



0.105





THUCYDIDES BOOK II

1/ POINT

THUCYDIDES BOOK II

EDITED BY

E. C. MARCHANT, M.A.

SUB-RECTOR OF LINCOLN COLLEGE, OXFORD

MACMILLAN London · Melbourne · Toronto

ST MARTIN'S PRESS New York 1966 This book is copyright in all countries which are signatories to the Berne Convention

First Edition 1891 Reprinted 1893, 1897, 1899, 1903, 1907, 1909, 1910, 1927 1931, 1937, 1948, 1951, 1954, 1955, 1961, 1966

> MACMILLAN AND COMPANY LIMITED Little Essex Street London WC2 also Bombay Calcutta Madras Melbourne

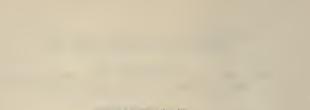
THE MACMILLAN COMPANY OF CANADA LIMITED 70 Bond Street Toronto 2

ST MARTIN'S PRESS INO 175 Fifth Avenue New York NY 10010

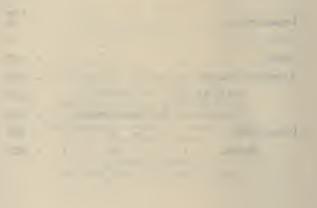
PRINTED IN GREAT BRITAIN

CONTENTS

INTRODUCT	ION,	•	-	-	-	•	•	•		ix
Техт, -		•	-	•	•	-	•	-	•	1
Notes, -	-		•		•	•	-	-	•	127
APPENDIX-	-Anal	ysis,	-	•	-	•		-	-	240
	On C	. 11,	4,	-						247
	Trans	slatio	n of	the I	Tuner	al Or	ation,	•	•	250
INDEX-Gr	eek,	•	•	•	•	•	•	•		257
En	glish,		•							277







INTRODUCTION.

CHAPTER I.

PREFATORY.

WHAT to read and what may be safely left unread are questions of which the importance is continually increasing with the increase of books. Most frequently, I imagine, it is, in the first instance, curiosity which leads us to history. No doubt many persons read a historian because others do so, and consequently they suppose that it is the right thing to do. Readers of this class, however, do not come within the scope of our question, and are not worth considering. But of those who wish to gain some solid advantage from what they read, the majority are probably led to history in the first instance by curiosity. A laudable curiosity is the desire to get beyond the limits of a circumscribed present in order to peer into some region of the infinite past. Curiosity, however, is an indolent virtue; since it is a desire for the acquisition of knowledge without trouble. It is not a virtue which will of itself make a man great, though, being an elementary virtue, it is capable of being developed into more valuable and more complex qualities of mind, to possess which is to be great. Curiosity lies at the root of many discoveries. But, as the majority of minds which are capable of absorbing are incapable of producing, curiosity does not in most cases result in anything more than disorderly and ill-proportioned study. The desultory reader is perhaps the most interesting as he is one of the most amiable products of curiosity. For the desultory reader, who, shrinking from difficult enterprises, avoids hard authors, the chief historian ought to be Plutarch. And as, for most of us, there are but two periods in life in which we can indulge in such reading-the first in early youth, and the last when many can read only through the eyes of others, and when the time for obtaining the greatest advantages to be gained by reading of any kind is gone by, it is most desirable that some of the Lives be read while we are young; in Langhorne's translation rather than not at all. Plutarch was a great and a good man, and his biographies are well calculated to sharpen the intellect, to purify the taste, and to humanise the character; so that, if our curiosity can lead us to read Plutarch, then, almost without our suspecting such a result, and though we scarcely wished for more than to gratify a desire for acquiring knowledge without trouble, our curiosity may help us to reach the true end of education. To sharpen the intellect, to purify the taste, and to humanise the character-these are the true ends of education. At least, such was the opinion of Milton, beyond doubt the greatest scholar, and probably the greatest man, of his age. For what else did he intend, though he clothed his thought in the language most congenial to him? 'The end of learning,' he says, 'is to repair the ruins of our first parents by regaining to know God aright, and out of that knowledge to love him, to imitate him, to be like him.'

To-day quite other views of the end of learning are making way; according to which views, if I understand them, education ought to teach one kind of thing, and one only, that is to say, that kind of thing which will help the learner to make money. The supporters of these views hold that literature may be advantageously neglected, and something called 'useful knowledge' substituted for it. It is unlikely that any one who shares the new views on education will read these pages, because Greek is not placed by the apostles of this New Learning in the category of 'useful knowledge,' the omission seeming to involve the conclusion that the Renaissance, the former revival of learning, and especially of Greek learning, was a great mistake, a delusion of foolish men who did not understand what was 'useful knowledge.' But if any who use this book are drifting about in uncertainty, and asking themselves, 'To what end ?' they will do well to ponder those words of Milton.

The study of history, then, provided that it is written by great men, is well adapted to serve the true end of education. It is clearly desirable, however, that the history we study should not only be written by great men, but should be the history of some great nation, and that, too, in the best period of

that nation's life. But this does not really involve any additional difficulty of selection, because none but great nations produce great historians; and no great historian would take the trouble to chronicle the deeds of little nations. Nor would any great historian write the history of the decline or fall of a nation once great, except in those cases in which the history of the decline of one nation is inextricably bound up with the history of the rise of another great nation or of other great nations; as in the case of the decline of the Roman Empire, with the history of which is inextricably bound up the history of the rise of the great nations inhabiting modern Europe. It happens that the period of Greek history with which Thucydides deals is especially useful, because it is short, because it consists of a war which called into play all the virtues and all the defects of a great and ingenious nation, and because it produced a historian whose genius is worthy of itself, and who 'makes his auditor a spectator' of that conflict of arms and of passions which he describes.

One of the necessary qualities in a perfect historian is that he should possess the power of presenting his account of the past in an attractive form. In other words, the style—which is the very essence of all authorship and reveals the author himself—ought to be artistic. Otherwise history cannot escape being dull, as all bare and unadorned enumerations of facts, however important, must be. The reader has a right to expect to be interested as well as edified by what he reads. Who reads Polybius or Hallam, most edifying writers, with any pleasure ? Who that opens Livy or Macaulay is not charmed, and led on without any sense of fatigue? Yet the two former are among the most truthful and exact of all historians, whereas the two latter are notoriously untrustworthy. The reason is that the former are too anxious about what they relate to care how they relate it : on the other hand, the latter are so continually striving to please the reader that they will sometimes unconsciously sacrifice the facts for the sake of a brilliant paradox or a striking epigram; at other times, losing the sense of the relative magnitude of affairs, they will subordinate weighty matters to mere tattle. To historians of this latter class, the form in which they write is all in all. Thus Macaulay heard with great satisfaction that his history was thought as good as a novel; and Livy, who is a rhetorician, started on history like Dr. Syntax on his travels, to search for the picturesque. They have this in common with Dionysius, that they make the scope of history 'not profit by writing Truth, but delight of the hearer, as if it were a song.' Such writers, as is the case with Addison and Johnson in some measure, are worth reading for the serviceableness of the style rather than for the importance of the substance. But it is only writers of the very highest genius who possess in a just proportion the combined excellences of Polybius and Livy. Such a writer is Thucydides, at least in those parts of his work which have received his final revision. While his first object is to write truth, he has the power, wherever he is at his best, of expressing it well. The claim which he puts into the mouth of

INTRODUCTION.

Pericles— $\gamma \nu \hat{\omega} \nu a \tau \dot{a} \delta \dot{\epsilon} \nu \tau a \kappa \dot{a} \dot{\epsilon} \rho \mu \eta \nu \epsilon \hat{\upsilon} \sigma a \tau a \hat{\upsilon} \tau a$ —can be justified of himself also. And his style is not made up, as many have supposed, of mere sleight of hand and bizarre effect. He therefore deserves attention partly as a literary artist. But for a detailed discussion of this side of his genius, the reader is referred to the third chapter. For the present, it is enough to say that the two greatest stylists of antiquity, Demosthenes and Cicero, concurred in this judgment.

But it is chiefly as a scientific historian that Thucydides deserves attention. This aspect of his genius is of course quite distinct from the artistic side, inasmuch as science is occupied in tracing effects back to their causes, and causes forward to their effects, while art seeks to set forth the results thus obtained in the best possible manner. It is as a scientific historian that Thucydides displays his peculiar excellences. His work is the usefullest analysis of the motives which influence action that was ever written. History, in order to be of use, ought, according to Professor Seeley, 'to end with something like a moral.' 'The principal and proper work of History,' Hobbes writes of Thucydides, ' being to instruct and enable men by the knowledge of actions Past to bear themselves prudently in the Present and providently towards the Future, there is not extant any other (merely humane) that doth more fully and naturally perform it then this my author.' This judgment has been affirmed by many. Macaulay esteemed Thucydides highly. Niebuhr considered him to be the supreme Head

of the great cult of Clio. Indeed the opinion here stated, so far from being singular, is the general opinion of critics both of ancient and modern times. Of the many writers on this historian whose works I have read, I can recall but one-though my memory or diligence may be at fault-who has called in question the exactness and trustworthiness of his account of the war; I refer to Müller-Strübing, whom I mention with respect. This is not the place to discuss his extremely ingenious criticism of Thucydides' neglect of the inner history of Athens, and of the sacrifice of truth to dramatic effect which he imputes to him. As regards the former objection, it has been many times pointed out that Thucydides was writing, not the history of Athens, but the history of the war between Athens and Sparta; and of the latter objection it may be said generally with a French critic, 'la critique n'a jamais plus d'imagination ni plus d'esprit que lorsque les bases lui manquent.' There have been many objectors to the writer's style and method of presenting the facts. For instance, in respect both of his style and of his method, Thucydides is attacked by Dionysius of Halicarnassus, and, as regards his method, he is vilipended by Tzetzes. But I shall refrain from discussing such attacks except where it appears absolutely necessary; since no more serious blow can be struck at Education than to deal with the great authors of antiquity as though they were 'a subject for altercation rather than enjoyment'; nor would one wish to give the slightest pretext for asserting here, as has

been done in another country, that the study of them ruins the character instead of building it up.

Thucydides, rather than Herodotus, deserves to be considered the father of history, since it was he who discovered what is the proper task of the historian; that one supremely difficult task which has been universally recognised as the historian's proper task after the long experience of all succeeding centuries—that is to say, to unite in just proportion, truth of substance, and beauty of form.

Forewarned of the diversity of grounds on which Thucydides is worthy of attention, the reader has now but to be told what are the particular merits of the Second Book of his history. The division of the work into books is due to Alexandrine critics, and there were in ancient times two systems of division, the one making eight books, the other thirteen. But the system which has prevailed was decidedly the better one. According to this division, the principal matters dealt with in the Second Book are the night attack of the Thebans on Plataea, the first invasion of Attica by the Peloponnesians, the measures of Pericles offensive and defensive, the Funeral Oration, the 'plague' at Athens, the self-defence of Pericles, which is followed by a general survey of his policy: and the rest of the book, from the sixty-sixth chapter, contains the siege of Plataea, the two victories of Phormio, and the abortive expedition of Sitalces against Macedon. These events, with others of less importance, occurred in the first three years of the war. It is universally acknowledged that

xvi

the first sixty-five chapters are a literary masterpiece. After the review of Pericles' policy at the sixty-fifth chapter, there is a falling off of interest; but this is scarcely to be imputed to any fault of the writer, but rather to the weakening of Pericles' influence in the last year of his life. Thucydides himself realised this; and therefore with exquisite judgment, by means of an ingenious derangement of his material, he anticipates the death of Pericles, which took place in the autumn of 429 B.C., by just a year. In that last year, Pericles is not the sole director of Athenian policy; and yet the showy politicians who opposed him have not yet obtained the complete mastery. Hence there is a stagnation in the policy of Athens in the year 429. This stagnation is disturbed only by the rather lucky victories of Phormio in the Gulf of Corinth. In 431 and 430 Pericles is the central figure of the war, into whom Athena has breathed her own indomitable spirit, Strengthened by that spirit, he is able to withstand a powerful enemy without, a rebellious people within, and even the added horrors of that inflexible Túx η which finally broke him whom it could not bend. There remain some six months after the death of Pericles which are included in this book. He had left behind him no second; and Phormio, his colleague, who was next him in capacity, was absent throughout the year 429, and did not return until the spring of 428. Yet these latter chapters are valuable, because they enable us to realise the immense usefulness of the work of Pericles by showing how great is the difference when his power is

B

fading away slowly but perceptibly. In the events of these chapters may be seen a clearer foreshadowing than in the plague itself of the permanent and fatal effects of a war which was to stamp joy and vivacity out of Greece, and to take poetry from the fairest of her cities. But adversity has its jewel to grace it: the war left Athens oratory to gild a decline spent in domestic and international strife, and philosophy to console an old age harassed by distressing and melancholy doubts. Thus the year 429 is a great turning point in Athenian history ; and it is significant that this, which is the death year of Pericles, is also the birth year of Plato, destined to be the fairest ornament of the decadence, as Pericles had been the chief glory of the maturity of Athens.

Thucydides is too difficult an author to attract the curious, and he is rather too much given to philosophising to please this class of readers. Hobbes was a philosopher too, and knew this. 'They be far more in number that love to read of great armies, bloudy battles, and many thousands slain at once then that mind the Art by which affairs both of Armies and Cities be conducted to their ends.' Now Thucydides wrote for them that mind the Art by which affairs be conducted to their ends; consequently he does not possess that faculty which seems to be reserved as the special consolation of periods of decadence in literature-the faculty of amusing without troubling the reader. And so, in order that his work may not remain the peculiar possession of the minority of readers 'that mind the Art by which affairs be conducted to their ends,'

but may attract also those 'that love to read of many thousands slain at once,' there is a tradition which dates from times not very far removed from the historian's own age, that this author ought to be annotated. Some of the readers or hearers for whom his history was annotated in the Byzantine period must have been very desultory persons indeed, if they really required all the notes that were supplied for them; but probably the more fatuous of the scholia to Thucydides are the work of critics who were little less dull of apprehension than the very dull gentry who copied the text. The students of these days are more acute than many of the critics of those times. Accordingly, the present edition leaves something to the acuteness of the reader. It presumes that he will have the patience to think out the solution of the small difficulties for himself; and that, in order to find the explanation of the great ones, he will take the trouble to turn to the end of the book. Both these demands are made of the reader with the same purpose. Indeed, I have had but one purpose before me in making this book; namely, to encourage and entice those who use it to think for themselves. The notes attempt to suggest lines of thought, and especially to desultory readers, who, if they will follow the lines suggested to them, will doubtless frequently arrive at conclusions quite at variance with those which they will see stated in the book. They will then have the pleasure of reflecting that the editor is probably wrong : only they will of their charity refrain from carrying their reflections so far as to arrive at the conclusion that an editor

who is sometimes wrong is necessarily a blockhead; remembering that the strait way which leads to the Truth is very tortuous, and that, as far as concerns this author, criticism has now been threading that way through many windings for more than two thousand years. It will be enough to have acted as guide through one more stage of the journey.

CHAPTER II.

THE MANUSCRIPTS AND TEXT OF THE SECOND BOOK.

IT will be convenient to start with a list of the chief MSS. of Thucydides. They are the only ones which are of much value in determining the text.

- 1. VATICAN GROUP.
 - B or Vaticanus. Parchment. XIth century. In the Vatican Library. Has been collated by Bekker, Hude and others. This MS., with the readings of which the following three generally agree, the first with more exactness than the others, is considered by many high authorities, as Classen and Stahl, to be the best MS. extant.
 - A or *Cisalpinus* or *Italus*. Parchment. XIIth century. It was taken from Venice by the French during the Revolution and placed in the Bibliothèque nationale at Paris, where it now is. It was lost after 1815, but rediscovered by Rudolf Prinz in 1869. Collated by Bekker in 1812 and by A. Croiset in recent years.
 - E or *Palatinus*. Parchment. XIth century. In the Library of Heidelberg. Collated by Bekker and Poppo.
 - F or Augustanus. Parchment. Dated 1301. Collated by Gottleber and Bekker. At Munich.
- 2. LAURENTIAN GROUP.
 - C or Laurentianus. Parchment. Xth century. Collated by Bekker, A. Schöne, Hude, and others. Some

authorities consider this the best MS. extant. In the Laurentian Library at Florence.

- G or *Monacensis*. Papyrus. XIIIth century. Collated by Göller and Bekker. At Munich. The top margin is eaten away throughout.
- 3. THE BRITISH MS.
 - M or Britannus. Parchment. XIth century, In the British Museum, Purchased 1840, No. 11,727, Collated by J. Eggeling, for Haase, in 1867. The collation first used by Stahl in his critical edition, 1874. The 8th book collated by Herwerden. Specimens have been published by the Palaeographical Society. The writing is very good, but there are constant and absurd blunders. It is much corrected by a later hand. Pp. i., viii. are supplied by a more recent hand; pp. xxv.-xxxiii. and p. xl. by a third hand. Book II. begins p. xxix. sub. fin.: c. 1-13, 7. $\tau \circ \hat{\upsilon} \tau \epsilon$ yàp $\Phi a \lambda \eta \rho \kappa o \hat{\upsilon} \tau \epsilon l \chi o \upsilon s$, are in the later hand. From that point onwards the MS. has been collated for this edition. P. xl. is denoted by m. The MS. agrees sometimes with the Vatican, at other times with the Laurentian.

Included in the critical notes will be found many readings of a 15th century MS. in the Cambridge Library, marked T, collated by Shilleto. This MS. agrees, often minutely, especially in omissions, with M, and is probably derived from some MS. copied from that from which M was copied.

All the MSS. are derived ultimately from one common source, and that not a very good one. There is no attempt to make the critical notes of this edition exhaustive: only such matter has been inserted as was likely to prove useful to students. For the best *apparatus critici* the reader should consult the editions of Bekker, Stahl, and A. Schöne. The principal Latin versions of Thucydides are the following :--

- (1) Version of VALLA, fol., made from a MS. in 1452, entitled Laurentii Vallensis ad sanctissimum Nicolaum Quintum Pontificem Maximum in Thucydidis Historia Translationem. Many critics consider this version equal to another good MS., but this view is exaggerated. It does however give some assistance in textual criticism.
- (2) Version of AEMILIUS PORTUS, 12° (also, with the Greek text, fol.), 1594. In 1564 H. STEPHANUS had published his corrected version of Valla's translation separately, folio (his own editions with the Greek text appeared 1588 and 1589). Portus merely improved the translation as it appeared in Stephanus. The translation of Portus is that contained in DUKER's edition.
- (3) Version of F. HAASE, 4°, 1869, published in Didot's edition, with Greek text and scholia. The version is elegant.
- The principal English versions are as follows :----
 - Version of THOMAS HOBBES, fol., 1628, 1676 ('much corrected and amended'). In the valuable preface, Hobbes says an English version appeared in the reign of Edward VI.; but from a French translation of Valla's Latin. He alludes to the version of THOS. NICOLLS, fol., 1550, which was from the French of CLAUDE DE SEYSSEL, Archbishop of Turin (fol., 1527; 4°, 1534; 16°, 1545; 8°, 1555). Hobbes was the first to interpret the author 'immediately out of the Greek.' The version is inaccurate, but fine in parts.
 - (2) Version of CRAWLEY, 8°, 1874. (Poppo speaks fairly well of a translation by William Smith, 16°, 1831; 8°, 1831, which may be met with on book-stalls.) Bald, but accurate.
 - (3) Version of JOWETT, S°, 1881, 'précise et élegante' (Croiset). The meaning is invariably brought out, sometimes at the expense of the Greek.

The vulgate text was the text of H. STEPHANUS: this is found in all the editions-Hudson, Duker, Gottleber-Bauer-Beck, etc.-down to the time of BEKKER, with the exception of an edition of the text by ELMSLEY (pub. under the initials P. E., 8°, Edinburgh, 1804), who inserted the Attic forms in defiance of the MSS. In 1821 appeared Bekker's 1st edition, the 2nd following in 1832, and others from that date, with a rapidity censured by Cobet, down to 1868. In 1823 began to appear POPPo's vast work in eleven volumes. It was completed in 1840. As Bekker is the first scientific editor of the text, so Poppo is the first scientific annotator. Among the subsequent editions, which are enumerated in the list at the end of the fourth chapter, the most important for the text are those of STAHL (1873), and VAN HERWERDEN (1877-1882), and the second edition of Poppo, edited by Stahl, in which the learned editor considerably modifies the views he held in 1873 (Bk. ii., 1889).

Van Herwerden is a Dutch critic of the most advanced type, of the school which looks to the University of Leyden as its centre, and the lamented Cobet as its chief exponent. This school is intimately connected with the English critics of Trinity College, Cambridge, of whom the greatest is Bentley. In Thucydides, this school has done great service by expelling many interpolations from the text, and by palaeographical emendations, and by the removal of forms vitiated by the ignorance of Byzantine grammarians and copyists.

It would be little short of marvellous if the text

of Thucydides had survived intact from the beginning of the fourth century B.C. down to the tenth century A.D., the date of the most ancient MS. It is not likely that a good Greek scholar at the present day could copy out the eight books without making mistakes, and we know far more about Attic Greek now than was known by the Byzantine scholars. Early in the Christian era a large number of scholars who liked to call themselves Atticists wrote, disputed, and made dictionaries on the Attic dialect. The earliest, and the best, such as Aelius Dionysius, Pausanias, Moeris, Phrynichus, Herodianus, and others of the era of Hadrian and the Antonines. derived their information from the Alexandrine critics of the third and second century B.C., so that much information of great value has descended to us in the writings of Photius the patriarch (9th cent. A.D.), Eustathius (11th cent.), Gregory of Corinth (11th cent.), and many others, who lived about the time that the earliest MSS. of Thucydides now known were written. Now it is important to notice that even these scholars, the most learned men of their time, knew very little but what they borrowed from their predecessors. They could neither write nor speak Attic. We may be sure that the commentaries of the tenth and eleventh centuries, so far as they are valuable, are not original, and whatever is original is worthless.

What bearing has this fact on the text ? Just this: if the greatest scholars of the day had copied the text of Thucydides, there would have been many blunders and un-Attic forms in it, and the writers would have followed what they saw before them,

XXY

making little or no effort to correct any but the most obvious blunders. But these learned persons were great men, patriarchs and bishops, and were devoted students. Monks were the copyists, men of slight learning, which was dangerous to them, men who cared nothing at all about what they did, but only about getting it done. By the tenth century, the scholia, the work of various earlier scholars, which we shall have occasion to notice, had been collected and appended to the text page by page. But the copyists had often mixed up the commentary with the text, and this fertile cause of blunders had been at work now for many centuries, having probably begun to vitiate the original at a time considerably anterior to the Christian era.

Just as an early Euglish classic is modernised in ordinary editions, so the aspect of the text of Thucydides had been gradually altered since the fourth century B.C.; the copyists introducing the forms in use in their day in place of forms no longer understood by the majority. There are many phenomena in the text of Thucydides which make it probable that he wrote his work in the old Attic alphabet, consisting of twenty-one letters, and wanting ξ , ψ , ω , instead of in the Ionic alphabet of twenty-four letters. This longer alphabet, though only officially adopted at Athens in 403 B.C., was, it is true, in private use since the Persian Wars; and before the end of the Peloponnesian War, it was probably the regular alphabet in all but state documents. But it is remarkable that Thucydides uses certain forms which were certainly obsolete at the end of the Peloponnesian War. Thus

he used Evv, written XEYN, which went out of use about 410 B.C., instead of our, alei for dei, and the ancient commentators remarked that he often used obsolete words. Also ps for pp, oo for TT carry us back to the Attic of Tragedy. The constant confusion in the MSS. of o with w points in the same direction. We must bear in mind, too, that Thucydides was in exile from 423 to 403, and that, when he left Athens, he took with him copious notes for what finally proved to be about half of his whole work. Indeed Ullrich and many other writers believe that Thucydides wrote the first four books and the first twenty-five chapters of the fifth as a complete work soon after the Peace of Nicias in 421 B.C., supposing the war to be at an end. But Classen, who is followed by most English critics, believes that the whole work was written from the original notes after the end of the Peloponnesian War. Still, if the historian began his notes in the old alphabet, on either supposition he would naturally continue, in his absence and after his return, to use it. Remember also that Thucydides was in every respect a pioneer in artistic prose. His work was a literary revolt from the domination of Ionic history; but, just as Attic Tragedy, in the hands of the innovator Euripides, retained the diction of an older period, so the innovator Thucydides, the very antipodes of Herodotus in every respect, kept to the peculiarities of old Attic : such conservatism was, in fact, a revolt, however paradoxical the statement may appear ; for Greek literature had used the Ionic alphabet from its very beginning. This, then, is the light in which we must view Thucydides : he is the first

Attic historian, and his Attic, as was well known in ancient times, is the old Attic. Probably, then, with a clear apprehension of the fundamental difference between literature and popular usage, he kept to the old Attic alphabet.

If this is so, some of the earliest errors are probably due to the transcribing of his history into the Ionic alphabet after his death, when it was, contrary to his own expectation, becoming popular. In the Attic alphabet o represented o, ω , ov; ϵ represented ϵ , $\epsilon \iota$, η , while η was the rough breathing; ξ was $\chi \sigma$, ψ was $\phi \sigma$.

We are now in a position to examine in detail the list of corrections accepted in this edition. Of course many blunders were removed by Bekker, and even earlier, but it will be best to give only the variations from Bekker's last edition. The correction is in every case assigned to the earliest author. Spelling is not counted. Those passages to which an asterisk is attached illustrate *very common* blunders in the MSS. of Thucydides. No notice is taken of those conjectures of Bekker which have since been rejected. Such of the present editor's own corrections as are admitted into the text are given in a separate list. [] denote words cut out, {} words added to the text.

LECTIO BEKKERI, A.D. 1868.

LECTIO CRITICORUM in hac editione reposita.

2, 1. έτι δύο μήνας.

 μετὰ τὴν ἐν Ποτιδαία ... ἕκτω. The whole expunged as a gloss, Steup.

MANUSCRIPTS AND TEXT. xxix II.]

- * 3. 2. Evolutar bablus Kpathσaι.
 - 4, 2. έμπείρους ... τοῦ μη έκφεύγειν, ώστε διεφθείροντο πολλοί.
 - 4. 3. xal al περ.
 - 4. 4. Labbrtes kal Siakoyar-TES.
 - 4. 4. al πλησίον θύραι.
 - 4. 5. τὰς θύρας τοῦ οἰκήματος.

4. 6. airois.

- * 4, 7. σφάς αύτους και τὰ ὅπλα.
- * 5, 4. άπροσδοκήτου κακού.
 - 6, 2, ξπεμψαν κήρυκα κελεύοντες είπειν μηδέν νεωτεροποιείν.
 - 7, 2. Λακεδαιμονίοις μέν ... τοίς τάκείνων έλομένοις ναῦς ἐπετάγθησαν ποιείσθαι.
 - 7, 3. Evunaxiar.
 - 8, 4. ούτως όργη είχον.
 - 9, 1. Πελοποννήσιοι οι έντος Πελ. [oi έ. 'Ι.], Steup. Ίσθμοῦ.
 - 9, 4. παρείγον.
 - 10, 1. Evunaxíar.

- é. b. Kparnoew, Stahl. (oai and $\sigma \epsilon v$ confused, as often.)
 - έμπείρους ... [τοῦ ... οἰ πολλοί], Classen and Herwerden, each a portion.

[kal] ainep, Cobet.

- [Aabbries Kal] S., Stahl. But see note ad loc.
- ai $[\pi\lambda\eta\sigma io\nu]$ θ ., Herwerden.
- τàs θ. [τοῦ oix.], Herwerden.
- Expunged by Poppo.
- τά δ. και σφάς αυτούς, Cobet.
- d. {roî} k., Baumeister.
- έ. κ. κελεύοντες [είπειν] μ. ν., Cobet, in accordance with Greek idiom.
- Λακεδαιμονίοις μέν ... τοις τάκείνων έ. ναῦς ἐπετάχθη {ol κal πρός την ξυμμαγίαν έτάγθη}σαν ποιείσθαι, Shilleto.
- Evypaxida, Cobet. (Confusion of ar and da, Bast, Comment. Palaeog. p. 747).
- ούτως {er} opyý, Reiske, in accordance with Attic idiom.
- [mapeixov], Herbst. (The verb supplied, as continually in the scholia.)
- ξυμμαχίδα, Cobet.

INTRODUCTION.

- 10, 3. παρείναι τοιάδ' έλεξεν. παρήνει τοιάδε, Sintenis, in accordance with Attic idiom (ειν, ην, ιν have the same abbreviation in MSS. Bast, C. P. p. 760).
 *11, 1. οl. [ol], Cobet.
 11, 4. δεδιός άμεινον. [δ. ά.], Steup.
 *11, 7. ol. [ol], Usener.
 11, 9. ήμῦν. ὑμῦν, Hude.
 - ένδωσείουσιν, Herwerden, following a correction in E.

Expunged by Valckenaer.

οὐκ ἐλασσον ή, Dobree.

Expunged by Stahl.

έχούσαs for έχουσα, Bloomfield.

ή άκρόπολις νῦν οῦσα, Herwerden.

 $\epsilon v a \dot{v} \tau \hat{y} [\tau \hat{y} \dot{a}.], Cobet.$

Lacuna marked before these words, Classen.

- $\tau d \{\tau o \hat{v}\} \hat{\epsilon} \nu \Lambda. \Delta., \text{ Cobet.}$
- [τŷ δωδεκατŷ] ... έν μ. 'Α., Torstrik.
- $\tau \hat{y}$ δ' $\delta \nu$, Krüger. (Similar confusion of $\tau \epsilon$ and $\delta \dot{\epsilon}$ occurs, *e.g.* at c. **3**, 4, **55**, **72**, 1.)
- [μετείχον], Driessen. (Verb supplied.)

καταλείποντες, Shilleto.

12, 4. ένδώσουσιν.

4. οὐκ ἐλάσσονος [ħν] ή.

- **13**, 6, ὄσοι ὑπλίται ήσαν.
- 15, Ι. ή 'Αττική κατὰ πόλεις φκεῖτο πρυτανεῖά τε ἔχουσα.

*15, 3. ή ἀκρόπολις ή νῦν οῦσα.

*15, 4. ἐν αὐτŷ τŷ ἀκροπόλει.
15, 4. καὶ ἄλλων θεῶν ἐστί.

*15, 4. τό έν Λίμναις Διονύσου.

15, 4. τŷ δωδεκάτη ... έν μηνί 'Ανθεστηριώνι.

*16, 1. τŷ τε ούν.

16, l. μετείχον.

*16, 2. καταλιπόντες.

XXX

MANUSCRIPTS AND TEXT. II.] xxxi

- έσελθώντων γενόμενα.
- 20, 1. ws es µáxyv rašáµevov. Expunged by Stahl.
- 21, 1. πεισθήναι την άναχώ- πεισθήναι [την ά.], Herwerden. ρησιν.
- 21, 3. ων άκροασθαιώς ξκαστος ώργητο.
- 22, 2. EVEYEVETO.
- *22, 2. TPOT + EYÉVETO aUTÛN και άπέθανον των Θεσσαλών και 'Αθηναίων.
 - 22, 3. Hapárioi.
- 23, 3. Πειραϊκήν.
- 25, 2. TOWTOS.
- 25, 4, The acpar.
- 25, 5. οἰούδυνάμενοι ἐπιβήναι.
- 27, 1. τῷ αὐτῷ θέρει.
- 27, 2. οί δ' έσπάρησαν.
- 29, 2. ό τοῦ Σιτάλκου πατήρ.
- *29, 3. ¿ μέν ... ¿ Τηρεύς ώκει.

29, 3. es 'Odpúras.

29. 3. ούτε τό αὐτό ὅνομα έχων βασιλεύς τε πρώτος ... έγένετο.

29, 5. πείσειν γαρ πέμψειν.

30, 2. Κεφαλληνίαν την νήσον. *34, 1. πρώτων.

34, S. καιρόν ελάμβανε. 36, 4. Ελληνα πόλεμον. 37, 3. Sía Séos.

- 19, 1. τά έν Πλαταία των τά έν Π. [των έ. Θ.] γενόμενα, Classen.

ώs άκροασθαι (Badham) ξκαστος ώρμητο. CEG read ώρμητο. eyevero, with EG and Dion. Hal. $\tau \hat{\omega} \nu \Theta \epsilon \sigma$. kal 'A., expunded by Herwerden.

Expunged by Heringa. Tpaïkny, Stephanus Byzant. πρώτου, Herwerden. [The dapar] Cobet. Expanged by Herwerden. {έν} τώ αύ. θ., Poppo, ol de diconápyoar, Cobet. Expunged by Naber. o Typevs expunged by Herwerden. Expunged by Herwerden.

ouse for oure, and [re], Classen.

πείσειν γαρ πέμπειν, reading of CG.

K. [την ν.], Herwerden.

πρώτον, Cobet. (Similar confusion, e.g. at c. 41, 3, 43, 3, 64, 3.) kaupos é., reading of CEFG. "Ε. [πόλεμον], Dobree. [δià δéos], Badham.

xxxii	INTRODU	JCTION.
39 , 2.	καθ' ἐκάστους.	καθ' έαυτούς, Cobet.
	έτέροις πρός ἕργα τε- ραμμένοις.	ἕτερα πρός ἕργα τετραμμ Classen.
41, 3.	πολεμίω ἐπελθόντι.	π. [έπελθόντι], Badham.
41, 4.	κακῶν τε κάγαθῶν.	καλών τε κάγαθών, Herwe
*42, 2.	τών έργων.	τ $\hat{\psi}$ ἕργ ψ , Dobree.
42 4	πλούτου.	πλούτω, reading of ABM

- 42, 4. μâλλον.
- **43**, 6. έν τω μετά τοῦ μαλακισθήναι.
- **44**, 1. έντελευτήσαι.
- 44, 3. ίδία γάρ τε.
- 45, 1. τον γάρ ... έπαινείν.
- 46, 2. άπιτε.
- 47, 4. µavrelais.
- 48. 2. evénere.
- 48. 3. Ικανάς είναι δύναμιν ές τό μεταστήσαι σχείν.
- 48. 3. autos.
- *51, 3. διεφάνη.
- *53, 3. προσταλαιπωρείν.
- *53, 3. 76.
 - 55. Toùs 'Adnualous.
 - 56, 1. ynv.
 - **60**, 6. νικωμένου ... πωλοίτο.
 - **61**, 4. ξυμφοραίς ταίς μεγίσ-Tals.
 - 62, 3. aurŵv.

*62, 3. προσεκτημένα.

- 62, 5. άπὸ τῆς ὁμοίας τύχης.
- **63**, 1. ψπερ απαντες.

LÉVOIS.

rden.

κάλλιον, Dobree.

 $[\epsilon \nu \tau \hat{\omega}] \mu \epsilon \tau \dot{\alpha} \tau o \hat{\upsilon} \mu., Göller.$

ένταλαιπωρήσαι, Herwerden. l. $\tau \epsilon \gamma \dot{\alpha} \rho$, Krüger. Expunged by Steup. $\dot{a}\pi o\chi\omega\rho\epsilon\hat{i}\tau\epsilon$, reading of ABEF.

µavtelois, reading of EF2G2.

έσέπεσε, Herwerden.

ikavàs elvai [S. .. oxeiv], Gesner.

[avros], Cobet.

- δη έφάνη, Valckenaer.
- προταλαιπωρείν, reading of CE.

[76], Herwerden. (But see below, p. xl.)

[roùs 'A.], Cobet.

 $[\gamma \hat{\eta} \nu]$, Cobet.

- νικώμενος ... άπόδοιτο, Cobet.
- ξυμφοράς τάς μεγίστας, Herwerden.

[autŵv], Dobree.

προκεκτημένα, reading of G.

- Order changed by Döderlein.
- ώ υπέρ άπαντας, reading of A.

II.] MANUSCRIPTS AND TEXT. xxxiii

63, 1. ἀπήχθεσθε.
64, 1. ὅταν ... τι εὖ πράξητε.

*64, 5. παραυτίκα τε. 65. 2. χώραν οικοδομίαις.

*65, 4. ξύμπασα ή πόλις.

87, 4. τδ γεγενημένου υίδυ κ.τ.λ.
88, 1. τοῦ θέρους τελευτῶντος.
70, 4. καὶ ἔκαστος.

*70, 5. Tb.

71, 2. iepá.

*72, 3. τοῖς Λακεδαιμονίοις. *73, 3. ἡμᾶς. *75, 1. ταχίστην αἴρεσιν.

75, 3. έβδομήκοντα.

75, 5. ėv do parela.

78, 3. έκ τοῦ ἐντός ἐς τὴν πόλιν.

76, 4. du έκλων (ANEKAON).

*77, 1. ἀπό.

77, 4. ἀπ αὐτοῦ.

77, 5. έντος πολλού χωρίου.

77, 6. ΰδωρ έξ οὐρανοῦ.

78, 1. μέρος μέν τι, κ.τ.λ.

*79, 6. ἀποχωροῦσι.

80, 1. padiws av.

•

80, 8. βαδίως αν ... προσχωρήσειν. άπήχθησθε, Cobet.

τι expunged by Cobet, in accordance with Attic idiom.

 π . [$\tau \epsilon$], Rauchenstein.

χώραν {έν} ol., Madvig.

 ή ξ. π., reading of CG. (In c.
 72 A has πάση τŷ for τŷ πάση.)

Expunged by Cobet.

Expunged by Herwerden. καl {κατψκησα»} έ., Stahl. [Tol. Poppo. [lepá], Cobet. (Order varies in MSS.) Expanged by Cobet. vuâs, ABCFG. τ. {την} al., Cobet. έπτακαίδεκα, Steup. έν ἀσφαλεί, Cobet. έκ τοῦ έ. [έs τ. π.]. Herwerden. aveilxor, Rutherford (ANEA-KON). ind, Cobet. Expunged by Dobree. xwplov expunged by Herwerden. υδωρ only, with C. Expanged by Classen. άναχωρούσι, Β. ar omitted, with CG. ρ. av ... προσχωρήσαι, Cobet.

xxxiv

INTRODUCTION.

[п.

83,	1.	τῆς ἐν Στράτψ μάχης.	Expunged by Herwerden.
83,	3.	διαβαλλόντων.	διαβάλλοντες, Stahl.
*83,	3.	ὑφορμισάμενοι.	ἀφορμισάμενοι, Bloomfield.
84,	2.	$\epsilon \pi l.$	ύπό, Krüger.
84,	3.	κατά τόν καιρόν τοῦτον.	Expunged by Cobet.
85,	5.	Κρής Γορτύνιος.	[Kphs] F., Cobet.
85,	6.	ύπδ ἀνέμων καί.	Expunged by Classen.
86,	1.	έν τούτψ.	[$\epsilon \nu \tau$.], Cobet. (See note.)
86,	1.	οδπερ.	oîπερ, Cobet.
86,	3.	'Plov.	['Plov], Cobet.
86,	3.	τό έν τη Πελοποννήσω.	Expunged by Stahl.
88,	2.	<i>ην έπι</i> πλέη.	αν ἐπιπλέοι, Cobet.
88,	3.	τοὺς ᾿Αθηναίους.	Expunged by Cobet.
89,	3.	ἐκάτεροί τι.	[$\dot{\epsilon}$. $\tau \iota$], Stahl.
89,	5.	παρά πολύ.	παραλόγου, Steup.
*89,	5.	υμâs.	ήμâs, with most MSS.
89,	6.	ώσπερ ούτοι.	Expunged by Cobet.
*89,	9.	τε.	Omitted with CG.
*90,	1.	ἀναγόμενοι.	άναγαγόμενοι, CG.
90,	1.	έσω ἐπὶ τοῦ κόλπου.	έσω [έπί] τοῦ κ., Krüger.
90,	4.	κατὰ μίαν.	[karà µlav], Herwerden.
90,	6.	εΐλον.	είλον ήδη, EGM.
91,	1.	ἕφθειραν.	διέφθειραν, CG.
91,	1.	αἴπερὑπεξέφυγον, κ.τ.λ.	Expunged by Herwerden.
91,	1.	νεώς.	[veús], Herwerden.
*91,	1.	κατὰ ᾿Απολλώνιον.	к. тд 'Ап., CG.
*92,	4.	άναγόμενοι.	άναγαγόμενοι, C.
92,	5.	ώς νενικηκότες.	Expunged by Cobet.
93,	1.	Πειραιώς τοῦ λιμένος	II. [τοῦ λ. τ. 'A.], Naber.
	7	ών 'Αθηναίων.	
93,	3.	καθ' ήσυχίαν.	Transposed by Herwerden.
93,	3.	διενοοῦντο.	διανοοίντο, Stahl.

MANUSCRIPTS AND TEXT. п.] XXXV

96. 1. ές τον Εύξεινον, κ.τ.λ. 96, 3. μέχρι Γρααίων. 96. 3. 00. 96, 3. Sià Tpaalwv. *97. 1. πόντον τόν. 97, 3. δσον προσήξαν. 97, 3. & χρυσός καλ άργυρος είη. *97. 5. την Σκυθών. 100, 2. vlbs. *100, 2. TE.

*101, l. TE. 102, 4. τώ μή σκεδάννυσθαι. 102, 5. μηδέ γη ήν.

LECTIO BEKKERI.

14, 5. τὰ πλείστου άξια. 19, 2. 'Axapvás, xwpiov μέγισ- 'Axapvás. Rest expunged. τον τής 'Αττικής των δήμων καλουμένων.

19, 2. és avrb.

23, 2. άσπερ παρεσκευάζοντο.

27, 1. τη Πελοποννήσω έπι-KELLÉVNV.

35, 2, Sià \$86000.

36, 3. autis.

44. 2. olda πείθειν.

49. 7. abroû.

52, 2. anodvhokovtes.

55, 1. Λαυρείου, οδ τὰ άργθρεια μέταλλα έστιν 'Αθηvalois.

Expunged by Krüger. μέχρι γάρ Λααίων, C. [ov], Arnold. δι' 'Αγριάνων, Classen. πόντον [τόν], Valckenaer. δσωνπερ πρξav, Dobree. Expunged by Dobree. τήν τών Σ., some MSS. omit The others Twe. viós. Cobet. [Te], Haack. δέ, Poppo. Expunged by Stahl. Expunged by Herwerden.

LECTIO AB EDITORE PRIMO REPOSITA.

Expunged.

Expunged. 23

99

,, [airns]. olda $\{\mu\eta\}\pi o\theta \epsilon i\nu$. [airou]. Expunged. Aavpelov. Rest expunged.

INTRODUCTION. xxxvi

58, 2. έπιΓΕΝομένη.	έπιΝΕΜομένη.
61, 2. έγκαρτερείν & έγνωτε.	έγκαρτερείν [å ë
63 , 3. αὐτόνομοι.	[αὐτόνομοι].
65 , 12. περιπεσόντες.	[περιπεσόντες].
67 , 1. ήπερ ώρμηντο.	Expunged.
68, 7. ol autois.	ol {δ'} aὐτοῖs.
76 , 1. ὤσπερ ἡ γῆ.	Expunged.
76, 2. καί ξυντεκμηράμενοι.	,,
80, 4. χίλιοι όπλιται.	"
83, 1. άνω.	33
84, 2. ώσπερ ἐν γŷ πεζήν.	**
87, 1. τό.	,,
90, 5. των 'Αθηναίων.	**

Of conjectures not accepted in the text, the most useful will be found in the critical notes. One has been omitted by accident, Kieser's [kai 'Aupiloxíar $\tau \eta \nu \ a \lambda \lambda \eta \nu$], 68, 3, which is very probable. Thucydides relates that Amphilochus found "Apyos rò 'Αμφιλοχικόν ... δμώνυμον τη έαυτοῦ πατρίδι "Αργος όνομάσας. The passage bracketed comes after 'Aμφιλοχικόν, but does not suit the end of the sentence. Moreover Strabo refers to the passage, and says θουκυδίδης φησιν αύτον 'Αμφίλοχον ... κτίσαι την πόλιν έπώνυμον έαυτοῦ, i.e. ' founded Argos'; nothing is said about 'the rest of the country.'

The general result of the changes based on MSS. variations is that the readings of the Laurentian are more often accepted where they differ from those of the Vatican.

Many kinds of familiar copyists' errors are illustrated in the above lists, such as the wrong expansion

peir [a t.].

of abbreviations, the confusion of cases, the confusion of similar letters, dittography or the repetition of a syllable at times with a slight alteration, as TO, TE, and transposition of words. This last mistake is very common, variations in the order in different MSS. being of most perplexing frequency.

But the most difficult error of all to detect is interpolation in the text. It is necessary to go into this matter at greater length. It is certain that spurious words have crept in, owing to the marginal notes of different critics being confused with the author's text by copyists. Very often words which appear in one MS. are wanting in another. For example, at 9, 4, for νήσοι όσαι έντὸς Πελοποννήσου, F, with three inferior MSS., gives vyool oral your evro's II., and one MS., νήσοι άλλαι όσαι ήσαν έντος Π.; another gives νήσοι όσαι έντος περί τὰ δυτικώτερα Π. At 11, 5, after τή πολεμία E inserts $\tau \hat{\eta}$ $\gamma \hat{\eta}$. At 12, 2, for πρότερον, one MS. has πρότερον πρό της πρεσβείας. At 23, 2, two MSS. give είς τὰ περί Πελοπόννησον for περί Π. only. At 62, 3, in place of δμοσε μή Dionysius gives δμόσε καὶ ἀμύνεσθαι μή, which he must have found in the MS. he used. At 65, 12, after apertykor one MS. inserts πολεμουντες. At 76, 1, to ές το διηρημένον Suidas adds του τείχους, and one MS. του χώματος. At 89, 9, between this and expoputations one inserts τών πολεμίων. At 90, 1, for είκοσι some MSS. give είκοσι vais. These cases show us the process of insertion from the scholia. There is no doubt about this; for we have only to turn to the scholia to find these spurious words. At 9, 4, the scholia say at περί τὰ δυτικά; at 11. 5 τη γη δηλονότι; at 12,

2, πρότερον προ της πρεσβείας; at 89, 9 τών πολεμίων.

It is quite easy after studying the scholia to see what kind of note is likely to be inserted in the text. Dr. Rutherford has gone into this at length in his edition of Book IV., so that it will be sufficient to give here one example of each of the common types of note. A comparison of the following with the lists given above will show how clearly the notes of commentators can be seen in the text. The scholium is placed with the text in square brackets :---

- **6**, 1. $\tau \dot{\alpha} \notin \tau \hat{\eta} \pi \delta \lambda \epsilon \iota \kappa \alpha \theta (\sigma \tau \alpha \tau \sigma \tau \sigma) [\pi \rho \delta s \pi \sigma \lambda \iota \rho \kappa (a \iota \pi \epsilon \rho \kappa a \iota \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \nu \epsilon \tau \circ \delta \lambda (\gamma \sigma \nu)]$. Dr. Rutherford states that this type is a late one.
- 6, 3. δ κηρυξ [των 'Αθηναίων].
- 9, 2. ξυνεπολέμουν [τοις Λακεδαιμονίοις].
- **20**, 4. αὐτῷ [τῷ ᾿Αρχιδάμω].
- 31, 2. τὰ πολλὰ [μέρη] τῆς γῆς [τῆς Μεγαρίδος].
- 34, 5. σήμα [τὸ καλούμενον Κεραμεικόν].
- 39, 1. ξενηλασίαις [ώσπερ οι Λακεδαιμόνιοι].
- 49, 5. [και γάρ ό πίνων όλίγον και ό πολύ άπέθνησκον].
- 57, 1. τη στρατιά [τη περί την Πελοπόννησον].
- 67, 3. 'Αριστέα [τόν Κορίνθιον] μή αῦθις [ές τὸ μέλλον].
- 68, 4. τη̂s 'Αμφιλοχίαs [γη̂s].
- 72, 3. μέχρι τοῦδε [τοῦ καιροῦ].
- 93, 4. το άκρωτήριον [το Βούδορον καλούμενον].

A few words are needed to show why the explanations attached to certain familiar places are bracketed. The cases in point are 25, 4; 30, 2; 56, 1; 85, 5; 93, 1; 19, 2; 27, 2; 55, 1. The places are Ichthys, Cephallenia, Paralia, Gortyn, Piraeus, Acharnae, Aegina, Laurium. The Greeks did not know much about geography; but they must

II.] MANUSCRIPTS AND TEXT. xxxix

have been quite familiar with all these names. In later times the case would be different, and an explanation would be natural. Thus Herodian writes in the time of Marcus Aurelius $\Lambda ai\rho\epsilon_{i}\rho\nu$ $\epsilon\sigma\tau_i$ $\tau i\sigma\sigma_s$ $\tau \eta s$ ' $\Lambda \tau \tau \kappa \eta s$ $\pi o \iota \omega \nu$ $\mu \epsilon \tau a \lambda \lambda o \nu$, and $\Gamma \delta \rho \tau \nu \nu$, $\pi \delta \lambda \iota s$ $K \rho \eta \tau \eta s$. In 56, 1, some MSS. omit $\gamma \eta \nu$ after $\pi a \rho a \lambda i a \nu$. The comments in the text were probably added in the Christian era.

Most of the textual difficulties are explained as they occur : but in some cases it has been found impossible to condense the explanation into the narrow compass of a note. These passages must now be examined. In 9, 3, we have ναυτικόν παρείχοντο ... πεζόν παρείχεν. Classen explains the difference of voice on the assumption that the active is used of kings of governments, the mid. of a people when all share in the act. But it is evident in this passage that there is no distinction whatever between the peoples and the states. Thucydides often gives the name of a people instead of that of their state. In 19, 1, for tà ev Πλαταία των έσελθόντων Θ. γενόμενα, the laws of syntax require that either γενόμενα or των έσελθόντων O. should be omitted. As yiyvopat is constantly used to refer to some past event, there can be no doubt which to bracket. A commentator would have written πράγματα not γενόμενα. At 20, 1, ώς ές μάχην ταξάµevov is wrong because Archidamus was encamped near Acharnae, and his army was scattered about. Hence he cannot have kept his men 'drawn up for battle.' These words might be placed after is rò πεδιόν οὐ καταβηναι, where they would make sense, but I have deferred to Stahl's judgment. In 29. 3.

the MSS. reading can only be explained as a violent anacoluthon; but the sentence is too short and simple to admit of this. At 34, 1, the difference between τών πρώτον ἀποθανόντων and τών πρώτων ἀ. is the same as that between 'those who died for the first time' and 'those who were the first to die.' Cobet drily remarks on the MSS. reading, ' As though they could die a second time.' In 37, 3, διà δέος anticipates the explanation which is given immediately afterwards. Now the scholiasts constantly added notes giving what they supposed to be the cause or motive of any act. This is an instance of the habit. In 53, 3, as the article is perpetually inserted where it ought not to be, I have bracketed $\tau \delta$ with Herwerden; but, though Thucydides certainly meant $\pi a \nu \tau a \chi \delta \theta \epsilon \nu$ to go with ές αὐτὸ κερδαλέον, as explained in the note, it is just possible that τ o might stand, the natural order being altered for the sake of the antithesis between $\eta \partial \eta$ and πανταχόθεν, as in 7, 2. At 42, 4, έν αὐτῷ τὸ ἀμύνεσθαι καὶ παθείν κάλλιον (MSS. μάλλον) ήγησάμενοι, Polle proposes έν αὐτῷ τῷ ἀμύνεσθαι κακοπαθεῖν, but κακο- $\pi a \theta \epsilon i \nu$ is not used in the sense 'to die honourably,' whereas $\pi \alpha \theta \hat{\epsilon} \nu$ is very often so used. In 44, 1, there is a great variety of emendations : τοὺς τῶν δὲ νῦν τοκέας, όσοι πάρεστε, οὐκ ὀλοφύρομαι (ὀλοφυροῦμαι, Stephanus) μάλλον ή παραμυθήσομαι. έν πολυτρόποις γαρ έυμφοpaîs ἐπίστανται (ἐπίστασθε, Herwerden) τραφέντες· τὸ δ' εὐτυχές (ἐπίστανται τό δ' εὐτυχές, Abresch), οι αν τής εὐπρεπεστάτης λάχωσιν, ὥσπερ οίδε μεν νῦν τελευτής, ύμεῖς δὲ λύπης, καὶ οῖς (ώς, Classen, ἀλίγοις, Steup) ένευδαιμονήσαί τε ό βίος όμοίως και έντελευτήσαι (ένταλαιπωρήσαι, Herwerden) ξυνεμετρήθη. χαλεπόν μέν

ούν οίδα πείθειν όν, ων και πολλάκες έξετε υπομνήματα έν αλλων ευτυχίαις (ευτεκνίαις, Herwerden), κ.τ.λ. This is not a very obscure passage, not one of those passages of the speeches which were scarcely understood in Cicero's time. The chief difficulties are έντελευτήσαι and πείθειν. Does έντελευτήσαι give a proper antithesis to evendaupovijoan? Döderlein paraphrases the Greek, according to the old rendering, thus : οίς ξυνεμετρήθη εύδαιμονήσαι τε έν τῷ βίω και έν εύδαιμονία του βίου τελευτήσαι. But it is impossible to supply anything but iv to Big to ivredeutigras, and the only way of taking the words as they stand is that proposed by Kraz, who argues that evredeuringal is a proper antithesis to ένευδαιμονήσαι, on the ground that Pericles alludes to the horror which the Greeks felt of death, meaning that the fallen were fortunate in not knowing that death was approaching: thus their happiness in life was only ended by death, whereas most people are miserable at the prospect of death. He quotes Soph. Aj. 475, rí yàp map' nµap ήμέρα τέρπειν έχει | προσθείσα κάναθείσα του γε κατθαveir ; But evdauporijoan cannot mean 'to end their happiness,' nor can evdaupovia be the converse of τελευτή. On the other hand, ένταλαιπωρήσαι is very appropriate, and Thucydides very often uses the simple verb. This word completes his estimate of $\epsilon \dot{\upsilon} \tau \upsilon \chi i a$; he continually teaches that $\tau \dot{\upsilon} \chi \eta$ must be considered favourable if it gives an equal share of prosperity to all : nobody must expect to monopolise the favour of $\tau \dot{\nu} \chi \eta$. Pericles alludes to this in chapter 64 (cf. 65, 9). ένταλαιπωρήσαι has been confused with $\tau \epsilon \lambda \epsilon \upsilon \tau \eta s$ above. Passing on to $\pi \epsilon i \theta \epsilon \upsilon v$, we can

explain the grammar by supplying ravra, the meaning being 'it is hard to make you feel this.' But this remark will not suit either what precedes or what follows. Pericles, whose powers of persuasion passed into a proverb, has just said that they know the limits of human prosperity; it cannot, then, be hard to make them realise that. On the other hand, what follows shows that it is not his task which is difficult, but theirs. 'It is hard to bear up,' he says, 'but you must.' This sense is given by $oi\Delta A\{MH\}\Pi O\Theta eiv$ for ol Δ AIIEI $\Theta \epsilon i \nu$. The confusion of δa with μ , and of η with π , is common in MSS. A similar reference to the $\pi \delta \theta$ of the by the surviving friends of the dead occurs in a fragment of Gorgias' Funeral Oration: αὐτῶν ἀποθανόντων ὁ πόθος οὐ συναπέθανεν, and in the one which is ascribed to Lysias : a Eur tois two tous $\pi \circ \theta \in i\nu$. See also note on c. 44, 2.

The next passage is 51, 1 καὶ ἄλλο παρελύπει κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον οὐδὲν τῶν εἰωθότων · ὃ δὲ καὶ γένοιτο, ἐς τοῦτο ἐτελεύτα. With this 49, 1, must be compared : τὸ μὲν γὰρ ἔτος μάλιστα δὴ ἐκεῖνο ἄνοσον ἐς τὰs ἄλλας ἀσθενείας ἐτύγχανεν ὄν · εἰ δέ τις καὶ προέκαμνέ τι, ἐς τοῦτο πάντα ἀπεκρίθη. On τὸ ἔτος, Dr. Collier (The Plague of Athens) says : 'It may be regarded as a law that the year in which an epidemic breaks out is relatively free from other maladies, as also that those which do occur are tinged by that prevailing disorder, which is able to absorb all others.' Again, on προέκαμνε, 'when an epidemic has not yet fully established itself in any locality, premonitory symptoms, which faintly represent those of the coming malady, prevail; but once the pervading influence is openly manifested, the disorder shows itself suddenly and without ostensible cause.' Now as all this is implied in chapter 49, some have thought that the passage in 51 is a commentator's insertion; but $\kappa \alpha \tau' \dot{\epsilon} \kappa \epsilon \hat{\iota} v \sigma \tau \partial \tau \chi \rho \dot{\sigma} v \sigma refers$ to the period after the plague had established itself and covers the whole time during which it lasted; whereas 49 referred only to the particular year in which it broke out.

78, 1, μέρος μέν τι καταλιπόντες, το δε πλέον άφέντες. The latter part is wanting in ABF. The Peloponnesians were about to build a wall round Plataea. In turning the siege into a blockade, speed was of great importance; and we know from other passages that it was not the custom to send away any portion of the troops when a city was to be surrounded with a wall. Thucydides says just below that Archidamus, after building the wall, left a force to guard it and retired with his army. No hint is given that it was only a remnant of the invading army that returned home, as must have been the case if the larger part had already returned. The words are probably a note on καταλιπόντες φύλακας. At 89, 5 Classen explains τοῦ παρὰ πολὺ to mean 'the great difference between us in numbers,' but $\pi a \rho a \pi o \lambda v$ can only be multo. Krüger's explanation is that *mpovevi*κηκέναι must be supplied, but this second reference to the previous victory, coming immediately after the first, is very awkward ; nor does it suit the next sentence which shows that some reference must have been made to the numerical inferiority of the Athenians. In the same chapter, $\pi a p a$ $\pi a is [\pi \epsilon]$ vavoi µένοντες πa τε παραγγελλόμενα όξεως δέχεσθε και έν τῷ έργψ κ.τ.λ.,

CG omit the $\tau\epsilon$ bracketed. Kleist however proposes to cut out the second $\tau\epsilon$ instead; this would give an antithesis between $\pi a \rho \dot{a} \tau a \hat{i}_s \nu a \upsilon \sigma \dot{i} \mu \dot{\epsilon} \nu \sigma \nu \tau \epsilon s$ (before the battle) and $\dot{\epsilon} \nu \tau \psi \dot{\epsilon} \rho \gamma \psi$ (the battle itself).

93, 3 is one of the most doubtful passages. Bekker reads ουτε γαρ ναυτικόν ήν προφυλάσσον έν αύτω ουτε προσδοκία ούδεμία μη αν ποτε οι πολέμιοι έξαπιναίως ούτως έπιπλεύσειαν, έπει ουτ' άπο του προφανούς τολμήσαι αν καθ' ήσυχίαν, ουτ' εί διενοούντο μή ούκ αν προαισθέσθαι. This is the reading of the MSS., with the exception of $o\vec{v}\tau' \dots o\vec{v}\tau'$ for $o\vec{v}\delta' \dots o\vec{v}\delta'$. Now if $\kappa \alpha \theta'$ $\eta \sigma v \chi' i a \nu$ means occulte, clam, it is the opposite of and tov προφανούς, and, if it means quiete ('without being disturbed'), τολμήσαι ought to be $\epsilon \pi i \pi \lambda \epsilon \partial \sigma a i$; neither can an antithesis exist between τολμώ έπιπλεύσαι and διανοούμαι έπιπλεύσαι. It is most probable that the antithesis is between τολμώ (ἐπιπλεῦσαι) ἀπὸ τοῦ προφανοῦς, an attempt made in spite of opposition, and διανοούμαι (ἐπιπλεύσαι) $\kappa a \theta'$ ήσυχίαν, a plan to make an attack without meeting with opposition either when no force was guarding Piraeus, or when they could somehow escape its notice. καθ ήσυχίαν, which Thucydides uses elsewhere, regularly means 'undisturbed.' Stahl's διανοοίντο, representing ην διανοώνται of the recta, is far more likely than the MSS. διενοούντο.

With regard to the numbers given in the MSS., a general warning that they are very often corrupt must suffice. Emendations are very doubtful in these cases, and the wrong expansion of abbreviations very frequent. In 75, 3 $\eta\mu\epsilon\rho\alphas$ $\xi\chi\sigma\nu\nu$ $\epsilon\pi\tau\alpha\kappa\alpha\ell\delta\epsilon\kappa\alpha$ $\kappa\alpha\ell$ $\nu\nu\kappa\tau\alphas$ $\xi\nu\nu\epsilon\chi\omega$ s is an emendation of the MSS. $\epsilon\beta\delta\rho\mu\eta$ -

κοντα, which Stahl shows to be quite out of the question. It is however possible that Thucydides wrote οῦτως, the abbreviation of which can be easily confused with o' $(= \epsilon \beta \delta \circ \mu \eta \kappa \circ \tau \alpha)$, and gave no number at all.

As regards orthography, the MSS. are of very little value. The variations are constant, especially in proper names. To follow the spelling of the MSS. is impossible, and the only question is what principle to follow in correcting. In proper names we get much help from inscriptions and Herodian of Alexandria, who lived in the reign of Marcus Aurelius, and wrote on Orthography. The remains of his works are edited in three volumes by Lentz and Lehrs. Stahl's Quaestiones Grammaticae contains a valuable chapter on spelling. If Thucydides wrote the inflexions which were used in spoken Attic at his time, as most recent critics suppose, we can restore the true forms from the inscriptions and from comedy. Several ancient critics speak of Thucydides as being κανόνα της 'Aτθίδος : Dionysius, Phrynichus, Gregory of Corinth (following earlier authorities), give this opinion. Most probably they refer to the inflexions, etc., because it was well known in ancient times that Thucydides is not wholly free from poetical and archaic words and idioms. Another consideration favours this view. Thucydides, wishing to write for cultivated Athenians, and to constrast his work with that of Herodotus, from whom he differs in every respect, would naturally use the Attic forms, and avoid inflexions which were associated by long tradition with poetry. He aimed at establishing an Attic

prose style which should be as far as possible independent of poetical elements.

But some eminent scholars consider that the influence of poetry on artistic Attic prose is so great that it is more probable that the prose authors often, though not necessarily always, used inflexions which were never used in speaking. These forms were borrowed from a literary dialect which had grown up in very early times among the Ionic epic poets. The balance of probability being in favour of Attic as against epic or literary forms, the old Attic inflexions have been restored in this edition. The confusion in the spelling of the MSS. is mainly due to the substitution of late forms for those which were no longer understood.

CHAPTER III.

ON THE STYLE OF THUCYDIDES.

INASMUCH as all literature reflects the times in which it is produced, it is an obvious truth that in order to form a just estimate of any author who wrote in an age other than that in which we live, we must first forget the present and put ourselves in the author's own position, subjecting ourselves in imagination to the influences to which he was subjected. Otherwise we shall certainly praise or blame merits or defects in our author for which he is scarcely at all responsible. Not till we have discovered the relation which the author's work holds to that of others in his time, shall we be able to judge what position his work deserves to hold in all literature, irrespective of time or circumstance. Now, in the case of Thucydides' history, it happens that if the author really conforms to the artistic principles of his own age, his work is, on account of that conformity, a classic, in the proper sense of that much-abused term. For the Greeks of that time were the first people who, in their sculpture and drama, followed those principles of order in beauty which by common consent characterise all the productions of human genius entitled to be considered classical.

And thus, if we can settle what position Thucydides occupies in relation to the art of his own times, we shall have no difficulty in determining what is his position in relation to the classical art of all time. In his age there were plenty of works produced which are not properly speaking classical at all: for example, the speeches of Andocides and the treatise On the Athenian Constitution, which was written about 424 B.C., are not classical literature; they are merely ancient, and their value is historical rather than artistic.

In the second half of the fifth century B.C., while sculpture and poetry reached their highest development, philosophy, oratory, and, above all, history, had still a great advance to make. They were not indeed entirely new to the Greek world. Philosophy had existed for at least a century and a half; oratory, spoken but not written, was considerably older. Even history had for a century occupied a series of humble chroniclers in the trading centres of Ionia. Previous to those modest attempts to make literature out of genealogies and catalogues, the Greeks had no historians but their epic poets. The dialect of epic poetry was based on Ionic, but was a literary and not a spoken dialect, having been gradually formed by the ballad-minstrels who wandered from house to house among the princes of Greece singing songs of heroes for their living. At least as early as the eighth century B.C., it had become customary to preserve records of great personages and important events in the temples and public buildings. In such lists local priests and magistrates, acts and treaties, and the

victors in the national games, were enumerated. It was from the union of epic elements with such facts as were to be found in the state records that prose literature sprang. The first attempts at writing without metre, which were made about 550 B.C., were very crude. No effort was made to write in a distinct style: in fact the supply was merely calculated to satisfy a natural craving for something more certain about the past-something more definite and localised -than could be learnt from listening to an epic poet's story. The early writers of this simple prose, who were called λογογράφοι, acquired the diction but not the beauty of poetry. The scanty information they found in the records was eked out by a free use of the epic myths; and this very employment of the myths, clumsy as it was, increased the interest of the Ionian cities in their history. Men heard with wonder, and with no desire to be undeceived, how the history of their own city, or of the foreigners who visited their port, or of the dreaded Persians, was connected with the heroes of their national songs. The first of these prose-writers of whom anything is known is Pherecydes of Syros, who was as much a philosopher as a historian, and probably managed to work back through Hesiodic genealogies of the gods to speculations on the origin of matter. The first λογογράφος proper was Hecataeus of Miletus, who wrote a few years later than Pherecydes. By distinguishing between things human and divine, he made a considerable advance towards historical composition. Contemporary with him was Dionysius, also of Miletus, who wrote an account of Persia when

the burning question of the day was the relation of the Greeks with the empire.

Meanwhile the quality of prose writing had greatly improved. The ancients thought Hellanicus of Mytilene worthy to be mentioned with Herodotus and Thucydides. Beside many other historical works he wrote a history of Athens, which Thucydides implies was meagre and contained as much falsehood as truth. The influence of epic is still strongly marked in Herodotus, who was born about 485 and lived beyond 428 B.C. But he is not, like his predecessors, a mere chronicler. His history, which related the triumph under divine guidance of Greece over Persia, quickly won extraordinary popularity, and became a national book scarcely less valued than Homer. As a general description of the style of early prose, which closely resembled that of epic poetry, the ancient critics used the expression $\epsilon i \rho \rho \mu \epsilon \nu \eta \lambda \epsilon \xi \iota s$, by which they meant the simplest narration, in which there is mere juxtaposition of ideas, with no attempt at writing a period.

In the short interval that separated Thucydides from Herodotus, Greek prose underwent an extraordinary change at Athens, the final outcome of which was that Attic prose established itself as the standard of prose excellence all over the Greek world. This change is closely connected with a great advance made in political oratory. Pericles had introduced the custom of writing out speeches before they were delivered in the Assembly. His object, as we can see from words which Thucydides puts into his mouth, was to secure a satisfactory discussion of matters of state before they were voted upon by the people. For he knew that an accurate knowledge of what was to be decided by the vote was of the first importance now that the popular assembly controlled the destinies of the state. How far Pericles consciously gave a literary character to his speeches we do not know. But the inevitable result was that political oratory became both more literary and more poetical. For, as soon as a speech is thought out and reduced to writing, it is raised above the level of ordinary conversation; and, as soon as popular appeals or attempts to rouse the passions of a national assembly are carefully premeditated, the way is at once opened to the employment of poetry.

About two years after the death of Pericles, that is in 427 B.C., the impulse which he had thus given to prose composition received a new stimulus through the visit to Athens of Gorgias of Leontini. Gorgias had discovered the fact that prose was based on poetry, and that it was, though unconsciously, following in the footsteps of epic. By the aid of this discovery he had developed a system of prose composition in which he consciously imitated some of the characteristics of poetry. Neither the unfamiliar diction nor the running style of epic were suited to the popular assembly. Yet oratory could not be debased to the level of street conversation. In order therefore to give an air of distinction to oratory, Gorgias imported into it the rhythm without the metre of verse, and introduced certain artifices which

he found to be employed in poetry. Those artifices which are ascribed to Gorgias are known as 'figures of language' $(\sigma \chi \eta \mu a \tau a \lambda \epsilon \xi \epsilon \omega s)$, and consist of $a \nu \tau (\theta \epsilon \sigma \iota s)$, parallelism in sense, $\pi a \rho \iota \sigma \omega \sigma \iota s$, parallelism in form, $\pi a \rho \rho \mu \rho \iota \omega \sigma \iota s$, parallelism in the sound of whole clauses, and $\pi a \rho \rho \nu \rho \mu \sigma \iota a$, parallelism in the sound of particular words. All these 'figures' are frequent in Homer.

The new oratory, differing widely from that of Pericles, which had depended for its effect upon natural and incommunicable gifts, produced a profound sensation at Athens. Here was a man from whom every ambitious citizen could buy a substitute for the gifts that nature had denied-a man who transformed the prosaic debates of the Pnyx into an Olympian contest. It is not surprising that even Thucydides, now engaged in collecting material for his history, was to some extent influenced by the new teaching. He had determined to insert speeches in his work, because he wished to keep his own opinions in the background, and to leave his readers to judge of actions from the reasoning of those responsible for them. This plan was quite new, and probably it was from epic poetry that Thucydides took the idea. The speeches, however, form but a fifth part of the whole work, and, except in them and in a few passages written in the same manner, the influence of Gorgias on his work is very slight. There is no doubt that the historian was averse to the excessive employment of the figures, though he saw that they had their use. The only figure he uses freely is the antithesis, especially that between $\lambda \delta \gamma os$ and $\epsilon \rho \gamma o \nu$.

He has often been blamed for straining after antithesis, in some cases justly; but it is certain that his object was, not to improve the form of his sentence, but to make his analysis of the situation as clear as possible. It must be remembered that in the speeches he is thinking of his readers quite as much as of the speaker. He gives us the *substance* of what was actually said, but the *style* is the historian's own.

Thus the antithesis was used by Thucydides not merely because it happened to be very popular in Athens just at the time, but rather because he thought it suited to his purpose. The other figures are only just frequent enough to deserve mention, and hardly constitute an element in his style.

Dionysius, who wrote in the reign of Augustus, and Hermogenes, who wrote in that of Marcus Aurelius, agree that Thucydides combines a careless roughness in the sounds with a remarkable dignity of rhythm. These qualities belong to the early prose in general, being characteristic, though in a less degree, of Antiphon and Critias. The same applies to the use of statements based on experience: these yvôµac continually occur in Thucydides, and they were well fitted to give dignity to the style. In close connection with this use of general truths is the habit, shared by the early Attic prose authors, of defining abstract terms and laying stress on single words. Dr. Jebb gives c. 62 αυχημα μέν γάρ κ.τ.λ. as an example of this. It was Prodicus of Ceos who first devoted himself to the discrimination of similar terms, and his teaching had a good effect, not only on the language generally, but especially on Attic prose.

We have next to consider how far Thucydides' prose is periodic. The ancient critics drew a distinction between the εἰρομένη λέξις, or 'running' style, and the $\pi\epsilon\rho\iotao\delta\iota\kappa\dot{\eta}$ $\lambda\dot{\epsilon}\xi\iotas$, in which the different parts of the sentence are combined so as to form one sym metrical whole. Speaking generally, the earlier the author, the less periodic is his style. Shilleto, in one of his notes, expresses astonishment that Thucydides, 'so great a master of the period,' should have sometimes written in the 'running' style of Herodotus. But the fact is that Thucydides occupies a middle place between the $\epsilon i \rho \rho \mu \epsilon \nu \eta \lambda \epsilon \xi \iota s$ of the earliest prose and the $\pi \epsilon \rho \iota o \delta \iota \kappa \eta$ $\lambda \epsilon \xi \iota s$ of the fourth century prose. The speeches are more periodic in structure than the narrative. The advantage of the period is in its greater clearness. Thucydides, though he often fails to write a technically perfect period, is yet able to present the thought quite as clearly as if his period were perfect. He is, to speak generally, antithetic rather than periodic. He has yet one other characteristic in common with the early prose writers. In addition to the 'figures of language' already alluded to, the Sicilian rhetoricians taught the use of certain 'figures of thought' (σχήματα διανοίαs), as later writers called them. The chief of these are the rhetorical question, irony, climax, aposiopesis, and feigned perplexity. All these, except the first, are quite rare in Thucydides, as also in Antiphon. In fact the stately dignity of the early oratory precluded their free use.

III.] STYLE OF THUCYDIDES.

It is clear, then, that his style in several respects recalls that of his contemporaries. But it also possesses marked peculiarities. Cicero, who knew the merits of Thucydides' style-his moderate use of figures, his conciseness and rapidity, his intensity and grandeur-yet disliked his harshness and obscurity. This latter failing Cicero attributes to the times : but none of the other early prose authors are obscure; and so Thucydides himself must bear the blame. But this obscurity, noticed also by Dionysius and Hermogenes, is in a great measure due to the historian's love of brevity. His ambition seems to be to crowd the greatest possible amount of meaning into the fewest words : but, as a compensation, he arranges the words in the order which will best bring out their meaning. In order to understand him, we must try to realise what was the author's position. A judicious critic of Thucydides remarks that his whole book shows in its composition and language that the author did not wish to be a popular historian, but that he wrote immediately for a small number among his contemporaries, for such as were versed in the science of government, or, at least, enlightened by philosophy. Such being his object, it was not necessary for him to write either with the clearness of Antiphon or with the diffuseness of Andocides. Sharing the enthusiasm with which Anaxagoras worshipped the pure intellect, he may well have felt himself entitled to demand the close attention of his readers. It is noteworthy that, when Dionysius gives us examples of Thucydidean obscurity, he enumerates in one place a number of passages, every one of which will yield its meaning

to a thoughtful reader. In another case, he gives as an instance the end of c. 44 of this book, where the text is certainly wrong, whether we take that which Dionysius gives, or that found in the MSS. of the author. The truth is that far more is known about Attic at the present day than either Cicero or Dionysius knew; and if Thucydides is less obscure to us than he was to them, we may be sure that those for whom he wrote did not find him so very hard to understand.

One great difficulty which Thucydides felt was to find a vocabulary suited to his purpose. Attic prose was then in its infancy, and a literary dialect for prose was unknown. He was therefore forced to follow the lead of Gorgias and seek the aid of poetry. He modified the Attic spoken in his day by adding many words used by the poets or in Ionic prose. Many passages show that he studied the tragic poets; and, in elaborating his terminology, he adopted several words and expressions no longer in use in spoken Attic. He also formed new words wherever he felt the need of terms more abstract than any he could find in the language.

In spite of his occasional obscurity, Thucydides depicts the events of the war with extraordinary clearness. Without one word of remark from the writer, the narrative sweeps irresistibly on. Plutarch says somewhere that while reading Thucydides' descriptions, we seem to see that long tragedy, the war, being enacted before our very eyes. The account of the epidemic that broke out at Athens in 430 B.C. illustrates well both the tragic power and the vivid reality of the descriptive passages. In the story of the plague is contained the essence of the classical spirit. It is hard to realise that the writer had himself suffered from the awful disease, and that the man he had reverenced as the pattern of every political virtue had been killed by it. He completely suppresses his own feelings while he rouses pity and terror in his readers. The exterior is cold as marble ; and yet there is throbbing life beneath. The solemn pathos of the tale, alternately repelling and attracting, draws us on almost in spite of ourselves, wherever the writer chooses to lead us. He seems passionless as fate. For us moderns, there is too much intellect and too little feeling in all that he says; sometimes he seems to be actually mocking humanity with its own feebleness. But we must remember that this chilling insensibility is, after all, superficial rather than real. It springs from that idealisation of man which is characteristic of all Greek art, of Greek prose quite as much as of Greek sculpture and tragedy. If fate mars the divine body of man, it is not for man to rebel, but to bear with patience. If men are as gods, they must suffer nothing to break their perfect repose;

for the gods approve

The depth, and not the tumult, of the soul.'

Grief is noble, but despair is impotent. A single word in Lucretius' imitation, querella, in place of Thucydides' $\tau a \lambda a \iota \pi \omega \rho \iota a$, illustrates the peculiar attitude of the Greeks towards physical suffering. It is often argued from the events of the war and Thucydides' account of them that the Greek character was brutal and callous to pain; but that this is a mistake could be easily shown from many instances of self-sacrifice that are briefly alluded to by the historian. Thucydides says that there was much physical distress among the sufferers from the plague, but it is only the Roman poet who, forgetting the endurance of the Greeks, refers to complaining and moaning as symptoms of the disease. Many other authors besides Lucretius have imitated this episode, which none have ever surpassed. It is also agreed by all the physicians who have written on the subject that the account given by the historian is a model of symptomatology, and it is only the impossibility of making a scientific diagnosis in the state of knowledge at the time that causes the wide disagreements among modern writers as to the nature of the epidemic.

Equally subtle and impersonal is the moral side of his history. It might have seemed probable that, as he wrote for the benefit of practical or theoretical politicians, he would arrest the narrative at times to discourse upon the moral to be drawn from it. But he never once draws the conclusion for his readers: he only takes care, both in the speeches and the descriptions, to give his readers the means of drawing the conclusion for themselves. Thus, at the end of the account of the Theban attempt on Plataea, we are not told what the historian himself thought of it all. So far does he carry his dissimulation that he very often gives the same facts from two opposite points of This is especially common in the speeches. views. Even when two speakers cannot in reality have had any communication with each other, they are often made to answer each other's arguments as though

they were talking face to face. This is the case with the harangues of the generals before the second battle in the Gulf of Corinth. But he never delivers an opinion on any moral question : he merely transcribes his sense of the facts and leaves us to judge of them. Even in the case of Cleon, to whom he imputes actions which flattery itself could only describe as diplomatic, it is quite certain that Grote was mistaken in supposing that Thucydides had allowed his personal animosity to interfere with his judgment. Whether his sense of the truth always corresponds with the truth itself it is scarcely possible to say: being away from Athens during twenty years of the war, he may have been occasionally misinformed, or at least have thought that there could be but one opinion of actions which really admitted of more than one interpretation. And yet, in spite of his reticence, a deep moral purpose underlies all his work. From the earnest tone of the writer throughout, even in the purely descriptive parts, we can see that, had he lived to finish his work, we should have had no difficulty in drawing the morals which he meant to be drawn from the war; though we may be sure that he would not have stated them for us in so many words. For in every line of the narrative a still small voice is whispering quite distinctly the same question that Euripides asks us twice in the Bacchae: 'What is Wisdom, what is that gift from God to man that is fairer than any victory won ?'

Earnestness, truthfulness, and clearness of insight —the qualities summed up in the word $\pi o \lambda i \tau i \kappa \delta s$, which Hermogenes says is applicable in a very special

lix

degree to Thucydides, are the virtues which his severest critics have not denied that he possesses. He is always convincing and always absorbed in his subject. We never feel in reading him, as we do so often in studying other historians, that after all it is only the man's cleverness that attracts us. Nothing more clearly shows how entirely he is part of his work than the references he makes to himself; he relates errors of his own with no disguise, and with no attempt at self-justification. His sound judgment never forsakes him, and the brightness of his searching eye is never dimmed. The sagacity increased by experience, the penetration that sees the salient points of the situation and knows exactly how much to tell,-all, in short, that Lucian, his panegyrist, means by σύνεσις πολιτική και δύναμις έρμηνευτική, are brought to bear on his own actions just as much as on those of his opponents.

His style is strongly marked by the quality called by the ancients $\mu \epsilon \gamma \epsilon \theta os$, by us, grandeur or sublimity. In this respect he was following in the footsteps of several earlier writers. The same grandeur is seen in Pindar and Aeschylus; and both these poets influenced Thucydides, though not to such an extent as we should have expected. It is most probable that he had learnt this secret from the speeches of Pericles. The same quality is found also in Antiphon, though naturally to a less degree in one who wrote for the law-courts. Under the head of grandeur or sublimity may be classed all the details in which Thucydides resembles Antiphon, to whom he bears the same relation as Burke in the *Reflections* bears to Burke as an orator: that is to say, the literary and philosophical elements are somewhat stronger in the historian than in the orator. It is for this reason that the speeches in Thucydides could not have been delivered. They were written for readers, and every point that was actually made by the speaker is idealised and raised to the level of a philosophical argument. To this striving after sublimity are due also the majestic words and sounding phrases that he uses so often. Hermogenes objects to the use of these that they are not suited to the oratory of the ecclesia. But in the first place the old school of orators probably did use them to some extent, and in the second place the critic confounds speeches written for a work that was to be lasting with the oratory of the hour. Among the means which Thucydides uses-chiefly in the speeches-for this end are the article with infinitive, the neuter participle used as an abstract noun of the widest and vaguest character, and ourar with the infinitive (e.g. c. 64, 3); above all, he delights in general statements, which are none the less profound because they are usually very simple. It has been often observed in Handel's oratorios that the master is greatest where he is simplest, a splendid climax being not unfrequently reached in a single note repeated by every voice. So Thucydides, who has something of the musician's instinct, often produces a great effect by a single magnificent phrase, sometimes, as has been already remarked, even by a single word.

Now, to praise an author just because he is famous is as idle as to attack him in order to display one's own cleverness They who expect unbroken enjoy-

ment from this historian's prose will certainly be disappointed. They will come across laboured antitheses and ungraceful inversions. They will find that in the elaboration of the diction the syntactical form of the sentence occasionally suffers. These things are really much less common than many critics would lead us to suppose. Too frequently the three-fifths of pure narrative are entirely left out of account in estimating the style of Thucydides, and the two-fifths of speeches and dissertations treated as though they formed the whole work. The old notion that anything will do in Thucydides because Dionysius found his language sometimes harsh, and Cicero found his meaning sometimes obscure, is only gradually disappearing. But indeed, anyone who reads in Dionysius the passages quoted by him, and who also looks into the manuscripts, knows how much the copyists have done towards earning for Thucydides the reputation of being unable to write grammatically. In reality the violations of grammatical rules are slight, and can all be explained on the principle that the author's excessive brevity forced him to give greater importance to the sense than to the form. Thus, for instance, the subject of the verb is changed with greater rapidity than we are accustomed to, or at least enlarged or contracted at will: a genitive absolute is sometimes inserted when the participle ought in strict grammar to agree with a word in another case : the construction is sometimes changed to suit the writer's convenience. But we might as soon suppose that Thucydides started to write a sentence without knowing how he would end it as

imagine that Milton began the elaborate Thucydidean sentence with which he opens his Areopagitica without knowing how he would finish : 'They, who to states and governors of the Commonwealth direct their speech, high Court of Parliament, or, wanting such access in a private condition, write that which they foresee may advance the public good, I suppose them, as at the beginning of no mean endeavour, not a little altered and moved inwardly in their minds; some with doubt of what will be the success, others with fear of what will be the censure, some with hope, others with confidence of what they have to speak.' It is just possible that Thucydides at his death left a certain number of blunders in his work, due to mere oversight, which he would have removed had he lived to read it through again. It is an editor's duty to remove them, if they exist ; just as he would correct the misprints in a new edition of a modern book.

But we set out to discover whether the style of Thucydides entitles his work to be considered a classic. Those who have looked at any work of art which conforms to the eternal standard of good taste that is unaffected by the mutations of time and circumstance—the sculpture from the Parthenon, for instance,—know that at the first look they thought it cold and unsympathetic, and did not see all the beauties in it which they supposed they ought to see. They went away, perhaps, and returned again to it. If so, they began then to see the meaning of the groups in the stone; they seemed to read of a life that soared in the bright air high above the level of our

existence. From the light of those types of human excellence they turned away wistful and half in doubt, Did they look again? If so, they then felt irresistibly attracted by the deep significance of the figures; thought it would be best not to see such things too often, lest they should become discontented with themselves. This power of fascination, that grows as our familiarity with their beauties increases, is what distinguishes those works of art that are for all timewhether in sculpture or painting or music or literature-from those which are merely the works of a particular age. Now this is the judgment of Justus Lipsius, a man whose knowledge of literature, as also of the laws that govern the theory and practice of life, was encyclopaedic. De Thucydide sententia nostra: Thucydides, qui res nec multas nec magnas nimis scripsit palmam fortasse praeripit omnibus qui multas et magnas. Quem quo saepius legas, plus auferas: et nunquam tamen dimittat te sine siti.

lxiv

CHAPTER IV.

ON SOME POINTS IN THE HISTORY OF GREECE, 431-429 B.C.

As Thucydides makes each year open with the beginning of the campaigning season, the new year in his history begins in the first days of April. But the official year at Athens began with the month Hecatombaeon, which corresponds to part of July and August. It was in Hecatombaeon, at the time of the Panathenaic Festival, that the chief officials entered upon their duties. In the age of Pericles the ten strategi were the most important officials. They were elected annually in the ecclesia. The date of the election was not always the same : for the rule was that the election could not take place until the omens were favourable.* During the war the date probably varied very considerably in the different years. But in most years the election took place some little time before the campaign opened; and thus the business of the candidates for election was generally not inter-

* δεκαρχαιρεσίας στρατηγῶν ... ποιοῦσι δ' οἰ μετὰ τὴν ἐκτὴν πρυτανεύοντες ἐφ' ῶν ἂν εὐσημία γένηται.—[Aristotle], Constitution of Athens, c. 44. The discovery of this work necessitates the modification of the statements made in Greek Histories with regard to the strategi.

fered with by the war. The strategi were eligible for re-election, and a man was often strategus in several successive years, especially in time of war when military experience was of great importance. Pericles, whose case is of course exceptional, was elected strategus in fifteen consecutive years from 444 B.C. All the ten were elected with equal authority. The ecclesia, however, could, if special circumstances required it, give one strategus extraordinary powers. When troops were sent on active service it was not uncommon to appoint one of the strategi generalissimo, with authority superior to that of the colleagues who accompanied him. It also appears that under very exceptional circumstances a strategus might be placed over all his nine colleagues. This exceptional position Pericles occupied at the outbreak of the war; and it is probable that it was conferred upon him directly after he entered on a new year of office in Hecatombaeon 432. It was in that month that the assembly held at Sparta decided on going to war; and it was natural that, at a moment of such supreme importance, the ecclesia should adopt an unusual course, which enabled it to entrust the conduct of the war to the minister who had been its chief adviser throughout the dispute with the Peloponnesians.

From 1. 44 we find that Athens had formed a defensive alliance $(\epsilon \pi \iota \mu \alpha \chi i \alpha)$ with Corcyra when the island was at war with Corinth. The reason that Athens supported Corcyra was that it was necessary to prevent the Peloponnesians from getting possession of the island, which, both on account of its position as the point of departure from Greece to Italy and

Sicily, and also for its navy of more than one hundred ships, would be very valuable to Sparta in the war which every politician knew was not far off. But the alliance granted was only defensive, as Athens would have been guilty of a breach of the thirty years' truce made with Sparta and her allies in 445 B.C. if they had openly made war on Corinth. At first only ten ships were sent to Corcyra; but soon after, other twenty vessels were despatched thither, and arrived just in time to save the Corcyraeans from being defeated by the Corinthians in the battle of Sybota. This reinforcement had probably been sent by the advice of Pericles; and it is clear that he hoped to confine the war which he saw coming to a narrow question of international rights, and to make the neighbourhood of Corcyra the centre of action. There it was likely that the Athenian fleet would be able to deal a crushing blow at the Peloponnesians, after which they would be glad to come to terms. But these calculations miscarried owing to the exasperation of Corinth at the result of the battle.

In the same year, 433 B.C., Athens made an alliance with Rhegium and Leontini (Hicks, *Manual of Inscr.* p. 58). The object of this act was to prevent Syracuse from obtaining a commanding position in Sicily and South Italy. Pericles' plan was to connect Athens with those parts by making alliances with the islands which lay on the road to Sicily, such as Zacynthus, Cephallenia, and Corcyra, and by consolidating the cities in the west which were opposed to Syracuse. We find from c. 7 that Sparta was forming plans for meeting Athens by sea, and actually lxviii

hoped to raise a fleet of five hundred vessels with the aid of Syracuse. This design was, however, frustrated by Athens.

Shortly after the battle of Sybota, Athens, suspecting some design in Potidaea, ordered that city to give hostages and destroy its fortifications. Potidaea was a Corinthian colony, but was subject to Athens. Instead of complying, the city revolted in the summer of 432 B.C., and Corinth threw an army of ten thousand men into it before Athens had any adequate force there. The Athenians had great difficulties to contend with in the north owing to the opposition of Perdiceas of Macedon.

Another ground of war was that Athens had excluded the Megarians from trading with any places within the Athenian empire. The action taken by Sparta in this matter shows that Pericles could not have avoided war had he tried to do so. The plan of Corinth and Sparta was to squeeze concessions out of Athens on threat of war until at last Athens should refuse to comply with their demands. Thus Athens would be weakened by the time she was forced into war. After war had been decided upon at Sparta, three embassies were sent to Athens, of which the first made the ridiculous demand that Pericles should be driven into exile, and the second that the siege of Potidaea, which was now being vigorously pushed on, should be raised, and the Megarian decree rescinded. Lastly, a request was actually made that Athens should restore independence to her subjects. With none of these demands would Athens comply, and her policy was rightly guided by Pericles with a view to

the fact that war was inevitable. In truth the real cause of the war, as Thucydides set himself to prove in the first book, was that Sparta and her allies had been disgusted by the growth of Athenian power since the Persian wars.

After the banishment of Themistocles, who had pursued a strongly anti-Laconian policy, Aristides and Cimon had in turn done their utmost to conciliate Sparta; but their advances were met with a coldness which naturally caused indignation at Athens. This bitterness found expression in an alliance between Athens and Argos in 461 B.C.; and, a few years later, Pericles, whose influence was increasing, took up a defensive attitude against Sparta. This policy he continued to pursue throughout his administration. Consequently, in the war, Athens was to act strictly on the defensive, her sole object being to retain her empire. It was impossible for her to place an army in the field which would be a match for that of the enemy. According to the estimate of Pericles (c. 13), Athens had at her disposal fifteen thousand eight hundred men. Perhaps by the greatest effort, and with such infantry as she could obtain for land service in Greece from her allies, she might have brought together about twenty thousand men. But how was such an army to protect Attica against a Peloponnesian force available for foreign service of about sixty thousand men ? Owing to this disparity of numbers, the negative principles adopted by Pericles were to avoid a land battle, to refrain from dangerous enterprises, and to abandon Attica to the invaders. His positive plans were to

develop the fleet, to make descents on the enemy's coasts, and to give the utmost trouble by seizing the most favourable opportunity for striking a blow. By these means he hoped to wear the enemy out, and reckoned that, as soon as the Athenians had become reconciled to the loss of their belongings and the ruin of crops and trees (which could, after all, be destroyed but once), the Peloponnesians would suffer far more than they, and would at length be glad enough to be rid of the war. The method must necessarily be a slow one; but, if the revenues of Athens could stand the cost of the expeditions, it was likely to succeed in the end. Several modern historians have attacked this policy. Those who make the study of history a business are accustomed to reading severe criticisms on the strategy of Pericles. But a German writer who is an authority on military history, Hans Delbrück, has shown that none of the alternative schemes proposed in modern times could have succeeded.

431 BC. The elections held in the early months of the first year were very important in view of the approaching conflict. The result was satisfactory to Pericles, and the strategi then in office seem to have been reappointed for the year which would begin in the following Hecatombaeon. Shortly before the invasion of Attica, the Medea of Euripides was produced. The poet had inserted a beautiful ode in praise of Athens, extolling the loveliness of the country and the genius of the people. He was troubled at the thought of what was coming upon the 'sacred unravaged land' that was more accustomed to afford an asylum to those that needed a home than to harbour an enemy's army; and perhaps it was while he was thinking over current politics and the collapse of the thirty years' truce that he wrote the lines, $\beta \epsilon \beta \alpha \kappa \epsilon \delta'$ $\delta \rho \kappa \omega \nu \chi \alpha \rho \iota s$, où $\delta' \epsilon \tau' \alpha i \delta \omega s | E \lambda \lambda \alpha \delta \iota \tau \alpha \mu \epsilon \gamma \alpha \lambda \alpha \mu \epsilon \nu \epsilon \iota$, $\alpha i \partial \epsilon \rho \iota \alpha \delta' \alpha \tau \alpha \alpha$ (l. 438).

Among the demes ravaged by the Peloponnesians in the first invasion of Attica was that called Cephisia (c. 23, 1, note), one of the most pleasant places in the district. Thucydides does not even mention its name; but it is not necessary to conclude from his silence that he was insensible to the beauties of nature. Even Pericles was obliged to appear unaffected by the devastation of the country, and, in fact, the necessity of stifling all expressions of regret greatly increased his difficulties. Accordingly the historian, accurately representing the facts, thought it no part of his duty to introduce any remarks on the havoc wrought in 'the sacred unravaged land.' But how differently Macaulay would have described the invasion !

Two fleets were sent out by Athens this year. The larger, consisting of one hundred vessels under Carcinus, was reinforced by fifty from Corcyra, which was under very distinct obligations to Athens. The other squadron, of thirty vessels, was commanded by Cleopompus. These two officers plundered the enemy's coasts, took some unimportant coast towns, defeated the small bodies of troops that opposed them, avoided conflicts with large numbers, and finally won Cephallenia for Athens without a blow. Carcinus, however, failed in an attempt on Methone. After the fleet returned, the combined forces of Athens, commanded by Pericles himself, invaded the Megarid,—this attack being the best answer Athens could make to the invasion of Attica.

The Peloponnesian army had only been out for about five weeks of the summer; in which time about half of Attica had been ravaged. Towards the end of the season Corinth sent a fleet of forty ships with fifteen hundred hoplites to attack Acarnania and Cephallenia; but nothing of any importance was done.

At the end of the campaign, Pericles delivered the Funeral Oration over the Athenians who had fallen during the year, and took the opportunity of explaining and justifying his views of the Athenian democracy. He showed that the policy he had pursued throughout his career was the natural one for Athens; that it reflected the character of the people, and was based upon sound and philosophical views of life. Some persons opposed both his home and foreign policy. He was accused by some of corrupting the people by introducing pay for service on juries; and after his deposition in the following year, Damonides, the father of Damon the accomplished musician, philosopher, and statesman, was ostracised, because Pericles was thought to have followed his advice in foreign affairs. The statesman's intention was not merely to please his audience by praising Athens at the expense of Sparta, but rather to convince the people that the higher life was only possible for them under the system that he had encouraged. It is evident that Pericles supposed the Athenian democracy could be kept within the bounds of moderation. He justifies pay for state services on the ground that

lxxii

every citizen, whatever his position, ought to be enabled to devote his talents to the state. To combine culture with politics was the object that he had in view; and by that union he hoped that Athenian statesmen would remain free from the vulgarity of a vestry, and Athenian citizens from the provincialism of a bourgeoisie. Before the war the country people in general had not troubled themselves much about what occurred in the city, and had rather prided themselves on keeping aloof from the business of the town: but Pericles now impressed upon them the necessity of taking an active part in politics. Such people liked to be called aπράγμων; but axpaios, says Periclesthe word which described those who were of no use to the state-was the right name for them. He had no wish to claim all their time for the state ; but all who took any part in political life knew that their interest in private life was not diminished, but rather enhanced by intercourse with the town and familiarity with current ideas. Classen points out that it is an indication of the vulgarity of Cleon's character, that he considered the combination of want of culture (άμαθία) with self-restraint (σωφροσύνη) the best thing for a citizen. It was against that doctrine that Pericles protested. Aristophanes was at one with Pericles in this belief; and indeed the literature and art of Athens depended for its justification on the adoption of the statesman's view as an axiom

We are on more doubtful ground when we come to the relations of Athens with other states. Pericles says that Athens made and kept her friends by the

benefits she conferred on them. Certainly the very empire of Athens had been founded on this principle; and the reception which foreigners met with in the city was liberal, and worthy of an enlightened people. But when whole states became subject to Athens, it must be confessed that they were not very enthusiastic in their devotion to her. In many of the states, no doubt, there was a considerable section of the population who could not have become reconciled to Athenian rule. The friends of independence and the friends of Sparta were, of course, hopeless; but it is not quite so clear why the democrats in the subject states remained only passive or indifferent under Athenian supremacy. They ought to have given hearty support to Athens in the war: but we look in vain for one act of self-sacrifice on behalf of the queen of the sea. It is plain that many people thought the treatment she meted out to the subject states rather arbitrary; and, if Pericles had any defect, it was that he did not see the necessity of 'measures of healing.'

430 B.C. The elections held in the second year were probably a mere formality, Pericles and his colleagues generally being re-elected. Pericles still possessed his extraordinary authority, and his influence was unabated in spite of the violent attacks that Cleon made upon him in the ecclesia. Early in this year a comedy of Hermippus was played, in which both Pericles and Aspasia were satirised. Cleon is alluded to as a vigorous opponent of the war policy; but it is not probable that the play called forth any more serious demonstration than the hearty laughter of the populace.

In spite of the terrible epidemic which was decimating the population crowded in the city, and while the Peloponnesian army was ravaging whatever of Attica it had left untouched in the previous year, Pericles went with one hundred Athenian ships and fifty others from Lesbos and Chios to Argolis. The expedition was on the whole successful, but an attempt to take Epidaurus failed. When the fleet returned, Pericles found that very serious events had occurred in his absence. Attica had suffered severely from the invasion ; the enemy had remained forty days in the land; and the epidemic was raging fiercely. It is scarcely surprising that many had begun to cry peace; but to this cry was added the clamour of the party which, while it by no means wished for peace, was glad to abet any attack on Pericles. Negotiations had actually been opened with Sparta, but without result. Pericles thought it best to remain in the city and send the fleet on to Potidaea, so that a sufficient force might be concentrated there to carry the city by assault. But all failed : the mortality among the troops and crews, owing to the plague, which had followed the fleet from Attica and which quickly spread also to the force that was already besieging Potidaea, was so heavy, that Hagnon, who was in command, was compelled to return home about July.

This new disaster increased the ill-feeling in the city. Pericles therefore summoned a special meeting of the ecclesia, and defended himself against the attacks that were being so freely made upon him. The effect was to restore confidence in his policy.

But the combination of the peace party and the extreme democrats was not to be thus broken. Cleon knew that it would be useless to raise a definite charge against Pericles of misconducting the war: he could only have taken the line that vigorous action was necessary, and in that case he could not have obtained the support of the peace party. Now it was the custom at Athens to pass a vote of confidence in each of the ten strategi once in every prytany. A citizen might then bring forward any complaint he chose against any strategus, and, if the complaint seemed well founded, the vote of confidence was thrown out. Then the strategus was suspended, and the complaint was referred to the law-courts. As Cleon was a skilful financier, he determined to turn his knowledge to account by raising a charge of misappropriation of public money (γραφή κλοπής δημοσίων χρημάτων) against Pericles on the vote of confidence (¿πιχειροτονία). In this he succeeded : Pericles, who had scarcely entered on his new year of office, and who had not at present been entrusted with any extraordinary authority, was brought to trial and heavily fined. He therefore could not obtain office again before the elections of 429. The charge was certainly unfounded, but the ecclesia was carried away by the speakers at a very trying moment.

Sparta made very little out of the difficulties of Athens. A fleet was sent to operate on the coast of Zacynthus, but the island remained firm to Athens. It is evident that Sparta was very anxious to obtain the islands in the north-west on account of her relations with Syracuse. The Ambraciots also took the opportunity of attempting to destroy Athenian influence in that quarter, but failed. In the autumn Athens sent twenty vessels under Phormio to Naupactus to close the Corinthian Gulf to Peloponnesian trade.

429 B.C. At the beginning of the third year Potidaea surrendered, to the great relief of Athens. The siege had cost two thousand talents, a sum probably corresponding to nearly fifteen million sterling. Even in this estimate it appears that the cost of the unfortunate expedition under Hagnon is not included. A force of two thousand hoplites and two hundred cavalry was at once sent to the neighbourhood, with the object of restoring the power of Athens in Chalcidice. It was very important to prevent Sparta from establishing her influence in the north-east, and the expedition, which was under the command of a strategus named Xenophon who had been present at the siege, was regarded as being of considerable consequence. But the affair was a miserable failure. The commander-in-chief and the other two strategi who were with him, all fell in a battle near Spartolus, and the troops returned without doing anything to retrieve the disaster. The Athenians must have regretted that Pericles was not in office ; and it is likely that he had entirely retired from politics for a time, owing to terrible family troubles.

At the elections held this year, he was once more appointed strategus. In any case, the combination of different factions, which had been the result of peculiar circumstances, could not have lasted long; and the course of events since his deposition had not been encouraging. It may be doubted whether Pericles had to wait till the Panathenaic Festival to take up his duties. As three strategi had fallen in Chalcidice, it is possible that the ecclesia requested him to resume office at once, as we know that the ecclesia did sometimes appoint extraordinary strategi in time of war. The extraordinary powers over his colleagues were again conferred on him.

The force of the epidemic had not abated at Athens. Consequently the Peloponnesians did not invade Attica this year, but attacked Plataea instead. After a parley with Archidamus, the authorities of the town sent to Athens as their protector, asking whether Plataea should become neutral, as suggested by the Peloponnesians, or should trust to her for aid. Athens solemnly promised to help them, but did nothing. The plague had broken the spirit of the government for the moment; so that no aggressive measures were undertaken this year. Moreover, it is probable that Pericles was himself in bad health, and it is uncertain whether he was now taking any part in public affairs.

In addition to prodigious efforts to capture Plataea, the Peloponnesians tried an offensive war on a considerable scale in Acarnania. This was unsuccessful, and was followed by the two defeats which their fleet suffered at the hands of Phormio. But none of the credit of Phormio's successes was due to Athens. Indeed the home authorities committed the grave indiscretion of sending off the reinforcements, which Phormio had sent for and greatly needed, on a preliminary mission to Crete, the result of which was that they reached the Corinthian Gulf too late to be of any service.

But, as a set-off to these gains, Athens had suffered a terrible loss. Worn out with sorrow and disease, Pericles sank gradually, and, in the autumn of this year, found the only relief left for him in death. His illness had gradually degenerated into the plague, which had now lost some of its strength; so that he had lingered for a time on the border-land between life and death.

Two years before, the crafty Perdiccas of Macedon had made an alliance with Athens. Sitalces, king of the Thracians, had acted as intermediary on that occasion. But Perdiccas had broken his word, and now Sitalces arranged a great demonstration against him, which was to result in his deposition, and the substitution of a pretender named Amyntas. Sitalces had good reason to expect help from Athens, as the expedition would restore Athenian influence in Chalcidice, and Perdiccas had supported the Peloponnesians in their attack on Acarnania. But just now the government of Athens was paralysed. The fleet which Sitalces expected was never sent, and he was not sorry to accept the overtures which Perdiccas made for peace. Then his great procession of barbarians marched back again, and thus the year, after its strange alternations of tragedy and comedy, ended with a farce.

NOTE.

The editor acknowledges the valuable assistance he has received from the Rev. J. H. Lupton, Sur-Master of St. Paul's School, and Mr. A. W. Spratt, Fellow of St. Catharine's College, Cambridge, etc.

He is indebted also in different degrees to the following modern works :--

I. Editions which include the second book; namely those of Arnold, Bekker, Bloomfield, Böhme, Classen, Croiset, David, Didot, Duker, Henry, van Herwerden, Krüger, Fr. Müller, Poppo, Schöne, Shilleto, Sommer, Stahl, Poppo-Stahl, Classen-Steup.

II. Writings dealing with the speeches :--

- Altinger, F., de Rhetoricis in Orationes Thucydideas Scholiis. Munich. 1885.
- Cammerer, C., de Orationibus operi Thucydideo insertis. Burghausen. 1880.
- Döderlein, L., Interpretatio orationis fun., et orationis Periclis supremae. Erlangen. 1853 and 4.
- Drefke, O., de Orationibus quae in priore parte hist. Thuc. insunt. Halle. 1877.
- Jebb, R. C., The Speeches of Thucydides, in 'Hellenica.' 1881.
- Kraz, H., die drei Reden des Perikles. Nordlingen. 1880.
- Müller, Fr., Dispositionen zu den Reden bei Thukydides. Paderborn. 1887.
- Tillmanns, L., Commentar zu Thucydides' Reden. Leipzig. 1876.

NOTE.

III. Writings dealing with the history :-Beloch, die attische Politik seit Pericles. Leipzig. 1884. Collier, the Plaque of Athens. London. 1857. Curtius, History of Greece, translated by A. W. Ward. London. 1873. Delbrück, H., die Strategie des Perikles. Berlin. 1890. Gilbert, G., Beiträge zur innern Geschichte Athens. Leipzig. 1877. Grote, History of Greece. Pflugk-Harttung, Periklesals Feldherr. Stuttgart. 1884. IV. Writings dealing with the style and language of Thucydides :---Blass, F., die attische Beredsamkeit. Leipzig. 1887. Büdinger, M., Poesie und Urkunde bei Thukydides. Vienna, 1890. Creuzer, Thukydides und Herodot. Leipzig. 1803. Diener, O., de Sermone Thucydidis. Leipzig. 1889. Girard, J., Essai sur Thucydide. Paris. 1884. Jebb, the Attic Orators. London. 1876. Nieschke, A., de Thucydide Antiphontis discipulo. Münden, 1885. Stein, F., de Figurarum apud Thucydidem usu. Cöln. 1881. Voss, E., de τύχη Thucydidea. Düsseldorf. 1879. Wichmann, J., Dionysii Halicarnassensis de Thucydide judicia. Halle. 1878. Zarncke, E., die Entstehung der Griechischen Literatursprachen. Leipzig. 1890. Zeitschel, de Thucydidis inventione. Nordhausen. 1884. V. Works on grammar and idiom :--Alvin, A., de usu praepositionis mapà apud Thucydidem. Upsaliae. 1873. Behrendt, G., über den Gebrauch des Infinitive mit Artikel bei Thuc. Berlin. 1886. Curschmann, F., Thucydidea. Giessen. 1876. Golisch, de praepositionum usu Thucydideo. Schweidnitz, 1859 etc.

Grundström, Z., de usu praepositionis πρòs apud Thucydidem. Upsaliae. 1873.

Hache, R., de participio Thucydidio. Löbau. 1880 etc.

Hampke, Studien zu Thucydides. Lyck. 1876.

- Kieser, Fr., Thucydidea. Mainz. 1885.
- Kuemmell, C., de praepositionis ἐπὶ usu Thucydideo. Bonn. 1875.
- Roth, F., zur Lehre von der Orat. Obl. bei Thuc. Kaiserlautern. 1884.
- Stahl, Quaestiones grammaticae ad Thuc. pertinentes. Leipzig. 1886.

Jowett's Translation, von Essen's Index, and the writings of many textual critics have been of service.

The abbreviations are as follows :---

Bh. = Böhme.	Kr. = Krüger.
Cl. = Classen.	MülStr. = Müller-Strübing.
Cr. = Croiset.	Pp. = Poppo.
Dion. Hal. = Dionysius of	Shil. = Shilleto.
Halicarnassus.	Sta. = Stahl.
Herw. = van Herwerden.	Ste. = Steup.

Meisterhans means that scholar's Grammatik der Attischen Inschriften, 2nd edition, 1888; M. T. means Goodwin's Moods and Tenses, new edition. Mpr. means the first hand in M.

θΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Β.



θΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Β.

1. ^{*}Αρχεται δὲ ὁ πόλεμος ἐνθένδε ἤδη 'Αθηναίων καὶ Πελοποννησίων καὶ τῶν ἐκατέροις The Ten Years' ξυμμάχων, ἐν ῷ οῦτε ἐπεμείγνυντο ἔτι ^{War breaks out.} ἀκηρυκτεὶ παρ' ἀλλήλους καταστάντες τε ξυνεχῶς ἐπολέμουν γέγραπται δὲ ἑξῆς, ὡς ἕκαστα ἐγίγνετο, κατὰ θέρος καὶ χειμῶνα.

2. Τέσσαρα μεν γὰρ καὶ δέκα ἔτη ἐνέμειναν αἰ τριακοντούτεις σπονδαὶ αἱ ἐγένοντο μετὰ Εὐβοίας ἄλωσιν τῷ δὲ πέμπτῷ καὶ δεκάτῷ ἔτει ἐπὶ Χρυσίδος ἐν ᾿Αργει τότε πεντήκοντα δυοῖν δέοντα ἔτη ἰερωμένης καὶ Αἰνησίου ἐφόρου ἐν Σπάρτῃ καὶ Πυθοδώρου ἔτι τέσσαρας μῆνας ἄρχοντος ᾿Αθηναίοις, [μετὰ τὴν ἐν Ποτειδαία μάχην μηνὶ

2, 1. $\epsilon^{i}\nu\epsilon^{i}\mu\epsilon^{i}\nu\alpha\nu$] $\epsilon^{i}\nu\epsilon^{i}\mu\epsilon^{i}\nu\alpha\nu$ Cobet, V. L. p. 436; but cf. 1. 5, 3 (wrongly altered by Naber), Plat. Laws, 839 c, $\epsilon^{i}\mu\mu\epsilon^{i}\nu\alpha$. $\tau^{i}\nu\nu^{i}\rho_{\mu}\nu$.— $\epsilon^{i}\epsilon^{i}\epsilon^{i}$], Herw.— $\epsilon^{i}\tau_{i}$ $\delta^{i}\rho_{\mu}\mu^{i}\sigma_{\mu}$, MS3], $\epsilon^{i}\tau_{i}$ $\tau^{i}\epsilon^{j}\sigma_{\alpha}\sigma_{\alpha}\sigma_{\alpha}$, $\mu^{i}\mu^{i}\sigma_{\alpha}$, kr., which subsequent writers adopt, exc. Shil, Mül.-Str., Ste.— $\epsilon^{i}\mu\alpha_{i}\eta\rho_{i}d\rho\chi_{.}$, spurions, according to Mül.-Str. 'En somme, beaucoup d'hypothèses, et pen de certitude,'Cr. For $\mu\eta\nu_{i}\epsilon\kappa\tau\varphi$, which is too short, Lipsius proposes $\epsilon\kappa\tau\varphi$ kal $\delta\epsilon\kappa\dot{\alpha}\tau\varphi$, which Sta. adopts; but Ste. thinks the time too long, and concludes that $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$... $\epsilon\kappa\tau\varphi$ is not due to Thuc. See note. —For the orthography of Horeidaua, for which Mss. give Horeidaua, see Stahl, Quaest. Gram. p. 38, Meisterhans, p. 41.

θογκγδιδογ

έκτω] και άμα ήρι άρχομένω Θηβαίων άνδρες όλίγω πλείους τριακοσίων (ήγοῦντο δὲ αὐτῶν βοιωταρχοῦντες Πυθάγγελός τε ό Φυλείδου και Διέμπορος ό Όνητορίδου) έσηλθον περί While the Peloponnesians preπρώτον υπνον Εύν δπλοις is Πλάpare to invade Attica, the Thesurprise ταιαν της Βοιωτίας ουσαν 'Αθηναίων bans Plataea, being 2 aided by the ξυμμαχίδα. έπηγάγοντο δε και άνέωoligarchs in Pla-Êαν τὰς πύλας Πλαταιῶν ἄνδρες, taea. Ναυκλείδης τε και οι μετ' αυτού, βουλόμενοι ίδίας ένεκα δυνάμεως άνδρας τε των πολιτών τούς σφίσιν ύπεναντίους διαφθείραι και την πόλιν Θη-3 βαίοις προσποιήσαι. έπραξαν δε ταυτα δι' Εύρυμάχου τοῦ Λεοντιάδου ἀνδρὸς Θηβαίων δυνατωπροϊδόντες γάρ οι θηβαίοι ότι έσοιτο τάτου. ό πόλεμος, έβούλοντο την Πλάταιαν αιεί σφίσι διάφορον ούσαν έτι έν ειρήνη τε και του πολέμου μήπω φανερού καθεστώτος προκαταλαβείν. 'n rai ράον έλαθον εσελθόντες, φυλακής ου προκαθε-4 στηκυίας. Θέμενοι δε ές την αγοράν τα όπλα τοις μέν επαγομένοις ούκ επείθοντο ώστ' εύθύς έργου έχεσθαι και ίέναι ές τας οικίας των έχθρων, γνώμην δε εποιούντο κηρύγμασί τε χρήσασθαι επιτηδείοις και ές ξύμβασιν μάλλον και The Thebans offer to accept the Plataeans as φιλίαν την πόλιν άγαγειν (και άνειπεν allies. ό κηρυξ, εί τις βούλεται κατά τα πάτρια των πάντων Βοιωτών ξυμμαχείν, τίθεσθαι παρ'

2, 4. $i\pi a \gamma o \mu \epsilon \nu o is$] $i\pi a \gamma a \gamma o \mu \epsilon \nu o is$ C, preferred by Badham and Cobet.—(*kal d \u03c4 \u03c4 i \u03c4 \u03c4 i \u03c4 \u03c4 v \u03c4 i \u03c4 \u03c4 i \u0* αύτους τα όπλα), νομίζοντες σφίσι ραδίως τούτω τω τρόπω προσχωρήσειν την πόλιν. 3. οι δέ Πλαταίης, ώς ήσθοντο ένδον τε όντας τους Θηβαίους και εξαπιναίως κατειλημμένην την πόλιν, καταδείσαντες και νομίσαντες πολλώ πλείους έσεληλυθέναι (ού γαρ έώρων έν τη νυκτί), προς ξύμβασιν έχώρησαν και τους λόγους δεξάμενοι The Platacans. ήσύχαζον, άλλως τε και επειδή ές being alarmed, ουδένα ουδέν ένεωτέριζον. πράσσοντες offer, 2 δέ πως ταῦτα κατενόησαν οὐ πολλούς τους Θηβαίους όντας και ενόμισαν επιθεμενοι ραδίως κρατήσειν τω γαρ πλήθει των Πλα- but, observing ταιών ου βουλομένω ην των 'Αθηναίων the small numαφίστασθαι. έδόκει οῦν ἐπιχειρητέα bans, and not 3 most part to είναι και έυνελέγοντο διορύσσοντες from revolt Athens, they deτούς κοινούς τοίχους παρ' άλλήλους, cide to attack όπως μη δια των όδων φανεροί ωσιν the invaders. ίοντες, αμάξας τε άνευ των υποξυγίων ές τας όδους καθίστασαν, ίν' αντι τείχους η, και

3, 2. κρατήσειν Sta., Cobet, Herw., Bh. κρατήσαι MSS., which Cl. defends. Sta. corrects all similar passages. Cr. ένόμισαν {åν}, also proposed by Herw. (Stud. Thuc.), and Shil.: Lendrum (Class. Rev. iv. p. 101) defends κρατήσαι as prolate inf., i.e. object to ένόμισαν and not denoting time. But the inf. must be oblique, not prolate, owing to the presence of έπιθέμενοι, which practically gives a subject to the inf.; at **4**, 127, νομίσαντες ... καταλαβώντες διαφθείρειν, Cobet's διαφθερε̂ν must be accepted for the same reason. Consult Lendrum l.c. (At c. **BO**, Shil.'s editor also proposes βαδίως ἀν κρατήσαι. Cf. c. **BO**, S.) For full discussion see Stahl, Quaest. Gram. c. I.

τάλλα έξήρτυον ή έκαστον έφαίνετο προς τα 4 παρόντα ξύμφορον έσεσθαι. έπει δε ώς έκ των δυνατών έτοιμα ην, φυλάξαντες έτι νύκτα και αυτό το περίορθρον έχώρουν έκ των οικιων έπ' αυτούς, όπως μη κατά φώς θαρσαλεωτέροις οἶσι προσφέρωνται και σφίσιν έκ τοῦ ίσου γίγνωνται, άλλ' έν νυκτί φοβερώτεροι όντες ήσσους ώσι της σφετέρας έμπειρίας της κατά την πόλιν. προσέβαλόν τε εύθύς και ές χείρας ήσαν κατά τάχος. 4. οί δ' ώς έγνωσαν ήπατημένοι, ξυνεστρέφοντό τε έν σφίσιν αὐτοῖς καὶ τὰς προσβολὰς η προσπίπ-2 τοιεν άπεωθούντο. και δίς μεν ή τρις άπεκρούσαντο, έπειτα πολλώ θορύβω αὐτών τε προσβαλόντων και των γυναικών και των οικετών άμα άπο των οικιών κραυγή τε και ολολυγή χρωμένων λίθοις τε και κεράμω βαλλόντων, και ύετου They succeed: αμα διὰ νυκτὸς πολλοῦ ἐπιγενομένου, and some they kill; the rest, ἐφοβήθησαν καὶ τραπόμενοι ἔφυγον while striving to find the gates of διὰ τῆς πόλεως, ἄπειροι μὲν ὄντες οἱ the town, they πλείους έν σκότω και πηλώ των διόδων capture. ή χρή σωθήναι (και γαρ τελευτώντος του μηνός τα γιγνόμενα ην), έμπείρους δε έχοντες τους διώκοντας [του μη εκφεύγειν, ώστε διεφθείροντο οί

τάλλα] τάλλα Μ. For accent, Stahl, Quaest. Gram.
 p. 35, compares τāγαθά, Aesch. Eum. 881.

4. προσέβαλλον BCFG. So Cl., Shil., Ste.

4, 2. [τοῦ μὴ ... πολλοί] Herw. and Sta. read [τοῦ μὴ ἐκφεύγειν], ὥστε διεφθείροντο πολλοί, while Cl. reads τοῦ μὴ ἐκφεύγειν [ὥστε διεφθείροντο οι πολλοί]. A. Schöne, Rhein. Mus. 22, p. 137, after an ingenious argument, alters τοῦ μὴ to οὖ ἦν. πολλοί]. των δέ Πλαταιών τις τάς πύλας η 2 έσηλθον [καί] αίπερ ήσαν άνεωγμέναι μόναι, έκλησε στυρακίω ακοντίου αντί βαλάνου χρησάμενος ές τον μοχλόν, ώστε μηδε ταύτη έτι έξοδον είναι. διωκόμενοι τε κατά την πόλιν οι μέν τινες αυτών 4 έπι το τείχος αναβάντες έρριψαν ές το έξω σφάς αύτους και διεφθάρησαν οι πλείους, οι δε κατά πύλας ερήμους γυναικός δούσης πέλεκυν [λαθόντες καί] διακόψαντες τον μοχλον εξήλθον ου πολλοί (αισθησις γαρ ταχεία επεγένετο), άλλοι δε άλλη της πόλεως σποράδην απώλλυντο. το δε πλείστον 5 και όσον μάλιστα ην ξυνεστραμμένον εσπίπτουσιν ές οίκημα μέγα, δ ήν του τείχους και αι [πλησίον] θύραι ανεωγμέναι έτυχον αύτοῦ, οἰόμενοι πύλας τάς θύρας [τοῦ οἰκήματος] είναι και άντικρυς δίοδον ές το έξω. όρωντες δε [αυτούς] οι Πλαταίης 6 άπειλημμένους έβουλεύοντο είτε κατακαύσωσιν ώσπερ έχουσιν, έμπρήσαντες το οίκημα, είτε τι άλλο χρήσωνται. τέλος δε οῦτοί τε καὶ ὅσοι άλλοι 7

3. de] re BEFm, Cl. Herw.-[ral] Cobet.

4. [λαθόντες καl] Sta. : λαθόντες [καl] Herw. : λαθόντες καταδιακόψαντες Cl.

5. $[\pi\lambda\eta\sigma(o\nu)]$ Herw., Sta.: Haase and others place $\pi\lambda\eta\sigma(o\nu)$ after $\tau\epsilon(\chi ovs,$ but if the building was not joined to the wall, the Thebans could not have supposed $\pi\delta\lambda as \tau as \theta\delta\rho as \epsilon irac.$ A. Schöne *l.c.* explains al $\pi\lambda\eta\sigma(o\nu \ \theta.$ as meaning the doors nearest the fugitives, *i.e.* those facing the town, and thinks that the real gates of Plataea may have been double.— $[\tau\sigma\hat{v}$ $oi\pi\eta\mu\alpha\tau\delta s]$ Herw., Sta.: $[\tau as \theta\delta\rho as \tau o\hat{v} ol.]$ Cobet.

 [aὐτούs] Some MSS. and editions give of Πλαταιῆs aὐτοὺs, and two MSS. omit aὐτοὺs. ὀρῶντεs aὐτοὺs δὲ Steph. 1588. τῶν Θηβαίων περιῆσαν κατὰ τὴν πόλιν πλανώμενοι ξυνέβησαν τοῖς Πλαταιεῦσι παραδοῦναι τὰ ὅπλα καὶ σφᾶς αὐτοὺς χρήσασθαι ὅ τι ἂν 8 βούλωνται. οἱ μὲν δὴ ἐν τῦ Πλαταία οὕτως ἐπεπράγεσαν.

5. Οι δε άλλοι Θηβαίοι ούς έδει έτι της νυκτός Reinforcements παραγενέσθαι πανστρατια, εί τι άρα from Thebes arμή προχωροίη τοις έσεληλυθόσι, της rive too late. άγγελίας άμα καθ' όδον αυτοίς ρηθείσης περί των 2 γεγενημένων επεβοήθουν. απέχει δε ή Πλάταια των Θηβών σταδίους έβδομήκοντα, και το ύδωρ το γενόμενον της νυκτός εποίησε βραδύτερον αὐτοὺς ἐλθεῖν ὁ γὰρ ᾿Ασωπὸς ποταμὸς ἐρρύη 3 μέγας και ου ραδίως διαβατός ην. πορευόμενοί τε έν ύετω και τον ποταμον μόλις διαβάντες ύστερον παρεγένοντο, ήδη των ανδρών των μέν 4 διεφθαρμένων, των δε ζώντων εχομένων. ώς δ' ήσθοντο οι Θηβαίοι το γεγενημένον, επεβούλευον τοις έξω της πόλεως των Πλαταιών (ήσαν γαρ και άνθρωποι κατά τους άγρους και κατασκευή, οία απροσδοκήτου (τοῦ) κακοῦ ἐν εἰρήνη γενομένου) έβούλοντο γαρ σφίσιν εί τινα The Platacans, fearing the Theλάβοιεν υπάρχειν άντι των ένδον, ην banswould plun-der their land, άρα τύχωσί τινες έξωγρημένοι. καί 5 expostulated, and - according to the Theban οί μέν ταῦτα διενοοῦντο οί δέ Πλα-

7. Mss. σφâs aŭτoùs καl τὰ ὅπλα. Corrected by Cobet.

5, 3. υστερον] υστεροι Cobet, Herw.

4. ol $\Theta\eta\beta a \hat{\iota} \ldots \tau \hat{\omega} \nu \Pi \lambda a \tau a \hat{\omega} \nu$, I suspect both. $-d\pi\rho\sigma\delta\delta\kappa\eta\tau\sigma\nu$ { $\tau\sigma\hat{v}$ } kako \hat{v} . All recent edd. exc. Ste. Presently Herw. with Cobet reads [$\ell\lambda\epsilon\gamma\sigma\nu a\dot{v}\tau\hat{o}\hat{s}$] and [$\ell\phi a\sigma a\nu$]. Cf. c. 54, 2.

ταιής, έτι διαβουλευομένων αὐτῶν ὑπο- account - enga-ged to release τοπήσαντες τοιοῦτόν τι ἔσεσθαι και the prisoners. Upon the deparδείσαντες περί τοις έξω κήρυκα έξε- ture of the Theπεμψαν παρά τους Θηβαίους, λέγοντες all to death. ότι ούτε τα πεποιημένα όσίως δράσειαν έν σπονδαίς σφών πειραθέντες καταλαβείν την πόλ:ν, τά τε έξω έλεγον αυτοίς μη άδικειν. εί δε μή, καί αυτοί έφασαν αυτών τους ανδρας αποκτενείν ούς έχουσι ξώντας άναχωρησάντων δε πάλιν εκ της γής αποδώσειν [αὐτοῖς τοὺς ανδρας]. Θηβαίοι 6 μέν ταῦτα λέγουσι και ἐπομόσαι φασίν αὐτούς Πλαταιής δ' ούχ όμολογούσι τούς ανδρας είθύς ύποσχέσθαι αποδώσειν, αλλα λόγων πρωτον γενομένων ήν τι ξυμβαίνωσι, και επομόσαι ού φασιν. έκ δ' ούν της γης ανεχώρησαν οι Θηβαίοι ούδεν η άδικήσαντες οι δέ Πλαταιής, έπειδή τα έκ τής χώρας κατά τάχος έσεκομίσαντο, απέκτειναν τούς άνδρας εύθύς. ήσαν δε ογδοήκοντα και εκατον οί ληφθέντες, και Ευρύμαχος είς αυτών ήν, προς όν έπραξαν οι προδιδόντες. 6. τοῦτο δὲ ποιήσαντες ές τε τας Αθήνας άγγελον έπεμπον και τους νεκρούς ύποσπόνδους απέδοσαν τοις Θηβαίοις, τά τ' έν τη πόλει καθίσταντο πρός τὰ παρόντα η εδόκει αυτοίς. τοις δ' Αθηναίοις ηγγέλθη εύθυς 2 τά περί των Πλαταιών γεγενημένα, και Βοιωτών

5. [airoîs rois árôpas] Herw., Sta. bracket rois árôpas, which is awkward after airiir rois árôpas, and recurs twice below. rois árôpas eidis twice is also strange. Perhaps rois ár. should be bracketed more than once. The text of §§ 5, 6, 7 is probably corrupt. τε παραχρήμα ξυνέλαβον όσοι ήσαν έν τη Άττικη

messenger. A sentfromAthens to Plataea urging the Plataeans not to kill the Theban prisoners, arrives to find them dead.

και ές την Πλάταιαν έπεμψαν κήρυκα, κελεύοντες [είπείν] μηδέν νεώτερον ποιείν περί των ανδρών ούς έχουσι Θηβαίων, πριν άν τι και αυτοί βουλεύσωσι περί αὐτῶν οὐ γὰρ ήγγέλθη 3 αὐτοῖς ὅτι τεθνηκότες εἶεν. άμα γὰρ τη ἐσόδω γιγνομένη των Θηβαίων ό πρώτος άγγελος έξηει, ό δε δεύτερος άρτι νενικημένων τε και ξυνειλημμένων και των ύστερον ουδέν ήδεσαν. ούτω δη ούκ είδότες οι 'Αθηναΐοι επέστελλον' The Athenians send a garrison ό δε κήρυξ αφικόμενος ηθρε τους and provisions

to Plataea. The 4 Plataeanwomen, children, and old men are removed to Athens.

άνδρας διεφθαρμένους. και μετά ταῦτα οι 'Αθηναίοι στρατεύσαντες ές Πλάταιαν σιτόν τε έσήγαγον και φρουρούς έγκατέλιπον, των τε άνθρώπων τούς άχρειοτάτους ένν γυναι έι και παισιν έξεκόμισαν.

7. Γεγενημένου δε τοῦ έν Πλαταιαῖς ἔργου καὶ Both sides then λελυμένων λαμπρώς τών σπονδών οί prepare: descrip- Αθηναίοι παρεσκευάζοντο ώς πολεπαρασκευή. μήσοντες, παρεσκευάζοντο δέ και οί Λακεδαιμόνιοι και οι ξύμμαχοι [αὐτῶν], πρεσβείας τε μέλλοντες πέμπειν παρά βασιλέα και άλλοσε ές τους βαρβάρους, εί ποθέν τινα ώφελίαν ήλπιζον έκάτεροι προσλήψεσθαι, πόλεις τε ξυμμαχίδας 2 ποιούμενοι όσαι ήσαν έκτος της έαυτων δυνάμεως καί

6, 2. $[\epsilon i \pi \epsilon i \nu]$ Cobet.

7, 1. ev IIlaraiaîs] Cf. c. 10, 1. In both places Cobet and Herw. read Πλαταιάσι (adverb), perhaps rightly.-[αὐτῶν] wanting in C, bracketed by Herw.

Λακεδαιμονίοις μέν πρός ταις αυτοῦ υπαρχούσαις έξ Ίταλίας και Σικελίας τοις τακείνων Prodigious naval έλομένοις ναῦς ἐπετάχθησ' {i.e. δια- Lacedaemonians κοσίας-see below} ποιείσθαι κατά μέγεθος τών πόλεων, ώς ές τον πάντα άριθμον πεντακοσίων νεών έσομένων, και άργύριον ρητόν ετοιμάζειν, τά τ' άλλα ήσυχάζοντας και 'Αθηναίους δεχομένους μια νηι έως αν ταυτα παρασκευασθή. Αθηναίοι δε την τε υπάρχουσαν ξυμμαχίδα εξή-3 ταξον και ές τα περί Πελοπόννησον μαλλον χωρία έπρεσβεύοντο, Κέρκυραν καί Κεφαλ- Athens sounds ληνίαν και 'Ακαρνάνας και Ζάκυνθον. ber allies. ορώντες, ει σφίσι φίλια ταῦτα είη βεβαίως, πέριξ την Πελοπόννησον καταπολεμήσοντες. 8. ολίγον τε επενόουν ούδεν αμφότεροι, αλλ' The γνώμη with which the comέρρωντο ές τον πόλεμον ούκ άπειbatanta began κότως άρχόμενοι γαρ πάντες οξύ- the war. τερον αντιλαμβάνονται, τότε δε και νεότης πολλή μέν ούσα έν τη Πελοποννήσω, πολλή δ' έν ταίς Αθήναις, ούκ ακουσίως ύπο απειρίας ηπτετο τού πολέμου. ή τε άλλη Έλλας πασα μετέωρος ήν

2. Λακεδαιμονίοις] Λακεδαιμόνιοι Β.—ναῦς ἐπετάχθη διακοσίας, L. Herbst, from Diodorus Siculus: ναῦς ἐπετάχθησαν only MSS.: ναῦς ἐπετάχθη Pp. and Herw. with I, and, as the Schol. on ἐτοιμάζειν says ἐπετάχθη δηλονότι, he may have read the sing.: νῆες ἐπετάχθησαν, Cl.: Λακεδαιμόνιοι... ναῦς ἐπετετάχεσαν, Cobet, for which Bh. and Cr. prefer ἐπέταξαν, and Sta. ἐπέτασσον. Rauchenstein (Phil. 33, p. 566) οἰ τάκείνων ἐλόμενοι, which involves an anacoluthon at ἡσυχάζοντας.

3. $\xi \nu \mu \mu \alpha \chi \delta a$ Cobet, for MSS. $\xi \nu \mu \mu \alpha \chi \delta a$. So in c. 10, 1. 8, 1. $\tau \delta \tau \epsilon \delta \eta$ MSS.] corrected by Haacke.

2 ξυνιουσών τών πρώτων πόλεων. και πολλά μέν λόγια ελέγετο, πολλά δε χρησμολόγοι ήδον έν τε τοις μέλλουσι πολεμήσειν και έν The usual prophecies and porταις άλλαις πόλεσιν. έτι δε Δήλος tents were not 3 wanting ; εκινήθη όλίγον πρό τούτων πρότερον ούπω σεισθείσα άφ' ού "Ελληνες μέμνηνται. έλέγετο δε και εδόκει επί τοις μελλουσι γενήσεσθαι σημηναι ει τέ τι άλλο τοιουτότροπον ξυνέβη 4 γενέσθαι. πάντα άνεξητείτο. ή δε εύνοια παρά πολύ εποίει των ανθρώπων μαλλον and public opinές τους Λακεδαιμονίους, άλλως τε καί ion was in favour of the Lacedaemonians : προειπόντων ότι την Ελλάδα έλευέρρωτό τε πας και ιδιώτης και πόλις θερούσιν. every man felt εί τι δύναιτο και λόγω και έργω ξυνthat his importεπιλαμβάνειν αὐτοῖς έν τούτω τε κεκωance as an ally could not be λύσθαι έδόκει έκαστω τα πράγματα ώ over-estimated. 5 μή τις αὐτὸς παρέσται. οὕτως {ἐν} ὀργη είχον οι πλείους τους Αθηναίους, οι μεν της αρχής άπολυθήναι βουλόμενοι, οι δε μη άρχθωσι φοβούμενοι. 9. παρασκευή μέν ούν τοιαύτη και γνώμη ώρμηντο. πόλεις δε εκάτεροι τάσδ' The allies comέχοντες ξυμμάχους ές τον πόλεμον posing the two confederacies 2 enumerated. καθίσταντο. Λακεδαιμονίων μέν οίδε ξύμμαχοι Πελοποννήσιοι μέν [οι έντος Ισθμού]

 λόγια ἐλέγοντο ABEFm, Kr., Cl., Shil., Cr.: ἐλέγετο CG, Bekker, Sta., Herw.

4. κεκωλύσεσθαι Badham, Herw., but see Stahl, Quaest. Gram. p. 12.

5. $\{i\nu\}$ Reiske. The MSS. reading is defended by Cl. and Cr. alone.

πάντες πλην Αργείων και Αχαιών (τούτοις δ' ές αμφοτέρους φιλία ην Πελληνης δε 'Αχαιών μόνοι ξυνεπολέμουν το πρώτον, έπειτα δε υστερον καί απαντες), έξω δε Πελοποννήσου Μεγαρής, Φωκής, Λοκροί, Βοιωτοί, 'Αμπρακιώται, Λευκάδιοι, 'Ανακτόριοι. τούτων ναυκτικόν παρείχοντο Κορίνθιοι, 3 Μεγαρής, Σικυώνιοι, Πελληνής, 'Ηλείοι, 'Αμπρακιώται, Λευκάδιοι, ίππέας δε Βοιωτοί, Φωκής, Λοκροί, αι δ' άλλαι πόλεις πεξόν [παρείχον]. αύτη Λακεδαιμονίων ξυμμαχία 'Αθηναίων δέ Χίοι, 4 Λέσβιοι, Πλαταιής, Μεσσήνιοι οι έν Ναυπάκτω, Άκαρνάνων οι πλείους, Κερκυραΐοι, Ζακύνθιοι, καί άλλαι πόλεις αι ύποτελεις οῦσαι ἐν ἔθνεσι τοσοισδε, Καρία ή έπι θαλάσση. Δωριής Καρσί πρόσοικοι, Ιωνία, Ελλήσποντος, τα έπι Θράκης, νήσοι όσαι έντος Πελοποννήσου και Κρήτης πρός ήλιον ανίσχοντα, πάσαι αι άλλαι [Κυκλάδες] πλην Μήλου καί θήρας. τούτων ναυκτικόν παρείχοντο Χίοι, 5 Λέσβιοι, Κερκυραίοι, οι δ' άλλοι πεξον και χρήματα. ξυμμαχία μέν αύτη έκατέρων και παρα-6 σκευή ές τον πόλεμον ην.

10. Οι δε Λακεδαιμόνιοι μετά τὰ εν Πλαταιαίς εύθύς περιήγγελλον κατά την Πελοπόννησον καί

9, 2. [oi $\epsilon \nu \tau \delta s$ Is $\sigma \theta \mu o \hat{v}$] Ste. The words are a gloss on $\Pi \epsilon \lambda o - \pi \sigma \nu \nu \tau \beta \sigma \iota o \iota$.

3. [παρείχον] Herbst, Cobet, Herw., Sta., Cr.

4 αύτη Λακ. ξυμ.] So most MSS.; but the early editions read αύτη μέν Λακ., which C has. I suspect αύτη ... ξ. See note. ---[Κυκλάδες] Pp., and most subsequent edd.; Dobree, Herw., Sta., Cr., bracket πάσαι ai άλλαι also. την έξω ξυμμαχίδα στρατιὰν παρασκευάζεσθαι ταῖς πόλεσι τά τε ἐπιτήδεια οἶα εἰκὸς ἐπὶ ἔξοδον ἔκδημον ἔχειν, ὡς ἐσβαλοῦντες ἐς την ᾿Αττικήν. 2 ἐπειδη δὲ ἐκάστοις ἑτοῖμα γίγνοιτο, κατὰ τὸν χρόνον The Lacedaemo- τὸν εἰρημένον ξυνησαν τὰ δύο μέρη ainas assemble at the Isthmus. ἀπὸ πόλεως ἑκάστης ἐς τὸν ἰσθμόν. 3 καὶ ἐπειδη πῶν τὸ στράτευμα ξυνειλεγμένον ῆν, ᾿Αρχίδαμος ὁ βασιλεὺς τῶν Δακεδαιμονίων, ὅσπερ ἡγεῖτο τῆς ἐξόδου ταύτης, ξυγκαλέσας τοὺς στρα-Archidamushar- τηγοὺς τῶν πόλεων πασῶν καὶ τοὺς cers. μάλιστα ἐν τέλει καὶ ἀξιολογωτάτους παρήνει τοιάδε.

11. " Ανδρες Πελοποννήσιοι και [οί] ξύμμαχοι, και οι πατέρες ήμων πολλάς στρατείας και έν αὐτη Πελοποννήσω καὶ έξω ἐποιήσαντο, καὶ αὐτῶν ήμων οι πρεσβύτεροι ούκ άπειροι πολέμων είσιν. Προοίμιον ύμως δε τησδε ούπω μείζονα παρα-I. (\$\$ 1, 2). Im-PORTANCE OF THE σκευήν έχοντες εξήλθομεν, αλλά καί WAR One great power is to at. επί πόλιν δυνατωτάτην νων ερχόμεθα, fack another. και αύτοι πλείστοι και άριστοι στρα-All Greece wishes us well. Reτεύοντες. δίκαιον ουν ήμας μήτε των 2 member member your fathers and your πατέρων χείρους φαίνεσθαι μήτε ήμων renown. δόξης ενδεεστέρους. ή γαρ Έλλας αύτων της πάσα τηδε τη όρμη επηρται και προσέχει την

10, 1. ξυμμαχίδα Cobet, for MSS. ξυμμαχίαν.

3 παρήνει τοιάδε, Sintenis and subsequent writers: MSS. vary between τοιάδ' έλεξεν, τοιάδ' έλεξε, έλεξε τοιάδε, and all have παρείναι for παρήνει.

11, 1. [ol] ξυμ. Cob., Herw., Ste. ol is wanting in some MSS.

γνώμην, εύνοιαν έχουσα δια το 'Αθηναίων έχθος πράξαι ήμας α έπινοούμεν. Ούκουν χρή, εί τω καί 3 δοκούμεν πλήθει επιέναι και ασφάλεια II. Πίστις (§§ 3-8)--two points: 1. A great armaπολλή είναι μη αν έλθειν τους έναντίους ήμιν δια μάχης, τούτου ένεκα ment is not sure of success. άμελέστερόν τι παρεσκευασμένους χω-2. The enemy will be well preρείν, άλλά και πόλεως έκάστης ήγεμόνα pared and exasperated by our καί στρατιώτην το καθ' αύτον αίεί attack. προσδέχεσθαι ές κίνδυνόν τινα ήξειν. άδηλα γάρ τα των πολέμων και έξ ολίγου τα πολλά και δι όργης αι επιχειρήσεις γίγνονται, πολλάκις τε το έλασσον πλήθος [δεδιός αμεινον] ήμύνατο τούς πλέονας δια το καταφρονούντας απαρασκείους γενέσθαι. χρη δε αιεί εν τη πολεμία τη μεν γνώμη ε θαρσαλέους στρατεύειν, τώ δε έργω δεδιότας παρασκευάζεσθαι. ούτω γαρ πρός τε το επιέναι τοις έναντίοις εύψυχότατοι αν είεν, πρός τε το έπιχειρείσθαι ασφαλέστατοι. ήμεις δε ουδ' επί αδύνατον 6

4. [δεδιδς άμεινον] άμεινον is bracketed by Dobree and Kr., while Ste. proposes to bracket both, as I have done. To defend άμεινον, Sta. notes 'nos simul audimus $\hat{\eta}$ of πλέονες τὸ έλασσον πληθος,' but there is no contrast here between a small force repelling a large one and a large force repelling a small one : nor are the precautions taken by the small force contrasted with the carelessness of the large force ; against which view of δεδιδς the words λογισμῷ ἐλάχιστα χρώμενοι below are decisive. δεδιδς άμεινον is a note on the passage from πολλάκις to παρασκεύαζεσθαι. Cf. Aristoph. Av. 376, ἀλλ' ἀπ' ἐχθρῶν δῆτα πολλὰ μανθάνουσιν οἱ σοφοί · ἡ γὰρ εὐλάβεια σῷζει πάντα. Suid. s.v. φόβος, ὁ βουλόμενος σοφὸς εἶναι ἀπ' εὐλαβείας ἄρχεται.

5. παρεσκενάσθαι, C and the early editions, Sta., Ste. Other MSS. and edd., παρασκενάζεσθαι.

άμύνεσθαι ούτω πόλιν έρχόμεθα, άλλά τοις πάσιν άριστα παρεσκευασμένην, ώστε χρή και πάνυ έλπίζειν δια μάχης ίέναι αυτούς, εί μη και νων ώρμηνται έν ω ούπω πάρεσμεν, άλλ' όταν έν τη γη όρωσιν η ήμας δηουντάς τε και τακείνων φθείροντας. πασι γαρ έν τοις όμμασι και έν τω παραυτικα όραν πάσχοντάς τι άηθες όργη προσπίπτει, και [οί] λογισμώ έλάχιστα χρώμενοι θυμώ πλείστα ές 8 έργον καθίστανται. 'Αθηναίους δε και πλέον τι των άλλων εικός τουτο δράσαι, οι άρχειν τε των άλλων άξιοῦσι και επιόντες την των πέλας δηοῦν μαλλον ή την έαυτων όραν. 'Ως οῦν 9 III. Ἐπίλογος μαλλον η την εαυτων οραν. 22ς συν (§ 9). Therefore έπι τοσαύτην πόλιν στρατεύοντες και strict discipline and prompt obe- μεγίστην δόξαν οισόμενοι τοις τε προdience to orders are necessary (a) γόνοις και υμίν αυτοίς έπ' αμφότερα to enable us to succeed, (b) to keep our glory unsullied. έκ των αποβαινόντων, έπεσθε όπη άν τις ήγηται κόσμον και φυλακήν περί παντός ποιούμενοι και τα παραγγελλόμενα όξέως δεχόμενοι κάλλιστον γαρ τόδε και ασφαλέστατον πολλούς όντας ένι κόσμω χρωμένους φαίνεσθαι."

12. Τοσαῦτα εἰπών καὶ διαλύσας τὸν ξύλλογον ὁ ᾿Αρχίδαμος Μελήσιππον πρῶτον ἀποστέλλει

7. πασι γαρ κ.τ.λ.] Usener brackets ἐν τοῖς δμμασι καὶ, Badham reads πῶς γὰρ ἐν τοῖς δμμασι καὶ ἐν τῷ παραυτίκα πάσχων τίς τι ἀηθἐς ὀργŷ προσπίπτει. Ste. proposes πράσσοντάς τι and ἐν τῷ τοῖς δμμασι κ.τ.λ. In Stud. Thuc. Herw. suggests ἐν τοῖς (ἐν) ὅμμασι, comparing Plat. Theaet. 174 c, περὶ τῶν ἐν ὀφθαλμοῖς διαλέγεσθαι.—καὶ οἱ λογισμῷ] Usener and Herw. bracket οἰ. θυμῷ πλεῖστα may possibly be a gloss on λογισμῷ ἐλάχιστα. But Galen quotes the passage as in text. ές τας Αθήνας τον Διακρίτου άνδρα Σπαρτιάτην, εί τι άρα μαλλον ένδοιεν οι 'Αθηναίοι Archidamus at ορώντες ήδη σφάς εν οδώ όντας. οί tempts to nego- 2 Story of the proδε ού προσεδεξαντο αύτον ές την phetic messenπόλιν ούδ έπι το κοινόν ην γάρ ger. Περικλέους γνώμη πρότερον νενικηκυία κήρυκα καί πρεσβείαν μη προσδέχεσθαι Λακεδαιμονίων έξεστρατευμένων αποπέμπουσιν ούν αυτόν πρίν ακούσαι και εκέλευον εκτός όρων είναι αύθημερόν, τό τε λοιπόν αναχωρήσαντας έπι τα σφέτερα αύτων, ήν τι βούλωνται, πρεσβεύεσθαι. ξυμπέμπουσί τε τῷ Μελησίππω ἀγωγούς, ὅπως μηδενί ξυγγένηται. ό δε επειδή επί τοις όριοις 3 έγένετο και έμελλε διαλύσεσθαι, τοσόνδε είπων έπορεύετο ότι "Ηδε ή ήμερα τοις Έλλησι μεγάλων κακών άρξει." ώς δε αφίκετο ές το στρα-4 τόπεδον και έγνω ό 'Αρχίδαμος ότι οι 'Αθηναίοι ουδέν πω ενδωσείουσιν, ούτω δη άρας τω στρατώ προυχώρει ές την γην αυτών. Βοιωτοί δε μέρος ς μέν το σφέτερον και τους ιππέας παρείχοντο Πελοποννησίοις Ευστρατεύειν, τοις δε λειπομένοις ές Πλάταιαν έλθόντες την γην έδησυν.

13. Έτι δε των Πελοποννησίων ξυλλεγομένων τε ες τον ίσθμον και εν όδω όντων, πριν εσβαλειν

12, 1. Διακρίτου] Cf. Andoc. i. 52, 67. Cobet proposed Λακρίτου.

4. ένδωσείουσαν, E correction approved by Dindorf in Steph. 7 hes. s.v. ἀπαλλαξείω and adopted by Cl., Herw., Cr., Ste. Rest ἐνδώσουσαν.

13, 1. πρὶν ἐσβαλεῖν ἐς τὴν 'A. bracketed by Cobet and Herw —μὴ πολλάκις ἡ αὐτὸς κ.τ.λ. Badham inserted iν before

ές την Αττικήν, Περικλής ό Ξανθίππου, στρα-Pericles, before τηγός ών Αθηναίων δέκατος αὐτός, ώς the invasion, adέγνω την έσβολην έσομένην, ύποτοvises the Athenians to remove πήσας, ότι 'Αρχίδαμος αὐτῶ ξένος all their effects from the country ών ετύγχανε, μη πολλάκις η αυτός into the city. ίδια βουλόμενος χαρίζεσθαι τους άγρους αὐτοῦ παραλίπη και μη δηώση, η και Λακεδαιμονίων κελευσάντων επί διαβολή τη εαυτού γενηται τούτο, ίωσπερ και τα άγη ελαύνειν προείπον ένεκα έκείνου,] προηγόρευε τοις 'Αθηναίοις έν τη έκκλησία ότι Άρχίδαμος μέν οι ξένος είη, ου μέντοι έπι κακώ γε της πόλεως γένοιτο, τούς δ' άγρούς τούς έαυτοῦ και οικίας ην άρα μη δηώσωσιν οί πολέμιοι ώσπερ και τα των άλλων, αφίησιν αυτα δημόσια είναι και μηδεμίαν οι ύποψίαν κατά ταῦτα 2 γίγνεσθαι. παρήνει δε και περί των παρόντων άπερ και πρότερον, παρασκευάζεσθαί and encourages them by enu-merating their τε ές τον πόλεμον και τα έκ των resources. άγρων έσκομίζεσθαι, ές τε μάχην μή επεξιέναι, άλλα την πόλιν εσελθόντας φυλάσσειν, και το ναυτικόν, ήπερ ισχύουσιν, έξαρτύεσθαι, τά τε των ξυμμάχων δια χειρός έχειν, λέγων την ίσχυν αυτοίς από τούτων είναι των χρημάτων τής

ή, and Herw. follows, placing a comma after κελευσάντων. και μή δρώση, Cobet and Herw. doubt these words.—έαυτοῦ. The MSS. vary between αὐτοῦ and ἐαυτοῦ.—[ὥσπερ ... ἐκείνου] bracketed by Valckenaer, as an interpolation from i. 126. Cobet, V. L. p. 437, points out that Thuc. would have written τὸ ἀγος.

2. τών χρημάτων της πρ., bracketed by Herw.

προσόδου, τὰ δὲ πολλά τοῦ πολέμου γνώμη καί γρημάτων περιουσία κρατείσθαι. Θαρσείν τε 3 εκέλευε προσιόντων μεν έξακοσίων He details the ταλάντων ώς επί το πολύ φόρου κατ' amount of re-venue and treasένιαυτον από των ξυμμάχων τη πόλει ure. άνευ της άλλης προσόδου, υπαρχόντων δε έν τη άκροπόλει έτι τότε άργυρίου επισήμου εξακισχισλίων ταλάντων (τα γαρ πλείστα τριακοσίων αποδέοντα μύρια έγένετο, αφ' ών ές τε τα προπύλαια της ακροπόλεως και τάλλα οικοδομήματα και ές Ποτείδαιαν απανηλώθη), χωρίς δε χρυσίου ασήμου 4 και αργυρίου έν τε αναθήμασιν ίδιοις και δημοσίοις και όσα ίερα σκεύη περί τε τας πομπάς και τους άγῶνας και σκῦλα Μηδικά και εί τι τοιουτότροπον, ούκ έλασσον[ος ην] η πεντακοσίων ταλάντων. έτι δε και τα εκ των άλλων ιερών 5 προσετίθει χρήματα ούκ όλίγα, οίς χρήσεσθαι αύτούς, και ήν πάνυ έξειργωνται πάντων, και αυτής της θεού τοις περικειμένοις χρυσίοις απέφαινε δ' έχον το άγαλμα τεσσαράκοντα τάλαντα σταθμόν χρυσίου απέφθου και περιαιρετόν είναι απαν. χρησαμένους τε έπι σωτηρία έφη χρηναι μή έλάσσω άντικαταστήσαι πάλιν. χρήμασι μέν ουν 6 ούτως έθάρσυνεν αυτούς, όπλίτας δε τρισχιλίους

4. $\ell \lambda a \sigma \sigma \sigma \nu [os \tilde{\eta} \nu]$ Dobree: Abresch bracketed $\tilde{\eta} \nu$, Francken corrected $\ell \lambda a \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma s$. os $\tilde{\eta} \nu$ is $\delta \sigma' \tilde{\eta} \nu$, *i.e.* $\tilde{\eta} \nu$ is a gloss, now misplaced, on $\delta \sigma a$ above.

6. $\xi \xi \alpha \kappa i \sigma \chi i \lambda i \omega \nu \kappa a \lambda \mu u \rho i \omega \nu$] Beloch, followed by Ste., brackets $\kappa a \lambda \mu u \rho i \omega \nu$. As the metic hoplites amounted to 3000 (c. 31, 2), the $\pi \rho \epsilon \sigma \beta i \sigma \tau \sigma \tau \sigma \kappa a \lambda \nu \epsilon \omega \sigma \tau \sigma \sigma \tau \omega$ would amount to 13,000, a number He gives the forces as 13,000 hoplites for ser-vice outside Atployed in home ers.

και μυρίους είναι άνευ των έν τοις φρουρίοις και των παρ' έπαλξιν έξακισχιλίων καί μυρίων. τοσούτοι γαρ εφύλασσον το tica, 16,000 em- πρώτον όπότε οι πολέμιοι εσβάλοιεν, duty, 1,200 cav. ἀπό τε των πρεσβυτάτων καὶ των alty, 1,600 archνεωτάτων και μετοίκων ίδσοι όπλιται 7 ήσαν]. του τε γάρ Φαληρικού τείχους στάδιοι ήσαν πέντε και τριάκοντα πρός τον κύκλον του άστεως και αυτού του κύκλου το φυλασσόμενον τρείς και τεσσαράκοντα έστι δε αυτού ο καί άφύλακτον ην, το μεταξύ του τε μακρού και του Φαληρικού. τὰ δὲ μακρά τείχη πρός τον Πειραιά τεσσαράκοντα σταδίων, ών το έξωθεν ετηρείτο καί τοῦ Πειραιώς ξύν Μουνιχία έξήκοντα μέν σταδίων ό απας περίβολος, το δε εν φυλακή ον ημισυ 8 τούτου. ίππέας δ' απέφαινε διακοσίους και χιλίους ξυν ίπποτοξόταις, έξακοσίους δε και χιλίους The navy con- τοξότας, και τριήρεις τας πλοίμους τριακοσίας. ταῦτα γὰρ ὑπηρχεν Ἀθη-9 of war. ναίοις και ούκ ελάσσω έκαστα τούτων ότε ή έσβολή το πρώτον έμελλε Πελοποννησίων έσεσθαι και ές τον πόλεμον καθίσταντο. έλεγε δε καί άλλα οιάπερ είώθει Περικλής ές απόδει ξιν του περιέσεσθαι τῶ πολέμω. 14. οι δε 'Αθηναίοι ακού-

far too large. It seems better to bracket 800 ... hoav with Sta. Cf. Diod. xii. 40. Thus all the μέτοικοι capable of bearing arms are included.

7. dortews M, vulg .: perhaps C, 1st hand. Rest dorteos. For the form, see Stahl, Quaest. Gram. p. 55.- μουνυχίαι M. 8. άπέφαινε] άπέφηνε, Μ.

σαντες ανεπείθοντό τε και εσεκομίζοντο εκ των άγρων παίδας και γυναίκας και την άλλην κατασκευήν η κατ' οίκον έχρωντο, και Sothe Athenians αὐτῶν τῶν οἰκιῶν καθαιροῦντες τὴν bean to more the cattle are ξύλωσιν πρόβατα δὲ καὶ ὑποξύγια ἐς and other isand other isτην Εύβοιαν διεπέμψαντο και ές τας lands. νήσους τας επικειμένας. χαλεπώς δε αυτοίς δια το 2 αιεί είωθέναι τούς πολλούς έν τοις Unpleasantness άγροις διαιτάσθαι ή άνάστασις έγίγ- of the move, νετο. 15. Ευνεβεβήκει δε από του πάνυ αρχαίου έτέρων μάλλον 'Αθηναίοις τοῦτο. ἐπὶ γὰρ Κέκροπος και των πρώτων βασιλέων ή Αττική ές Θησέα αιεί κατά πόλεις ώκειτο πρυτανείά τε εχούσας καί άρχοντας, και όπότε μή τι δείσειαν, ού ξυνήσαν βουλευσόμενοι ώς τον βασιλέα, άλλ' αυτοί εκαστοι επολιτεύοντο και εβουλεύοντο και τινες και επολέμησάν ποτε αύτων, ώσπερ και Έλευσίνιοι μετ' Ευμόλπου προς Έρεχθέα. επειδή δε because, though 2 Theseus had Θησεύς έβασίλευσε, γενόμενος μετά united θησεύς εβασίλευσε, γενόμενος μετά united Attica τοῦ ξυνετοῦ καὶ δυνατὸς τά τε ἄλλα the people still continued to live διεκόσμησε την χώραν και καταλύσας in the old towns. τών άλλων πόλεων τά τε βουλευτήρια και τας άρχας ές την νύν πόλιν ούσαν, έν βουλευτήριον άποδείξας και πρυτανείον ξυνώκισε πάντας, και νεμομένους τα αυτών έκάστους απερ και πρό του

15, 1. συνεβεβήκει Μ.— έχούσας, corr. Cobet: έχουσα MSS., in vain defended by Kr.— ξυνίεσαν Μ.

διεκόσμησε την χώραν] την πόλιν M: Sta. and Herw.
 bracket την χώραν, which Cl. rightly defends. —ξυνώκισε M.
 —νεμομένους τὰ αὐτῶν M.

ήνάγκασε μια πόλει ταύτη χρήσθαι, ή άπάντων ήδη ξυντελούντων ές αυτην μεγάλη γενομένη παρεδόθη ύπο Θησέως τοις έπειτα και ξυνοίκια έξ έκείνου 'Αθηναίοι έτι και νύν τη θεώ έορτην δη-3 μοτελή ποιούσι. το δέ προ τούτου ή ακρόπολις Digression on [ή] νῦν οὖσα πόλις η̈ν, καὶ τὸ ὑπ' the early condi-tion of Athens. αὐτην προς νότον μάλιστα τετραμτεκμήριον δέ τὰ γὰρ ίερὰ έν αὐτη [τη 4 μένον. άκροπόλει]... και άλλων θεών έστι και τα έξω πρός τοῦτο το μέρος της πόλεως μαλλον ίδρυται, τό τε τοῦ Διὸς τοῦ Όλυμπίου καὶ τὸ Γύθιον και το της Γης και το (τοῦ) ἐν Λίμναις Διονύσου, ώ τα αρχαιότερα Διονύσια [τη δωδεκάτη] ποιείται έν μηνί 'Ανθεστηριώνι, ώσπερ και οι άπ' 'Αθηναίων 5 "Ιωνες έτι και νυν νομίζουσιν. ίδρυται δε και άλλα ίερα ταύτη άρχαία. και τη κρήνη τη νων μέν των τυράννων ούτω σκευασάντων Έννεακρούνω καλου-

3. [n] bracketed by Herw., Ste.

4. $\epsilon \nu \alpha \delta \tau \hat{\gamma} [\tau \hat{\gamma} \delta \kappa \rho \sigma \pi \delta \lambda \epsilon i] ... \kappa \alpha i \delta \lambda \lambda \omega \nu \theta \epsilon \hat{\omega} \nu$. The bracket is due to Cobet, the lacuna was discovered by Cl. Something like $\kappa \alpha i 'A \theta \eta \nu \alpha i \alpha s \tau \lambda \delta \rho \chi \alpha i \alpha$ has dropped out.— $\{\tau v 0\}$ inserted by Cobet.— $[\tau \hat{\gamma} \delta \omega \delta \epsilon \kappa \delta \tau \gamma]$ bracketed by Torstrik and all subsequent writers.— $\dot{\alpha} \pi' 'A \theta \eta \nu \alpha i \omega \nu$] $\dot{\alpha} \pi' 'A \theta \eta \nu \hat{\omega} \nu$ Dobree and Herw., with Cobet's approval.

5. οῦτως σκευασάντων M.—ἐκείνη τε, C; ἐκείνη τὲ M: the rest ἐκείνηι τε, corrected by Bekker to ἐκεῖνοί τε.—[τὰ πλείστου άξια] B has τὰ πλεῖστα ἄξια, from which Torstrik argues that Thuc. wrote τὰ πλεῖστα only. Ste. points out that the ordinary text does not provide any evidence in support of the statement that the Acropolis was the oldest part of Athens, and proposes ἐγγύς οδοτῃ ἐχρῶντο, καὶ ... ἐς άλλα τὰ πλείστου άξια τῶν κ.τ.λ. I think the words a gloss on άλλα. μένη, το δε πάλαι φανερών των πηγών ούσων Καλλιρρόη ώνομασμένη, εκεινοί τε εγγύς ούση [τα πλείστου αξια] έχρωντο, και νων έτι από του άρχαίου πρό τε γαμικών και ές άλλα τών ιερών νομίζεται τω ύδατι χρήσθαι. καλείται δε διά την 6 παλαιάν ταύτη κατοίκησιν και ή άκρόπολις μέχρι τοῦδε ἔτι ὑπὸ ᾿Αθηναίων πόλις. 16. τη δ οῦν έπι πολύ κατά την χώραν αυτονόμω οικήσει [μετείχον] οι 'Αθηναίοι, και επειδή Ευνωκίσθησαν, δια το έθος έν τοις άγροις όμως οι πλείους των άρχαίων και των ύστερον μέχρι τοῦδε τοῦ πολέμου πανοικεσία γενόμενοι τε και οικήσαντες, ου ραδίως τας μεταναστάσεις έποιοῦντο, άλλως τε και άρτι άνειληφότες τας κατασκευάς μετά τα Μηδικά έβαρύνοντο δε και χαλεπώς έφερον οικίας τε 2 καταλείποντες και ίερα α δια παντός ην αυτοίς

16, 1. $\tau \eta$ δ' oùr] MSS. $\tau \eta \iota$ τε oùr, which Cl. corrected, following Kr. and Shil., and followed by Sta., Herw.—[μετείχοr] bracketed by Cl., following Driessen. Shil. proposes $\tau \eta r$ δ' oùr ... aùτόνομον οίκησιν έτ' είχον. Weil suspects a lacuna such as {πρlr η τ η s πόλεως πάντες} μετείχον. Cr. thinks μετείχον the remnant of a gloss of some length.—πανοικεσίαι M. From olkéτης, cf. ὑπηρεσία from ὑπηρέτης Most MSS. πανοικησία. Sta. places this word after où ῥαδίως, since γενόμενοι έν can only mean here 'having been born in,' and πανοικεσία, 'with their whole household,' will not suit this meaning. Herw. Stud. Thuc. p. 25, suggests διαγενόμενοι = degentes. See note. —[τε καl olkήσαντες] Herw.

2. $\kappa a \tau a \lambda \epsilon i \pi o \nu \tau \epsilon s$ only I: the rest $\kappa a \tau a \lambda i \pi \delta \nu \tau \epsilon s$. Badham and Shil. corrected independently.— $[\kappa a \tau a] \tau \delta a \rho \chi a \tilde{a} o \nu$, Herw. (Mnem. 1883). Cf. c. **99**, 3; IV. **3**, 2; V. **80**, 2; VI. **2**, 1, **4**, 6. But see note.— $a \dot{\nu} \tau o \tilde{\nu}$ M. έκ τῆς κατὰ τὸ ἀρχαῖον πολιτείας πάτρια, δὶαιτάν τε μέλλοντες μεταβάλλειν καὶ οὐδὲν ἄλλο ἡ πόλιν τὴν αὐτοῦ ἀπολείπων ἕκαστος. 17. ἐπειδή Difficultyof find- τε ἀφίκοντο ἐς τὸ ἄστυ, ὀλίγοῖς μέν ing lodgings for so many persons. τισιν ὑπῆρχον οἰκήσεις καὶ παρὰ φί-The city could not contain all. λων τινὰς ἡ οἰκείων καταφυγή, οἱ δὲ πολλοὶ τά τε ἐρῆμα τῆς πόλεως ῷκησαν καὶ τὰ ἰερὰ καὶ τὰ ἡρῷα πάντα πλὴν τῆς ἀκροπόλεως καὶ τοῦ Ἐλευσινίου καὶ ἐἴ τι ἄλλο βεβαίως κληστὸν ἦν τό τε Πελαργικὸν καλούμενον τὸ ὑπὸ τὴν ἀκρόπολιν, ὅ καὶ ἐπάρατόν τε ἦν μὴ οἰκεῖν καί τι καὶ Πυθικοῦ μαντείου ἀκροτελεύτιον τοιόνδε διεκώλυε, λέγον ὡς

τό Πελαργικόν άργόν αμεινον,

- 2 δμως ύπὸ τῆς παραχρῆμα ἀνάγκης ἐξωκήθη. καὶ μοι δοκεῖ τὸ μαντεῖον τοὐναντίον ξυμβῆναι ἡ προσ-εδέχοντο' οὐ γὰρ διὰ τὴν παράνομον ἐνοίκησιν αἰ ξυμφοραὶ γενέσθαι τῆ πόλει, ἀλλὰ διὰ τὸν πόλεμον ἡ ἀνάγκη τῆς οἰκήσεως, ὅν οὐκ ὀνομάζον τὸ μαντεῖον προήδει μὴ ἐπ' ἀγαθῷ ποτε αὐτὸ κατοι-3 κισθησόμενον. κατεσκευάσαντο δὲ καὶ ἐν τοῖς πύρ-
- 3 κιο 0ηο ομερου. και εσκεσασαν το σε και εν τοις ποργοις τών τειχών πολλοί και ώς ἕκαστός που ἐδύνατο· οὐ γὰρ ἐχώρησε ξυνελθόντας αὐτοὺς ἡ πόλις, ἀλλ' ὕστερον δὴ τά τε μακρὰ τείχη ῷκησαν κατα-4 νειμάμενοι και τοῦ Πειραιῶς τὰ πολλά. ἅμα δὲ

και των προς τον πόλεμον ήπτοντο, ξυμμάχους

17, 1. ώκησαν Μ.—κλειστόν Μ.—πελασγικόν Μ. The true reading is preserved only by C.

2. προηδει M. Cobet proposed προήδε.

3. ψκησαν] ὥκισαν ΜΤ.

τε αγείροντες και τη Πελοποννήσω έκατον νεών επίπλουν εξαρτύοντες. και οι μεν εν τούτω παρασκευής ήσαν.

18. Ο δε στρατός των Πελοποννησίων προϊών άφίκετο της Άττικής ές Οίνόην πρώτον, ηπερ έμελλον έσβαλειν. και ώς έκαθέζοντο, προσβολάς παρεσκευάζοντο τω τείχει ποιησόμενοι μηχαναίς τε και άλλω τρόπω ή γαρ Οινόη ούσα έν μεθορίοις της Άττικης καί Βοιωτίας ετετείχιστο και αυτώ φρουρίω οι 'Αθηναΐοι έχρωντο όπότε πολέ-

Archidamus begins the invasion by laying siege to Oence. He purposely delays there, hoping the Athenians would be frightened in- 2 to submission to the Spartan proposals. His enemies put another construction on his delay.

μος καταλάβοι. τάς τε οῦν προσβολάς ηὐτρεπίζοντο και άλλως ενδιετριψαν χρόνον περί αυτήν. αιτίαν τε ούκ ελαχίστην Αρχίδαμος ελαβεν απ' 3 αύτου, δοκών και έν τη ξυναγωγή του πολέμου μαλακός είναι και τοις Αθηναίοις επιτήδειος, ού παραινών προθύμως πολεμείν επειδή τε ξυνελέγετο ο στρατός, ή τε έν τω ίσθμω επιμονή γενομένη και κατά την άλλην πορείαν ή σχολαιότης διέβαλεν αυτόν, μάλιστα δε ή εν τη Οινόη επίσχεσις. οι γαρ Αθηναίοι εσεκομίζοντο εν τω 4 χρόνω τούτω και έδόκουν οι Πελοποννήσιοι έπελθόντες αν δια τάχους πάντα έτι έξω καταλαβείν, ει μή δια την εκείνου μελλησιν. εν τοιαύτη μεν 5 όργη ό στρατός τον Άρχίδαμον έν τη καθέδρα είχεν. ο δέ, προσδεγόμενος, ώς λέγεται, τους

18, 2. autrie the operation M. So T. omitting subscript. 5. & orpards ... eixor Dobree, who compares c. 21, drypéθιστο ή πόλις και ... είγον.

Αθηναίους της γης έτι ακεραίου ούσης ενδώσειν τι και κατοκνήσειν περιιδείν αυτην τμηθείσαν. άνειχεν. 19. επειδή μέντοι προσβαλόντες τη As the Athen. Oivon και πάσαν ιδέαν πειράσαντες ians gave no sign, and Oenoe ούκ εδύναντο ελείν, οί τε 'Aθηναίοι resisted his atούδεν επεκηρυκεύοντο, ούτω δη όρμήtack with success, he advances in the direction σαντες απ' αυτής μετά τὰ έν Πλαταία of Athens, ravag-ing the country. [των ἐσελθόντων Θηβαίων] γενόμενα ήμέρα ογδοηκοστή μάλιστα του θέρους και του σίτου ακμάζοντος εσεβαλον ες την Αττικήν ήγείτο δε 'Αρχίδαμος ο Ζευξιδάμου Λακεδαιμο-2 νίων βασιλεύς. και καθεζόμενοι έτεμνον πρώτον μέν Έλευσινα και το Θριάσιον πεδίον, και τροπήν τινα των 'Αθηναίων ιππέων περί τους 'Ρείτους καλουμένους εποιήσαντο. επειτα προυχώρουν εν On reaching δεξιά έχοντες το Αιγάλεων όρος διά again lingered, Κρωπιας έως ἀφίκοντο ἐς ᾿Αχαρνάς[, voke the Athen χώρον μέγιστον τῶς ᾿Αχαρνάς], ians to an enδήμων καλουμένων]. και καθεξόμενοι gagement. [ές αὐτὸν] στρατόπεδόν τε ἐποιήσαντο χρόνον τε

19, 1. $\pi\lambda\alpha\tau a (a \ M.-[\tau\omega\nu ... \Theta\eta\beta a(\omega\nu)]$ bracketed by Cl. and subsequent edd. $-\dot{\eta}\gamma\epsilon\tilde{\tau}\tau\sigma$ $\delta\dot{\epsilon}$ $\dot{\delta}$ $\dot{\alpha}\rho\chi(\delta\alpha\mu\sigmas \ M.$ Herw. brackets $\dot{\eta}\gamma\epsilon\tilde{\tau}\tau\sigma$... $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\epsilon}s$, but perhaps Sta. and Ste. are right in thinking c. 18, § 3-5, a subsequent addition by Thuc. to the original narrative, so that he repeats these words inadvertently.

2. $\delta\iota \alpha \kappa \rho \omega \pi \iota \hat{\alpha} s$ MT. Most MSS. wrongly give $K\rho \omega \pi \epsilon \hat{\alpha} s$. $[\chi \hat{\omega} \rho o \nu \dots \kappa \alpha \lambda \sigma \nu \mu \epsilon \nu \omega \nu]$ I have bracketed these words (*Class. Rev.* iv. p. 205) as an obvious adscript; so also $[\epsilon's \ a \dot{\upsilon} \tau \delta \nu]$. The MSS. vary between $\chi \hat{\omega} \rho \sigma \nu$ and $\chi \omega \rho (\sigma \nu)$, and the old editors have $a \dot{\upsilon} \tau \delta$ for $a \dot{\upsilon} \tau \delta \nu$. MT have $\kappa a \lambda \kappa a \theta \epsilon \zeta \delta \mu e \nu o \lambda \tau \epsilon$. πολύν έμμείναντες έτεμνον. 20. γνώμη δε τοιαδε λέγεται τον Άρχίδαμον περί τε τας Άχαρνας [ώς ές μάχην ταξάμενον] μείναι και ές το πεδίον έκείνη τη έσβολη ού καταβήναι τους γάρ 'Αθη-2 ναίους ήλπιζεν ακμάζοντάς τε νεότητι πολλή και παρεσκευασμένους ές πόλεμον ώς ούπω πρότερον ίσως αν επεξελθείν και την γην ούκ αν περιιδείν τμηθήναι. έπειδή ούν αυτώ ές Έλευσινα και τό 3 Θριάσιον πεδίον ούκ απήντησαν, πειραν εποιείτο περί τώς 'Αχαρνώς καθήμενος εί επεξίασιν' άμα 4 μέν γαρ αυτώ ό χώρος επιτήδειος εφαίνετο ένστρατοπεδεύσαι, αμα δέ και οι Άχαρνης μέγα μέρος όντες της πόλεως (τρισχίλιοι γαρ όπλιται έγένοντο) οι περιόψεσθαι έδόκουν τα σφέτερα διαφθαρέντα, άλλ' όρμήσειν και τους πάντας ές μάχην. έι τε και μη επεξέλθοιεν εκείνη τη εσβολή οι 'Αθηναίος ιάδεέστερον ήδη ές το υστερον το πεδίον τεμείν και πρός αύτην την πόλιν χωρήσεσθαι τους γαρ 'Αχαρνέας εστερημένους των σφετέρων ούχ όμοίως προθύμους έσεσθαι ύπερ της των άλλων κινδυνεύειν, στάσιν δε ενέσεσθαι τη γνώμη. τοιαύτη μέν διανοία ό Άρχίδαμος 5 περί τὰς 'Αχαρνάς ην.

20, 1. [$\dot{\omega}s$... $\tau a\xi \dot{a}\mu\epsilon\nu\nu\nu$] bracketed by Sta.: the words are inconsistent with c. **19**, 2, and **20**, 4.

2. παρασκευασμένους ΜΤ.

4. $d\chi a \rho v \hat{\eta} s$ M, $d\chi a \rho v \epsilon \hat{s}$ T, $d\chi a \rho v \eta s$ A.— $\tau \rho t \sigma \chi \ell \lambda \omega \omega$. The number being impossibly large, Mül.-Str. proposed $\tau \rho t a \kappa \delta \sigma \omega$ (T' for , \Gamma), which Beloch considers too small. Polle emends $\delta \pi \lambda \hat{t} \tau a to \pi \sigma \lambda \hat{t} \tau a$. Perhaps the words in parenthesis are spurious. Intr. p. xliv.— $[\tau \hat{\eta} \gamma v \omega \mu \eta]$ Herw.

θούκασισολ

21. 'Αθηναίοι δέ, μέχρι μέν οῦ περί 'Ελευσίνα και το Θριάσιον πεδίον ο στρατός ην, καί τινα έλπίδα είχον ές τὸ έγγυτέρω αὐτοὺς μη προϊέναι, μεμνημένοι και Πλειστοάνακτα τον Παυσανίου Λακεδαιμονίων βασιλέα ότε έσβαλών της Αττικής ές Έλευσίνα και Θριώζε στρατώ Πελοποννησίων πρό τοῦδε τοῦ πολέμου τέσσαρσι καὶ δέκα ἔτεσιν άνεχώρησε πάλιν ές το πλείον ουκέτι προελθών διο δη και η φυγη αυτώ εγένετο έκ Σπάρτης δόξαντι χρήμασι πεισθήναι [την αναχώρησιν] 2 επειδή δε περί 'Αχαρνάς είδον τον στρατον εξήκοντα σταδίους της πόλεως απέχοντα, Alarm in Athens, and indignation ούκέτι άνασχιτον έποιούντο, άλλ' against Pericles. because he did αύτοις ώς είκος γης τεμνομένης έν τω not attack Archidamus. έμφανεί, δούπω έοράκεσαν οί γε νεώτεροι, ούδ' οι πρεσβύτεροι πλην τα Μηδικά, δεινόν έφαίνετο και έδόκει τοις τε άλλοις και μάλιστα 3 τη νεότητι έπεξιέναι καὶ μὴ περιοράν. κατὰ ξυστάσεις τε γιγνόμενοι έν πολλή έριδι ήσαν, οί μέν κελεύοντες έξιέναι, οι δέ τινες ούκ έωντες. χρησμολόγοι τε ήδον χρησμούς παντοίους, ώς άκροασθαι έκαστος ώρμητο. οί τε 'Αχαρνής οιό-

21, 1. $\mu \epsilon \chi \rho \mu \rho \nu \delta \nu$ BFM. $-\theta \rho \iota \omega j \epsilon$ AM. On the accent, see Stahl, Quaest. Gram. p. 34. $-\omega \delta \kappa \epsilon \tau \iota$ AM. $-[\tau \eta \nu \delta \nu a \chi \omega \rho \eta \sigma \nu]$ bracketed by Herw. and Sta. $\pi \epsilon l \theta \epsilon \sigma \theta a \iota$ has not elsewhere a substantive in acc., and the words have been imported from the Schol.'s explanation of $\chi \rho \eta \mu a \sigma \iota$ $\pi \epsilon \iota \sigma \theta \eta \nu a \iota$, viz., $\mu \epsilon \tau \lambda \pi \epsilon \iota \theta \delta \delta s$ $\chi \rho \eta \mu \delta \tau \omega \nu \pi \sigma \iota \eta \sigma a \iota \tau \eta \nu \delta \nu a \chi \omega \rho \eta \sigma \iota \nu$. Cobet inserts $\pi \sigma \iota \epsilon \delta \sigma \delta a \iota$ before $\tau \eta \nu \delta \nu a \chi \omega \rho \eta \sigma \iota \nu$.

2. oùo' ol Myound bracketed by Herw.

3. ων άκροασθαι έκαστος M : ων ά. ως έκαστος CG. The cor-

μενοι παρά σφίσιν αύτοις ούκ έλαχίστην μοιραν είναι 'Αθηναίων, ώς αὐτῶν ή γη ἐτέμνετο, ένηγον την έξοδον μάλιστα. παντί τε τρόπω άνηρέθιστο ή πόλις και τον Περικλέα έν όργη είχον, και ων παρήνεσε πρότερον εμέμνηντο ούδεν, αλλ' εκάκιζον ότι στρατηγός ων ούκ επεξάγοι, αιτιόν τε σφίσιν ενόμιζον πάντων ών έπασχον. 22. Περικλής δε όρων μεν αυτούς πρός το παρόν γαλεπαίνοντας και ου τα άριστα φρο- Pericles remains νούντας, πιστεύων δέ ορθώς γιγνώ- firm; but sends out parties of σκειν περί του μη επεξιέναι, εκκλησίαν cavalry to check the enemies' τε ούκ εποίει αύτων ούδε ξύλλογον stragglers. ούδένα, τοῦ μη όργη τι μάλλον η γνώμη ξυνελθόντας έξαμαρτείν, τήν τε πόλιν έφύλασσε καί δι' ήσυγίας μάλιστα όσον εδύνατο είγεν, ίππέας 2 μέντοι έξέπεμπεν αικί του μη προ-The Thessalians sent aid to δρόμους από της στρατιάς εσπίπ-Athens, and in a τοντας ές τους άγρους τους έγγυς slight skirmish the Athenians and their allies της πόλεως κακουργείν και ίπποincurred some 1088. μαχία τις έγένετο βραχεία έν Φρυγίοις των τε Αθηναίων τέλει ένι των ιππέων και

rection is Badham's. $\dot{\omega}r$ d. els éxacros Sta., Cr.—For $\dot{\omega}\rho\gamma\eta\tau\sigma$, CEG have $\dot{\omega}\rho\mu\eta\tau\sigma$, which Shil. was inclined to, and Sta. has accepted. Tense and form are against $\dot{\omega}\rho\gamma\eta\tau\sigma$. Herw. reads $\dot{\omega}\rho\gamma\sigma$.— $d\chi a\rho rhs M.$ — $\dot{\omega}r \pi a\rho \eta re\sigma \epsilon$ M.

22, 1. [περί τοῦ μη ἐπεξιέναι] Herw.

2. This § is quoted by Dion. Hal. de Thuc. Jud. c. 18. επίπτονταs Dion.—Θεσσαλοί και 'Αθηναΐοι Dion.—Ιππομαχία τίς ενεγένετο M. The best MSS. have έν ένετο, but EG, Dion., and the old editions give έγένετο.—Εσχον] έχειν MT.—[τῶν Θ. και 'Δ.] Herw.—καίται οἱ Πελ. Herw. Θεσσαλοίς μετ' αὐτῶν πρὸς τοὺς Βοιωτῶν ἐππέας, ἐν ἢ οὐκ ἕλασσον ἕσχον οἱ 'Αθηναίοι καὶ Θεσσαλοί, μέχρι οῦ προσβοηθησάντων τοῖς Βοιωτοῖς τῶν ὅπλιτῶν τροπὴ ἐγένετο αὐτῶν καὶ ἀπέθανον [τῶν Θεσσαλῶν καὶ 'Αθηναίων] οὐ πολλοί' ἀνείλοντο μέντοι αὐτοὺς αὐθημερὸν ἀσπόνδους. καὶ οἱ Πελο-3 ποννήσιοι τροπαῖον τῆ ὑστεραία ἔστησαν. ἡ δὲ βοήθεια αὕτη τῶν Θεσσαλῶν κατὰ τὸ παλαιὸν ξυμμαχικὸν ἐγένετο τοῖς 'Αθηναίοις' καὶ ἀφίκοντο παρ' αὐτοὺς Λαρισαῖοι, Φαρσάλιοι, [Παράσιοι,] Κραννώνιοι, Πυράσιοι, Γυρτώνιοι, Φεραῖοι. ἡγοῦντο δὲ αὐτῶν ἐκ μὲν Λαρίσης Πολυμήδης καὶ 'Αριστόνους, ἀπὸ τῆς στάσεως ἑκάτερος, ἐκ δὲ Φαρσάλου Μένων' ἦσαν δὲ καὶ τῶν ἄλλων κατὰ πόλεις ἄρχοντες.

23. Οί δὲ Πελοποννήσιοι, ἐπειδὴ οὐκ ἐπεξησαν Fleetof 100 ships sent out by Athens to make coasts of Peloponnese. The invaders leave Attica. ἐκ τῶν ᾿Αχαρνῶν ἐδήουν τῶν δήμων τινὰς ἄλλους τῶν μεταξὺ Πάρνηθος ponnese. The καὶ Βριλησσοῦ ὅρους. ὅντων δὲ αὐτῶν Attica. ἐν τῆ γῆ οἱ ᾿Αθηναῖοι ἀπέστειλαν τὰς ἑκατὸν ναῦς περὶ Πελοπόννησον ἄσπερ παρε-

3. [Hapáσιοι] a variant of Πυράσιοι. No such tribe is known. Hayaσaĉoι Sta.—κραννώνιοι, πειράσιοι M. Stahl, Quaest. Gram. p. 51, is in error in stating that only Lugd. has κραννώνιοι, the true reading. The rest κρανώνιοι.—[άπ∂ τῆς στάσεως ἐκάτερος] Cl.: ἐκατέρας for ἐκάτερος Herw., Sta., proposed by Pp. If the text needed alteration, either λαχών for ἀπ∂ or τοῦ μέρους for τῆς στάσεως (the Schol. having caused the substitution) would be suitable.

23. 1. παρνηιθος Μ. -βριλήσσου Μ.

σκευάζοντο καὶ χιλίους ὁπλίτας ἐπ' αὐτῶν καὶ τοξότας τετρακοσίους· ἐστρατήγει δὲ Καρκίνος τε ὁ Ξενοτίμου καὶ Πρωτέας ὁ Ἐπικλέους καὶ Σωκράτης ὁ ᾿Αντιγένους. καὶ οἱ μὲν ἄραντες τῃ 3 παρασκευῃ ταύτῃ περιέπλεον, οἱ δὲ Πελοποννήσιοι χρόνον ἐμμείναντες ἐν τῃ ᾿Αττικῃ ὅσου εἶχον τὰ ἐπιτήδεια ἀνεχώρησαν διὰ Βοιωτῶν οὐχ ῃπερ ἐσέβαλον· παριόντες δὲ ᾿Ωρωπὸν τὴν γὴν τὴν Γραϊκὴν καλουμένην, ῆν νέμονται ˁΩρώπιοι ᾿Αθηναίων ὑπήκοοι, ἐδήωσαν. ἀφικόμενοι δὲ ἐς Πελοπόννησον διελύθησαν κατὰ πόλεις ἕκαστοι.

24. 'Αναχωρησάντων δε αυτών οι 'Αθηναίοι φυλακώς κατεστήσαντο κατά γην και κατά θάλασσαν, ώσπερ δη έμελλον δια παντός του πολέμου φυλάξειν και χίλια τάλαντα από των έν τη ακροπόλει χρημάτων έδοξεν αυτοίς The Athenians εξαίρετα ποιησαμένοις χωρίς θέσθαι set apart 1000 και μη άναλουν, άλλ' άπό των άλλων stipe to be used σολεμείν ην δέ τις είπη η επιψηφίση κινείν τα χρήματα ταῦτα ες άλλο τι, ην μη οί πολέμιοι νηίτη στρατώ επιπλέωσι τη πόλει και δέη αμύνασθαι, θάνατον ζημίαν επέθεντο. τριή- 2 ρεις τε μετ' αυτών έκατον τας βελτίστας και τριηράρχους αυταίς, ων μη χρήσθαι μηδεμιά ες άλλο

2. άσπερ παρεσκεύαζοντο a gloss on τàs : see c. 17, 4.- κάρκινός MT.

3. ήπερ Μ.—Γραϊκήν Steph. Byz. s.v. 'Ωρωπός] Πειραϊκήν MSS. Herw., following Francken, reads [τήν γήν] τήν τε Γραϊκήν.

24, 1. στρατ', with erasure, M. - έπιπλέωσιν M.

R

τι η μετά των χρημάτων περί του αυτου κινδύνου, ην δέη.

25. Οι δ' έν ταις έκατον ναυσί περί Πελοπόννησον 'Αθηναίοι και Κερκυραίοι μετ' The Athenian fleet attacks Meαύτων πεντήκοντα ναυσί προσβεβοηthone. Brasidas αυτων πεντήκοντα ναυσί προσβεβοη-saves it, and θηκότες και άλλοι τινες των έκει ξυμdistinction. μάχων άλλα τε έκάκουν περιπλέοντες και ές Μεθώνην της Λακωνικής αποβάντες τω τείχει προσέβαλον όντι ασθενεί και ανθρώπων 2 οὐκ ἐνόντων. ἔτυχε δὲ περὶ τοὺς χώρους τούτους Βρασίδας ό Τέλλιδος άνηρ Σπαρτιάτης φρουράν έχων και αισθόμενος έβοήθει τοις έν τω χωρίω μετά όπλιτων έκατόν. διαδραμών δε το των Άθηναίων στρατόπεδον έσκεδασμένον κατά την χώραν και πρός το τείχος τετραμμένον έσπίπτει ές την Μεθώνην και όλίγους τινάς έν τη έσδρομη άπολέσας των μεθ' έαυτου τήν τε πόλιν περιεποίησε και από τούτου τοῦ τολμήματος πρώτου τῶν κατὰ

25, 1. On $d\nu\theta\rho d\pi \omega \nu o d\kappa i \nu \delta \nu \tau \omega \nu$ the Schol. says $\lambda\epsilon i \pi\epsilon \iota \pi o \lambda \lambda \hat{\omega} \nu$, and so Bh. and Sta. explain. But Herw. and Cl. deny the possibility of this. Herw. reads $d\nu\theta\rho d\pi \omega \nu o v \pi o \lambda \lambda \hat{\omega} \nu i \nu \delta \nu \tau \omega \nu$, and Cl. suggests $d\nu\theta\rho d\pi \omega \nu d\xi \iota o \mu d\chi \omega \nu o v d\kappa i \nu \delta \nu \tau \omega \nu$. But probadly Thue. means that Methone was weakly fortified, and its fortress ungarrisoned, and not that there were no men in the place. Methone (= $\chi \omega \rho l o \nu = \pi \delta \lambda s$) is distinguished from $\tau \epsilon i \chi o s$. Cf. III. **34**, of Notium. Were Methone and $\tau \epsilon i \chi o s$ identical, Thue. would not say $\delta \iota a \delta \rho a \mu \tilde{\omega} \nu \tau \delta \sigma \tau \rho a \tau \delta \pi \epsilon \delta o \nu \dots$. $\pi \rho \delta s \tau \delta \tau \epsilon i \chi o s \tau \epsilon \tau \rho a \mu \mu \ell \nu o \nu i \epsilon \sigma \pi l \pi \tau \epsilon i s \tau i \nu Me \theta \omega \nu \nu$. Formerly I conjectured $\delta \sigma o \nu \delta \kappa \epsilon \nu \tilde{\phi}$ for $o \delta \kappa \epsilon \nu \delta \nu \tau \omega \nu$.

2. πέλλιδος MT.--πρώτου Herw., Sta., Bh., Müller, Cr.] πρῶτος MSS., but the point is that this was Brasidas' first exploit. With τῶν κ. r. πόλεμων supply γενομένων.--έπηνέθη M. τον πόλεμον επηνέθη εν Σπάρτη. οι δε Αθηναίοι 3 άραντες παρέπλεον, και σχόντες της Ήλείας ές Φειαν έδήουν την γην επί δύο ημέρας και προσβοηθήσαντας των έκ της κοίλης "Ηλιδος τριακοσίους λογάδας και των αυτόθεν έκ της περιοικίδος Ήλείων μάχη εκράτησαν. ανέμου δε κατιόντος 4 μεγάλου χειμαξόμενοι έν άλιμένω χωρίω, οι μέν πολλοι επέβησαν επί τας ναύς και περιεπλεον τόν Ίχθυν καλούμενον [την άκραν] ές τον έν τη Φεια λιμένα οι δε Μεσσήνιοι εν τούτω και άλλοι τινές [οι ου δυνάμενοι έπιβηναι] κατά γην χωρήσαντες την Φειάν αίρουσι. και υστερον αί τες νήες περιπλεύσασαι αναλαμβάνουσιν αυτούς καί έξανάγονται έκλιπόντες Φειάν, και των Ήλείων ή πολλή ήδη στρατιά προσεβεβοηθήκει. παραπλεύσαντες δε οι Άθηναιοι επί άλλα χωρία εδήουν.

26. Υπό δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον οἱ Άθηναίοι τριάκοντα ναῦς ἐξέπεμψαν περὶ Another fleet, of τὴν Λοκρίδα καὶ Εὐβοίας ἅμα φυλα-⁵⁰ shipe, sent from Athens to κήν ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν Κλεόπομ- Opunian Locπος ὁ Κλεινίου. καὶ ἀποβάσεις ποιητίαμενος τῆς τε παραθαλασσίου ἔστιν ἃ ἐδήωσε καὶ Θρόνιον είλεν, ὁμήρους τε ἕλαβεν αὐτῶν, καὶ ἐν ᾿Αλόπη τοὺς βοηθήσαντας Λοκρῶν μάχη ἐκράτησεν.

4. άλιμένω] άλιμένι MT.-[την άκραν] Cobet, Herw.-[οl οὐ δ. ἐπιβήναι] Herw.: Sta. brackets ol only.

5. Naber proposed και γὰρ τῶν 'H., which leaves al τε νῆες without construction, as τε is not answered by και έξανάγονται. **26**, 2. ∂_{μ} ήρους τὲ M.

27. 'Ανέστησαν δε και Αιγινήτας {εν} τω αυτώ The Agginetans θέρει τούτω εξ Αιγίνης (εν) τω αυτω expelled from Acgina by the τε και παιδας και γυναικας, ἐπικαλέ-Athenians, and settled in Thy-rea by the Lace-daemonians The daemonians. The σιν αιτίους είναι και την Αιγιναν Athenians colonάσφαλέστερον έφαίνετος, τη Πελοise Aegina. ποννήσω επικειμένην] αύτων πεμψαντας εποίκους έχειν. και έξεπεμψαν υστερον ου πολλω ές αυτην 2 τούς οικήτορας. έκπεσοῦσι δὲ τοῖς Αιγινήταις οί Λακεδαιμόνιοι έδοσαν Θυρέαν οικείν και την γην νέμεσθαι, κατά τε το 'Αθηναίων διάφορον και ότι σφών εύεργέται ήσαν ύπό τον σεισμόν και τών Είλώτων την επανάστασιν. η δε θυρεατις γη μεθορία της Αργείας και Λακωνικής έστιν έπι θάλασσαν καθήκουσα. και οι μέν αυτών ένταθα ῷκησαν, οι δε διεσπάρησαν κατά την άλλην Ελλάδα. 28. Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους νουμηνία κατὰ σελή-Eclipse of Aug. νην, " ώσπερ και μόνον δοκεί είναι γί-3, 431 в.c.

3, 431 в.с. γνεσθαι δυνατόν, ό ηλιος εξέλιπε μετὰ μεσημβρίαν καὶ πάλιν ἀνεπληρώθη, γενόμενος μηνοειδὴς καὶ ἀστέρων τινῶν ἐκφανέντων.

27, 1. This § is quoted by Dion. Hal. de Thuc. Jud. c. 15. $-\delta \dot{\epsilon} \kappa a \dot{\epsilon}$] $\kappa a \dot{\epsilon}$ omitted by Dion. $-\delta \dot{\epsilon} \rho \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$] $\chi \rho \delta \nu \phi$ Dion. $-\dot{\epsilon} \dot{\xi} a \iota \gamma (\nu \eta s$ M. $-\gamma \nu \nu a \dot{\epsilon} \kappa a \dot{\epsilon} \pi a \dot{\epsilon} \delta a s$ Dion. $-\delta \sigma \phi a \lambda \dot{\epsilon} \sigma \tau \epsilon \rho \nu \delta \nu$ Dion. $-\tau \hat{\eta}$ Heromoven of $\omega \nu$ Dion. This explanation being wrong, I bracket it. Thuc. would have written $\tau \dot{\phi}$ Heroauce. Cf. Arist. Rhet. 111. 10, 7 d, Herukh $\dot{\eta} s \tau \eta \nu$ Alyurav $\dot{a} \phi \epsilon \lambda \hat{\epsilon} \hat{\iota} \nu \dot{\epsilon} \kappa \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \upsilon \sigma \epsilon \tau \eta \nu \lambda \dot{\eta} \mu \eta \nu \tau o \hat{\upsilon}$ Heroauces, Cic. de Off. 111. 11, nimis imminebat propter propinquitatem Aegina Piraeo. $-a \dot{\upsilon} \tau \hat{\omega} \nu \pi \dot{\epsilon} \mu \psi a \nu \tau a s$ BCM : $\pi \dot{\epsilon} \mu \psi a \nu \tau \epsilon s$ Dion.

2. $[\gamma \hat{\eta}]$ Herw. $-\delta' \dot{\epsilon} \sigma \pi \dot{a} \rho \eta \sigma a \nu$ MSS., corrected by Cobet.

29. Και έν τω αντώ θέρει Νυμφόδωρον τον Πύθεω ανδρα 'Αβδηρίτην, οῦ είχε την Athens forms an άδελφην Σιτάλκης, δυνάμενον παρ' alliance with Sitαὐτῷ μέγα οι 'Αθηναίοι πρότερον Thrace, and with Perdiccas, King πολέμιον νομίζοντες πρόξενον έποιή- of Macedon. σαντο και μετεπέμψαντο, βουλόμενοι Σιτάλκην σφίσι τον Τήρεω Θρακών βασιλέα ξύμμαχον γενέσθαι. ό δε Τήρης ούτος [ό του Σιτάλκου 2 πατήρ] πρώτος Όδρύσαις την μεγάλην βασιλείαν έπι πλείον της άλλης Θράκης εποίησε πολύ γαρ μέρος και αυτύνομόν έστι Θρακών. Τηρεί 3 δε τω Πρόκνην την Πανδίονος απ' Αθηνών σχόντι γυναίκα προσήκει ό Τήρης ούτος ούδέν, ούδε της αὐτῆς Θράκης ἐγένοντο, ἀλλ' ὁ μέν ἐν Δαυλία της Φωκίδος νων καλουμένης γης [ο Τηρεύς] ώκει, τότε ύπο θρακών οικουμένης, και το έργον το περί τον "Ιτυν αι γυναίκες έν τη γη ταύτη έπραξαν (πολλοίς δε και των ποιητων εν αηδόνος μνήμη Δαυλιάς ή όρνις επωνόμασται. είκος δε και το κήδος Πανδίονα ξυνάψασθαι της θυγατρός δια τοσούτου έπ' ώφελία τη πρός αλλήλους μαλλον η δια πολλών ημερών [ές 'Οδρύσας] όδου). Τήρης δε ουδε το αυτό όνομα έχων, βασιλεύς [τε.

29, 1. βουλόμενοι omitted in MT. - σφίσι Μ.

2. [ό τοῦ Σ. πατήρ] Naber, Sta. - αὐτόνομον ἔστι MT.

3. Typeî dè adrû MT. — $\pi a r \delta l \omega ros M.$ — [é Typeds] Herw., Sta. The Schol. explains à μer by à Typeds à apxaîos, so did not find the name. — $er \tau \eta \cdot \gamma \eta \cdot \pi a r \tau \eta \cdot M.$ — $e \pi \omega \phi e \lambda la M.$ — [és 'Odpósas] Herw., Sta. — Thyns dè oddè] All Mss. but B have odre. — [τe] Cl., Herw., Sta., Cr., Ste., Müller.

θούκλαισολ

4 πρώτος έν κράτει Όδρυσων έγένετο. ού δη όντα τόν Σιτάλκην οι 'Αθηναίοι ξύμμαχον εποιήσαντο, βουλόμενοι σφίσι τα έπι Θράκης χωρία και Περ-5 δίκκαν ξυνελείν αὐτόν. ἐλθών τε ἐς τὰς Άθήνας ό Νυμφόδωρος τήν τε τοῦ Σιτάλκου ξυμμαχίαν έποίησε και Σάδοκον τον υίον αυτοῦ Αθηναίον, τόν τε επί Θράκης πόλεμον ύπεδέχετο καταλύσειν πείσειν γαρ Σιτάλκην πέμπειν στρατιάν Θρακίαν 'Αθηναίοις ιππέων τε και πελταστών. 6 Ευνεβίβασε δε και τον Περδίκκαν τοις Αθηναίοις και θέρμην αυτώ έπεισεν αποδούναι ξυνεστράτευσέ τ' εύθύς Περδίκκας έπι Χαλκιδέας μετ' 7 Αθηναίων και Φορμίωνος. ούτω μέν Σιτάλκης τε ό Τήρεω, Θρακών βασιλεύς, ξύμμαχος έγένετο Άθηναίοις και Περδίκκας ο Άλεξάνδρου, Μακεδόνων βασιλεύς.

30. Οἱ δ' ἐν ταῖς ἐκατὸν ναυσὶν ᾿Αθηναῖοι ἔτι Further operations of the Athenian fleet of 100 ships. Κορινθίων πόλισμα αξροῦσι καὶ παραδιδόασι Παλαιρεῦσιν ᾿Ακαρνάνων μόνοις τὴν γῆν καὶ πόλιν νέμεσθαι καὶ Ἄστακον, ῆς Εὕαρχος ἐτυράννει, λαβόντες κατὰ κράτος καὶ ἐξελάσαντες αὐτὸν τὸ χωρίον ἐς τὴν ξυμμαχίαν 2 προσεποιήσαντο. ἐπί τε Κεφαλληνίαν [τὴν νῆσον] πλεύσαντες προσηγάγοντο ἄνευ μάχης. κεῖται δὲ

4. ἐποιοῦντο C. - ξυνεξελεῖν C, Pp.

5. $\epsilon \lambda \theta \omega \nu \tau \epsilon M. - \pi \epsilon \mu \pi \epsilon \nu \gamma$ So CG. The rest have $\pi \epsilon \mu \psi \epsilon \nu$: but see Stahl, Quaest. Gram. p. 18.

30, 2. κεφαληνίαν and κεφαληνία MT.-Cobet brackets την νήσου.-προσπλεύσαντες προσήγοντο M. ή Κεφαλληνία κατά 'Ακαρνανίαν και Λευκάδα τετράπολις οῦσα, Παλης, Κράνιοι, Σαμαΐοι, Προνναΐοι. υστερον δ' ου πολλώ άνεχώρησαν αι νηες 3 έs τàs 'Aθήνas.

31. Περί δε το φθινόπωρον τοῦ θέρους τούτου Αθηναίοι πανδημεί, αύτοι και οι μέτοικοι, εσέβαλον ες την Μεγαρίδα Περικλέους του Ξανθίππου στρατηγούντος. και οι περί Πελοπόννησον Αθηναίοι έν ταις έκατον ναυσίν (έτυχον γάρ ήδη έν Αίγινη όντες έπ' οίκου Athenian Iorce ανακομιζόμενοι), ώς ήσθοντο τους έκ

The fleet unites with the land forces in a great invasion of Megara. This was the first of many invasions of Megara, and the greatest Athenian force first war.

τής πόλεως πανστρατιά έν Μεγάροις όντας, έπλευσαν παρ' αύτους και ξυνεμείχθησαν. στρα-2 τόπεδόν τε μέγιστον δη τοῦτο άθρόον 'Αθηναίων έγένετο, ακμαζούσης έτι της πόλεως και ούπω νενοσηκυίας. μυρίων γαρ όπλιτων υύκ ελάσσους ήσαν αὐτοι 'Αθηναίοι (χωρίς δε αὐτοῖς οι εν Ποτειδαία πρισχίλιοι ήσαν), μέτοικοι δε έυνεσεβαλον ούκ ελάσσους τρισχιλίων όπλιτων, χωρίς δε ό άλλος όμιλος ψιλών ούκ όλίγος. δηώσαντες δέ τα πολλά της γης ανεχώρησαν. εγένοντο δέ 3 και άλλαι υστερον έν τω πολέμω κατά έτος έκαστον εσβολαί Αθηναίων ες την Μεγαρίδα καί ίππέων και πανστρατιά, μέχρι οῦ Νίσαια έαλω ύπ' 'Αθηναίων.

31, 1. $\eta\delta\eta$ is wanting in BEFM and many inferior MSS.ξυνεμείχθησαν Meisterhans, p. 144.

2. adpoor M. On the spelling, see Stahl, Quaest. Gram. p. 32.

32. Ἐτειχίσθη δὲ καὶ ᾿Αταλάντη ὑπ' ᾿Αθηναίων Atalanta forti. Φρούριον τοῦ θέρους τούτου τελευfied, to protect τῶντος ἡ ἐπὶ Λοκροῖς τοῖς Ἐπουντίοις Locrian pirates. νῆσος ἐρήμη πρότερον οὖσα, τοῦ μὴ ληστὰς ἐκπλέοντας ἐξ ἘΠοῦντος καὶ τῆς ἄλλης Λοκρίδος κακουργείν τὴν Εὖβοιαν. ταῦτα μὲν ἐν τῷ θέρει τούτῷ μετὰ τὴν Πελοποννησίων ἐκ τῆς ᾿Αττικῆς ἀναχώρησιν ἐγένετο.

33. Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμώνος* Εύαρχος ό 'Ακαρνάν βουλόμενος ές την "Ασ-Corinthian expedition to Acarτακον κατελθείν πείθει Κορινθίους nania. They re-store Euarchus, τεσσαράκοντα ναυσί και πεντακοσίοις but fail in an attempt to gain και χιλίοις όπλίταις έαυτον κατάγειν Cephallenia, and certain Acarnaπλεύσαντας, και αυτός επικούρους τιnian towns. νας προσεμισθώσατο ήρχον δε τής στρατιάς Εύφαμίδας τε ό Άριστωνύμου και Τιμόξενος ό 2 Τιμοκράτους και Εύμαχος ό Χρύσιδος. και πλεύσαντες κατήγαγον και της άλλης 'Ακαρνανίας της περί θάλασσαν έστιν & χωρία βουλόμενοι προσποιήσασθαι και πειραθέντες, ώς ούκ εδύναντο, 3 απέπλεον έπ' οίκου. σχόντες δ' έν τω παράπλω ές Κεφαλληνίων και απόβασιν ποιησάμενοι ές την Κρανίων γην, απατηθέντες ύπ' αὐτῶν έξ όμολογίας τινός άνδρας τε αποβάλλουσι σφών αὐτών. έπιθεμένων απροσδοκήτοις των Κρανίων, και βιαιότερον άναγαγόμενοι έκομίσθησαν έπ' οίκου.

34. Έν δε τῷ αὐτῷ χειμῶνι οἱ ᾿Αθηναῖοι τῷ πατρίφ νόμφ χρώμενοι δημοσία ταφὰς ἐποιή-

33, 2. ήδύναντο M.

σαντο τών έν τώδε τώ πολέμω πρώτων ἀποθανόντων τρόπω τοιώδε. τα μεν όστα Description of 2 the Public Funπροτίθενται των απογενομένων πρό- eral at Athens at the close of the τριτα σκηνην ποιήσαντες, και επι- campaign. φέρει τω αυτού έκαστος ήν τι βούληται. έπειδαν δε ή εκφορά ή, λάρνακας κυπαρισσίνας 3 άγουσιν άμαξαι φυλής εκάστης μίαν ένεστι δε τα οστά ής εκαστος ήν φυλής. μία δε κλίνη κενή φέρεται εστρωμένη των άφανων, οι αν μή εύρεθώσιν ές αναίρεσιν. Ευνεκφέρει δε ό βουλόμενος 4 και αστών και ξένων, και γυναικες πάρεισιν αί προσήκουσαι έπι τον τάφον ολοφυρόμεναι. τι- 5 θέασιν ούν ές το δημόσιον σήμα, δ έστιν έπι του καλλίστου προαστείου της πόλεως, και αιεί έν αυτώ θάπτουσι τους έκ των πολέμων πλήν VE τούς έν Μαραθώνι έκείνων δε διαπρεπή την άρετην κρίναντες αύτοῦ και τον τάφον εποίησαν. επειδαν 6 δε κρύψωσι γη, ανηρ ηρημένος ύπο της πόλεως ός αν γνώμη τε δοκή μη αξύνετος είναι και αξιώσει προήκη. λέγει έπ' αυτοίς έπαινον τον πρέποντα μετά δε τουτο απέρχονται. ώδε μεν θαπτουσι 7 και δια παντός του πολέμου, όπότε ξυμβαίη αυτοίς, έχρώντο τω νόμω. έπι δ' ούν τοις πρώτοις τοισδε 8 Περικλής ο Ξανθίππου ήρέθη λέγειν. και επειδή καιρός έλαμβανε, προελθών από του σήματος

34, 1. πρώτων Cobet for MSS. πρώτον. Cf. § 8.

3. ol år ... avalpeour bracketed by Herw.

5. [έν] Μαραθώνι Herw., but cf. Aristoph. Eq. 785, Γνα μή τρίβης την έν Σαλαμίνι.

6. προήκει ΜΤ, προσήκει ABE.

έπι βήμα ύψηλον πεποιημένον, όπως ακούοιτο ώς έπι πλείστον του ομίλου, έλεγε FUNERAL ORA-TION of Pericles. τοιάδε.

I. (a) Προοίpeech. He does not approve the custom of making a speech, for (1) The deeds of the fallen need no praise (§ 1), (2) It is very hard to satisfy the lis-teners (§ 2). Still, he must conform to the rule, and do his best (§ 3).

35. "Οι μέν πολλοί των ένθάδε είρηκότων ήδη επαινούσι τον προσθέντα τῶ νόμω τον λόγον τόνδε, ώς καλον έπι τοις έκ των πολέμων θαπτομένοις άγορεύεσθαι αὐτόν. énoi δ' άρκουν αν έδόκει είναι άνδρων άγαθών έργω γενομένων έργω και δηλούσθαι τὰς τιμάς, οία και νῦν περί τον τάφον τόνδε δημοσία παρασκευασθέντα όρατε, και μη έν ένι ανδρί πολλων αρετάς κινδυνεύεσθαι 2 εῦ τε και χείρον εἰπόντι πιστευθήναι. χαλεπόν γάρ το μετρίως είπειν έν ω μόλις και ή δόκησις της άληθείας βεβαιούται. ό τε γάρ ξυνειδώς καί εύνους άκροατής τάχ' άν τι ένδεεστέρως προς ά βούλεταί τε και επίσταται νομίσειε δηλουσθαι. ό τε απειρος έστιν α και πλεονάζεσθαι, [δια φθόνον] εί τι ύπερ την εαυτού φύσιν ακούοι.

8. καιρόν έλάμβανε AB, preferred by Dobree.

35, 1. $\pi_{i\sigma\tau\epsilon\nu\theta\hat{\eta}\nu\alpha\iota}$ is bracketed by Herw., but an annotator would have written πιστεύεσθαι. Herbst also brackets (Jahr. für Phil. 119, p. 536) .- dia and te kal M. - dropeverbar [autov] Dobree, Herw.: [dyopeverotai airbr] Badham.

2. [Sià \$\phi \theta \nov] Pericles merely says here that the inexperienced think anything which exceeds their own powers exaggerated, and afterwards, in $\mu \notin \chi \rho i \gamma \lambda \rho \kappa.\tau.\lambda$, goes on to explain why. - μέχρι γάρ ... ών ήκουσε, quoted by Dion. Hal. ad Ammaeum, c. 9.-τῷ δ' ὑπερβάλλοντι ... ἀπεστοῦσιν, quoted by Dion. Hal. I.c. - autor for autor ABCG.

μέχρι γὰρ τοῦδε ἀνεκτοὶ οἱ ἐπαινοί εἰσι περὶ ἐτέρων λεγόμενοι, ἐς ὅσον ἂν καὶ αὐτὸς ἕκαστος οἴηται ἰκανὸς εἶναι δρᾶσαί τι ῶν ἤκουσεν τῷ δὲ ὑπερβάλλοντι αὐτῶν φθονοῦντες ἤδη καὶ ἀπιστοῦσιν. ἐπειδὴ δὲ τοῖς πάλαι οῦτως ἐδοκιμάσθη 3 ταῦτα καλῶς ἔχειν, χρὴ καὶ ἐμὲ ἐπόμενον τῷ νόμῷ πειρᾶσθαι ὑμῶν τῆς ἑκάστου βουλήσεώς τε καὶ δόξης τυχεῖν ὡς ἐπὶ πλεῖστον.

36. "Αρξομαι δε από των προγόνων πρωτον" δίκαιον γάρ αὐτοῖς και πρέπον δε αμα (b) Προοί-I. έν τω τοιωδε την τιμήν ταύτην της μιον to Πίστις μνήμης δίδοσθαι. την γαρ χώραν αίει A. (1) έπαινος τών οι αυτοι οικούντες διαδοχή των έπι- προγόνων, (2) ET auvos Tŵr γιγνομένων μέχρι τοῦδε ἐλευθέραν δί πατέρων, (3) έπαινος τών αρετήν παρέδοσαν. και έκεινοι τε άξιοι ETI ONTWY. επαίνου και έτι μάλλον οι πατερες lead Pericles to Έπαινος τής ήμων κτησάμενοι γαρ πρός οίς έδέπολιτείας και ξαντο όσην έχομεν άρχην ούκ απόνως των τρόπων (= IIIoTIS A). ήμιν τοις νύν προσκατέλιπον. τα δέ 3 πλείω [αυτής] αυτοι ήμεις οίδε οι νυν έτι όντες μάλιστα έν τη καθεστηκυία ήλικία επηυξήσαμεν, και την πόλιν τοις πάσι παρεσκευάσαμεν και ές πόλεμον και ές ειρήνην αυταρκεστάτην. ων έγω 4 τα μέν κατα πολέμους έργα, οίς έκαστα έκτήθη,

36, 3. $[a\dot{v}\tau\eta s]$ I bracket, and render $\tau\dot{a} \pi\lambda\epsilon i\omega$ 'for the rest,' adverbially. Cf. Eur. I.T. 1233, $\tau\dot{a}\lambda\lambda a \delta' o\dot{v} \lambda\epsilon'\gamma ov\sigma' \delta\mu\omega s |\tau o\hat{s} r\dot{a} \pi\lambda\epsilon iov' el\delta\delta\sigma v \thetaeo\hat{s} \sigmaoi <math>\tau\epsilon \sigma\eta\mu a i r\omega$, $\thetae\dot{a}$. Cl. and Sta. take $\pi\lambda\epsilon i\omega$ in comparative sense, to which H. Kraz, die drei Reden des P., objects. The explanation of $\tau\dot{a} \pi\lambda\epsilon i\omega$ comes in the following words.

θούκγδιδού

ή εί τι αὐτοὶ ή οἱ πατέρες ήμῶν βάρβαρον ή Έλληνα [πόλεμον] επιόντα προθύμως ήμυνάμεθα, μακρηγορείν έν είδόσιν ου βουλόμενος έάσω άπο II. Πρόθεσις, δε οίας τε επιτηδεύσεως ήλθομεν επ' leading up to αύτα και μεθ' οίας πολιτείας και τρόπων έξ οίων μεγάλα έγένετο, ταῦτα δηλώσας πρώτον είμι και έπι τον τωνδε έπαινον, νομίζων έπί τε τω παρόντι ούκ αν απρεπή λεχθήναι αύτα και τον πάντα δμιλον και αστων και ξένων ξύμφορον είναι αὐτῶν ἐπακοῦσαι. 37. χρώμεθα γὰρ πολιτεία ου ζηλούση τους των πέλας III. IIIOTISνόμους, παράδειγμα δε μάλλον αυτοί consisting of A. έπαινος της όντες τινί η μιμούμενοι ετέρους. καί πολιτείας καί όνομα μέν δια το μή ές ολίγους άλλ' των τρόπων (c. 37-41), ές πλείονας οίκειν δημοκρατία κέκλη-B. Επαινος τών ἀποθανόντων ται μέτεστι δε κατά μεν τους νόμους (c. 42). c. παραίνεσις
 (c. 43-45). πρός τὰ ίδια διάφορα πασι τὸ ίσον, κατά δε την άξίωσιν, ώς έκαστος έν A. 1. $\pi o \lambda i \tau \epsilon i a$ (c. 37, § 1) — praise of Athen-ian democracy. τω εύδοκιμεί, ούκ από μέρους το πλείον ές τὰ κοινὰ ή ἀπὸ ἀρετής προτιμάται,

4. $[\pi \delta \lambda \epsilon \mu o \nu]$ Dobree, Cobet and others. Haase $\pi o \lambda \epsilon \mu u o \nu$, adopted by Sta., Cr., Bh. $-\eta \lambda \theta o \nu$ CEGMT, Dion. Hal. Ars Rhet. c. 9. $-\epsilon \pi a \kappa o \hat{v} \sigma a \cdot a \dot{v} \tau \hat{w} \nu$ C, Dion. Perhaps $a \dot{v} \tau \hat{w} \nu$ should be bracketed.

37, 1. $d\lambda\lambda^{i} \dot{\epsilon}s \pi\lambda\epsilon i ovas$ bracketed by Herw. $-oi\kappa\epsilon\hat{\nu}$] In CG over ol is written $\dot{\eta}$ in later hand, and $\ddot{\eta}\kappa\epsilon\iota\nu$ is read in inferior MSS., and preferred by Herw. and Bh. So also Döderlein, Interpret. orat. funeb., who makes $\tau\delta$ $\kappa\rho\dot{\alpha}\tau\sigmas$, taken from $\delta\eta\mu\rho\kappa\rho\alpha\tau ia$, the subject of $\ddot{\eta}\kappa\epsilon\iota\nu$. $-\dot{d}\phi\alpha\nu ia$ M. $-d\pi\delta$ $\mu\dot{\epsilon}\rho\rho\sigmas$] $d\pi\delta$ $\gamma\dot{\epsilon}\nu\sigma\sigmas$ Herw. $-\dot{\epsilon}\chi\omega\nu$ $\delta\dot{\epsilon}$] $\dot{\epsilon}$. $\gamma\dot{\epsilon}$ Reiske, Francken, Herw. The last sentence is quoted by Dion. Hal. ad Ammaeum, c. 4. ούδ' αῦ κατὰ πενίαν, ἔχων δέ τι ἀγαθὸν δράσαι την πόλιν, αξιώματος αφανεία κεκώ- 2. τρόποι (c. 37 \$ 2-41 \$ 5). λυται. έλευθέρως δε τά τε πρός το (a) Every man 2 may do as he κοινόν πολιτεύομεν και ές την πρός chooses (\$ 2). άλλήλους των καθ' ήμέραν επιτηδευμάτων υποψίαν. ού δι' όργης τον πέλας, εί καθ' ήδονήν τι δρά, έχοντες, ούδε άξημίους μέν, λυπηράς δε τη όψει άχθηδόνας προστιθέμενοι. άνεπαχθώς (b) But our lib- 3 δέ τὰ ίδια προσομιλούντες τὰ δημόσια lead us to despise the laws [δια δέος] μάλιστα ου παρανομούμεν, (\$ 3). των τε αιεί εν άρχη όντων άκροάσει και των νόμων και μάλιστα αυτών όσοι τε έπ' ώφελία των άδικουμένων κείνται και όσοι άγραφοι όντες αίσχύνην όμολογουμένην φέρουσι.

38. Και μην και των πόνων πλείστας αναπαύλας τη γνώμη επορισάμεθα, άγωσι μέν γε (c) The splenκαι θυσίαις διετησίοις νομίζοντες. idiais dour of public festivals and the δε κατασκευαίς ευπρεπέσιν, ών καθ' elegance of our homes rob life of ήμέραν ή τέρψις το λυπηρον έκπλήσennui (c. 38 § 1). σει. επεσερχεται δε δια μεγεθος της πόλεως εκ 2 πάσης γης τα πάντα, και έυμβαίνει (d) All desirable things that other ήμιν μηδέν οικειοτέρα τη απολαύσει τα lands produce are sent to us αύτοῦ ἀγαθὰ γιγνόμενα καρποῦσθαι (§ 2).

2. $\dot{\upsilon}\pi\sigma\psi(ar)$ Madvig $\dot{\epsilon}\pi\sigma\psi_{\mu}r$, Badham and Reifferscheid $\dot{a}r\upsilon\pi\sigma\psi(ar)$. Van der Mey defends the text.— $\pi\rho\sigma\tau_{\mu}\theta\dot{\epsilon}\mu\epsilon\sigma\sigma_{\mu}$ Badham and Herw.

 διὰ δέος μάλιστα bracketed by Döderlein, who places διὰ δέος before τῶν νόμων. Campe thinks διὰ δέος either a gloss or a blunder for an adverb corresponding to ἀνεπαχθῶς. Badham also brackets διὰ δέος.

(e) What a contrast between us and the Spartan character ! (c. 39).

a. There is no mystery about our resources; anyone may see, for we trust not to force or fraud, but to courage (§ 1).

B. Yet our courage, which is at least equal to theirs, is not the result of a rigorous and oppressive training (\$\$ 1-4).

ή και τα των άλλων ανθρώπων. 39. διαφέρομεν δε και ταις των πολεμικών μελέταις των έναντίων τοισδε. τήν τε γάρ πόλιν κοινήν παρέχομεν και ούκ έστιν ότε ξενηλασίαις απείργομέν τινα ή μαθήματος η θεάματος, δ μη κρυφθέν άν τις των πολεμίων ίδων ωφεληθείη, πιστεύοντες ού ταις παρασκευαίς το πλέον και απάταις η τω αφ' ημών αὐτῶν ἐς τὰ ἔργα εὐψύχω καὶ ἐν ταις παιδείαις οι μεν επιπόνω ασκήσει εύθύς νέοι όντες το ανδρείον μετέρχονται, ήμεις δε ανειμένως διαιτώμενοι ούδεν ήσσον 2 έπι τούς ισοπαλείς κινδύνους χωρούμεν. τεκμήριον δέ ούτε γαρ Λακεδαιμόνιοι καθ' έαυτούς, μετα πάντων δ' ές την γην ήμων στρατεύουσι, την τε των πέλας αὐτοὶ ἐπελθόντες οὐ χαλεπῶς ἐν τη άλλοτρία τους περί των οικείων αμυνομένους 3 μαγόμενοι τα πλείω κρατούμεν. άθρόα τε τη δυνάμει ήμων ούδείς πω πολέμιος ένέτυχε δια την

39, 1. Emi rous loomaleis K. MSS., but Usener proposes Emi τούς κινδύνους ίσοπαλείς χωροῦμεν, followed by Cr., while Rauchenstein and Herw. place ioomaleis before inl.

2. καθ' έαυτούς] MSS. καθ' έκάστους, corr. by Cobet. Valla translates per se tantum, i.e. he found éaurous. Sauppe cuts out Aakedaujovioi. This depends on the interpretation of airol below. - At TERMAPLON begins p. 40 in M, i.e. the manus recentior. Intr. p. xxii. --οῦτε γὰρ Λακ. {εἴκομεν οὐ} καθ' ἐκάστους Döderlein.

3. $\dot{a}\theta\rho\delta q \tau\epsilon$] Sta. $\dot{a}\theta\rho\delta q \delta\dot{\epsilon}$, but see note. For spelling, see c. 31, § 2.

του ναυτικού τε άμα επιμελειαν και την έν τη γη επί πολλά ήμων αυτών επίπεμψιν ην δέ που μορίω τινί προσμείξωσι, κρατήσαντές τε τινάς ήμων πάντας αύχουσιν απεωσθαι, και νικηθέντες ύφ' απάντων ήσσησθαι. καίτοι ει ραθυμία μάλλον 4 η πόνων μελέτη και μη μετά νόμων το πλείον η τρόπων ανδρείας έθελομεν κινδυνεύειν, περιγίγνεται ήμιν τοις τε μέλλουσιν άλγεινοις μη προκάμνειν, και ές αύτα έλθουσι μη ατολμοτέρους των αιεί μοχθούντων φαίνεσθαι, και έν τε τούτοις την πόλιν άξίαν είναι θαυμάζεσθαι και έτι έν άλλοις. 40. Φιλοκαλούμεν γαρ μετ' εύτελείας (f) Moreover, at

και φιλοσοφούμεν άνευ μαλακίας πλούτω τε έργου μαλλον καιρώ η λόγου pleasures and κόμπω χρώμεθα, και το πένεσθαι ούχ όμολογείν τινί αίσχρόν, άλλά μή δια- . 40. φεύγειν έργω αίσχιον. ένι τε τοις αὐτοις οικείων αμα και πολιτικών επιμελεια, cultivation of the και έτεροις {έτερα} προς έργα τετραμ- from decreasing,

Athens men enjoy the highest privileges of life. The causes and results of this.

(1) Causes-

a. Our taste 2 is pure, and our intellect, so far

4. ¿BEAauer BFGM, Shil., Pp., Dion. Hal. ad Ammaeum, c. 12. ¿θέλομεν ACE, Sta., Cl., Ste., Herw., Cr.-[avδpelas] Herw., with Badham; avopelus Döderlein. - arohunporepois Dion. Hal. I.c. -- paireo Bai. Kal ir roirois Weidner and Sta., inserting oluar or voultw after allar.

40, 1. όμολογείν τινι] m omits τινι.

2. Ev.] ABEFmT Ev. - Erepa Cl., Sta., Cr.] MSS. Erépois, retained by Shil., Ste., Bh.: erepoîa Herw.: opérepa Badham. Dobree brackets olkelwy ... erepois, and reads Themous for respannerous. Kraz combats the change to Erepa. - [airol] Linwood. - ένθυμούμεθα δρθώς] Döderlein places δρθώς after προδιδαχθήναι, to which Campe objects.

increases our manliness (§ 2).

 β . At the same time all take part in public life, and all discuss that which when carried out is to affect all (§ 2). (2) Results-

 γ . Ours is the highest form of patriotism - to sacrifice advantages with full knowledge of 3 their value (§ 3).

δ. Our magnanimity towards others secures us true friends (§ 4).

μένοις τὰ πολιτικά μή ένδεως γνωναι μόνοι γάρ τόν τε μηδέν τωνδε μετέχοντα ούκ απράγμονα άλλ' αχρείον νομίζομεν, και αυτοί ήτοι κρίνομέν γε ή ενθυμούμεθα όρθως τὰ πράγματα, ού τους λόγους τοις έργοις βλάβην ήγούμενοι, άλλα μη προδιδαχθηναι μαλλον λόγω πρότερον η επί α δεί έργω έλθειν. διαφερόντως γάρ δη καί τόδε έχομεν ώστε τολμάν τε οι αυτοί μάλιστα και περί ων επιχειρήσομεν εκλογίζεσθαι ό τοις άλλοις αμαθία μεν θράσος, λογισμός δε όκνον φέρει. κράτιστοι δ' αν την ψυχήν δικαίως κριθείεν οι τά τε δεινά και ήδέα σαφέστατα γιγνώσκοντες και διά ταῦτα μή ἀπο-4 τρεπόμενοι έκ των κινδύνων. και τα ές αρετήν ενηντιώμεθα τοις πολλοις ου γαρ πασχοντες εύ άλλά δρώντες κτώμεθα τους φίλους. βεβαιότερος δε ό δράσας την χάριν ώστε όφειλομένην δί ευνοίας ω δέδωκε σώζειν ό δ' αντοφείλων αμβλύς τερος, είδως ούκ ές χάριν, άλλ' ές οφείλημα την άρετην αποδώσων. και μόνοι ου του ξυμφέροντος

μαλλον λογισμώ ή της ελευθερίας τω πιστώ 3. 8 rois allous-duadia uèv Opáros (sic) Bh., and Herw. - [ér]

Herw.

4. ένηντιώμεθα. For the form, see Rutherford, New Phryn. p. 81, Cobet. Mnem. III. p. 297, Hesvch. s.v. hvrlagev. The form given in MSS., ήναντιώμεθα, is later than Thuc.-σψζειν] On the orthography, see Stahl, Quaest. Gram. p. 37, Meisterhans, p. 142 .- For wore Döderlein reads is Sh .- all' is όφείλημα Sta. : [έs] χάριν ... [έs] όφείλημα Herw.

άδεως τινα ώφελούμεν. 41. Ευνελών τε λέγω την τε πάσαν πόλιν της Έλλάδος παίδευ- (g) Summing up the έπαινον τών σιν είναι και καθ' έκαστον δοκείν άν τρόπων (c. 41). a. Athens is a μοι τον αυτον ανδρα παρ' ήμων επί pattern to all Greece; it is no πλείστ' αν είδη και μετά χαρίτων μάidle boast to say λιστ' αν ευτραπέλως το σωμα αυταρκες that her citizens are the most acπαρέχεσθαι. και ώς ου λόγων έν τω complished men 2 on earth. Every land and sea tesπαρόντι κόμπος τάδε μάλλον ή έργων tify to it (\$\$ 1-4). έστιν άλήθεια, αυτή ή δύναμις της β . For such a land no wonder πόλεως, ην από τωνδε των τρόπων that men are ready to die! εκτησαμεθα, σημαίνει. μόνη γάρ των (\$ 5). 3 νύν ακοής κρείσσων ές πείραν έρχεται και μόνη ούτε τω πολεμίω [επελθύντι] αγανάκτησιν έχει ύο οίων κακοπαθεί, ούτε τω ύπηκόω κατάμεμψιν ώς ούχ ύπ' άξίων άρχεται. μετά μεγάλων δε 4 σημείων και ού δή τοι αμάρτυρόν γε την δύναμιν παρασχόμενοι τοίς τε νῦν καὶ τοῖς ἔπειτα θαυμασθησόμεθα (και ούδεν προσδεόμενοι ούτε Όμήοου επαινέτου ούτε όστις επεσι μεν το αυτικα

41, 1. παρ' ημῶν for π. ημῶν Cobet and Herw.—Over είδη is written ηδύ in m, and for πλεῖστα m has πλεῖστον.—μετὰ χαρίτων is bracketed by Badham and Herw.

3. Döderlein reads τφ πολεμίφ ... τφ ὑπηκόφ: Herw., after Badham, who first bracketed ἐπελθόντι, reads τφ πολέμια παθόντι: Cobet τφ [πολεμίφ] παθόντι: Dobree τφ [πολεμίφ] ἐπελθόντι: Haase τφ πολεμίφ ἀπελθόντι. I follow Ste.

4. ούτε 'Ομήρου κ.τ.λ.] Döderlein reads ούτε ἐπαινέτου ούτε Ομήρου ὅστις. I place καl ... βλάψει in a parenthesis, because άλλά ... καταναγκάσαντες is opposed to οὐ δή τοι ... παρασχόμενοι. Sta. brackets καl with Cobet.—καλῶν τε κάγαθῶν Herw., Sta., Cr., for MSS. κακῶν τε κάγ.

τέρψει, των δε έργων την υπόνοιαν ή αλήθεια βλάψει), άλλα πασαν μεν θάλασσαν και γην έσβατον τη ήμετέρα τόλμη καταναγκάσαντες γενέσθαι, πανταχού δε μνημεία καλών τε κάγαθών 5 αΐδια ξυγκατοικίσαντες. περί τοιαύτης ούν πόλεως οίδε τε γενναίως δικαιούντες μη αφαιρεθήναι αύτην μαχόμενοι ετελεύτησαν, και των λειπομένων πάντα

firm my words. sacrifice of self.

τινά είκος εθέλειν ύπερ αυτής κάμνειν. B. (See c. 37). The Fallen, by 42. $\delta(\delta \delta \eta \kappa a) \epsilon_{\mu} \eta \kappa \nu \nu a \tau a \pi \epsilon \rho \tau \eta s$ their death, conπόλεως, διδασκαλίαν τε ποιούμενος μή We must not weep for them, περί ίσου ήμιν είναι τον άγωνα και but praise them for their heroic ois τωνδε μηδεν ύπάρχει όμοίως, και την εύλογίαν άμα εφ' οίς νῦν λέγω

2 φανεράν σημείοις καθιστάς. και είρηται αύτης τά μέγιστα ά γάρ την πόλιν υμνησα, αι τωνδε καί των τοιωνδε αρεταί εκόσμησαν, και ούκ αν πολλοίς των Ελλήνων ισόρροπος ώσπερ τωνδε ό λόγος τῷ ἔργφ φανείη. δοκεί δέ μοι δηλούν ἀνδρός άρετην πρώτη τε μηνύουσα και τελευταία βεβαι-3 ούσα ή νύν τωνδε καταστροφή. και γάρ τοίς τάλλα χείροσι δίκαιον την ές τους πολέμους ύπερ της πατρίδος άνδραγαθίαν προτίθεσθαι άγαθώ γάρ κακόν άφανίσαντες κοινώς μάλλον ώφέλησαν 4 η έκ των ίδιων έβλαψαν. τωνδε δε ούτε πλούτω τις την έτι απόλαυσιν προτιμήσας εμαλακίσθη

42, 1. This § is quoted by Dion. Hal. Ars. Rhet. He omits ouolws.

2. ούκ αν πολλοίς] Ste. proposes ούκ αν {έν} πολλοίς. - τῷ ἔργψ is Dobree's correction of MSS. Tŵr Epywr, adopted by Herw.

4. την έτι απόλαυσιν. MT omit έτι. - πλούτω ABM, πλούτου

οῦτε πενίας ἐλπίδι, ὡς κῶν ἔτι διαφυγὼν αὐτὴν πλουτήσειεν, ἀναβολὴν τοῦ δεινοῦ ἐποιήσατο τὴν δὲ τῶν ἐναντίων τιμωρίαν ποθεινοτέραν αὐτῶν λαβόντες καὶ κινδύνων ἅμα τόνδε κάλλιστον νομίσαντες ἐβουλήθησαν μετ' αὐτοῦ τοὺς μὲν τιμωρεῖσθαι τῶν δὲ ἐφίεσθαι, ἐλπίδι μὲν τὸ ἀφανὲς τοῦ κατορθώσειν ἐπιτρέψαντες, ἔργῳ δὲ περὶ τοῦ ἥδη ὁρωμένου σφίσιν αὐτοῖς ἀξιοῦντες πεποιθέναι, καὶ ἐν αὐτῷ τὸ ἀμύνεσθαι καὶ παθεῖν κάλλιον ἡγησάμενοι ἡ τὸ ἐνδοντες σῷζεσθαι, τὸ μὲν αἰσχρὸν τοῦ λόγου ἔφυγον, τὸ ὅ ἔργον τῷ σώματι ὑπέμειναν, καὶ δι' ἐλαχίστου καιροῦ τύχης, ἅμα ἀκμῆ τῆς δόξης μᾶλλον ἡ τοῦ δέους, ἀπηλλάγησαν.

43. Καὶ οίδε μὲν προσηκόντως τη πόλει τοιοίδε ἐγένοντο τοὺς δὲ λοιποὺς χρη ἀσφαλεστέραν

CEG .- πενία [έλπίδι] Badham .- μετ' αύτοῦ om. by Dion. Hal. ad Am. c. 16. - Tŵr & epleobal] So H. Kraz, die drei Keden des P., Ste., Bh., with the MSS. But Pp. proposed apleobal, which all other recent edd. accept. Kraz sees in epleobal a subtle irony which I do not discover. But the MSS. reading is far preferable to adleoda. - ir airý to autiveodal] For to Sta. and Kraz read $\tau \hat{\varphi}$ with Dion. Hal. ad Am. c. 16 (who also omits kal before ϵ_{r}), but there is an antithesis between auireobai and érdortes, as between maseir and ouifeobai .κάλλιον is Dobree's corr. of MSS. μάλλον, accepted by Herw., Ste., Cr.; but Rauchenstein proposes µâllor ήγήσαμενοι ώφελήσειν, comparing § 3; Badham retains μαλλον ήγησ., and alters is airo above to iauror .- mallor & rou dious bracketed by Herw., who for rúxns reads ψύχηs. Kr. suggests relieving this difficult sentence of raipou, and C. Ziegler also wishes to remove τύχης. Ste. proposes taking δι' έλαχίστου alone, and to join καιροῦ τύχης to τῆς δόξης (expectation) μάλλον ή τοῦ δέους. See note.

μέν εύχεσθαι, ατολμοτέραν δε μηδεν αξιούν την ές τους πολεμίους διάνοιαν έχειν, σκο-C. (See c. 37). 1. λόγος προποῦντας μη λόγω μόνω την ώφελίαν τρεπτικός. Ex. hortation to the $(\eta \nu \{\tau i\}$ άντις πρός οὐδὲν χείρον αὐτοὺς ύμας είδότας μηκύνοι, λέγων όσα έν wise. A soldier's death is noble τω τούς πολεμίους αμύνεσθαι αγαθά (c. 43). ένεστιν;) άλλά μαλλον την της πόλεως δύναμιν καθ' ήμέραν έργω θεωμένους και έραστας γιγνομένους αυτής, και όταν ύμιν μεγάλη δόξη είναι, ένθυμουμένους ότι τολμώντες και γιγνώσκοντες τα δέοντα και έν τοις έργοις αισχυνόμενοι ανδρες αύτα εκτήσαντο, και όπότε και πείρα του σφαλείεν, ούκ ούν και την πόλιν γε της σφετέρας άρετης άξιουντες στερίσκειν, κάλλιστον δε έρανον αυτή 2 προϊέμενοι. κοινή γαρ τα σώματα διδόντες iδία τον άγήρων έπαινον ελάμβανον και τον τάφον έπισημότατον, ούκ έν ώ κείνται μαλλον, άλλ' έν ῶ ἡ δόξα αὐτῶν παρὰ τῶ ἐντυχόντι αἰεί καὶ λόγου και έργου καιρώ αιείμνηστος καταλείπεται. 3 ανδρών γαρ έπιφανών πάσα γη τάφος και ού στηλών μόνον έν τη οικεία σημαίνει επιγραφή, άλλά και έν τη μη προσηκούση άγραφος μνήμη παρ' έκάστω της γνώμης μαλλον η του έργου

43, 1. την είς τούς π. Μ.—ώφελείαν Μ.—ην τί αν τις. So Kr., Badham, Herw. for ην αν τις.—ότ' αν Μ.—τοῦ σφαλείησαν Μ.—οὐκ οὖν, non ideo, Cl., Ste., Sta., for οὕκουν MSS.: Herw. brackets κal.

 Badham, followed by Herw., brackets σημαίνει.—έπιγραφῆι Μ.—Badham reads παρ' ἐκάστων τῦ γνώμῃ and brackets ἤ τοῦ ἔργου.—ἅγραφος μνήμηι Μ.—παρεκάστωι Μ. ένδιαιτάται. οῦς νῦν ὑμεῖς ξηλώσαντες καὶ τὸ 4 εῦδαιμον τὸ ἐλεύθερον, τὸ δὲ ἐλεύθερον τὸ εὖψυχον κρίναντες, μὴ περιοράσθε τοὺς πολεμικοὺς κινδύνους. οὐ γὰρ οἱ κακοπραγοῦντες δικαιότερον 5 ἀφειδοῖεν ἂν τοῦ βίου, οῖς ἐλπὶς οὐκ ἔστ' ἀγαθοῦ, ἀλλ' οἶς ἡ ἐναντία μεταβολὴ ἐν τῷ ξῆν ἔτι κινδυνεύεται καὶ ἐν οἶς μάλιστα μεγάλα τὰ διαφέροντα, ἤν τι πταίσωσιν. ἀλγεινοτέρα γὰρ ἀνδρί 6 γε φρόνημα ἔχοντι ἡ [ἐν τῷ] μετὰ τοῦ μαλακισθῆναι κάκωσις ἡ ὁ μετὰ ῥώμης καὶ κοινῆς ἐλπίδος ἅμα γιγνύμενος ἀναίσθητος θάνατος.

44. Διόπερ καὶ τοὺς τῶνδε νῦν τοκέας, ὅσοι πάρεστε, οὐκ ὅλοφύρομαι μᾶλλον ἡ παραμυθήσομαι. ἐν πολυτρόποις γὰρ ξυμφοραῖς ἐπίστανται τραφέντες τὸ ὅ εὐτυχές, οἳ ἂν τῆς εὐπρε-

4. παρορασθε for περιορασθε Badham and Herw.

5. [év] ols Kr., Herw.

6. [$i \neq \tau \hat{\varphi}$] So all recent edd., and some fairly old. $i \neq \tau \varphi$ Abresch, Gottl., Bekker; $i \neq \tau \hat{\varphi}$ [$\mu \epsilon \tau \delta \tau \sigma \hat{v}$] Shil.

44, l. Διόπερ ... παραμυθήσομαι, quoted by Dion. Hal. Ars. Rhet. —δλυφυροῦμαι Steph., Cobet, Herw. —ἐπίστανται τραφέντες τόδ' εὐτυχές (sc. δν) Abresch, Polle., τραφέντες, τό δ' εὐτυχές Cr. —καl ὡς κ.τ.λ., for καl οἰς, Cl.: καl οἶς ἀν εὐδαιμονῆσαί τε ... καl εὖ τελευτῆσαι (as Poppo for MSS. ἐντελευτῆσαι) ξυμμετρηθŷ Herbst, N. Jahrb. für Phil. 119, p. 536. For ἐντελευτῆσαι Cl. proposed ἐναλγῆσαι or ἐλλυπηθῆναι, against which Kraz, N. Jahrb. 113. p. 111, defends the MSS. word. ἐναδημονῆσαι ... και ἐνευτυχῆσαι Μ. Schmidt, Rhein. Mus. 27, p. 482. Sta. formerly read εὖ τελευτῆσαι, but now ἐντελευτῆσαι ξι εὐδαιμονία] ξυνεμετρήθη. I follow Herw. in the text, as does Ste., who however reads δλίγοις for οἶs. 'Chacun presque à la sienne' says Cr.

θούκγδιδού

πεστάτης λάχωσιν, ώσπερ οίδε μέν νῦν τελευτής. ύμεις δε λύπης, και οίς ενευδαιμονήσαι 2. λόγος παρατε ό βίος όμοίως και ένταλαιπωρήσαι μυθητικός. Consolation (c. 44, ξυνεμετρήθη. χαλεπόν μέν ουν οίδα 2 45): (a) to the parents of the fal-{μη} ποθείν όν, ών και πολλάκις έξετε len, a. in general υπομνήματα έν άλλων ευτυχίαις, als (c. 44, §§ 1, 2). ποτε και αυτοι ήγάλλεσθε και λύπη β . to those who can hope for other sons (§ 3). ούχ ων άν τις μη πειρασάμενος άγαθων Y. to those who στερίσκηται, άλλ' οῦ ῶν ἐθὰς γενόcannot hope for 3 others (§ 4). μενος αφαιρεθή. καρτερείν δε χρή και άλλων παίδων έλπίδι οις έτι ήλικία τέκνωσιν ποιείσθαι ιδία τε γαρ των ούκ όντων λήθη οί έπιγιγνόμενοί τισιν έσονται, και τη πόλει διχόθεν, έκ τε τοῦ μη ἐρημοῦσθαι και ἀσφαλεία, Έυνοίσει ου γαρ οδόν τε ίσον τι ή δίκαιον βουλεύεσθαι οι αν μη και παίδας έκ του όμοίου παρα-4 βαλλόμενοι κινδυνεύωσιν. όσοι δ' αθ παρηβήκατε. τόν τε πλείονα κέρδος δν ηύτυχειτε βίον ήγεισθε και τόνδε βραχύν έσεσθαι, και τη τωνδε εύκλεία τό γάρ φιλότιμον άγήρων μόνον, κουφίζεσθε. και ούκ έν τω άχρείω της ήλικίας το κερδαίνειν, ώσπερ τινές φασι, μάλλον τέρπει, άλλά το τιμασθαι. 45. Παισί δ' αῦ, ὅσοι τῶνδε πάρεστε,

2. $\{\mu\dot{\eta}\}\ \pi o\theta\epsilon\hat{\nu}\ \delta\nu$] MSS. olda $\pi\epsilon(\theta\epsilon\nu\ \delta\nu$. See Intr. p. xlii. Madvig $d\pi a\theta\epsilon\hat{\nu}$: Reifferscheid $\pi\epsilon\nu\theta\epsilon\nu$: Ste. old $d\pi a\lambda\gamma\epsilon\hat{\nu}$.— $\pi\epsilon\epsilon\rho a\sigma\delta\mu\epsilon\nu\sigma$ s M and all good MSS. So Shil. and Kraz. $d\phi a\epsilon\rho\epsilon\theta\epsilon(\eta\ ABEM, and Cl.: Shil. points out the cause of the$ error.

3. $\gamma d\rho \tau \epsilon$ Mss. corrected by Kr. and all subsequent edd. — $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \tau \iota r \delta s \phi a \sigma l$ M.

ή ἀδελφοῖς ὁρῶ μέγαν τὸν ἀγῶνα, [τὸν γὰρ οἰκ ὅντα ἅπας εἴωθεν ἐπαινεῖν] καὶ μόλις (b) to the sons and brothers of åν καθ' ὑπερβολὴν ἀρετῆς οὐχ ὁμοῖοι the tallen (c. 45, ἀλλ' ὀλίγῷ χείρους κριθεῖτε. φθόνος φῶρ τοῖς ξῶσι πρὸς τὸ ἀντίπαλον, τὸ len (§ 2). δὲ μὴ ἐμποδῶν ἀνανταγωνίστῷ εὐνοία τετίμηται. εἰ δέ με δεῖ καὶ γυναικείας τι ἀρετῆς ὅσαι νῦ ἐν 2 χηρεία ἔσονται μνησθῆναι, βραχεία παραινέσει ἅπαν σημανῶ. τῆς τε γὰρ ὑπαρχούσης φύσεως μὴ χείροσι γενέσθαι ὑμῖν μεγάλη ἡ IV. Ἐπίλογος. πόξα, καὶ ῆς ἂν ἐπ' ἐλάχιστον ἀρετῆς words is psid, but deeds are ropaid with deeds (cf. 1).

46. Είρηται καὶ ἐμοὶ λόγφ κατὰ (1) by this public funeral; τὸν νόμον ὅσα είχον πρόσφορα, καὶ (2) by the maintenance of the ἕργφ οἱ θαπτόμενοι τὰ μὲν ἤδη κεκόσ- orphana.

εργφ οί Θαπτόμενοι τα μέν ηδη κεκόσ- orphana. μηνται, τὰ δὲ αὐτῶν τοὺς παίδας τὸ ἀπὸ τοῦδε δημοσία ή πόλις μέχρι ήβης θρέψει, ὠφέλιμον

45, 1. $\tau \delta \tau \gamma \delta \rho$ obx $\delta \tau \tau a$... $\epsilon l \omega \theta \epsilon \tau \epsilon \pi a \iota \tau \epsilon \tilde{u}$ is bracketed by Cl., Wilamowitz, and Ste., whom, in spite of Sta., I follow, feeling no doubt that this sententious remark, which has no bearing on the preceding words, and is badly expressed, is a gloss to explain $\tau \delta \mu \eta$ $\dot{\epsilon} \mu \pi \sigma \delta \tilde{\omega} \tau \kappa. \tau. \lambda$. Junghahn and Ste. see a contradiction here to c. **35**, 2. Though not accepting Sörgel's remarks on $\delta \pi a s$, I, with him, see no such contradiction. See note on c. **35**, 2. [N. Jahrb. 111, p. 678; 117, p. 359, and elsewhere in same vol.; *Rhein. Mus.* 28, p. 183.]— $\delta \mu \sigma \omega M. -\kappa \rho \iota \theta \epsilon l \eta \tau \epsilon M. -\tau \sigma \delta s$; $\delta \omega \tau \omega i s$ bracketed by Cl., Herw., retained by Bh., Sta. It is required. $-\pi \rho \delta s \tau \omega r \epsilon r t \tau d \lambda \omega r$ Cr., who also suggests $\pi \rho \delta s \tau \delta \omega r t t he Mss.$ reading is far more forcible. $\pi a \delta \tau \delta d$. Wilamowitz. $-\dot{\epsilon} \mu \tau \sigma \delta \omega r$ M.

46, 1. είρηται καl έ καl έμοι M, error in going fr. p. 41 to p. 42. στέφανον τοισδέ τε καὶ τοῖς λειπομένοις τῶν τοιῶνδε ἀγώνων προτιθεῖσα ἀθλα γὰρ οῖς κεῖται ἀρετῆς μέγιστα, τοῖς δὲ καὶ ἄνδρες ἄριστοι 2 πολιτεύουσι. νῦν δὲ ἀπολοφυράμενοι ὃν προσήκει ἕκαστος ἀποχωρεῖτε."

47. Τοιόσδε μεν ό τάφος εγένετο εν τω χειμώνι SECOND YEAR OF τούτω· και διελθόντος αὐτοῦ πρῶτον WAR. έτος τοῦ πολέμου τοῦδε ἐτελεύτα. 2 * τοῦ δὲ θέρους εὐθὺς ἀρχομένου Πελοποννήσιοι The Peloponne. και οι ξύμμαχοι τα δύο μέρη ώσπερ sians invade Atκαί το πρώτον έσέβαλον ές την Άτsecond tica a The τικήν ήγειτο δε 'Αρχίδαμος ό Ζευξιtime. plague breaks out. δάμου Λακεδαιμονίων βασιλεύς. καί 3 καθεξόμενοι έδησυν την γην. και όντων αυτών ου πολλάς πω ήμέρας έν τη Αττική ή νόσος πρώτον ήρξατο γενέσθαι τοις 'Αθηναίοις, λεγόμενον μέν και πρότερον πολλαχόσε έγκατασκήψαι και περί Λημνον και έν άλλοις χωρίοις, ου μέντοι τοσουτός γε λοιμός ούδε φθορά ούτως άνθρώπων ούδαμού 4 εμνημονεύετο γενέσθαι. ούτε γαρ ιατροί ήρκουν το πρώτον θεραπεύοντες άγνοία, άλλ' αὐτοὶ μάλιστα έθνησκον όσω και μάλιστα προσήσαν, ούτε άλλη ανθρωπεία τέχνη οὐδεμία όσα τε προς ίεροῖς ίκέτευσαν ή μαντείοις καὶ τοῖς τοιούτοις έχρήσαντο, πάντα άνωφελη ην, τελευτώντές τε αύτων απέστησαν ύπό του κακού νικώμενοι. 48.

47, 3. φθορά [οῦτως] Herw.

4. έθνησκον] On the orthography, see Stahl, Quaest. Gram. p. 37, Meisterhans, p. 141.—προσήεσαν M, corrected from προσίεσαν.—τελευτῶντες τὲ M.

ήρξατο δέ το μέν πρώτον, ώς λέγεται, έξ Αίθιοπίας της ύπερ Αιγύπτου, έπειτα δέ Men sayit broke και ές Αίγυπτον και Λιβύην κατέβη thence it spread to the Persian καί ές την βασιλέως γην την πολλήν. Empire. Then it broke out in ές δε την Αθηναίων πόλιν εξαπιναίως Pirseus. έσέπεσε, και το πρώτον έν τω Πειραιεί ήψατο των ανθρώπων, ώστε και ελέχθη υπ' αυτών ώς οί Πελοποννήσιοι φάρμακα έσβεβλήκοιεν ές τα φρέατα κρήναι γαρ ούπω ήσαν αυτόθι. υστερον δε και ες την άνω πόλιν αφίκετο και εθνησκον πολλώ μαλλον ήδη. λεγέτω μέν οῦν περί αὐτοῦ 3 ώς έκαστος γιγνώσκει και ιατρός και ιδιώτης αφ ότου είκος ην γενέσθαι αυτό, και τας αιτίας αστινας νομίζει τοσαύτης μεταβολής iκavas The writer describes the sympείναι [δύναμιν ές το μεταστήσαι σχείν] toms, from his own experience έγω δε οδόν τε εγίγνετο λέξω, και αφ' and from his observation of ών άν τις σκοπών, εί ποτε και αύθις others. έπιπέσοι, μάλιστ' αν έχοι τι προειδώς μη άγνοείν, ταύτα δηλώσω αὐτός τε νοσήσας καὶ [αὐτὸς] ίδων άλλους πάσχοντας.

49. Τὸ μὲν γὰρ ἔτος, ὡς ὡμολογεῖτο ἐκ πάντων, μάλιστα δὴ ἐκεῖνο ἄνοσον ἐς τὰς ἄλλας ἀσθενείας ἐτύγχανεν ὅν' εἰ δέ τις καὶ προέκαμνέ τι, ἐς τοῦτο πάντα ἀπεκρίθη. τοὺς δ' ἄλλους 2

48, 2. ἐσέπεσε Herw., Sta., for MSS. ἐνέπεσε, which, like $\hat{\epsilon}\mu\beta$ άλλειν, takes dat. in Thuc. Cf. c. **49**, 4.—καl ἐν τῶ πειραιεῖ τὸ πρῶτον M.—εἰs τὰ φ. M.

 [δύναμν ... σχείν] bracketed by Gesner, Herw., Sta., while Cl. and Ste. detect some addition here to the text. For σχείν MT have έχειν.—[αὐτὸs] Cobet. The disease first attacked the head; then spread through the system. Generaliv the crisis came in seven or nine days. Many

men escaped this temporary or permanent disablement. Some who recovered lost their me-mory for a time,

άπ' ούδεμιας προφάσεως, άλλ' έξαίφνης ύγιεις όντας πρώτον μέν της κεφαλής θέρμαι ίσχυραι και των οφθαλμών έρυθήματα και φλόγωσις έλάμβανε, και τα έντός, ή τε φάρυγξ και ή γλωσσα, εύθυς others died from almatuon $\hat{\eta} v$ kai $\pi v \epsilon \hat{v} \mu a$ $\ddot{a} \tau \sigma \pi o v$ kai subsequent ex-3 haustion. When δυσωδες ήφίει έπειτα έξ αὐτῶν πταρit seized upon μός και βράγχος επεγίγνετο, και έν their extremi-ties, causing οὐ πολλῷ χρόνῷ κατέβαινεν ἐς τὰ στήθη ό πόνος μετά βηχός ίσχυρού. και όπότε ές την καρδίαν στηρίξειεν, ανέστρεφέ τε αυτήν και αποκαθάρσεις χολής πάσαι όσαι ύπὸ ἰατρῶν ώνομασμέναι εἰσιν έπησαν, και αύται μετά ταλαιπωρίας μεγάλης. 4 λύγξ τε τοις πλείοσιν ενέπεσε κενή, σπασμον ένδιδούσα ίσχυρόν, τοις μέν μετά ταύτα λωφής σαντα, τοις δε και πολλώ υστερον. και το μεν έξωθεν άπτομένω σώμα οὐτ' ἄγαν θερμὸν ἦν οὕτε χλωρόν, άλλ' ύπέρυθρον, πελιτνόν, φλυκταίναις μικραίς και έλκεσιν έξηνθηκός τα δε έντος ούτως

49, 2. φάρυξ M.

3. στηρίξαι M. - άνέτρεπε and ύπο των Ιατρών Cobet, from Galen. — $\epsilon \pi \eta \epsilon \sigma a \nu$ M.

4. Between τοῖς μέν and μετά Herw. inserts εὐθύς.

5. το μέν έξωθεν απτομένω [σωμα] Cl., Herw., while Ste. suggests το μέν έξωθεν σώμα bracketing άπτομένω.-ούκ άγαν Μ. $-\pi\epsilon$ λιδνόν M. $-\mu\eta\tau$ ' άλλό τι η γυμνόν M. $-\epsilon$ ls υδωρ and εls φρέατα M. - $\ell \delta \rho a \sigma a \nu \epsilon s \phi$.] Cl. was inclined to think with Ste. that a partic. is lost before és, and Ste. suggested écrpéxoures or έσπηδωντες, M. Schmidt avúsavres. I proposed έσδραμόντες, but now think the text sound.

εκάετο ώστε μήτε των πάνυ λεπτων ιματίων καί σινδόνων τας επιβολας μηδ άλλο τι ή γυμνοί ανέχεσθαι, ήδιστά τε αν ές ύδωρ ψυχρον σφάς αύτους ρίπτειν. και πολλοί τουτο των ήμελημένων ανθρώπων και έδρασαν ές φρέατα, τη δίψη απαύστω ξυνεχόμενοι. και έν τω όμοίω καθειστήκει τό τε πλέον και έλασσον ποτόν. και 6 ή απορία του μη ήσυγάζειν και ή αγρυπνία επέκειτο δια παντός. και το σώμα, δσονπερ χρόνον και ή νόσος ακμάζοι, ούκ έμαραίνετο, άλλ' άντειχε παρά δόξαν τη ταλαιπωρία, ώστε ή διεφθείροντο οι πλείστοι έναταίοι και έβδομαίοι ύπο του έντος καύματος έτι έχοντές τι δυναμεως, ή εί διαφύγοιεν, επικατιόντος του νοσήματος ές την κοιλίαν και έλκώσεώς τε αυτή ισχυράς εγγιγνομένης και διαρροίας άμα ακράτου επιπιπτούσης οι πολλοί ύστερον δι' αύτην ασθενεία απεφθείροντο. διεξήει 7 γαρ δια παντός του σώματος άνωθεν αρξάμενον το έν τη κεφαλή πρώτον ίδρυθεν κακόν, και εί τις έκ των μεγίστων περιγένοιτο, των γε άκρωτηρίων αντίληψις [αυτού] επεσήμαινε κατέσκηπτε 8

6. $\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}\gamma\rho\nu\pi\nu la$] M omits $\dot{\eta}.-\dot{\epsilon}\gamma\gamma\nu\nu\rho\mu\epsilon\nu\eta$ s M.- $\dot{\alpha}\pi\epsilon\phi\theta\epsilon\rho\nu\nu\tau\sigma$] Cobet $\dot{\epsilon}\phi\theta\epsilon\rho\nu\nu\tau\sigma$, Cr. $\dot{\delta}\eta$ $\dot{\epsilon}\phi\theta\epsilon\rho\nu\nu\tau\sigma$. $\dot{\alpha}\pi\sigma\phi\theta\epsilon\rho\rho\mua$ is Tragic, and occurs only here in Attic prose; in Aristoph. it = $\epsilon\rho\rho\epsilon\nu$. Yet Thuc. may have used it; cf. Rutherford, New. Phryn. p. 32, 218. Cf. $\tau\dot{\alpha}s$ $\dot{\epsilon}\pi\alpha\nu\rho\dot{\epsilon}\sigma\epsilon\iota s$ for $\dot{\alpha}\pi\sigma\lambda\alpha\dot{\sigma}\sigma\epsilon\iota s$ in c. 53, 2.

7. $\delta\iotaa\pi a \mu \tau \delta s$ M.—[a $\ell\tau \sigma \vartheta$] I bracket. It is explained (1) by Kr. and Cl. as masc., depending on $d\kappa\rho\omega\tau\eta\rho l\omega\sigma$, (2) by Sta., Shil., and Cr. as $\tau\sigma\vartheta$ $\kappa a\kappa\sigma\vartheta$, with $d\mu\tau\ell\lambda\eta\psi\iota s$, (3) Rauchenstein and Herw. read $a\vartheta\tau\delta$, but when the person has recovered, the disease would not remain. See *Class. Rev.* iv. p. 270.

γαρ ές αίδοια και ές άκρας χείρας και πόδας, και πολλοί στερισκόμενοι τούτων διέφευγον, είσι δ' οί και των οφθαλμών. τους δε και λήθη ελάμβανε παραυτίκα άναστάντας των πάντων όμοίως καί ήγνόησαν σφάς τε αύτούς και τούς επιτηδείους. 50. γενόμενον γάρ κρείσσον λόγου το είδος τής νόσου τά τε άλλα χαλεπωτέρως η κατά την άνθρωπείαν φύσιν προσέπιπτεν εκάστω και έν τώδε έδήλωσε μάλιστα άλλο τι όν ή των ξυντρόφων τι' τὰ γὰρ ὄρνεα καὶ τετράποδα ὅσα Even birds and beasts that touched the bodies died. άνθρώπων άπτεται, πολλών ατάφων γιγνομένων, η ού προσήει η γευσά-2 μενα διεφθείρετο. τεκμήριον δέ των μεν τοιούτων όρνίθων επίλειψις σαφής εγένετο, και ούχ εωρώντο ούτε άλλως ούτε περί τοιούτον ουδέν οι δε κύνες μάλλον αίσθησιν παρείχον του αποβαίνοντος δια το έυνδιαιτασθαι.

51. Το μέν ούν νόσημα, πολλά και άλλα παρα-

No satisfactory treatment could discovered ; be no constitution contagion.

λιπόντι άτοπίας, ώς εκάστω ετύγχανέ τι διαφερόντως έτέρω πρός έτεno constitution ρον γιγνόμενον, τοιούτον ην επί παν την ίδεαν. και άλλο παρελύπει κατ εκείνον τον χρόνον ούδεν των είωθότων ο δε καί

2 γένοιτο, ές τοῦτο ἐτελεύτα. ἔθνησκον δὲ οἱ μέν άμελεία, οι δε και πάνυ θεραπευόμενοι. έν τε ουδε

50. 1. γινομένων M. γενομένων CG.

51,]. $i\pi i \pi a \nu$ M. - [kal $d\lambda \lambda o$... $i \tau \epsilon \lambda \epsilon i \tau a$] bracketed by Van der Mey, as a repetition of 49, 1. Ste. sees a contradiction between these words and 49, 1. See Intr. p. xlii.

2. ouse Evlouse exartorn AB; ouser kartorn C, and so Sta.

έν κατέστη ίαμα ώς είπειν ό τι χρην προσφέροντας ώφελειν το γάρ τω ξυνενεγκον άλλον τοῦτο ἕβλαπτε. σωμά τε αῦταρκες ὅν οὐδεν δη 3 έφάνη πρός αὐτὸ ἰσχύος πέρι η ἀσθενείας, ἀλλὰ πάντα ξυνήρει και τα πάση διαίτη θεραπευόμενα. δεινότατον δέ παντός ην του κακού η τε άθυμία 4 όπότε τις αίσθοιτο κάμνων (πρός γαρ The sickness was το ανέλπιστον εύθύς τραπόμενοι τη great depression. γνώμη πολλώ μάλλον προΐεντο σφάς αὐτούς καί ούκ αντείχον), και ότι έτερος αφ' έτέρου θεραπείας αναπιμπλάμενοι ώσπερ τα πρόβατα έθνησκον και τον πλείστον φθόρον τουτο ένεποίει. είτε γαρ μη θέλοιεν δεδιότες αλλήλοις προσ-ς ιέναι, απώλλυντο ερήμοι, και οικίαι Naturalties were forgotten; but. πολλαί έκενώθησαν απορία του θεραwhen relatives πεύσοντος είτε προσίοιεν, διεφθεί- failed to aid. visited the sick, but ροντο, και μάλιστα οι αρετής τι only to fall μεταποιούμενοι αίσχύνη γάρ ήφείδουν victims. σφών αυτών έσιόντες παρά φίλους, έπει και τας όλοφύρσεις των απογιγνομένων τελευτώντες καί οί οικείοι εξέκαμνον, ύπο του πολλού Still, those who once recovered κακου νικωμενοι. επί πλέον δε σμως were not liable 6 to a second atοι διαπεφευνότες τόν τε θνήσκοντα tack. και τον πονούμενον ώκτίζοντο δια το προειδέναι τε και αυτοι ήδη έν τω θαρσαλέω είναι δις γαρ τον αύτον ώστε και κτείνειν ούκ επελάμβανε.

3. οὐδἐν δή ἐφάνη Valckenaer and Cobet, for MSS. οὐδὲν διεφάνη.

4. ἀφ' ἐτέρου θεραπεία Madvig, Herw.: [θεραπείαs] Dobree. 5. ἐξέκαμον for ἐξέκαμνον Μ. καὶ ἐμακαρίζοντό τε ὑπὸ τῶν ἄλλων καὶ αὐτοὶ τῷ παραχρῆμα περιχαρεῖ καὶ ἐς τὸν ἔπειτα χρόνον ἐλπίδος τι εἶχον κούφης μηδ ἂν ὑπ' ἄλλου νοσήματός ποτε ἔτι διαφθαρῆναι.

52. Έπίεσε δ' αὐτοὺς μάλλον πρὸς τῷ ὑπάρcrowded χοντι πόνω και ή ξυγκομιδή έκ των The state of the city helped to spread άγρων ές το άστυ, και ούχ ήσσον the disease. τούς επελθόντας. οικιών γαρ ούχ 2 ύπαρχουσών, άλλ' έν καλύβαις πνιγηραίς ώρα έτους διαιτωμένων ό φθόρος έγίγνετο ούδενι κόσμω, άλλά και νεκροί έπ' άλλήλοις [άποθνήσκοντες] έκειντο και έν ταις όδοις έκαλινδούντο και περί τας κρήνας In the general aπάσας ημιθνητες του υδατος έπιθυpanic, the cere-3 monies of reli- μία. τα τε ίερα έν οίς έσκήνηντο gion and the decencies of burial νεκρών πλέα ην, αυτοῦ έναποθνησκόνwere disreτων ύπερβιαζομένου γάρ τοῦ κακοῦ garded. οι άνθρωποι, ούκ έχοντες ό τι γένωνται, ές όλιγωρίαν ετράποντο και ιερών και όσιων όμοίως. Ανόμοι τε πάντες Ευνεταράχθησαν οις εχρώντο πρότερον περί τὰς ταφάς, έθαπτον δὲ ὡς ἕκαστος και πολλοί ές αναισχύντους θήκας έτράέδύνατο. ποντο σπάνει των επιτηδείων δια το συχνούς ήδη προτεθνάναι σφίσιν έπι πυράς γάρ άλλο-

52, 2. [ἀποθνήσκοντεs] I bracket, as νεκροί ἀπ. is impossible. Oncken, Rauchenstein, Herw. and Cr. place it after καί, but then a verb would be required with $\dot{\eta}\mu\theta\nu\hat{\eta}\tau\epsilons.-\tau\hat{\eta}\iota \tau o\hat{\upsilon}$ ΰδ. $\dot{\epsilon}πιθυμίαι$ M.

3. έσκήνωντο (sic) Μ.

4. συνεταράχθησαν Μ. —θήκας] Madvig τέχνας, Badham μηχανάς. —καιομένου Μ. —άπηίεσαν Μ. τρίας φθάσαντες τους νήσαντας οι μεν επιθέντες τον έαυτων νεκρον ύφηπτον, οι δε καομένου άλλου άνωθεν επιβαλόντες όν φέροιεν απήσαν. 53. πρωτόν τε ήρξε και ές τάλλα τη Resigning all hope and all πόλει έπι πλέον ανομίας το νόσημα. fear, reverencing no law ράον γάρ ετόλμα τις ά πρότερον άπε- human or divine, men gave κρύπτετο μη καθ' ήδονην ποιείν, αγχί- themselves up to the pleasures στροφον την μεταβολην όρωντες των of the present and disregarded τ' ευδαιμόνων και αιφνιδίως θνησκόντων the future.

καὶ τῶν οὐδὲν πρότερον κεκτημένων, εὐθὺς δὲ τἀκείνων ἐχόντων. ὥστε ταχείας τὰς ἐπαυρέσεις 2 καὶ πρὸς τὸ τερπνὸν ἦξίουν ποιεῖσθαι, ἐφήμερα τά τε σώματα καὶ τὰ χρήματα ὁμοίως ἡγούμενοι. καὶ τὸ μὲν προταλαιπωρεῖν τῷ δόξαντι καλῷ 3 οὐδεὶς πρόθυμος ἦν, ἄδηλον νομίζων εἰ πρὶν ἐπ' αὐτὸ ἐλθεῖν διαφθαρήσεται ὅ τι δὲ ἦδη τε ἡδὺ καὶ πανταχόθεν τὸ ἐς αὐτὸ κερδαλέον, τοῦτο καὶ καλὸν καὶ χρήσιμον κατέστη. θεῶν δὲ φόβος 4 ἢ ἀνθρώπων νόμος οὐδεὶς ἀπεῖργε, τὸ μὲν κρίνοντες ἐν ὁμοίϣ καὶ σέβειν καὶ μή, ἐκ τοῦ πάντας ὁρῶν ἐν ἴσῷ ἀπολλυμένους, τῶν δὲ ἁμαρτημάτων οὐδεἰς ἐλπίζων μέχρι τοῦ δίκην γενέσθαι βιοὺς ἂν τὴν τιμωρίαν ἀντιδοῦναι, πολὺ δὲ μείζω τὴν

53, 1. έπι πλέον τηι πόλει ανομίας Μ.--{της} έπι πλέον α. Badham, Herw.--τά έκείνων Μ.

3. προταλαιπωρείν C; rest προσταλαιπωρείν. — [τδ] ές αἰτὸ Herw.; τό τ' ἐς αἰτὸ Sta.: Ste. proposes τὸ ἐφ' αἰτὸ κερδαλέον, τοῦτο πανταχόθεν και καλὸν κ.τ.λ. Observe that ήδη corresponds to πανταχόθεν, ἡδὺ to καλόν, ἐς αἰτὸ κερδαλέον to χρήσιμον. See note, and cf. Class. Rev. iv. p. 270.— ήδη τὲ ἡδὺ M.

ήδη κατεψηφισμένην σφών έπικρεμασθήναι, ήν πρίν έμπεσείν είκος είναι του βίου τι απολαύσαι.

The disaster reminded the old folk of a pro-2 phecy, the word-ing of which was now disputed. The historian becomes cynical.

54. Τοιούτω μέν πάθει οι 'Αθηναΐοι περιπεσόντες επιέζοντο, ανθρώπων τε ένδον θνησκόντων και γης έξω δηουμένης. έν δε τώ κακώ οία είκος άνεμνήσθησαν και τουδε του έπους, φάσκοντες οί πρεσβύτεροι πάλαι άδεσθαι.

ήξει Δωριακώς πόλεμος και λοιμώς αμ' αυτώ.

- 3 έγένετο μέν ουν έρις τοις άνθρώποις μη λοιμόν ώνομάσθαι έν τῷ ἔπει ὑπὸ τῶν παλαιῶν, ἀλλά λιμόν, ενίκησε δε επί του παρόντος εικότως λοιμον ειρήσθαι οι γαρ άνθρωποι πρός ά έπασχον την μνήμην εποιούντο. ην δε γε οίμαι ποτε άλλος πόλεμος καταλάβη Δωρικός τοῦδε ὕστερος καὶ ξυμβή γενέσθαι λιμόν, κατά τὸ εἰκὸς ούτως 4 άσονται. μνήμη δε εγένετο και του Λακεδαιμονίων χρηστηρίου τοις ειδόσιν, ότε επερωτώσιν
- αύτοις τον θεόν εί χρή πολεμείν ανείλε κατά κράτος πολεμοῦσι νίκην ἔσεσθαι, καὶ αὐτὸς ἔφη
- 5 ξυλλήψεσθαι. περί μεν ούν του χρηστηρίου τα γιγνόμενα ήκαζον όμοια είναι έσβεβληκότων δέ των Πελοποννησίων ή νόσος ήρξατο εύθύς. καί

54, 1. TÈ Evdov M.

2. adeobai M, and in 3 doortai.

4. [έφη] Cobet, Herw., Sta.: cf. 1. 118, 3. From χρηστηplov to the same word in § 5 is omitted in the text of M and added in the margin.

5. elkajor ABEFGM, and Akajor in C is corr. by later hand to είκαζον: ήκασα 'Αττικοί, είκασα "Ελληνες. Moeris. — δ τι καί a FLON Sta.

ές μὲν Πελοπόννησον οὐκ ἐσῆλθεν, ὅ τι ἄξιον καὶ εἰπεῖν, ἐπενείματο δὲ ᾿Αθήνας μὲν The disease μάλιστα, ἔπειτα δὲ καὶ τῶν ἄλλων the Peloponnese. χωρίων τὰ πολυανθρωπότατα. ταῦτα μὲν τὰ 6 κατὰ τὴν νόσον γενόμενα.

55. Οι δε Πελοποννήσιοι επειδή ετεμον το πεδίον, παρηλθον ές την Πάραλον γην The Peloponneκαλουμένην μέχρι Λαυρείου [οῦ τὰ sians ravage the άργύρεια μέταλλά έστιν 'Αθηναίοις]. Attica. και πρώτον μέν έτεμον ταύτην η πρός Πελοπόννησον όρω, έπειτα δε την πρός Εύβοιάν τε καί Ανδρον τετραμμένην. Περικλής δε στρατηγός ών και τότε περί μέν του μή επεξιέναι [τους Αθηναίους] την αυτην γνώμην είχεν ωσπερ και έν τη προτέρα έσβολη 56. έτι δ αὐτῶν The Athenians. έν τω πεδίω όντων, πριν ές την παρα- as in the first εν τω πεδίω δντων, πριν ες την παρα-year (see c. 23), λίαν [γην] έλθειν, έκατὸν νεῶν ἐπί-ships to make descents on the πλουν τη Πελοποννήσω παρεσκευα- coasts of Peloζετο, και επειδή ετοίμα ην, ανήγετο. cles himself was in command. ηγε δ' επί των νεών όπλίτας 'Αθηναίων 2 τετρακισχιλίους και ίππέας τριακοσίους έν ναυσίν ίππαγωγοίς πρώτον τότε έκ των παλαιών νεών ποιηθείσαις Ευνεστρατεύοντο δε και Χίοι και Λέσβιοι πεντήκοντα ναυσίν. ότε δε ανήγετο ή 2

55, 1. ές τὴν παράλογον MT.—[γῆν] Herw.—Λαυρείου] On the orthography, see Stahl, *Quaest. Gram.* p. 37, Meisterhans, p. 40.—[τοὺς 'Αθηναίους] Cobet.—μὴ is omitted before ἐπεξιέναι in MT.—[οῦ ... 'Αθηναίοις] I bracket.

56, 1. πρ $i\nu ... \epsilon \lambda \theta \epsilon i\nu$ bracketed by Cobet, Herw. – τ $i \nu$ παραλlaν [γ $i \nu$] Cobet.

θούκλαισολ

στρατιὰ αυτη 'Αθηναίων, Πελοποννησίους κατέ-4 λιπον τῆς 'Αττικῆς ὄντας ἐν τῆ παραλία. ἀφικόμενοι δὲ ἐς Ἐπίδαυρον τῆς Πελοποννήσου ἔτεμον τῆς γῆς τὴν πολλήν, καὶ πρὸς τὴν πόλιν προσβαλόντες ἐς ἐλπίδα μὲν ῆλθον τοῦ ἑλεῖν, οὐ 5 μέντοι προεχώρησέ γε. ἀναγαγόμενοι δὲ ἐκ τῆς 'Ἐπιδαύρου ἔτεμον τήν τε Τροιζηνίδα γῆν καὶ τὴν 'Αλιάδα καὶ τὴν Ἐρμιονίδα: ἔστι δὲ πάντα 6 ταῦτα ἐπιθαλάσσια τῆς Πελοποννήσου. ἄραντες δὲ ἀπ' αὐτῶν ἀφίκοντο ἐς Πρασιάς, τῆς Λακωνικῆς πόλισμα ἐπιθαλάσσιον, καὶ τῆς τε γῆς ἔτεμον καὶ αὐτὸ τὸ πόλισμα εἶλον καὶ ἐπόρθησαν. ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἐπ' οἴκου ἀνεχώρησαν. τοὺς δὲ Πελοποννησίους οὐκέτι κατέλαβον ἐν τῆ 'Αττικῆ ὄντας, ἀλλ' ἀνακεχωρηκότας.

57. Όσον δε χρόνον οί τε Πελοποννήσιοι ήσαν The Peloponne έν τη γη τη 'Αθηναίων και οι 'Αθηsians remained in Attica 40 days ναίοι έστρατευον έπι των νεών, ή -this being the longest of their voros ϵv $\tau \epsilon$ $\tau \eta$ $\sigma \tau \rho \alpha \tau i \alpha$ $\tau o v s' A \theta \eta$ invasions of Atναίους έφθειρε και έν τη πόλει, ώστε tica. και έλέχθη τους Πελοποννησίους δείσαντας το νόσημα, ώς επυνθάνοντο των αυτομόλων ότι εν τη πόλει είη και θάπτοντας αμα ησθάνοντο, 2 θασσον έκ της γης έξελθειν. τη δε έσβολη ταύτη πλειστόν τε χρόνον ενέμειναν και την γην πάσαν έτεμον ήμέρας γάρ τεσσαράκοντα μάλιστα έν τη γη τη Άττικη έγένοντο.

3. ['Aθηνalwv] Cobet.

6. ἐποίκου Μ. —οὐκ ἔτι Μ.

Summer, 430 B.C.

58. Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους "Αγνων ὁ Νικίου καὶ Κλεόπομπος ό Κλεινίου Ευστράτηγοι When the Athenόντες Περικλέους, λαβόντες την στρα-τιαν ήπερ έκεινος έχρήσατο έστρα-τευσαν εύθύς έπι Χαλκιδέας τους έπι to Potidaea, but θράκης και Ποτείδαιαν έτι πολιορ-plague with them, and reκουμένην, αφικόμενοι δε μηχανάς τε turned after τη Ποτειδαία προσέφερον και παντί men.

they carried the losing many

τρόπω έπειρωντο έλειν. προυχώρει δε αυτοίς 2 ούτε ή αίρεσις της πόλεως ούτε τάλλα της παρασκευής άξίως επινεμομένη γάρ ή νόσος ενταθα δη πάνυ επίεσε τους Αθηναίους, φθείρουσα την στρατιάν, ώστε και τους προτέρους στρατιώτας νοσήσαι των Αθηναίων από της ξύν Αγνωνι στρατιάς, έν τῶ πρὸ τοῦ χρόνω ὑγιαίνοντας. Φορμίων δε και οι εξακόσιοι και χίλιοι ούκετι ήσαν περί Χαλκιδέας. ό μεν οῦν Αγνων ταῖς 3 ναυσίν ανεχώρησεν ές τας Αθήνας, από τετρακισχιλίων όπλιτων χιλίους και πεντήκοντα τη νόσω ἀπολέσας ἐν τεσσαράκοντα μαλιστα ἡμέραις. οί δε πρότεροι στρατιώται κατά χώραν μένοντες έπολιόρκουν την Ποτείδαιαν.

59. Μετά δέ την δευτέραν έσβολην των Πελοποννησίων οι 'Αθηναίοι ώς ή τε γη αυτών έτέ-

58, 1. άγνων M, and in § 3. - Perhaps ήπερ έκεινος έχρήσατο should be bracketed.

2. ¿πινεμομένη, my correction of ¿πιγενομένη. The army of Pericles had already caught the infection some time before : see c. 57, 1. Cf. 54, 5. Ste. proposes έπισπομένη, Naber έπιτεινομένη. - σύν άγνωνι M. and presently έξακόσιοι and ούκ έτι.

θούκυδισού

τμητο το δεύτερον και ή νόσος επέκειτο άμα και

2 The Athenians in their sufferings raised an outcry against Pericles, and in vain tried to obtain peace from Sparta. Pericles called an assembly, and tried to soothe and encourage the people.

ό πόλεμος, ήλλοίωντο τας γνώμας, καί τον μέν Περικλέα έν αιτία είχον ώς πείσαντα σφάς πολεμείν και δι' έκεινον ταις ξυμφοραίς περιπεπτωκότες, πρός δέ τους Λακεδαιμονίους ώρμηντο ξυγχωρείν και πρέσβεις τινάς πέμψαντες ώς αύτους απρακτοι έγένοντο. παν-

ταχόθεν τε τη γνώμη άποροι καθεστώτες ένέκειντο 3 τῶ Περικλεί. ὁ δὲ ὁρῶν αὐτοὺς πρὸς τὰ παρόντα χαλεπαίνοντας και πάντα ποιοῦντας απερ αὐτὸς ήλπιζε, ξύλλογον ποιήσας (έτι δ' εστρατήγει) έβούλετο θαρσῦναί τε καὶ ἀπαγαγών τὸ ὀργιζόμενον της γνώμης πρός το ηπιώτερον και άδεεστερον καταστήσαι. παρελθών δε έλεξε τοιάδε.

60. "Καί προσδεχομένω μοι τα της DEFENCE OF PERICLES. οργής ύμων ές έμε γεγένηται (αίσθά-Ι. Προοίμιον. νομαι γάρ τάς αίτίας) και έκκλησίαν (1) Reasons for the calling of the Assembly τούτου ένεκα ξυνήγαγον όπως ύπο-(2) Reasons why μνήσω και μέμψωμαι εί τι μη ορθώς individuals their own η έμοι χαλεπαίνετε η ταις ξυμφοραίς 2 trouble for the είκετε. έγω γαρ ήγουμαι πόλιν πλείω good of the State (\$\$ 2-4). ξύμπασαν ορθουμένην ώφελειν τούς ίδιώτας η καθ' έκαστον των πολιτών εύπραγούσαν. 3 άθρόαν δε σφαλλομένην. καλώς μεν γάρ φερό-

59, 2. évairlai M. — $\sigma \phi \dot{a} s M. - \pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon las M. - \tau \dot{\epsilon} M.$ 3. $\pi a \rho \epsilon \lambda \theta \dot{\omega} \nu$ $\delta \dot{\epsilon}$ is corrected in M into $\delta \dot{\eta}$ in a later hand. 60, 1. §§ 1-3 are quoted by Dion. Hal. de Thuc. Jud. c. 44. - $\xi \mu \epsilon$ M. - $\mu \epsilon \mu \psi o \mu a \iota$ Herw., with F only. 2. dopbar MSS. See c. 31, 2.

(§ 1).

μενος άνηρ το καθ' έαυτον διαφθειρομένης της πατρίδος ούδεν ήσσον ξυναπόλλυται, κακοτυχών δε έν εύτυχούση πολλώ μαλλον διασώζεται. όπότε 4 ούν πόλις μέν τας ίδίας ξυμφοράς οία τε φέρειν, είς δε εκαστος τας εκείνης αδύνατος, πως ου χρη πάντας αμύνειν αύτη, και μη ο νυν ύμεις δρατε ταις κατ' οίκον κακοπραγίαις έκπε-II. IIloTISπληγμένοι τοῦ κοινοῦ τῆς σωτηρίας consisting of A. Self-justificaαφίεσθε, και έμε τε τον παραινέσαντα tion (c. 60 \$4-61 § 3). πολεμείν και ύμως αυτούς οι ξυνέγνωτε E. Encouragement to perse-vere (c. 61 §4- 5 δι' αιτίας έχετε. καίτοι έμοι τοιούτω 63 1 3). άνδρι οργίζεσθε ός ούδενος οίομαι ήσ-A. 1. He repu-diates the blame σων είναι γνωναί τε τα δέοντα καί cast on him(c.60). έρμηνεύσαι ταύτα, φιλόπολίς τε καί (a) Your private troubles cause your in- 6 χρημάτων κρείσσων. ό τε γαρ γνούς dignation. (b) Putting conκαι μη σαφώς διδάξας εν ίσω και εί fidence in me, μη ενεθυμήθη ό τ' έχων αμφότερα, you decided to go to war, (c) I deserve that confidence τη δε πόλει δύσνους, ούκ αν όμοίως τι οικείως φράζοι προσόντος δε καί still, for a. I can dis-cern the interτούδε, χρήμασι δε νικώμενος, τα ξύμests of the state. παντα τούτου ένος αν απόδοιτο. ωστ β . I can inter- 7 pret them to 7 εί μοι και μέσως πγούμενοι μαλλον you. y. I am paέτέρων προσείναι αυτά πολεμείν έπείtriotic.

3. ένευτυχούση Μ.

4. $\mu h \delta v \hat{v} v \dot{\mu} \epsilon \hat{i}_s \delta \rho \hat{a} \tau \epsilon \cdot \tau a \hat{i}_s \kappa a \tau \cdot o \hat{i}_{\kappa o \tau}$ [Cobet reads $\tau a \hat{i}_s \{\gamma d \rho\}$ $\kappa a \tau \cdot o \hat{i}_{\kappa o \tau}$, comparing c. **71**. Döderlein places comma at $\delta \rho \hat{a} \tau \epsilon$, and for $\dot{a} \rho | \epsilon \sigma \theta \epsilon$ reads $\dot{a} \rho | \epsilon \sigma \theta a \epsilon$. §§ 5 and 6 are quoted by Dion. Hal. de Thuc. Jud. c. **45**.

6. ἐν Ισφ εl καl Μ.—όμοίως τι Μ.—νικώμενος, .. ἀπόδοιτο] MSS. νικωμένου, ... πωλοῖτο, corrected by Cobet. Dobree first read νικώμενος.—νῦν γε τοῦ ἀδικεῖν Μ. δ. Iamhonest. 2. He blames them for giving way under a sudden calamity (c. **61**).

Athens, and do nothing to diminishit (c. 61 § 4). 2. Think of your maritime greatness. It is no mere head-

 2 ship of a limited confederation, but a boundless supremacy that you possess.
 3. Think of the

3. Think of the example and provess of your ancestors, and follow in their steps (c. 62 §§ 3-5).

4. Think of your Empire. Loss of that means slavery. The friends of peace are the enemies of the existence of Athens: be not misled by them. (c. 63).

σθητε, ούκ αν εικότως νυν του γε άδικειν αίτίαν φεροίμην. 61. και γαρ οίς μέν αίρεσις γεγένηται τάλλα εὐτυχοῦσι, πολλή άνοια πολεμήσαι εί δ' άναγκαίον ηνη είξαντας εύθύς τοις πέλας ύπακούσαι η κινδυνεύσαντας περινενέσθαι, ό φυγών τον κίνδυνον του ύποστάντος μεμπτότερος. και έγω μέν ό αὐτός εἰμι καὶ οὐκ ἐξίσταμαι ὑμεῖς δε μεταβάλλετε, επειδή ξυνέβη ύμιν πεισθήναι μέν άκεραίοις, μεταμέλειν δε κακουμένοις, και τον εμον λόγον εν τῷ ὑμετέρφ ἀσθενεί της γνώμης μή ορθόν φαίνεσθαι (διότι το μέν λυπουν έχει ήδη την αισθησιν εκάστω. της δε ώφελίας άπεστιν έτι ή δήλωσις άπασι), και μεταβολής μεγάλης, και ταύτης έξ όλίγου, έμπεσούσης ταπεινή ύμων ή διάνοια έγκαρτερείν [ά έγνωτε].

61, 1. καl γàp ... κακουμένοιs is quoted by Dion. Hal. de Thuc. Jud. c. 47, with several blunders. $-\tau$ ' άλλα M, as in 58, 2.

2. [å $\xi\gamma\nu\omega\tau\epsilon$] I bracket these words. å should be ols, as Herw. reads; but, even so, they must be rejected on the score of interpretation. P. has done with their change of purpose, and now speaks of their want of endurance. Hence, the former was alluded to in $\ell\muol$ $\chi\alpha\lambda\epsilon\pi\alpha i\nu\epsilon\tau\epsilon$, the latter in $\tau\alpha is \xi\nu\mu\phi opais \epsilon i\kappa\epsilon\tau\epsilon$. The present sense of pain caused the change of feeling ($\delta\iota\delta\tau\iota$... $\ddot{a}\pi\alpha\sigma\iota$), the suddenness of the disaster the lack of endurance. With $\dot{\epsilon}\gamma\kappa\alpha\rho\tau\epsilon\rho\epsilon\hat{\nu}$, —which does not need its object any more than $\dot{\epsilon}\xii\sigma\tau\alpha\mu\omega\iota$ and $\mu\epsilon\tau\alpha\betad\lambda\lambda\epsilon\tau\epsilon$ above,

δουλοί γαρ φρόνημα το αιφνίδιον και απροσδό-3 κητον και το πλείστω παραλόγω ξυμβαινον δ ύμιν πρός τοις άλλοις ούχ ηκιστα και κατά την νόσον γεγένηται. όμως δε πόλιν μεγάλην οικούν-4 τας και έν ήθεσιν αντιπάλοις αυτή τεθραμμένους χρεών και ξυμφοράς τάς μεγίστας έθέλειν ύφίστασθαι και την αξίωσιν μη αφανίζειν (έν ίσω γαρ οι άνθρωποι δικαιούσι της τε ύπαρχούσης δόξης αιτιασθαι ύστις μαλακία ελλείπει και της μη προσηκούσης μισείν τον θρασύτητι ορεγόμενον), άπαλγήσαντας δε τὰ ίδια τοῦ κοινοῦ τῆς σωτηρίας άντιλαμβάνεσθαι. 62. τον δε πόνον τον κατά τον πόλεμον, μη γένηται τε πολύς και ούδεν μαλλον περιγενώμεθα, αρκείτω μέν ύμιν και έκεινα έν οις άλλοτε πολλάκις γε δη απέδειξα ούκ ορθώς αυτον υποπτευόμενον, δηλώσω δε και τόδε, δ μοι δοκείτε ούτ' αύτοι πώποτε ένθυμηθήναι υπάρχον ύμιν μεγέθους πέρι ές την άρχην ουτ' έγω έν τοίς πρίν λόγοις, ούδ αν νύν έχρησαμην κομπωδεστέραν έχοντι την προσποίησιν, εί μη καταπεπληγμένους ύμας παρά το είκος έώρων. οιεσθε 2 μέν γάρ των ξυμμάχων μόνον άρχειν, έγω δέ αποφαίνω δύο μερών των ές χρησιν φανερών, γης

--supply aυτή, i.e. τη μεταβολή, so that έγκαρτερείν is 'endure it with firmness.' Cf. Eur. Alcest. 1071. See L. and S.

3. δουλοί γαρ ... δρεγόμενον quoted by Dion. Hal. de Thuc. Jud. c. 47.

 ξυμφορῶν ταῖς μεγίσταις M, corrected by late hand to ξυμφορὰς τὰς μεγίστας, which Herw. rightly accepts. Dion. Hal. gives τὰς ξυμφοράς.

θούκασισολ

καί θαλάσσης, τοῦ έτέρου ύμῶς παντός κυριωτάτους όντας, έφ' όσον τε νῦν νέμεσθε και ήν έπι πλέον βουληθήτε και ούκ έστιν σστις τη ύπαρχούση παρασκευή του ναυτικού πλέοντας ύμας ούτε βασιλεύς κωλύσει ούτε άλλο ούδεν έθνος 3 των έν τω παρόντι. ώστε ου κατά την των οίκιων και της γης χρείαν, ων μεγάλων νομίζετε έστερησθαι, αύτη ή δύναμις φαίνεται ουδ' είκος χαλεπώς φέρειν [αὐτῶν] μάλλον η οὐ, κηπίον καὶ έγκαλλώπισμα πλούτου πρός ταύτην νομίσαντας, όλιγωρήσαι, και γνώναι έλευθερίαν μέν, ήν άντιλαμβανόμενοι αυτής διασώσωμεν, ραδίως ταυτα άναληψομένην, άλλων δ' ύπακούσασι και τα προκεκτημένα φιλείν έλασσοῦσθαι, τῶν τε πατέρων μη χείρους κατ' άμφότερα φανήναι, οι μετά πόνων και ού παρ' άλλων δεξάμενοι κατέσχον τε καί προσέτι διασώσαντες παρέδοσαν ήμιν αυτά (αίσχιον δε έχοντας άφαιρεθήναι ή κτωμένους άτυχήσαι), ίέναι δε τοις έχθροις όμόσε μη φρονήματι 4 μόνον, ἀλλὰ καὶ καταφρονήματι. αὕχημα μέν γὰρ και από αμαθίας εύτυχοῦς και δειλώ τινι εγγίγνεται, καταφρόνησις δε δς αν και γνώμη πιστεύη 5 των έναντίων προέχειν, δ ήμιν υπάρχει. και την τόλμαν ή ξύνεσις έκ τοῦ ὑπέρφρονος έχυρωτέραν

62, 3. τὴν οἰκιῶν for τὴν τῶν οἰ. Μ.—[αὐτῶν] Dobree and Herw. A late hand has corrected M into οὐδὲ χαλεπῶs φέρειν αὐτὸ δεῖ κ.τ.λ.—προσκεκτημένα M, the σ partly obliterated. —ἰέναι δὲ ... ἡ πρόνοια is quoted by Dion. Hal. de Thuc. Jud. c. 46.—ὀμόσε καὶ ἀμύνεσθαι Dion. παρέχεται, έλπίδι τε ἀπὸ τῆς ὁμοίας τύχης ἦσσον πιστεύει, ῆς ἐν τῷ ἀπόρῷ ἡ ἰσχύς, γνώμῃ δὲ ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων, ῆς βεβαιοτέρα ἡ πρόνοια. 63. τῆς τε πόλεως ὑμᾶς εἰκὸς τῷ τιμωμένῷ ἀπὸ τοῦ ἄρχειν, ῷ ὑπὲρ ἅπαντας ἀγάλλεσθε, βοηθεῖν καὶ μὴ φεύγειν τοὺς πόνους ἢ μηδὲ τὰς τιμὰς διώκειν μηδὲ νομίσαι περὶ ἐνὸς μόνου, δουλείας ἀντ' ἐλευθερίας, ἀγωνίζεσθαι, ἀλλὰ καὶ ἀρχῆς στερήσεως καὶ κινδύνου ῶν ἐν τῦ ἀρχῦ ἀπήχθησθε. ῆς οὐδ² ἐκστῆναι ἔτι ὑμῖν ἔστιν, εἴ τις καὶ τόδε ἐν τῷ παρόντι δεδιὼς ἀπραγμοσύνῃ ἀνδραγαθίζεται' ὡς τυραννίδα γὰρ ἦδη ἔχετε αὐτήν, ῆν λαβεῖν μὲν ἄδικον δοκεῖ εἶναι, ἀφεῖναι δ' ἐπικίνδυνον. τάχιστ' 3 ἅν τε πόλιν οἱ τοιοῦτοι ἑτέρους τε πείσαντες

5. $\epsilon \lambda \pi i \delta \iota \ \tau \epsilon \ d\pi \delta \ \tau \hat{\eta} s \ \delta \mu o las \ \tau \nu \chi \eta s$] MSS, and Dion. Hal. (who remarks that the passage $\tau \hat{\omega} \nu$ 'Hpakleitelwv σκοτειν $\hat{\omega} \nu$ dsaφesτέραν έχει την δήλωσιν) have $d\pi \delta \ \tau \hat{\eta} s \ \delta \mu o las \ \tau \nu \chi \eta s \ after \ \tau \eta \nu \ \tau \delta \lambda \mu a \nu$. The transposition, with which Ste. agrees, is due to Döderlein, who remarks et sensui simul et concinnitati consulitur.

63, §§ 1 and 2 are quoted by Dion. Hal. de Thuc. Jud. c. 47.—1. ϕ inter anarras A and Dion.: ϕ inter anarres or ϕ mep anarres the rest.—uh de M, twice.— $d\pi h \chi \theta \eta \sigma \theta \epsilon$ Cobet and Herw. for MSS. $d\pi h \chi \theta \epsilon \sigma \theta \epsilon$. Cf. 1. 75 and 76.

2. [ώs] τυραννίδα Dobree.--άδικον δοκεΐ] M omits δοκεΐ.-δ' ἐπικίνδυνον M corrected, from δὲ ἐπικίνδυνον.

3. $\tau \epsilon \pi \epsilon l \sigma a \tau \tau \epsilon s$ M.—[a $i \tau \delta r \sigma \rho \mu o \iota$] I bracket. The contrast between $\tau \nu \rho a r \nu \delta s$ and $a i \tau \sigma r \sigma \rho \mu a$, a frequent one, led a commentator to the wrong conclusion that it is employed here, and that $\epsilon \pi l \sigma \phi \hat{\omega} r a i \tau \hat{\omega} r = a i \tau \delta r \sigma \mu o \iota$. The true antithesis is between Athenian $\tau \nu \rho a r r \delta s$ and $\delta \sigma \phi a \lambda \eta s$ $\delta \sigma \nu \lambda \epsilon l a$. To Athens continuation of empire is freedom, loss of empire is slavery : no middle course is possible. The suggestion that inactivity, ἀπολέσειαν καὶ εἶ που ἐπὶ σφῶν αὐτῶν [αὐτόνομοι] οἰκήσειαν τὸ γὰρ ἄπραγμον οὐ σψζεται μὴ μετὰ τοῦ δραστηρίου τεταγμένον, οὐδὲ ἐν ἀρχούσῃ πόλει ξυμφέρει, ἀλλ' ἐν ὑπηκόϣ, ἀσφαλῶς δουλεύειν.

64. Υμείς δε μήτε ύπο των τοιωνδε πολιτών παράγεσθε μήτε έμε δι' οργής έχετε, ΙΙΙ. Έπίλογος. Gathering up all ῶ καὶ αὐτοὶ ξυνδιέγνωτε πολεμείν, εἰ the previous και επελθόντες οι εναντίοι έδρασαν points, he urges his hearers to persevere. Finάπερ είκος ην μη έθελησάντων ύμων ally he warns against ύπακούειν, επιγεγένηται τε πέρα ών them having dealings with Sparta. προσεδεχόμεθα ή νόσος ήδε, πράγμα μόνον δη των πάντων έλπίδος κρείσσον γεγενημένον. και δι' αυτήν οίδ' ότι μέρος τι μαλλον έτι μισούμαι, ου δικαίως, εί μη και όταν παρά 2 λόγον [τι] εῦ πράξητε έμοι ἀναθήσετε φέρειν τε

- χρη τά τε δαιμόνια ἀναγκαίως τά τε ἀπὸ τῶν πολεμίων ἀνδρείως ταῦτα γὰρ ἐν ἔθει τῆδε τῆ πόλει πρότερόν τε ἦν νῦν τε μη ἐν ὑμῖν κωλυθῆ. 3 γνῶτε δὲ ὅνομα μέγιστον αὐτὴν ἔχουσαν ἐν
 - πάσιν ἀνθρώποις διὰ τὸ ταῖς ξυμφοραῖς μὴ ͼἴκειν, πλεῖστα δὲ σώματα καὶ πόνους ἀνηλωκέναι πολέμφ

based on non-interference, leads to abrorouta is the very one which would here be avoided. Class. Rev. iv. p. 206.

64, 1. περα (sic) Μ.—παρὰ λόγον [τι] εὖ πράξητε Cobet. See note.

2. $\phi \epsilon \rho \epsilon \nu \delta \epsilon \chi \rho \eta$ Cl. $-\tau \epsilon$ M, as often. $-\epsilon \nu \epsilon \theta \epsilon \iota \tau \eta$ $\pi \delta \lambda \epsilon \iota$ M. $-\kappa \omega \lambda \upsilon \theta \eta$] For this Dobree, followed by Herw., reads $\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \upsilon \theta \eta$ ($\kappa^{\tau} \lambda \upsilon \theta \eta$): Bauer $\kappa \delta \lambda \upsilon \upsilon \theta \eta$: M. Schmidt $\delta \kappa \upsilon \rho \omega \theta \eta$. $-\pi \delta \lambda \epsilon \mu \omega \omega \tau$ $\mu \epsilon \gamma \ell \sigma \tau \sigma \omega S. - \mu \epsilon \mu \psi \omega \tau$ M.

3. άναλωκέναι Μ.

και δύναμιν μεγίστην δη μέχρι τουδε κεκτημένην, ής ές αΐδιον τοις έπιγιγνομένοις, ην και νων ύπενδωμέν ποτε (πάντα γάρ πέφυκε και ελασσούσθαι), μνήμη καταλελείθεται. Έλλήνων τε ότι Έλληνες πλείστων δη ήρξαμεν, και πολέμοις μεγίστοις αντέσχομεν πρός τε ξύμπαντας και καθ έκάστους, πόλιν τε τοις πάσιν ευπορωτάτην καί μεγίστην ώκήσαμεν. καίτοι ταῦτα ο μεν ἀπράγ-4 μων μέμψαιτ' αν, ό δε δραν τι βουλόμενος καί αύτος ζηλώσει εί δέ τις μη κέκτηται, φθονήσει. το δε μισείσθαι και λυπηρούς είναι έν τω παρόντις πασι μεν υπηρξε δη όσοι ετεροι ετέρων ηξίωσαν άρχειν όστις δ' έπι μεγίστοις το επίφθονον λαμβάνει, ορθώς βουλεύεται. μίσος γαρ ούκ έπι πολύ αντέχει, ή δε παραυτίκα [τε] λαμπρότης και ές το έπειτα δόξα αιείμνηστος καταλείπεται. ύμεις δε ές τε το μέλλον καλόν προγνόντες ές 6 τε το αυτίκα μη αισχρον τω ήδη προθύμω αμφότερα κτήσασθε, και Λακεδαιμονίοις μήτε επικηρυκεύεσθε μήτε ένδηλοι έστε τοις παρούσι πόνοις βαρυνόμενοι, ώς οίτινες πρός τας ξυμφοράς γνώμη μέν ήκιστα λυπούνται, έργω δε μάλισται αντέχουσιν, οῦτοι καὶ πόλεων καὶ ἰδιωτῶν κράτιστοί εἰσιν."

65. Τοιαῦτα ὁ Περικλῆς λέγων ἐπειρᾶτο τοὺς 'Αθηναίους τῆς τε ἐπ' αὐτὸν ὀργῆς παραλύειν καὶ ἀπὸ τῶν παρόντων δεινῶν ἀπάγειν τὴν γνώμην.

5. [76] Sta., after Rauchenstein.

 Badham places προγνόντες after αίσχρόν, and for κτήσασθε, και reads κτήσασθαι, [και].—έπικηρυκεύεσθαιε (sic) Μ.
 65, 1. ές αὐτὸν CG, followed by Kr.

2 οι δε δημοσία μεν τοις λόγοις ανεπείθοντο καί ούτε πρός τούς Λακεδαιμονίους έτι In spite of his speech, Pericles was fined, but έπεμπον ές τε τον πόλεμον μαλλον soon after re-gained his inώρμηντο, ίδία δέ τοις παθήμασιν έλυfluence. πούντο, ό μέν δήμος ότι άπ' έλασσόνων δρμώμενος έστέρητο και τούτων, οι δέ δυνατοί καλά κτήματα κατά την χώραν {έν} οίκοδομίαις τε και πολυτελέσι κατασκευαίς απολωλεκότες, το δε μέγιστον, πόλεμον αντ' ειρήνης 3 έχοντες. ου μέντοι πρότερόν γε οι ξύμπαντες έπαύσαντο έν όργη έχοντες αυτόν πριν έξημίωσαν 4 χρήμασιν. υστερον δ' αῦθις οὐ πολλώ, ὅπερ φιλεί όμιλος ποιείν, στρατηγόν είλοντο και πάντα τα πράγματα επέτρεψαν, ών μεν περί τα οικεία έκαστος ήλγει, αμβλύτεροι ήδη όντες, ων δε ή ξύμπασα πόλις προσεδείτο, πλείστου άξιον νομί-5 He died Oct. 429. ζοντες είναι. όσον τε γάρ χρόνον His character, and defence of προύστη της πόλεως έν τη ειρήνη, his policy. Had Athens followed μετρίως έξηγείτο και ασφαλώς διεhis advice after φύλαξεν αυτήν, και εγένετο επ' εκείνου his death it would have been μεγίστη, έπεί τε ό πόλεμος κατέστη, well for her. ό δε φαίνεται και έν τούτω προγνούς την δύναμιν. 6 επεβίω δε δύο έτη και μηνας έξ και επειδή απέθανεν, έπι πλέον έτι έγνώσθη ή πρόνοια αυτού

2. {ev} inserted by Madvig, whom Sta. follows.

3. $\epsilon \nu \delta \rho \gamma \hat{\eta}$] Between these words $\tau \hat{\eta}$ is erased in M.

4. δπερ φιλεί] Herw. proposes ὥσπερ οr οἶόνπερ, because ὅπερ ought to mean στρατηγὸν ἐλέσθαι τὸν Περικλέα. Obviously it does mean στρατηγὸν ἐλέσθαι ὅν ἐν ὀργŷ εἶχον.—å μὲν for ῶν μὲν Herw.: Kr. suggests πέρι.—ξύμπασα ἡ M.

ές τον πόλεμον. Ο μέν γαρ ήσυχάζοντάς τε 7 καί το ναυτικον θεραπεύοντας και άρχην μη έπικτωμένους έν τω πολέμω μηδε τη πόλει κινδυνεύοντας έφη περιέσεσθαι οι δε ταυτά τε πάντα ές τουναντίον έπραξαν και άλλα έξω του πολέμου δοκούντα είναι κατά τας ίδίας φιλοτιμίας και ίδια κέρδη κακώς ές τε σφάς αύτους και τούς ξυμμάχους έπολίτευσαν, α κατορθούμενα μέν τοις ιδιώταις τιμή και ωφελία μάλλον ήν, σφαλέντα δε τη πόλει ές τον πόλεμον βλάβη καθίστατο. αίτιον δ' ην ότι έκεινος μέν δυνατός ών 8 τώ τε άξιώματι και τη γνώμη, χρημάτων τε διαφανώς αδωρότατος γενόμενος, κατείχε το πλήθος έλευθέρως, και ούκ ήγετο μαλλον ύπ' αύτου ή αύτος ήγε, δια το μη κτώμενος έξ ου προσηκόντων την δύναμιν πρός ήδονην τι λέγειν, άλλ έχων έπ' άξιώσει και πρός οργήν τι άντειπείν. όπότε γούν αίσθοιτό τι αύτούς παρά καιρόν 9 υβρει θαρσούντας, λέγων κατέπλησσεν επί το φοβείσθαι, και δεδιότας αῦ ἀλόγως ἀντικαθίστη πάλιν έπι το θαρσείν. έγίγνετο τε λόγω μέν δημοκρατία, έργω δε ύπο του πρώτου ανδρός άρχή. οι δε υστερον ίσοι αυτοί μάλλον πρός 10 άλλήλους όντες και όρεγόμενοι του πρώτος έκαστος γίγνεσθαι ετράποντο καθ' ήδονας τω δήμω και τα πράγματα ενδιδόναι. εξ ών άλλα τε τι πολλά ώς έν μεγάλη πόλει και άρχην έχούση ήμαρτήθη και ό ές Σικελίαν πλούς, ός ού τοσού-

7. [ίδια] κέρδη Cobet.-ώφελεία Μ.

τον γνώμης άμάρτημα ην πρός ούς έπησαν, όσον οι έκπέμψαντες ου τα πρόσφορα τοις οιχομένοις έπιγιγνώσκοντες, άλλά κατά τάς ίδίας διαβολάς περί της του δήμου προστασίας τά τε έν τω στρατοπέδω αμβλύτερα εποίουν και τα περί την 12 πόλιν πρώτον έν άλλήλοις έταράχθησαν. σφαλέντες δ' έν Σικελία άλλη τε παρασκευή και του ναυτικοῦ τῶ πλείονι μορίω καὶ κατὰ τὴν πόλιν ήδη έν στάσει όντες όμως δέκα μεν έτη άντειχον τοίς τε πρότερον ύπάρχουσι πολεμίοις και τοίς άπο Σικελίας μετ' αυτών και των ξυμμάχων έτι τοις πλείοσιν άφεστηκόσι, Κύρω τε υστερον βασιλέως παιδί προσγενομένω, ός παρείχε χρήματα Πελοποννησίοις ές το ναυτικόν και ού πρότερον ένέδοσαν η αύτοι έν σφίσι κατά τὰς ίδίας δια-13 φοράς [περιπεσόντες] έσφάλησαν. τοσοῦτον τώ Περικλεί επερίσσευσε τότε άφ' ων αυτός προ-

11. $\epsilon \pi \eta [\epsilon \sigma a \nu M. - i \delta [a s \delta \iota a \phi o \rho \dot{a} s MT, error introduced through § 12 end. - For ol <math>\epsilon \kappa \pi \epsilon \mu \psi a \nu \tau \epsilon s$, Badham and Herw. read $\delta \tau \iota \epsilon \kappa \pi \epsilon \mu \psi a \nu \tau \epsilon s$, but the text is sound.

12. $[\mu o \rho i \varphi]$ Herw. — $\delta \epsilon \kappa a \mu \epsilon \nu \epsilon \tau \eta$ Haacke, followed by Herw., Cl., Sta., Müller, Cr. for MSS. $\tau \rho (a \mu \epsilon \nu \epsilon \tau \eta)$, which is impossible. But E. Müller, Shil. and Ste. prefer $\delta \kappa \tau \omega$, which Shil. thinks followed $\epsilon \tau \eta$, *i.e.* $\epsilon \tau \eta \eta$, while $\tau \rho (a \mu \epsilon \nu)$ he thinks represents a lost participle, as $\tau \rho (\beta \delta \mu \epsilon \nu \alpha)$ or $\tau \rho \nu \chi \delta \mu \epsilon \nu \alpha$. — $d \phi \epsilon \sigma \tau \eta \kappa \delta \sigma \nu \eta$ M. — $[\pi \epsilon \rho (\mu \pi \epsilon \sigma \delta \nu \tau \epsilon s)]$ Pp. and Shil. supply $a \delta \tau \alpha \delta s$. Herw. brackets $\epsilon \nu$. Sta. reads $\epsilon \nu \sigma \phi (\sigma \iota \kappa \alpha)$ (= also) $\tau \alpha \delta s$ is $\delta (a \phi o \rho \alpha \delta s)$. But probably the participle is a gloss on $\kappa \alpha \tau \lambda \tau \delta s$ i. $\delta (a \phi o \rho \sigma \delta s)$. Cl. proposed to insert $\xi \nu \mu \phi o \rho \alpha \delta s$ after $\delta (a \phi \phi \rho \delta s)$, and Ste. and Cr. take $\epsilon \nu \sigma \phi (\sigma \iota \pi \epsilon \rho \iota \pi \epsilon \sigma \delta \nu \tau \epsilon s)$ together, comparing IV. 25, 9, $\pi \alpha \rho \alpha \kappa \epsilon \lambda \epsilon \nu \delta \mu \epsilon \nu \sigma \delta s$. έγνω και πάνυ αν ραδίως περιγενέσθαι των Πελοποννησίων αυτών τω πολέμω.

66. Οι δε Λακεδαιμόνιοι και οι ξύμμαχοι του αύτοῦ θέρους ἐστράτευσαν ναυσίν έκα- Fruitless expedition of the τον ές Ζάκυνθον την νήσον, ή κείται Lacedaemoniana αντιπέρας "Ηλιδος είσι δε 'Αχαιών thus. των έκ Πελοποννήσου αποικοι και Αθηναίοις ξυνεμάχουν. επέπλεον δε Λακεδαιμονίων χίλιοι όπλιται καί Κνήμος Σπαρτιάτης ναύαρχος. άποβάντες δε ές την γην εδήωσαν τα πολλά. και επειδή ου ξυνεχώρουν, απέπλευσαν έπ' οίκου.

67. Καί τοῦ αὐτοῦ θέρους τελευτῶντος* 'Αριστεύς Κορίνθιος και Λακεδαιμονίων The πρέσβεις 'Ανήριστος και Νικόλαος και Πρατόδαμος και Τεγεάτης Τιμαγόρας solicit the sid of the Great King. και Αργείος ίδια Πόλλις πορευσμενοι the hands of the ές την Ασίαν ώς βασιλέα, εί πως πεί- ingtheir journey σειαν αυτόν χρήματά τε παρέχειν και and are put to death. ξυμπολεμείν, αφικνούνται ώς Σιτάλκην

Lacedaemonians send ambassadors to through Thrace

πρώτον τον Τήρεω ές Θράκην, βουλόμενοι πείσαι τε αύτόν, εί δύναιντο, μεταστάντα της 'Αθηναίων ξυμμαχίας στρατεύσαι έπι την Ποτείδαιαν, ού ήν στράτευμα των Αθηναίων πολιορκούν, και [ηπερ

67, 1. τοῦ θέρους τελευτώντος M. - έποίκου M. - πρατόδαμος MT. The others Πρατόδημος or Στρατόδημος. πρατόδαμος 'Laconicam certe dialectum sapit,' Shil. -loiarolláris MT. -ποτίδαιαν M. - οίπερ ώρμηντο Badham, followed by Herw. : δι' έκείνον Badham. I bracket ήπερ ώρμηντο, eadem via qua instituerant. It is useless after πορευόμενοι ές την 'Aglar above. Φαρνάκην τοῦ Φαρν., M, a common kind of blunder.

ώρμηντο] δι' έκείνου πορευθήναι πέραν τοῦ Έλλησπόντου ώς Φαρνάκην τον Φαρναβάζου, ός 2 αὐτοὺς ἔμελλεν ὡς βασιλέα ἀναπέμψειν. παρατυχόντες δε 'Αθηναίων πρέσβεις Λέαρχος Καλλιμάχου και 'Αμεινιάδης Φιλήμονος παρά τω Σιτάλκη πείθουσι τον Σάδοκον Γτον γεγενημένον 'Αθηναίον Σιτάλκου υίον] τους άνδρας εγχειρίσαι σφίσιν, όπως μη διαβάντες ώς βασιλέα την εκείνου 3 πόλιν το μέρος βλάψωσιν. ό δε πεισθείς πορευομένους αύτους δια της Θράκης έπι το πλοίον ω έμελλον τον Έλλήσποντον περαιώσειν πρίν έσβαίνειν ξυλλαμβάνει, άλλους ξυμπέμψας μετα τοῦ Λεάρχου και 'Αμεινιάδου, και ἐκέλευσεν ἐκείνοις παραδούναι οι δε λαβόντες εκόμισαν ές τας 4 'Αθήνας. αφικομένων δε αυτών δείσαντες οι 'Αθηναΐοι τον Αριστέα μη αύθις σφάς έτι πλείω κακουργή διαφυγών, ότι και πρό τούτων τα τής Ποτειδαίας και των έπι Θράκης πάντ' έφαίνετο πράξας, ἀκρίτους καὶ βουλομένους ἔστιν ἅ εἰπείν αύθημερον απέκτειναν πάντας και ές φάραγγας έσέβαλον, δικαιούντες τοις αυτοίς αμύνεσθαι οίσπερ και οι Λακεδαιμόνιοι υπηρξαν, τους έμπόρους ούς

2. άμεινιάδης ὁ φιλήμονος M.—The bracket is due to Cobet and Herw., and the gloss to c. 29.

4. $\sigma\phi\dot{\alpha}s \ M. -\epsilon i\pi i \pi \lambda\epsilon i\omega$ Naber. - After $\tau\hat{\omega}\nu \epsilon i\pi i \Theta\rho\dot{\alpha}\kappa\eta s \ MT$, catching sight of $\tau\eta s \Theta\rho\dot{\alpha}\kappa\eta s$ above, again insert $\epsilon i\pi i \tau \partial \pi \lambda o \hat{\iota} \omega v$ $\dot{\psi} \dots \pi\rho i\nu \epsilon \sigma\beta a i\nu\epsilon i\nu$, and then $\kappa a i \tau\hat{\omega}\nu \epsilon i\pi i \Theta\rho\dot{\alpha}\kappa\eta s$, and so continues as though nothing had happened. $-\pi d\nu \tau a \epsilon \phi a i\nu\epsilon \tau \sigma M$. -Cobet says "[$\kappa a l \epsilon s \phi d\rho a \gamma \gamma a s \epsilon \sigma \beta a \lambda \delta \nu \tau \epsilon s$]. Non erant, ut opinor, in mari $\phi d\rho a \gamma \gamma \epsilon s$." Possibly the prisoners were taken to land. Cf. 111. **32**, 2. $-\kappa a \tau a \rho \chi a s$ (sic) $M. - \mu \eta \delta \epsilon M$. έλαβον 'Αθηναίων καὶ τῶν ξυμμάχων ἐν ὁλκάσι περὶ Πελοπόννησον πλέοντας ἀποκτείναντες καὶ ἐς φάραγγας ἐσβαλόντες. πάντας γὰρ ὅὴ κατ' ἀρχὰς τοῦ πολέμου οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅσους λάβοιεν ἐν τῆ θαλάσσῃ ὡς πολεμίους διέφθειρον, καὶ τοὺς μετὰ 'Αθηναίων ξυμπολεμοῦντας καὶ τοὺς μηδὲ μεθ' ἐτέρων.

68. Κατά δε τους αύτους χρόνους Γτου θέρους τελευτώντος] και 'Αμπρακιώται αυτοί The Ambraciots attack Argos Amτε και των βαρβάρων πολλούς άναphilochicum. The historian στήσαντες έστράτευσαν έπι Άργος narrates the origin and earτο 'Αμφιλοχικόν και την άλλην 'Αμφιlier history of λοχίαν. έχθρα δε πρός τους Άρ-Argos. 2 γείους από τοῦδε αὐτοῖς ήρξατο πρῶτον γενέσθαι. Αργος το Αμφιλοχικόν και Αμφιλοχίαν την 3 άλλην έκτισε μετά τα Τρωικά οικαδε άναχωρήσας και ούκ αρεσκόμενος τη έν Αργει καταστάσει 'Αμφίλοχος ό 'Αμφιάρεω έν τω 'Αμπρακικώ κόλπω, ομώνυμον τη έαυτοῦ πατρίδι "Αργος ονομάσας. και ην η πόλις αυτη μεγίστη της 'Αμφιλοχίας 4 και τους δυνατωτάτους είχεν οικήτορας. ύπο ξυμ- 5 φορών δέ πολλαίς γενεαίς υστερον πιεζόμενοι Αμπρακιώτας όμόρους όντας τη Αμφιλοχική ξυνοίκους επηγάγοντο, και ήλληνίσθησαν την νύν γλώσσαν τότε πρώτον άπό των 'Αμπρακιωτών ξυνοικησάντων' οι δε άλλοι 'Αμφίλοχοι βάρβαροί

68, 1. [τοῦ θ. τελευτῶντος] Herw., as a repetition from preceding chap.— $i\pi i$ τὸ ἄργος MT.

5. ὑπὸ ξυμφορῶν τοὺς ὀμόρους MT, omitting five words. ἐλληνίσθησαν MSS.

θούκασισού

6 είσιν. έκβάλλουσιν οῦν τοὺς ᾿Αργείους οἱ ᾿Αμπρακιώται χρόνω και αύτοι ίσχουσι την πόλιν. 7 οι δ' 'Αμφίλοχοι γενομένου τούτου διδόασιν έαυτους 'Ακαρνάσι και προσπαρακαλέσαντες άμφότεροι 'Αθηναίους, (οί {δέ} αὐτοῖς Φορμίωνά τε στρατηγόν έπεμψαν και ναῦς τριάκοντα), ἀφικομένου [δέ] τοῦ Φορμίωνος, αἰροῦσι κατὰ κράτος "Αργος και τους 'Αμπρακιώτας ήνδραπόδισαν, κοινή τε Φκισαν αυτό 'Αμφίλοχοι και 'Ακαρνανες. 8 Alliance between μετά δε τοῦτο ή ξυμμαχία εγένετο Argos, πρώτον 'Αθηναίοις και 'Ακαρνάσιν. Acarnania, and o Athens. οί δε 'Αμπρακιώται την μεν έχθραν ές τους Άργείους άπο του άνδραποδισμού σφών αυτών πρώτον εποιήσαντο, ύστερον δε έν τώ πολέμω τήνδε την στρατείαν ποιούνται αύτων τε και Χαόνων και άλλων τινών τών πλησιοχώρων βαρβάρων έλθόντες τε πρός το Αργος της μέν χώρας έκράτουν, την δε πόλιν ώς ούκ έδύναντο έλειν προσβαλόντες, απεχώρησαν έπ' οίκου και διελύθησαν κατά έθνη. τοσαῦτα μέν έν τώ θέρει έγένετο.

69. Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος* 'Αθηναίοι

7. προσπαρακαλέσαντες ..., οι αὐτοῖς ..., ἀφικομένου δὲ MSS.: προσπαρεκάλεσάν τε ... ἀφικομένου δὲ Cl.: προσπαρακαλέσαντες ... ἀφικομένου [δὲ] Kr., Herw.: προσπαρακαλέσαντες ... ἀφικομένου δὴ Sta., Bh., Cr. The last two, with oi αὐτοῖς φ. ἔπεμψαν and ἀφικομένου τοῦ φ. in one sentence, are awkward: so I have transferred δὲ to ol into which I alter oi.

In M, the spelling of the following is worth notice: $d\mu\pi\rhoa$ κιῶται $d\mu\beta\rhoa$ κικῶι, $d\mu\beta\rhoa$ κιωτῶν, $d\mu\beta\rhoa$ κιῶται (twice), $d\mu\beta\rhoa$ κιώτας. ναῦς ἔστειλαν είκοσι μέν περί Πελοπόννησον καί Φορμίωνα στρατηγόν, δε όρμώμενος ΡΗΟΕΜΙΟ staέκ Ναυπάκτου φυλακήν είχε μήτ' έκ- tioned at Naupactus with 20 πλείν έκ Κορίνθου και τοῦ Κρισαίου ships. κόλπου μηδένα μήτ' έσπλειν, έτέρας δε εξ έπι Kapias και Λυκίας και Μελήσανδρον Failure of a small expedition στρατηγόν, όπως ταῦτά τε άργυρο- sent to protect λογώσι και το ληστικον των Πελο- Athenian trade ποννησίων μη έωσιν αυτόθεν δρμώμενον βλάπτειν τον πλούν των όλκάδων των άπο Φασήλιδος καί Φοινίκης και της εκείθεν ηπείρου. αναβάς δε στρατια 'Αθηναίων τε των από των νεών και των 2 ξυμμάχων ές την Λυκίαν ό Μελήσανδρος άποθνήσκει και της στρατιάς μέρος τι διέφθειρε νικηθείς μάγη.

70. Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμῶνος οἱ Ποτειδαιᾶται, ἐπειδὴ οὐκέτι ἐδύναντο πολιορκούμενοι Potidaes surἀντέχειν, ἀλλ' αι τε ἐς τὴν ᾿Αττικὴν Potidaes strough ἐσβολαὶ Πελοποννησίων οὐδὲν μᾶλλον allowed to deἀπανίστασαν τοὺς ᾿Αθηναίους, ὅ τε part. σῖτος ἐπελελοίπει, καὶ ἄλλα τε πολλὰ ἐπεγεγένητο αὐτόθι ἦδη βρώσεως πέρι ἀναγκαίας καί τινες καὶ ἀλλήλων ἐγέγευντο, οὕτω δὴ λόγους προσφέρουσι περὶ ξυμβάσεως τοῖς στρατηγοῖς

69, 1. μηδέν μήτ' έσπλεῖν Cobet, comparing 1. **93**, 111. **51**. όλκαδῶν Μ.

70, 1. Ποτειδαιάται] MSS. Ποτιδαιάται. See Stahl, Quaest. Gram. p. 38, Meisterhans, p. 28.— ήδύναντο Μ.— έγέγευντο] A less exciting, but more probable reading is Naber's έγεύοντο. — έστιωδώρφ M. τῶν 'Αθηναίων τοῖς ἐπὶ σφίσι τεταγμένοις, Ξενοφῶντί τε τῷ Εὐριπίδου καὶ Ἐστιοδώρῷ τῷ 'Αρι-2 στοκλείδου καὶ Φανομάχῷ τῷ Καλλιμάχου. οἰ δὲ προσεδέξαντο, ὁρῶντες μὲν τῆς στρατιᾶς τὴν ταλαιπωρίαν ἐν χωρίῷ χειμερινῷ, ἀνηλωκυίας τε ἤδη τῆς πόλεως δισχίλια τάλαντα ἐς τὴν πολιορ-3 κίαν. ἐπὶ τοῖσδε οῦν ξυνέβησαν, ἐξελθεῖν αὐτοὺς καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας καὶ τοὺς ἐπικούρους ξὺν ἑνὶ ἱματίῳ, γυναῖκας δὲ ξὺν δυοῖν, καὶ ἀργύριόν τι 4 ῥητὸν ἔχοντας ἐφόδιον. καὶ οἱ μὲν ὑπόσπονδοι

ἐξῆλθον ἐπὶ τὴν Χαλκιδικὴν καὶ {κατώκησαν} ἕκαστος ἢ ἐδύνατο' Ἀθηναῖοι δὲ τούς τε στρατηγοὺς ἐπητιάσαντο ὅτι ἄνευ αὐτῶν ξυνέβησαν (ἐνόμιζον γὰρ ἂν κρατῆσαι τῆς πόλεως ἢ ἐβούλοντο), καὶ ὕστερον ἐποίκους ἑαυτῶν ἔπεμψαν ἐς τὴν Ποτεί-5 δαιαν καὶ κατώκισαν. ταῦτα μὲν ἐν τῷ χειμῶνι ἐγένετο' καὶ [τὸ] δεύτερον ἔτος ἐτελεύτα τῷ πολέμω τῷδε δν Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.

71. * Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους οἱ Πελοποννήσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἐς μὲν τὴν ᾿Αττικὴν οὐκ

2. είς πολιορκίαν Μ.

3. [καl γυναϊκαs] Herw. -- ίματίωι Μ.

4. {κατψκησαν}, inserted by Sta., *Rhein. Mus.* 39, p. 307. comparing Diod. XII. 46, 7. This is accepted by Herw. and Cr.: Sta. also inserts έs χιλίους (*i.e.* ές ,a) after έποίκους, from Diod.

5. $[\tau \delta]$ bracketed by Kr., Sta., Herw., suspected by Pp. Thuc. never inserts the article in this phrase. Rutherford, *Thuc.* 1v. 58, brackets from $\kappa a \ell \tau \delta$ to $\xi \nu \nu \epsilon' \gamma \rho a \psi \epsilon \nu$, on the ground that 'there was once no break' between $\epsilon' \gamma \epsilon' \nu \epsilon \tau \sigma$ and c. 71.

έσέβαλον, έστράτευσαν δ' έπι Πλάταιαν ήγειτο δέ 'Αρχίδαμος ο Ζευξιδάμου Λακεδαι-THIRD YEAR OF μονίων βασιλεύς. και καθίσας τον THE WAR.

στρατον έμελλε δηώσειν την γην of The Peloponneδέ Πλαταιής εύθύς πρέσβεις πέμ- Archidamus ψαντες πρός αὐτὸν ἕλεγον τοιάδε

"'Apxibape kai Aakebaipovioi, où bi- 1. The Plataeans Αρχισαμε και Πατεσαιμετίμων ούτε Archidamua. καια ποιείτε οὐδ' άξια οὕτε ὑμῶν οῦτε Archidamua. Αppealing to the rights granted them by Pau-sanias, they call ταιών στρατεύοντες. Παυσανίας γάρ on him to retire ό Κλεομβρότου Λακεδαιμόνιος έλευ-

sians under Plataca.

(\$\$ 2-4).

θερώσας την Ελλάδα άπο των Μήδων μετά Έλλήνων των έθελησάντων ξυνάρασθαι τον κίνδυνον της μάχης ή παρ' ήμιν εγένετο, θύσας έν τη Πλαταιών άγορα Διι έλευθερίω [ίερα] και ξυγκαλέσας πάντας τους ξυμμάχους απεδίδου Πλαταιεύσι γην και πύλιν την σφετέραν έχοντας αύτονόμους οίκειν, στρατεύσαι τε μηδένα ποτέ αδίκως επ' αυτούς μηδ' επι δουλεία ει δε μή. άμύνειν τους παρόντας ξυμμάχους κατά δύναμιν. τάδε μεν ήμιν πατέρες οι υμέτεροι έδοσαν αρετής 3 ένεκα και προθυμίας της εν εκείνοις τοις κινδύνοις γενομένης, ύμεις δε ταναντία δράτε μετά γαρ Θηβαίων των ήμιν έχθίστων επί δουλεία τη ήμετέρα ήκετε. μάρτυρας δε θεούς τοίς τε όρκίους 4

51, 1. δέ έπι M.-Λακεδαιμονίων βασιλεύς] The next eight words are omitted in MT. - $\pi\lambda a \tau a \iota \epsilon i s$ M.

3. TOISITAL M. - & KASOUBOOTOV [Aakedaubrios] Cobet, but the addition emphasizes the protest.-[lepà] Cobet.

τότε γενομένους ποιούμενοι καὶ τοὺς ὑμετέρους πατρώους καὶ ἡμετέρους ἐγχωρίους λέγομεν ὑμῖν τὴν γῆν τὴν Πλαταιίδα μὴ ἀδικεῖν μηδὲ παραβαίνειν τοὺς ὅρκους, ἐᾶν δὲ οἰκεῖν αὐτονόμους καθάπερ Παυσανίας ἐδικαίωσεν." 72. τοσαῦτα

2. Answer of Archidamus. In accordance with the agreement of Pausanias, the Plataeans must either join the Lacedaemonians or r-main neutral (§ 1).

Παυσανίας εδικαίωσεν. 72. τοσαυτα of είπόντων Πλαταιών 'Αρχίδαμος ύπο-In λαβών είπε "Δίκαια λέγετε, ώ ἄνδρες ent Πλαταιής, ην ποιήτε όμοια τοις λόust γοις. καθάπερ γὰρ Παυσανίας ὑμιν ans enu παρέδωκεν, αὐτοί τε αὐτονομείσθε καὶ τοὺς ἅλλους ξυνελευθεροῦτε, ὅσοι με-

τασχόντες τῶν τότε κινδύνων ὑμῖν τε ξυνώμοσαν καί εἰσι νῦν ὑπ' ᾿Αθηναίοις, παρασκευή τε τοσήδε καὶ πόλεμος γεγένηται αὐτῶν ἕνεκα καὶ τῶν ἄλλων ἐλευθερώσεως. ῆς μάλιστα μὲν μετασχόντες καὶ αὐτοὶ ἐμμείνατε τοῖς ὅρκοις εἰ δὲ μή, ἅπερ καὶ τὸ πρότερον ῆδη προὐκαλεσάμεθα, ήσυχίαν ἄγετε νεμόμενοι τὰ ὑμέτερα αὐτῶν, καὶ ἔστε μηδὲ μεθ' ἑτέρων, δέχεσθε δὲ ἀμφοτέρους φίλους, ἐπὶ πολέμφ

² 3. The Plataeans answer that they must consult the Athenians, in whose keeping their wives and children are (cf. c. 6 § 4).

δε μηδ' ετέρους. καὶ τάδε ἡμῖν ἀρκέσει." ὁ μεν Ἀρχίδαμος τοσαῦτα εἶπεν οἱ δε Πλαταιῶν πρέσβεις ἀκούσαντες ταῦτα ἐσῆλθον ἐς τὴν πόλιν καὶ τῶ πλήθει τὰ ῥηθέντα κοινώ-

σαντες ἀπεκρίναντο αὐτῷ ὅτι ἀδύνατα σφίσιν είη ποιεῖν ä προκαλεῖται ἄνευ Ἀθηναίων παίδες

4. ήμιν έγχωρίους M.

72, 1. ήν (sic) ποιείτε όμοια M, ποιείτε όμοια τ.—μή δὲ μεθετέρων Μ.—μή δετέρους M. γάρ σφών και γυναίκες παρ' εκείνοις είεν δεδιέναι δε και περί τη πάση πόλει μη εκείνων αποχωρησάντων Αθηναίοι έλθόντες σφίσιν ούκ επιτρέπωσιν, ή θηβαίοι, ώς ένορκοι όντες κατά το άμφοτέρους δέχεσθαι, αῦθις σφῶν την πόλιν πειράσωσι καταλαβείν. ό δέ θαρσύνων αύτους 4. Archidamus 3 πρός ταῦτα ἔφη, "Υμείς δὲ πόλιν μεν the Plataeans προς ταυτα εφη, Υμεις δε πόλιν μεν the Plateene shall migrate, και οικίας ήμιν παράδοτε [τοις Λακε and hand over Plataea to his δαιμονίοις] και γης όρους αποδείξατε custody. και δένδρα αριθμώ τα ύμετερα και άλλο εί τι δυνατόν ές άριθμόν έλθειν αυτοί δε μεταχωρήσατε όποι βούλεσθε έως αν ό πόλεμος η. επειδαν δε παρέλθη, αποδώσομεν υμίν α αν παραλάβωμεν. μέχρι δε τουδε εξομεν παρακαταθήκην, εργαζόμενοι και φοράν φέροντες ή αν υμίν μέλλη ικανή έσεσθαι." 73. οι δ' ακούσαντες έσηλθον αῦθις ές την πόλιν, και βουλευσάμενοι μετά 5. The Platacana τοῦ πλήθους έλεξαν ὅτι βούλονται ä answer that they will follow the προκαλείται 'Αθηναίοις κοινώσαι πρω- advice of Athens. τον, και ήν πείθωσιν αυτούς, ποιείν ταυτα μέχρι δε τούτου σπείσασθαι σφίσιν εκέλευον και την γην μή δηούν. ό δε ήμερας τε εσπείσατο εν αίς είκος ην κομισθηναι και την γην ούκ έτεμνεν. έλθόντες δε οι Πλαταιής πρέσβεις ώς τους Αθη-2

2. elnsar M. — $\pi \epsilon_{ipdsousc}$ M, which would not be likely after a verb of fearing.

3. [τοῖ Λακεδαιμονίως] Cobet, Herw., Sta.—όπη βούλεσθε Μ. έπειδ' άν Μ.—μέχρι τοῦδε ΜΤ, δὲ omitted.

73, 1. είσηλθον Μ.

2. [πρέσβειs] Cobet.

ναίους και βουλευσάμενοι μετ' αυτών πάλιν ηλθον 3 απαγγέλλοντες τοις έν τη πόλει τοιάδε "Ούτ έν τῶ πρὸ τοῦ χρόνω, ὦ ἄνδρες Πλα-6. The reply from Athens, in which the Plaταιής, ἀφ'οῦ ξύμμαχοι ἐγενόμεθα, tacans are urged Αθηναιοί φασιν έν ούδενι ύμας προto remain in their alliance, έσθαι αδικουμένους ούτε νῦν περιand to trust to Athenian aid. όψεσθαι, βοηθήσειν δε κατά δύναμιν. επισκήπτουσί τε ύμιν πρός των δρκων ούς οί πατέρες ώμοσαν μηδεν νεωτερίζειν περί την ξυμμαχίαν."

74. Τοιαῦτα τῶν πρέσβεων ἀπαγγειλάντων οἰ 7.ThePlataeans Πλαταιῆς ἐβουλεύσαντο ᾿Αθηναίους μὴ answer Archidamus that they προδιδόναι, ἀλλ' ἀνέχεσθαι καὶ γῆν ποοδιδόναι, ἀλλ' ἀνέχεσθαι καὶ γῆν τεμνομένην, εἰ δεῖ, ὑρῶντας καὶ ἄλλο πάσχοντας ὅ τι ἂν ξυμβαίνῃ ἐξελθεῖν τε μηδένα ἔτι, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ τείχους ἀποκρίνασθαι ὅτι ἀδύνατα σφίσι ποιεῖν ἐστιν ἂ Λακεδαιμόνιοι προ-

2 8. Prayer of καλοῦνται. ὡς δὲ ἀπεκρίναντο, ἐν-Archidamus to the gods and τεῦθεν δη πρῶτον μὲν ἐς ἐπιμαρτυρίαν heroes to aid him in a righteous καὶ θεῶν καὶ ἡρώων τῶν ἐγχωρίων cause. ᾿Αρχίδαμος βασιλεὺς κατέστη, λέγων

3 ώδε. "Θεοί ὅσοι γῆν τὴν Πλαταιίδα ἔχετε καὶ ῆρωες, ξυνίστορες ἔστε ὅτι οὖτε τὴν ἀρχὴν ἀδίκως, ἐκλιπόντων δὲ τῶνδε πρότερον τὸ ξυνώμοτον, ἐπὶ γῆν τήνδε ἤλθομεν, ἐν ῦ οἱ πατέρες ἡμῶν

74, 1. την γήν Herw. — δρώντες καl πάσχοντες Cobet, Herw., 'fortasse recte,' Shil.'s ed. — öτι ... προκαλοῦνται Cobet thinks inserted from c. 72, 2.

2. [Basilevs] Cobet, Shil.'s ed. Some MSS. give à Basilevs.

3. ἐκλιπόντων δὲ τῶν δευτέρων ΜΤ.

ευξάμενοι ύμιν Μήδων εκράτησαν και παρέσχετε αύτην εύμενη έναγωνίσασθαι τοις Έλλησιν, ούτε νυν, ήν τι ποιώμεν, άδικήσομεν προκαλεσάμενοι γάρ πολλά και εικότα ου τυγχάνομεν. ξυγγνώμονες δε έστε της μεν άδικίας κολάζεσθαι τοις ύπάρχουσι προτέροις, της δε τιμωρίας τυγχάνειν τοις επιφέρουσι νομίμως." 75. Τοσαύτα επιθειάσας καθίστη ές πόλεμον τον στρα- Siege of Plaτόν, και πρώτον μεν περιεσταύρωσεν 1. The Peloαὐτοὺς τοῖς δένδρεσιν ä ἔκοψαν, τοῦ tempt to carry a μηδένα έτι έξιέναι, έπειτα χώμα έχουν top of the walls. 2. The Plataeans πρός την πόλιν, ελπίζοντες ταχίστην increase the height of their {την} αίρεσιν έσεσθαι αυτών στρα- walls. τεύματος τοσούτου έργαζομένου. ξύλα μεν ούν 2 τέμνοντες έκ τοῦ Κιθαιρώνος παρωκοδόμουν έκατέρωθεν, φορμηδον αντί τοίχων τιθέντες. όπως μή διαχέοιτο έπι πολύ το χώμα εφόρουν δέ ύλην ές αὐτο και λίθους και γην και εί τι άλλο άνύτειν μέλλοι επιβαλλόμενον. ήμερας δε έχουν 3 έπτακαίδεκα και νύκτας ξυνεχώς διηρημένοι κατ άναπαύλας ώστε τους μέν φέρειν, τους δε ύπνον τε και σίτον αιρείσθαι Λακεδαιμονίων τε οί

75, 1. πρώτον μέν και περιεσταύρωσεν M, περιεσταύρωσαν Cobet.—{τήν} inserted by Cobet and Cl., followed by Herw., Sta., Ste. Cf. 111. **97**, 1.—έργασαμένου MT.

2. driver Mss. See Stahl, Quaest. Gram. p. 32, E. Schwabe, Acl. Dion. p. 112. So c. 76 and 97.

3. $\dot{\epsilon}\pi\tau\alpha\kappa\alpha\dot{\epsilon}\kappa\alpha$ Ste. for MSS. $\dot{\epsilon}\beta\delta\rho\mu\eta\kappa\sigma\sigma\tau\alpha$, which is far too large to be possible. Sta. $\dot{\epsilon}\nu\nu\dot{\epsilon}\alpha$ (*i.e.* Θ' for MSS. O'), which is too small. The reading in the text is the best makeshift.— $\phi\epsilon\rho\epsilon\nu$] $\phi\rho\rho\epsilon\dot{\nu}$ Herw. Cf. IV. 4, 2.

ξεναγοί εκάστης πόλεως ξυνεφεστωτες ηνάγκαζον 4 ές τὸ ἔργον. οἱ δὲ Πλαταιής ὁρῶντες τὸ χῶμα αιρόμενον, ξύλινον τειχος ξυνθέντες και επιστήσαντες τώ έαυτών τείχει η προσεχούτο, έσωκοδόμουν ές αὐτὸ πλίνθους ἐκ τῶν ἐγγὺς οἰκιῶν 5 καθαιροῦντες. ξύνδεσμος δ' ην αὐτοῖς τὰ ξύλα, τοῦ μη ύψηλον γιγνόμενον ἀσθενές είναι το οίκοδόμημα και προκαλύμματα είχε δέρσεις και διφθέρας ώστε τους έργαζομένους και τα ξύλα μήτε πυρφόροις δίστοις βάλλεσθαι έν 3. When the mound had be-come high, the άσφαλεί τε είναι. ήρετο δε το ύψος Plataeans made τοῦ τείχους μέγα καὶ τὸ χῶμα οὐ a breach in their own wall behind σχολαίτερον άντανήει αὐτώ. και οί the mound, and through it dragged the earth out of the Πλαταιής τοιόνδε τι επινοούσι διελόντες του τείχους ή προσέπιπτε το mound. χώμα έσεφόρουν την γην. 76. οι δέ 4. The Peloponnesians, to pre-Πελοποννήσιοι αίσθόμενοι έν ταρσοίς vent this, pressed clay into crates of reed, and with these filled up the gap καλάμου πηλον ένίλλοντες έσέβαλλον ές το διηρημένον, όπως μη διαγεό-

μενον [ώσπερ ή γη] φοροίτο. οι δέ

5. $\delta \epsilon \rho \sigma \epsilon s$] MSS. $\delta \epsilon \rho \rho \epsilon s$. See Stahl, Quaest. Gram. p. 49. — $\epsilon \nu \, d\sigma \phi a \lambda \epsilon \hat{\epsilon}$, the usual phrase, Cobet, for the unusual $\epsilon \nu \, d\sigma \phi a - \lambda \epsilon \epsilon q$ of MSS. Cf. Eur. I. T. 762.

6. τοιόν δέ Μ.

in the

made

2 mound.

76, 1. $\epsilon l\sigma \epsilon \beta a \lambda \sigma v M. - \delta la \chi \epsilon \delta \mu \epsilon \nu \sigma \nu [\omega \sigma \pi \epsilon \rho \dot{\eta} \gamma \hat{\eta}]$. Sta. proposes $\delta la \chi \epsilon \delta \mu \epsilon \nu \sigma s$, on the ground that $\pi \hat{\eta} \lambda \sigma s$ is here compared to $\gamma \hat{\eta}$, so that the participle refers to the former. But probably the whole mass at the damaged part is here contrasted with the whole mass, as it was before. As $\gamma \hat{\eta}$ was not the chief element of the $\chi \hat{\omega} \mu a$ before (c. **75**, 2) I bracket $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \dot{\eta} \gamma \hat{\eta}$. It is probably inserted from c. **75**.

ταύτη ἀποκληόμενοι τοῦτο μèν ἐπέσχον, ὑπόνομον δ' ἐκ τῆς πόλεως ὀρύξαντες καὶ ξυντεκμηράμενοι ὑπὸ τὸ χῶμα ὑφεῖλκον αὖθις παρὰ σφᾶς τὸν χοῦν· καὶ ἐλάνθανον ἐπὶ πολὺ τοὺς ἔξω, ὥστ' ἐπιβάλλοντας ἦσσον ἀνύτειν ὑπαγομένου αὐτοῖς κάτωθεν τοῦ χώματος καὶ ἰζάνοντος αἰεὶ ἐπὶ τὸ κενούμενον. δεδιότες δὲ μὴ οὐδ' οὕτω δύνωνται ὀλίγοι πρὸς πολλοὺς ἀντέχειν, προσεπεξηῦρον τόδε· τὸ μὲν μέγα

5. The Plataeans then made an underground and passage, carried away the earth from the Then mound. starting from the ends of the raised wall. where the lower wall met it. they built a crescentshaped wall, concave to the raised wall.

wall. 6. Then the Peloponnesians 3 used batteringrams, with no success.

οἰκοδόμημα ἐπαύσαντο ἐργαξόμενοι τὸ κατὰ τὸ χῶμα, ἕνθεν δὲ καὶ ἕνθεν αὐτοῦ ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ βραχέυς τείχους ἐκ τοῦ ἐντὸς μηνοειδὲς ἐς τὴν πόλιν προσφκοδόμουν, ὅπως εἰ τὸ μέγα τεῖχος ἁλίσκοιτο, τοῦτ' ἀντέχοι, καὶ δέοι τοὺς ἐναντίους αὖθις πρὸς αὐτὸ χοῦν, καὶ προχωροῦντας ἔσω διπλάσιόν τε πόνον ἔχειν καὶ ἐν ἀμφιβόλφ μᾶλλον γίγνεσθαι. ἅμα δὲ τῆ χώσει 4 καὶ μηχανὰς προσῆγον τῆ πόλει οἱ Πελοποννήσιοι,

2. $d\pi o \kappa \lambda \epsilon \iota \delta \mu \epsilon \nu o \iota$ M.— $\kappa a l \sigma \nu \tau \tau \epsilon \kappa \mu \eta \rho \delta \mu \epsilon \nu o \iota$ M: perhaps these words are a commentator's note. See the note. Badham thinks $\kappa a l$ either inserted or a corruption of $\mu \eta \kappa \epsilon l$. Herw. and Cr. bracket $\kappa a l$. $i\pi \partial \tau \partial \chi \hat{\omega} \mu a$ belongs to $\partial \rho \delta \xi a \nu \tau \epsilon s$.— $a \kappa i \tau \epsilon \nu$. See c. 75, 2.

3. ένθεν άρξάμενοι αὐτοῦ MT. Ι suspect αὐτοῦ.--[ἐs τὴν πόλιν] Herw.

4. ol Πελοποννήσιοι τŷ πόλει CG and some inferior MSS.τούς πλαταιεΐς Μ.-περιβαλόντες Cobet.-άνειλκον] MSS. ἀνέκλων, corr. by Rutherford. Cf. Dio Cass. LXVI, 4 τούς κριούς βρόχοις ἀνείλκον. Naber reads βρόχοις here, but it is constructed, as μίαν μέν, η τοῦ μεγάλου οἰκοδομήματος κατὰ τὸ χῶμα προσαχθεῖσα ἐπὶ μέγα τε κατέσεισε καὶ τοὺς Πλαταιᾶς ἐφόβησεν, ἄλλας δὲ ἄλλη τοῦ τείχους, ᾶς βρόχους τε περιβάλλοντες ἀνεῖλκον οἱ Πλαταιῆς, καὶ δοκοὺς μεγάλας ἀρτήσαντες ἀλύσεσι μακραῖς σιδηραῖς ἀπὸ τῆς τομῆς ἑκατέρωθεν ἀπὸ κεραιῶν δύο ἐπικεκλιμένων καὶ ὑπερτεινουσῶν ὑπὲρ τοῦ τείχους ἀνελκύσαντες ἐγκαρσίας, ὁπότε προσπεσεῖσθαί πῃ μέλλοι ἡ μηχανή, ἀφίεσαν τὴν δοκὸν χαλαραῖς ταῖς ἁλύσεσι καὶ οὐ διὰ χειρὸς ἔχοντες: ἡ δὲ ῥύμῃ ἐμπίπτουσα ἀπεκαύλιζε τὸ προέχον τῆς ἐμβολῆς.

77. Μετὰ δὲ τοῦτο οἱ Πελοποννήσιοι, ὡς αἶ τε μηχαναὶ οὐδὲν ὡφέλουν καὶ τῷ χώματι τὸ ἀντιτείχισμα ἐγίγνετο, νομίσαντες ἄπορον εἶναι ὑπὸ τῶν παρόντων δεινῶν ἑλεῖν τὴν πόλιν πρὸς τὴν 2 περιτείχισιν παρεσκευάζοντο. πρότερον δὲ πυρὶ 7. Then they ἔδοξεν αὐτοῖς πειρασαι εἰ δύναιντο tried to burn the eity down. πνεύματος γενομένου ἐπιφλέξαι τὴν πόλιν οὖσαν οὐ μεγάλην πασαν γὰρ δὴ ἰδέαν ἐπενόουν, εἴ πως σφίσιν ἄνευ δαπάνης καὶ πολιορ-3 κίας προσαχθείη. φοροῦντες δὲ ὕλης φακέλους παρέβαλλον ἀπὸ τοῦ χώματος ἐς τὸ μεταξῦ πρῶτον τοῦ τείχους καὶ τῆς προσχώσεως, ταχῦ

usual, to suit the participle.— $[\dot{a}\pi \dot{c}] \tau \hat{\eta}s \tau \sigma \mu \hat{\eta}s$ Herw., while Sta. thinks $\dot{a}\pi \dot{c}$ before $\kappa \epsilon \rho \alpha \iota \hat{\omega} r$ spurious.

77, 1. $\dot{\upsilon}\pi\dot{\upsilon}\tau\,\pi$. $\delta\epsilon\iota\nu\hat{\omega}\nu$] MSS. $\dot{\sigma}\pi\dot{\upsilon}$ corr. by Cobet. Kr. and Herw. read $d\pi\dot{\upsilon}\tau\,\hat{\omega}\nu\,\pi$. $[\delta\epsilon\iota\nu\hat{\omega}\nu]$.

2. έδοξεν πειράσαι αύτοις MT. (Latter omits ν έφελ.)

3. παρέβαλον M, Sta., Herw., Cr.; rest παρέβαλλον.

δέ πλήρους γενομένου δια πολυχειρίαν επιπαρένησαν και της άλλης πόλεως όσον εδύναντο από τοῦ μετεώρου πλείστον επισχείν, εμβαλόντες δε πύρ ξυν θείω και πίσση ήψαν την ύλην. και 4 έγένετο φλόξ τοσαύτη όσην ούδείς πω ές γε έκεινον τον χρόνον χειροποίητον είδεν ήδη γάρ έν όρεσιν ύλη τριφθείσα ύπ' ανέμων πρός αύτην άπο ταύτομάτου πῦρ καὶ φλόγα [ἀπ' αὐτοῦ] άνηκε. τούτο δε μέγα τι ην και τούς Πλαταιάς 5 τάλλα διαφυγόντας έλαχίστου έδέησε διαφθείραι έντος γαρ πολλού [χωρίου] της πόλεως ούκ ην πελάσαι, πνεῦμά τε εἰ ἐπεγένετο αὐτη ἐπίφορον, όπερ και ήλπιζον οι έναντίοι, ούκ αν διέφυγον. νῦν δὲ καὶ τόδε λέγεται ξυμβήναι, ὕδωρ [έξ 6 ούρανοῦ] πολύ και βροντάς γενομένας σβέσαι την φλόγα και ούτω παυθήναι τον κίνδυνον.

78. Οί δε Πελοποννήσιοι επειδή και τούτου διήμαρτον, [μέρος μέν τι καταλιπόντες τοῦ στρα-

4. πρός αὐτὴν Μ.—ἀπαυτοῦ Μ.; Herw. reads ἀπαυστον. Dobree and Kr. think ἀπ' αὐτοῦ a variant of ἀπὸ ταὐτομάτου. So Sta.

5. μέγα τè and πλαταleas Μ.—διαφθαρήναι ΜΤ.—[χωρίου] Herw.

6. [έξ οὐρανοῦ] Cobet. C omits.

78, 1. [$\mu \epsilon pos \mu \epsilon \nu \tau \iota$... $\dot{a} \phi \epsilon \nu \tau \epsilon s$] bracketed by Sta., Cl. and Cr.: Sta. thinks it an adscript on $\kappa a \tau a \lambda \iota \pi \delta \nu \tau \epsilon s$ (S. Bekker and Herw. cut out $\tau \delta \delta \epsilon \pi \lambda \dot{\epsilon} o \nu \dot{a} \phi \dot{\epsilon} \nu \tau \epsilon s$, which is wanting in ABF, while EMT give $\lambda o \iota \pi \delta \epsilon$ for $\pi \lambda \dot{\epsilon} o \nu$ (as do Bloomfield, Arnold and Pp.): then in place of $\mu \dot{\epsilon} pos$ to $\sigma \tau p a \tau o \pi \dot{\epsilon} \delta o \nu$, Herw. reads in § 2 $\mu \dot{\epsilon} p o s \mu \dot{\epsilon} \nu \tau \iota \kappa a \tau a \lambda \iota \pi \delta \nu \tau c s \tau o \tilde{\nu} \sigma \tau p a \tau o \pi \dot{\epsilon} \delta o \nu \phi \dot{\nu} \lambda a \kappa a s$ $\kappa. \tau. \lambda$. Cobet and Ste. defend the words bracketed.

θούκλαισολ

τοπέδου, το δε πλέον αφέντες,] περιετείχιζον την

8. At last they turned the siege into a blockade. 2 They then left enough men to man their lines and retired home.

πόλιν κύκλω, διελόμενοι κατά πόλεις το χωρίον τάφρος δε εντός τε ην και έξωθεν έξ ής επλινθεύσαντο. καί έπειδη πων έξειργαστο περί άρκτούρου έπιτολάς, καταλιπόντες φύλακας του

ήμίσεος τείχους (τὸ δὲ ήμισυ Βοιωτοί ἐφύλασσον) ανεχώρησαν τω στρατώ και διελύθησαν κατά 3 πόλεις. Πλαταιής δε παίδας μεν και γυναϊκας και τους πρεσβυτάτους τε και πληθος το άχρηστον των ανθρώπων πρότερον εκκεκομισμένοι ήσαν ές τας Αθήνας, αὐτοὶ δ' ἐπολιορκοῦντο ἐγκαταλελειμμένοι τετρακόσιοι, Αθηναίων δε ογδοήκοντα, 4 γυναϊκες δε δέκα και έκατον σιτοποιοί. τοσούτοι ήσαν οι ξύμπαντες ότε ές την πολιορκίαν καθίσταντο, και άλλος ούδεις ην έν τω τείχει ούτε δούλος ούτε έλεύθερος. τοιαύτη μέν ή Πλαταιών πολιορκία κατεσκευάσθη.

79. Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους καὶ ἄμα τη τῶν Πλαof ταιών επιστρατεία 'Αθηναίοι δισχιλίοις Expedition against the re- όπλίταις έαυτων και ίππεῦσι διακοσίοις volted Chalcidians. It is de- έστρατευσαν έπι Χαλκιδέας τους έπι Θράκης καί Βοττιαίους ακμάξοντος near Spartolus. τοῦ σίτου ἐστρατήγει δὲ Ξενοφῶν ὁ Εὐριπίδου 2 τρίτος αὐτός. ἐλθόντες δὲ ὑπὸ Σπάρτωλον την Βοττικήν τον σίτον διέφθειρον. εδύκει δε καί

1. [TO XWPLOV] Herw.

3. πλαταιείς Μ. - άχρείον Μ. - τριακόσιοι ΜΤ.

79, 2. διέφθειραν Μ. - τών μή ταῦτα β. MT. ταὐτά Herw. όπλίται τὲ Μ.

προσχωρήσειν ή πόλις υπό τινων ένδοθεν πρασσόντων. προσπεμψάντων δε ές Όλυνθον των ού ταῦτα βουλομένων ὁπλιταί τε ῆλθον καὶ στρατιά ές φυλακήν ής επεξελθούσης έκ της Σπαρτώλου ές μάχην καθίστανται οι 'Αθηναΐοι πρός αύτη τη πόλει. και οι μεν όπλιται των Χαλκι-3 δέων και επίκουροί τινες μετ' αύτων νικωνται ύπο των Αθηναίων και αναχωρούσιν ές την Σπάρτωλον οι δε ίππης των Χαλκιδέων και ψιλοί νικώσι τους των Αθηναίων ιππέας και ψιλούς. είχον δέ τινας ου πολλούς πελταστάς έκ της 4 Κρουσίδος γης καλουμένης. άρτι δε της μάχης γεγενημένης έπιβοηθοῦσιν άλλοι πελτασται έκ της Όλύνθου. και οι έκ της Σπαρτώλου ψιλοί 5 ώς είδον, θαρσήσαντες τοις τε προσγιγνομένοις και ότι πρότερον ούχ ήσσωντο, επιτίθενται αύθις μετά των Χαλκιδέων ιππέων και των προσβοηθησάντων τοις 'Αθηναίοις. και άναχωρουσι πρός τας δύο τάξεις ως κατέλιπον παρά τοις σκευοφόροις. και όπότε μεν επίσιεν οι 'Αθηναίοι, ένε-6 δίδοσαν, άναχωροῦσι δ' ἐνέκειντο καὶ ἐσηκόντιζον. οί τε ίππης των Χαλκιδέων προσιππεύοντες ή δοκοίη προσέβαλλον και ούχ ήκιστα φοβήσαντες έτρεψαν τους Αθηναίους και επεδίωξαν επί πολύ. και οι μέν Αθηναίοι ές την Ποτείδαιαν καταφεύ- 7 γουσι και ύστερον τούς νεκρούς ύποσπύνδους κομι-

3. In Téas kal Vilois bracketed by Herw.

4. γηs bracketed by Herw.

6. ἀναχωροῦσι δ'] ἀποχωροῦσι δὲ Μ. ὑποχωροῦσι Κr. ἰππεῖς Μ.—προσίππεύοντες ἦ δοκοῖ Μ.

σάμενοι ές τὰς Ἀθήνας ἀναχωροῦσι τῶ περιόντι τοῦ στρατοῦ ἀπέθανον δὲ αὐτῶν τριάκοντα καὶ τετρακόσιοι και οι στρατηγοι πάντες. οι δε Χαλκιδής και οι Βοττιαίοι τροπαιόν τε έστησαν και τούς νεκρούς τους αύτων ανελόμενοι διελύθησαν κατά πόλεις.

with a number of barbarian auxiliaries, and nese, make an Aearagainst nania.

80. Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους οὐ πολλῶ ὕστερον The Ambraciots, τούτων 'Αμπρακιώται και Χάονες βουλόμενοι 'Ακαρνανίαν πασαν καταauxiliaries, and with aid, naval στρέψασθαι καὶ ᾿Αθηναίων ἀποστήσαι and military, from Pelopon- πείθουσι Λακεδαιμονίους ναυτικόν τε expedition παρασκευάσασθαι έκ της ξυμμαχίδος και όπλίταις χιλίους πέμψαι ές Άκαρ-

νανίαν, λέγοντες ότι, ην ναυσί και πεξώ άμα μετά σφών έλθωσιν, άδυνάτων όντων ξυμβοηθείν τών άπο θαλάσσης 'Ακαρνάνων ραδίως [αν] 'Ακαρνανίαν σχόντες και της Ζακύνθου και Κεφαλληνίας κρατήσουσι, και ό περίπλους οικέτι έσοιτο 'Αθηναίοις όμοίως περί Πελοπόννησον ελπίδα δ' είναι 2 και Ναύπακτον λαβείν. οι δε Λακεδαιμόνιοι πεισθέντες Κνήμον μέν ναύαρχον έτι όντα και τους όπλίτας έπι ναυσιν όλίγαις εύθύς πέμπουσι, τώ δε ναυτικώ περιήγγειλαν παρασκευασαμένω ώς τά-

7. χαλκιδείς ΜΤ. -τοῦς αὐτῶν ΜΤ.

80, 1. [av] bracketed by Dobree, Kiemann and Cr., as due to the $d\kappa$ following. Ste. proposes to substitute $\tau \hat{\omega} \nu d\pi \delta$ θαλάσσης 'Ακαρνάνων άνω, cf. c. 83, 1, taking av to be the remnant of drw misplaced. Both here and in c. 83, I think άνω was a gloss on άπό θαλάσσης. --ούκ έτι Μ. -- δμοιος Μ. Only F has duoiws.

2. παρασκευασαμένοιs Cobet.

χιστα πλείν ές Λευκάδα. ησαν δέ Κορίιθιοι ξυμπροθυμούμενοι μάλιστα τοις 'Αμπρακιώταις αποίκοις οῦσι. καὶ τὸ μέν ναυτικὸν ἔκ τε Κορίνθου και Σικυώνος και των ταύτη χωρίων έν παρασκευή ήν, το δ' έκ Λευκάδος και 'Ανακτορίου και 'Αμπρακίας πρότερον αφικόμενον έν Λευκάδι περιέμενε. Κνήμος δε και οι μετ' αυτού [χίλιοι όπ-4 λίται] επειδή επεραιώθησαν λαθόντες Φορμίωνα, ός ήρχε των είκοσι νεών των Αττικών αι περί Ναύπακτον έφρούρουν, εύθύς παρεσκευάζοντο την κατά γην στρατείαν. και αυτώ παρήσαν Έλ-5 λήνων μέν Άμπρακιωται και Λευκάδιοι και Άνακτόριοι και ούς αυτός έχων ήλθε χίλιοι Πελοποννησίων, βάρβαροι δε Χάονες χίλιοι άβασίλευτοι, ών ήγούντο έπετησίω προστασία έκ του άρχικού γένους Φώτυος και Νικάνωρ. εστρατεύοντο δε μετά Χαόνων και Θεσπρωτοι άβασίλευτοι. Μο-6 λοσσούς δε ήγε και Ατιντάνας Σαβύλινθος έπιτροπος ων θάρυπος του βασιλέως έτι παιδός όντος, και Παραυαίους Οροιδος βασιλεύς ών. Ορέσται δε χίλιοι, ών εβασίλευεν Αντίοχος, μετά Παραναίων Ευνεστρατεύοντο 'Οροίδω 'Αντιόχου έπιτρέψαντος. έπεμψε δε και Περδίκκας κρύφα 7 των Αθηναίων χιλίους Μακεδόνων, οι υστερον

3. [xilion on liran] inserted from § 1. I bracket.

4. παρεσκευάσαντο Mpr. and T. M is corrected to παρεσκευάζοντο.

5. $i\pi\epsilon\tau\eta\sigma\iota\varphi$ only Mpr. It is corrected to $i\pi'$ $i\tau\eta\sigma\iota\omega\iota$, the reading of all the rest.

6. συνεστρατεύοντο ΜΤ.

8 ήλθον. τούτφ τῷ στρατῷ ἐπορεύετο Κνήμος, οὐ περιμείνας τὸ ἀπὸ Κορίνθου ναυτικόν καὶ διὰ τῆς ᾿Αργείας ἰόντες Λιμναίαν κώμην ἀτείχιστον ἐπόρθησαν. ἀφικνοῦνταί τε ἐπὶ Στράτον, πόλιν μεγίστην τῆς ᾿Ακαρνανίας, νομίζοντες, εἰ ταύτην πρώτην λάβοιεν, ῥαδίως ἂν σφίσι τἇλλα προσχωρήσαι.

81. 'Ακαρνάνες δε αισθόμενοι κατά τε γην πολλήν στρατιάν έσβεβληκυίαν έκ τε The barbarians are defeated θαλάσσης ναυσίν άμα τούς πολεμίους near Stratus. Complete failure παρεσομένους, ούτε ξυνεβοήθουν εφύof the expedition. λασσόν τε τὰ αύτῶν ἕκαστοι. παρά τε Φορμίωνα έπεμπον κελεύοντες αμύνειν ό δέ άδύνατος έφη είναι ναυτικοῦ ἐκ Κορίνθου μέλ-2 λοντος έκπλειν Ναύπακτον έρήμην απολιπείν. οί δέ Πελοποννήσιοι και οι ξύμμαχοι τρία τέλη ποιήσαντες σφών αὐτών έχώρουν πρός την τών Στρατίων πόλιν, όπως εγγύς στρατοπεδευσάμενοι, εί μη λόγοις πείθοιεν, έργω πειρώντο του τείχους. 3 και μέσον μέν έχοντες προσήσαν Χάονες και οί άλλοι βάρβαροι, έκ δεξιάς δ' αυτων Λευκάδιοι καί Ανακτόριοι και οι μετά τούτων, έν άριστερά δε

8. $d\phi_{i\kappa\nu\sigma}\partial_{\nu\tau\alpha\iota} \tau \in M. -\epsilon l \pi\rho \omega \tau \eta \nu \tau \alpha \omega \tau \eta \nu MT. - \pi\rho\sigma \chi \omega \rho \eta \sigma \alpha \iota$ MSS. $\pi\rho\sigma\chi\omega\rho\eta\sigma\epsilon\iota\nu$. Corr. by Cobet. See Stahl, Quaest. Gram. c. 111.: Shil.'s editor brackets $\delta\nu$, retaining the fut. --Throughout this chap. M has 'Auπρακία etc. right. See c. 68.

81, 1. τὰ αὐτῶν ΜΤ.

2. πείθειεν ΜΤ.

3. μέσον έχοντες MT.—προσήεσαν M, twice. Cobet, in both cases, reads προήσαν.

Κνήμος και οι Πελοποννήσιοι και 'Αμπρακιώται' διείχον δε πολύ απ' αλλήλων και έστιν ότε ούδε έωρώντο. και οι μέν Ελληνες τεταγμένοι τε 4 προσήσαν και δια φυλακής έχοντες έως έστρατοπεδεύσαντο έν έπιτηδείω οι δε Χάονες σφίσι τε αὐτοῖς πιστεύοντες καὶ ἀξιούμενοι ὑπὸ τῶν ἐκείνη ήπειρωτών μαχιμώτατοι είναι, οῦτ' ἐπέσχον το στρατόπεδον καταλαβείν χωρήσαντές τε ρύμη μετά των άλλων βαρβάρων ένόμισαν αυτοβοεί αν την πόλιν έλειν και αυτών το έργον γενέσθαι. γνόντες δ' αυτούς οι Στράτιοι έτι προσιόντας 5 και ήγησάμενοι, μεμονωμένων ει κρατήσειαν, ούκ αν έτι σφίσι τους Έλληνας όμοίως προσελθείν. προλοχίζουσι τα περί την πόλιν ενέδραις, καί έπειδη έγγυς ήσαν, έκ τε της πόλεως όμόσε χωρήσαντες και έκ των ένεδρων προσπίπτουσι. και 6 ές φόβον καταστάντων διαφθείρονταί τε πολλοί των Χαόνων και οι άλλοι βάρβαροι, ώς είδον αύτους ένδόντας, ούκετι υπέμειναν, άλλ' ές φυγήν κατέστησαν. των δε Έλληνικών στρατοπέδων 7 ουδέτερον ήσθετο της μάχης, δια το πολύ προελθείν αύτους και στρατόπεδον οιηθήναι καταληψομένους επείγεσθαι. επεί δε ενέκειντο φεύ-8 γοντες οι βάρβαροι, άνελάμβανόν τε αὐτούς καί

4. σφίσι τε αὐτοί Sta.—ὑπὸ bracketed by Kr.—ἐκεῖ for ἐκείνη Cobet always. Herw. doubts whether ἐκείνη in sense of ἐκεῖ exists in old Attic.—τὸ στρατόπεδον καταλαβεῖν] τὸ Στράτον προκαταλαβεῖν Behrendt, with probability.—ῥώμηκ M.

7. $ol\eta\theta\hat{\eta}$ val] ol $d\theta\eta$ valor M. There is some doubt whether T has $ola\theta\hat{\eta}$ val or ol $d\theta\eta$ valor.

ξυναγαγόντες τὰ στρατόπεδα ήσύχαζον αὐτοῦ την ημέραν, ές χείρας μέν ούκ ιόντων σφίσι των Στρατίων διὰ τὸ μήπω τοὺς άλλους 'Ακαρνάνας ξυμβεβοηθηκέναι, άπωθεν δε σφενδονώντων και ές άπορίαν καθιστάντων ου γάρ ην άνευ όπλων κινηθήναι. δοκούσι δ' οι 'Ακαρνάνες κράτιστοι είναι τοῦτο ποιείν. 82. ἐπειδή δὲ νὺξ ἐγένετο, Pelopon- άναχωρήσας ό Κνήμος τη στρατιά The nesian troops κατὰ τάχος ἐπὶ τὸν "Αναπον ποταμόν, return home. δς απέχει σταδίους ογδοήκοντα Στράτου, τούς τε νεκρούς κομίζεται τη ύστεραία ύποσπόνδους, καί Οίνιαδών ξυμπαραγενομένων κατά φιλίαν άναχωρεί παρ' αὐτοὺς πρίν την ξυμβοήθειαν ελθείν. κάκείθεν έπ' οίκου άπηλθον έκαστοι. οι δε Στράτιοι τροπαίον έστησαν της μάχης της πρός τους βαρβάρους.

83. Το δ' έκ της Κορίνθου και των άλλων ξυμμάχων The main body των έκ τοῦ Κρισαίου κόλπου ναυτικόν, of the Peloponnesian fleet, 47 ships, had been δ έδει παραγενέσθαι τῶ Κνήμω, ὅπως intercepted by Phormio just outside the Coμη έυμβοηθώσιν οι από θαλάσσης άνω 'Ακαρνανες, ου παραγίγνεται, rinthian gulf, and therefore άλλ' ήναγκάσθησαν περί τὰς αὐτὰς had never joined in the expediήμέρας [της έν Στράτω μάχης] ναυtion.

8. χείρας and ἰδντων Μ.—άποθεν MSS. corr. by Herw. Cf. Eur. I. T. 108 νεώς άπωθεν.—δοκοῦσι κ.τ.λ., ? genuine.

82. Kakeilev and emoikou M.

83, 1. άνω? gloss on ἀπὸ θαλάσσης. See c. **80**, and note. —Herw. brackets ᾿Ακαρνῶνες.—[τῆς ἐν Σ. μάχης] bracketed by Herw., Sta., Cr. But Madvig reads τỹ ... μάχη: Ste. περί αὐτὸς τὰς ἡμέρας τῆς ἐν Σ. μάχης.

μαχήσαι πρός Φορμίωνα και τας είκοσι ναῦς τῶν Αθηναίων αι έφρούρουν έν Ναυπάκτω. ό γάρ 2 Φορμίων παραπλέοντας αὐτοὺς ἔξω τοῦ κόλπου έτήρει, βουλόμενος έν τη εύρυχωρία επιθέσθαι. οί δε Κορίνθιοι και οι ξύμμαχοι έπλεον μεν ούχ 3 ώς επί ναυμαχίαν, άλλα στρατιωτικώτερον παρεσκευασμένοι ές την 'Ακαρνανίαν, και ούκ αν οιόμενοι πρός έπτα και τεσσαράκοντα ναῦς τὰς σφετέρας τολμήσαι τους Αθηναίους είκοσι ταις έαυτων ναυμαχίαν ποιήσασθαι έπειδη μέντοι άντιπαραπλέοντάς τε έώρων αὐτούς, παρα γην σφών κομιζομένων, και έκ Πατρών της 'Αχαίας πρός την άντιπέρας ήπειρον διαβάλλοντες έπι Άκαρνανίας κατείδον τους 'Αθηναίους από της Χαλκίδος και τοῦ Εὐήνου ποταμοῦ προσπλέοντας σφίσι και ούκ έλαθον νυκτός αφορμισάμενοι, ούτω δή άναγκάξονται ναυμαχείν κατά μέσον τον πορθμόν. στρατηγοί δε ήσαν μεν και κατά πόλεις εκάστων 4 οί παρεσκευάζοντο, Κορινθίων δε Μαχάων καί Ίσοκράτης και Άγαθαρχίδας. και οι μεν Πελο-5 ποννήσιοι ετάξαντο κύκλον των νεών ώς μεγιστον οίοι τε ήσαν μη διδόντες διέκπλουν, τας πράρας μέν έξω, έσω δε τας πρύμνας, και τα τε λεπτά πλοία α ξυνέπλει έντος ποιούνται και πέντε ναύς τας άριστα πλεούσας, ὅπως ἐκπλέοιεν δια βραχέος

 διαβάλλοντες] MSS. διαβαλλόντων. Corr. by Sta. — ἀφορμαάμενοι is Bloomfield's correction of ἰφορμασάμενοι, accepted by Sta. and Ste. The sense required is only thus obtainable.

4. μάχων for Μαχάων MT.

5. είσω Μ.-προσπλέοιεν Μ.

θούκγδιδού

παραγιγνόμενοι, εί πη προσπίπτοιεν οι έναντίοι. 84. οι δε Αθηναίοι κατά μίαν ναθν τεταγμένοι FIRST EXPLOIT περιέπλεον αὐτοὺς κύκλω καὶ ξυνηγον OF PHORMIO. ές ολίγον, έν χρώ αι εί παραπλέοντες και δόκησιν παρέχοντες αυτίκα έμβαλειν προείρητο δ' αὐτοῖς ὑπὸ Φορμίωνος μη ἐπιχειρεῖν πρίν 2 αν αύτος σημήνη. ήλπιζε γαρ αύτων ού μενείν την τάξιν, [ώσπερ έν γη πεξήν,] άλλα ξυμπεσείσθαι πρός άλλήλας τὰς ναῦς καὶ τὰ πλοία ταραχήν παρέξειν, εί τ' έκπνεύσειεν έκ τοῦ κόλπου το πνεύμα, όπερ άναμένων τε περιέπλει καί είώθει γίγνεσθαι ύπο την έω, ούδένα χρόνον ήσυχάσειν αὐτούς καὶ τὴν ἐπιχείρησιν ἐφ' ἑαυτῶ τε ενόμιζεν είναι, όπόταν βούληται, των νεων άμεινον 3 πλεουσών, και τότε καλλίστην γίγνεσθαι. ώς δέ τό τε πνεύμα κατήει και αι νηες έν όλίγω ήδη οῦσαι ὑπ' ἀμφοτέρων, τοῦ τε ἀνέμου τῶν τε πλοίων άμα προσκειμένων, εταράσσοντο, και ναῦς τε νηι προσέπιπτε και τοις κοντοις διεωθούντο.

84, 2. [$\omega\sigma\pi\epsilon\rho \ \epsilon\nu \ \gamma\hat{y} \ \pi\epsilon\hat{y}\hat{\gamma}^{\prime}$] I bracket. For $\epsilon\nu \ \gamma\hat{y}$ is superfluous with $\pi\epsilon\hat{y}\hat{\gamma}\nu$, and Thuc. only uses $\pi\epsilon\hat{y}\hat{\gamma} \ \sigma\tau\rho\pi\tau_i d$, and could not use such a phrase as $\pi\epsilon\hat{y}\hat{\gamma} \ \tau\hat{d}\xi\iotas$. The adscript is quite unnecessary; cf. VI. **34**, 4 $\chi\alpha\lambda\epsilon\pi\dot{\sigma}\nu$ διà $\pi\lambda\sigma\hat{v} \ \mu\hat{\eta}\kappa\sigmas \ \epsilon\nu \ \tau\hat{d}\xi\epsilon\iota \ \mu\epsilon\hat{\iota}\nu\alpha\iota$. — $\pi\alpha\rho\dot{\epsilon}\chi\epsilon\iota\nu \ MT$, so ABEF. — $\epsilon^{i}\tau^{i}\epsilon\kappa\pi\nu\epsilon\hat{\upsilon}\sigma\alpha\iota \ \tau\sigma\hat{\upsilon} \ \kappa\dot{\delta}\lambda\pi\sigma\upsilon \ MT$. — $\epsilon^{i}\pi^{i}\tau\hat{\eta}\nu$ $\check{\epsilon}\omega \ MSs. \ i\pi\dot{\sigma}, \ Kr.$, is accepted by all recent edd. but Cl. and Cr.

3. $\delta\iota\omega\theta\sigma\delta\nu\tau\sigma$ MSS. Corr. by Cobet, followed by all recent edd. $\delta\iota\omega\theta\rho\sigma\delta\nu\tau\sigma$ MT.— $\pi\rho\delta d\lambda\lambda\eta\lambda\sigma s$ MT.— $\kappa\lambda\nu\delta\omega\nu\ell\omega$ MSS., but Photius and Suidas quote this passage with $\kappa\lambda\delta\delta\omega\nu$, and the $\chi\rho\eta\sigma s$ probably comes from very early sources. So Sta. and Naber.—[$\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}\ \tau\partial\nu\ \kappa.\ \tau\sigma\delta\tau\sigma\nu$] Cobet, Herw. So in 1. 58, 1.— $\pi\dot{\alpha}\sigma as$ M.

βοη τε χρώμενοι και πρός άλλήλους άντιφυλακή τε και λοιδορία ούδεν κατήκουον ούτε των παραγγελλομένων ούτε των κελευστών και τας κώπας άδύνατοι όντες έν κλύδωνι άναφέρειν άνθρωποι άπειροι τοις κυβερνήταις απειθεστέρας τας ναῦς παρείχον, τότε δη [κατά τον καιρον τουτον] σημαίνει, και οι 'Αθηναίοι προσπεσόντες πρώτον μέν καταδύουσι των στρατηγίδων νεών μίαν, έπειτα δέ και πάσας η χωρήσειαν διέφθειρον, και κατέστησαν ές άλκην μέν μηδένα τρέπεσθαι αυτών ύπο της ταραχής, φεύγειν δ' ές Πάτρας και Δύμην της 'Αχαΐας. οι δε 'Αθηναίοι καταδιώξαντες καί 4 ναῦς δώδεκα λαβόντες τούς τε ανδρας He completely defeats the Peloέξ αυτών τους πλείστους ανελόμενοι ponnesians. ές Μολύκρειον απέπλεον, και τροπαίον στήσαντες έπι τω 'Ρίω και ναῦν ἀναθέντες τω Ποσειδώνι άνεχώρησαν ές Ναύπακτον. παρέπλευσαν δε και 5 οί Πελοποννήσιοι εύθύς ταις περιλοίποις των νεών έκ της Δύμης και Πατρών ές Κυλλήνην το Ήλείων έπίνειον και άπο Λευκάδος Κνήμος και αι έκειθεν νήες, ας έδει ταύταις ξυμμείξαι, αφικνούνται μετα την έν Στράτω μάχην ές την Κυλλήνην.

85. Πέμπουσι δὲ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι τῷ Κνήμῷ ξυμβούλους ἐπὶ τὰς ναῦς Τιμοκράτην The Lacedaemoniane, indignant at this decert, send three οντες ἄλλην ναυμαχίαν βελτίω κατασκευάζεσθαι καὶ μὴ ὑπ' ὀλίγων νεῶν miral.

5. Cobet brackets έκ τῆς Δ. καl Πατρών.—ξυμμίζαι MSS. Meisterhans, p. 144.

85, 1. παρασκευάζεσθαι Herw., with some inferior MSS.

2 είργεσθαι της θαλάσσης. έδόκει γαρ αυτοίς άλλως τε και πρώτον ναυμαχίας πειρασαμένοις πολύς ό παράλογος είναι και ού τοσούτω ώοντο σφών το ναυτικόν λείπεσθαι, γεγενήσθαι δέ τινα μαλακίαν, ούκ αντιτιθέντες την Αθηναίων έκ πολλοῦ ἐμπειρίαν τῆς σφετέρας δι' ὀλίγου μελέτης. 3 οργή ουν απέστελλον. οι δε αφικόμενοι μετα Κνήμου ναῦς τε περιήγγέλλον κατὰ πόλεις καὶ τας προϋπαρχούσας έξηρτύοντο ώς έπι ναυμα-4 χίαν. πέμπει δε και ό Φορμίων ές τας Άθήνας Both sides send την τε παρασκευήν αὐτῶν ἀγγελοῦντας for reinforceκαί περί της ναυμαχίας ην ενίκησαν ments: φράσοντας, και κελεύων αυτώ ναῦς ὅτι πλείστας δια τάχους αποστείλαι, ώς καθ' ήμέραν but the Athenians first send the ships, inέκάστην έλπίδος ούσης αι εί ναυμαχήσειν. 5 tended to aid 5 Phormio, to οί δε αποπέμπουσιν είκοσι ναῦς αὐτω, Crete, where they are deτω δε κομίζοντι αυτάς προσεπέστειλαν layed. ές Κρήτην πρώτον άφικέσθαι. Νικίας γαρ [Κρής] Γορτύνιος πρόξενος ών πείθει αὐτοὺς έπι Κυδωνίαν πλευσαι, φάσκων προσποιήσειν αυτήν

ούσαν πολεμίαν έπηγε δε Πολιχνίταις χαριζό-6 μενος όμόροις των Κυδωνιατων. και ό μεν λαβών τάς ναῦς ϣχετο ἐς Κρήτην καὶ μετά τῶν Πολιχνιτών έδήου την γην τών Κυδωνιατών, και [ύπο

2. This operetas menerns] Cobet and Herw/ The opereta menerny.

5. [Kphs] Cobet, Herw.

6. [ind dvenier kal] Cl., Sta., Herw., Cr., for do loirs means άνέμων. Cf. Eur. I. T. 15 δεινής τ' άπλοίας πνευμάτων τ' ού TUYXávwv, where Hermann and Wilamowitz (Hern. 1883 p. 220) omit ov.

Toronto, Ontario

ἀνέμων καὶ] ὑπὸ ἀπλοίας ἐνδιέτριψεν οὐκ ὀλίγον χρόνον.

86. Οι δ' έν τη Κυλλήνη Πελοποννήσιοι [έν τούτω], έν ω οι 'Αθηναίοι περί Κρήτην κατείχοντο, παρεσκευασμένοι ώς έπι ναυμαχίαν παρέπλευσαν ές Πάνορμον τον Αχαϊκόν, οίπερ αυτοίς ό κατά γην στρατός των Πελοποννησίων προσεβεβοηθήκει. παρέπλευσε δε και ό Φορμίων επί το 'Ρίον το 2 Μολυκρικόν και ώρμίσατο έξω αύτου ναυσίν είκοσιν αίσπερ και έναυμάχησεν. ην δε τοῦτο μεν το 3 'Ρίον φίλιον τοις 'Αθηναίοις, το δ' έτερον ['Ρίον] έστιν αντιπέρας [το έν τη Πελοποννήσω] διέχετον δε απ' αλλήλων σταδίους μάλιστα επτά της θαλάσσης, τοῦ δὲ Κρισαίου κόλπου στόμα τοῦτό έστιν. έπι ούν τω 'Ρίω τω 'Αχαϊκώ The Pelopon- 4 nesians with 77 οί Πελοποννήσιοι απέχοντι ου πολύ ships are anxious to bring on τού Πανόρμου, έν ω αυτοίς ό πεζός ην, a battle before the Athenians ώρμίσαντο και αυτοί ναυσίν έπτα και are reinforced. έβδομήκοντα, επειδή και τους Αθηναίους είδον. και έπι μεν έξ ή έπτα ήμερας ανθώρμουν άλλήλοις 5 μελετώντές τε και παρασκευαξόμενοι την ναυμαχίαν, γνώμην έχοντες οι μεν μη εκπλειν έξω των Ρίων ές την ευρυχωρίαν, φοβούμενοι το πρότερον

86, l. [έν τούτω] Cobet, Herw.—περί την κρήτην MT. οίπερ] MSS. ούπερ. Corr. by Cobet, who also brackets τῶν Πελοποννησίων, but it seems necessary.

2. αίσπερ και έναυμάχησεν. See c. 80, 4; 83, 1.

3. ['Pior] Cobet. — $[\tau \delta \ \epsilon \nu \ \tau \hat{y}$ II.] Sta. — MSS. $\delta \iota \epsilon i \chi \epsilon \tau \sigma \nu$. Corr. by Buttmann.

5. μελετώντες τε MT. --είς την εύρυχωρίαν M.

πάθος, οι δε μη εσπλείν ες τα στενά, νομίζοντες 6 πρός εκείνων είναι την εν ολίγω ναυμαχίαν. Επειτα ό Κνήμος και ό Βρασίδας και οι άλλοι των Πελοποννησίων στρατηγοί βουλόμενοι έν τάχει την ναυμαχίαν ποιήσαι πρίν τι και από των 'Αθηναίων επιβοηθήσαι, ξυνεκάλεσαν τους στρατιώτας πρώτον, και όρωντες αὐτών τοὺς πολλοὺς διὰ τήν προτέραν ήσσαν φοβουμένους και ου προθύμους όντας παρέκελεύσαντο και έλεξαν τοιάδε.

Speech of the Peloponnesian commanders.

I. Προοίμιον. 2 in which is contained the $\pi \rho \dot{o}$ - $\theta \epsilon \sigma \iota s$, viz.: that there is no ground for alarm (§§ 1, 2). a. We were unprepared. b. We had bad luck. c. Want of experience told against us. 3 II. IIloris (88 3-

87. "Η μέν γενομένη ναυμαχία, ω άνδρες Πελοποννήσιοι, εί τις άρα δι' αὐτην ὑμῶν φοβείται την μέλλουσαν, ούχι δικαίαν έχει τέκμαρσιν [τό] έκφοβήσαι. $\tau \hat{n}$ τε γάρ παρασκευή ένδεης έγένετο, ώσπερ ίστε, και ούχι ές ναυμαγίαν μάλλον η έπι στρατείαν έπλέομεν ξυνέβη δε και τα από της τύχης ούκ όλίγα έναντιωθήναι, καί πού τι και ή απειρία πρώτον ναυμαχούντας έσφηώστε ού κατά την ήμετέραν λεν. 7). 1. Couragemust κακίαν τὸ ἡσσῆσθαι προσεγένετο, οὐδὲ

6. $d\pi \partial \tau \hat{\omega} \nu A \theta \eta \nu \hat{\omega} \nu$ Bekker, Herw. - [kal $\ell \lambda \epsilon \xi a \nu$] Herw.

87. 1. $[\tau \delta] \dot{\epsilon} \kappa \phi_0 \beta \hat{\eta} \sigma \alpha i$. I bracket the article, which is not suitable. Bh. and Cr. make rd expositor object of Exer, and δικαίαν τ. predicate : but cf. 3, 13, 1 airlas έχοντες iκανàs ήμαs έκφοβήσαι. Sta. and Herw. read τοῦ ἐκφοβήσαι. Ste. proposes to bracket $\tau \partial \epsilon \kappa \phi \circ \beta \hat{\eta} \sigma \alpha i$. Perhaps for $\tau \partial \epsilon \kappa \phi \circ \beta \hat{\eta} \sigma \alpha i$ we should read πεφοβήσθαι. See note.

3. προεγένετο Ullrich, Sta., Bh., Herw., Cl.: I retain the MSS. reading with Cr. and Ste., for προεγένετο would require that the former defeat should be contrasted with either the

δίκαιον της γνώμης το μη κατά κράτος not be overcome νικηθέν, έχον δέ τινα έν αύτω άντιλογίαν, της γε ξυμφοράς τω αποβάντι άμβλύνεσθαι, νομίσαι δε ταις μεν τύχαις ενδέχεσθαι σφάλλεσθαι τους ανθρώπους, ταῖς δὲ γνώμαις τοὺς αὐτοὺς αίει ανδρείους ορθώς είναι, και μη άπειρίαν τοῦ ἀνδρείου παρύντος προβαλλομένους εικότως αν έν τινι κακούς γενέσθαι. ύμων δε ούδ ή απειρία τοσούτον λείπεται όσον τόλμη προέχετε τωνδε δε ή επιστήμη, ην μαλιστα φοβείσθε, ανδρείαν μεν έχουσα και learnt a lesson μνήμην έξει έν τω δεινώ επιτελείν à from our defeat

by a misfortune that was not incurred through cowardice, nor does a plea of inexperience justify cowardice (§ 3).

2. Our superiority in courage is more than a match for the enemy's superiority in science (§§ 4, 5).

3. Also our armament is superior (§ 6). a. Wo

have more ships.

b. We have hoplites close at hand.

έμαθεν, άνευ δε εύψυχίας ούδεμία τέχνη πρός τούς κινδύνους ίσχύει. φόβος γαρ μνήμην έκπλήσσει, τέχνη δε άνευ άλκης ουδεν ώφελει. πρός μεν ουν 5 το εμπειρότερον αυτών το τολμηρότερον αντιτάξασθε, πρός δε το δια την ήσσαν δεδιέναι το άπαράσκευοι τότε τυχείν. περιγίγνεται δε ύμιν 6 πληθός τε νεών και πρός τη γη οικεία ούση όπλιτών παρόντων ναυμαχείν τα δε πολλά τών πλειόνων και αμεινον παρεσκευασμένων το κράτος

with B only. So Herw., who thinks µn may represent a lost μέν. Ste. proposes τό μή κατ' άκρας νικηθέν. - κατακράτος Μ. της ξυμφοράς MT, γε omitted. Most MSS. read της τε. - τούς airois del [avopelous] oppois Badham, Herw., while Cobet reads σφάλλεσθαι τουs άνδρείουs and τουs αύτουs del όρθουs : but dobis corresponds to eikbrws, and dudpelous to kakous.

4. υμών δ' M. -- ούδε μία Μ.

- 7 ἐστίν. ὥστε οὐδὲ καθ ἕν εὑρίσκομεν εἰκότως äν ἡμῶς σφαλλομένους καὶ ὅσα ἡμάρτομεν πρότερον, νῦν αὐτὰ ταῦτα προσγενόμενα διδασκαλίαν 8 ΙΙΙ. Ἐπίλογος. παρέξει. Θαρσοῦντες οὖν καὶ κυβερ-

9 (\$\$ \$, 9). ποντες η άν τις προσταχθη. των δε πρότερον ήγεμόνων οὐ χεῖρον τὴν ἐπιχείρησιν ἡμεῖς παρασκευάσομεν καὶ οὐκ ἐνδώσομεν πρόφασιν οὐδενὶ κακῷ γενέσθαι ἡν δέ τις ắρα καὶ βουληθη, κολασθήσεται τη πρεπούση ζημία, οἱ δε ἀγαθοὶ τιμήσονται τοῖς προσήκουσιν ἄθλοις τῆς ἀρετῆς."

88. Τοιαῦτα μὲν τοῖς Πελοποννησίοις οἱ ắρ-Phormio, soeing χοντες παρεκελεύσαντο. ὁ δὲ Φορthe Athenians dismayed by the enemy's num bers, τωτῶν ὀρρωδίαν καὶ αἰσθόμενος ὅτι τὸ πληθος τῶν νεῶν κατὰ σφᾶς αὐτοὺς ξυνιστάμενοι ἐφοβοῦντο, ἐβούλετο ξυγκαλέσας θαρσῦναί τε καὶ παραίνεσιν ἐν τῷ παρόντι ποιήσασθαι. 2 πρότερον μὲν γὰρ αἰεὶ αὐτοῖς ἕλεγε καὶ προπαρεσκεύαξε τὰς γνώμας ὡς οὐδὲν αὐτοῖς πληθος νεῶν τοσοῦτον ἅν ἐπιπλέοι ὅ τι οὐχ ὑπομενετέον αὐτοῖς ἐστιν, καὶ οἱ στρατιῶται ἐκ πολλοῦ ἐν σφίσιν αὐτοῖς τὴν ἀξίωσιν ταὐτην εἰλήφεσαν μηδένα ὅχλον ᾿Αθηναῖοι ὄντες Πελοποννησίων νεῶν

καθέν M; so καθεαυτόν, οὐκενδώσομεν, οὐχυπομενετέον below.
 —προγενόμενα Badham, Herw.

88, 2. ἀν ἐπιπλέοι Cobet, followed by Sta. and Bh., ην ἐπιπλέη MSS. Cl. proposed τοσοῦτον δν.—ὑπομενετὸν Herw. ύποχωρείν τότε δε προς την παροῦσαν ὄψιν 3 όρῶν αὐτοὺς ἀθυμοῦντας ἐβούλετο ὑπόμνησιν ποιήσασθαι τοῦ θαρσείν, καὶ ξυγκαλέσας [τοὺς ᾿Αθηναίους] ἔλεξε τοιάδε.

89. "Ορών ύμας, ω άνδρες στρατιώται, πεφοβημένους το πληθος των έναντίων ξυνε-

ρημενούς το πλησύς των εναντιών ζυτε κάλεσα, οὐκ ἀξιῶν τὰ μη δεινὰ ἐν ὀρρωδία ἔχειν. οῦτοι γὰρ πρῶτον μὲν διὰ τὸ προνενικησθαι καὶ μηδὲ αὐτοὶ οἴεσθαι ὁμοῖοι ἡμῖν εἶναι τὸ πληθος τῶν νεῶν καὶ οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου παρεσκευάσαντο: ἔπειτα ῷ μάλιστα πιστεὐοντες προσέρχονται, ὡς προσῆκον σφίσιν ἀνδρείοις εἶναι, οὐ δι' ἄλλο τι θαρσοῦσιν ἡ διὰ τὴν ἐν τῷ πεξῷ ἐμπειρίαν τὰ πλείω κατορθοῦντες, καὶ οἴονται σφίσι καὶ ἐν τῷ ναυτικῷ ποιήσειν τὸ αὐτό. τὸ δ' ἐκ τοῦ δικαὶ υ ἡμῖν μᾶλλον νῦν περιέσται, εἴπερ καὶ τούτοις ἐν ἐκείνῳ, ἐπεὶ εὐψυχία γε οὐδὲν προφέρουσι, τῷ δὲ [ἑκάτεροί

addresses them. I. II pool $\mu \iota \sigma v$. The object of the meeting (§1). 2 II. II $l \sigma \tau \iota s$ (§§ 2-8). A You much not

A. You need not fear the enemy.

1. They confess their weakness by providing so large a force (§ 2).

2. It is their experience and success on land that makesthem suppose they may succeed; but we are their masters at sea (§§ 2, 3). 3. Their allies

3. Their allies are dragged into 3 danger against their will, so that you need not fear they will show great valour (§ 4).

3. [rovs 'Agyvalous] Cobet.

89, 2. μὴ δὲ Μ.— ὅμοιοι Μ.– ῶν μάλιστα ΜΤ. – άλλό τι Μ.– [σφίσι] Herw., but cf. VII. 6, Ι, ταὐτὸν ἤδη ἐποίει αὐτοῖς νικῶν τε καὶ μηδὲ μάχεσθαι. For τὸ αὐτὸ Herw. ταὐτὸν perhaps rightly.

3. [$\dot{\epsilon}\kappa\dot{\alpha}\tau\epsilon\rhool\ \tau$ i] Sta. in Pp. ; in his text ed. $\dot{\epsilon}\kappa\dot{\alpha}\tau\epsilon\rhooi$. The majority of good MSS. omit τi . No reference should be made here to the Lacedaemonians' experience in any respect. Thuc. is giving the other side of the argument of c. 87, 5. A commentator added the words from the reasoning of § 2.

4. On the contrary, you fill 4 them with

greater and bet-ter-grounded fear,

a through your previous vic-

tory, b through their astonishment that you are ready to meet them with an

5 inferior force. They are placed in a dilemma, for (1) if they attack now, they dread the extraordinary pluck we have already shown,(2) if they wait, we shall be reinforced 6 (§§ 5, 6). 5. Often armies

have been overthrown by inferior numbers through want of skill, sometimes through want of We courage. have neither failing Hehints that the enemy have both (cf. \$\$ 3, 4, 7). B. You need not fear that you will

7 be unable to use

τι] έμπειρότεροι είναι θρασύτεροί έσμεν. Λακεδαιμόνιοί τε ήγούμενοι των ξυμμάχων δια την σφετέραν δόξαν άκοντας προσάγουσι τούς πολλούς ές τον κίνδυνον, έπει ούκ άν ποτε έπεχείρησαν ήσσηθέντες παρά πολύ αῦθις ναυμαχείν. μη δη αυτών την τόλμαν δείσητε. πολύ δε ύμεις εκείνοις πλείω φόβον παρέχετε και πιστότερον κατά τε το προνενικηκέναι και ότι ούκ αν ήγοῦνται μη μέλλοντάς τι άξιον τοῦ παραλόγου πράξειν ανθίστασθαι ήμας. άντίπαλοι μέν γάρ οι πλείους , ώσπερ ούτοι,] τη δυνάμει το πλέον πίσυνοι η τη γνώμη επέρχονται οι δ' έκ πολλώ ύποδεεστέρων και άμα ούκ άναγκαξόμενοι μέγα τι της διανοίας το βέβαιον έχοντες αντιτολμώσιν. ά λογιζόμενοι ούτοι τω ούκ εικότι πλέον πεφόβηνται ήμας η τη κατά λόγον παρασκευή. πολλά δε και στρατό-

4. είς τον κίνδυνον M.

5. άξιον τοῦ παρὰ πολύ or παραπολύ MSS. Ste. conjectures $\tau o\hat{v} \pi a \rho a \lambda \delta \gamma o v$, which could easily be altered through the $\pi a \rho \dot{a}$ πολύ above. Herw. reads παράπλου, Sta. brackets τοῦ παρά πολύ. Liebhold τοῦ παρὰ πολὺ πόνου.— ημῶs is preferable to $i\mu \hat{a}s$, which has strong support. Pp. strangely preferred ύμâs.

6. [ωσπερ ούτοι] Cobet. -πολλώι M. pr., corrected by late hand to $\pi o \lambda \lambda \hat{\omega} \nu$, which A has. $-\tau \hat{\eta} \kappa a \tau \lambda \lambda \delta \gamma o \nu \pi$. Ste. suspects a corruption, without cause.

πεδα ήδη έπεσεν ύπ' έλασσόνων τη your skill in the balle. I will not απειρία, έστι δε α και τη ατολμία fight in the gulf ών ούδετέρου ήμεις νύν μετέχομεν. Τον δε άγωνα ούκ εν τω κόλπω έκων είναι ποιήσομαι, ούδε εσπλεύσομαι ές αυτόν. όρω γαρ ότι πρός πολλάς of great imporναῦς ἀνεπιστήμονας ὀλίγαις ναυσίν έμπείροις και άμεινον πλεούσαις ή στενο-

(§ 8). 111. Ἐπίλογος. 1. Carry out 8 orders promptly (§ 9).

tance (§ 10). 3. Conclusion, recalling § 2.

χωρία ου ξυμφέρει. ούτε γαρ αν επιπλεύσειε τις ώς χρή ές έμβολην μη έχων την πρόσοψιν των πολεμίων έκ πολλού, ούτε αν αποχωρήσειεν έν δέοντι πιεζόμενος διέκπλοι τε ούκ είσιν ούδε άναστροφαί, απερ νεών αμεινον πλεουσών έργα έστίν, άλλ' άνάγκη αν είη την ναυμαχίαν πεξομαχίαν καθίστασθαι, και έν τούτω αι πλείους νήες κρείσσους γίγνονται. Τούτων μέν οῦν έγω έξω την 9 πρόνοιαν κατά το δυνατόν ύμεις δε εύτακτοι παρά ταις ναυσί μένοντες τά τε παραγγελλόμενα οξέως δέχεσθε, άλλως τε και δι ολίγου της έφορμήσεως ούσης, και έν τω έργω κόσμον και σιγήν περί πλείστου ήγεισθε, ο ές τε τα πολλά των πολεμικών ξυμφέρει και ναυμαχία ούχ ήκιστα, άμύνασθε δε τούσδε άξίως των προειργασμένων.

7. ὑπὸ έλ. Μ. For έπεσεν, Haase, Badham, Herw. read $\xi \pi \tau \alpha_{i\sigma \epsilon \nu}$, but $i \pi \delta$ is then awkward, and there is no objection to the text.

8. [vavolv] Herw.

9. παρά ταΐs τε vavol ABEFM. - M marg. in late hand has ποιείσθε for $i \gamma \epsilon i \sigma \theta \epsilon$. —δ ές τε Steph. and the edd. generally for MSS. ώστε. -- και ξυμφέρει ABEFM. -- ούχήκιστα MT.

10 ό δὲ ἀγὼν μέγας ὑμῖν, ἡ καταλῦσαι Πελοποννησίων τὴν ἐλπίδα τοῦ ναυτικοῦ ἡ ἐγγυτέρω καταστῆσαι Ἀθηναίοις τὸν φόβον περὶ τῆς θαλάσσης.
11 ἀναμιμήσκω δ' αῦ ὑμᾶς ὅτι νενικήκατε αὐτῶν τοὺς πολλούς. ἡσσημένων δὲ ἀνδρῶν οὐκ ἐθέλουσιν αἱ γνῶμαι πρὸς τοὺς αὐτοὺς κινδύνους ὁμοῖαι εἶναι."

90. Τοιαῦτα δὲ καὶ ὁ Φορμίων παρεκελεύετο. SECOND EXPLOIT οι δε Πελοποννήσιοι, επειδή αυτοίς οι OF PHORMIO. 'Αθηναίοι ούκ επέπλεον ές τον κόλπον He is forced to fight in the gulf by a manœuvre και τὰ στενά, βουλόμενοι ακοντας of the enemy; 11 ships escaped έσω προαγαγείν αὐτούς, ἀναγαγόμενοι καί τα στενά. βουλόμενοι άκοντας into the wider part of the gulf, άμα έω έπλεον, επί τεσσάρων ταξάand were pur sued by 20 of μενοι τας ναῦς ἐπὶ τὴν ἑαυτῶν γῆν, the fastest of the έσω [έπί] του κόλπου, δεξιώ κέρα enemy's ships. 2 ήγουμένω, ώσπερ και ώρμουν επί δ' αὐτῶ είκοσι έταξαν τὰς ἄριστα πλεούσας, ὅπως, εἰ ἄρα νομίσας έπι την Ναύπακτον αὐτοὺς πλεῖν ὁ Φορμίων

10. [τοῦ ναυτικοῦ] and [περί τῆς θαλάσσης] Herw., 'nefaria temeritate.' (Stahl).—δμοιαι Μ.

90, 1. $\tau \circ i a \hat{v} \tau a \mu \hat{v} BM$; A corrected by late hand.— $\dot{a}\nu a\gamma \delta\mu\epsilon\nu\circ i$ M, with most MSS., preferred by Sta.— $\dot{e}\pi l \tau \dot{\eta}\nu$ $\dot{\epsilon}a v \tau \hat{u}\nu \gamma \eta \hat{\nu}$. I follow Cl., Sta. and Ste. in placing these with the preceding words; but the passage is very doubtful. Herw. reads $\pi a\rho \dot{a}$ for $\dot{\epsilon}\pi l$ with Badham, Van der Mey $\dot{\epsilon}\pi l \tau \dot{\eta}\nu$ $\dot{\epsilon}\nu a\nu\tau i a\nu \gamma \eta \hat{\nu}$, *i.e.* the Pel. pretended to be sailing towards Naupactus, as § 2; Bloomfield $\tau \dot{\eta}\nu a \dot{v} \tau \hat{u}\nu \gamma \eta \hat{\nu}$: Cr. thinks $\dot{\epsilon}\pi l \dots \gamma \eta \hat{\nu}$ a gloss on $\dot{\epsilon}\sigma \omega \dot{\epsilon}\pi l \tau \circ \hat{\nu} \kappa \delta \lambda \pi \circ \nu$.— $[\dot{\epsilon}\pi l]$ Kr., Herw., Sta.

2. M has ήγουμένωι corrected by late hand into ήγούμενοι, and περικλήισειαν into περικλείσειαν.—πλέοντα MSS.; πλέω όντα Bh.; [πλέοντα] Cr.; πλέοντες Kr., Dobree, Herw.

και αύτος επιβοηθών ταύτη παραπλέοι, μη διαφύγοιεν πλέοντα τον επίπλουν σφών οι 'Αθηναίοι έξω του έαυτων κέρως, άλλ' αυται αι νήες περικλήσειαν. ο δέ, όπερ έκεινοι προσεδέχοντο, φοβη-3 θείς περί τῷ χωρίω ερήμω όντι, ὡς έώρα ἀναγομένους αυτούς, ακων και κατά σπουδην εμβιβάσας έπλει παρά την γην και ό πεζός άμα των Μεσσηνίων παρεβοήθει. ιδόντες δε οι Πελοπον. 4 νήσιοι κατά μίαν έπι κέρως παραπλέοντας καί ήδη όντας έντος του κόλπου τε και πρός τη γη, όπερ έβούλοντο μάλιστα, από σημείου ένος άφνω έπιστρέψαντες τας ναῦς μετωπηδον ἔπλεον ὡς είχε τάχους έκαστος έπι τους 'Αθηναίους, και ήλπιζον πάσας τας ναῦς ἀπολήψεσθαι. τῶν δέ 5 ενδεκα μεν αίπερ ήγουντο υπεκφεύγουσι το κέρας τών Πελοποννησίων και την επιστροφήν ές την ευρυγωρίαν τας δε άλλας επικαταλαβόντες εξέωσάν τε πρός την γην ύποφευγούσας και διέφθειραν, άνδρας τε [των 'Αθηναίων] απέκ-The other 9 τειναν όσοι μη έξενευσαν αυτών. και Athenian shipe 6 were intercepτών νεών τινάς αναδούμενοι είλκον ted, but the Messenian infantry κενάς (μίαν δε αυτοίς ανδράσιν είλον on shore waded out and saved

3. Perhaps we should bracket δπερ έκεινοι προσεδέχοντο.

ήδη), τας δέ τινας οι Μεσσήνιοι παρα- some.

4. [κατὰ μίαν] Herw., as a gloss on $i \pi l$ κέρως, which occurs correctly in v. **32** and **50**; VIII. **104**.—Perhaps we should bracket δπερ έβούλοντο μάλιστα.

5. $[\tau \hat{\omega} r' A \theta \eta r a (\omega r)]$ a mere note on $dr \delta \rho a_s$. Jowett with good reason omits it in translating. Cf. c. **92**, 2.

6. $\epsilon l \lambda or \hbar \delta \eta$. $\hbar \delta \eta$ is wanting in a few MSS., and is omitted by some edd.

βοηθήσαντες καὶ ἐπεσβαίνοντες ξὒν τοῖς ὅπλοις ἐς τὴν θάλασσαν καὶ ἐπιβάντες ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων μαχόμενοι ἀφείλοντο ἐλκομένας ἤδη. 91. ταύτη μὲν οῦν οἱ Πελοποννήσιοι ἐκράτουν τε καὶ διέφθειραν τὰς ᾿Αττικὰς ναῦς αἱ δὲ ͼἴκοτι νῆες αὐτῶν αἶ ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρως ἐδίωκον τὰς ἕνδεκα ναῦς τῶν ᾿Αθηναίων [αίπερ ὑπεξέφυγον τὴν ἐπιστροφὴν ἐς τὴν εὐρυχωρίαν]. καὶ φθά-

10 of the 11 ships got safe to Naupactus. The remaining one sankits pursuer, while the Peloponnesians were thrown into disorder. Then the 10 ships renewed 2 the attack, put the Lacedaemonians to flight, captured 6 ships and recovered those which the

enemy had previously taken. καταφυγούσαι ές την ευρυχωριαν]. και φυανουσιν αύτοὺς πλην μιᾶς [νεως] προκαταφυγούσαι ἐς την Ναύπακτον, καὶ ἶσχουσαι ἀντίπρωροι κατὰ τὸ ᾿Απολλώνιον παρεσκευάζοντο ἀμυνούμενοι, ην ἐς την γην ἐπὶ σφᾶς πλέωσιν. οἱ δὲ παραγενόμενοι ὕστερον ἐπαιάνιζόν τε ἅμα πλέοντες ὡς νενικηκότες καὶ την μίαν ναῦν τῶν ᾿Αθηναίων την ὑπόλοιπον ἐδίωκε Λευκαδία ναῦς μία πολὺ πρὸ τῶν ἅλλων. ἔτυχε δὲ ὅλκὰς

3

όρμοῦσα μετέωρος, περὶ ἡν ἡ ἀΑττικὴ ναῦς φθάσασα [καὶ περιπλεύσασα] τῆ Λευκαδία διωκούση

91, 1. διέφθειραν Sta. and subsequent edd., with C. only. The rest έφθειρον (as MT) or έφθειραν. Herw. brackets τε to ναῦς without good reason.—[αἴπερ ... εὐρυχωρίαν] Herw. For ἐπιστροφὴν many MSS. have ὑποστροφὴν.—[νεὼs] Herw., Sta. κατὰ ἀπολλώνιον M, with majority of MSS. 'Cf. I. 24, 7; III. 75, 3; IV. 110, 1; V. 66, 1; VII. 29, 3; VIII. 93, 1.' Sta.—ἀμυνόμενοι, AMT. ὡς ἀμυνούμενοι Herw.—ἐπὶ σφὰς ἐπιπλέωσιν MT.

2. ἐπαιώνιζον Μ.-Λευκαδία [ναῦs] Herw.

3. [καl περιπλεύσασα] The gloss is added in CEFGMT. τŷ [Λευκαδία] διωκούση Cobet, Herw. έμβάλλει μέση και καταδύει. τοις μέν ουν Πελο- 4 ποννησίοις γενομένου τούτου απροσδοκήτου τε και παρά λόγον φόβος εμπίπτει, και αμα ατάκτως διώκοντες δια το κρατείν αι μέν τινες των νεών καθείσαι τας κώπας επέστησαν του πλού, αξύμφορον δρώντες πρός την έξ όλίγου αντεξόρμησιν, βουλόμενοι τας πλείους περιμείναι, αι δε και ές βράχεα απειρία χωρίων ῶκειλαν. 92. τους δέ Αθηναίους ίδόντας ταύτα γιγνόμενα θάρσος τε έλαβε και άπο ένος κελεύσματος εμβοήσαντες επ αύτους ώρμησαν. οι δε δια τα ύπαρχοντα άμαρτήματα και την παρούσαν αταξίαν ολίγον μέν γρόνον υπέμειναν, έπειτα δε ετράποντο ές τον Πάνορμον, δθενπερ άνηγάγοντο. επιδιώκοντες δε 2 οι 'Αθηναίοι τάς τε εγγύς ούσας μάλιστα ναῦς έλαβον έξ και τας έαυτων αφείλοντο ως έκεινοι πρός τη γη διαφθείραντες το πρώτον ανεδήσαντο άνδρας τε τους μέν απέκτειναν, τινάς δε και έζώγρησαν. επί δε της Λευκαδίας νεώς, η περί την 3 όλκάδα κατέδυ, Τιμοκράτης ό Λακεδαιμόνιος πλέων, ώς ή ναῦς διεφθείρετο, ἔσφαξεν αὐτόν, καὶ έξεπεσεν ές τον Ναυπακτίων λιμένα. αναχωρήσαντες 4 δε οι Αθηναίοι τροπαίον έστησαν όθεν αναγαγό-

4. al dè for al dè Cobet. $-\beta \rho \dot{\alpha} \chi \epsilon a$. Distinguish from $\beta \rho \alpha \chi \dot{\epsilon} a$, which some MSS. have. $-\chi \omega \rho \dot{\omega} \nu \dot{\alpha} \pi \epsilon \dot{\rho} \mu \alpha$ MT.

92, l. κελεύματος Herw., but κελεύω is an exception in its class. See Rutherford, New Phryn. p. 101.

2. Probably öber mep aryyayorro should be bracketed.

3. έσφαξεν έαυτόν Μ.

4. arayoueros M, with all but C.

θούκυδισού

μενοι έκράτησαν, και τους νεκρούς και τα ναυάγια όσα πρός τη έαυτων ην άνείλοντο, και τοις έναν-5 τίοις τὰ ἐκείνων ὑπόσπονδα ἀπέδοσαν. ἔστησαν δέ και οι Πελοποννήσιοι τροπαίον [ώς νενικηκότες] της τροπης ών πρός τη γη νεών διέφθειραν καί ήνπερ έλαβον ναῦν, ἀνέθεσαν ἐπὶ τὸ Ῥίον τὸ 6 'Αχαϊκόν παρά τό τροπαίον. μετά δε ταῦτα φοβούμενοι την από των Αθηναίων βοήθειαν ύπο The Peloponne- νύκτα έσεπλευσαν ές κόλπον τον sians retire to Corinth. The Κρισαΐον και Κόρινθον πάντες πλήν Athenian rein-7 forcements ar-Λευκαδίων. και οι έκ της Κρήτης rive at Naupac-Αθηναίοι ταις είκοσι ναυσίν, αις έδει tus from Crete. πρό της ναυμαχίας τω Φορμίωνι παραγενέσθαι, ού πολλώ ύστερον της άναχωρήσεως των νεών άφικνούνται ές την Ναύπακτον. και το θέρος έτελεύτα.

5. MSS. ώς νενικηκότες της τροπής &ς πρός τη γη ναυς διέφθειραν. Herw. brackets this, arguing that it represents three scholia patched together. But some explanation of $\tau \hat{\eta} s \tau \rho o \pi \hat{\eta} s$ is wanted. When is vevinykores, an utterly superfluous and cumbersome note, came into the text, the gen. www.was corrupted into as vaus, being constructed as object to νενικηκότες. Cf. VII. 54, τροπαίον έστησαν 'Αθηναίοι ής ol Tupσηνοί τροπής έποιήσαντο των πεζών. Böhme, in support of the MSS., taking, as is usually done, as ... vaûs for tŵv veŵv as quotes I. 50, 1 $\tau \hat{\omega} \nu \nu \epsilon \hat{\omega} \nu$ ås καταδύσειαν for the non-attraction of as. But in all cases of non-attraction (a) the antecedent precedes; or (b) it is omitted; for which see Kr. Gr. Gr. 51, 13, 4. In no case is it attracted into the relative clause, as it would be here: the impossibility of such an attraction of antecedent, without attraction of relative, may be seen by examining I. 99, 3. Cobet also brackets is veukykbres. V. L. p. 441.

6. ές τον κόλπον CM.

93. Πριν δέ διαλύσαι* το ές Κόρινθόν τε καί τόν Κρισαΐον κόλπον άναχωρησαν The Peloponnesian admiral and ναυτικόν, ό Κνήμος και ό Βρασίδας και the commissioners plan an at-tack on Piraeus. οι άλλοι άρχοντες των Πελοποννησίων The crews march άρχομένου τοῦ χειμῶνος έβούλοντο from Corinth to Megara, then embark on the διδαξάντων Μεγαρέων αποπειρασαι Megarian ships ; τοῦ Πειραιῶς Γτοῦ λιμένος τῶν 'Αθηναίων] ήν δε αφύλακτος και ακληστος εικότως δια το επικρατείν πολύ τω ναυτικώ. εδόκει δε λά-2 βόντα των ναυτών έκαστον την κώπην και το ύπηρέσιον και τον τροπωτήρα πεξή ίέναι έκ Κορίνθου επί την πρός Αθήνας θάλασσαν, και άφικομένους κατά τάχος ές Μέγαρα καθελκύσαντας έκ Νισαίας τοῦ νεωρίου αὐτῶν τεσσαράκοντα ναῦς. αι έτυχον αυτόθι ούσαι. πλεύσαι εύθυς έπι τον Πειραιά ούτε γαρ ναυτικόν ήν προφυλάσσον έν 3 αυτώ ουδέν ούτε προσδοκία ουδεμία μη άν ποτε οί πολέμιοι έξαπιναίως ούτως επιπλεύσειαν, επεί ούτ' άπο του προφανούς τολμήσαι άν, ούτ' εί καθ' ήσυχίαν διανοοίντο, μη ούκ αν προαισθέσθαι.

93, 1. τό ναυτικόν MT.-[τοῦ λιμένος τῶν 'A.]. I bracket with Naber. See Class. Rev. iv. p. 207.-άκλειστος MT.

3. μή [ἀν] ἐπιπλεύσειαν Dobree; but see Stahl, Quaest. Gram. p. 25, Goodwin, M. T. § 323.—Mss. οὐδὲ ἀπὸ τοῦ προφανοῦς τολμῆσαι ἀν καθ' ἡσυχίαν, οὐδὲ (οr οὐδὲ) εἰ διενοοῦντο κ.τ.λ. Bekker corrected οὐδὲ ... οὐδὲ to οῦτε ... οῦτε. Herw. transferred καθ' ἡσυχίαν, followed by Cr. and Sta. διανοοῦντο is Sta.'s correction. Ste. thinks both ἀπὸ τοῦ προφανοῦς and καθ' ἡσυχίαν may be spurious. The antithesis is between τὸ ἀπὸ τοῦ πρ. ἐπιπλεῦσαι and τὸ καθ' ἡσυχίαν ἐπιπλεῦσαι.—προαίσθεσθαι ABFM. 4 ώς δὲ ἔδοξεν αὐτοῖς, καὶ ἐχώρουν εὐθύς καὶ ἀφικόμενοι νυκτὸς καὶ καθελκύσαντες ἐκ τῆς Νισαίας τὰς ναῦς ἔπλεον ἐπὶ μὲν τὸν Πειραιâ οὐκέτι, but theircourage gaye way, so they said that the wind was too strong against them, and plundered Salamis instead. κίνουρον και τος καὶ ἀνεμος λέγεται αὐτοὺς κωλῦσαι), ἐπὶ δὲ τῆς Σαλαμίνος τὸ ἀκρωτήριον τὸ πρὸς Μέγαρα ὁρῶν (καὶ φρούριον ἐπ' αὐτοῦ ῆν καὶ νεῶν

τριών φυλακή τοῦ μὴ ἐσπλεῖν Μεγαρεῦσι μηδ' ἐκπλεῖν μηδέν), τῷ τε φρουρίψ προσέβαλον καὶ τὰς τριήρεις ἀφείλκυσαν κενάς, τήν τε ἄλλην Σαλαμίνα ἀπροσδοκήτοις ἐπιπεσόντες ἐπόρθουν. Athens is at first 94. ἐς δὲ τὰς ᾿Αθήνας φρυκτοί τε alarmed; ἕροντο πολέμιοι καὶ ἔκπληξις ἐγένετο οὐδεμιᾶς τῶν κατὰ τὸν πόλεμον ἐλάσσων. οἰ μὲν γὰρ ἐν τῷ ἄστει ἐς τὸν Πειραιᾶ ῷοντο τοὺς πολεμίους ἐσπεπλευκέναι ἤδη, οἱ δ' ἐν τῷ Πειραιεῖ τήν τε Σαλαμίνα ἡρῆσθαι ἐνόμιζον καὶ παρὰ σφῶς ὅσον οὐκ ἐσπλεῖν αὐτούς: ὅπερ ἄν, εἰ ἐβου-

4. και φρούριον ... μηδέν I have placed in parenthesis. The ordinary reading is a colon at όρῶν, full stop at μηδέν, but Herw. and Sta. point out that φρούριον ἐπ' αὐτοῦ to μηδέν is put in to explain what follows, and τῷ τε φρουρίω is connected with ὁρῶν. Herw. reads τὸ πρὸs M. ὀρῶν· καί, φρούριον γὰρ ἐπ' αὐτοῦ ... μηδέν, τῷ τε φ. κ.τ.λ. : Sta. τὰ πρὸs M. ὀρῶν, καί (φρούριον * * ἐπ' αὐτοῦ ... μηδέν) τῷ τε, thinking that something like γἀρ. ῷ και αὐτῷ ὅνομα Βούδορον is lost after φρούριον. Cf. c. 94, 3, where the name is given, though not previously mentioned. But this may merely be an oversight on Thuc.'s part.

94, 1. οὐδὲ μιῶς Μ.—ἡιρῆσθαι in M has marginal correction, in late hand, ἐαλωκέναι.—[ἐνύμζον] Herw.—σφὰς M.

λήθησαν μη κατοκνήσαι, ραδίως αν έγένετο καί ούκ αν άνεμος εκώλυσε. βοηθήσαντες but a fleet is 2 hastily sent out. δε αμ' ήμερα πανδημεί οι 'Aθηναίοι and the Peloές τον Πειραιά ναῦς τε καθείλκον και treat to Megara. έσβαντες κατά σπουδήν και πολλώ θορύβω ταις μέν ναυσίν έπι την Σαλαμίνα έπλεον, τω πείω δε φυλακάς του Πειραιώς καθίσταντο. οι δε 3 Πελοποννήσιοι ώς ήσθοντο την βοήθειαν, καταδραμόντες της Σαλαμίνος τα πολλά και άνθρώπους και λείαν λαβόντες και τας τρείς ναθς έκ του Βουδόρου τοῦ φρουρίου κατὰ τάχος ἐπὶ τῆς Νισαιας έπλεον έστι γαρ ο τι και αι νηες αυτούς δια χρόνου καθελκυσθείσαι και ούδεν στέγουσαι έφόβουν. αφικόμενοι δε ές τα Μέγαρα πάλιν έπι της Κορίνθου απεχώρηραν πεξη οι δ' Αθη-4 ναΐοι οὐκέτι καταλαβόντες πρός τη Σαλαμίνι άπέπλευσαν και αυτοί και μετά τουτο φυλακην άμα του Πειραιώς μάλλον το λοιπον έποιούντο λιμένων τε κλήσει και τη άλλη έπιμελεία.

95. Υπό δε τους αυτούς χρόνους τοῦ χειμώνος τούτου ἀρχομένου Σιτάλκης ὁ Τήρεω ^{THE MACEDO} ΝΙΑΝ ΕΥΡΕΠ-Όδρύσης, Θρακών βασιλεύς, ἐστράτου. τευσεν ἐπὶ Περδίκκαν τὸν ᾿Αλεξάνδρου, Its objects the result of a Maκεδονίας βασιλέα, καὶ ἐπὶ Χαλκιδέας plan between τοὺς ἐπὶ Θράκης, δύο ὑποσχέσεις τὴν Athens. μεν βουλόμενος ἀναπραξαι, τὴν δε αὐτὸς ἀποδοῦναι.

3. [$\tau \circ \tilde{v} \phi \rho ov \rho (v)$] Cobet. $-\delta \tau_i$] MSS. $\delta \tau_e$. Corr. by Abresch. - $\pi \epsilon_j \tilde{\eta}$ only CG. The rest $\pi \epsilon_j o_i$, but Sta. shows that Thuc. uses $\pi \epsilon_j \tilde{\eta}$ only. $\pi \epsilon_j o_i$ is due to the of following.

4. Kheloes M. -For aua C has non which Kr. and Sta. read.

2 ό τε γαρ Περδίκκας αὐτῷ ὑποσχόμενος, εἰ Άθηναίοις τε διαλλάξειεν έαυτον κατ' άρχας τώ πολέμω πιεξόμενον και Φιλίππον τον άδελφον αύτου πολέμιον όντα μη καταγάγοι επί βασιλεία, ά υπεδέξατο ούκ επετέλει τοις τε 'Αθηναίοις αύτος ώμολογήκει ότε την ξυμμαχίαν εποιείτο τον έπι θράκης Χαλκιδικόν πόλεμον καταλύσειν. 3 αμφοτέρων οῦν ἕνεκα την ἔφοδον ἐποιείτο καὶ τον τε Φιλίππου υίον 'Αμύνταν ώς επί βασιλεία των Μακεδόνων ηγε και των Αθηναίων πρέσβεις, οί έτυχον παρόντες τούτων ένεκα, και ήγεμόνα Αγνωνα έδει γάρ και τους Αθηναίους ναυσί τε και στρατιά ώς πλείστη επί τους Χαλκιδέας παραγενέσθαι. 96. ανίστησιν οῦν ἐκ τῶν ᾿Οδρυ-Enumeration of σων όρμώμενος πρωτον μέν τους έντος the forces. τοῦ Αίμου τε όρους και της Ροδόπης θράκας όσων ήρχε μέχρι θαλάσσης [ές τον Εύξεινόν τε πόντον και τον Ελλήσποντον], έπειτα τούς ύπερβάντι Αίμον Γέτας και όσα άλλα μέρη έντος τοῦ "Ιστρου ποταμοῦ πρὸς θάλασσαν μάλλον την τοῦ Εὐξείνου πόντου κατώκητο εἰσὶ δ' οί Γέται και οι ταύτη δμοροί τε τοις Σκύθαις 2 και όμόσκευοι, πάντες ιπποτοξόται. παρέκαλει

95, 3. έτυχον παρατυχόντες M, while T. has έτυχον παρατυχόντας.—άγνωνα ΑΜΤ.—ώς πλείστου ΜΤ.

96, 1. [ές τὸν ... Ἐλλήσποντον] bracketed by Kr., Sta., Herw., since the Schol. did not find them; for he notes on μέχρι θ., ἐως τοῦ Ἐὐξείνου πόντου καὶ τοῦ Ἐλλησπόντου. Cl. however thinks the scholium proves the contrary.—μέρη suspected by Kr. and Sta.—τὴν τοῦ Ἐὐξείνου πόντου. Cr. thinks these words an adscript to θάλασσαν. δέ και των ορεινών Θρακών πολλούς των αύτονόμων και μαγαιροφόρων, οι Διοι καλούνται, την Ροδόπην οι πλείστοι οικούντες και τους μέν μισθώ έπειθεν, οι δ' έθελονται ξυνηκολούθουν. άνίστη δε και Άγριανας και Λαιαίους και άλλα 3 όσα έθνη Παιονικά ών ήρχε και έσχατοι τής άρχης ούτοι ήσαν μέχρι γάρ Λαιαίων Παιόνων και του Στρυμόνος ποταμού, ός έκ του Σκόμβρου όρους δι' Αγριάνων και Λαιαίων ρεί, [ού] ωρίζετο ή άρχη τα πρός Παίονας αυτονόμους ήδη. τα δέ 4 πρός Τριβαλλούς και τούτους αυτονόμους Τρήρες ωριζον και Τιλαταίοι οικούσι δ' ούτοι πρός βορέαν τοῦ Σκόμβρου όρους και παρήκουσι πρός ήλίου δύσιν μέχρι τοῦ Όσκίου ποταμοῦ. δεί δ' οῦτος ἐκ τοῦ ὅρους ὅθενπερ καὶ ὁ Νέστος καὶ ό Έβρος έστι δε ερήμον το όρος και μέγα, έχόμενον της 'Ροδόπης. 97. έγένετο Extent of Sitalδε ή άρχη ή Όδρυσων μέγεθος έπι μεν ces' kingdom. θάλασσαν καθήκουσα από 'Αβδήρων πόλεως ές

2. For δρεινών Herw. reads δρείων, for δρεινόs regularly=montuosus, δρειοs montanus. But the distinction is not always kept np.

3. $d\gamma\rho dras M. -\mu \ell \chi\rho \gamma d\rho]$ ydp is wanting in the first hand of all MSS. but C, and is probably a conjecture. C omits, the rest insert $\gamma\rho a a l \omega r \kappa a l$ after $\mu \ell \chi \rho t$. All recent edd. follow C and omit où, following Arnold. $-\tau o \hat{v} \kappa o \sigma \mu i o v \delta \rho o v MT. -\delta t'$ 'A $\gamma \rho i \Delta r \omega r$, Cl.'s correction of the imaginary $\delta i \Delta r \rho a a l \omega r o \delta t$ the MSS.

4. έβρος MT. - ἕρημον M.

97, 1. μέγεθος μὲν ἐπὶ M.—[τὸν] first bracketed as a ditta graphy by Valckenaer, who is followed by all recent edd.— Ιστηται MT.—στρογγύλων M, with η ever ω. T has στρογγύλ ω.

τον Εύξεινον πόντον [τον] μέχρι "Ιστρου ποταμου αύτη περίπλους έστιν ή γη τα ξυντομώτατα, ην αίει κατά πρύμναν ίστηται το πνεύμα, νη στρογγύλη τεσσάρων ήμερων και ίσων νυκτών όδῷ δὲ τὰ ξυντομώτατα ἐξ ᾿Αβδήρων ἐς Ἱστρον 2 ανήρ εύζωνος ένδεκαταίος τελεί. τα μέν πρός θάλασσαν τοσαύτη ην' ές ηπειρον δέ άπο Βυξαντίου ές Λαιαίους και έπι τον Στρυμόνα (ταύτη γαρ δια πλείστου από θάλασσης άνω έγίγνετο) Sources of his ήμερων ανδρί ευζώνω τριών και δέκα 2 revenues. άνύσαι. φόρος τε έκ πάσης της βαρβάρου και των Έλληνίδων πόλεων, όσωνπερ ήρξαν έπι Σεύθου, ός ύστερον Σιτάλκου βασιλεύσας πλείστον δη έποίησε, τετρακοσίων ταλάντων άργυρίου μάλιστα δύναμις[, ά χρυσός και άργυρος προσήει] και δώρα ούκ ελάσσω τούτων χρυσού τε και άργύρου προσεφέρετο, χωρίς δε όσα ύφαντά τε και λεία, και ή άλλη κατασκευή, και ού μόνον αύτω, άλλά και τοις παραδυναστεύουσί 4 τε καί γενναίοις Όδρυσών. κατεστήσαντο γάρ τούναντίον της Περσών βασιλείας τον νόμον, όντα μέν και τοις άλλοις Θραξί, λαμβάνειν μάλλον ή διδόναι (και αίσχιον ην αιτηθέντα μη δουναι η αιτήσαντα μη τυχείν), όμως δε κατά το δύνασθαι

2. arúsai MSS. See c. 75, 2.

3. δσωνπερ ήρξαν Dobree, generally adopted, for MSS. δσων (inferior MSS. δσον) προσήξαν.—προσήει Sta., after Madvig, for MSS. είη or ήει. Herw. in Mnem. 1886, p. 60, brackets å... είη, after Dobree. Probably å... προσήει was a gloss on χρυσοῦ... προσεφέρετο. έπι πλέον αύτω έχρήσαντο ου γαρ ην πράξαι ούδεν μη διδόντα δώρα. ώστε επί Power of his 5 μέγα ήλθεν ή βασιλεία ισχύος. των Empire. γαρ έν τη Ευρώπη όσαι μεταξύ του Ιονίου κόλπου και του Ευξείνου πόντου μεγίστη έγένετο χρημάτων προσόδω και τη άλλη ευδαιμονία, ίσχύι δε μάχης και στρατού πλήθει πολύ δευτέρα μετά την των Σκυθών. ταύτη δε άδύνατα έξι-6 σούσθαι ούχ ότι τὰ έν τη Εύρώπη, άλλ' οὐδ έν τη 'Ασία έθνος έν πρός έν ούκ έστιν ό τι δυνατόν Σκύθαις όμογνωμονοῦσι πασιν αντιστηναι. ού μην ούδ ές την άλλην ευβουλίαν και ξύνεσιν περί των πάροντων ές τον βίον άλλοις όμοιούνται. 98. Σιτάλκης μέν ουν βασιλεύων χώρας The expedition τοσαύτης παρεσκευάζετο τον στρατόν. starts. και έπειδη αυτώ έτοιμα ην, άρας έπορεύετο έπι την Μακεδονίαν πρώτον μέν δια της αύτοῦ άρχης, έπειτα δια Κερκίνης έρήμου όρους, ό έστι μεθόριον Σιντων και Παιόνων. έπορεύετο δε δι' αυτού τη όδω ήν πρότερον αυτός εποιήσατο τεμών την ύλην, ότε έπι Παίονας έστράτευσε. το δε όρος 2 έξ 'Οδρυσών διιόντες έν δεξιά μέν είχον Παίονας, έν άριστερά δέ Σιντούς και Μαιδούς. διελθόντες δε αυτό αφίκοντο ες Δόβηρον την Παιονικήν. πορευομένω δε αύτω απεγίγνετο μεν ούδεν του 3

5. $\mu\epsilon\tau\dot{a}$ $\tau\dot{h}\nu$ $\tau\hat{\omega}\nu$ $\Sigma\kappa\upsilon\theta\hat{\omega}\nu$. M, with several others, omits $\tau\dot{h}\nu$, while C omits $\tau\hat{\omega}\nu$. For $\delta\epsilon\upsilon\tau\dot{\epsilon}\rhoa$, M has $\delta\epsilon\upsilon\tau\dot{\epsilon}\rhoa$.

98, 1. Surver Most MSS. Surver and Survey below. On the accent, see Stahl, Quaest. Gram. p. 34.

2. µaldovs M. See Stahl, l.c.

θούκυδιδού

στρατού εί μή τι νόσω, προσεγίγνετο δέ πολλοί On the way the yap των αυτονόμων Θρακών απαράnumbers greatly κλητοι έφ' άρπαγην ήκολούθουν, ώστε increase. το παν πληθος λέγεται ούκ έλασσον πεντεκαίδεκα 4 μυριάδων γενέσθαι και τούτου το μέν πλέον πείον ήν, τριτημόριον δε μάλιστα ίππικόν. του δ' ίππικοῦ τὸ πλείστον αὐτοὶ 'Οδρύσαι παρείχοντο και μετ' αυτούς Γέται. του δε πεξού οι μαχαιροφόροι μαγιμώτατοι μέν ήσαν οι έκ της Ροδόπης αὐτόνομοι καταβάντες, ὁ δὲ ἄλλος ὅμιλος ἑύμμεικτος πλήθει φοβερώτατος ήκολούθει. 99. ξυνηθροίζοντο ούν έν τη Δοβήρω και παρεσκευάζοντο όπως κατά κορυφήν έσβαλούσιν ές την κάτω 2 Sitalces invades Μακεδονίαν, ής ο Περδίκκας ήρχε. των γαρ Μακεδόνων είσι και Λυγκησταί dom. και Έλιμιωται και άλλα έθνη επάνωθεν, à ξύμμαχα μέν έστι τούτοις και υπήκοα, βασιλείας δ 3 Digression on έχει καθ' αυτά. την δε περί θάthe growth of λασσαν νῦν Μακεδονίαν ᾿Αλέξανδρος Macedonia. ό Περδίκκου πατήρ και οι πρόγονοι αὐτοῦ Τημενίδαι τὸ ἀρχαῖον ὄντες ἐξ Αργους πρώτον έκτήσαντο και έβασίλευσαν άναστήσαντες μάχη έκ μέν Πιερίας Πίερας, οι υστερον ύπο το Πάγγαιον πέραν Στρυμόνος ὤκησαν Φάγρητα καί άλλα χωρία (και έτι και νυν Πιερικός κόλπος καλείται ή ύπὸ τῷ Παγγαίω πρὸς θάλασσαν γή), έκ δε της Βοττίας καλουμένης Βοττιαίους, οι νύν

4. ξύμμεικτος] Mss. ξύμμικτος. See Stahl, Quaest. Gram. p. 39, Meisterhans, p. 144.

99, 3. παρά θάλασσαν M, with most Mss. - περί B.

όμοροι Χαλκιδέων οἰκοῦσι τῆς δὲ Παιονίας παρὰ 4 τὸν ᾿Αξιὸν ποταμὸν στενήν τινα καθήκουσαν ἄνωθεν μέχρι Πέλλης καὶ θαλάσσης ἐκτήσαντο, καὶ πέραν ἘΑξιοῦ μέχρι Στρυμόνος τὴν Μυγδονίαν καλουμένην ἘΗδῶνας ἐξελάσαντες νέμονται. ἀνέ- 5 στησαν δὲ καὶ ἐκ τῆς νῦν ἘΟρδίας καλουμένης ἘΟρδούς, ῶν οἱ μὲν πολλοὶ ἐφθάρησαν, βραχὺ δέ τι αὐτῶν περὶ Φύσκαν κατώκηται, καὶ ἐξ ἘΑλμωπίας ἕΑλμωπας. ἐκράτησαν δὲ καὶ τῶν 6 ἄλλων ἐθνῶν οἱ Μακεδόνες οὖτοι, ä καὶ νῦν ἔτι ἔχουσι, τόν τε ἘΑνθεμοῦντα καὶ Κρηστωνίαν καὶ Βισαλτίαν καὶ Μακεδόνων αὐτῶν πολλήν. τὸ δὲ ξύμπαν Μακεδονία καλεῖται, καὶ Περδίκκας ἘΑλεξάνδρου βασιλεὺς αὐτῶν ἦν ὅτε Σιτάλκης ἐπήει.

100. Καὶ οἱ μὲν Μακεδόνες οῦτοι ἐπιόντος πολλοῦ στρατοῦ ἀδύνατοι ὅντες ἀμύνεσθαι ἔς τε τὰ καρτερὰ καὶ τὰ τείχη ὅσα ῆν ἐν τῆ χώρα ἐσεκομίσθησαν. ῆν δὲ οὐ πολλά, ἀλλὰ ὕστερον 2 ᾿Αρχέλαος ὁ Περδίκκου [υἰος] βασιλεὺς γενόμενος τὰ νῦν ὅντα ἐν τῆ χώρα ὠκοδόμησε καὶ ὁδοὺς εὐθείας ἔτεμε καὶ τἇλλα διεκόσμησε τὰ [τε] κατὰ τὸν πόλεμον Ἱπποις καὶ ὅπλοις καὶ τῆ ἄλλῃ παρασκευῆ κρείσσονι ἡ ξύμπαντες οἱ ἅλλοι βασιλῆς ὀκτὼ οἱ πρὸ αὐτοῦ γενόμενοι. ὁ δὲ στρατὸς 3

4. 'Ηδώναs and "Αλμωπας. On accent, see Stahl, Quaest. Gram. p. 34.

6. Βισαλτίαν] σαλτίαν ΜΤ.

100, 2. [viðs] Cobet.— $[\tau\epsilon]$ Haacke.— $\xi \dot{\nu} \mu \pi a \nu \tau \epsilon s$ d $\lambda \lambda \omega$ $\beta a \sigma \iota$. $\lambda \epsilon \dot{\imath} s$ MT.— $[ol d\lambda \lambda \omega \beta a \sigma \iota \lambda \dot{\eta} s \delta \kappa \tau \dot{\omega}]$ Dobree. Pp. thinks $\delta \kappa \tau \dot{\omega}$ added from a recollection of Herod. 8, 139. Cf. c. **92**, 2 for the order.

τών Θρακών έκ της Δοβήρου έσέβαλε πρώτον μέν ές την Φιλίππου πρότερον οῦσιιν ἀρχήν, καὶ takes είλεν Είδομενήν μέν κατά κράτος, Sitalces some towns, and meets with Γορτυνίαν δε και Αταλάντην και slight resisάλλα άττα χωρία όμολογία δια την tance. 'Αμύντου φιλίαν προσχωρούντα, του Φιλίππου υίέος, παρόντος Εύρωπον δε επολιόρκησαν μέν, 4 έλειν δε ούκ εδύναντο, επειτα δε και ές την άλλην Μακεδονίαν προυχώρει την έν αριστερά Πέλλης και Κύρρου. έσω δε τούτων ές την Βοττιαίαν και Πιερίαν ούκ αφίκοντο, άλλα τήν τε Μυνδονίαν και Γρηστωνίαν και Ανθεμούντα έδή-5 ουν. οι δε Μακεδόνες πεζώ μεν ουδε διενοούντο άμύνεσθαι, ίππους δε προσμεταπεμψάμενοι άπο των άνω ξυμμάχων, όπη δοκοίη, ολίγοι πρός πολλούς έσέβαλλον ές το στράτευμα των Θρακών. 6 και ή μέν προσπέσοιεν, ούδεις υπέμενεν άνδρας ίππέας τε άγαθούς και τεθωρακισμένους, ύπο δέ πλήθους περικληόμενοι αύτους πολλαπλασίω τω ομίλω ές κίνδυνον καθίστασαν ώστε τέλος ήσυγίαν ήγον, ού νομίζοντες ίκανοι είναι But the Athenian fleet, which πρός το πλέον κινδυνεύειν. 101. ό

ian fleet, which was to co-operate with him, never came. So Sitalces, through the mediation of his nephew Seuthes, made terms with Perdiccas and retired home.

χίαν ἦγον, οὐ νομίζοντες ἰκανοὶ εἶναι πρὸς τὸ πλέον κινδυνεύειν. 101. ὁ δὲ Σιτάλκης πρός τε τὸν Περδίκκαν λόγους ἐποιεῖτο ῶν ἕνεκα ἐστράτευσε καὶ ἐπειδὴ οἱ ᾿Αθηναῖοι οὐ παρῆσαν ταῖς ναυσίν, ἀπιστοῦντες αὐτὸν μὴ ἦξειν (δῶρα δὲ καὶ πρέσβεις ἔπεμψαν

4. είς την Β. ΜΤ.—μυγδωνίαν ΜΤ. 5. έσέβαλον Μ. 101, 1. δώρά τε MSS., corr. by PD.

αὐτῷ), ἔς τε τοὺς Χαλκιδέας καὶ Βοττιαίους μέρος τι του στρατού πέμωτει, και τειχήρεις ποιήσας έδήου την γην. καθημένου δ' αύτοῦ περί τους 2 χώρους τούτους οι πρός νότον οικούντες Θεσσαλοί και Μάγνητες και οι άλλοι υπήκοοι Θεσσαλών και οι μέχρι Θερμοπυλών "Ελληνες έφοβήθησαν μή και έπι σφάς ό στρατός χωρήση, και έν παρασκευή ήσαν. έφοβήθησαν δε και οι πέραν 3 Στρυμόνος πρός βορέαν Θρακες ύσοι πεδία είχον, Παναΐοι και Όδόμαντοι και Δρώοι και Δερσαΐοι. αυτόνομοι δ' είσι πάντες. παρέσχε δε λόγον και 4 έπι τους των Αθηναίων πολεμίους Έλληνας μή ύπ' αυτών αγόμενοι κατά το ξυμμαχικον και έπι σφάς χωρήσωσιν. ό δε τήν τε Χαλκιδικήν καί 5 Βοττικήν και Μακεδονίαν αμα επέχων έφθειρε και έπειδη αυτώ ουδέν έπράσσετο ών ένεκα έσέβαλε και ή στρατιά σιτόν τε ούκ είχεν αύτω και ύπο χειμώνος εταλαιπώρει, αναπείθεται υπό Σεύθου τοῦ Σπαρδάκου, ἀδελφιδοῦ ὅντος καὶ μέγιστον μεθ' αύτον δυναμένου, ώστ' έν τάχει άπελθείν τον δε Σεύθην κρύφα Περδίκκας ύποσχόμενος άδελφήν έαυτου δώσειν και χρήματα έπ' αυτή προσποιείται. και ό μεν πεισθείς και μείνας 6 τριάκοντα τὰς πάσας ήμέρας, τούτων δὲ ὀκτώ έν Χαλκιδεύσιν, άνεχώρησε τῷ στρατῷ κατὰ τάχος έπ' οίκου Περδίκκας δε υστερον Στρατονίκην την έαυτοῦ ἀδελφην δίδωσι Σεύθη, ὥσπερ

2. σφàs M ; so in § 4.

4. λόγον] Herw. suggests φόβον.--{ol} ὑπ' αὐτῶν Gottleber, followed by Herw.

ύπέσχετο. τά μέν κατά την Σιτάλκου στρατείαν ούτως εγένετο.

fleet, Phormio made an expedition into Acar-nania, but was hindered by the season from attacking Oeniadae.

102. Οι δε εν Ναυπάκτω 'Αθηναίοι τουδε του After the de- χειμώνος, έπειδη το των Πελοπον-parture of the γησίων γαυτικόν διελίθη Φοργί ήγουμένου έστράτευσαν, παραπλεύσαντες έπ' Άστακοῦ και ἀποβάντες. ές την μεσόγειαν της 'Ακαρνανίας τετρακοσίοις μέν όπλίταις 'Αθηναίων των

άπο των νεών, τετρακοσίοις δε Μεσσηνίων, καί έκ τε Στράτου και Κορόντων και άλλων χωρίων άνδρας ού δοκούντας βεβαίους είναι έξήλασαν καί Κύνητα τον Θεολύτου ές Κόροντα καταγαγόντες 2 ανεχώρησαν πάλιν έπι τας ναῦς. ἐς γαρ Οινιάδας αι εί ποτε πολεμίους όντας μόνους 'Ακαρνάνων ούκ

town, and de-scription of the alluvial deposits of the Achelous, out of which the Echinades had been formed.

Situation of that εδόκει δυνατόν είναι χειμώνος όντος στρατεύειν ό γαρ Αχέλώος ποταμός ρέων έκ Πίνδου όρους δια Δολοπίας και 'Αγραίων και 'Αμφιλόχων και δια τοῦ 'Ακαρνανικοῦ πεδίου, ἄνωθεν μέν

παρά Στράτον πόλιν, ές θάλασσαν δ' έξιεις παρ' Οινιάδας και την πόλιν αυτοίς περιλιμνάζων, άπορον ποιεί ύπο του υδατος έν χειμωνι στρα-3 τεύειν. κείνται δε και των νήσων των Έγινάδων αί πολλαί καταντικρύ Οινιαδών, τοῦ ἀΑχελώου των έκβολων ούδεν απέχουσαι, ώστε μέγας ων

102, 2. Perhaps [ποταμόs] Cf. III. 1 and 106. - άγραῶν MT. -- Siegiels MSS., corr. by Pp. Cf. I. 64, 4 eginou map αὐτὴν ἐς θάλασσαν.—ὑπὸ τοῦ ὕδατος suspected by Herw.

3. κατ' άντικρύ Μ.

ό ποταμός προσχοί αιτί και είσι των νήσων αί ήπείρωνται, έλπις δε και πάσας ούκ εν πολλώ τινι αν χρόνω τουτο παθείν. τό τε γαρ ρευμά 4 έστι μέγα και πολύ και θολερόν, αί τε νήσοι πυκναί και άλλήλαις της προσχώσεως [τω μή σκεδάννυσθαι] ξύνδεσμοι γίγνονται, παραλλάξ καί ού κατά στοίχον κείμεναι, ούδ' έχουσαι εύθείας διόδους του υδατος ές το πέλαγος. έρημοι δ 5 είσι και ού μεγάλαι. λέγεται δε και Άλκμέωνι τω 'Αμφιάρεω, ότε δη άλασθαι αυτόν μετά τον φόνον της μητρός, τον 'Απόλλω ταύτην την γην χρήσαι οικείν, υπειπόντα ούκ είναι λύσιν των δειμάτων πρίν αν εύρων έν ταύτη τη χώρα κατοικίσηται ήτις ότε έκτεινε την μητέρα μήπω ύπο ήλίου έωρατο [μηδέ γη ήν], ώς της γε άλλης αύτω μεμιασμένης. ό δ' άπορων, ώς φασι, μόλις 6 κατενόησε την πρόσχωσιν ταύτην του 'Αχελώου, και έδόκει αυτώ ικανή αν κεχώσθαι δίαιτα τώ σώματι αφ' ούπερ κτείνας την μητέρα ούκ όλίγον χρόνον έπλανάτο. και κατοικισθείς ές τους

4. $[\tau \hat{\varphi} \ \mu \hat{\eta} \sigma.]$ bracketed by Sta.: suspected by Herw. and Ste.: Badham $\tau o\hat{v}$ for $\tau \hat{\varphi}. - \sigma \acute{v} v \delta \epsilon \sigma \mu o \iota$ all MSS. See Stahl, Quaest. Gram. p. 50.

5. 'Alµalwr MSS., so below. But 'Alµelwr is the old Attic form. In M in both places there is an erasure at a...'Aπόλλω] 'malim 'Aπόλλωra' Herw., and Cobet corrects it so; but 'Aπόλλω and Horeeðŵ are found, not only in, but also outside oaths. See Stahl, Quaest. Gram. p. 56, Meisterhans, p. 102.—µh dè M.—[µndè $\gamma \hat{\eta} \hat{\eta} r$] bracketed by Herw. and Cobet, as a gloss on µhmω ... έωρâro.

6. [åv] Herw. — άνακεχῶσθαι Steph. — λέγομεν & MT.

περὶ Οἰνιάδας τόπους ἐδυνάστευσέ τε καὶ ἀπὸ ᾿Ακαρνῶνος παιδὸς ἑαυτοῦ τῆς χώρας τὴν ἐπωνυμίαν ἐγκατέλιπε. τὰ μὲν περὶ ᾿Αλκμέωνα τοιαῦτα λεγόμενα παρελάβομεν.

103. Οί δὲ ᾿Αθηναίοι καὶ ὁ Φορμίων ἄραντες Phormioreturns ἐκ τῆς ᾿Ακαρνανίας καὶ ἀφικόμενοι ἐς to Athens in the earlier spring. τὴν Ναύπακτον* ἄμα ῆρι κατέπλευσαν Exchange of prisoners and prizes. τῶν αἰχμαλώτων ἐκ τῶν ναυμαχίων ἄγοντες, οἱ ἀνὴρ ἀντ' ἀνδρὸς ἐλύθησαν, καὶ τὰς 2 ναῦς ὡς είλον. καὶ ὁ χειμῶν ἐτελεύτα οῦτος, καὶ τρίτον ἔτος τῷ πολέμῷ ἐτελεύτα τῷδε ὅν Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.

103, 2. $[\epsilon \tau \epsilon \lambda \epsilon \hat{\nu} \tau a] r \hat{\omega} \delta \epsilon$ Herw. Rutherford considers *kal* $\tau \rho (\tau \sigma \nu \tau a)$ to end spurious.—At end $\Theta \sigma \nu \nu \nu \delta \delta \sigma \sigma \sigma \nu \gamma \rho a \phi \hat{\eta} s \beta'$. M with flourishes.

NOTES.

1. "Apyeral-not historic, but primary and connected with révparrai below. Thuc. means to say 'what preceded (i.e. bcok I.) was an introduction: now begins (my account of) the war itself.' Cf. apžáµevos, I. 1, 1: Diod. XII. 37 την Ιστορίαν έντεῦθεν ἀρξάμενος. Ullrich first rightly explained this pasο πόλεμος-i.e. the Archidamian War, 431-421; not sage. the whole war to 404. ένθένδε ήδη-cf. Aristoph. Ach. 539 κάντεῦθεν ήδη πάταγος ήν τῶν άσπίδων, referring to the outbreak of the war. evolevoe refers back to I. 146, i.e. the account of the altia kal diadopal is now concluded. (The other explanation, referring evolevoe to the attack on Plataea, is less satisfactory, as $\epsilon \nu \theta \epsilon \nu \delta \epsilon$ is so far from the account of the attempt.) Tŵv ékatépois ξ .-when $\xi \dot{\mu} \mu \alpha \chi \sigma \sigma$ is in the gen. plu., it is generally constructed as an adj., following that of Eumaxeiv. Thus cacophony is avoided. Contrast 1. 18 rois éauror Euuμάχοις, IV. 81 τοις 'Αθηναίων ξ. iv S-neut. Cf. c. 11, 6, 35, 2, = quo tempore. It expresses not merely time, but includes circumstances. $\epsilon_{\nu} \dot{\varphi} =$ 'during which period.' ούτε...τε -cf. c. 5. 5. $\dot{\epsilon}$ πεμείννυντο παο' άλλήλους—the $\dot{\epsilon}$ πι- expresses reciprocity, as in $\epsilon \pi i \chi \rho \eta \sigma \theta a i$. During the period of suspicion which preceded war, έπεμείγνυντο και παρ' άλλήλους έφοίτων άκηρύκτως μέν, άνυπόπτως δ' ού, Ι. 146. Katastávtes-sc. és $\pi \delta \lambda \epsilon \mu o \nu$, when once they had definitely started. Cf. c. 9, 1 and 1. 49, 3. This refers to the interval between the attempt at Euvex ŵs-down to the Plataea and the invasion of Attica. truce that preceded the Peace of Nicias. Cf. v. 24 TavTa Ta δέκα έτη ο πρώτος πόλεμος ξυνεχώς γενόμενος, VI. 26 άρτι δ' άνειλήφει ή πόλις έαυτην άπό τοῦ ξυνεχοῦς πολέμου. YEYPATTAL -sc. µou. - This resumes apxerau, but γέγραπται is probably impersonal, Thuc. meaning $\gamma \epsilon \gamma pa \phi a$. Attic prose shows a marked preference for perf. pass. over perf. act. forms in 3rd sing. Thus à πέπρακταί μοι is far commoner than à πέπραγα. which is quite rare. γέγραφα occurs once in Thuc., γέγραπται έγέγραπτο or partic. nine times. ξηs-explained by κατά θ . Kal $\chi \epsilon \iota \mu \hat{\omega} \nu a$. Distinguish between $\tau \dot{a} \xi \iota s$, the arrangement of the subject matter as a whole, *dialpeous*, the *divisions* in which the separate events are grouped, *Expraola*, the treatment of

the separate events. It is to the dialpeous that Thuc. refers. ώs ἕκαστα ἐγίγνετο-neut. plu. is used of the several events, just as Thuc. uses airà constantly of the details of the subject he is dealing with. κατά θ. καl χειμώνα-as Thuc. begins his account of each summer with the first event of the new campaign, the summer in his history does not always begin exactly at the same time. Thus in 429, the account of summer begins with the Peloponnesian expedition against Plataea, which took place anuatorros rou otrou, i.e. 80 days after the opening of spring (II. 71, 1; 79, 1; cf. c. 19, 1 and 2, 1). In 428 the account of the summer only begins $d\mu a \tau \hat{\omega}$ ήρι ἀκμάζοντι (III. 1, 1). Phormio's arrival at Piraeus did not occur till spring had opened ; but, for the sake of convenience. that event is tacked on to the preceding winter (II. 103). But usually the opening of spring is reckoned with summer. Autumn also is counted with summer. Though Steup maintains that summer and winter are of equal length in Thuc., Poppo's view, that the summer consists of eight months (Elaphebolion to Pyanepsion) is probably correct. Thus the winter is from Maemacterion to Anthesterion.

2, 1. Tàp-takes up apyeral and introduces the narrative. So c. 49, $\tau \delta$ $\mu \delta \nu$ $\gamma a \rho$ $\delta \tau o s$ takes up $\delta \eta \lambda \omega \sigma \omega$. aor. of a single historical fact. M. T. 56, 57 (sometimes called 'complexive).' Εύβοίας άλωσιν-Euboea revolted at the same time as Megara, 445 B.C. Sec I. 114, 115. The place of the article is taken by the gen., as often. Cf. 1. 1 did χρόνου πλήθος. Comparing this phrase with c. 49, 4 μετά ταῦτα λωφήσαντα, VI. 3, 3 μετὰ Συρακούσας οἰκισθείσας. II. 68 άπο των 'Αμπρακιωτών ξυνοικησάντων, VI. 80, 2, and similar predicative uses of the partic. collected by Stahl, Quaest. Gram. p. 28, we might suppose that Thuc. could have written $\mu\epsilon\tau \dot{a}$ Eößonav $\dot{a}\lambda o \hat{v} \sigma a \nu$, just as below we have $\dot{\epsilon}\pi i$ Xρυσίδοs lepωμένηs, but, with the solitary exception of äµa with expressions of time, as $d\mu a \tau \hat{\psi} \sigma i \tau \psi \, d\kappa \mu d \zeta o \nu \tau \iota$, it is improbable that this convenient use of the partic. was ever employed unless the expression made sense without the partic., which would not be the case here. This convenient use is of course much commoner in Latin than in Greek. ἐπὶ Χρυσίδος -Argos, though humbled by Sparta, 495 B.C., was still the third state in Greece. The Argives reckoned by the number of years during which the priestess of Hera had held office. Hellanicus had written a work on the Priestesses of Argos, using them as marks for the dates. Aivno(ov-sc. $\epsilon \pi i$: so with $\Pi u \theta o \delta \omega \rho o v$. έφόρου—*i.e.* the Ephor $\epsilon \pi \omega \nu \nu \mu os$. The omission of $\delta \nu \tau os$, for which cf. v. 25, 1, is rare except in dates. $\dot{\epsilon}\phi \delta\rho ou \ \delta\nu \tau os = \dot{\epsilon}\phi o\rho\epsilon \dot{u}o\nu \tau os$. réggapas unvas-the archons entered on office on the 1st of Hecatombacon, which in 431 B.C. fell on August 1st. To express a period of time, the pres. (or imperf.) or perf. (or pluperf.) participle is used : to supply the reference to the completion of the period, (a) non is added, in primary sequence, which becomes $\tau \delta \tau \epsilon$ in secondary sequence : both refer to a period past at the time of speaking: (b) Ere referring to the completion of a period in the future. Thus v. 112, 2 out' in oxlyw γρόνω πόλεως έπτακόσια έτη ήδη οίκουμένης την ελευθερίαν άφαιρησόμεθα, and observe τότε lepwuérns and έτι deportos here. The four months are Elaphebolion, Munychion, Thargelion, Scirophorion. 'Αθηναίοις-cf. 1. 93 άρχην άρχειν 'Αθηralois, but in v. 25 apyortos 'Abhrnoi. The dative is probably local. Cf. c. 86 and 92 από των 'Αθηναίων for από των 'Αθηνων. [μετά τήν ... μηνί έκτω]. Reasons for regarding these words as a later addition to the text are 1. Nearly a year (I. 125) intervened between the day on which the allies of Sparta decided to go to war and the first invasion of Attica (c. 19). Between the battle of Potidaea and the decision came the events recorded in 1. 63-88, 118-125. The invasion was 80 days after the attempt on Plataca (c. 19). So for the period between the battle at Potidaea and the attempt on Plataea we get nearly a year minus SO days and the time occupied by the events of I. 63-88, 118-125. The result must clearly be more than six months. But Lipsius' έκτψ καl δεκάτψ probably gives too much time: thus, from battle at Potidaea to attempt on Plataea = 15 months; from attempt on Plataea to invasion of Attica = 80 days. Total about 171 months. Deducting nearly a year for the time between the decision of the allies and the invasion, we get about 61 months, at least, for the events of I. 63-88, 118-125. These events were as follows: the Athenians built a wall on the north side of Potidaea and garrisoned it. After a considerable interval (χρόνψ ὕστερον) Phormio was sent from Athens with 1600 hoplites. He spent some time on the road (kard βραχύ προιών). On arriving, he built a wall south of Potidaea. The Corinthians called a meeting of allies at Sparta. The Spartans sent to Delphi. Then a general meeting of allies was held at Sparta, at which the decision was come to. It is not clear whether the Corinthians proposed the first meeting after the north wall was built, or only after the south wall was finished. It is however highly improbable that they waited to take action till Potidaea was completely shut in; for they were most anxions about Potidaea, and were anxious to force on war. The Athenians would occupy about a month in building the north Thus the Corinthians probably suggested the meeting wall. about 40 days after the battle. Thus, the whole time would only be about 40 days + the time taken in the mission to Delphi and the calling of the second meeting. 2. The

bracketed words give no additional indication of the date of the attempt on Plataea. Thuc. wishes to be precise here, but he has given no definite indication of the date of the battle at Potidaea, nor was it necessary to do so. He says (1) the decision of the allies was some 11 months before the invasion, (2) the invasion was 80 days after the attempt. All that could be found from $\mu\eta\nu l \ \epsilon\kappa\tau \psi$ would be the date of the battle of Potidaea. If any event were here referred to it would rather be the decision of the allies. άμα ήρι άρχομένω-the last day of Anthesterion, in 431 April 4th. See c. 4, 2. BOIWTAPX OUVTES-the 11 chiefs of the Boeotian confederacy, of whom Thebes elected two, the other cities one each. περί πρώτον υπνον-cf. VII. 43 άπο πρώτου υπνου. When the article is omitted with expressions of time, a preposition is usually present, except with huépas and vuktos. See Rutherford, Syntax, p. 4. There were three watches, the first beginning about 10 o'clock. ξùν δπλοιs—in later Attic, except Xenophon, oùr has only two uses : (1) the old phrase $\sigma \partial \nu$ (rois) $\theta \epsilon o i s$, (2) in enumerating things which are thrown together in a sum total; so that our is very rare with persons. and it never implies a willing connection. Andoc. 11. 7 rdv πατέρα σύν ἐμαυτῷ ἀποκτεῦναι. Of (1) Thuc. has 1 example, 11. 86; of (2) 11 examples, e.g. (a) with things-c. 13, 77, ; v. 26 ξύν τώ πρώτω πολέμω τοσαύτα έτη. Cf. VII. 42 : VIII. 90, 95: (b) with persons, comparatively common in Thuc., I. 12: 11. 6, 13; IV. 124; V. 74. Besides these, Thuc. has the old military phrase, Eur (rois) on hous, 8 times. Cf. Eur. Hec. 112. Aristoph. Nub. 560. In the same class fall Eve evi imarly, II. 70, ULAOL EUN ELOLOGIA and EUN Soparlois III. 22. Cf. the Homeric σύν τεύχεσι. Further, 6 cases of verbal nouns which modify the meaning of a verb, viz. : Eur Enalve Ecorpiveur I. 84, Eur κατηγορία παροξύνειν ib., ξύν χαλεπότητι παιδεύεσθαι ib., ξύν φόβω έχειν τι Ι. 141, ξύν άνάγκη τι παθείν ΙΙΙ. 40, ξύν προφάσει κακώς $\pi o\iota \epsilon i \nu$ ib. The absence of this archaic idiom from the later books is remarkable. Lastly, 3 cases of a connection willingly formed, viz.: 11. 58; 111. 90; VII. 57. This is common in Tragedy and Xenophon. In inscriptions of the classical period only the Attic use marked (2) above is found, and that never with persons.

2, 2. 'Empyáyovro-the rážis (see on c. 1) of this c. is dramatic, the causes which led to the attempt being given parenthetically in 2 and 3, while the narrative is continued at 4. IIAarauôv čivôpes-the Thebans call them, III. 65, živôpes ol mpŵroi κal χρήμασι καl γένει. These leaders of the aristocratic party represent the great land-owners as distinct from the merchants. ἄνδρας τοὺς ὑπεναντίους-the order, noun, art., adj., puts emphasis on the adj. Cf. c. 34, 4. 2, 3. "Empaşav—of manipulation or diplomacy, as often. Cf. c. 5, 7. An abuse of the meaning 'to succeed.' isouro *-was certain.* Cf. c. 13, 1. in it is high provided the succeed.' $\tau \hat{y} \, \epsilon l \rho \hat{\mu} y$, and c. 3, 4. Here $\tau \epsilon$ kal joins a positive to a negative expression which merely repeats it from another point of view. Cf. v. 9, 2 $\tau \hat{\varphi}$ $\tau \epsilon$ kat' $\delta \lambda / \gamma or$ kal $\mu \hat{\eta}$ ämarnas *kurðuvevieu.* $\mu \hat{\eta} \pi \omega$ —the sentence expresses a wish. $\hat{\eta}$ kal $\rho \hat{q} \omega \sigma$ —cf. \hat{y} kal $\mu \hat{a} \lambda \delta \sigma$ I. 11, 25; III. 13; IV. 1, 103. \hat{y} kal before a comparative adverb emphasizes an inference. $\delta \lambda a \theta \sigma i \epsilon \epsilon \lambda \delta \sigma res_mere$ *M.T.* $144, 146, 887. <math>\pi \rho \sigma \alpha \delta \epsilon \sigma \tau \eta \kappa u s$

2. 4. Oénevor tà Sala-cum in foro constitussent, lit. 'having grounded their arms.' τοις ἐπαγομένοις—the temporal force is lost, and the partic. becomes a substantive, as in ol προδιδόντες c. 5. enelborto Gote-cf. c. 101, 5. Gote is often inserted with verbs which take simple infin., the main emphasis is transferred from the finite to the infin. M. T. 588. " Toyou &x cota. -rem aggredi. Cf. 1. 49, 7, 78, 3. lévai is-for the hostile sense of *lévai* cf. V. **69** *és* την γην *έλθε*ίν, 'to attack.' *éπl* is commoner than *és*, as I. **58** $\eta v \dot{\epsilon} \pi l$ Ποτείδαιαν Ιωσιν. Cf. c. 3, 4. ξρχομαι, είμι, ήκω, ήλθον and synonyms are far more supple in sense than our 'to come.' Note that the moods of eim are usually present in meaning, except in Oratio Obligua. γνώμην έποιοῦντο- i.e. εγίγνωσκον, 'came to a decision.' enirnbelois-so c. 18, 3. Kal aveiney-' and in fact.' kal introducing the parenthesis and emphasizing the word following. Cf. c. 49, 5, 51, 5. et ris Bouterai-in a protasis to a condition in Oratio Obligua, probably only the future indicative is ever changed into optative, so that the optative in protasis in Or. Obl., except in the future, represents either Av and subjunctive or el and optative of the Recta. ката τά πάτρια—in Iliad 11. 504 Plataea is enumerated among the Boeotian confederate cities. ξυμμαχών—this may be a gloss on τίθεσθαι κ.τ.λ. Cf. IV. 30 προκαλούμενοι, εί βούλουντο, τὰ όπλα κελεύειν παραδούναι, and so 37 ; v. 115 έκήρυξαν, εί τις βούλεται, λήζεσθαι, VII. 82 κήρυγμα ποιούνται, εί τις βούλεται, ώς σφάς άπιέναι. With βούλομαι an infinitive has often to be supplied from the context.

3, l. Ω for $0 \times \tau_0$ – cf. c. 5, 4, 31, l, 94, 3. The aorist is usual with ω_s , but, whatever tense is used, it is always independent of that of the main verb. In this respect ω_s differs from other temporal particles. Thus if imperf. is used, as in c. 77, l, or pluperf. as in c. 59, l, it is because that tense is required to describe a continuous or completed act, apart from the main verb. If the act in a temporal sentence is represented as simultaneous with or preceding the action of the main sentence, $\delta\tau\epsilon$ or $\epsilon\pi\epsilon\iota\delta\eta$ is used. $\sharp\sigma\theta\nu\tau\sigma$ —' became aware,' ingressive aor., a use almost confined to 1st aor. forms. $\xi\sharp\pi\nu\iotaa(\omega\varsigma)$ —this and $\epsilon\xia\pi\iota\nu\eta\varsigma$, in place of $\epsilon\xiai\phi\nu\eta\varsigma$ or $ai\phi\nu\iota\delta\omega\varsigma$, are Ionic, and only found in Thuc. and Xenophon of Attic prose writers. [Dem.] c. Neaeram § 99 is copied from this passage. Cf. c. **48**, 2, **93**, 3. καταδείσαντες καl ν. ingressive, 'having become alarmed,' etc. $\pi\sigma\lambda\lambda\phi\pi\lambda\epsilon i ovs$ sc. η $\epsilon\sigma\eta\lambda\theta\sigma\nu$. An ellipse with comparative is very common $\epsilon_{\nu}\tau\eta^{2}$ υνκτl—per noctis caliginem. Cf. $\epsilon\nu$ νυκτl below, and c. **4** $\epsilon\nu$ σκότ φ κal $\pi\eta\lambda\varphi$. $\pi\rho\delta\varsigma\xi$. $\epsilon\chi\phi\eta\sigma\sigma\alpha\nu$ —se converterunt. Cf. III. **66** προείπομεν τον βουλόμενον κατά τὰ πάντων Βοιώτων πάτρια πολιτείεω lévaι πρός $\eta_{\mu}\delta\varsigma$, IV. **120**, VIII. **40**, 2. $\epsilon\nu\epsilon\omega\tau\epsilon\rho\iota\varsigma\sigma\nu$ —the subject is changed, as in 4 below. Thuc.

3, 2. Πράσσοντές πως—the particle implies that unnecessary details are omitted. Cf. $\delta\lambda\lambda\omega s \pi\omega s$ in brief narrative, I. **99**, VI. **2**. κρατήσειν—Cl. defends κρατήσαι, on the ground that the aor. expresses confidence in the result of the action in $\epsilon\pi\iota\theta\epsilon_{\mu\epsilon}roa$. But the aor. inf. is very doubtful used thus for the future. $\tau\hat{\omega}$ γàρ πλήθει—γàρ gives the writer's explanation, and shows that of Πλαταιῆs above was loosely used for $\tau \delta$ πληθοs τῶν Π. βουλομένῷ ην—so vII. **35**; VIII. **92**, 6. M. T. 900. The editors compare Sallust, Jug. 84 plebei volenti putabatur, ib., 100 militibus labor volentibus esset. Livy XXI. 50.

3, 4. 'Eroîµa—the plur. marks the details of a complex act. See c. 10, 2 $\phi v \lambda d\xi avres \ \ell r v v \kappa ra$ —cf. VII. 83 $\tau \eta s$ $v v \kappa \tau \delta s \phi v \lambda d\xi avres \tau \delta \eta \sigma v \chi d \zeta ov$. 'Waited for the time when it was still night.' $\ell \tau v \delta \kappa \tau a$ is equivalent to $\tau \eta v \ \ell \tau r v \delta \kappa \tau a$, cf. c. 2, 1. $\kappa a l$ —adds the more exact time. $\pi \epsilon \rho l o \rho \theta \rho \sigma v$. —the beginning of that time of night denoted by $\delta \rho \theta \rho \sigma s$. Cf. IV. 110 $v v \kappa \tau \delta \xi \tau r \kappa a l \pi \epsilon \rho l \delta \rho \theta \rho \sigma v$, VI. 101 $\pi \epsilon \rho l \delta \rho \theta \rho \sigma s$. According to Phrynichus (Bekker An. Gr. 54, S) $\delta \rho \theta \rho \sigma s \ \epsilon \sigma \tau w \eta \ \delta \sigma a \sigma' \eta v \ d \lambda \epsilon \kappa \tau \rho \delta \sigma \sigma v v$. $d \rho \chi \epsilon \tau a \ \delta \delta \epsilon' \delta \tau a \tau \eta s \delta \sigma \sigma \eta s$. Thus the Plataean rally was at about 2 o'clock. $\gamma (\gamma v \omega \tau a \ldots - sc. d \delta - \theta \eta \beta a \ co. Cf. I. 128, 4.$ Conversely dochs which is usually active is occasionally passive =not formidable. See 1. 36, 1. Cf. προστρόπαιος, άλιτήριος, and in Latin formidolosus and others. See Cook on Sallust, Cat. 39, 2. Shil. quotes Soph. O. T. 153 poßepar opéra deluare ήσσους ώσι τής-i.e. ήσσωνται, equivalent to νικώνπάλλων. ται ύπο τής κ.τ.λ. σφετέρας-indirect reflexive, i.e. refers to subject of the main verb, not to that of its own clause. Cf. c. 83, 3, 89, 4; IV. 37, 1; V. 47; VII. 48; VIII. 74, 3. This is the regular use of opérepos, whereas opérepos autiv is the same as eavrow. But Thuc. also uses opercoos alone as direct reflexive, as IV. 33 ούκ έδυνήθησαν τη σφετέρα έμπειρία γρήσασθαι: and in dependent clauses, as c. 71 and IV. 11 τàs σφετέρας ναῦς καταγνύναι ἐκέλευε. τὰ σφέτερα is direct in c. 20, 4; IV. 99, 1, indirect in III. 68, 3. προσέβαλόν τε-inferential re, 'and so.'

4, l. "Εγνωσαν- 'became aware,' ingressive. ξυνεστρέφοντο- 'proceeded to rally,' imperf. expressing difficulty. σφίσιν αύτοις- in c. 65, 12, 76, 2 Thuc. has the Ionic use of σφάs alone as a direct reflexive. See Rutherford, Syntax, p. 11.

4. 2. Δis μέν ... ξπειτα-cf. IV. 115 και μίαν μέν ημέραν άπεκρούσαντο, τη δ' ύστεραία. As regards έπειτα without δέ, the ordinary use is πρώτον (πρώτα) μέν ... έπειτα, which Thuc. uses 28 times; see c. 19, 2, 49, 2, 75, 1, 89, 2, 96, 1, 98, 1. He has πρώτον (πρώτα) μέν ... έπειτα δέ 8 times ; see c. 55, 84. If ral follows Exerta, de is always inserted, e.g. c. 84 ; IV. 43; VII. 23; VIII. 48; also μάλιστα μέν is always followed by έπειτα δέ, as c. 54; I. 75; VI. 11, 4, 16, 5, 67, 2. If the more emphatic Erecta μέντοι is used, it is preceded by τδ πρώτον or το μέν π., as III. 93, 1, 111, 3; VIII. 75, 1, 86, 2. τό μέν πρώτον ... έπειτα occurs 1. 131; v. 41, 3, 84, 2; the same, but Excita de c. 48; v. 41, 2. xpôtor alone is always answered by Exerca alone, unless sal follows Exerca, as in VII. 23 το μέγιστον πρώτον, έπειτα δέ και κ.τ.λ. After other phrases, Exerta is without de in 10 cases, has de in 2, viz. c. 92, 1; 1. κραυγή-Moeris says κεκραγμός 'Αττικοί, κραυγή 18, 3. "ENAques, but KEKPayus KEKPayua and KPauyh are all Attic words. Perhaps Moeris really wrote Kpauyaouds "Ellyres, which would agree with Phrynichus. kal-there is chiasmus here and in όλολυγη-'cheering,' this word is used reλίθοις και κεράμφ. gularly of women. Pollux 1. 28 δλολύξαι και δλολυγή χρήσασθαι έπι γυναικών. Hence κραυγή goes with οίκετών, όλολυγή with γυναικών. Eur. I. T. 1337 ανωλόλυξε και κατήδε of Iphigenia; cf. Aesch. Ag. 587 of Clytaemnestra. Verg. Aen. IV. 667, IX. 477 femineo ululatu. $\tau \epsilon \dots \tau \epsilon$ —these join $\chi \rho \omega \mu \epsilon \nu \omega \nu$ to $\beta a \lambda$ λόντων and represent the two actions as going on simultaneously. Cf. c. 22 έκκλησίαν τε ούκ εποίει... τήν τε πόλιν εφύλασσε.

λίθοις καl κεράμω-no doubt the slaves had gathered the stones, while the women removed the tiles. For képaµos collective, cf. 111. 74, 1; IV. 48, 2. So έπαλξις c. 13, κάλαμος c. 76. Xen. Mem. III. 1, 7 λίθοι και πλίνθοι και ξύλα και κέραμος. διὰ νυκτός—cf. διὰ παντός c. 16. πολλοῦ—predicate with έπιγενομένου. Cf. VII. 87 al νύκτες έπιγιγνόμεναι μετοπωowal kal wyopat. iniveropérou-expresses any sudden or unexpected phenomenon. Cf. c. 64, 1, 70, 1, 77, 5. The other meaning occurs in 4 below. of mlelous-the subject is here limited by apposition from all to the majority. Cf. I. 2, 6 ol ékalatovtes ... ol δυνατώτατοι. So in Latin, Livy XXI. 24, 2 Galli ... aliquot populi. $\pi n \lambda \hat{\omega}$ —so that progress was impeded. Cf. c. 5, 2. This shows that the streets of Plataea were bad, like Greek streets generally. On the outskirts of the town the soil was certainly soft, and the Thebans fled in the direction of the valley of the Asopus, so that the further they went, the worse the road became. Probably in wet weather the streets of the town resembled water-courses carrying down the water from Cithaeron to the Asonus. τῶν διόδων—belongs like $\frac{1}{2}$ χρη σ. to άπειροι όντες. $\frac{1}{2}$ χρη – takes the place of a deliberative subj. (why?). Cf. 1. **91**, 1 ούκ είχον όπως χρή άπιστήσαι. και γαρ-explains only έν σκότω, πηλώ being already explained in ύετοῦ άμα. τελευτώντος τοῦ μηνός - there was a new moon on the early morning of the 7th April 431, and, as the Attic months were lunar. assuming the calendar to have been in perfect order (it must have been in fair order), the month Elaphebolion began at sunset on the 6th April. The attempt was made at the end of Anthesterion, on the night of April 4th or 5th. When the calendar month did not correspond with the true lunar month, the true day of the new moon was called vouunvla kard σελήνην (c. 28). έμπείρους δε έχοντες τούς δ. -for έμπείρων δε όντων τών δ. Cf. 1. 144 αὐτονόμους ἀφήσομεν εἰ και αὐτονόμους ἔχοντες έσπεισάμεθα. [τοῦμὴ ἐκφεύγειν — this is taken as ne effugerent. (There is another tradition, due to Kr., that it expresses a consequence, which is not in good Attic.) It must depend on διώκοντας,-which gives the platitude that the enemy pursued them that they might not escape. To avoid this, Cl. explains it as equivalent to TOU un tar to kotiver and constructs it with $\ell\mu\pi\epsilon$ loovs. But (1) there is no other case of gen. of inf. with adjectives in Thuc., (2) Eunelpous row Experiev ought to mean 'experienced in escaping.' Supply των διόδων with έμπείρους. ώστε διεφθείροντο οι π.]-the article, found in BCEFGM and in A corrected, contradicts rd mAccorov in 5 below, and όγδοήκοντα καl έκατον c. 5, 7, the number captured out of a force of few over 300 (c. 2, 1), when many others had been killed or had escaped (4 below). Bekker omits ol, followed by

most edd., and the imitation of Aen. Pol. 2, 6 is quoted of $\mu e^{\gamma} \gamma \lambda \rho$ $\xi \phi v \gamma or$ $\delta \pi espon$ $\delta v res \hat{f} \chi \rho \eta$ $\sigma \omega \theta \hat{\eta} v a$, $\delta \delta \hat{e} \ell \mu \pi e \rho \omega \delta \hat{u} \kappa \omega r res \pi d v \sigma \sigma \lambda \lambda o v \hat{s} \hat{e} \theta e e \rho a v$. But on reading the whole chap. to 4, it becomes clear that no results of the flight are given till 4, where the fate of the whole number is told: so that these words break the continuity of the narrative.

4, 3. Στυρακίφ ἀκοντίου—στυράκιον λαβών τις ἐν τῷ μοχλῷ τῆς θύρας ἐνέβαλεν, Schol. The στυράκιον is the spike at the top of a small javelin for fixing it in the ground; = Homeric σαυρωτήρ. This was used instead of the βάλανος or iron pin which was driven through the μόχλος (bar) and the door, and could not be removed without a key (βαλανάγρα, κλείς), which fitted into it. Arnold remarks that the action is the same as spiking a gun. Cf. Aristoph. Av. 1159 ἀπαντ' ἐκεῖνα πεπύλωται πύλαις καl βεβαλάνωται καl ψυλάττεται κύκλψ. χρησάμενος ἐς —cf. c. 49 ἕδρασαν ἐς τὰ φρέατα.

4, 4. Διωκόμενοι .. άναβάντες έρριψαν-the 1st partic. gives the cause of ard Barres, while the latter is temporal to Epotyar. Cf. c. 59, 3, 76, 1, 90, 3. The 2nd partic. tends to become a mere adverb to the verb, as c. 90, 1 βουλόμενοι προαγαγείν αὐτούς, άναγαγόμενοι έπλεον. οι μέν τινες ... οι δέ ... άλλοι δέ ... το δέ πλείστον-the partic. διωκόμενοι is subdivided. Also of μέν Tives is restricted by of Thelous. [latorres kal]-it is evident that yuraikos δούσης πέλεκυν must be joined with διακόψαντες. but sal is in the way of this. But, though Stahl's reading is given, perhaps Thuc. wrote yurainds douons πελεκυν κal diandψαντες τον μοχλον λαθόντες $\delta\xi\hat{\eta}\lambda$ θον. There would then be no objection to sal. For the want of symmetry in δούσηs sal διasbyarres, see c. 25, 1. For the two participles diakoyarres, habor- $\tau \epsilon s$, the first temporal, the second defining the verb, see c. 33, The objection to bracketing kal only is that Thuc. would 3. have written $\lambda d\theta \rho a \delta a \kappa \delta \psi a v \tau \epsilon s$, as 1V. 110; VIII. 84. άλλοι δέ άλλη της-cf. c. 76 άλλας δέ άλλη τοῦ τείχους.

4, 5. To $\pi\lambda\epsilon i\sigma\tau ov \dots \epsilon \sigma\pi(\pi\tau ov\sigma v \dots plur. verb after a collective, as often. Rutherford, Syntax, p. 21. 6 hp <math>\tau ov$ $\tau\epsilon i\chi ovs - cf. 1. 134 o k \pi \mu a \delta hp \tau \sigma 0 lepo 0.$ It was not usual in early times to have buildings adjacent to the walls. Cf. c. 17, 1 note. Hence the Thebans thought the building was part of the gate-way, supposing it to be double like the Dipylon at Athens. Thebes prided herself on her seven great gates, and it is highly improbable that the pomoerium was thus violated in that city. There cannot have been many such buildings at Plataea, for in c. 76 we see there was room for a curved wall between the $\tau\epsilon i\chi os$ and the mass of the buildings. $\Delta v e \gamma \mu i \omega a$ for $\sigma \sigma r$, has to be used with $\tau \nu \gamma \chi \acute{a} \nu \omega$, $\lambda a \nu \acute{b} \acute{a} \nu \omega$, $\phi \acute{b} \acute{a} \nu \omega$, unless the verb is in imperf. or pres. See M. T. 144, 146, 147, 887. Cf. 1. **IO3** Naúrarov $\acute{\epsilon} \nu \chi o \nu \acute{p} \rho \kappa \acute{b} \tau s$. **aùroù**—in the second member of a relative sentence the relative is not repeated, but a demonstrative or personal pron. takes its place. Cf. c. **34**, 5, **72**, 1, **74**, 3. Exceptions are c. **43**, 3, **44**, 1, where the relative is repeated. Cf. 'Whose fan is in His hand, and He shall throughly purge His floor.' $\pi \acute{u}\lambda \alpha s$ — $\pi \acute{b}\lambda a \iota \tau o \imath \tau \epsilon \acute{i}\chi o v$, $\acute{b} \rho a \iota \tau o \acute{o} \ell \kappa o v$ Schol. Cf. $\tau \epsilon \acute{i}\chi os$ and $\tau \circ \acute{i}\chi os$. $\breve{a} \nu \tau \kappa \rho v s$ —'right through.' In vi. **49** it means direct. In all other places in Thuc. downright, complete, as VIII. **64** $\acute{e} \pi i \tau \grave{r} \nu \acute{a} \nu \tau \kappa \rho v \acute{e} \ell \kappa v \theta \epsilon \rho a \nu$. It is said that $\acute{a} \tau \iota \kappa \rho v s$ = $\phi a \nu \epsilon \rho \acute{o} s$, $\acute{a} \tau \nu \kappa \rho v \delta \epsilon \nu v \theta \epsilon \rho (a \nu - 1 t) s$.

4, 6. Κατακαύσωσιν—cf. c. 52 οὐκ ἔχοντες ὅ τι γένωνται. ὥσπερ ἔχουσιν—sc. ol Θηβαΐοι, on the spot. Often in Thuc., but later Attics use οὕτωs in much the same sense.

4, 7. Tà $\delta\pi\lambda a \kappa a \sigma\phi\hat{a}s a \dot{v}\tau o \dot{v}s$ —the phrase is common, and the order is always the same. Cf. IV. 21, 3, 30, 4, 37, 2, 38, 3. Livy XXII. 60, 24 and 26 arma et vos ipsos traditis. $\chi \rho \eta \sigma \sigma \sigma \theta a \delta \tau \dot{a} \rho$ —with $\chi \rho \eta \sigma \sigma \sigma \theta a supply \sigma \phi l \sigma only.$ Cf. c. 24, 2. $\chi \rho \eta \sigma \sigma \sigma \theta a construction even when the pass.$ might seem more suitable. *M. T.* 770. The phrase is regular in the terms of a complete surrender. Cf. IV. 69, 3; VII. 85, 1. Andoc. I. 11, 26.

4, 8. μέν δη—dismisses the subject. ἐπεπράγεσαν—the pluperf. shows that Thuc. has anticipated : in c. 5 he goes back.

5, 1. "ESei mapayevéo θai — 'ought to have reached Plataea.' M. T. 415. Cf. c. 92, 7, 95, 3. ε^t τι άρα-cf. c. 12, 1. The following are noteworthy: (1) ε^t μη άρα = nisi forte, e.g. Xen. Mem. 1. 2, 8 πῶς ἀν οἶν ὁ τοιοῦτος ἀνηρ διαφθείροι τοὺς νέους; εί μη άρα η της άρετης έπιμέλεια διαφθορά έστιν. (2) εί άρα in indirect questions, e.g. Plat. Phaedo, 95 B πειρώμεθα εl apa τι λέγεις. (3) el apa or ην apa in protasis, as 1. 140 ην apa τι καl σφαλλώμεθα. άρα implies a quite unlikely contingency. προχωροίη—the apodosis is only implied in $\xi \delta \epsilon \iota$ παραγενέσθαι. *M. T.* 696. ην προχωρή might have been kept. προ-usually $\delta \lambda \theta o \omega \sigma \eta s$, but the former is better suited to a hurried announcement to an army on the march. Two yevery here was -the Theban reinforcements were ignorant of the destruction of their friends when they arrived, see 4 below. Hence these $\tau \dot{a} \gamma \epsilon \gamma \epsilon \nu \eta \mu \dot{\epsilon} \nu a$ told them were not complete. The message was doubtless brought by those who escaped κατα πύλας έρήμους, who did not know all. ἐπεβοήθουν-'increased their speed. Cf. III. 110, 1.

5. 2. Έβδομήκοντα—probably rather over the direct route, but approximately correct measured by the road. γενόμενον —of natural phenomena, as often. Cf. c. **77** έγένετο φλόξ, ύδωρ καί βροντάς γενομέτας. ἐρρύη μέγας—cf. c. **75** [†] 5ρετο μέγας.

5, 3. $T\epsilon$ —'and so.' $V\sigma\tau\epsilon\rho\sigma\nu$ —'late, 'cf. c. **80** $\delta\sigma\tau\epsilon\rho\sigma\nu$ $\tilde{\eta}\lambda\partial\sigma\nu$. $\tau\omega\nu \ av\delta\rho\omega\nu$ —apposition with $\tau\omega\nu \ \mu\epsilon\nu \ ... \ \tau\omega\nu \ \delta\epsilon$, as in **4**, **4**. $\chi\omega\nu\tau\omega\nu$ —predicative.

5, 4. Κατασκενή—' property,' viz. household effects and farming implements. κατασκευή means anything that makes a place habitable and worth living in. See L. and S. of a — Ionic for äre. έβούλοντο εί τινα λάβοιεν κ.τ.λ.—M. T. 695. The second protasis is not co-ordinate with the first. In a more certain form the sentence would run δντινα λάβοιεν ideover ifoύλοντο άrt των ένδον έζωγρημένων.

5, 5. Διαβουλευομένων-reciprocal mid., like διαλέγομαι, διαπράττομαι. When a compound of δια is not available, the same sense is given by ev cautois or oplow autois, as IV. 25, 9 παρακελευόμενοι έν έαυτοις, VIII. 76 παραινέσεις εποιούντο έν σφίσιν aυτοis, sometimes by έν άλλήλοιs, for which see c. 65. ύποτοπήσαντεs-rare and poetical, used by Thuc. 8 11. times, only in aor. inf. or partic. mepl rois it - the dat. with $\pi \epsilon \rho l$ gradually disappeared in Attic and occurs but once in the orators, Isocr. Ep. 9, 10. It is regular in Thuc. with verbs of fearing. orlws-when used of States, orios means in accordance with those principles of right dealing universally recognised (jus gentium). Cf. III. 56 έτιμωρησάμεθα κατά τόν πάσι νόμον καθεστώτα, τόν επιόντα πολέμιον δσιον είναι άμύνέσθαι. ib. c. 58. 3. See on c. 52, 3. Eur. Hec. 788. σφών -with $\pi \delta \lambda v$. The position is for the sake of emphasis. πειραθέντες-the Attic aor. of πειρώμαι is έπειράθην, cf. c. 33, 2. But Thuc, uses also the Ionic excepasion in c. 44 and theyov-interrupts the structure of oure ... re, but the 85. irregularity is very slight. $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$ in sense of $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \dot{\nu} \omega$ regularly takes infin., un being the neg. el St un-cf. I. 28 el St un, και αύτοι άναγκασθήσεσθαι έφασαν. The addition of έφασαν, suspected also by Kr. in both places, certainly adds clearness, yet Thuc. proceeds in a quite different way in c. 13. But the difference in the nature of the matter of these chapters (the one narrative, the other reflective) may account for the difference of style. avax wpn o arrow ... airois - the use of the gen. abs. in spite of the dat. following, makes the act in the partic. more prominent, and prevents it from being a mere appendage of amoduoeuv. A common sacrifice of form to sense in Herod. and Thuc. abrois is wrongly bracketed in the text.

5, 6. Ἐπομόσαι—jusjurandum addere. Does not occur elsewhere in Thuc. εθθυς—with ἀποδώσειν. as the following words show. $\eta \nu \tau \iota \xi \nu \mu \beta a (\nu \omega \sigma \iota - closely with <math>\gamma \epsilon \nu o \mu \epsilon \nu \omega \nu$, 'with a view to an arrangement.' $\eta \nu \xi \nu \mu \beta \hat{\omega} \sigma \iota$ would be 'if they come to an arrangement.'

5, 7. Δ' oùv-doubtful statements are dismissed and the narrative of facts resumed. oùôèv dôukýravres-contrast oùôèv dôukýravres-fuiltess.' rd ék rýs xúpas érekoµíravro -the preposition attracted to the verb, for év. Cf. c. 13, 2, 14, 1. árákreuva-assuredly justified as an act of reprisal, but most impolitic, as calculated to provoke Thebes and Sparta. eis aðröv ηv -the so-called partitive gen. is often used thus without eis, which is wanting in C. Cf. I. B5 eis $\tau \hat{\omega} v \acute{e} \phi \phi \rho \omega v \tau \acute{o} \tau \epsilon \check{\omega} v$, v. 59, 5; VIII. 39, 2. $\pi \rho \delta s$ $\check{v} \check{e} \pi \rho a \xi a$ -so I. 131, 1; IV. 114, 3. This is only a variant for $\pi \rho \acute{a} \sigma$ euw with dat., as IV. 110, 2; v. 76, 3. But when many persons are dealt with, $\pi \rho \acute{a} \sigma \epsilon \iota v$ és is also used, as I. 132, 4. The same three constructions follow $\lambda \acute{e} \gamma \epsilon \iota v = \pi \rho \delta s$. Andoc. I. 48; dat., ib. I. 69; és, ib., l.c. Eur. Hec. 303 eimav eis äravras, ' proposed in the general assembly.' oi $\pi \rho o \delta i \delta \delta v \tau \delta s$

6, 1. "Eπεμπον—the imperf. with verbs of 'going' and 'sending,' presenting the details of an elaborate negociation involving a journey, is common. Cf. c. 85, 2; 1. 10, 5, 26, 1, and 3 below. But the aor. is also nsed. M. T. 57. καl —has nothing to do with the $\tau\epsilon$ preceding, which is answered by the $\tau\epsilon$ following. Thus the sentence consists of two members joined by $\tau\epsilon \dots \tau\epsilon$. Cf. 1. 69, $1 \tau \delta \tau \epsilon \pi \rho \hat{\omega} \tau \omega \epsilon \dot{\delta} \sigma a \nu \tau \epsilon s.$ καl $\dot{\omega} \sigma \epsilon \rho \hat{\omega} \tau \epsilon \sigma \beta \sigma a u \tau \epsilon (\chi\eta, \dot{\epsilon}s \tau \dot{\delta} \delta \epsilon \tau \epsilon a lel <math>\dot{a} \pi \sigma \sigma \tau \epsilon \rho \hat{\omega} \nu \tau \epsilon$. So in 4 below.

6, 2. 'Hyyéhôn côðis—does not refer to $\xi \pi \epsilon \mu \pi o \nu \, \delta \gamma \gamma \epsilon \lambda o \nu$, but to two previous messages mentioned in 3 below. Plataea is something over 30 miles from Athens. kal... $\xi v \ell \lambda a \beta o \nu$ parataxis, presenting the two facts as almost concurrent. The second was prompt and hurried. Cf. I. 61 $\tilde{\eta} \lambda \partial \epsilon$ kal rois 'Adnvalois eùdùs $\dot{\eta} \, \dot{\alpha} \gamma \epsilon \lambda i a \dots \kappa a i \pi \epsilon \mu \pi o v \sigma i \nu$. $\epsilon \pi \epsilon \mu \psi a \nu \dots \kappa \epsilon \lambda \epsilon \dot{\nu}$ ovres—the activity of the sender is continued in the person sent. Cf. c. 85, 1. $\nu \epsilon \dot{\omega} \pi \epsilon \rho v \sigma \nu \sigma \iota \epsilon \dot{\nu} \epsilon \dots \kappa \epsilon \lambda \epsilon \dot{\nu}$ $i = 132, 5; IV. 55 \mu \dot{\eta} \nu \epsilon \dot{\omega} \epsilon \rho \dot{\nu} \tau i \gamma \dot{\epsilon} \nu \eta \tau a \dots \pi \rho \dot{\nu} \, d \nu$ —after historic tenses, $\pi \rho \dot{\nu} \, \dot{\mu}$ and subj. is used only in Oratio Obliqua. Cf. c. 84, 1, 102, 5.

6, 3. "Aµa $\tau_{\hat{\eta}}$ έσόδω γιγνομένη—see c. 2, l. οὕτω δη gives the result of facts just stated, contrast c. 19, l. οὐκ είδότες—sc. ὅτι τεθνήκασιν. ἐπέστελλον--see l above.

6, 4. Έγκατέλιπον — 50 έγκαθέζομαι ΙΙΙ. 1; έγκαθιστημι Ι. 4; έγκαθορμίζομαι ΙV. 1; έγκατοικοδομείν ΙΙΙ. 18; έγκατασκήπτειν C. 47. τούς άχρειοτάτους — 'sunt άχρεῖοι omnes inhabiles militica', Pp. Cf. c. 44. Juv. 15, 126 imbelle et inutile vulgus. For the deeper application of $d\chi \rho \epsilon \hat{l} os$, see c. 40, 2. $\xi \epsilon \kappa \delta \mu \sigma \sigma \alpha \nu - c$. 78, 3.

7. 1. Achunévov-before the attempt on Plataca, each side had interpreted the other's action as σπονδών ξύγχυσις (I. 146), but there had been no open violation of the letter of the truce. λαμπρώς-cf. 1. 49, 7; VIII. 86, 3, 75, 2. παρεσκενάζοντο δè-the anaphora would have been more perfect with παρεσκευάζοντο μέν preceding, but Thuc. often omits μέν in cases where it is not required, though a writer more careful about symmetry would insert it: perhaps he purposely avoids a rhetorical formula in narrative. The common cases in Thuc. are very simple, as $\pi \circ \lambda \circ \ell$ and $\ell \circ \ell$. $\pi \circ \lambda \circ \ell$ of $\ell \circ \ell$ and $\ell \circ \ell$. el dé, aua uev ... aua de. Cf. 1. 28 with néunere ; VI. 20, 4; also c. 41, 3 µbry yap ... ral µbry. µerror belongs to both subjects, as ποιούμενοι below. Probably both intended sending to Persia, though the Athenians did not carry out their intention. See c. 67. πέμπειν-Μ. Τ. 73, 96. άλλόσε—see c. 29. έαυτῶν—for σφετέρας. Cf. c. 92, 4, and see c. 3, 4.

7, 2. Λακεδαιμονίοις ... έπετάχθη-i.e. Λακεδαιμόνιοι έπέ- $\tau a\xi a \nu$. This dat. of the agent is very rare with other parts of the pass. than perf. It occurs in I. 51 τοις Κερκυραίοις ούχ έωρῶντο, IV. 64 τίνες αν δικαιότερον πασι ... μισοίντο, ib. 109 πόλεις οίκοῦνται ξυμμίκτοις
 ξ θνεσι. There are only two instances in the Orators. avrou-in the harbours of Peloponnese. I. Kal Σ .- with rois thoutous, but placed first for the sake of the antithesis with airou. Cf. c. 18, 3 κατά την άλλην πορείαν ή σχολαιότης. ναῦς ἐπετάχθη-Stahl supports his reading with great ability. It will be noticed that these Dorian cities, reckoned by Sparta among her allies, sre not mentioned in c. 9 with the Eumaxon, because there only those who actually contributed to the armament are given, and these cities contributed nothing. III. 86, 2. moisíoflai-middle, vais being the object. Cf. 1. 14, 2. és tdv mávra á....'in all.' When the article precedes $\pi \hat{a}s$, the whole is regarded as the sum of its component parts. πεντακοσίων-by no means realised. The Spartan navy in the Archidamian War was contemptible. See c. 66 and 85. Thuc. speaks with some irony. $\tau \dot{a} \tau' \ddot{a} \lambda \lambda a$ —perhaps $\tau \ddot{a} \lambda \lambda a$ should be read here, the τ ' being due to dittography. $i\sigma v \chi a \zeta o v \tau a s$ —the change from the dat. Exouerous is due to the infin. This change from gen. or dat. is always possible except when a word is the predicate to a gen. or dat., as 1. 71 Bouloudrow inar elva προθύμων. See c. 24, 1. μια νηl-'si singulis navibus venissent ; nam pluribus venientes timendum esse ne hostiliter agerent,' Pp. This gives an example to show how they were to refrain from hostile acts ($\eta\sigma\nu\chi\alpha'_{J}\sigma\nu\tau\alpha'_{S}$). East $d\nu$ whereas with $\pi\rho'\nu$, $\mu'\chi\rho\iota$ and $\mu'\xi\chi\rho\iota$ of Thuc. occasionally omits $d\nu$ when subjunctive is used, according to the older Attic idiom, this is never the case with $f\omega s$. Cf. c. **72**, 3.

7, 3. Tà $\pi \epsilon \rho l$ II.—'in the neighbourhood of P.' like circa. Cf. c. 99, 3. μάλλον-' more than elsewhere,' so 'especially.' Cf. c. 15 έτέρων μάλλον. Κέρκυρανthe places are given in inverse order, the final point reached coming first. Cf. c. 93, 1. Eur. Bach. 13 fol. At present only an $\epsilon \pi \mu \alpha \chi \alpha$ existed between Athens and Corcyra. See Intr. p. LXVI. Kepallnvlav-it took no part in the war at first, but joined Athens towards the end of the summer. See c. 30. 'Akapvavas-except the Oeniadae, c. 102, 2, the Acarnanians were reckoned as allies from the first, though no treaty was concluded till the autumn of 430. See c. 68. Zákuvbov-its interests and policy coincided with those of Corcyra. Cf. c. 9, 4; 1. 47, 2. εl... εlη-Recta, έἀν... ý. See 2, 4. βεβαίως-cf. IV. 20, 3 φίλους πέριξ καταπολεμήσοντες-se undique imγενέσθαι βεβαίως. pugnaturos.

8, 1. Όλίγον οὐδέν-cf. VII. 59, 3, 87, 6; VIII. 15, 2. $\delta \lambda t \gamma \omega \nu$ is predicate. τε—' in fact,' summing up the preceding remarks. Cf. 3 below. ερρωντο—totis viribus incumbebant. Thuc. uses the literal sense only once. VII. 15. ouk άπεικότως-so είκότως in the Orators is often followed by γάρ. Cf. I. 77, 5. So our arous below. apx our i.e. there is greater enthusiasm at the beginning of an undertaking than after the first excitement has worn off. avrilaußávovraisc. $\tau \hat{\omega} \nu \pi \rho a \gamma \mu \dot{a} \tau \omega \nu$, rem capessunt. $\tau \dot{\sigma} \tau \epsilon \delta \dot{\epsilon}$ —contrasted with $\pi \dot{\alpha} \nu \tau \epsilon s$. Kal—an additional reason existed then. $\nu \epsilon \dot{\sigma} \tau n s$ -juventus. Cf. c. 20, 2, 21, 2. The abstract term, like ήλικία, represents the young men as a power in the State. Cf. Pericles' remark, quoted by Aristot. Rhet. A. 7, 34 The vebryra. έκ της πόλεως άνηρησθαι ώσπερ το έαρ έκ του ένιαυτου εί έξaloe $\theta \epsilon in$. $\dot{v}\pi' \dot{a}\pi \epsilon lo[as - so \dot{v}\pi \dot{\sigma}]$ is used with any noun denoting any state of mind which is the immediate cause of action. See c. 47, 4. παροιμία γλυκύς άπείρω πόλεμος [Pindar, frag. 87 Bergk] Schol. ή άλλη Έλλάς—all States in or outside Greece. Cf. I. 1, 1, 6, 1. ξυνιουσῶν—pres. not fut. Cf. v. 59, 5, 71, 1.

8, 2. $\Lambda \delta \gamma \iota a$ — a general term for all words, whether prose or verse, supposed to be ominous. Probably old stories of strange things in the *past* are here meant. Pind. Pyth. 1, 92. $i \lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau o$ —in other places the plur. verb appears after a neut. sing. (see not. crit.), viz. : 126, 5 $\epsilon \pi \eta \lambda \delta \sigma \nu$ $\partial \lambda \iota \mu \pi a$ (where CEG read $\epsilon \pi \eta \lambda \delta \sigma \nu$); V. 75, 2 Kapvéla $\epsilon \tau \nu \gamma$ χανον δντα: though elsewhere names of festivals have the sing.; V. 26, 2 άμαρτηματα έγένοντο; VI. 62, 4 έγένοντο ἐκατῶν τάλαντα. 'Ita rarus est hic plur. numeri usus apud veteres scriptores Atticos, ut fere suspiceris librariorum errores esse e Byzantinorum sermone illatos,' Herw. πολλά δ λ —i.e. χρησμοί, which are collected and interpreted by χρησμολόγοι. ήδον—contrasted with ἐλέγετο, since the χρησμοί were in verse; 'recited.' Cf. c. 54, 2. So cano often.

8, 4. 'Enole is-art rou eurockus eixor Schol. Mira locutio, says Herw. The phrase is only found here in Attic, but is imitated by late writers. προειπόντων-cf. c. 5, 5; M. T. 850; and for Latin, Riemann, S. L. § 263; a convenient use of the gen. abs., in spite of the proximity of another case, to make a fresh predication without a new sentence. Cf. c. 83, 3; I. 114, 1; III. 13, 6, 22, 1. ileverovour-the claim continually put forward by S., that she was a Liberator. She traded on the insane craving for abrovopla, the evil spirit by which the Greeks were possessed. A wanton abuse of terms must lead to disaster, and after misusing the word Freedom for a century, Greece 'buried her Liberty' on the field of Chaeronea. Kal $\lambda \delta \gamma \psi$ kal $\delta \gamma \psi$ —sive... sive. There are some 50 cases of this antithesis between λ , and ξ . in Thuc., which is not surprising considering that (1) great importance was attached to words at Athens, apart from their truth or falsity; (2) Thuc. had but too good reason to contrast the professions of men with their deeds during the war. The antithesis underlies all diplomacy. The opening of the Funeral Oration, c. 35, is a contrast of Noyos and Epyon. Cf. c. 40, 1, 41, 2, 4, 42, 2, 4, 43, 1, 2, 46, 1, 65, 9, 72, 1, 81, 2. εν τούτφ ... ψ́-'in any enterprise in which he did not take part.' ψ depends on παρέσται, as in I. 22 ols αύτος παρήν. κεκωλύσθαι-i.e. κεκώλυται εί μή αύτός παρέσομαι, the perfect being used of something bound to happen in the future if the condition is fulfilled. Livy XXI. 43, 2 vicimus for vicerimus. Cf. IV. 46, 3 ώστ' έάν τις άλφ άποδιδράσκων, άπασι λελύσθαι τὰς σπονδάς. The description of the friends of Sparta is not without a touch of sarcasm. { εν } όργη είχον-c. 59, 2. άρχθώσι-ingressive, 'become subjects.' φοβούμενοι-the government of Sparta kept all its proceedings too secret for them to know the true

nature of the Spartan oligarchy, which was to conduct them in many cases from democracy to decarchy.

9, 1. Παρασκευ⁹ ... καl γνώμη—c. 7 and 8 are resumed by a chiasmus (see analysis of 7, 8). ^ωρμηντο—' made ready for war.' Cf. 1. 32, 5.

9, 2. Aak. µèv ... Πέλ. µèv ... έξω δè ... 'Aθ. δé-the extremes and the means are contrasted, as usually with this double use of $\mu \epsilon \nu \dots \delta \epsilon$. Πελοποννήσιοι—in the geographical sense, the dwellers in Peloponnese of whatever stock. [oi έντοs 'Ισθμού]-usually in Thucydides Πελοποννήσιοι means 'the allies of Sparta.' In c. 11 indeed, Archidamus is made to address the officers as $\Pi \epsilon \lambda$. καl ξύμμαχοι, i.e. as politically connected and as comrades in arms, but, after that it is generally taken for granted that all the allies are included in the term $\Pi \epsilon \lambda$. But before the war, $\Pi \epsilon \lambda o \pi o \nu \nu \eta \sigma \iota o \iota$ means ' the inhabitants of Peloponnese,' and only in this sense can the Argives and Achaeans be included in the term. If ol évros is in the text, the P. of Peloponnese are contrasted with those P. outside it (Πελοποννήσιοι έξω Πελοποννήσου), i.e. Πελ. must mean 'the allies of Sparta,' which is impossible. Πελληνήs-near Zougra. Pellene seems to have been connected politically with Sicyon (10 miles) and Phlius (14 miles) rather than with Achaea. ἕπειτα δὲ ὕστερον—cf. III. 94, 1; IV. 102, 2; V. 61, 4. In 417 the Lacedaemonians became more closely connected with Achaea. See v. 82, 1. ₹£ω $\delta \in \Pi$.—on the land side, Athens was wedged in between enemies. This both exposed her to invasion and hampered her own undertakings. It was with a view to breaking up this hostile combination that Demosthenes undertook the expedition into Actolia in 427. Aokpol-the Opuntian Locrians, with the Epicnemidian, whereas the Ozolian Locrians were allies of Athens.

9, 3. Naurikov—scarcely anything was done by S. with the fleet in the 1st year. Intr. p. LXXII. Kopívůloi—for their naval operations, see c. 33, 80, 3, 83. Meyapůs—c. 92. Eikvávioi—c. 80, 3. 'Aµmpakiârai—c. 80. [mapeixov]— Intr. p. XXXIX.

9, 4. At τ_{η} —the omission of $\mu i \nu$ here and in 1. 125, 1, in both of which C inserts $\mu i \nu$, raises a difficulty. Elsewhere it is left out only when a participle prevents its use, as in the opening of c. 65, 72, 75. It is possible that $a \delta \tau_{\eta} \Lambda a \kappa$. $\xi \nu \mu \mu a \chi i a$ is inserted wrongly from 6 below. (This omission is not similar to that noticed above, c. 7, 1.) Xtot, $\Lambda i \sigma \beta \omega \omega$ the only islands on the Aegean then retaining the position of independent allies of Athens. $i \nu N a \omega \pi i \sigma \omega \omega$ —placed there by Athens at the close of the third Messenian War. See 9, 5. Navrukov—this was a privilege belonging only to the independent allies. Cf. Intr. p. LXXIV. They were autorelais.

9, 6. Ξυμμαχία—abstract for concrete. καl παρασκευή —the chapter is summarised in inverse order, as in c. 7, 8.

10, 1. Περιήγγελλον—often takes the construction of $\kappa \epsilon \lambda \epsilon i \omega$ but with the dat., which $\kappa \epsilon \lambda \epsilon i \omega$ never has. $\tau d \tau \epsilon \ell \pi \iota \tau \tau \beta \delta \epsilon a$ -sc. $\pi a pao \kappa \epsilon \nu a j \epsilon \sigma \delta a \epsilon i \kappa \delta s - quae decret.$ is is $\beta a \lambda \delta \tilde{\nu} \tau \tau s$ —because Athens was exposed to attack from the Isthmus. The corresponding Athenian incursion was merely into the Megarid; but Athens was unable to strike at Sparta herself directly. For the system adopted in consequence, see Intr. p. LXIX.

10, 2. 'Eroîµa—not with $\epsilon \pi \iota \tau h \delta \epsilon \iota a$, but as in c. 3, 4, 98, 1. $\gamma(\gamma voro-iterative; hence \xi \iota v \eta \sigma a r imperf. \tauà Súo µ \epsilon \eta$ the denominator exceeding the numerator by 1 is invariably $omitted. Contrast <math>\tau \hat{\omega} r \pi \epsilon r \tau \epsilon$ à Súo µ olpas 1. 10. $\tau a \delta$. $\mu \epsilon \eta \eta$ is in limiting apposition to the subject of $\xi \iota v \eta \sigma a$. Cf. c. 47, 2.

10, 3. Τούς ... άξιολογωτάτους—an indefinite expression, suited to the different circumstances and arrangements of the various contingents. άξιολογωτάτους—forming one group with robs έν τέλει, but not identical with them. Cf. I. 10 τὰς μεγίστας και έλαχίστας.

11, 1. 'Av $\delta\rho\epsilon_{S}$ -Thuc. shows exquisite judgment in selecting the places in which to insert speeches. They are the occasions on which it is necessary for the reader to understand the exact situation of affairs and to realise what were the influences at work. They stand in place of explanation

and abstract reasoning. The occasions selected for this purpose in this book are (α) the first invasion of Attica (this speech shows the feelings of the Spartans): (b) the close of the first campaign (the Funeral Oration is an exposition of the form and theory of the Athenian polity by the ablest citizen); (c) the close of Pericles' administration and life, the speech containing a vindication of his policy; (d) the victories of Phormio, the one event of great importance outside Athens in 429, and the most splendid example of Athenian prowess in the whole war. Dion. Hal. totally misunderstood the significance of the speeches. Far juster is Lucian's estimate ($\pi\hat{\omega}s$ δεί Ιστορίαν συγγράφειν c. 44) : he knew that Thuc.'s object was σαφώς δηλώσαι και φανώτατα εμφανίσαι τὰ πράγματα. ၂၀၇၂ -inserted through confusion with of martipes. Thuc. never puts in the article in such addresses. Euphayou-there are two elements in the force, but Archidamus groups them together, and carefully draws no distinctions. avores goes with Eúumayor also. Kal oi π Kal autôv-paratactic, the 2nd member being the more prominent. oi marépes-an opportune reference to the wars which were the glory of the Dorian race. Thuc. however avoids any commonplaces about the Persian wars such as become frequent in later writers. στρατείας ἐποιήσαντο = έστράτευσαν. ήμων οι πρεσβύτεροι elolv-with the 'partitive' genitive 1st or 2nd person, the verb is generally in 3rd person, but the writer always passes quickly to the 1st or 2nd. Cf. III. 62 σκέψασθε έν οίω είδει έκάτεροι ήμών τοῦτο ἔπραξαν. VII. **64** ἐνθυμεῖσθε ὅτι οἱ ἐν ταῖs ναυσίν ύμών νῦν ἐσόμενοι και πεζοι τοις 'Αθηναίοις είσι και νήες. So I. 87. When for the subject a relative clause is substituted, the 3rd person is rare : e.g. Andoc. I. 46 δπόσοι ύμων παρήσαν $(= ol \pi a \rho \delta \nu \tau \epsilon_s)$ avammu hoke $\sigma \theta \epsilon$. Lys. 12, 97, Aeschin. 3, 60. The same phenomenon may be seen in Latin poets, as Ov. Trist. III. 4, 75 et qua quisque potest aliqua mala nostra levate. μείζονα – litotes, as πλείστοι shows. $v \hat{v} v \dot{\epsilon} p \chi \dot{o} \mu \epsilon \theta a - sc. \dot{\eta} \mu \epsilon \hat{c}s$, whereas of $\pi a \tau \epsilon \rho \epsilon s$ kal of $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \delta \tau \epsilon \rho o t$ was subject to $\epsilon \xi \eta \lambda \theta o \mu \epsilon v$. στρατεύοντες—sc. $\epsilon \rho \chi \delta \mu \epsilon \theta a$, the antithesis being between πόλιν and aυτοί, δυνατωτάτην and πλείστοι και άριστοι στρατεύοντες.

11, 2. $\Delta (\kappa \alpha \iota o v \circ v - the topic is <math>\tau \delta \kappa \alpha \lambda \delta v$, as in 9 below. Index s. v. $\tau \delta \pi \sigma \iota$. It is a common subject in Thuc., especially in military harangues. $\eta \mu \partial v a \delta \tau \partial v - put$ first for the sake of the antithesis. See c. 7, 2. $\epsilon \pi \eta \rho \mu \sigma \iota \sigma c$. $\pi \epsilon \pi \rho a \gamma \mu \ell v o \iota s \epsilon \pi \eta \rho \mu \ell v o v.$ $\epsilon \delta v \sigma \iota a v \delta \epsilon \pi \eta \rho \mu \ell v o v.$ $\epsilon \delta v \sigma \iota a v \delta \tau \sigma \sigma c$ with infin. = $\epsilon \pi \iota \theta v - \mu o \delta \sigma a$, sc. 86, 5 $\gamma v \delta \mu \eta v \epsilon \ell \chi o v \mu \eta \epsilon \kappa \pi \lambda \epsilon \tilde{v}$. A periphrasis for a simple verb is very common in Tragedy.

11, 3. Ούκουν χρη—the topic of the πίστιs is τὸ ξυμφέρον, as the Schol. says. It is the commonest of all forms of argument in Thuc. $πλήθ_{64}$ —of superior numbers, as c. **89**, 1. ἀσφά

NOTES.

λεια πολλή—opposite of κίνδυνος μέγας, but, being an abstract idea, and not, like κίνδυνος, a single entity, it requires πολλή. Cf. VI. 24: so with προθυμία, dθυμία and such words. είναι —sc. δοκεî. μή αν έλθειν—after the predicative noun άσφάλεια, like κίνδυνος, ξυγγνωμή. διὰ μάχης lέναι—cf. 6 below; IV. 92, 1. So διὰ δίκης iέναι VI. 60, 3; δι' δχλου είναι I. 73, 2; διὰ φόβου είναι VI. 59, 2; δι' ήσυχίας έχειν c. 22, 1. ἀμελέστερόν τι—cf. 9 below πλέον τι. By the addition of τι the range of the adjective is indefinitely extended. τὸ καθ' αὐτὸν—suam quemque vicem. Cf. c. 87, 8. The subject of ήξειν is ήγεμόνα καl σ.

11, 4. "Aδηλa yàp-Thuc. is extremely fond of γνώμαι or general truths as arguments, whereas he does not use rapaδείγματα or examples at all. The γrŵμαι have been collected by several critics, and, as might be supposed, they show a profound insight into the fundamental principles that actually guide human conduct. ἐξ όλίγου—' suddenly.' δι' έργηςon impulse.' al inixerphoeis ylyvortai-the passive of ras έπι. ποιείσθαι 1. 70, 7. τε-adds a third and important fact. $[\delta\epsilon\delta\iota\deltas \ \check{a}\mu\epsilon\iotavov]-1$. $\delta\epsilon\delta\iota\deltas$ obscures the point, which is that a large force, caught off its guard, has often been defeated by a small force. There is no room here for any reference to the apprehension or precautions of the smaller force. 2. No passage supports the idea that Archidamns is pointing out the advantage of deos in action, in the duires day. It is then too late for $\delta \ell os$, which is valuable only $\ell \nu \tau \hat{\varphi} \pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon \nu d \zeta \epsilon \sigma \theta a \iota$. 3. The assumption that dedids is answered by did to katapporoirtas ... revéabat is not borne out by the form of the sentence. 4. Archidamus merely says 'do not be careless, lest you be caught unprepared.' 5. Of duewor there are two explanations (a) = άμεινον ή οί πλείονες το έλασσον πλήθος. But ήμίναντο is used only of the side on the defensive; nor is there any reference to superiority in courage such as ayado's suggests. (b) αμεινον δεδιός ή μή δεδιός, Cl., a cnrions paradox worthy only of a rhetorician. Append. II. huvato-gnomic. Cf. c. 89 πολλά στρατόπεδα ήδη έπεσεν ύπο ελασσόνων.

11, 5. Xph & $-a \gamma r \omega \mu \eta$ in the form of an antithesis. For 'figures' in $\gamma r \hat{\omega} \mu a$, cf. c. 40 throughout. $\tau_{\mu} \mu r \gamma r \omega \mu \eta$... $\tau_{\phi} \delta t \epsilon \rho \gamma \omega$ —an imperfect antithesis. $\gamma r \omega \mu \eta$ means 'feelings,' $\epsilon \rho \gamma \sigma$ 'actions' (not $\gamma r \omega \mu \eta$ 'plans,' $\epsilon \rho \gamma \sigma$ 'battle'). Cf. c. 43, 3, 64. 6, and 89 τ_{μ}^{2} during to $\pi \lambda \epsilon \sigma \pi i \sigma v r \sigma i \eta \tau_{\mu}^{2}$ yr $\omega \mu \eta$. Herod. VII. 49 $\dot{a} r \eta \rho \sigma \sigma \tau \omega$ at $\epsilon l \eta \delta \rho \sigma \sigma \tau \sigma \epsilon \ell \delta \sigma \sigma \delta \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \delta \delta \ell \sigma \delta \epsilon$ $\tau_{\mu}^{2} \epsilon \rho \gamma \omega \rho a \sigma \delta s \epsilon \ell \eta$ —which is however somewhat different. $\pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon \omega \delta \epsilon \sigma \eta$ —which is now commonly $\pi a \rho \epsilon \sigma \kappa \epsilon \omega \delta \sigma \delta a \epsilon$. Cr. says 'le parfait est nécessaire,' but gives the present. The perfect is due to a mistaken interpretation of $\gamma r \omega \mu \eta$ and $\epsilon \rho \gamma \varphi$. the latter of which refers to the period before battle. The antithesis between $\sigma r \rho a \tau c i \epsilon v$ and $\pi a \rho a \kappa \epsilon v d j \epsilon \sigma \beta a$ must not be too closely pressed. (A quite different view of this passage will be found in Steup, Quaest. Thuc. p. 30.) $\pi \rho \delta_{\tau} \tau \delta$ interaeidux of the steup, Quaest. Thuc. p. 30.) $\pi \rho \delta_{\tau} \tau \delta$ interaeidux of the steup, Quaest. Thus, p. 30.) $\pi \rho \delta_{\tau} \tau \delta$ interaeidux of the steup of the infinitive with article in all constructions is far commoner in the speeches and the passages in the rhetorical manner than in ordinary narrative. interaceitor a difference of the infinitive with article in all constructions is far commoner in the speeches and the passages in the rhetorical manner than in ordinary narrative. interacpeitor a difference of the infinitive with article in all constructions is far commoner in the speeches and the passages in the rhetorical manner than in ordinary narrative. interacpeitor due to be attacked.' This sentence puts in the proper light the two points referred to in 3 above: so $\pi \lambda \dot{\eta} \theta e i \pi i \chi e i \rho e i \eta e i \pi i \chi e i \rho e i \eta e$

11, 6. Our - with addivator. $\tauois \pi a\sigma t$ -cf. c. 36, 3. el $\mu\eta$ kal $v\partial v$ -'if not already ... at least.' I see no need to alter the text with Francken, or to assume a misplacement of kal. For $d\lambda\lambda d$, $d\lambda\lambda d$... $\gamma \epsilon$, $d\lambda \gamma'$ $d\nu$... $\gamma \epsilon$, see Kr. Gr. Gr. 69, 4, 5. $\delta \tau av \delta \rho \delta \sigma t$ -usually in Thuc. $\delta \tau av$ denotes a single act, $\delta \pi \delta \sigma av$ repeated action. I. 142, 9 is an exception. $\tau \delta \kappa (\nu av$ -for $\tau \delta \epsilon a u \tau \delta v$, as $\epsilon \kappa \epsilon \delta v \sigma$ can apply to anyone other than the speaker and the person addressed. $\phi \theta \epsilon (\rho o v \tau a - \epsilon c)$ cf. Livy XXII. 3 Flaminius postquam res sociorum ante oculos prope suos agi ferrique vidit.

11, 7. Πάσι γàρ κ.τ.λ.—the only possible way of taking these words as they stand is the traditional way of Arn., Shil., and Bh., which is supported by A. Grossman, N. Jahrb. 121, p. 523. èv roîs buuar kal èv rŵ mapaurika are taken after opav. the infinitive is made to depend on the phrase opyn προσπίπτει, as though it were $\lambda u \pi \epsilon \hat{\iota}$, and $\delta \rho \hat{a} \nu \pi d\sigma \chi o \nu \tau a s = ' to see that$ they are suffering.' There are grave objections: δραν πάσχοντας would more naturally mean 'to see others suffering,' and it is very doubtful whether opyn προσπίπτει can be considered a periphrasis which could legitimately take an infinitive in prose. Usener proposes πασι γαρ έν τῷ παραυτίκα δραν πάσχοντάς τι άηθές, taking έν τῷ with όραν πάσχοντας. Cf. Steup's proposal in not. crit. yàp-this introduces the yvóun by which the statement that 'the Athenians will come out to battle' is supported. We have here an example of the form of proof called Enthymeme, i.e. a 'syllogism drawn, not from the premisses proper to any particular science—such, for in-stance, as medicine—but from propositions relating to contingent things in the sphere of human action, which are the common property of all discussion.' Jebb, Attic Orators II. p. 289. Cf. c. 60. κal λογισμώ-i.e. 'and then men do not pause to think.' Possibly of bracketed represents a lost of TOLOUTOL, = of opyiodévres. Ouno-also, like royioni, with rownerou.

11. 8. 'Abyralous-this view of Athenian character is that of Thuc. himself. He began the description of it in the first speech of the Corinthian envoy at Sparta (1. 70) and completes it in the Funeral Oration (c. 35 fol.). πλέον τι-cf. III. **45**, 6, **69**, 2; iv. **78**, 5; v. **29**, 2; vi. **90**, 1; vii. **21**, 4, **49**, 4. For τι with comparative, see 3 above. μâλλίν τι is commoner in this sense. $\tau \omega \nu \ d\lambda \lambda \omega \nu$ —often $\dot{\epsilon} \tau \dot{\epsilon} \rho \omega \nu$ in this idiom. $\epsilon \mathbf{k} \delta \mathbf{s}$ —decet, with a orist infinitive, as regularly (sometimes present, c. 10, 1). Rutherford, Syntax, p. 128. The argument is now drawn from $\tau \partial \epsilon l \kappa \delta s$. An orator naturally employs this topic to prove something in the past, but Thuc. to forecast the future. Index s.v. τόποι. τοῦτο δράσαι-the regular phrase for referring to an action just described. Cf. c. 49, 5; 1. 5, 2, 6, 5. Of course Thuc. refers to the actual indignation of the Athenians at seeing their land ravaged. See c. 21, 2. It was a source of great pride that the beautiful country of Attica had never been plundered πλήν τὰ Μηδικά. Cf. Eur. Med. 826-the play was produced this very yearwhere the Athenians are addressed as lepas xwpas amopentrou τ' άποφερβόμενοι. όραν-ες. δπουμένην.

11, 9. Δόξαν έπ' άμφότερα-και εὐκλείας και δυσκλείας Schol. οίσόμενοι-cf. c. 60 altiar φέρεσθαι. τοις προγόνοις-we should refer to posterity, but the ancients thought far more of the worship due to their ancestors, the $\theta \epsilon ol \ \chi \theta \delta r i o c$. On the excessive reverence of the Greeks for the past (from which Thuc. was remarkably free), Girard, Essai sur Thuc., p. 13, says 'Les Grecs ne songeaient qu'à chercher dans cet âge merveilleux leurs titres de noblesse et à y rettacher étroitement le présent.' iuiv airois-corrected from juir airois with Hude, Comment. Crit., p. 109. Eneode strongly supports him. 'Nulla in re magis quam in pronominibus hueis et vueis permutandis librarios peccavisse satis constat.' ἀποβαινόντων-see c. 50, 2. δξεως δεχόμενοι-cf. c. 89, 9. κάλ. λιστον και άσφαλέστατον-the identity of το καλον and το as opalies has been the prevailing idea throughout the speech. It is an idea characteristic of Sparta that evropla is kallos. Thus Spartan tradition did not object to Athens claiming the poet Tyrtaeus for her own, though the claim was probably unfounded; but took care that the lame Athenian singer should only develop into the warrior Tyrtaeus after settling in Sparta. ovras-the participle adds emphasis to πολλούs and heightens the contrast to evi.

12, 1. Toravra—haec tantum, the regular word after a short speech instead of rousvra. If τ_1 apa—c. 5, 1. τ_1 $\mu \hat{\alpha} \lambda \lambda \sigma \mu$ —not for $\mu \hat{\alpha} \lambda \lambda \sigma \tau_i$, but τ_i belongs to $i r \delta \hat{\alpha} \hat{c} \hat{c} r$, as below, older réductions.

12, 2. Oiô²—oiôé, $\mu\eta\delta\epsilon$, sometimes as here = nedum 'much less.' $\tau\delta$ kouvb—the $\beta\sigma\lambda\eta$ and $\epsilon\kappa\lambda\eta\sigma ia$. $\tilde{\eta}$... veuknyoia —except with this periphrasis in the perfect passive and middle forms, the tense of $\epsiloni\mu$ must precede the participle, and is emphatic, representing a state of things existing at the time referred to. Cf. c. 67 $\tilde{\eta}\nu$... $\pi\sigma\lambda\iotao\rho\kappa\sigma\bar{\nu}\nu$, **80** $\tilde{\eta}\sigma\mu\nu$... $\xi\nu\mu\pi\rho\sigma\delta\nu\mu\sigma\delta\mu\epsilon\nu\sigma\iota$, **93** $\tilde{\eta}\nu$ $\pi\rho\sigma\phi\nu\lambda\dot{a}\sigma\sigma\sigma\nu$. Then the participle often resembles an adjective. $\kappa\eta\rho\nu\kappa\alpha$... $\pi\rho\sigma\sigma\delta\dot{\xi}\kappa\sigma\theta\alpha\iota$ —a formal expression for breaking off all political relations. Cf. v. **80**. $\epsilon\kappa\tau\deltas$ $\delta\rho\omega\nu$ —without article, as a local expression, akin to $\epsilon\nu$ $\tilde{a}\sigma\tau\epsilon\iota$. Rutherford, Syntax, p. 4. $\tau\delta$ $\lambda\sigma\sigma\nu$ with $\pi\rho\sigma\beta\epsilon\epsilon'\sigma\sigma\sigma\alpha\iota$. $\dot{d}\nu\alpha\chi\omega\rho\dot{\eta}\sigma\sigma\nu\tau\alphas$ —i.e. retire before thinking of sending any more. The participle is emphatic.

12, 3. Διαλύσεσθαι—' part from his escort.' τοσόνδε— 'merely this.' δτι—this convenient form of quasi-oblique speech, where the speaker's actual words follow δτι, is colloquial and limited to prose. "Ηδε ή ήμέρα—Aristoph. Pax 435 εὐχόμεσθα τὴν νῦν ἡμέραν Ἐλλησιν ἀρξαι πῶσι πολλῶν κἀγαθῶν. Verg. Acn. IV. 169 ille dies primus leti, primusque malorum causa fuit.

12, 4. "Equw—ingressive, 'learnt.' $iv\delta\omega\sigma\epsilon i\omega \sigma \iota$ —though Cobet and Sta. reject this, it is more probable than $iv\delta\omega\sigma v\sigma \iota$, since $\pi\omega$ is not used with future, and Archidamus' object was to find out what the Athenians were now intending. $oi\tau\omega$ $\delta\eta$ —like $\tau \delta \tau \epsilon \delta \eta$, gives the decisive moment. Cf. c. 19.

12, 5. Mépos—of infantry. So the Boeotians did not supply cavalry only. See c. 9, 3. $\lambda \epsilon \mu \sigma \mu \epsilon \nu \sigma \iota s$ —for the present, see c. 2, 4.

13, 1. Έν όδω όντων-cf. c. 12, 1 and 2, but referring here to the march not of the various contingents to the Isthmus, but of the whole force from the Isthmus. Several meetings of the Ecclesia were held. Περικλήs-O. Drefke, de orat. quae in priore parte Historiae Thuc. insunt, suggests that Thuc. probably intended to insert a speech here, but changed his mind on finding the subject unsuitable for readers. He thinks that we have here the notes Thuc. had made at the time, which assumption would explain the loose structure of the Oratio Obliqua throughout. Cf. c. 72. Sékatos autos-the view of Gilbert, that this phrase means that Pericles was στρατηγός aυτοκράτωρ, i.e. was irresponsible and had full powers to do anything he deemed necessary, is now generally accepted. Pericles held the same position in the war with Samos 440 B.C. un πολλάκις—as though υποτοπήσas were φοβηθείς. Cf. III. 53, 2 ύποπτεύομεν μή ού κοινοί άποβήτε. πολλάκις—forte, a sense which it bears only after ϵl , $\epsilon d\nu$, $\mu \eta$. μή δηώση-should be οὐ δηώση. This very rare irregularity is

only possible when the second negative is far removed from the first. M. T. 306. en SiaBoly-the same thing was done by Hannibal to cast odinm on Fabius, Livy, xxii. 23, 4. For the order, see c. 2, 2. τοῦτο γένηται—c. 11, 8. προη-γόρενε—above προείπον. The rule about compounds of $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$ and aropeiw will be found in Rutherford's New Phryn. p. 326. oi-the only form of the indirect reflexive singular found in Thuc, and the orators, and rare in them. init κακώ-the same phrase in v. 44, 3, 77, 6; VIII. 58, 3, 4. γένοιτο-sc. τοῦτο, as γένηται τοῦτο above. τοὺς ἀγροὺς καl olklas-the article not repeated, the two nouns forming one idea between them (viz. the idea The parepar ovolar). Cf. apinouv-does not depend on mponyopeve, but is c. 10, 3. used for applva onolv (which is possibly what Thuc. wrote), just as we might say 'he gives the land' for 'he undertakes to give it.' elvas-like the use of elvas in Homer and Herod., expressing purpose, but redundant. M. T. 774. YLYVEOBAL --- this is like the use of the infinitive in the terms of a treaty or any compact. It is in origin probably identical with the so-called infinitive for imperative. But this may be oblique for μηδεμία μοι ὑποψία γιγνέσθω. In any case, Pp.'s explanation, supplying βούλεται, is without doubt wrong. The sentence is probably a note Thuc. wrote in these very words at the time.

13, 2. Παρήνει δέ-cf. v. 38, 2 παρήνουν γενέσθαι δρκους. και πρότερον-Ι. 143. τὰ ἐκ τῶν ἀ. ἐσκομίζεσθαι-cf. c. 5, 7. is TE waxny-the ancient critics noticed that polysyndeton is common in Thuc. There are three main members here, each introduced by TE, mapaonevájeobal TE ... is $\tau \epsilon \dots \tau \dot{a}$ $\tau \epsilon$, and the first two are complicated by an additional member, which however does not affect the main structure, viz. καί ... έσκομίζεσθαι, άλλά ... έξαρτύεσθαι. μή έπεξιέναι-Intr. p. lxix. την πόλιν έσελθόντας φυλάσσεινcf. IV. 70 την πόλιν έσελθών βέβαιώσασθαι. When a participle and verb which have different constructions take a common object, the object regularly follows the construction required by the participle, as in I. 114, 2 is 'Elevoira kal Opicite έσβαλόντες έδήωσαν, IV 18 δούναι έφ' à άφιγμένοι ύμας αιτούμεθα, VII. 3, 4 μέρος τι πέμψας πρός το φρούριον αίρει, ib. 53, 2 προσπεσόντες τοις πρώτοις τρέπουσι. But there is here no need to take την πόλιν with έσελθόντας at all. the opposite of ανιέναι, Ι. 76 αρχήν ανιέναι. So Livy XXI. 35, 9 in manu habere. xelp means 'control.' Eur. Hec. 986. Cf. the legal sense of manus. See also c. 76, 4. Leywy ... είναι—a rare construction—c. 57, l. άπὸ τούτων είναι τῶν χρ. τής προσόδου-i.e. την Ισχύν τής προσόδου των χρημάτων άπό τούτων (= των ξυμμάχων) είναι. Cf. III. 13, 6 έστι των χρημάτων άπο των ξυμμάχων ή πρόσοδος. This sentence must not be pruned, for $\tau \eta s$ προσόδου defines the nature of $i\sigma_{\chi} \dot{\nu}_{\gamma}$, and $\tau \hat{\omega}_{\nu} \chi \rho \eta \mu \dot{a} \tau \omega_{\nu}$ is caught up presently by $\chi \rho \eta \mu \dot{a} \tau \omega_{\nu}$ again: the insertion of $\tau \hat{\omega}_{\nu} \chi \rho \eta \mu \dot{a} \tau \omega_{\nu}$ is stylistic. $\tau \dot{a}$ $\pi o \lambda \lambda \dot{a}$... **sparticulation** for the standard structure of the stylistic stylistic —'insight,' not put in at hap-hazard, but summing up in a word παρασκευάζεσθαι to $\dot{\epsilon} \xi a \rho \tau \dot{\epsilon} \sigma \theta a .$. It is on the policy here sketched that Pericles rested his claims to be possessed of $\gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta$, or, as Thuc. says in c. **65** πρόroιa. To supply $\gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta$ was the statesman's part, to supply $\chi \rho \dot{\eta} \mu a \tau a$ the subjects'.

13, 3. 'Efaxoolwy-in I. 96 we see that under Aristides' administration the $\phi \delta \rho \sigma \sigma$ amounted to 460 talents. In the lists of the quota paid to Athene for 450 and 446 B.C., the tribute of some States is seen to be reduced, and the total was probably made up by payments from new subjects. But the tribute was in some cases subsequently raised, so that 600 talents may represent the average ($\dot{\omega}s \ \dot{\epsilon}$ in $\tau \partial \ \pi o \lambda \dot{v}$) in 431. Rutherford, Syntax, p. 35. and Tur Eup. - the origin (and) from which money is obtained. Cf. Aristoph. Vesp. 670 δωροδοκοῦσιν άπο τῶν πόλεων (rightly defended by Sobolewski, de praepos. usu Aristoph.). avec-this is the ordinary meaning of $\chi \omega \rho ls$ as a preposition in Attic, but Thuc. only uses $\chi \omega \rho ls$ as an adverb. The opposite of $\sigma \partial \nu$ ($\tau o \hat{i} s$) $\theta \epsilon o \hat{i} s$ (see c. 2, 1) is $dv \in v(\tau \hat{\omega} v) \theta \in \hat{\omega} v$. The opposite of $\sigma \hat{\upsilon} v$ in its other Attic sense in totals, is usually $\chi \omega \rho ls$. The opposite of $\mu \epsilon \tau d$ is avev, and more rarely xwois (thus Isocrates has two cases, but in both xwols, not aver, is used to avoid hiatus). The alles $\pi \rho o \sigma \delta \delta o v$ — as rents from public lands, especially the silver mines, the tax paid by resident aliens and by owners of slaves, duties on imports exports and sales, and court fees and fines, amounting in all to at least 400 talents. ἐν τῆ ἀκροπόλει-in the Opisthodomus of the Parthenon. ἐγένετο-'amounted to.' Cf. c. 20, 4. τὰ προπύλαια-begun 437, completed 432. τάλλα-the Odeum, Parthenon and the sculpture on the buildings was paid for out of this fund. is Ποτείδαιαν -from first to last the siege cost 2000 talents. It began in the autumn of 433, ended in the winter of 430. Probably Thuc, omits in that sum the expense of Hagnon's expedition (c. 58), which cost 400 talents more.

13, 4. Χωρίς—'besides.' Cf. c. **24**, **31**, **97**. χρυσίου depends on ταλάντων below. δσα—sc. έστί. So c. **9**, 4, **97**. περί—'used in.' σκῦλα Μηδικά—sc. ὅσα έστί, but this might have been ἐν σκύλοις Μηδικοῖs. The throne of Xerxes and the sabre of Mardonius (Medus acinaces) were among them. οὐκ ἕλαστον ἢ π. ταλάντων—cf. IV. **72** παρόντος τοῦ στρατεύματος, ὅπλιτῶν οὐκ ἕλαστον ἐξακισχιλίων. The genitive

NOTES.

of comparison does not follow $\delta \lambda a \sigma \sigma \sigma \nu$ here, because $\tau a \lambda d \nu \tau \omega \nu$ is *already* in the genitive absolute, sc. $\dot{\upsilon} \pi a \rho \chi \dot{\upsilon} \tau \omega \nu$ from above.

13, 5. Tà èx râv ållaw iepâv—i.e. in temples other than the Parthenon. The temple treasnres were of great value. $\chi p \eta \mu a ra$ —no doubt Pericles explained the details, which he must have known thoroughly after his long tenure of the Generalship, in which he had distinguished himself in Finance. In this respect he was imitated by many popular leaders who followed him, and, as the war went on, Finance became the most pressing difficulty. ols $\chi p \eta \sigma \sigma \sigma a$. c. 102 $\lambda \epsilon \gamma \sigma a$... $\delta \tau \epsilon \delta \eta \ d \lambda \tilde{a} \sigma \theta a$. This attraction of short relative clauses in Oratio Obliqua into infinitive is less rare in Greek than in Latin (of course qui = et is etc. is different). Thuc, has nine instances. $\tau \eta s \theta \sigma \delta \tilde{\omega}$ —i.e. the statue of Athene. Both in Greek and Latin the name of the person represented is used for the statue itself, as Victoria aurea. $\sigma \tau \alpha \theta \mu \delta \omega$ —predicate. $\chi p \nu \sigma (\omega \Delta - with \tau d \lambda a \tau \tau a) <math>\Delta \alpha \sigma \omega$ often during the war money was borrowed from the lepa $\chi p \eta \mu a \tau a$. The loans were repaid with interest at a low rate, which Pericles probably proposed at this time.

13, 6. Towy chlous Kal 4.-cf. c. 31, 2. 10,000 were on the spot, 3000 at Potidaea. Tŵv iv Tois pouplois-the garrisons of Attica were supplied mainly from the $\pi\epsilon \rho l \pi o \lambda \alpha$. yonng Athenians between 1S and 20 years old. At 18 their age was entered in the An Elapxikdr Ypauuareior, list of the members of the deme capable of arms kept by the demarch. Not till 20 was a man entitled to attend the Ecclesia. The περίπολοι regularly served in Attica. Επαλξιν-collective. See c. 4, 2. Again the article dropped with a word approximating to a proper name, in prepositional phrases. The line of fortified walls of Athens and Piraens, including the long walls, is meant. The citizens who manned these were drawn from the $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \dot{\nu} \tau a \tau o \iota$, those excused by age from serving outside Attica. Legally this age was 60, but in practice it could be, and probably was, reduced. vewratwv-the περίπολοι.

13, 7. Toû Φαληρικοῦ—begun under Themistocles with τὸ $\ell_{\xi\omega}^{\epsilon}\omega\theta\epsilon_{\ell}$ ($\tau\epsilon_{\chi}\infty\epsilon_{j}$), which ran to Piraeus. Under Pericles, about 445, a third wall, τὸ διὰ μέσου was built between these two, running to Munychia. ἡσαν—were, according to Pericles' narrative. τὸν κύκλον τοῦ ἄστως—the walls of Athens. ἀψίλακτον ἦν—about 6 stadia: so that the city walls, as rebuilt after Salamis, were about 50 stadia in circumference. τοῦ τε μακροῦ = τοῦ $\ell_{\xi\omega}\theta\epsilon_{\ell}$. τὰ μακρὰ τείχη—namely τὸ $\ell_{\omega}\omega\epsilon_{\ell}$, the earlier wall, and τὸ διὰ μέσου τείχος, called τὰ σκέλη. σταδίων—genitive of description, almost confined to expressions of magnitude. Cf. c. 23, 3.

13, 8. $\Xi \delta \nu$ in $\pi \sigma \sigma \sigma \delta \sigma \sigma s$ -including ($\delta \nu$) the 200 mounted archers, state slaves who served as police, as did the 1200 $\Sigma \kappa \delta \sigma a$ who are included in the 1600 $\tau \sigma \delta \sigma \sigma a$ did the 1200 $\tau \delta \sigma \sigma a$ mounted in the 1600 $\tau \sigma \delta \sigma a$ mounted that 250 ships were employed on active service at the beginning of the war. (As the details there given do not correspond with those given in this book with regard to the fleet in 431, the text is probably wrong in 111. 17.)

13, 9. 'Es anóleigiv roî περιέσεσθαι—cf. c. 56 és έλπίδα $\hat{\eta}\lambda\theta ov$ roî έλεῦν, and for the rare future infinitive with article, 1. 144, 1. τῷ πολέμφ—the dative is temporal. Cf. c. 20 έκείνη τῆ ἐσβολŷ. It is however rarely that έν is omitted with a noun used temporally which is not properly temporal.

14, l. 'Averaciovro—both the compound and the tense denote the difficulty of convincing them. Cf. c. 65, l. Even now they did not feel quite certain, and were liable to change their minds again. (It was $\delta\delta\xi a$ resulting from $\pi\epsilon_i\theta\omega$, not $\epsilon\pi\iota\sigma\tau\eta\mu$ resulting from $\mu\delta\eta\eta\sigma_is$.) $\tau\eta\nu$ $\ell\lambda\eta\nu$ —perhaps the exclusive $d\lambda\lambda$ s, but $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\kappa\epsilon\nu\eta$, stock, may here include children and wives. See c. 5, 4. $\kappa\alpha\tau'$ olkov—see on c. 60, 4. $\xi \nu\lambda\sigma\sigma\nu$ —materia; several verbal nouns in -is are peculiar to Thuc. Cf. $\delta\lambda\delta\phi\nu\rho\sigma_is$ c. 51. Pollux and the Schol. regard this one as coined by Thuc. $\kappa\alpha\theta\alpha\mu\rho\sigma\nu\taues$ -this and $\epsilon\sigma\kappa\kappa\sigma$ $\mu\chi\delta\rho\nu\tauo$ both govern $\xi \nu\lambda\sigma\sigma\nu\nu$. $\epsilon\pi\kappa\epsilon\mu\mu\epsilon\nu\alpha s$ —' off the coast.'

14, 2. Χαλεπώς ... έγ(γνετο—passive for χαλεπώς τὴν ά. έποιοῦντο. ἀνάστασις—an unwilling (μετανάστασις, a willing) removal from one's country.

15, 1. $E\pi i$ yàp-now follows one of the few episodes in Thuc., who never leaves his subject except to comment on some epoch of Athenian history either throwing light on the circumstances he is relating, or imperfectly understood in his κατά πόλεις-cf. the condition of Sparta, referred to day. 1. 10, 2. According to tradition, there were 12 πόλειs in Attica; these had arisen by the increase and amalgamation of ώκειτο-of the political condition of the district, as κώμαι. often. πουταγεία-these bore the same relation to the community as the olkla did to the family. Hence the community entertained its guests there. doxovtas-' princes,' some of whose names may have been immortalised in the names of Attic demes. où ξυνήσαν-only common danger brought them together. inolignoav-the war between Athens and Eleusis, given as an example of the early wars in Attica, was probably due to a quarrel about the frontier, which was the range of Mount Aegaleos, over which the Sacred Way afterwards ran. Whatever the result, the position of Athens in the Dodecapolis was certainly raised by the war.

15, 3. 'H $dsp \delta \pi \delta \lambda s \kappa.\tau.\lambda. - i.e. \eta dsp \delta \pi \delta \lambda s r \delta r \delta r \pi \delta \lambda s \eta r$, the city was a mere stronghold. 'What is now the acropolis, and the ground lying under it to the south was the city '(J.). (The bracked η would imply a contrast with some older acropolis.) The same observation is true of London and Paris. $\pi \delta s... \tau erpa \mu \ell v \sigma$ -here in its literal sense, but oftener metaphorical, as in c. 25, 2; Plat. Phaedo, p. 66 D.

15, 4. Τεκμήριον δέ-Thuc. disregards the Athenian legends, as suited only to poetry. Deposing the picturesque and en-throning the reasonable, he judges the remote past solely by the indisputable evidence supplied by the present. For the use of τεκμήρια and σημεία, non-forensic πίστεις like ένθυμήματα (c. 11, 8) and yrûman (c. 11, 9), cf. 39, 2, 41, 2, 50, 2. καl άλλων—the lost allusion to the most ancient temple of Athene, pamely the shrine of Athene Polias attached to the Erectheum and containing the venerable wooden figure of the goddess (Ebavor) and occupying the site of her struggle with Poseidon, would have been the best evidence that the original site of the city was the Acropolis. Tà Eu-the early temples not on the Acropolis lie at the south of it, viz. the Olympieium at the S.E., begun by Pisistratus, remarkable for its size, and only finished under Hadrian; the Pythium, or temple of Apollo marpuos, of which there are no remains, Pausanias says it was close to the Olympicium; the shrine of the Earth-Mother, situated within the rémevos of the Olympieium; and that of Dionysus in the low ground near the Ilissus. The Pisistratids probably did much to make these temples popular. Tà apy atórepa-the Anthesteria, held in

Anthesterion (11th to 13th). The first day was called $\dot{\eta}$ Integration (11th to 13th). The first day was called $\dot{\eta}$ Integration (11th to 13th). The first day was called $\dot{\eta}$ 215, Eur. I. T. 960, Harpoc. and Suidas s.v. $\chi \delta \epsilon s.$ [$\tau \hat{\eta}$ $\delta \omega \delta \epsilon \kappa \delta \tau \eta$]—gives one day only, and with it 'Aνθεστηριώνοs µηνόs would be required. The date of the $\chi \delta \epsilon s$ seems inserted from the same source from which Harpocration drew. πo_1 - $\epsilon tran-passive of <math>\pi o_1 o_2 \sigma v_1$, not of $\pi o_1 o_2 \sigma v_2$. See 2 above, and c. 11, 4. oi $\delta \pi' \cdot A.$ —i.e. oi $\delta \pi \sigma_1 \kappa \sigma_2 \cdot 2 \sigma v_1$ (journ —'are accustomed to do.' Cf. 5 below, c. 38, 1.

15, 5. Τη κρήνη-S. of the Olympicium, on the Ilissus. The Pisistratids furnished it with nine pipes and beautified it with columns. It was part of the Tyrants' policy to improve their cities and to encourage every form of art. Kallippón -the name still survives to show the early importance of this spring. See Ruskin, Oxford Lect. on Art, p. 136, Pausanias, I. 14, 1. [τὰ πλείστου άξια]-Thuc. is arguing that in earlier times the spring was in general use. πρό γαμικώνfor the *loutpdv* yaukov, the water being brought from the spring by a maid called in Nourpootopos. Pollux III. 43, VIII. 66. But Harpoc. says that a boy brought it. is $\delta \lambda \alpha - \delta \theta \sigma \eta \kappa \alpha l$ των άγάμων αποθανόντων λουτροφόρον έπι το μνήμα έφιστασθαι Harpoc. Cf. Dem. in Leoch. 18, 30. Probably a figure holding a pitcher, which contained water from the spring, was placed on the tomb. Eustathius says the object was to show that the dead had never used the nuptial water. voulgeral-'it is the custom.' The connection between the *lourpor yamkor* and the λ outpdv tŵv anotavbvtwv is as familiar as utraque taeda. In Eur. Hec. 612, the bringing of the water to wash the dead body of Polyxena suggests to Hecuba the Nourpoly yamikov.

15, 6. Κατοίκησιν—c. 102, 5. πόλιs—this meaning is common in Inscriptions and official documents.

16, l. T_{η} ... olk $\eta\sigma\epsilon\iota$ —causal, with $\gamma\epsilon\nu\delta\mu\epsilon\nu\sigma\iota$ κal olk $\eta\sigma\alpha\nu\tau\epsilons$. 8' obv—resumes from c. 14. int $\pi\sigma\lambda\delta$ —temporal. a tro- $\nu\delta\mu\omega$ —independent of any capital. kal—'even.' $\delta\mu\omega$ s answers kal and may be omitted in translating. of $\pi\lambda\epsilon$ fous —restricting ol ' $\Lambda\theta\eta\nu\alpha$ ioι. $\pi\alpha\nu\sigma\iota\kappa\epsilon\sigma(a\gamma\epsilon\nu\delta\iota)$ vertices of $\pi\lambda\epsilon$ fous —restricting ol ' $\Lambda\theta\eta\nu\alpha$ ioι. $\pi\alpha\nu\sigma\iota\kappa\epsilon\sigma(a\gamma\epsilon\nu\delta\iota)$ even the kal olk η - $\sigma\alpha\nu\tau\epsilons$ —all go closely together, 'having been born and having lived with their whole family.' $d\nu\epsilon\lambda\eta\phi\delta\tau\epsilons$ —having recovered from the effects of the Persian Invasion, when they had abandoned their homes. Not merely 'had restored their homes,' which took them only a short time. Cf. vi. 26, where it is said that Athens in 415 äpri duei $\lambda\eta\phi\epsilon\iota$ taur $\eta\nu$ due $\tau\eta$ s vboov kal roo $\ell\mu\nu\epsilon\gamma\sigma\delta$ s $\pi\delta\lambda\ell\mu\sigma\nu$.

16, 2. Kard to $d\rho\chi alov$ —lit. 'according to early custom,' primitive,' not to $d\rho\chi alov$ 'in early times,' 'ancient.' The early $\pi\delta\lambda s$ was held together mainly as a *religious* union, with

its local cult. ἀπολείπων—joined to preceding plural, and might have been ἀπολείπωντεs. Cf. c. 65, 10.

17, 1. 'Ympxov-' had homes ready to receive them.' It appears that the whole of the country population was opposed to war. The rich landed gentry had town houses, but rarely lived in them and felt the loss of their fine country places. Cf. c. 65; Isocr. VII. 52. The farmers and peasants were ruined by the invasion. Cf. [Lys.] 20. 33. ELEVOIVIONat the foot of the Acropolis, at the N.E. It was regarded with great awe, and even in the time of Pausanias some mysterious sanctity belonged to it. The Boule sat there the day after the Eleusinian Festival ended. το Πελαργικον-(a) a fortification built by the 'Pelasgians' on the W. side of the Acropolis, the only side accessible to an enemy; (b) a space below this fortification and also above it. It is to this space on either side that the curse attached. (On the orthography, Herodian says, Πελαργικόν αντί τοῦ Πελασγικόν. Cf. Lobeck, Phryn. p. 109. eπάρατον-what was the reason of this? Only the W. side was 'cursed' since only on that side could buildings be placed; but this space was part of the pomoerium of the original settlement, the Acropolis being then the rémeros of Pelasgian Zeus. Hence no human beings were to live there. $\mu\eta$ -due to the prohibition implied in $\epsilon \pi \alpha \rho \alpha \tau \sigma r$. τοιόνδεi.e. µn olkew airb, the relative construction disappearing. Πελαργικόν άργον-such παρονομασία is See c. 4. 5. common in oracles. See c. 54, 2. auervov-a favourite word at Delphi, suiting well the oracle which worked by suggestion rather than command. έξωκήθη- 'was filled with settlers.'

17, 2. $\Xi \nu \mu \beta \eta \nu \alpha \iota$ to have been fulfilled in a manner contrary to their expectations,' because the troubles were the cause instead of the result of the occupation. $\eta \ \pi \rho \sigma \sigma \epsilon \delta \epsilon'$ $\chi \sigma \nu \tau \sigma$ —Haase suggested $\eta \ \{\eta\}\ \pi \rho \sigma \sigma \epsilon \delta \epsilon' \sigma \nu \sigma \sigma$, but the relative may be omitted. $\gamma e \nu \epsilon \sigma \delta \alpha \alpha \sigma \sigma \sigma$ from $\delta \sigma \kappa \epsilon'$ above. So Burke, *Reflections*, 'In England we are said to learn manners at second-hand from your side of the water, and that we dress our behaviour in the frippery of France' (*i.e.*, it is said that we dress). $\pi \rho \sigma \eta \delta \alpha \cdots \delta \sigma \kappa \sigma \delta \sigma \sigma \delta \sigma'$ the place would some day be inhabited in time of adversity. $\mu \eta \ \epsilon'' \ \alpha \gamma \alpha \theta \phi$ —after of $\delta \alpha$ the regular negative is ov. This $\mu \eta$ implies a sense of authoritative declaration in $\sigma \delta \alpha$, and is not a colloquial license. *M. T.* 688. $\mu \eta$ belongs to $\alpha \gamma \alpha \theta \phi$.

17, 3. Κατισκευάσαντο- 'found quarters.' ώς ἕκαστός που-Aristoph. Eq. 792, Andoc. ap. Suid. s.v. σκάνδιξ. Andocides refers to the difficulty of getting good food. έχώρησε-from this early trans. use of χωρεΐν comes the meaning 'receive' of persons, as in St. Matthew xix. 12.

17, 4. "HTTOVTO—cf. Plat. Phaedo, 64 A $\delta\rho\theta\omega$ s $\delta\pi\tau\delta\mu\epsilon\nuoc$ $\phii\lambda\sigma\sigma\sigma\philas$. Thuc. speaks of the Athenians generally: while the country people were settling down as best they could, the Athenians were meanwhile busy with the details connected with the war, both $\tau a \ \xi \xi \omega$, $\xi \nu \mu \mu a \chi ous \ a \gamma \epsilon l \rho o \nu \tau \epsilon s$, and $\tau a \ \ell \nu \delta v$, $\nu a \hat{v} s \ \ell \xi a \rho \tau \nu \sigma \nu \tau s$. $\tau \hat{\eta} \Pi$.—c. 56, 1. $\ell \nu \tau o \nu \tau \omega \pi$. cf. VII. 50, 4 $\ell \nu \pi a \nu \tau l \ d \theta \nu \mu l a s$.

18, 1. Tŷs 'A τ . is Oivóŋv—for order cf. c. 21, 1, 25, 3. Oivóŋv—there were two roads to Attica, the one a bad one by the coast, the other an inland one, leading over Cithaeron by the Pass of the Oak's Heads ($\Delta pubs$ Ke $\phi a \lambda a$) and passing Eleutherae, which is probably the site of Oenoe. In any case Oenoe was on the frontier between Attica and Boeotia and just where the road from Athens and Eleusis branched off, one way to Plataea, the other to the Peloponnese. δs ika θi for-—the imperfect implies a prolonged stay. Cf. c. 19, and see c. 3, 1. $\pi \rho o \sigma \beta o \lambda \dot{c}_{S}$ —the siege was preliminary to the invasion. See 19, 1. $\pi a \rho c \kappa v \dot{c} \rho v \tau o$ —for the omission of δs with the participle, cf. c. 91, 1.

18, 2. $A\dot{v}r\dot{\varphi}$ —follows the gender of the predicate, instead of that of the antecedent. $\phi \rho o v \rho (\omega)$ —because it commanded the pass. A similar importance attached to Phyle and Decelea. $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\omega$ s—'in other ways.'

18, 3. Airíav $\tau\epsilon$ —to the end of the chapter is parenthetical. $\epsilon_{\Lambda\alpha\beta\epsilon\nu}$... $\epsilon_{\delta\alpha\delta\nu}$...où $\pi_{\alpha\beta\alpha\nu}$ — $\delta\alpha\kappa\mu$ gives the cause of $\epsilon_{\lambda\beta\epsilon\nu}$, $\pi_{\alpha\beta\alpha\nu}$ the cause of $\delta\alpha\kappa\mu$. Cf. c. 86 $dr\theta\phi\mu\rho\nu\nu$... $\gamma\nu\mu\mu\gamma\mu$ $\epsilon_{\chi\nu\nu\tau\epsilon}$... $\phi\sigma\beta\sigma\dot{\mu}_{\mu\nu}\sigma\iota$. $a\dot{\nu}\tau\sigma\dot{\nu}$ —of what has just been described, as often. $i\nu$ τ_{η}^{2} $\epsilon_{\nu\nu\alpha\gamma}\gamma\gamma_{\eta}^{2}$ —*in bello conflando*. So Isocr. $o\mu\alpha$ $\tau \partial\nu$ $\pi\partial\epsilon\mu\sigma\nu$ $\theta\epsilon\mu\nu$ $\tau\nu\dot{\alpha}$ $\sigma\nu\alpha\gamma\alpha\gamma\epsilon\dot{\nu}$. $i\pi\epsilon\epsilon\delta_{\eta}$ $\tau\epsilon$ this $\tau\epsilon$ joins $\epsilon_{\nu\nu\epsilon}\lambda^{2}\gamma\epsilon\sigma$ to ϵ^{ν} τ_{η}^{2} $\epsilon_{\nu\alpha\gamma}\alpha\gamma\gamma\dot{\epsilon}$. Four periods are distinguished, (1) the time when Sparta was seeking a casus *belli*, (2) the time when the contingents were assembling at the 1sthmus, (3) the march to Oence, (4) the delay at Oence. $i\eta$ $\tau\epsilon$ —this $\tau\epsilon$ belongs equally to $\epsilon\pi\epsilon\delta\eta$ $\epsilon\nu$. δ $\sigma\tau\rho\alpha\tau\delta$, but the order is distorted for the sake of the antithesis between the three periods. Cf. c. 13, 2. $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ $\tau\dot{\eta}\nu$ —*i.e.* $\dot{\eta}$ $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ $\tau\dot{\eta}\nu$ $d\lambda\eta\nu$ π . $\sigma\chio\lambda\alpha_{i}\delta\tau\eta$ s. Cf. Iutr. p. xl. $\delta\lambda\eta\nu$ —exclusive, 'as well.' $\mu\dot{\alpha}\lambda_{i}\sigma\tau\alpha$ $\delta\dot{\epsilon}$ —the most inelegant section in the book. The repetition of what has been said in 2 above is clumsy.

18, 4. 'Emethdóvres dv—the dv belongs to $\kappa a r a \lambda a \beta \epsilon \hat{v}$ only; of course dv is constantly attracted to a partic. which forms the protasis; but sometimes the dv also belongs to the partic., which is part of the apollosis, as c. **53**, 4 $\beta \iota o s$: $dv \tau \iota \delta o \delta v a$.

NOTES.

(In some cases it is not easy to decide whether the partic. belongs to prot. or apod., as Demosth. Phil. 1, 1.)

18, 5. Έν ... όργη-see c. 59, 2.

19, 1. Πάσαν ίδέαν-adverbial, = πάντα τρόπον. πειράσαντες-sc. aυτής. In Attic πειρώμαι = conari. Only Herod. and Thuc. among prose writers use the active in this sense. [των έ. Θηβαίων]-Intr. p. xxxix. όγδοηκοστη-i.e. about June 20th. axuájovros-denotes the time preceding ripeness, in Attica the end of May and the greater part of June. ήγειτο δè-Archidamus has been already referred to again and again as the general. But cf. c. 47, 2, 71, 1; III. 1, 1, 26, 2, 89, 1; IV. 2, 1; V. 54, 1, 57, 1; VII. 19, 1. ήγεμών is the technical word for the Peloponnesian general, cf. I. 128 Παυσανίας ο ήγεμών της Σπάρτης, and the name of the ήγεμών -generally one of the kings-in command of a Spartan expedition is regularly given as a matter of form. As regards Sparta, *iyeµwv* is regularly the title of a king or regent. Thus Brasidas is called only στρατηγόs or doywr.

19, 2. Kabéjóµevoi-for the tense, cf. c. 18, l. 'Eλευσῖνα καl τὸ Θ. πέδιον-the conntry round Elensis. περί τοἰs 'Peιτοὺs-two salt lakes on the boundary between the land of Athens and Eleusis, at the corner of the Thriasian plain. From Eleusis Archidamus had followed the Sacred Way. Alyáλεων-instead of 'turning off to the eastward,' as Grote says, Archidamus probably continued along the direct road to Athens, i.e. the Sacred Way, crossing the pass of Daphni, and only then turned north towards Mount Parnes. This agrees better with ἐν δεξιậ ἐχωντει τὸ Αλ. (Mount Skarmanga). The question is complicated by the uncertainty of the position of the deme Cropia. χρόνον πολὺν-with ἐτεµνον. ἐµµείναντες-' having settled there.' ἐµµένειν is regularly used of persons: thus ἐµμένω ταῖς σπονδαῖς, not al σπονδal έµµένουσιν is the ordinary idiom. For exceptions, see c. 2, 1 not. crit.

20, 1. [' Ω_{5} ... rafáµevov]—by no means in accordance with the desultory nature of Archidamus' operations. On $\lambda \epsilon' \gamma \epsilon \tau a$, see c. 57, l. ϵ_{5} $\tau \delta$ $\pi \epsilon \delta (\omega \gamma - \text{the Attic plain.} \epsilon \kappa \epsilon (\nu \gamma \tau \hat{\eta} \epsilon \sigma \beta \delta \lambda \hat{\eta} - \text{temporal.}$ See c. **13**, 9, **57**, 2. Rutherford, Syntax, p. 68.

20, 2. **Tµŋθŋvaı**—the infinitive after $\pi e \rho o \rho \hat{a} r$ is found only in Herod. and Thuc.; π . then = $\hat{c} \hat{a} r$, the notion of perception or want of it being lost. Cf. c. **18**, 5. M. T. 903, 6.

20, 4. 'Everparone de van de la component d

Т

cut down without a blow being struck. The deme was proud of its distinction in war. See Aristoph. Ach. 180. όρμήσειν —transitive, governing τούς πάντας.

20, 5. Τοιαύτη μέν-resuming and dismissing γνώμη τοιάδε in 1 above. Cf. 9, 1 and 6.

21, 1. Kal TIVa-the principal sentence. Πλειστοάνακτα -when Euboea and Megara revolted from Athens 445 B.C., and Pericles had crossed to Euboea, Pleistoanax invaded Attica, but retreated after ravaging the Thriasian plain, as Pericles returned. μεμνημένοι ... ότε ... άνεχώρησε- remembering the time when.' Cf. c. 54, 4 μνήμη έγένετο ... ὅτε (᠔ θεός) άνείλε. Eur. Hec. 112 οίσθ' ὅτε χρυσέοις έφάνη ξύν ὅπλοις. Only $\delta \tau \epsilon$ is used in prose to mark a date. See c. 98, 1. So 'andivi eum cum diceret.' έσβαλών ... οὐκέτι προελθώνboth temporal; cf. c. 68, 3, 71, 2, where also the time of the first precedes that of the second. is 'E. Kal Opiage-i.e. is 'E. καl το θριάσιον πεδίον. ές το π. ούκέτι- ' without advancing further.' Cf. I. 114 $\tau \delta \pi \lambda \dot{\epsilon} \delta \nu$ ούκέτι προελθόντες. With the comparative the $-\epsilon \tau i$ is superfluous, but idiomatic. ή φυγή-Thuc. writes as though he had mentioned this before, but nothing is said about it in I. 114, and it is again referred to incidentally v. 16. It must have been a very famous event.

21, 2. ' Ω s eikòs—with é ϕ alvero. $i\nu \tau \hat{\varphi} i\mu \phi a\nu \hat{\epsilon}$ —)($i\nu \tau \hat{\varphi}$ $i\phi a \rho x \hat{\epsilon}$ i. 136. $i\nu$ in an adverbial phrase is common. $\pi \lambda \eta \nu$ —here an adverb. Cf. c. 34. So ad = $i\omega$, Livy XXI. 22, 3 ad mille octingenti, though that use is limited to cases in which mille or millia intervenes. $\tau \lambda \ M\eta \delta \kappa \lambda - i at$ the time of the Persian war.' Cf. I. 3, 4 $\tau a \pi \rho \delta$ "E $\lambda \eta \rho o s$. Adverbial accusative, as in $\tau \delta \pi \rho \delta \sigma \sigma \nu$. $\mu \eta \pi \epsilon \rho \sigma \delta \nu$ —distinguish (a) obs $\hat{\epsilon} \delta \delta \kappa \epsilon i \pi \epsilon \rho \kappa \rho \rho \delta \nu$, 'it did not seem good to overlook it,' (b) $\hat{\epsilon} \delta \delta \kappa \epsilon i \delta \tau \epsilon \rho \kappa \rho \rho \delta \nu$, 'it seemed that they were not overlooking it,' (c) $\hat{\epsilon} \delta \delta \kappa \epsilon i \mu \eta \pi \epsilon \rho \kappa \rho \delta \nu$, 'it seemed better not to,' *i.e.* 'they determined not to,' implying 'preference or deprecation.' Rutherford, $\delta \eta n t \alpha \nu$, 132.

21, 3. Katà ξ , γ ,—so $\gamma l \gamma \nu \rho \mu a \iota$ is often used with participial expressions. Cf. c. **3** $\ell\kappa$ $\tau o \tilde{\iota}$ $\sigma o \nu \gamma l \gamma \nu e \sigma \theta a \iota$. The style here becomes more animated, the conflicting passions being described, as usual, in short co-ordinate sentences. of $\mu \ell \nu$ —apposition to the universal subject. Cf. c. **16**, 1. $\pi a \nu \tau o (\alpha \sigma)$, δs $\delta \kappa \rho o \hat{\sigma} \theta a - i.e.$ every man, to whatever side he belonged, could quote his own oracle-monger. $\delta \rho \mu \eta \tau \sigma$ —with infin., as in c. **59**. $\pi a \rho \dot{a} - c$. **72**, 2. $\pi a \nu \tau i$ $\tau \epsilon$ —this $\tau \epsilon$ sums up the preceding three. $\sigma \tau \rho a \tau \eta \dot{\delta} \delta \nu$ —Pericles being $\sigma \tau \rho a \tau \eta \dot{\delta} s$ $a \dot{\nu} \sigma \kappa \rho d \tau \rho \sigma$ (specially given unlimited powers) could prevent any of his colleagues from leading them out. $\delta \pi \epsilon \xi \eta \dot{\alpha} \gamma o \iota$ —cause assigned by the people. Hence optative.

22, 1. Γιγνώσκειν περί τοῦ μή-cf. c. 55. For the reason of his action, see Intr. p. lxix. ἐκκλησίαν τε... τήν τε-the double τε implies two concurrent acts having the same object in view. ἐποίε...' summon.' ἐκκλησία means the regular meeting (κυρία ἐκκλησία) which only a στρατηγός αἰτοκράτωρ could prevent. It was ordinarily held in each Prytany. EUXλογοs means a special meeting (συγκλητός έκκλησία). Cf. c. 59 and IV. 114, 120. These were summoned by the Prytanes at the request of the Strategi. (Gilbert, Beitr. zur innern Geschichte, p. 14, explains this passage differently.) As so many country people were now in Athens, all opposed to the war, it would have been very dangerous to call a meeting. oiséva-but he could not prevent the Evorágeis: club intrigues and such strained combinations of opposed interests as occur in times of excitement took the place of ordinary politics. In this hazy atmosphere the figure of Cleon looms indistinctly. (We cannot penetrate into the workings of the éraspeias to which Thuc. refers; but Grote is quite mistaken in saying that Cleon rose now 'as an opposition speaker.' He was preparing for the great attack on Pericles that was made in 430 B.C. Intr. p. lxxvi.) Si' novylas-c. 13, 2.

22, 2. Τοῦ μη—purpose, a rare construction outside Thuc. ἐσπίπτοντας ές... κακουργεῖν—the common object is accommodated to the participle. See c. 13, 2. ἀγροῦς—the Attic plain. Φρυγίοις—somewhere between Athens and Acharnae in the plain. τροπή ἐψέντο—pass. of τ. ἐποιήσαντο, c. 19.

22, 3. To malaidy E.-made 461 B.C., the Thessalians being enemies of the Dorians and Boeotians from early times. The alliance was made when Sparta sent away the force which Athens sent to help to subdue the helots. Πολυμήδης και Aplotóvous-these suggestive names are one outcome of the visit of Gorgias to Larissa, which had previously prided itself on innich rather than oopla. Plat. Meno, 70 B, Isocr. 15, 155. άπὸ τῆς στάσεως-the Schol. says ή Λάρισσα έστασίασε πρός έαυτήν διό έκατέρα μερίς άρχοντα είχε. λέγει δε ότι έκατέρα στάσις δύναμιν 'Αθηναίοις άπέστειλεν. οι μέν γαρ δημοκρατίαν ήγαγον, οί δè όλιγαρχίαν. These explanations are based only on the passage. It is more probable that Thuc. means that the troops of Larissa were in two divisions, each having its own general. Cf. c. 36, 1; VI. 62. The meanings of µepos and $\sigma \tau d\sigma \iota s$ are much alike, and as $\mu \ell \rho o s$ sometimes has a political, so ordous perhaps has a military sense. Cf. centuria. A. Philippi, Rhein. Mus. 36, p. 245, proposes doxnyds the ordoews for $d\pi \delta \tau$. σ . Larissa was the most important state in Thessaly. Its princes claimed to be descended from Heracles. Pind. Pyth. 10. (Herodian settles the orthography. It must

be admitted that the analogy of Thebes, and of Sparta to some extent, favours the explanation of the Schol.) κατὰ πόλεις —though the cities of Thessaly had separate princes, they seem to have been connected by alliance.

23, l. Βριλησσοῦ-Mt. Pentelicon, N.E. of Athens. See 3 below.

23, 2. Xillous $\delta\pi\lambda i\tau as -10$ for each ship, as usual. These marines were generally Thetes. Cf. vi. **43**. They were called $\epsilon\pi\iota\beta d\tau a\iota$. Kapk(vog-related to the famous tragic poet of the same name, at whom Aristophanes jests several times. Ilpurtas—had been one of the commanders of the 10 ships sent to Corcyra in 433. Intr. p. lxvii.

23, 3. "Orou—see c. **13**, 7. ' $\Omega \rho \omega \pi \delta \nu$ —to get there from Pentelicon, they would pass the demes Cephisia, Aphidna and Oenoe, and cross the pass of Decelea. $\tau \eta \nu \Gamma \rho \alpha \kappa \eta \nu$ —the name of the coast opposite Eretria. It is probably the place which gave the name Graeci to the colonists of Italy. See Busolt, G. Gesch., I. p. 14. 'Aθηναίοι $i \pi \eta \kappa oot$ —Oropus fell into the hands of Boeotia in 412 B.C. Thuc. leaves his note, made probably in 431, unaltered.

24, 1. 'Avay wong aview - then the country people returned to their demes. φυλακάs—to give warning to the country people of any fresh invasion and to prevent ships sailing in or out of Megara. Cf. also c. **32**, **69**. See c. **93**, 4. The arrangements were quite different when an enemy was in Attica. Cf. c. **13**, 7. $\delta\eta$ —Thuc. thinks of the changes which were soon found necessary. Cf. c. 94, 5. έδοξεν αύτοîs-in the Ecclesia. The position of Pericles was now improved by the retreat of the enemy, and the departure of the country people. In the city itself and in Piraeus he had a large majority. Both Diodorus and Plutarch call attention to this increase of influence, but assign the wrong reason. ποιησαμένοις-might have been accus. (c. 7, 2), but Thue. and Lysias keep the dat. more than other writers. Cf. v. 9 άναλοῦν—old form of ἀναλίσκειν. εἰπη—of the pro-9. poser of a motion, $i \pi i \psi \eta \phi l \sigma \eta$ of the president for the day, who put the question. In VIII. 15, after the revolt of Chios early in 412, τὰ χίλια τ. εὐθὺς ἕλυσαν τάς ἐπικειμένας ζημίας τῷ εἰπόντι ή έπιψηφίσαντι και έψηφίσαντο κινείν. κινείν-only of things disturbed through necessity. is $\delta \lambda \delta \sigma \tau - \exp[ained by]$ what follows. Cf. c. 1 $\delta \xi \hat{\eta} s$. $\nu \eta (\tau \eta - old word for \nu a \nu \tau i \kappa \hat{\varphi})$ in this phrase. Thuc, is giving the formal language of the ψήφισμα. Θάνατον—'the penalty they fixed was death. ζημίαν goes closely with $\epsilon \pi \epsilon \theta \epsilon \nu \tau o$, which is mid. because the motion then passed applied to themselves.

24, 2. 'Example to us a reserve fleet, distinct from the $\phi \nu \lambda \alpha \kappa ds$, inspected yearly; any ships not in first-rate condition were replaced. $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \tau \delta \nu$ —the addition of the article adds formal precision to the language. $\tau \rho \iota \eta \rho \dot{\alpha} \rho \chi o \upsilon$ —the ships were docked, so that the captains would have nothing to do unless there were an attack by sea. See c. 94. $\delta \nu$ —goes back to $\tau \rho \iota \dot{\eta} \rho \epsilon s$. $\chi \rho \dot{\eta} \sigma \theta a$ —it is easy to supply $\xi \delta \delta \xi$, but by no means certain that Thuc. intended this. See c. 13, $l \gamma \ell \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a$ adv $\delta \sigma \delta \sigma \delta$.

25, 1. 'Exc.—the Messenians of Naupactus, placed there by Athens 455 E.C., the Acarnanians and Zacynthians. Medd- $\nu\eta\nu$ —contrast the order in c. **18**, 1 and 3 below. M., now Modon, is in Messenia, but after the Messenian Wars, circa 650 E.C., Messenia belonged to Laconia. About the same date, the inhabitants of Nauplia, expelled from Argolia, were settled in Methone by Sparta, to hold the port in her interest as the Messenians afterwards held Naupactus for Athens. $\pi\rho\sigma r^{\epsilon}$ $\beta\alpha\lambda\nu$ —they thought to take it by assault, judging a regular approach unnecessary. $\delta\nu\tau$... $\delta\nu\sigma\tau\omega$ —see on c. **4**, 4. $\circ\nu\kappa$ $\delta\nu\sigma\tau\omega$ —sc. $\tau\hat{\varphi}$ $\tau\epsilon'\chi\epsilon$. There were however men in the place, but it was ungarisoned. The attack was a surprise.

25, 2. Π epl rovs χ . τ .—the only phrase in which the plur. of χ poor occurs in Thuc. Cf. c. 101, 2; III. 102, 4. Bpart6as—Thuc. admired Brasidas and relates many of his adventures. They may be read again, adorned with rhetorical effects, in Diodorus. $\phi poupor \chi \chi \omega \nu$ —"with an expeditionary force,' sent to protect the coast of Messenia. Cf. $\phi poupor \chi$ fairew in Xen., 'to send out a force.' $\tau \epsilon \tau p \alpha \mu \mu \epsilon \nu \sigma \nu$ " with their attention occupied.' Cf. c. 40, 2. So versus ad. $\epsilon \pi \mu \nu \epsilon \eta$ in such cases.

25, 3. $\sum \chi \delta \nu \tau \epsilon s$ —cf. c. **33**, 3. $\Phi \epsilon a \lambda \nu$ —now Katakolo, the landing-place for visitors to Olympia. $i \pi l \delta i \circ \tilde{\eta}$.—cf. c. **86**, 5. A rare use of $i \pi l$. Cf. Andoc. II. S $\lambda i \pi a s i \pi l \chi \rho \delta \nu \sigma$ $\pi \lambda \epsilon \tilde{\alpha} \tau o \nu \phi \rho \epsilon \nu$. $\tau \tilde{\eta} s \kappa o \lambda \eta s$ "H $\lambda \delta o s$ —the physical conditions of the country as well as the feud between Elis and Pisatis over the management of the games dating from the 7th cent. B.C., prevented any real union in this district. The N. part, in the valley of the Peneus, was $\dot{\eta} \kappa o \lambda \eta$, and was taken by the Aetolian Epeans or $Fa\lambda \epsilon i o$ (Lat. vallis) from the earlier population. $\lambda o \gamma \dot{a} \delta a s$ —Ionic for $i \pi \iota \lambda \epsilon \kappa \tau o \nu$, used by no other Attic prose writer. Eur. Hec. 544. Suidas s.v. $\lambda o \gamma d \delta \eta \nu$. $a \dot{\nu} \tau \partial \delta e \nu$ —i.e. from the neighbourhood of Pheia itself, which, being in Pisatis, belonged to the $\pi \epsilon \rho \alpha \kappa \kappa'$. $\dot{\kappa} \tau \eta s \pi \rho \mu$ $o \kappa k \delta o s$ —epexegesis of $a \dot{\nu} \tau \partial e \nu$, but also showing that the relieving party was drawn not merely from the immediate neighbourhood of Pheia, but from Pisatis and Triphylia generally ($\dot{\eta} \pi \epsilon \rho \omega \kappa ls$, the sense being *political* not geographical).

25, 4. 'Avéµou κατιόντος—cf. c. 84; VI. 2, 4. The regular word of a breeze getting up at sea. $i\pi i\beta\eta\sigma\alpha\nu i\pi i$ —so I. 111; VII. 69; less commonly simple dat. Contrast $i\pi i\beta a l \nu \omega$ with gen., 'to set foot in.' 'Ix $\vartheta\nu$ —the promontory on which Pheia lay, now C. Katakolo. $\tau i\nu \dots \lambda \mu \ell \nu a$ —probably Pontikokastro. [oi... $i\pi i\beta \eta \nu a$]—this could only apply to $d\lambda \lambda a$ $\tau \nu \ell s$: but it is probably a note on of Meors/ $\mu \iota a$ kat $\lambda \lambda a$.

25, 5. Προσεβεβοηθήκα-plup., because this had caused the departure of the Athenians.

26. 1. $\Phi\nu\lambda\alpha\kappa\eta\nu$ —predicate, κal joining the two phrases which express the objects of the expedition. For $\pi\epsilon\rho l$ of vague reference, cf. c. 7, 3. Kkot $\sigma\mu\pi\sigma\sigma$ —was strategus again in 430; c. 58 (? 431/430 or 430/429. See note *l.c.*)

26, 2. **Opóviov**—some way inland; the capital of the Epicnemidian Locrians, on whom see c. **9**, 4. $\tau \epsilon$ —introduces the third fact. $\alpha i \tau \hat{\alpha} v$ —the inhabitants of Thronium, the people being named instead of the place, as often. 'A $\lambda \delta \tau \eta$ —its ruins, like those of Thronium, are on the road from the modern Atalante to Thermopylae.

27, 1. Alywhras—Athens had been frequently at war with Aegina, the last war being 460-456 B.C., when Aegina surrendered. See I. 67. $\{iv\} \tau \hat{\omega} \ a \dot{v} \tau \hat{\psi} \ \theta$.—Cl. shows that Thuc. always inserts iv in this phrase. Otherwise he uses the gen. $a\dot{v}\tau \circ \dot{v} \tau \epsilon \kappa.\tau.\lambda$.—'brutale application du droit dn plus fort.' M. Henry. $o\dot{v} \eta \kappa \sigma \tau a$ —with $a i \tau i \sigma s$. $[\tau \hat{\eta} \ \Pi.$ $\dot{\epsilon} \pi \kappa \kappa \mu \mu \nu \gamma \nu$]—had this been the object Athens would have directed her attacks on Peloponnese from Aegina; but we hear nothing of this. $\dot{\epsilon} \pi \sigma (\kappa \sigma v s - i.e. \ \kappa \lambda \eta \rho o \dot{\chi} \sigma v s$. This measure was certain to make Pericles very popular. κa — 'and so.'

27, 2. $\Theta up \epsilon av$ —thus the Aeginetans would form a buffer between Laconia and Argolis. This region was a constant source of dispute between the two. $olkeiv \dots v \epsilon \mu e \sigma au$ these limit $\epsilon \delta o \sigma av$ and 'denote occupation, not property.' Bloomf. Cf. c. 30. $\sigma \phi \hat{a} v$ —emphatic. 'We help you because you helped us.' $i\pi \delta \tau \delta v \sigma \epsilon i \sigma \mu \delta v$ —about 464 B.C. Just after, the helots revolted, and the Messenians were expelled in consequence. See c. 25, 1. The Spartans now paid back Athens for placing the Messenians in Naupactus. $\Theta v \rho \epsilon^{\alpha} v s$ —had been in the hands of Sparta since 495 B.C.

28. Κατά σελήνην—see c. 4, 2 on τελευτώντος τοῦ μηνός. ὥσπερ καl—probably Thuc. drew his knowledge of natural phenomena from Anaxagoras, whose influence on Pericles and many of the thoughtful men of the time was very great. A. was called à Noôs, his chief doctrine being voîs éorir à διακοσμῶν τε καί πάττων africs. Socrates when a young man once believed in him. See Plato, Phaedo 97 c, where S. speaks of A's physical theory with good-humonred banter. Cf. c. 102, 3. According to a story in Cicero (de Rep. I. 16) and Plutarch, Per. 35, the people were alarmed at this eclipse, and Pericles explained it after Anaxagoras. $\frac{16}{2}$ Aurethis chapter corrects, while it ignores, the current superstitions about eclipses. Herod. I. 74 tells a similar tale of Thales. γενόμενος και ἐκφανέντων—see c. 4, 4. ἀστέρων -- Mars and Venus.

29, 1. $\Pi \upsilon \vartheta \epsilon \omega$ —Ionic gen. of $\Pi \upsilon \vartheta \eta s$. Cf. $\exists \eta \rho \epsilon \omega$ below. $\epsilon t_{\chi \epsilon \longrightarrow sc}$. $\gamma \upsilon \pi a i \kappa a$. Cf. Andoc. 1. 50 ôs $\xi_{\chi \epsilon \iota}$ $\sigma \upsilon \tau \eta \nu d \delta \epsilon \lambda \phi \eta \nu$. $\Sigma \iota \tau d \lambda \kappa \eta s$ —see c. **95-102**. $\pi \rho \delta \xi \epsilon \nu \sigma \nu$ —their representative in the kingdom of the Odrysae.

29, 2. The μ eyáhav β ar λ erav—the great kingdom existing in 431. $\epsilon \pi l \pi \lambda \epsilon \bar{\epsilon} \nu \tau \eta_5 \delta \lambda \lambda \eta_5$ —there are several ways of explaining this. The old rendering was 'made it more powerful than the rest of Thrace,' but this strains $\epsilon \pi l \pi \lambda \epsilon \bar{\epsilon} \nu$. The others are (1) 'extended his kingdom over a great part of Thrace,' (2) 'established it over a greater territory than the rest of Thrace comprised,' i.e. it included more than half of Thrace, (3) 'formed it on a larger scale than the rest of Thrace.' Probably (2) is right; I. 9, 3, 71, 3 are similar.

29. 3. Προσήκει ούδέν-at a time when Athens was trying to form a connection with Thrace, it was natural that people should try to connect Athenian history with Thracian. Tò Epyov-a hint at the murder of Itys by Procne and Philomela. Ovid, Met. VI. 620. For the attitude of Thuc, towards these myths, see Grote I. p. 389. πολλοîs-the ordinary prose rule for the agent with perf. pass., which Thuc. generally follows, is that the dat. is used when the subject is nonpersonal: when the subject is a person, $i\pi \delta$ and gen. is invariiv andovos uvnun- 'in references to the nightably used. ingale.' elkos Sè-for this argument cf. c. 11, 8. It was used only by orators and historians : philosophers langhed at κήδos-an Ionic word for 'a connexion by marriage,' it. found in Herod., Tragedy and late writers. Sia TOTOVTOV-'at so short a distance.' Cf. c. 12, l. πολλών ήμερώνdepends on oboû, see c. 13, 7.

29, 4. Tả $i\pi i \Theta$.—the Chalcidian towns, which were causing much anxiety at the time. If $\epsilon_p \delta(\kappa \kappa \alpha \nu$ —he had acted against Athens in the matter of Potidaea. I. **57-62**. $\xi_{\nu\nu}\epsilon_{\lambda}\epsilon_{\nu}$ —'to help to establish their influence over.'

29, 5. Te—'and so.' **inologe**—contrast with *inolytanta* in 4 above. **Záčokov**—this presentation of the freedom of Athens amused and disgusted many. See Aristoph. Achara. 141. 'Aθηναΐον—Müller-Strübing places και Ζάδοκον...'Aθγ ναΐον after ξύμμαχον *inologicarro* above, on the ground that Thuc. could not say that an Abderite made a man a citizen : but it is plain that Thuc. refers to formalities carried out by the Proxenus when a member of his state was made a citizen of the state of which he was Proxenus. (So $\mu v \tilde{v}$, 'to initiate' into the mysteries, a privilege belonging to the Eumolpidae, and Ceryces is used inexactly of the man who introduces a candidate for initiation. Cf. [Dem.] 59, 21, Andoc. 1, 132.

29, 6. $\exists \nu \nu \epsilon \beta (\beta \alpha \sigma \epsilon - \alpha \text{ great gain to Athens. Cf. Intr. p. lxviii. <math>\Theta \epsilon \rho \mu \eta \nu - \text{captured by Athens in 432. I. 61, 2. } \tau' - ' \text{and so.' } \Phi \sigma \rho \mu (\omega \nu \sigma s - he had gone with reinforcements to Potidaea in 432. See c. 2, l. He had been Strategus in the Samian War, and again held office in 430 and 429. I. 64, 117; c. 69, 80, 102.$

29, 7. Obtain $\mu \epsilon v$ —the usual way in which Thuc. summarises and dismisses a subject to pass to another. Cf. c. **4**, **9**, **15**, **20**.

30, 1. Oi—the influence of the art. extends to $\Pi\epsilon\lambda\sigma\sigma\delta\nu\nu\eta\sigma\sigma\nu$, so that $\delta\nu\tau\epsilon s$ is attributive. $\epsilon\nu$ where they were left c. **25**. $\Sigma\delta\lambda\lambda\iota\sigma\nu$ —here Demosthenes landed in Actolia in 426. It remained in the possession of Athens to the peace of Nicias. It appears to be S. of Astacus. $\tau\eta\nu\gamma\eta\nu\kappa al \tau\delta\lambda\iota\nu$ —the art. covers both nouns, they being inseparable. Cf. c. **64** $\dot{\eta} \lambda a\mu$ - $\pi\rho\delta\tau\eta s \kappa al \delta\delta\xi a$. $\nu\epsilon\mu c\sigma\theta a - epe xegetic, <math>\tau\eta\nu\gamma\eta\nu\kappa al \tau\delta\lambda\nu$ being object to $\pia\rhoa\partial\iota\delta\deltaa\sigma a$. Cf. c. **27**, 2. "A $\sigma\tau a\kappa o\nu$ —near the mouth of the Achelous.

30, 2. Karà 'Akapvavíav—' opposite.' Cf. Aristoph. Ran. 626 kar' $\delta\phi\thetaa\lambda\mu o\delta s = \text{coram}$ te. A rare use. $\tau\epsilon\tau\rho\dot{a}\tau\sigma\lambda\iota s$ the Samaeans were the most important, and in ancient times gave their name to the state. In Od. I. 246 Cephallenia is called Same, in IV. 671 Samos. IIa $\lambda \hat{n}$ s—the names of the people are given instead of the cities. Cf. c. 9, 4.

31, 1. $\Phi \theta \iota \nu \delta \pi \omega \rho \circ \nu$ —in September. Meyapíða—for the policy of this, see Intr. p. lxxii. Megara had a hard fate, gross time-server as she was. In 455 she revolted from Sparta to Athens; then in 445, when Athens was in a bad plight, revolted from her and rejoined Sparta. In 427 Nicias seized Minoa, an island off Megara. In 425 Aristophanes, in the *Acharnians*, gibed at her sufferings in a spirit worthy of Lauderdale. In 424 the Athenians became masters of Nisaea and the Long Walls that connected Megara with that port. Then the walls were pulled down. In the truce of 423 the

NOTES.

line between the Athenians and Megara was carefully defined. Athens lost her influence there by the peace of 421, when Minoa and Nisaea were restored to Megara. Meyápois—*i.e.* the district of Megara, as with Eleusis c. 19.

31, 2. 'Eyévero-of a sum total, as c. **13**, 3. $\mu\nu\rho\ell\omega\nu$ with the 3000 hoplites at Potidaea, the total becomes 13,000, as mentioned in c. **13**. Phormio, who had been sent with 1600 more to Potidaea, must have returned already to Athens, though, as often in Thuc., this fact is only referred to incidentally and later. See c. **58**, 2. $\delta\mu\lambda\sigma$ -so c. **34**, 8, **36**, 4, **65**, 4. Outside Thuc. it is found only in Herod., Tragedy and late authors, as Dion. Hal., Plutarch, Lucian.

31, 3. Kal allai-the result was a sore famine in Megara.

32. 'Aralávry—in 426 B.C. part of the island disappeared in an earthquake when it was occupied by the Athenians. $\phi po \dot{\nu}_{po \nu}$ —predicate. $\dot{\eta} \notin \pi l$ $\Lambda o \kappa po \hat{s} - \ell \pi l = ad$ oram sita. So 111. 89, 3. 'Omoûvros—see c. 9, 2.

33, 1. Έπικούρους—specially used of mercenaries and tyrants' body-guards. $X\rho i \sigma i \delta o \sigma = X\rho \partial \sigma i s$ is masc., $X\rho i \sigma i s$ fem., c. 2, 1.

33, 2. Tŷs $\pi\epsilon\rho l$ 0.—an uncommon use of $\pi\epsilon\rho l$. See on c. **99**, 3, and for the order, cf. c. **18**, 1. $\pi\epsilon\iota\rho a\theta i \gamma \epsilon s = s = c.$ **19**, 1. Supply $\pi\rho o \pi o u \eta \sigma a \sigma \theta a l$. $\dot{a} \pi i \pi \lambda \epsilon o \gamma$ —imperf., as the journey was broken.

33, 3. $\Sigma\chi\delta\nu\tau\epsilons$... $d\pi a\tau\eta\theta\ell\nu\tau\epsilons$... $d\pi\sigma\thetad\lambda\lambda\upsilon\sigma\tau$ —the first participle is temporal, while the second belongs closely to the verb and defines it like an adverb of manner. If $\delta\mu\sigma\lambda\sigma\gamma$ as -'after an agreement had been made with them,' the Corinthians, so that they had reason to expect the surrender of the islanders. The antithesis is between $d\pi a\tau\eta$ and $\delta\mu\sigma\lambda\sigma\gamma ta$, *i.e.* $\xi\xi$ $\delta\mu\sigma\lambda\sigma\gamma tas$ $d\pi a\tau\eta$ $\gamma(\gamma\nu\epsilon\tau at$, as $\xi\xi$ is constantly used of persons, to denote a change of condition ; cf. transfuga ex oratore etc. $d\pi\rho\sigma\sigma\delta\kappa\eta\tau\sigma\iotas$ —active. See c. 3, 4. $\beta\iotaat$.

34, l. Νόμω—' custom.' See c. 35, l. ταφάς—funeral))τάφος, tomb. ἐν τῷδε τῷ π.—see c. 1, init. ἀποθανόντων —in the siege of Potidaea, during the skirmishes with the invaders in Attica, and in the two coast expeditions.

34, 2. Όστα-the bodies had been burnt already at the scene of the action, then the bones were collected and buried at Athens. Cf. Plato, Phaedo, SOD ένια μέρη τοῦ σώματος, όστᾶ τε καl νεῦρα καl τὰ τοιαῦτα ὡς ἐπος εἰπεῦν ἀθάνατά ἐστιν. προτίθενται-proponunt. ἀπογενομένων-cf. c. 51, 5. An Ionic word. Herod. II. 85. Suidas, s.v. ἀπεγένετο, says οῦτως ᾿Αντιφῶν καl Θουκυδίδης. Probably it was used in ritual, as

άποκτιννύναι for ἀποκτείνειν. πρότριτα—so Aristoph. Lys. 611. Cf. πρόπεμπτα. Both words puzzled ancient commentators. We should say 'two days' (before the ἐκφορά). σκηνὴν ποιήσαντες—in the agora, which was in the deme Cerameicus. ἤν τι—not the things which the dead were supposed to require for their existence below, but fancy presents.

34, 3. 'EmerSdv-used here like Stav. Contrast 6 below, and c. 72, 3. κυπαρισσίναs—the schol. says that cypress was used because it does not easily decay. Cl. says this is mere imagination; but at Venice carved chests of cypress were used in the time of Shakspere for keeping valuable stuffs in. ('Taming of the Shrew,' II. 1 In cypress chests my arras.) The fact that it was used for coffins may be the reason why it was sacred to the dead. out fis-the members of a $\phi v \lambda \dot{\eta}$ were buried together (a) because the $\phi v \lambda a \dot{l}$ were the largest aggregates based on the family, (b) because they were the basis of military organisation. $\eta_s \in \kappa_{\alpha\sigma\tau\sigma_s} - \epsilon_{\kappa}$ is put into the rel. clause, as in c. 17, 3. $\kappa_{\epsilon\nu\eta}$ every effort had to be made to recover the dead; only for those who were not found after careful search was the symbolic burial sufficient. Eur. Hel. 1241 "Ελλησίν έστι νόμος δς αν πόντω θάνη κενοίσι θάπτειν έν πέπλων υφάσμασιν. των άφανων-with κλίνη. For the expression, cf. VIII. 38 άποπλέων έν κέλητι άφανίζεται.

34, 4. 'O $\beta ov \lambda \delta \mu \epsilon v os$ —the generic art. is post-Homeric. $\xi \epsilon \nu \omega \nu$ —thus the aliens would hear the funeral oration, in which Athens was always extolled. ai $\pi poor \eta \kappa ou \sigma a u$ —this limits $\gamma v \nu a \hat{\kappa} \kappa s$, lit. 'I mean those who are related.' $\epsilon \pi i \tau \partial \nu$ $\tau \dot{\alpha} \phi ov$ —the women might be present at the grave, but did not walk in the procession from the agora.

34, 5. Ilpoartelov—that part of the Cerameicus which was outside the gates was used as a cemetery. It was to Athens what the Appian Way was to Rome. It was just outside the Dipylon, the chief and double gateway of Athens. Probably it means 'the potters' quarter,' the Athenian potteries being famous. Cf. the potters' field in St. Matthew, XXVII. 7, which was bought 'to bury strangers in.' $\pi\lambda\eta\nu$ —see c. **21**, 2. $i\nu$ Mapa@ $i\nu$ i, deny that $i\nu$ can be used with Mapa- $di\nu$ i, and no case where the metre requires $i\nu$ before $Mapa@di\nu$ is found. The names of the sites of famous battles are used elliptically. $a\dot{\nu}ro\partial$ —on the battle-field. κal —as well as burning the bodies. $\tau d\phi o\nu i\pi o(\eta \sigma a\nu)$ 'made them their grave.' The mound raised over it still exists, as also the remains of the trophy of victory set up in 490 s.c.

34, 6. 'Hopµévos indo-the subject is a person; therefore Indo and not the dat. is used with the perf. pass. $\mu\eta$ à śźweroseros-*i.e. ξυνετώτατοs.* à ξιώστα-Grote and Shil. say d ξίωσιs means the estimate one has of oneself; $d\xi$ ίωμα that which others have of one. Such a wide difference does not exist here. $d\xi$ ίωσιs is the recognition of a man's γνώμη. προήκη -rare for προέχη. t^{**} α ύτοις-the prep. marks the occasion. Cf. 8 below, 35, 1, 42, 1. So in the orators. t. τ∂ν πρέmovra-mark the order. c. 2. 2.

34, 7. Ξυμβαίη-sc. θάπτειν του's έκ τοῦ πολέμου, i.e. at the end of each campaign.

34, S. Kaupòs iláµβave—'at the right moment,' = κ . κατελάµβave. Cf. c. 18, 2. ὑψηλὸν πεποιημένον—together. Ste. however places the stop after ὑψηλόν. ὡs ἐπὶ πλεῦστον —so ὡs ἐπὶ rò πολύ IV. 29, 3; ἐπὶ πλέον c. 53, 1 (cf. c. 29, 2 note). Cf. Eur. Sup. 857 fol. ἐλεγε—now follows the λόγοs ἐπιτάφιοs. It is more worked up than any other speech in Thuc., and conforms closely to the rhetorical rules. The other λ . ἐπιτάφιοι extant are one ascribed to Lysias, one to Demosthenes (see 44, 2), the Menezenus ascribed to Plato; fragments of one by Gorgias (see Intr. p. xlii.), and a considerable part of one by Hypereides. Döderlein says of the speech 'Arte dicentis ad laudes A thenarum inflexum ac potius ad comparationem vitae Atheniensium liberae, liberalis, vere vitalis, cum tetrica angustaque et aerumnosa Spartanorum disciplina.'

35, 1. Emaivouor-émairos filled λ . émitadous. TON $\pi poor \theta i v \pi a$ — it is not known who instituted the custom. It was of course ascribed to Solon. After a time, the subjects dealt with became traditional commonplaces. Dion. Hal. enumerates them (Ars Rhet. VI.) as matples, yevos, ouges, drwyh, $\pi \rho \hat{a} \xi$ is. Then he shows how the subjects should be treated. ώς καλὸν—sc. δv . M. T. 875. νόμω—probably 'institu-tion.' ἀρκοῦν—used as an adj. ἀν ἰδόκει—censeam, often instead of censeo, as a polite expression, 'I am inclined to think'; if I had to settle the matter I should hold. Cf. Burke, On American Taxation, 'For my part I should choose (if I could have my wish).' ἔργψ δηλοῦσθαι—in a public burial, in hononr paid to the tomb (a very important matter to the Greeks), and in privileges to the family. rupás, ola-the change to neuter shows that only an instance of the many kinds of $\tau_{i\mu\alpha l}$ is given. $\pi\epsilon_{\rho l}$ -not local, but 'at' meaning 'on the occasion of.' $\pi\alpha_{\rho\alpha\sigma\kappa\epsilon\nu\alpha\sigma\theta\ell\nu\tau\alpha}$ with ola. Kal $\mu\eta$ K.T. λ . —Gottleber makes $\pi \iota \sigma \tau \epsilon \upsilon \theta \eta \nu a \iota$ subj. of κινδυνεύεσθαι, i.e. καl (τδ) πολλών άρετας πιστευθήναι μή κινδυνεύεσθαι έν ένι. (This is better than making πιστευθήναι depend on KINSUNEVEOBAL, as then & of would be required after πιστευθήναι.) εν ενί... κινδυνεύεσθαι—cf. Eur. I. T. 1057 και τάμ' εν ύμῶν έστιν ή καλῶς έχειν | ή μηδεν είναι. For the pass. κινδυνεύεται cf. c. 43, 5. πιστευθήναι—for omission of τό, cf. c. 39, 4. εῦ τε και χείρον—sive bene sive male dixerit.

35, 2. To perplus elneiv-explained by what follows as meaning 'neither ένδεεστέρως δηλούν nor πλεονάζειν.' έν ω-'in a case where.' Cf. c. 1. In this phrase, the relative does not refer to any definite antecedent, but rather to the whole preceding clause. δόκησις-even if the speaker is sure he has hit the mean, he finds it hard to convey that impression to his hearers. The word bokyous, 'impression,' is tragic, and used by no other prose writer. See c. 14, 1. almeelas-'truthfulness.' ένδεεστέρως-cf. c. 50 χαλεπωτέρως. Thuc. uses a considerable number of such comparatives. They are rare in other prose writers (Dobree, Advers. 11. 208), except indeed only after Exerv intrans., as Plato, Phaedo, 75 A Exer Se ένδεεστέρως. πρός—prae. Cf. c. 62, 3, 65, 10. άκούοι —protasis to δν νομίσειε. τῷ ὑπερβάλλοντι αὐτῶν—viz. $\tau \hat{\omega} \nu \epsilon \pi a (\nu \omega \nu)$, 'that which transgresses the limit in these panegyrics they actually discredit.' See on c. 59, 3 $\tau \delta$ $\delta \rho \gamma_i \xi \delta \mu e \nu o \nu \tau \hat{\eta} s \gamma \nu \delta \mu \eta s$. $\phi \theta o \nu o \hat{\nu} \tau r s$ —not that they envy the dead (which the speaker says is not the case c. 45, 1), but they do not like to hear another's praises exaggerated, whether he be living or dead $(\pi\epsilon\rho)\,\epsilon\tau\epsilon\rho\omega\nu\,\epsilon\pi\alpha\iota\nu\rho\iota$. Cf. Herod. 111. 52 φθονέεσθαι κρέσσον έστιν ή οίκτείρεσθαι. Pind. Pyth. 1. 85 κρέσσων οίκτιρμοῦ Φθόνος.

35, 3. 'Επειδή—resumes $\epsilon \mu ol \delta'$ in 1 above. $\epsilon \delta \delta \kappa \iota \mu \Delta \sigma \theta \eta$ —properly of the preliminary test to which newly-appointed officials had to submit to prove they were qualified. Hence $\delta \epsilon \delta o \kappa \iota \mu \sigma \mu \epsilon \nu \sigma s$, like spectatus, 'tried and approved.' The word shows Pericles has in his mind a custom rather than a law.

36, 1. "Apţoµaı—here begins a subsidiary introduction, the object of which is to get rid of the conventional topics in few words, and lead up to the prothesis (see 4 below). **mpoyóww** —dismissed with merely a respectful mention, as Pericles' real business is with the present, not the past. He begins with $\pi\rho\delta\gamma\sigma\nu\sigma$, the $\theta\epsilonol\,\chi\theta\delta\nu\nu\sigma$, as poets and orators begin with the gods. Plato does it sometimes at the beginning of a long discussion; cf. Livy's conclusion to his preface, and the opening of Demosth. de Cor. **mpôrov**—not pleonastic, for the analysis shows that the $d\rho\chi\eta$ of the speech contains three points. Sikauov... **mpérov**—the former of one's duty towards others, the latter of one's duty towards somesif. advois—with $\delta \delta \delta \sigma \theta a$. **wat m**. δt **m m dot m dot d**

168

NOTES.

ol airol-predicate with οlκοῦντες. The Athenians prided themselves on being aὐτόχθονες. διαδοχη-instrumental.

36, 2. **Πατέρι**—he passes to the period of the Persian Wars. $\pi p \delta s \delta s$ —they received Attica; they left the maritime confederacy. $\delta p \chi \eta \nu$ —Pericles avoids stating the steps by which the Athenian $\eta \gamma \epsilon \mu o \nu i \alpha$ was turned into an $\delta p \chi \eta$.

36, 3. Tà $\pi\lambda\epsilon i\omega$ —is accus. of respect, and refers especially to the internal improvements, made in the age of Pericles, of whatever kind. As for the material improvements—buildings and walls—Pericles' connection with them precluded him from referring to them in detail. $\dot{\eta}\mu\epsilon\bar{\epsilon}s$ —Pericles was born about 490 B.C. Hence $\mu\dot{\alpha}\lambda\omega\tau a$, 'more or less.' $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\bar{\eta}$ ka0. —lit. 'living in settled life,' *i.e.* 'in the vigour of life,' the time between growth and decay. Cic. Cat. maj. 76 constans aetas quae media dicitur. $\dot{\epsilon}\pi\eta\nu\xi\eta\sigma\mu\nu$ —' have improved it.' a $\dot{\epsilon}\tau\alpha\rho\kappa\epsilon\sigma\tau\dot{\epsilon}\tau\eta\nu$ —by the increase of the revenue and the advance of culture.

36, 4. Ωv --aut ωv kal t ωv matter por. ois k.t. λ .-of the Persian Wars, the reduction of Naxos (468 B.C.), the war with Thasos (465), those with Corinth, Epidaurus and Aegina (458), those in Boeotia (457 and 447), that with Euboea (445) and έκτήθη-offensive measures)(ήμυνάμεθα, de-Samos (440). [πόλεμον]-this would require 'Ελληνικίν, since fensive. "Ελλην can only be used as an adj. with persons, as VII. 42, 1 άκοντισταs βαρβάρους και Έλληνας. άπο δè - this introduces the prothesis, or statement of the theme of the main portion of the speech (the mloris). imit for with the speech (the mloris). on which concrete $\epsilon \pi i \tau \eta \delta \epsilon \psi \mu a \tau a$ are based. Pericles will explain the meaning and point out the results of the ideas which underlie the Athenian constitution, and show that it is based on philosophy and intelligence. (Aristotle did not admire Pericles much, because Athens degenerated so rapidly after his death ; and Plato thought little of most men who took part in public affairs : but the passage in Phaedo, 82 A ol την δημοτικήν τε και πολιτικήν άρετην έπιτηδευκότες, ην δή καλούσι σωφροσύνην τε καί δικαιοσύνην, έξ έθους τε και μελέτης γεγονυίαν avev pilosoplas re kai vou, could not apply to Pericles and the circle of Anaxagoras. See Appendix in Archer-Hind's edition). avrà-cf. c. 1 Exasta, 43, 1. µel' olas-the prepositions are important. $d\pi \partial$ gives the remote origin, $\xi\xi$ the immediate cause, µετà the circumstances under which the result was produced. From both $d\pi\delta$ and $\ell\kappa$ must be distinguished $i\pi\delta$, of the agent (see Class. Rev. 111. 436 a), πολιτείας-of public and active life)(τρόπων, of personal relations, and intellectual life. ταῦτα δηλώσας-'I will

explain this before' etc. The main emphasis is on the partic. as c. 12, 2. $i\pi i \tau \tilde{\omega} \pi \alpha \rho \delta \nu \tau i$ -'under the present circumstances,' *i.e.* at the end of the first campaign. There will be practical lessons to learn from the description. Intr. p. lxxii. In the same sense $i\pi i$ $rois \pi \alpha \rho o \sigma i \nu$ is used VIII. 54, 4. $\dot{\alpha} \pi \rho \epsilon \tau \tilde{\eta}$ predicate, with $\lambda \epsilon \chi \partial \tilde{\eta} \nu \alpha i$. Cf. c. 102, 6. $\dot{\alpha} \sigma \tau \tilde{\alpha} \nu$ -so that they might lay to heart the lesson to be learnt. $\xi i \nu \omega \nu$ see c. 34, 4. $\xi i \mu \phi \phi \rho \sigma \nu$ -neut. The general topic of the $\pi i \sigma \tau is \tau \delta \xi \nu \mu \phi \dot{\rho} \rho \nu$. It is changed at c. 43 for $\tau \delta \kappa \alpha \lambda \dot{\sigma} \nu$. $\dot{\epsilon} \pi \alpha \kappa o \dot{\sigma} \sigma \omega - \prime$ to hear with attention') ($\dot{\upsilon} \pi \alpha \kappa o \dot{\upsilon} \epsilon \nu$ 'to hear and obey.'

37, 1. Oi inhoion-the institutions of Sparta were based on those of Crete. $\pi a \rho a \delta \epsilon_i \gamma \mu a$ — probably a reference to the embassy sent from Rome to Athens in 454 B.C. to examine the laws of Solon. Livy III. 31, (Hertz, N. Jahrb, 1881, p. 283 fol.) ovres-the partic. is constructed with the subject instead of with $\pi o \lambda i \tau \epsilon l a$, so that the pride of the people is directly appealed to. övoµa-adverb. accus. is ohlyous ... olkeiv-'the administration is in the hands not of a few but of the majority.' olkeiv is here intrans. = 'to be administered,' and the subject is ή πολιτεία. Cf. Plat. Rep. VIII. p. 547 c πως οίκήσει (αύτη ή πολιτεία); δ. κέκληται- our constitution is called a democracy.' Then μέτεστι δέ κ.τ.λ. explains that, though named a democracy, the name does not mean that the claims of excellence are disregarded. πρός τὰ ίδια δ.—'in protecting their private interests,') (is $\tau \dot{\alpha}$ kourd below. $\pi \dot{\alpha} \sigma_1$. i.e. $\delta \lambda t \gamma o_1$, as well as $\delta \hat{\eta} \mu o_5$. The two cardinal principles on which the democracy rested were loovoula and theotepla. All being equal in the eyes of the law, the majority of necessity controlled the state. Pericles was convinced that complete democracy was necessary, as only under such a government had all an equal chance of developing their abilities; all being, as Isocr. says, έκ της δημοκρατίας πεπαιδευμένοι. κατά δέ-antithesis to μέτεστι πασι rather than to katà μέν τούς νόμους. atiworv-existimatio, the consideration accorded to merit, recognition of personal claims. εύδοκιμε-he alludes especially to officials elected by show of hands, such as the strategi. Those offices which required no special knowledge were filled by lot. Whether the best men were always elected is doubtful. Pericles only claims that nothing stood in the way of merit. ούκ άπο μέρους-'not on account of his rank so much as.' $\mu \epsilon \rho os = a$ particular class, such as the δμοΐοι of Sparta. άγαθόν τι δρασαι—see c. 64, 1; Plat. Rep. 1. 332 A. άξιώματος άφανεία-the result of άξίωσις is άξίωμα, a position in the state: 'by the obscurity of his position.' κεκώλυται—sc. άγαθbr τι δράσαι τήν πόλιν, a clear statement that abilities are to be devoted to

the advancement of the state. (This was the theory of all the best Athenian statesmen: there was some sense in the Seriphian's insult to Themistocles, où où aùràr àhlà dùà ràr $\pi \delta \lambda \nu$ cù douyec.)

37, 3. 'Averax $\theta \hat{\omega} \hat{\omega} \hat{\omega}$ 'yet, in spite of this freedom from restraint in our private intercourse, we are in our public acts most careful to reverence the laws.' Both $\tau \hat{a}$ low and $\tau \hat{a}$ $\delta \eta \mu \delta \sigma \alpha$ are adverbial. ald—constantly used of the officials who held office for a year, and denoting the continuous succession of magistrates. $\dot{\alpha} x \rho \alpha \dot{\sigma} \alpha \dots$ 'showing respect to,' = $\dot{\alpha} x \rho \alpha \dot{\mu} \alpha \nu \dots$ which means lit. 'listening eagerly to.' Cf. c. 21, 3. $\dot{\alpha} \tau \hat{\alpha} \nu \dots \nu \mu$ the $\delta \sigma \alpha$. $\dot{\alpha} \gamma \rho \alpha \phi \dots$ -Soph. Antig. 454 $\delta \gamma \rho \alpha \pi \tau \alpha \dot{\alpha} \sigma \phi \alpha \lambda \hat{\eta} \theta \epsilon \hat{\omega} \nu | \nu \delta \mu \mu \alpha \delta \dot{\nu} \alpha \sigma \theta \alpha \theta \nu \eta \tau \dot{\nu} \epsilon \dot{\nu} \theta' \dot{\nu} \pi \epsilon \rho \delta \rho \mu \epsilon \hat{\nu} \nu$. Xen. Mem. iv. 4, 19. They are the natural laws that are engraved on the heart of every right-minded individual, so that none doubt it is disgraceful to transgress them. Cf. Milton: 'Those unwritten, or at least unconstraining laws of virtuous education.' $\alpha \alpha \nu \gamma \dot{\nu} \eta \nu \dots \dot{\phi} \rho \sigma \sigma \tau \dots$ ' bring universally admitted disgrace,' sc. $\tau \sigma \tilde{x} \pi \alpha \rho \alpha \sigma \rho \tilde{\sigma} \omega$.

36, 1. 'Avamaúlas—an old Attic word, frequent in trag. $\tau_{\hat{U}}$ yvúµŋ—'for the mind,' referring to the humanising and artistic value of the festivals. $\dot{\alpha}\gamma\hat{\omega}\sigma\tau$ —namely, at the marnyúpeus, the chief festivals, when business ceased. Such were the Panathenaic Festival and the Dionysia. $\theta v \sigma(a_{US})$ —not the ordinary socrifices, but those performed at the éopral, the most important of which were marnyúpeus. SurngGaus 'which succeed one another throughout the year.' At Athens the festivals were more frequent than elsewhere, and perhaps ridicule was cast upon them by the Spartans, just as the Romans ridiculed the Jews and Christians for wasting time over their weekly sabbath. vou($\zeta_{0}v\tau\epsilon_{5} = \chi\rho\delta\mu\nu\epsilon\nu\sigma$: an Ionic use, cf. I. 74, end. κατασκευαῖs ci.—c. 65, 2. καθ' $\eta\mu\epsilon\rhoav$ $\dot{\eta}$ τέρψ₅—i.e. $\dot{\eta}$ καθ' $\dot{\eta}$. τέρψ₅s. Cf. c. 18, 3. For the reason of this transposition, see Intr. p. xl. The object here is to contrast καθ' $\dot{\eta}\mu\epsilon\rhoa\nu$ with $\delta_{i}\epsilon\tau\eta\sigma fors,$ in which there is a legitimate gain, since καθ' $\dot{\eta}\mu\epsilon\rhoa\nu$ is always used of ordinary business, whereas $\delta_{i}\epsilon\tau\eta\sigma fors$: and $\tau \delta \lambda \nu \pi \eta\rho \delta \nu$, as in c. 7, 2 $\dot{\epsilon}\xi$ 'Iralias belongs partly to $\pi \sigma_{i}c^{2}\sigma \theta$ a. $\tau \delta \lambda \nu \pi \eta\rho \delta \nu$, as in of the petty worries of life, which oppress the middle classes, and take all the pleasure out of life. Pericles alludes to Sparta. Cf. Burke, On American Taxation, 'If I were to detail the imports, I could show how many enjoyments they procure which deceive the burden of life.'

38, 2. Tà $\pi \acute{a}\nu \tau a$ —cf. c. **11**, 6, **36**, 4, 'all that we need.' The echo in $\pi \acute{a}\sigma \eta s \dots \pi \acute{a}\nu \tau a$ is what Cornificins calls *traductio*. It is a variety of $\pi a \rho o \nu o \mu a \sigma l$. Cf. VI. **87**, 4 év $\pi a \nu \tau l \gamma d \rho \pi a s$ $\chi \omega \rho i \omega$. VI. **11**, l $\delta i d \pi \sigma \lambda \lambda \circ \delta \gamma \epsilon \kappa a l \pi \sigma \lambda \lambda \hat{\omega} \nu \delta \nu \tau \omega \nu$. Obsciré $\rho \alpha$, $\kappa \tau \Lambda$.—lit. 'the enjoyment with which we reap the harvest of the good things produced in our own land is not more our own than that of the productions of the rest of the world,' *i.e.* 'we have the advantage of enjoying the products of other countries as freely as those of our own.' $\tau \dot{a} \dot{a} \gamma a \partial \dot{a}$ —not the products of the soil only, but those of the mind as well. $a \dot{v} \tau \circ \partial$ —adv., cf. c. 7, 2.

39, 1. Kal—'further.' Here Pericles, who has not before openly alluded to Sparta, first avows the contrast. Tais $\mu\epsilon\lambda\epsilon\tau ars... \tau \sigma \sigma \sigma \delta\epsilon$ —the second dat. restricts the first. Taiv $\epsilon\nu a\nu\tau(\omega\nu$ —with $\delta_{ia}\phi\epsilon\rho_{i}\rho_{i\nu}\epsilon\nu$. $\kappa_{0i\nu}\eta\nu$ —Intr. p. Ixx. end. $\xi\epsilon\eta\lambda ar (as)$ —'alien acts,' one of the arcana imperii by which the Ephors tried to keep out foreign manners. Strangers were not allowed to settle in Sparta. The Athenians felt this as an insult. Cf. I. **144**. Aristoph. Av. 1012 $\delta\sigma\pi\epsilon\rho$ $\epsilon\nu$ $\Lambda a\kappa\epsilon\delta al <math>\mu\sigma\nu$; $\xi\epsilon\eta\lambda ar\epsilon ira.$ $\delta\ldots$ $\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda\eta \theta\epsilon(\eta-i\epsilon. \delta\epsilon l too <math>\mu\eta$ $\kappa\rho\nu\phi\theta\epsilon\nu$ $\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda\eta\theta\epsilon(\eta \ d\nu$. Thuc. says that he was unable to obtain information about Spartan military matters owing to the concealment which the government practised. v. 9, 5. Cf. c. 8, 4, and $\tau\delta\kappa\rho\nu\pi\tau\delta\nu$ $\tau\hat{\eta}s$ $\pi\delta_{1}\tau\dot{a}$ $d\pi\delta\tau\hat{\eta}s\tau\delta\gamma$. Demosth. 54, 36— $\dot{\eta}$ $\dot{a}r'$ $a\dot{\nu}\tau\dot{w}$ from the conceal that $\dot{s}ar$ $\delta\sigma\eta$ wal of a $\pi\rho\deltas$ $\tau\delta$ matches $\dot{s}tage.$ A rare use outside Thuc.: not found in Aristoph., very rare in the orators.

Contrast c. 11, 5. ταῖς παιδείαις—' respective methods of education.' ἐπιπόνφ ἀσκήσει—of the laborious training to which young Spartans were subjected, being taught to imitate the courage and gravity of men. The life they led was half military, half monastic. At Athens enimoros was only associated with yipas, not with vebrys. Plat. Rep. I. p. 329 D. άνειμένως διαιτώμενοι-cf. I. 6, 3 πρώτοι Αθηναίοι τόν τε σίδηρον κατέθεντο και άνειμένη τη διαίτη ές τό τρυφερώτερων μετέστησαν. It was conflicting ideas that drove Athens and Sparta into war. Döderlein says 'demonstratur (in this speech) non impotentia tantum et dominandi cupidine ad bellum tam atrox tamque diutinum impulsos esse, sed etiam diversa recti honestique aestimatione et constanti sui ntrosque judicii propugnatione.' rois loomaleis k.-Editors are not agreed as to the meaning of these words; there are two interpretations: (1) 'equal dangers,' i.e. dangers as great as any the Spartans, for all their training, venture to face (so most edd.); (2) 'struggles in which equal, but not superior, forces oppose us.' So Kr., Cl., Tillmanns. The general sense favours (1), the Greek favours (2). According to (2), the reservation is implied 'we do not risk a battle against superior forces, as when the enemy invade Attica.'

39, 2. Τεκμήριον—see c. 15, 3. καθ' ἐαντούς—i.e. alone, without the help of their allies. καθ' ἐκάστους is impossible because it would refer to detachments of the Lacedaemonians: had Πελοποννήσιοι stood in place of Λακεδαιμόνιοι, it would have been right. πάντων—se. των ξυμμάχων. αὐτοl—'by ourselves.' The words are arranged so that a great emphasis falls on κρατοῦμεν, up to which point, the exact meaning of αὐτοl, which is contrasted with μετὰ πάντων, remains in doubt. περl—= ὑπὲρ, as often in Isoer. and Demosth. Cf. c. 41, 5. Aristoph. Eq. 767 περί σοῦ μάχομαι, 781, 1038. τὰ πλείω cf. c. 11, 4 τὰ πολλά.

39, 3. Te-cf. c. **11**, 4. This new fact has an important bearing on $\tau \lambda \pi \lambda \epsilon l \omega \kappa \rho a \tau o \tilde{\nu} \mu \epsilon \nu$, enhancing the value of the victories, and excusing the reverses. int $\pi o \lambda \lambda \lambda$ -with $i \pi i \pi \epsilon \mu \psi \nu$. At the same time that we are busy with our fleet, we have to send out our citizens on many expeditions by land. $i \mu \omega \nu \alpha \delta \tau \omega \nu$ -i.e. having no allies available. $i \pi (\pi \epsilon \mu \psi \nu)$ -(see c. **14**, 1) = $\delta i \lambda \tau \delta \eta \mu \omega \nu \alpha \delta \tau \omega \nu$ ('partitive') $i \pi i \pi \epsilon \mu \pi \epsilon \nu$. $a \delta \chi \sigma \delta \sigma \nu$ -poetical word. Herod. II. 160. $a \delta \chi \eta \mu a$, very rare in Attic, occurs in c. **62**, 4. $i \pi \epsilon \omega \sigma \theta a \iota$ -middle. $\delta \phi \delta \alpha i \sigma \sigma \delta \eta \sigma \delta \alpha i - \infty$ **34**, 6.

39, 4. Ka(τoi —resumes the main thought which was interrupted at $\tau \epsilon \kappa \mu \eta \rho \iota ov \delta \epsilon$: 'and surely.' pathula—'with a light heart.' Cf. $d \nu \epsilon \iota \mu \epsilon \nu \kappa \omega \delta \iota a \iota \tau \omega \mu \epsilon \nu o \iota$ above. Not in its bad sense. Shil. quotes [Arist.] Eth. VI. 1 οδτε πλείω οδτε ελάττω πονείν ούδε βαθυμείν. πόνων-this word had great significance to the Spartans and Thebans, denoting the 'training' which they thought so necessary to success. It is constantly used by Pindar, who holds that moves and damavh ('outlay') together win victory in the games. Observe the maporopagia in $\pi \delta \nu \omega \nu$, $\nu \delta \mu \omega \nu$, $\tau \rho \delta \pi \omega \nu$. $\mu \epsilon \tau \dot{a} \dots \dot{a} \nu \delta \rho \epsilon \delta a s$ —the Spartan manliness is the result of military rules, the Athenian of habit formed through our mode of life. avdpelas belongs to both gens., and vouw avorelas, roomwy a. form a chiasmus with pageμμα, πόνων μ. iθ(λομεν- omnes recentioris aetatis pro εθελοιμεν scripserunt εθελοιμεν. Wichmann. Sta. thinks that Dion. Hal, really wrote the indic., and that this, like other passages he quotes from Thuc., has been altered by Byzantine scribes in his text. The critics 'corrected' Dionysius from their MSS. of Thuc. περιγ(γνεται-Dion. Hal. says Thuc. ought to have written $\pi \epsilon \rho i \ell \sigma \tau a i$, because $\ell \theta \ell \lambda \omega$ points to the fut., but there is no reference to time at all here, and if there were the pres. $\gamma i \gamma \nu o \mu a \iota$ can apply to the fut. Trans. 'we are the gainers.' τοῖς μέλλουσιν ά.-it is a question whether the dat. is causal, 'through coming troubles,' or dat. commodi, 'for the sake of.' Probably it is causal. is airà—rà άλ- $\gamma \epsilon w \lambda$ 'when face to face with trouble.' The $\kappa \alpha \lambda$ is paratactic. 'while,' and the verb, $\pi\epsilon\rho\iota\gamma\ell\gamma\nu\epsilon\tau\alpha\iota$, is gradually lost sight of, until we reach év allows, which belongs rather to what follows. This is a good example of Thuc.'s πολύνους βραχυλογία. άτολμοτέρους ... φαίνεσθαι-with φαίνομαι Thuc. more often omits than inserts the partic., where an adj. is used. Contrast c. 51. 3 σώμα αυταρκες δν έφάνη.

40, 1. Φ ilokaloûµev $\kappa.\tau.\lambda$.—these words have been assiduously translated, paraphrased, and burlesqued. They not only defend Athenian avôpela, but contain sound advice to his hearers not to let their love of art degenerate into bad taste and mere display, nor their culture undermine their manliness. εὐτελείas-' simplicity,' avoidance of the gorgeous ornamentation that afterwards characterised Asianism. φιλοσοφούμεν- 'combine culture with manliness.' Observe the look ωλον (equal number of syllables in two clauses), 11 syllables on each side of ral : this is a variety of mapopolwois (Intr. p. lii.), and the παρονομασία in φιλοκαλούμεν, φιλοσοφούμεν. άνευ μαλαklas-Demosth. 3, 24 and 25 has a passage probably suggested by this, in which he contrasts the magnificence of the public buildings with the simplicity of the private life in former times. Pericles refers to the Spartan idea, that learning was unsuited to men of action. The idea is not confined to Sparta. πλούτω—' we employ our wealth as means for action, not as a subject for boasting.' Cf. c. 41, 2. 7d néveobal-put Inst, because emphatic. 'To admit poverty is no disgrace.' Cf. c. **37**, 1. There were penalties for idleness at Athens. atoxtov—another $\gamma \nu \delta \mu \eta$ in the form of an antithesis. Cf. c. **11**, 5, and 2, 3 and 4 below. The comparative implies 'even if poverty were disgraceful (as some say).' Plat. A pol. p. 39 A $\mu \eta \phi i \tau \sigma \delta r' \frac{3}{2} \chi \alpha \lambda \epsilon \pi \delta \nu$, déwarov έκφυγεϊν, d $\lambda \lambda \dot{\alpha} \pi \sigma \lambda \delta \chi \alpha \lambda \epsilon \pi \delta \sigma \epsilon \rho \omega$ πονηρίαν: the first member must be negative in this idiom, in which opposition is mixed with comparison. Cf. $o t \delta \delta \nu$ $d\lambda \lambda \sigma \dots d\lambda \lambda' \eta$ in Plato.

40, 2. Tois avrois-sc. nuiv, all the citizens being meant. 'In attending to our private business, we do not neglect the state.' It was Pericles' object to induce all the citizens to take part in politics. Erepa mpos Epya-i.e. trade, manufacture and agriculture. τετραμμένοις-c. 25, 2. ἀπράγμονα—to many, πράγματα were tiresome. Cf. c. 64, 4, and Intr. p. lxxii. avrol-'we in person,' the citizens in the ecclesia, as contrasted with the Spartan government, which was almost entirely in the hands of the Ephors and Gerusia. ήτοι κρίνομέν γε-in Thuc., the more certain, but less important alternative is put first when these particles are used. But this does not seem to be the case in other authors. 'At any rate we are sound judges, if we cannot originate.' This contains an encouragement to the citizens to exercise their right of voting in the ecclesia, since they were capable of pronouncing an opinion on any policy proposed to them: but there are cases in which the citizens conspicuously erred in their judgment. Here, as in other parts, Pericles states his ideal of the constitution. ένθυμούμεθα—of the statesmen. τούς λόγουs-alluding to the 'laconic' brevity of the Spartans. άλλά μή-i.e. μάλλον βλάβην ήγούμενοι μή προδιδαχθήναι; the compar. as in 1 above. $\pi \rho o \delta i \delta a \chi \theta \hat{\eta} v a i - by the orators, to whom, in$ after years, the people became accustomed to look for political guidance. πρότερον η-for πρότερον ... πρίν, a very rare construction except in Herod., Thuc., and Antiphon. Cf. c. 65, 12. ή έπι ά δει έργω έλθειν-i.e. ή έργω έλθειν έπι α δει (έργω έλθειν). Cf. Plat. Phaedo, p. 114 B ol αν δόξωσι διαφερόντως πρός τό όσιως βιώναι, i.e. of αν δόξωσι διαφερόντως βιώναι πρός το όσίως (βιώναι), where, though Stallbaum's quotations are irrevelant, his explanation is right, in spite of Archer-Hind's objection. The verb really belongs to the 1st member, and is 'understood' with the 2nd. έπι ... ελθείν-cf. έπεξελθείν of actions) (dieželdeir of words.

40, 3. " $\Omega \sigma \tau \epsilon$ —explains what precedes, as though it were $\delta \tau \tau \sigma \lambda \mu \omega \mu e \nu$. $\epsilon \sigma \tau \delta \mu \omega \mu e \nu$. $\epsilon \pi \tau \chi \epsilon \mu \beta \tau \sigma \rho \mu e \nu$ —mean to undertake.' $\epsilon \star \lambda \sigma \gamma \ell$. $\xi \epsilon \sigma \delta a \mu = \kappa \sigma \lambda \rho \sigma \sigma \sigma$. (This is the old explanation, that of Hudson; but it was generally abandoned in favour of the view that δ is nom., and to be explained by anacoluthon. The edd. of the last decade have returned to the old view, especially since 1883—Schneider in N. Jahrb. '83, p. 457.) Cf. $\tau \delta \delta \epsilon$. It refers to the whole of the preceding sentence. $\psi v \chi \eta \nu$ —only here in Thuc. = 'spirit'; elsewhere 'life.' Cl. compares $\epsilon \delta \psi \nu \chi \sigma \sigma$. Aristotle (Eth. II. 2, 7) places the virtue $d \nu \delta \rho \epsilon d$ midway between the vices $\delta \epsilon i \lambda t a$ and $\theta \rho \delta \sigma \sigma s$. Cf. Plat. Protag. 351 A, Aristot. Eth. III. 7, 11 fol. Sevà—of the hardships of war. $\eta \delta \epsilon a$ —of the pleasures of peace. $\sigma a \phi \epsilon \sigma \tau a a - courage$ is one of the four cardinal virtues (justice, temperance, wisdom, and courage). Socrates held that courage consists, not only in being used to danger, but also in the knowledge of good and evil. $\mu \eta \dot{\sigma} \pi \sigma$ - $\tau \rho \epsilon \sigma \dot{\mu} \rho \sigma \omega \rho \sigma \psi \rho \omega \mu \nu \lambda \sigma \kappa \ell a s been expanded. <math>\delta i d$ $\tau a \delta \tau a = \delta \mu \omega s$.

40, 4. 'Aperny-in its restricted sense, as Aristot. Rhet. I. 9, 4, = the power of doing good; not in the general sense of the Ethics (= perfection of man and of his functions). τιώμεθα-the perf. denotes 'we have always been unlike,' a regular use of the perf. In Aristoph. Av. 385 the MSS. give ήναντιώμεθα against the metre. δρωντες—cf. Pliny, Ep. 111. 4, 6 conservandum veteris officii meritum novo videbatur. τους -'our.' βεβαιότερος-'a firmer friend,' cf. Aristot. Eth. IX. 7, 2 οι εθ πεποιηκότες φιλοθσι και άγαπωσι τους εθ πεπονθότας. ό δράσας κ.τ.λ.—i.e. ο δράσας την χάριν έστι βεβαιότερος ώστε σώζειν την χάριν όφειλομένην δι' εύνοίας έκείνου ω δέδωκε την χάριν. Here, as often, $\omega\sigma\tau\epsilon$ is inserted where the simple infin. might have been used. Cf.c. 2, 4; Plat. Protag. p. 338 c adúvarov wore σοφώτερύν τιν' έλέσθαι. την χάριν-regarded from the side of both giver and recipient, thus combining the meanings 'favour' and 'gratitude,' as with gratia. $\dot{\phi}\epsilon_i\lambda \phi_i\epsilon' \eta \psi$ -'as due to him' (*i.e.* to the giver). $\dot{\phi}\phi\epsilon_i\lambda \phi_i\epsilon' \eta \psi$ and $\sigma \phi_i\epsilon_i \psi$ are connected, being properly used of property given in trust to another's keeping. Plat. Rep. I. p. 332 A compared with δι' ευνοίas-'by (the continuation of) his goodib. p. 333 c. will towards him to whom he showed the kindness.' δέδωκε -as in Acts, 20, 35 μακάριόν έστι μάλλον διδόναι ή λαμβάνειν. Livy, XXII. 13 sub fin., Sallust, Cat. 6, 5. σώζειν-as this means 'to retain the good-will or gratitude of his friends whom he has benefited,' the middle might be expected ; but the object of the act. is to represent the result of the benefit, not on the mind of the doer but on the mind of the recipient: the doer is said to 'keep safe' what the recipient 'keeps safe' for him, viz. την χάρω. ἀμβλύτερος—'more indiffer-ent.' Is it not true? ές—'as a.' Cf. Andoc. 11. 23 εls χρήματα μεγάλας δωρέας. χάριν—free service which will win him gratitude. χάρις, a free gift, is contrasted with dφε(λημα, a loan, and so a debt. τῆς δλευθερίας τῷ πιστῷ—'the confidence due to our liberal ideas.' Cf. c. 37, 2<math>δλευθρωs. (Not 'liberality.') dδεῶs -- 'without fear,' lest, by helping others, we should be injuring ourselves.

41, l. Te-sums up the preceding remarks. παίδευσινnot 'school,' but 'liberal education.' Pericles represents Athens as the EAAdoos EAAds. Cf. Plat. Protag. 337 D Athens τής σοφίας πρυτανείον. Isocr. 15, 295 Athens πάντων τών δυναμένων λέγειν ή παιδεύειν δοκεί γεγενήσθαι διδάσκαλος. Plat. Laws 641 E all Greeks consider Athens φιλόλογός τε και πολύλογος. καθ' ξκαστον-Athens as the sum of all the citizens (την $\pi \hat{a}\sigma a\nu$), with a perfect $\pi o\lambda i\tau \epsilon la$, is contrasted with the individuals, with their perfect TPOTON. See c. 37, 1. Soker dv—this dv, like the other two, belongs to $\pi a \rho \epsilon \chi \epsilon \sigma \theta a \iota$. παρ' $\eta\mu\omega\nu$ —this refers to $\pi al\delta\epsilon v\sigma w$, and represents the excellence of the individual as proceeding from the spirit of the whole state. έπι πλεῖστ' âν είδη-' to the most varied circumstances.' μετά χαρίτων μάλιστα εύτραπελως-i.e. μάλιστα μετά τε χαρίτων kal ευτραπέλως, ' with the utmost grace and versatility.' Probably Pericles had in mind the famous lines of Pindar, Pyth. 1. 92 to end, $\mu\dot{\eta}$ δολωθ $\hat{\eta}$ s εὐτραπέλοιs κέρδεσσ', κ.τ.λ., and wished to show that $\epsilon \dot{\upsilon} \tau \rho a \pi \epsilon \lambda l a$ in the Athenian character was a virtue. τό σώμα-=έαυτόν.

41, 2. Έν τῷ παρόντι κόμπος—' passing boast.' τάδε see c. **42**, l. δύναμις—see c. **36**, 4. σημαίνει—cf. Antiphon, Tetr. Γ. γ , 3 ώς οὐδὲ τοῖς αὐτοῖς ἡμύνατο αὐτόν, αὐτὸ τὸ ξογον σημαίνει. See c. **15**, 4.

41, 3. Tŵv vîv—sc. $\pi \delta \lambda \epsilon \omega v$. to what men have heard of her.' herself in the hour of trial.' $is \pi \hat{v} \rho \omega v \epsilon \rho \chi \epsilon \pi a \iota$ 'proves herself in the hour of trial.' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \lambda \delta \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \delta \lambda \omega v \iota$ ' $i \pi \omega \delta \omega v \iota$ '

41, 4. Σημείων—'clear proofs,' viz. in the results of Athenian activity. οὐ δή τοι—δὴ as in c. **40**, 3, emphasizing οὐ 'by no means,' while τοι 'assuredly 'also belongs to οὐ. ἀμάρτυρον—' without witnesses,' since all contemporaries, and above all her enemies knew her greatness from her acts in every land and sea. The word has its forensic sense, as used

of a plea supported only by the speaker's own testimony. τοîs τε νῦν-agent; this disappears in later Attic, except in the cases already noticed. See c. 7, 2. κal—at the begin-ning of a parenthesis. See c. 2, 4. Όμήρου—i.e. not need-ing a poet to exaggerate our history. Of course Thuc. did not object to Homer as a poet, but only as a historian. Sorisi.e. $\pi o_{i\eta\tau\eta s}$. A similar change to a relative clause is not uncommon in Isocrates ; e.g. 5, 153 rows un μόνον κεχαρισμένως διειλεγμένους, άλλ' οίτινες αν ούτω ποιήσωσι τας σας πράξεις θαυμάjeir ws ouderds άλλου. (The view that Pericles is intended to reprove Homer for saying so little of the 'sons of Thesens' is quite untenable.) ἔπεσι-'poetry.' τὸ αὐτίκα-' for the moment.' Cf. I. 21 οδτε ώς ποιηταί ύμνήκασι πιστεύων, οδτε ώς λογογράφοι ξυνέθεσαν έπι το προσαγωγότερον τη άκροάσει ή άληθέστερον. The mythical element in early Greek history was due to the influence of epic. See Intr. c. III. init. $\tau \hat{\omega} \nu \delta \epsilon \hat{\epsilon} \gamma \omega \nu$ —the influence of the rel. is here lost, on the principle of c. 4, 5, 34, 5. The µèv and dè are paratactic. The gen. belongs equally to $i\pi\delta\nu\sigma_{i}a\nu$ and $i\lambda\dot{\eta}$. $\theta\epsilon_{ia.}$ $i\pi\delta\nu\sigma_{ia}\nu$ —'the conception of the facts,' aroused by poetry. So $\dot{\upsilon}\pi$ ovo $\hat{\iota}\nu$ 'to conjecture.' $\dot{\eta}$ $\dot{a}\lambda\dot{\eta}\theta\epsilon_{\iota}a-i.e.$ the knowledge gained from investigation of the facts. alla κ.τ.λ.—antithesis to ού ... παρασχόμενοι. καλῶν τε κάγαθῶν —the MSS. κακῶν is explained to mean 'of the harm and of the good we have done.' For Kakûr cf. Kakomafeî above. But Pericles is talking of Athenian prowess, not contrasting the harm done to her enemies with the benefits conferred on her friends: nor is ayadà 'benefits' here, but 'acts of valour,' which of course inflict harm on enemies. Nor is the reference to the Greek estimate of eiruxia, as a compound of good and ill, for which see c. 44, 1: for Pericles is here dealing not with $\tau \dot{\nu} \chi \eta$, but with Athenian $\gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta$. The substitution of κακῶν for καλῶν in this phrase, even if it made sense, would be a miserable joke. {uykatoik(oavtes-i.e. while opening the whole world to our prowess, we have at the same time everywhere established monuments of that prowess, in colonies and states made subject to us, and in the scenes of many brave actions.

41, 5. $\Pi \epsilon \rho l - c. 39, 2.$ τοιαύτης-this word sums up the whole of the *έπαινοs* A, and prepares the way for *έπαινοs* B. δικαιοῦν-an Ionic and old Attic word, used once by Plato, *Laws*, p. 934 A. Its usual sense is that of ἀξιοῦν, but sometimes it = 'to punish.' οἴδε...μὴ ἀφαιρεθῆναι αὐτὴν-the clue to the construction is οἰκ ἀφαιροῦμαι τοὐσδε τὴν πόλιν. τῶν λειπομένων-c. 2, 4. εἰκὸς-c. 10, 1. ὑπὲρ αὐτῆς- repeats περl...πόλεωs. κάμνειν-an exhortation to persevere in spite of the hardships of the war.

42, 1. Διὸ δὴ κal-'this is the very reason why.' τῆς πόλεως —in preference to $\tau \hat{\omega} r dr \delta \rho \hat{\omega} r$, (1) to encourage his listeners (2) because the clearest proof of the greatness of the Athenians was the greatness of Athens herself. $\pi \epsilon \rho l \ \sigma \sigma \nu$ for an equal prize.' Kr. quotes Dem. 8, 60 oix into rûr towr ipûr re και τοις άλλοις έσθ' ό κίνδυνος. (κινδυνεύειν, άγωνίζεσθαι and so forth, with $\pi \epsilon \rho l$, $i \pi \epsilon \rho$ or $\ell \nu \epsilon \kappa a$ are common in the orators. In Andoc. I. 10 είς τον άγωνα τόνδε κατέστην, περί των μυστηρίων ώς ούτε μοι ήσέβηται, the comma should be placed after μυστηρίων.) τῶνδε-referring to what precedes. In speeches δδε is fairly often used thus of οῦτοs. Cf. 40, 2, 60, 6, 63, 2, 71, 3, 72, 1, 3. The meaning was aided by gesture and emphasis, so that the use is akin to the deictic ode. The phrase obrus elyer frequently refers to what follows in the orators. Antiphon 6, 9 and 14, Isocr. 4, 163. µŋδèv-hypothetical rel., so that every nation is included, though Pericles has Sparta in his όμοίως—this, like μηδέν, softens the expression and mind. makes it vaguer. It also increases the force of the exhortation κάμνειν ύπερ της πόλεως, by increasing the number of states with which Athens is contrasted. it' ois-for toutwo it' ols. Cf. c. 34, 6. on pelois approaches very near the sense of παραδείγμασι: the manifest proofs are the acts in which the fallen had a share.

42, 2. Kal-'and in fact.' Upvnoa-originally of poetic praise, then of a panegyric in prose. Plat. Repub. 364 A. plaise, then of a paregime in plose. That heper how at a target is a target in the plane of a paregime in plose. That heper heper a target a targe πόλιν, with several edd., to έκδσμησαν. aperal- valiant our dy-the whole result of this sentence is posideeds.' tive, but the idiom by which the verb after oir $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ agrees with the thing in the simile and not the thing compared, has nothing to do with this passage. (Plat. Gorg. 522 A άπορεῖν ποιεῖ, οἰχ ὥσπερ ἐγὼ ηὐώχουν ὑμῶς.) πολλοῖς—ethic dat., and equivalent here to πολλών, but preferred because of the gen. following. 'There are few Greeks of whom it could be said that the report of their deeds does not do more than balance the τώ έργω- = τών έργων reality.' $\tau \hat{\omega} \nu \delta \epsilon$ —depends on $\lambda \delta \gamma \sigma s$. $\tau \hat{\eta}$ d $\lambda \eta \theta \epsilon | q$ c. 41, 4. $dv \delta \rho \delta s$ $d\rho e \tau \eta v - 'virtue in a man.'$ πρώτη τε κ.τ.λ. — = είτε πρώτη μηνύει είτε τελευταία βεβαιοί. For some, especially the younger men, their death was the first μηνυτήs of the worth which they had not had a previous chance of showing; for others it was but the final confirmation of what had been amply proved before. καταστροφή-Soph. O. C. 103 : meiosis for death.

42, 3. Tois τάλλα χείροσι-not referring to any among the dead, but purely hypothetical, and intending to lead to a con-clusion a fortiori. If men who have often proved themselves base can by one act rehabilitate themselves, how much more are these men noble who never in any case shrank from danger? The dat. depends on δίκαιδν (έστι). προτίθεσθαι- $=\pi\rho\sigma\tau\mu\hat{a}\sigma\theta a$ (see 4 below), pass. They may have preferred wealth and ease to serving their country: in estimating them. we must prefer their one great sacrifice. adav(gavres-so that not the least trace of their failings remains. wokingay -the aor. are gnomic. ἐκ τῶν ἰδιῶν-' through their private life.' Pericles is thinking of the indifference to state affairs against which he warns his hearers. See Intr. p. lxxiii.

42, 4. The Eri-' the continued enjoyment' of wealth. πενίας έλπίδι, ώς ... αὐτην = οῦτε έλπίδι, ώς διαφυγών την πενίαν κάν έτι πλουτήσειεν. But πενίαs is attracted to $i \lambda \pi l \delta i$ because of the antithesis to $\pi\lambda o \dot{\tau} \varphi$. $\xi \tau \iota$ —some day, as in prophecies and threats. πλουτήσειεν-ingressive. avaβολήν έποίησατο-these periphrases will be found collected in the index. s.v. $\pi o\iota \epsilon i\sigma \theta \alpha i$. $\pi o \theta \epsilon i \nu o \tau \epsilon \rho a \nu$ —a strong word used of things that are desirable. $\pi o \theta \epsilon i \nu$ is the regular word in oratory to describe the supposed anxiety of the hearers to have information on any point. Antiph. 5, 64; Andoc. 1, 70; Lys. 14. 1; Isocr. 12, 167; 15, 43; Isaeus 11, 19; Dem. 4, 28; 21, 77; 50, 43; Aeschin. 2, 7 and 44. airáw—again a loose re-ference to what has been described, here = $\pi \lambda o \dot{\tau} \sigma v \dot{\eta} \xi \tau i d\pi \dot{\sigma}$. λαυσις and τὸ ἔτι πλουτήσαι. $\lambda \alpha \beta \delta \nu \tau \epsilon s = i \pi \delta \alpha \beta \delta \nu \tau \epsilon s$, as 'I take it' is used by us for 'I suppose.' Often in Thuc. μετ' αύτοῦ-sc. τοῦ κινδύνου. It goes with έφίεσθαι also. τῶν $\delta \epsilon$ -viz. the enjoyment and the hope: 'to face this danger in exacting vengeance before they indulged in these hopes.' The chief emphasis is on µετ' aυτού. (Only Bh., Kraz and Ste. among recent edd. retain $i\phi i \epsilon \sigma \theta a \iota$). $i\lambda \pi (\delta \iota \mu i \nu - the$ construction differs from that of *žoyw*, which is adverbial. τοῦ κατορθώσειν - the fut. is due to the prominence of the idea of futurity here. Cf. c. 13, 9. The infin. approximates in these cases to its use in Oratio Obligua, in that the writer allows the thought of the person to whom he refers to influence the tense (άφανές έστιν εί κατορθώσομεν). It is characteristic of Thuc, to present an action as it was regarded by the actors themselves. M. T. 113. $\xi \rho \gamma \omega$ —'but in the task actually before them at the moment, they resolved to trust to themselves': *i.e.* the future must be left to $\tau \dot{\nu} \chi \eta$ (Providence); the present required γνώμη. έν αὐτῶ-what can this be but the act just described, i.e. $\epsilon \nu \tau \hat{\varphi} \dots \sigma \phi$ low autois $\pi \epsilon \pi o i \theta \epsilon \nu a i$? The sense is 'in carrying out their resolution,' i.e. in the struggle

itself. το άμύνεσθαι και παθείν-cf. Isocr. 2, 36 ην δ' άναγ. κασθής κινδυνεύειν, αίροῦ τεθνάναι καλώς μάλλον ή ζην αίσχρώς. 4. 95 τοις καλοίς κάγαθοίς αιρετώτερον έστι καλώς άποθανείν ή ζην αίσχρώς. Intr. p. xl. τὸ αίσχρὸν τοῦ λόγου—i.e. τὸ ἀνειδί-ζεσθαι ὡς δειλοί (Schol.). ἔφυγον—antithesis to ὑπέμειναν, as very often, e.g. Lys. 13, 27 and 63. To Epyov- = Tov klvδι' έλαχίστου καιρού τύχης-human γνώμη is often δυνον. crossed by divine Turn, and in this case was so modified that their highest hopes were not realised. The edd. quote Horace Sat. 1. 1, 7 horae momento cita mors venit aut victoria laeta. but horae momento denotes a far greater length of time, and does not take in $\tau i \chi \eta s$. But this sentence, the close of the ξπαινος τών ἀποθανόντων, in its intense solemnity, resembles (mutatis mutandis) the words of St. Paul (1 Cor. 15, 52, 54) We shall all be changed in a moment, in the twinkling of an eye. ... O grave, where is thy victory? O death, where is thy sting?' So here Pericles refers to the rapidity and suddenness with which $\tau i \chi \eta$ acts. Hence 'in a moment ordained by Fate, at the crisis not of fear but of glory-they passed.' (Behrendt rightly objects to Steup's proposal.) άπηλλάγησαν-ab-solute, a poetical use. Dr. Kennedy (Cam. Phil. Proceedings 1882, p. 20 fol.) well says that the speaker's voice 'sinks to the sad and solemn cadence of anyllayyoav.' Supply row Blov.

43, 1. Kal-'and thus.' Here the $\pi loris$ B is summed up, preparatory to passing on to the προτροπή (exhortation). προσηκόντως τη πόλει-'in a manner worthy of Athens.' τούς λοιπούς = τούς λειπομένους of 41, 5. άσφαλεστέραν sc. διάνοιαν, though they should pray for a spirit less fatal (in its results). This again shows that $\tau i \chi \eta$ had, in Pericles' view, to some extent crossed the purpose of the fallen. εδχεσθαι-for do φάλεια is the gift of God alone. Cf. c. 87. 3. εύτολμία depends on human resolution. $\lambda \dot{\delta} \gamma \omega - i.e.$ from the ώφελίav-explained in δσα ... dyaθà words of the orator. ένεστιν. (On the orthography, Herodian remarks ώφέλεια. ποιητικώτερον διά τό τ και παροξύνεται.) ην-with μηκύνοι. Cf. c. 42, l. mpos-coram, with a verb of speaking. See c. 5, 7. Cf. 111. 53, 4 πρός είδότας πάντα λελέξεται. καθ' ήμέραν-this daily contemplation of the greatness of Athens will lead to a lasting love for her: and that love should be an incentive to noble actions. τολμώντες κ.τ.λ. - 'by courage, by knowing what was their duty, and by their sense of honour in the hour of conflict.' avrà-i.e. την δύναμιν, but expressing the details of the power. Cf. c. 1. oby-'on that account.' κάλλιστον-because, while they contributed to the advancement of the state, they obtained a splendid return. "payov-' contribution'; both the

association and the money subscribed to it were termed *ξρανος*, which denotes combination for financial purposes of whatever kind. The object is *την άρετήν*, κ. *ξρανον* being predicate. **προιέμενοι**—stronger than the ordinary *ξρανον έσφέρειν*, and used because it is the regular word for sacrificing anything for the state; e.g. Lysias 21, 12 *ψμ*ν οὐδὲν προεῦνται *τῶν σφετέρων αὐτῶν*.

43, 2. Kown ... lδla-the antithesis is as obvious as it is forcible. They gave their lives for the common good ; they gained for themselves undying fame. Yap—Pericles refers to the distribution of profits made by a financial *tparos*. (All this is quite clear when Andoc. 1. 133-135 is compared : he speaks of the members of an *epavos* got up by Agyrrhius to farm the tax on imports and exports; the object of the business-men who joined it was diaveluaobai rà koivá.) τόν aγήρων ξπαινον-the praise (which rewards good deeds). λάμβανον-the tense represents the result of the act (διδόντες) as growing out of the act itself, as in Lat. ita vitas dederunt ut accinerent, contrasted with ita vitas dederunt ut acceperint. έπισημότατον-the pred. serves to connect the adj. with the rel. clause which follows. ούκ ... μαλλον, άλλ'-cf. c. 40, 1; 44, 4; $d\lambda\lambda d$ for η (only after a neg.) gives greater emphasis to the second clause. παρά τῷ έντυχόντι ... καιρῷ-a curious expression, since $\pi a \rho d$ with dat. is confined to persons; 'on every fitting occasion, whether by word or deed.' This construction is only found when the thing is almost personified ; here alelμνηστος παρά καιρώ λόγου implies persons: in c. 89, 9 and VIII. 95, 4 Thuc. writes mapà rais vausiv elvai, in v. 26, 5 γενομένω παρ' άμφοτέροις τοις πράγμασι. There is only one case in the orators, viz. Andoc. I. 116 ή στήλη παρ' ή έστηκας κελεύει.

43, 3. **Σημαίνει**—c. **8**, 3. Cf. v. **20**, 2 έs τὰ προγεγενημένα σημαίνει. ἀγραφος μνήμη—cf. c. **38**, 3, which shows that by τῆs γνώμηs κ.τ.λ. is meant 'engraved on the heart rather than in material records.' The difficulty is to explain the art. with ℓ_{PYOU} ; it is due to $\sigma \tau \eta \lambda \hat{\omega} v$ above, the records having been referred to in that word. As the memory is carried in men's hearts, it is confined to no particular country.

43, 5. Oi yàp—a paradox : misery is identical with cowardice, since cowardice must involve misery. Therefore those who are prosperous must avoid cowardice (*i.e.* be ready to sacrifice their lives), whereas to those who are already miserable cowardice involves no addition to their misery. This decides the meaning of $\pi\epsilon\mu\nu\rho\rho\sigma\sigma\theta\epsilon$ above. $\dot{\eta}$ ivarta µeraβoλη—'the change from good to bad fortune.' κινδυνεύεται—c. 35, 1. iv ois—'in whose case.' µάλιστα— 'in comparison with others,' as often. Cf. c. 49, 1, and µ $a\lambda\lambda nv$ irfow. rà διαφέροντα—'the difference.'

43, 6. Merà $\tau \circ \tilde{\upsilon}$ —cf. I. **6**, 5; VI. **65**, 1. 'Cowardice and disgrace together.' $\kappa \acute{\alpha}\kappa \omega \sigma \iota s = \dot{\eta} \acute{\epsilon}\kappa a \tau \iota a \mu \epsilon \tau a \beta \circ \lambda \dot{\eta}$ above, according to the doctrine that cowardice is misery, and therefore to the prosperous involves degradation: $\kappa \acute{\alpha}\kappa \omega \sigma \iota s$ · $\tau a \pi \epsilon \acute{\iota} \nu \omega \sigma \iota s$ Hesych. $\mu \epsilon \tau \grave{\alpha} \acute{\rho} \acute{\omega} \mu \eta s$ —' when he is fired by courage and the general hope,' $\imath iz$. that his side will win. $\dot{\alpha} \kappa \alpha (\sigma \theta \eta \tau \sigma s - \dot{\tau})$

44, 1. $\Delta \iota \delta \pi \epsilon \rho$ —'This is the reason why,' viz. because in their death they were evoau pores, or, as he says presently, $v\hat{v}v$ —belongs to $\tau\hat{\omega}v\delta\epsilon = \tau\hat{\omega}v v\hat{v}v \theta a \pi \tau o \mu \epsilon v \omega v$, and εύτυγείς. inserted because since the yrwun with which 43, 3 opened, Pericles had been generalising. Tokias-poetical, for yovias. πάρεστε-contrast έπίστανται below : cf. c. 11, l. It is clear that the Greek orators interchanged direct address and reflection more rapidly than we can do. πολυτρόποις-of experiences as varied as those of Odysseus. To &' evryis-sc. έστίν ; here follows a remarkable definition of εύτυχία. Intr. p. xl. fol. of dv—cf. c. **62**, 4. $\tau \eta s$ εύπρεπεστάτηs—be-longs both to $\tau \epsilon \lambda \epsilon v \tau \eta s$ and $\lambda v \pi \eta s$. This is good fortune, to have gained an honourable death, like theirs, or an honourable grief, like yours.' With υμείς supply ώσπερ. κal ois-the change from of dr shows that Pericles is not now speaking generally, but referring to the fallen particularly, so that ols ... ξυνεμετρήθη = ols αν ώσπερ τοισδε ξυμμετρηθή. ένευδαιμονήσαι— = εὐδαιμονήσαι ἐν αὐτῷ (i.e. τῷ βίφ). Infin. of purpose. Intr. p. xli. ἐνταλαιπωρήσαι— 'whose life has been meted out to prosper in and to suffer in alike,' i.e. 'they may be deemed happy in whose life prosperity and adversity are equally balanced.' A philosophical definition of human evruxla, for which cf. Pindar, Pyth. 7, 20 partl ye uar out ker άνδρί παρμονίμαν θάλλουσαν εύδαιμονίαν τὰ καί τὰ φέρεσθαι: that man, says Pericles, is happy who has rd kal rd in equal proportions. (Alii alia, says Herw. : those who do not like this explanation will find others elsewhere. Sta. reads erreleuringal ή εύδαιμονία ξυν.)

44, 2. {Mn} ποθείν ... ύπομνήματα-cf. the Funeral Oration

attributed to Demosth. 16 ώσπερ ίχνη γνωρίζουσα νῦν ή τῶν οίκείων αύτοις και φίλων μνήμη πάσαν ώραν έπι τούτους φέρεται τώ πόθω, πόλλ' ύπομνήματα λαμβάνουσα. Plat. Rep. I. p. 329 A τάς έν τη νεότητι ήδονας ποθούντες και άναμιμνησκόμενοι. Add Andoc. I. 70 εί τίς τι ύμων ποθεί ... αναστάς ύπομνησάτω (if A desiderat aliquid which B is able and willing to give to him, A naturally reminds B of it : conversely, if D has something, which C has lost, and cannot give it to C, but cannot help reminding C of it, D naturally feels desiderium, $\pi \delta \theta os$). av--- $= a\dot{v}\tau o\dot{v}s \,\dot{\omega}v$. Kal $\pi o\lambda\lambda \dot{a}\kappa s$ —'only too often.' εύτυχ laisrelated to $\epsilon \dot{v} \tau v \chi la$ or $\tau \dot{o} \epsilon \dot{v} \tau v \chi \dot{\epsilon} s$ as $\tau \dot{v} \chi a \iota$ or $\tau \dot{a} \tau \hat{\eta} s \tau \dot{v} \chi \eta s$ to $\tau \dot{v} \chi \eta$, i.e. the plur. denotes instances of good luck rather than good luck in the abstract. This refers back to to evrytes above: for. though a man cannot be judged prosperous till after his death, still instances of good luck may of course occur in life, and if these are as frequent as the misfortunes of life, the whole result will be το εύτυχές. Cf. Soph. frag. ου χρή ποτ' εῦ πράσσουμος όλβίσαι τύχας άνδρός, πρίν αὐτῷ παντελῶς ήδη βίος διεκπερανθή και $\tau \epsilon \lambda \epsilon v \tau \eta \sigma \eta \beta lov.$ Pericles refers especially to the noble deeds of sons who will thus bring joy to their parents. Cf. 43, 4. als-cf. Isocr. 14, 47 ην ώς εδ πράττοντας έλθωμεν, έτι χαλεπώτερον έχομεν, ού ταις έκεινων φθονούντες εύπορίαις άλλα μαλλον έν τοις των πέλας άγαθοις τας ήμετέρας αυτών συμφοράς καθορώντες. $\lambda \dot{\nu} \pi \eta - sc. \dot{\epsilon} \sigma \tau i \nu$, 'a man feels sorrow, not for the want of blessings which he loses before he knows them.' δv is governed by both partic. and verb. $\pi\epsilon\iota\rho a\sigma a\mu\epsilon vos - c. 5, 5.$ où dy-a conspicuous instance of the rule referred to on c. 13. 2; the gen. depends on $i\theta ds$, while $d\phi a i \rho \epsilon \theta \hat{\eta}$ would take accus. The change from $\delta \nu$ to δv is another instance of irregularity in the form of rel. clauses. ¿das-synonym of hoas, Soph. El. 372; both forms appear in the ancient lexica: probably $\dot{\epsilon}\theta$ does not occur elsewhere in Attic prose.

44, 3. Kaprepeiv—(sometimes joined with $i\pi o\mu\ell\nu\epsilon\nu$). See c. 61, 2. $\tau\epsilon\kappa\nu\omega\sigma\iota\nu\pi...=\pi\alpha\iota\delta\sigma\sigma\iota\epsilon^{\alpha}\sigma\ella\iota$. $\tau\alpha\nu\sigma\iota\kappa\delta\nu\tau\omega...=\tau\alpha\nu$ $\tau\epsilon\theta\nu\mu\kappa\delta\tau\omega\nu$. $\lambda\eta\theta\eta$ —(cause of forgetfulness.) $\ell\kappa\tau\epsilon...\kappa al ac <math>\phi a\lambda\epsilon iq$ —these give the two grounds referred to in $\delta\iota\chi\delta\thetae\nu$; for the variety of construction, cf. c. 36, 4; 1. 138, 2, $\mu\lambda$ $\ell\rho\mu\mu\sigma\partial\sigma\thetaa\iota$, by means of the soldiers and citizens she would acquire; $d\sigma\phia-\lambda\epsilon iq$, by the increased anxiety of the parents to benefit the state, as explained in the next sentence. $\ell\nu\nu\sigma\ell\sigma\epsilon a...c$. $\tau\delta$ $\pi\alpha\iota\delta\alphas$ $\ell\pi\iota\gamma\ell\tau\rho\kappa\sigma\thetaa\iota$. Cf. c. 3, 3. $\ell\sigma\sigma\nu\tau$ if $\delta\ell\kappa a\iota\sigma\nu$ —equal, in the sense of 'democratic,' conforming to the equality that characterises the Athenian polity; cf. c. 37, 1: just, in the sense of 'regular' or 'sober,' in accordance with a same judgment of religion and politics. $\ell\kappa$ $\tau\sigma\delta$ $\ell\mu\sigma\ell\sigma\rho\delta$, $\ell\kappa$ $\tau\sigma\delta$ $\ell\omega\tau\rho\phi\delta$, equally with others. Adverbial phrases with $\ell\kappa$ and an adj. are common in Thuc., who has $\ell\kappa$ $\tau\sigma\delta$ $\tau\rho\sigma\phi\alpha\nu\sigma\delta\nu$, $\ell\kappa$ $\tau\sigma\delta$ $d\omega\nu\epsilon\rho\sigma\delta$, $\ell\kappa$ $\tau\sigma\delta$ $\ell\omega^{2}de^{2}\delta\sigma$. έκ τοῦ εἰκότος, ἐκ τοῦ εὐπρεποῦς, ἐκ τοῦ aἰσχίονος, ἐκ τοῦ δἰκαίου, ἐξ lσου, and others. This one occurs also 1. 143, 4, and elsewhere. One or two of these phrases were colloquial, as ἐξ lσου, ἐξ ἐνός (τρόπου or λόγου), ἐκ παντὸς (τρόπου) (these are the only ones found in Aristoph.); the rest are formed on the analogy of such simple phrases. The orators use them, but only with common adjectives: Thuc. confines them to speeches and highly-wrought passages. The Sth book contains only three examples. παραβαλόμενοι—discrimini objicientes: a dictionary may here be useful to some. To have children in peril would constitute having a stake in the state.

44, 4. Παρηβήκατε—antithesis to ols έτι ήλικία. κέρδος predicate, in an unexpected place, and so emphatic. τόνδε —'your present life,' i.e. your sorrow will be short-lived, because your lives are drawing to a close. τὸ φιλότιμον— 'love of honour,' which would be gratified in their case, as they would be honoured on account of their children's fame. ἐν τῷ ἀχρείῳ τῆς ἡλικίας—cf. c. 40, 2, = ἐν τῷ γήρα. τὸ κερδαίνειν.... τὸ τιμᾶσθαι—a true description of the 'last infirmity' of base and noble minds respectively. ἀλλà—c. 40, 1, 43, 2.

45, 1. Méyav rov àyŵva—' the struggle to emulate them will be a difficult one.' The partic. is omitted after ôpô. Cf. c. 49, 5. [rov yàp ... èrauveîv]— the general statement, raud ô' aô, is continued and explained in ral µôlis âv ... $\kappa\mu\thetaeîre$. Then follows the reason in $\phi\theta$ ores yàp $\kappa.\tau.\lambda$. $\kappa a\theta'$ úrne $\beta \partial_{\lambda} \eta'$ àperis—' by pre-eminent virtue.' For rarà cf. c. 27, 2. $\dot{a}\lambda\lambda'$ —would more naturally be $\dot{a}\lambda\lambda a$ kal. $\dot{\phi}\theta$ óvos—cf. Demosth. 18, 315 ris yàp oùr older, for rois µèr jõu mäou öreerl ris η $\pi\lambda \epsilon i \omega \eta$ $\dot{f}\lambda \dot{a} r \omega \phi \partial b oos, rois reversars ô' olde$ $rŵv <math>\dot{e}\chi\theta\rho$ ŵv ris µ $\sigma\epsilon\hat{i}$; rois jõu npòs rò àvrina λov — ' envy towards a rival attacks the living.' $\pi\rho\dot{s}$ —adversus (so Grundström and Golisch: Sta. propter). rò àvrina λov for rois àvrina $\lambda ovs.$ rò µì $\dot{e}\mu\pi\sigma\dot{a}\dot{\omega}r$. Cf. rŵv oùr $\delta vrwr c.$ 44, 3. This is the antithesis to rois jŵri, while $dravray \omega / i \sigma re civoia corresponds to <math>\pi\rho\dot{s}$ rô $drrina\lambda or$, and $\tau eriµ\eta rai to \phi \partial b vos.$ $dvavray w / i \sigma mod vin ; but$ may be the Homeric use of this word, with pres. sense.

45, 2. "Oral—as if $\gamma uralk \hat{u} r$ instead of $\gamma uralk elas$ preceded. formal—contrast $\pi d\rho e \sigma r e$ above. Cf. c. **44**, 1. imap- $\chi o v \sigma \eta s$ —by no means attributing weakness, but referring to the restraints and household duties which nature imposed on women. Pericles refers to the Spartan women, who, according to Aristotle, lived a very different life from the stern asceticism of the Spartan men. Kal ns—i.e. kal $\mu e \gamma d \lambda \eta$ form $\dot{\eta}$ δόξα ταύτης ής. μεγάλη ή δόξα—cf. VII. 68 το τούσδε κολασθήμα... καλός ό άγών. κλέος—'talk,' a neutral word. Cf. Aesch. Ay. 611, Clyt. says οὐκ οἶδα τέρψιν οὐδ' ἐπίψογον φάτιν άλλου πρός ἀνδρός.

46, 1. Είρηται—the act. or pass. perf. is often used thus in bringing a speech to a close (Lys. 12, the case referred to by Aristotle at the close of the Rhet, is an example ; so probably Eur. Hec. 236. Cf. dixi.) Hence it is made prominent. kal epol-Shil. rightly explains this as connected with kal έργ φ , the sense being και λόγ φ έμοι είρηται και έργ φ ol θ . κεκόσμηνται. 'I have done my duty in delivery of the oration, the city has in deed partly done hers and is prepared to do more.' κατά τὸν νόμον ... πρόσφορα - a modest description of what had been a metaphysical exposition of the relation of politics to character. Cf. Burke, Reflections, 'I am unable to distinguish what I have learned from others from the results of my own meditation.' autow-cf. c. 27, l. Its position gives it the force of a dat. of interest. μέχρι $\beta \eta s$ —to the age of eighteen. $\theta \rho \epsilon \psi \epsilon - of people$) ($\beta \delta \sigma \kappa \epsilon \nu$ of cattle. Bbokew is only used of people contemptuously, except by Herod., and Thuc., who uses the word once, VII. 48 ναυτικόν πολύ βόσκοντας: even there the notion of irksomeness ώφέλιμον-something more than a mere distinc. comes in. τοῖσδε—the fallen, τοῖς λειπομένοις 'the survivors,' as tion. in **41**, 5. $\dot{a}\gamma\dot{\omega}\nu\omega\nu$ —with $\sigma\tau\dot{\epsilon}\phi a\nu\sigma\nu$, like $\tau\rho\sigma\pi a\hat{c}\sigma\nu$ $\mu\dot{a}\chi\eta s.$ $\pi\rho\sigma\tau\iota\theta\epsilon\hat{\sigma}\sigmaa$ —'offering.' $o\hat{l}s$ —in general relation to the whole, 'among whom.' $\tau\sigma\hat{s}s\hat{\epsilon}$ —cf. c. **65**, 5, $\delta\dot{\epsilon}$ in apodosis.

46, 2. 'A moloqupáµevoi—the $\delta \lambda \delta \phi u \rho \sigma is$ was part of the regular ceremony, and took place at the conclusion of the speech. [Lys.] Epitaph. end, $\dot{a} v \dot{a} \gamma \kappa \tau \sigma \delta s$ advocation of the speech. [Lys.] Epitaph. end, $\dot{a} v \dot{a} \gamma \kappa \tau \sigma \delta s$ advocation of the speech. [Lys.] Epitaph. end, $\dot{a} v \dot{a} \gamma \kappa \tau \sigma \delta s$ advocation of the speech. The Menex. ends thus, $\tau o \dot{v} s \tau e \tau e \lambda e v \tau \kappa \delta \tau \sigma \delta \sigma \phi \rho e \sigma \delta a \pi \tau o \mu \dot{e} v o \dot{v}$. The Menex. ends thus, $\tau o \dot{v} s \tau e \tau e \lambda e v \tau \kappa \delta \tau \sigma \delta \sigma \phi \rho e \sigma \delta a \pi \tau \sigma \mu \dot{e} v o \dot{v} \delta \sigma \delta v \rho \dot{a} \mu e v o \dot{a} \kappa \tau \sigma \dot{a} \sigma \dot{a}$

47, l. Toiór $\delta\epsilon$ —see c. 41, 2. Late authors make no distinction between these pronouns. $\tau \dot{\alpha} \dot{\phi} o_{5}$ —contrast the meaning in 34, 4. $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau \sigma$ —pass. of $\tau a \phi \dot{a}s \dot{\epsilon} \pi \sigma u \dot{\tau} \sigma a \tau \sigma$, c. 34, l. $\pi \rho \hat{\omega} \tau \sigma \nu$ —Thuc. never inserts the art. in these formulae.

47, 2. Tà δύο μέρη—limiting apposition. The arrangements for the campaign are exactly the same as those of the pre-

ceding year, though the Spartans now knew that the Athenians would not offer battle. It is clear therefore that Sparta too saw that the only hope was to wear Athens out. Cf. Intr. p. lxx. καθεζόμενοι-c. 18, l.

47, 3. 'H vóros-'the famous plague.' The account (c. 47-54) falls into three parts, (i) its origin (47, 48), (ii) symptoms and effects on sufferers (49, 50), (iii) effects on morality (51, etc.). This description has been imitated by many writers, as Lucretius VI. 1138-1251 who is in turn imitated by Vergil, Georg. 111. 478 and Ovid, Met. VII. 523), Procopius, Persica 11, 22, who describes the plague at Constantinople in Justinian's reign, A.D. 542, and John Cantacuzene, Emperor of the Eastern Empire, who described very poorly the great plague of 1347 with which the plague of Florence described by Boccaccio and the 'Black Death' in England are connected. Superstitious horror, followed by demoralisation, is common to all great plagues. πρώτον ήρξατο-cf. c. 36, 1, 48, 1. yevéo tai-the phrase occurs also I. 103 to picos hozaro yevéo tai, c. 68, 2, 111. 18 ο χειμών ήρχετο γίγνεσθαι, Isocr. 15, 82 ήρχετο τό γένος το των ανθρώπων γίγνεσθαι, Andoc. 2, 9 ήρχετο γίγνεσθαι δυσδαιμονέστεροs. The tense of γlyvoual must be the same as that of apyonas; yet hogaro mpasses is good Greek, though ήρχετο πράξαι is not (the reason is that γlyropan is inceptive, while πράσσω is not, so that πρέατο γίγνεσθαι would be a contradiction in terms; thus hotaro yiyrworker would not do). λεγόμενον-as though νόσημα had preceded. έγκατασκήψαι -Soph. O. T. 27 έν δ' δ πυρφόρος θεός σκήψας έλαύνει, λοιμός ξχθιστος πάλιν. περl—circa: c. 7, 3. ούτως—with γενέσθαι. έμνημονεύετο-anacoluthon, as λεγόμενον μέν preceded. (Observe that this is not a solecism.) Cf. c. 65. 11.

47, 4. To πρώτον-with θεραπεύοντες, 'as they treated it at first with no knowledge of its nature.' μάλιστα ... δσφ καl μάλιστα-i.e. the mortality among them was greater than among any other class because they came in contact with the disease more than others. For the double superl. or compar. in proportion, cf. 1. 68 προσήκει ήμας ούχ ήκιστα είπειν, όσφ καl μέγιστα έγκλήματα έχομεν, III. 45 ούχ ήσσον τας πόλεις, δσω περl μεγίστων, V. 90 πρός ύμων ούχ ήσσον τοῦτο, δοφ και έπι μεγίστη τιμωρία αν παράδειγμα γένοισθε. Cf. also c. 11, 1 και έπι πόλιν δυνατωτάτην ... και αύτοι πλείστοι έρχόμεθα. mode icoois -ad loca sacra'; cf. c. 87, 6, 94, 4. all the instances (complexive). ἐχρήσαντο—sc. δσα, which with interevous = boas interestas, but with $\epsilon_{xphoarto} = \pi \epsilon_{pl}$ boa. See L. and S. Xpáw A. III. Te-does not belong to the preceding τε, which added a third fact to over ... over, but = ' and so.' ύπο τοῦ κακοῦ-cf. 51, 1; but contrast 60, 6 χρήμασι νικώμενος. The verbs which commonly have ind with things in prose are

such as νικῶμαι, βλάπτομαι, διαφθείρομαι, ἀναγκάζομαι, ἡττῶμαι, πείθομαι (Isaeus only has πείθομαι and διαφθείρομαι, Lysias only ἀναγκάζομαι, ἐπαίρομαι, διάκειμαι) and the things so used must be such as can be easily personified, such as (1) natural phenomena, as χειμών, σεισμός, άπλοια, (2) external circumstances, as κίνδυνος, συμφορά, πληγαί, δεσμοί, κέρδος, χρήματα, νόμος, (3) emotions, as ήδονή, φόδνος, (4) words which imply a person, as λόγοι, πράγματα, δύναμις, when the person is often inserted (as in ὑπὸ τῆς τοῦ μήτορος δενόητος), and all the topics of rhetoric as ὑπὸ τῶν εἰκότων, ὑπὸ τοῦ δικαίου. The construction is optional in these cases, as the following examples show: Aristoph. Av. 1438 πάττες τοῦς λόγοις ἀναπτεροῦνται, ib. 1447 ὑπὸ λόγων ἐπαίρεται ; Isocr. 5, 40 τὰς πόλεις ὡμαλισμένας ὑπὸ τῶν συμφορῶν, 6, 65 ὡμαλισμένοι ταῦς συμφοραῖς.

48, 1. "Ηρξατο—sc. τ∂ κακόν. iπiρ—beyond, *i.e.* further inland, 'south of.' So the plague in Justinian's reign was said to have come from Ethiopia and Egypt: the 'Black Death' was traced to the Levant. την πολλήν—limiting apposition.

48, 2. 'Ev $\tau \hat{\varphi}$ Πειραιεί—it was imported, as in the case of the plague under Justinian. $\phi \hat{\alpha}\rho\mu\alpha\kappa\alpha$ —so in Germany and England in 1349 the Jews were supposed to have poisoned the wells. The plague had broken out a few days after the Peloponnesians invaded Attica. $\phi \rho \hat{\epsilon} \alpha \tau \alpha$ —'cisterns,' for rainwater. $\kappa \rho \hat{\eta} \alpha \alpha$ —see c. **15**, 5. otm ω —probably the astronomer Meton suggested them in 414 B.C.

48, 3. 'A ϕ ' $\delta\tau\sigma\nu$ —cf. **49**, 2, **62**, 4, **68**, 2. Contrast the phrase $\xi\xi$ $\delta\tau\sigma\nu$ = 'since which time.' $\epsilon k\kappa\deltas$ $\eta\nu$ —c. **10**, 1. **rds** $alr(as \kappa.\tau.\lambda...) = rds$ $alr(as <math>\tau\sigma\sigmaa\nu\tau\eta\sigma$ $\mu\epsilon\taua\beta\sigma\lambda\etas$, $\delta\sigma\tau\mu\sigmas$ $\nu \sigma\mu\xi\epsilon\iota$ kavds $\epsilon\ell\nua\iota$. In the adscript, $\delta\nu\sigma\mu\nu\sigma\gamma\epsilon\epsilon\nu$ was meant to explain $l\kappa\alpha\nu\deltas$ $\epsilon\ell\nua\iota$. (s $\tau\delta$ $\mu\epsilon\taua\sigma\tau\eta\sigmaat$ to explain $\mu\epsilon\tau\alpha\beta\sigma\lambda\etas$. (To the list of those who bracket here, which is given in the not. crit., add Hampke, *Studien*, p. 16). $d\phi' \delta\nu \dots \sigma\kappa\sigman\delta\nu$ —take $\tau\alpha\eta\taua$ below with $d\phi' \delta\nu$, = the symptoms, by which it might be recognised in future. Cf. I. **21**, $2 d\pi' a\nu\tau\omega\nu \tau\omega\rho \epsilon\rho\gamma\omega\nu \sigma\kappa\sigma\sigma\sigma\delta\sigma\iota$, III. **38**, $4 d\pi\delta \tau\omega\rho \epsilon \epsilon e \epsilon l\pi\delta\nu\tau\omega\nu \sigma\kappa\sigman\delta\nu\sigma\taues. <math>d\nu$ —belongs to $\xi\chi\sigma\iota$, cf. c. **41**, 1.

49, 1. "Eros—Intr. p. xlii. $\dot{\omega}\mu o\lambda o\gamma\epsilon i \tau o \dot{\epsilon}\kappa \pi \dot{\alpha} \nu \tau \omega \nu$ —the other places in Thuc. in which $\dot{\epsilon}\kappa = \dot{\nu} \tau \dot{\sigma}$ are 1. **20**, 2; 111. **69**, 1; v. **104**; vi. **36**, 2. The use is not found in Aristoph., and there are but very faint and doubtful traces of it in the orators. This use is Ionic, but occurs now and then in Attic (though Shil. denies the use altogether). $\dot{\delta}\mu o\lambda o\gamma \hat{\upsilon}\mu a \sigma$ often has $\pi a\rho \dot{\sigma}$ instead of $\dot{\upsilon} \tau \dot{\sigma}$ (Andoc. 1, 140; Lysias, 30, 12; Isaeus, 1, 38 and 42; 2, 16 and 40; 4, 15; 11, 10; Demosth. 34, 5; Dinarch. 1, 53 and 90; 3, 8), in Demosth. 29, 20 $\dot{\delta}\mu o\lambda o\gamma \epsilon i \sigma \theta a$

has $\pi\rho\delta s$; in Isaeus 5, 17 we have a $\dot{\omega}\mu\omega\lambda\sigma\gamma\eta\delta\eta$ $\dot{\eta}\mu\omega$: so Plat *Phaedo*, p. 106 c. $\pi\rho\delta\kappa\alpha\mu\nu\epsilon-\nu iz$. before the plague established itself. Contrast the opt. and imperf. in c. **51**, 1, where Thuc. uses the indef. form because he speaks of a long period of time, whereas here he refers to a definite moment, νiz . just before the plague broke out. $\dot{\alpha}\pi\kappa\kappa\rho(\delta\eta--\dot{\alpha})$ determined in this, *i.e.* 'the symptoms eventually assumed the character of the disease.' All who were ailing before were attacked.

49, 2. Toùs S' $d\lambda\lambda$ ous—when once an epidemic has established itself, it shows itself 'snddenly and without ostensible cause' (Collier). These words must not be so pressed as to admit of no exceptions whatever; exceptions are mentioned in c. 51, 1. $\pi p\hat{\alpha}rov \mu iv$ —first stage; intense heat in head, inflammation in eyes, bleeding from throat and tongue, fetid breath, and, after these symptoms, sneezing and hoarseness. $\alpha romov$ —cf. c. 51, 1. 'unnatural.' $\eta \phi [\epsilon_{i}$ —both $d\phi [\epsilon_{i}$ and $\eta \phi [\epsilon_{i}$ are Attic. $\phi \dot{\alpha} p v \gamma \xi$ —see not. crit.: ancient grammarians were not agreed on the orthography. Herodian says $\phi \dot{\alpha} \rho v \xi$.

49, 3. 'Et avrov-after the symptoms just described. See c. 4, 2. $\pi \tau \alpha \rho \mu \partial \varsigma \kappa . \tau . \lambda$.—due to inflammation of the mucous membrane. καl έν ού πολλώ-second stage: the disease attacks the chest, the consequence of the passage of the morbid action along the membrane that lines the respiratory organ being violent coughing. For $\ell \nu$ où $\pi o \lambda \lambda \hat{\psi}$ contrast c. **41**, 3. $\pi \delta \nu o \varsigma$ —'the disorder.' $\delta \pi \delta \tau \epsilon$ —third stage : the disease, on reaching the stomach, caused vomiting and great distress, and, in most cases, ineffectual retching; then the skin turned livid, and broke out in vesicles which degenerated into ulcers. Then came the crisis. καρδίαν-'stomach.' στηρίξειενintrans., a medical use. ἀποκαθάρσεις-' vomits of bile.' δσαι-evidently referring to different terms used to denote the various colours that bile has in different diseases, or stages of a disease; e.g. in cholera, the bile is first dark brown, then light green. Probably, as Grote says, Thuc. was acquainted with medical terms. ind larpar wvouaouevai-though the subject is non-personal, yet, if it be a nom. or fem. noun, it is not uncommon to find the agent with the perf. pass. expressed by $i\pi \delta$, instead of by the regular dat. : see on c. 29, 3. ταλαιπωρίας—' distress' (tenesmus) : a medical term.

49, 4. $\Lambda \dot{\nu} \gamma \xi$ —rendered 'retching,' but Collier says it should be 'hiccough,' because the hiccough is an important symptom of deadly maladies, especially of those which affect the membrane of parts within the chest. But (1) this leaves $\kappa \epsilon r \dot{r}_1$ unexplained, (2) the disease described is now unknown. $\epsilon v \delta_1 \delta_0 \delta_0 \sigma_a -$ 'producing,' the same use of ϵr as in $\epsilon \mu \pi \sigma \omega_0$, $\epsilon r \tau i \sigma \eta \mu \mu$. $\mu e r \dot{\alpha}$

ĸ

ταῦτα—after the previous symptoms (see third stage). λωφήσαντα—with μετὰ ταῦτα. Cf. c. **2**, 1. λωφậ[·] παώεται Hesych., cf. Plat. *Phaedrus*, 251 c λωφậ τῆς δδύνης (Collier takes this with σπασμών, as do some edd., but this would require λωφώντα to match ένδιδοῦσα).

49, 5. To ut a town-adverbial, Exuder being for Ex. Cf. c. 13, 7. $\dot{\alpha}\pi\tau\sigma\mu\dot{\epsilon}\nu\phi$ —with $\theta\epsilon\rho\mu\dot{\delta}\nu$ $\eta\nu$, 'to the touch.' $\sigma\dot{\omega}\mu a$ —for absence of art. cf. 8 below. $\chi\lambda\omega\rho\delta\nu$ —'pale.' $\phi\lambda\nu\kappa$ -Tawai-transparent vesicles, little blains which degenerate τὰ δὲ ἐντὸs—the ἀκμὴ of the disease is now into sores. reached. It came in the third stage, and was marked by internal fever, intolerable thirst, and sleeplessness : yet the body was scarcely weakened by its suffering. µhreanswered by how to the order, cf. the order, cf. 18, 1. $\mu\eta\delta'$ -not connected with $\mu\eta\tau\epsilon$, but only joins $\epsilon \pi i \beta o \lambda as$ to $a \lambda \lambda o \tau i \eta$ and with it = nec nisi; cf. c. 16, 2. yupvol-the nom. is justified by rà evros, part of themselves. With γυμνοl supply όντες. Cf. c. 45, 1 όρω μέγαν τον άγωνα. So with $\tau v \gamma \chi \dot{a} \nu \omega$ c. **87**, 5, $\phi a l \nu \epsilon \sigma \theta a l$ c. **39**, 4. In the two cases in which Thuc. uses $\delta l a \tau \epsilon \lambda \hat{\omega}$ with adj., he omits $\omega \nu$ (I. 34; VI. 89); contrast VII. 38 παρασκευαζόμενοι διετέλεσαν. ήδιστα dv = i.e. ήδιστ' dv ξοριπτον, lit. 'so as to have thrown themselves (had they been allowed).' The infin. with av is not common with $&\sigma\tau\epsilon$. M. T. 211, 592. κal πολλοί-'and in fact.' Cf. c. 2, 4. ^{ξ}δρασαν-cf. c. 11, 8. Here $= \sigma\phi \hat{a}s$ aυτούς ^{ξ}ρριψαν. τη δίψη ἀπαύστω-the adj., being pred., is emphatic, as always; 'which was unceasing. (There are not many examples quite like this in Thuc.: I. 49 ένέπρησαν τὰς σκηνὰς έρήμους, c. 13, 5 τὰ χρήματα οὐκ όλίγα, IV. 122 τη Ισχύι άνωφελεί πιστεύοντες, and VII. 70, 6). το πλέον καl έλασσον-the art. omitted with έλασσον, though the two things are mutually exclusive, as in I. 10 tas $\mu\epsilon\gamma$ lotas καl έλαχίστας. ή άπορία τοῦ μη—the infin. after a noun, as in c. **60**, 7 airiaν τοῦ ἀδικεῖν. The μη is added because the whole result is neg., as often. Plat. Apol. p. 38 D ἀπορία... τοῦ $\mu\eta$ $\ell\theta\ell\lambda\epsilon\nu$, 'the neg. being added as after other neg. or prohibitive words' (Shil.). Andoc. 2, 12 κίνδυνος περί τοῦ μηδέ avroùs $\sigma\omega\theta\eta\nu\alpha\iota$, 'a risk lest not even they should be saved.' See also c. 62, 3; III. 75, 4 ή τοῦ μή ξυμπλεῖν ἀπιστία.

49, 6. 'Emékeuro-instabat; cf. c. **59**, 1. $\delta \sigma \sigma \nu \pi \epsilon \rho \kappa al$ like $\delta \sigma \pi \epsilon \rho \kappa al$, the κal merely making the two things parallel. $\delta \kappa \mu \delta j o_{i}$ -iterative, in a rel. clause. Cf. VII. **70**, 5 $\delta \sigma \sigma \nu$ *polyov proop \u03c4poiro va \u03c3*. M. T. 521. $\delta \sigma \tau \epsilon$ -the result is in the partic. $\epsilon \tau i \epsilon \chi \rho \nu \tau \epsilon s$, not in $\delta \iota \epsilon \phi \theta \epsilon (\rho \rho \nu \tau o i$: this inversion of partic. and verb is very common. of $\pi \lambda \epsilon \delta \sigma \tau \epsilon$ -belongs only to $\delta \iota \epsilon \phi \theta \epsilon (\rho \rho \nu \tau o, a$ new subject ol $\pi \sigma \lambda \lambda d$ (most of the minority who did not die on the 7th or 9th day) being inserted in the next clause. Kal $i\beta\delta o\mu a \hat{c} o_{-}$ the main emphasis is on this, the second member, as constantly in Greek. $i\pi\delta \tau \sigma \hat{v}$ καύματος—c. 47, 4. τι δυνάμεως—cf. 1. 5, 1 τι και δόξης, 11. 44, 2 έχοντάς τι ξυγγνώμης. διαφύγοιεψ- 'pulled through.' 'πικατιώντος—fourth stage, only reached by comparatively few, marked by nlceration of the bowels, after the internal fever had abated; then followed violent dysentery, leaving the patient so weak that he generally died. ἀπεφθείροντο —poetical word. See not. crit.

49, 7. 'Ev τ_{Π}^{*} $\kappa_{\epsilon}\phi_{a\lambda}\hat{\eta} \pi$. $i\delta\rho\nu\theta\dot{v}$ —Kr. thinks this an adscript, and is followed by F. Müller. $\tau \hat{u}v \gamma\epsilon_{\kappa,\tau,\lambda}$.—effects seen in the convalescent: 'a seizure of the extremities remained as a mark (of the disease)'. $\dot{a}v\tau\Omega\eta\psi$ s—for $\dot{\epsilon}\pi i\sigma\kappa\eta\psi$ s. Elsewhere d. =an objection to an argument, as Plat. Phaedo p. 87 A. [$a\dot{v}\tau\sigma\bar{v}$]—if the conjecture $a\dot{v}\tau\dot{\sigma}=\tau\dot{\sigma}\pi\epsilon\rho_{1}\gamma\epsilon\nu\dot{\epsilon}\sigma\thetaa$, it clearly involves a contradiction, since Thuc. is giving the signs of the disease before the recovery, but it might stand in the sense of $\tau\dot{\sigma}\kappa\alpha\kappa\delta\nu$. $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\sigma\dot{\eta}\mu av\epsilon$ —absolute, cf. c. 8, 3, 43, 3. Cf. Eur. Hec. 1215.

49, 8. 'Es alsoîa—art. omitted, as often with parts of the body. $\pi a \rho a v \tau i \kappa a \dot{\alpha} a \sigma \tau \dot{\alpha} \tau a s - 'immediately on their recovery.' The loss of memory was temporary. <math>\eta \gamma \nu \dot{\alpha} \sigma a \nu$ —aor., giving the result of the imperf. $i \lambda \dot{\alpha} \mu \beta a \nu e$.

50, 1. Kréissov lóyou-cf. c. 41, 3, but here = ' not to be described.' $\chi a \lambda e \pi \omega \tau \ell \rho \omega s$ -see irdéestépus 35, 2. η karà. -quam pro. id $\eta \lambda \omega \sigma \epsilon \dots \delta \nu$ -cf. V. 9 deité où mapairé au dis $\pi \epsilon \omega \nu$. For the aor. cf. c. 51, 5. ämterai-cf. c. 48, 2. àtá p $\omega -$ see c. 52.

50, 2. Τεκμήριον δέ—see c. 15, 4: only here without γdρ following. άλλως—'at all,' after περί τοιοῦτον. περί τοιοῦτον —i.e. περί τὰ σώματα. αίσθησιν παρείχον—' gave an opportuuity of observing the effect' (on animals). ἀποβαίνοντος —cf. c. 87, 3 ἀποβάντι, the imperf. being used here of the repeated result. In c. 11, 9 the plur. was used, pres. partic. of the result as it will affect each man.

51, 1. Παραλιπόντι—as ἀπτομένφ 49, 5, ὑπερβάντι 96, 1. ἀτοπίας—'omitting many peculiarities,' πολλὰ ἀτοπίαs being like μέγα ίσχύος 97, 4, and the common expressions εἰs τοσοῦτο, εἰs τοῦτο with gen., as Demosth. 21, 62 εἰs τοσοῦτ' ἀναιδείαs ἀφίκετο. Cf. c. 17, 4. διαφερόντως—lit. differently to one as compared with another, i.e. peculiarities 'which marked individual cases.' προς='compared with,' as in 62, 3. ἐπὶ πῶν—cf. ἐπὶ μέγα 76, 4, ἐπὶ πλεῦστον 34, 8, 35, 3; translate with τὴν iδέαν, 'its general nature.' ἐπὶ is local. Löέαν contrast the meaning in c. 19, l. παρελίπει—παρα-denotes simultaneous action or intrusion on something more important. Cf. Plat. Phaedo 65 O $\lambda \circ \gamma i j \epsilon \tau a \kappa a \lambda i \sigma \tau a \delta \tau a \nu a \delta \tau \pi p \tau o \delta \tau \omega \mu \eta \delta \epsilon \nu \pi a p a \lambda v \pi \eta$. Cf. $\pi a p \epsilon \nu o \chi \lambda \epsilon \tilde{\nu}$. $\kappa a \tau' \epsilon \kappa \epsilon \tilde{\nu} \nu o \nu - i.e.$ throughout the time that the plague lasted. $\gamma \epsilon \nu o \nu - \sigma c$ ontrast the mood in **49**, 1: here the general form is required by the sense. Cf. **49**, 6.

51, 2. 'Auchela-causal, some might have been saved had they been treated. $\theta\epsilon pa\pi\epsilon v \delta \mu \epsilon v o \iota - ' in spite of' etc.$ ξv τε οὐδὲ ἕν-a very strong neg., for which cf. Demosth. 23, 70 έν ούδ' ότιοῦν τούτων, and for οὐδέν resolved, Andoc. 1, 29 οῦτε μείζον ουτ' έλαττον ούδέ έν. ώs είπειν-qualifies the universal statement. Shil. remarks that Thuc. never writes ws Emos είπεῖν. δ τι χρην προσφέροντας—i.e. δ τι χρην προσφέρειν ώστε -a medical term, to interfere with the course of a malady, etc., by any means. Cf. Plat. Phaedo 63 D δείν οὐδέν τοιοῦτον προσφέρειν τῷ φαρμάκω. τοῦτο-c. 53, 3 ὅ τι ἤδη ἡδύ ... τοῦτο $\kappa.\tau.\lambda.$, 64, 6. This 'epanaleptic' obros is commonest after relative clauses, as Isaeus, 1, 28 Κλεώνυμος δς ην ημίν οικειότατος ... obros $\kappa.\tau.\lambda$., but at any rate in colloquial Attic it was freely used even when no rel. preceded.

51, 3. 'Ισχύος πέρι—cf. c. **62**, 1, 'as regards physical strength or weakness,' *i.e.* 'whether strong or weak.' ξυνήρει—subject αὐτό = τὸ νόσημα.

51, 4. Δεινότατον—pred. to (a) άθυμία, (b) δτι ... έθνησκον. πολλῷ μᾶλλον—sc. η διεφθείροντο ὑπὸ τοῦ κακοῦ, because the worst possible thing to do in illness is to lose hope: they abandoned themselves to despair and really threw their lives away, instead of resisting. ἀφ' ἐτέρου θ.— = ἀπὸ τοῦ ἕτερου θεραπεῦσαι. ἀναπιμπλάμενοι—the technical word for taking infection. Cf. Plat. Phaedo, p. 67 Λ μη ἀναπιμπλώμεθα τῆς τούτου φύσεως. So ἀναπλέως, infected, ib. p. 83 D. τοῦτο *i.e.* the contagion, because (a) the fear of catching the disease caused neglect of the sick, (b) while those who attended the sick caught it.

51, 5. Μὴ θέλοιεν—according to the MSS., which are quite worthless in such a case, the orators said μὴ θέλειν and μὴ έθέλειν indiscriminately. Shil. prints 'θέλοιεν here; so some other edd. after μὴ. It is probable that έθέλω is, after all, the invariable prose form. (See Rutherford, New Phryn. p. 416, Meisterhans, p. 142.) ἀπώλλυντο ... ἐκενώθησαν—the complexive aor. again gives the result of the verb in imperf. Cf. c. 50, l. τοῦ θεραπεύσοντος—cf. Aesch. Prom. V. 27 ὁ λωφήσων γὰρ οὐ πέφυκέ πω. The art. refers to no person in particular. Kr. Gr. 50, 4, 3. The fut. partic. with art. is not common. M. T. 826. ἀρετῆς— = φίλανθρωπίας. Cf. c. 40, 4. $al\sigma\chi i\nu\eta$ —cf. c. 43, l. $\delta\lambda o\phi i\rho\sigma \epsilon us$ —the complorationes over those who died: friends had to go because relatives actually wearied even of performing the proper offices for the dead. The scal before $\delta\lambda o\phi \rho\sigma \epsilon us$ shows that having already neglected to attend to their sick, they also took no notice of them when they died. $\tau \hat{\omega} v \, d\pi o\gamma \iota \gamma v o\mu \ell \nu \omega v$ —cf. c. 34, 2. The imperf. is used of the constant deaths, as $d\pi \omega \lambda$ hurro etc. above. $\ell \hat{\epsilon} \epsilon \omega v \omega \sigma \gamma \iota \omega \omega \omega \sigma \sigma \tau \dot{\epsilon}$, so $d\pi \sigma \kappa \dot{\epsilon} \mu \nu \omega$ occasionally. $\dot{\tau} \omega \tau$... $v \iota \kappa \dot{\omega} \mu \nu \sigma \sigma$. 47, 4.

51, 6. 'Enl $\pi\lambda \acute{e}\nu$ -c. 35, 3. Thuc. uses this expression about a dozen times in this sense ($\mu a\lambda\lambda or$). $\pi ovo \acute{\mu} v ov -cf.$ c. 49, 3. $\acute{e}\nu$ $\tau \ddot{w}$ fapora $\acute{e}\psi$ elva -cf. c. 60 $\acute{e}\nu$ low (elval, III. 22, 6 $\acute{e}\nu$ d $\pi \acute{o}\rho\phi$ elval, and many others. $\kappa o \acute{e}\eta s^{-}$ vain,' because $\mathring{a}\nu$ $\delta ia\phi \theta a\rho \ddot{\eta} ra$ implies 'if they fell ill with any other disease.' They fancied that they could only die of old age. $\acute{e}\pi'$ $\acute{a}\lambda\lambda ov$... $\acute{b}ia\phi \theta a\rho \ddot{\eta} v a \ldots$ -see on c. 47, 4.

52, 1. Έπίεσε ... ή ξυγκομιδή—the inversion makes both emphatic. ή ξυγκομιδή έκ τῶν ἀ.—for the art. not repeated before the prep., cf. c. 18, 3, 38, 1. (a) The noun or adj. nust be connected with a verb which takes the construction leed with it (κομίζομαι ἐκ τῶν ἀ.) to admit of this inversion of the order, (b) if the words which are inverted precede (see on c. 7, 2), the object is to produce an antithesis; but if, as more commonly, they follow the noun or adj., it is merely for the sake of convenience. οὐχ ἦσσον— = μâλλον.

52, 2. Καλίβαις—Aristoph. (see c. 17, 1) says ℓr ταΐς πιθάκναισι και γυπαρίοις και πυργιδίος. ⁶ δρα ⁴rovς—Suidas gives ⁶ δρα ⁴ τους⁵ το ⁴ δα και το θέρος, and rightly takes ⁶ δρα to denote the best time, as we use ⁴ the season.⁷ **ούδενι κόσμφ** —it may be judged from tragedy how important the Greeks thought it to make a graceful exit from the world. ⁶ αλλά και —expresses ούδενι κόσμφ in a positive form. [άποθνήσκοντες] —a gloss on ⁴ ημθνήτες. (It is not possible to take this as imperf. partic., like ⁴ πογιγνομένων in **51**, 5, since not νεκροί ⁴ ποθνήσκοντες, but νεκροί ⁴ ποθνησκόντων would be necessary; for νεκρός ⁴ απόθτις σκοίς ⁴ κυλινδούμενοι—καλινδούμαι is figurative in meaning) (κυλινδομαι is literal.

52, 3. 'Εναποθνησκόντων—gen. abs. 'men dying there.' ξχοντες = είδάτες. δ τι-σί. Eur. Or. 418 δουλεύομεν θεοΐς, δ τι ποτ' είσιν οι θεοί. ἰερῶν και όσίων—cf. Isocr. 7, 66 τὴν δημοκρατίων κοσμήσασων τὴν πόλιν και τοΐς ἰεροῖς και τοῖς όσίοις, and 53, 4 θεῶν φόβος ἡ ἀνθρώτων νόμος.

52, 4. Θήκαs-for ταφάς, 'modes of burial.' This meaning is sufficiently proved by Sta., who quotes Plat. Rep. 427 B. ἐπιτηδείων-neut., whatever was required for the burning and burial. int mupàs—governed both by $i \pi \iota \theta i \nu \tau a$ s and $i \pi \iota \beta a$. $\lambda \delta \nu \tau \epsilon s$. For $i \pi \iota$ mupàs ... $i \pi \iota \theta i \nu \tau \epsilon s$... $i \psi \eta \eta \pi \tau \sigma \nu$, see c. **13**, 2. $\delta \nu$ $\phi \epsilon \rho \sigma \iota \epsilon \nu - M$. T. 522.

53, 2. 'Emaptérets—Ionic for $d\pi o \lambda a \dot{v} \sigma \epsilon s$, which Thuc. also uses, c. 38, 42. It was revived by late writers from Aristotle onwards: Andocides uses it once. $m \rho \delta s \tau \delta \tau \epsilon \rho m \nu \delta v - c f. c.$ 65, 8 $m \rho \delta s \dot{\eta} \delta \sigma v \dot{\eta} v \tau \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \omega$. $\dot{\epsilon} \pi a \dot{\omega} \rho \epsilon \sigma s$ is the advantage, gain, or good to be got out of any act: generally it is neither immediately realised, nor does it take the form of mere sensual enjoyment; but now honourable ambition and forethought no longer prompted action.

53, 3. To uev προταλαιπωρείν—the art. and inf. depend, as accus. of respect, on $\pi\rho\delta\theta\nu\mu\sigma\sigma$ $\bar{\eta}\nu$. The purpose of the art. is to contrast the two clauses introduced by $\mu \epsilon \nu \dots \delta \epsilon$, since below δ τι δὲ ἤδη ἡδủ = τὸ δὲ ἤδη ἡδύ. Cf. c. 87, 5, VI. 17 τὸ μὲν ἐς τὴν γην έσβάλλειν, Ικανοί είσι, το δε ναυτικώ ούκ αν δύναιντο βλάπτειν. τώ δόξαντι καλώ—' for the sake of what seemed honourable': cf. VIII. 63 ούκέτι άλλοις ή σφίσιν αύτοις ταλαιπωρούντας. τ $\hat{\omega}$ δόξαντι καλ $\hat{\omega}$ differs from τ $\hat{\omega}$ καλ $\hat{\omega}$ in that the former denotes that no man had the will to strive after that which he himself conceived to be good ; much less would he trouble himself about Good as a principle. One reflected, TOUTO HOI SOKE Kaldr είναι, άλλα πρίν έπ' αὐτὸ έλθεῖν διαφθαρήσομαι. (There is probably no reference here to good as universally admitted, as some have supposed : $\delta\delta\xi a\nu$ applies to individual cases.) voul(wv-the partic. again appended somewhat freely to the preceding clause. Cf. 1 above and 4 below. Here not oudels but exactos must be supplied : somewhat similar is VI. 27 tous δράσαντας ήδει ούδείς, άλλά ... έζητοῦντο και προσέτι έψηφίσαντο (sc. οι 'Αθηναίοι); IV. 59 ούδεις ... ην (sc. τις) οίηται τι πλέον σχήσειν, άποτρέπεται, VI. 84 ύπολάβη μηδείς ώς ούδεν προσήκον ύμων κηδόμεθα, γνούς ότι κ.τ.λ. ήδη τε ήδύ καl-τε ... καl = sive ... sive, the first clause answering to ownara, the second to xphματα in 2 above. πανταχόθεν τὸ ἐς αὐτὸ κερδαλέον- = (ὅ τι) πανταχόθεν ές τὸ ἡδη ἡδὐ κερδαλέον ῆν, 'or contributed to the pleasure of the moment, regardless of the source from which it was obtained,' i.e. men did not care how disgraceful were the means by which they strove to gratify their immediate desires. The sanctity of oaths and contracts was no longer respected; for the sake of gain fraud and crime became καλὰν καl χρήσιμον, and what was gained was immediately squandered. πανταχόθεν—cf. Intr. p. xl.: all means, good or bad, were alike to them. τοῦτο—cf. c. 51, 2. καλὰν—lst Cor. 15, 32 φάγωμεν καl πίωμεν· αδριον γὰρ ἀποθνήσκομεν. (Thuc. does not say they really thought these base things καλὰν: it was not τὸ δόξαν καλὰν that changed, but τὸ καθεστηκὸs καλόν. The public standard of morality is a very different thing from what each man in his heart thinks moral.)

53, 4. To $\mu\ell\nu$ —'on the one hand,' answered by $\delta\ell$, instead of 70 de. Kolvovres-anacoluthon, as though the preceding clause had been pass. = $i\pi'$ observes reprove antipyorto. Such a slight irregularity is not uncommon in Thuc. and tragedy, as Eur. Hec. 971 aldús µ' έχει ... τυγχάνουσα. Cf. III. 36 έδοξεν aurois ... énikalourres. (Shil. quotes IV. 108, as a 'still bolder anacoluthon.' But the cases are almost certainly wrong there. As $\epsilon l \omega \theta \delta \tau \epsilon s \kappa. \tau. \lambda$. is clearly general, prob. the gen. abs. should be read.) iv ouolo-cf. c. 49, 5, 81 ir low Sixaiour, 80 ir low (eori). Kal un-sc. offer. Warlow-cf. c. 11, 6; had a plur. been nearer and ovders not so near, Thuc. would have written ελπίζοντες, as VII. 28, 3. μέχρι τοῦ-so V. 73, 4. βιοὺς âv-the âv belongs also to ἀντιδοῦναι, = βιῶναι âν καl άντιδοῦναι. τιμωρίαν-with των άμαρτημάτων. The art. and artidouras shows that they sinned well knowing that retribution awaited them if they lived. With the general description, cf. St. Matthew, XXIV. 12, where Christ speaks of the destruction of Jerusalem, διά τὸ πληθυνθήναι την άνομίαν ψυγήσεται ή άγαπη τών πολλών. πολύ δt —sc. νομίζοντες, and for the interchange of words of saying and thinking which have to be supplied from the context, cf. c. 13. κατεψηφισμένην-sc. τιμωρίαν, i.e. vboov. Av ... elval-cf. c. 13, 5, 24, 2, 102, 5. ELKOS -c. 10, 1.

54, 1. Τοιούτψ μèv—the description is now concluded, the following particulars being added as an afterthought (a) to illustrate the superstition rife at the time, (b) to indicate the locale of the plague. περιπεσόντες—cf. c. 59, 2, and the phrase, συμφορά περιπεσέν, constantly occurring in the orators.

54, 2. 'Ev-' during,' though rards is not temporal. Cf. c. 63, l. ola elkós-cf. c. 5, 4, and is elkós VIII. 2, 3. Enous - 'verse,' 41, 4. ol πρεσβύτεροι-limiting apposition. Cf. 4, 2, 11, l, 16, l, 21, 3. $\tilde{q}\delta\epsilon\sigma\thetaa_{1}$ -c. 8, 2, 21, 3. $\tilde{q}\xi\epsilon$ - common in prophecies, Eur. Sup. 1222 πικροl γὰρ αὐτοῖς ήξετ' ἐκτθραμμένοι | σκύμνοι λεόντων. St. Matt. XXIV. 14 τότε ήξει τὸ τέλος. πόλεμος καl λοιμός—there is intentional παρομοίωσις here, as often in oracles. The change of λιμός to λοιμός would be suggested by Il. 1, 61 εἰ δὴ ὀμοῦ πόλεμός τε δαμậ καl λοιμός 'λχαιούς, and Hesiod, W. and D. 242 μέγ' ἐπήγαγε πήμα Κρονίων | λιμόν ὀμοῦ καl λοιμόν.

54, 3. ' $\Omega \nu o\mu \Delta \sigma \theta a \dots$ ' that famine, and not pestilence had been the original word.' (This translation is imperfect because it introduces a comparatively modern association.) $i\pi \delta \tau \partial \nu$ $\pi a \lambda a i \partial \nu$ —might have been dat. $i\pi \iota \tau \circ \vartheta \pi a \rho \delta \nu \tau \circ \sigma$. $\tau \circ \pi a \rho \delta \nu \tau \circ c$. 36, 4. The gen is more distinctly temporal = 'at the moment.' $\pi \rho \delta \delta \delta \pi a \sigma \chi \circ \nu$ —cf. VI. 34 $\tau \partial \nu d \nu \partial \rho \omega \pi \omega \nu$ $\pi \rho \delta \tau a \lambda \epsilon \gamma \delta \mu \epsilon \nu a a l \gamma \nu \partial \mu \mu a l \sigma \tau a \nu \tau a \nu \delta \mu \rho \omega \pi \omega \nu$ $\pi \rho \delta \tau a \lambda \epsilon \gamma \delta \mu \epsilon \nu a a l \gamma \nu \partial \mu \mu a l \sigma \tau a \nu \tau a \nu \delta \mu \rho \omega \pi \omega \nu$ $\pi \rho \delta \tau a \lambda \epsilon \gamma \delta \mu \epsilon \nu a a l \gamma \nu \partial \mu \mu a l \sigma \tau a \nu \tau a \nu \delta \mu \rho \omega \pi \omega \nu$ $\pi \rho \delta \tau a \lambda \epsilon \gamma \delta \mu \epsilon \nu a a a \lambda \epsilon \gamma \delta \mu \epsilon \nu a \alpha \lambda a \beta \eta$ —c. 18, 2.

54, 4. "Οτε—see c. **21**, l. τὸν θεόν—as Apollo was both healer and destroyer, they thought that the god was helping the enemy by sending the plague. Cf. the opening of I. 1, and O. T. first chorus.

54, 5. $\Pi\epsilon\rho l \mu i \nu o \delta \nu$ —Thuc. leaves this doubtful, without expressing his own opinions : then he goes on with the facts, δi being equivalent to $\delta' o \delta \nu$. 'As concerns ..., they thought that what was happening corresponded to it.' $\delta \tau i \ \alpha$. Kal $\epsilon i \pi \epsilon i \nu \cdots = \delta \tau i \ \kappa a i \ \dot{\alpha} . \epsilon i \pi \epsilon i \nu \cdots \tau a \vartheta \tau a \mu i \nu - \epsilon \sigma \tau i \ s regularly omitted in this phrase, as in sed hace hactenus. Cf. 1V. 41, 4; VII. 87, 6.$

55, 1. Το πεδίον-the Attic plain, as c. 20, 1. This resumes from c. 47. παρήλθον-after ravaging the plain (contrast c. 19), and reaching the north-east parts of it that lie between Mt. Parnes and Pentelicon (Brilessus), they worked their way down the south-east coast district of Attica. Πάραλον-= the part of Attica stretching south of Mt. Hymettus and Brauron right down to C. Sunium. Λαυρείου -the mines here, which were an important source of revenue to Athens (Aesch. Persae, 237 άργύρου πηγή τις αύτοις έστι, $\theta\eta\sigma a u \rho ds \chi \theta o \nu ds$), were farmed out on hereditary leases. See Kennedy's Demosth., Intr. to the speech against Pantaenetus. [où $\kappa.\tau.\lambda$.]—Intr. p. xxxix. η mpòs II. opq — partem quae spectat ad P. Cf. c. 93, 4. έπειτα δέ-c. 4, 2. The addition of $\delta \dot{\epsilon}$ emphasizes the antithesis.

55, 2. Kal $\tau \delta \tau \epsilon$ -with $\delta \nu$. Pericles had entered on a fresh year of office in Hecatombaeon 430 (Intr. p. lxv.) since the last mention of him as Strategus. $\pi \epsilon \rho l \tau o \vartheta \mu \eta$ -c. 22, l.

56, 1. Έτι δ' κ.τ.λ.—cf. c. 13, init. τη Π.—the dat. depends on έπίπλουν. έτοϊμα—cf. c. 3, 4.

56, 2. 'Enl $\tau \hat{\omega} v$ —see c. 80, 2. $i \pi \pi \alpha \gamma \omega \gamma o \hat{s}$ —this is the first occasion on which the Athenians used transports. (The Persians used them, Herod. VI. 48.) They were triremes (iv. 42; vI. 43); in 424 they were sufficiently novel to provide Aristoph. with a joke, Eq. 599. It was very important to have cavalry in the plundering expeditions, in order to be able to penetrate as far inland as possible. Xiou Kal Λ .—cf. c. 9, 4. vauctv—the dat. of accompaniment, only used in naval and military phrases.

56, 3. "Ore—the imperf., as usual, after $\delta \tau \epsilon$, denoting that the act described in the principal clause occurs at the same time as that described in the temporal clause. Cf. on c. 21, 1, and c. 99, 6. $\tau \eta s$ 'Arrus ηs —for the order, cf. c. 18, 1, and contrast 4 below, where the emphasis is on 'Erloaupor, whereas here the point is that the Peloponnesians were still in Attica, cf. 6 below.

56, 4. Έπίδαυρον-the most important place yet attacked by the Athenians; it would have been valuable to them, as it lay on the road to Argos, which was then neutral (c. 9, 2) and might possibly join them if they obtained possession of so considerable a state : and other towns, as Troezen and Hermione might have fallen into their hands. trepoy-it is not clear why Pericles ravaged the country before attacking Epidaurus : probably he had planned a stratagem to seize the place with a small force while the main body was scattered about and was keeping the troops that guarded the town (only a third of the whole force of Epidaurus, c. 47, 2) occupied. ές έλπίδα ήλθον-the phrases έλπίς έστι, έν έλπίδι είναι, ελπίδα έχειν have the simple infin. aor. in most cases, as c. 80, 1; but in c. 85, 4 EATLoos oforys has the fut. infin., and in 102, 3 $\ell\lambda\pi$ is has at $\pi\alpha\theta\epsilon$ ir; while in 1. 144, 1 we have $\ell\lambda\pi$ is a row $\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\sigma\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$. Cf. on c. 13, 9. or $\mu\epsilon\nu\tau\sigma\iota$ —this failure is probably due to a rally of the inhabitants similar to that of the Plataeans, c. 3. προεχώρησε-impersonal ; cf. I. 109 ώς αὐτῷ οὐ προυχώρει; III. 18 ἐπειδή οὐ προυχώρει ή προσεδέχοντο ; al.

56, 5. 'Ex $\tau \eta s$ 'E.—the attack on Epidaurus was the greatest enterprise of Athens before 427. 'Alvása—the country round Halice, an unimportant town on the south-east coast of Argolis. 'Eputov(Sa—Hermione had a territory of some extent on the coast of the Gulf of Hermione.

56, 6. Ilpartás—on north-east coast of Laconia. It suffered severely from the war, and is a proof how effective the method of Pericles was. Intr. p. lxx. Aristoph. Pax, 242 the $\Pi pascal \tau \rho \iota \sigma d\theta \lambda \iota a \iota \pi e \nu \tau \delta \kappa s$. ov $\kappa \epsilon \tau$ —nothing is said of the route taken by the Peloponnesians after they left Laurium. $\kappa \alpha r \epsilon \lambda \alpha \beta \omega \nu$ —always takes pres. or perf. part.: IV. 129, 1 (pres.), I. 59, 1 (perf.).

57, 1. "Ovor xporov-this has to be supplied with ral of 'A ... i.e. the sense is not that the plague raged during the simultaneous ravaging in Attica and in Peloponnese, but 'both while the Peloponnesians were in Attica, and while the A. were away on the expedition.' Ev TE Tŷ orparla-the order is chiastic : $\tau \hat{y} \gamma \hat{y} - \nu \epsilon \hat{\omega} \nu - \sigma \tau \rho a \tau i q - \pi \delta \lambda \epsilon i$. Thuc, is very fond of the chiasmus. $i\lambda\epsilon\chi\theta\eta$ —constructed with acc. and infin. regularly (a) when it is used in the sense of ferunt, fertur; cf. c. 20, 1, 47, 3, 77, 6, 93, 4, 98, 3, 102, 5; I. 69; V. 74. Plat. Phaedo, p. 110 c $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau a \epsilon \epsilon i \nu a \tau \sigma i a \delta \tau \eta \dot{\eta} \gamma \eta$, in a myth. It is then oftener in the pass. : the act. occurs e.g. I. 9, 2, 138, 4. If however Thuc. wants to imply that he disbelieves the report, he uses is, as in c. 48 $\epsilon \lambda \epsilon \chi \theta \eta$ is $\epsilon \sigma \beta \epsilon \beta \lambda \eta \kappa o \epsilon \nu$. (He always inserts some qualification when he is not sure of the truth of what he relates :) (b) when it = $\kappa \epsilon \lambda \epsilon i \omega$. It is not often found with accus. and infin. otherwise. See c. 13, 2 and cf. Andoc. 1, 57 $\epsilon l\pi \epsilon i \nu$ κακίαν είναι τὰ γενόμενα. no θávovro-from the smoke of the pyres.

57, 2. Tŷ ἐσβολŷ—see c. 20, 1. ἐνέμειναν—sc. έν τŷ γŷ. Complexive aor., as also έτεμον. The shortest period they remained was 15 days, 425 B.C. The ordinary time was about 30 days.

58, 1. "Ayvov-Intr. p. lxxv. He had been Strategus in 440 B.C., and was again re-elected in 429, c. 95. He led the colony to Amphipolis in 437 B.C., and was honoured as founder until the death of Brasidas in 422 B.C., when the latter took his place in the regard of the people (v. 11). After the Sicilian disaster, when a very old man, he was elected one of the ten Πρόβουλοι. Κλεόπομπος-c. 26, 1. ξυστρατηγοί -It is not clear whether Thuc. means they were now in office for the official year Hecatombaeon 431 to Hecatombaeon 430. or for the year 430 to 429. Probably it is the former, and they were now nearing the end of their year of office. The expression probably points to the extraordinary position held by Pericles from Hecatombaeon 432 to Hecatombaeon 430. Intr. pp. lxvi., lxxiv. μηχανάς—Intr. p. lxxv. Pericles wanted to reduce Potidaea in order that, in case peace should be concluded with Sparta (c. 59, 2), Athens might retain the town.

58, 2. Παρασκευής—with $d\xi$ loss. επινεμομένη—'spreading among.' Cf. c. **54**, 5. επιγ(γνομαι is only used of a disaster

which is new. The partic., as well as the verb, governs $\tau o is$ 'A. $\epsilon v \tau a \vartheta \theta a \delta \eta$ -following a partic., as in I. 94, 5, = $\tau \delta \tau \epsilon \delta \eta$ voo $\eta \sigma a \iota$ -'fell ill,' ingressive. $\delta \pi \vartheta$ -cf. c. 51, 4. $\xi \vartheta \nu$ un-Attic use. See c. 2, 1. $\Phi \circ \rho \mu (\omega \nu - c. 31, 2, and 2, 1;$ I. 64, 2. Only the 3000 hoplites referred to in I. 61, 4 were at Potidaea when Hagnon went there.

58, 3. Κατὰ χώραν μένοντες—80 Ι. 28, 5; III. 22, 6. Isocr. 4, 176; Demosth. 24, 5; Aristoph. Plut. 367, et al. Cf. Horace's certa sede manet.

59, 1. ' $\Omega_{\rm S}$... $irit_{7\mu\eta\tau\sigma}$ —the plup. has nothing to do with $\eta\lambda\lambda olowr\sigma$, (i.e. the meaning is not that the land had been ravaged before the change came over their feelings), but describes the state of the country as it lay ruined before their eyes. The other places in which is has the plup. (II. 23, 1, 26, 4, 27, 1, 69, 2) are similar. Cf. on c. 3, 1. $\delta \pi \delta\lambda \mu \rho s$ —referring to the other miseries besides the ruin of the trees, crops and buildings, such as the difficulty of living and the burdens of service. $\eta\lambda\lambda o(\omega\nu\tau\sigma$ —plup., because the change had come over them before Hagnon's expedition, during Pericles' absence. Intr. p. lxxv.

59, 3. Όρῶν ... ποιήσας—seec. **4**, 4. πρὸς τὰ π.—c. **22**, **1**, **64**, 6 πρὸς τὰς ξυμφοράς, **88**, 3 π. τὴν παροῦσαυ ὄψυ. ἤλπιζε—of bad events, as in 1. **1**, 1. ξύλλογον—c. **22**, 1. Pericles still held his extraordinary power. Intr. p. lxvi., and it was perhaps by virtue of this that he was able to have a special meeting summoned. Cf. c. **13**, 1. ἔτι δ'—i.e. he had not yet been suspended from office and brought to trial (ἀποχειροτοτηθείs). Intr. pp. lxxv. fol. will make this clear. ἐστρατήγει—'held office,' implying that he was still aἰroκράτωρ. He was just completing another year of office, and was Strategus elect for the official year soon to begin. Cf. c. **55**, 2. τὸ ὀργιζόμενον τῆς γ.—cf. VII. **68** τῆς γ. τὸ θυμούμενον. This neut. partic. as noun abstract presents the idea as an action going on, not as an abstract notion separate from all associations of time and circumstance. Cf. c. 87, 3. It is frequent in Euripides. $\pi\rho\delta_{S} \dots \kappa lpha \tau \sigma \tau \eta \sigma a \ the ordinary construction is és (see 2 above), but <math>\tau\rho\ell\pi\epsilon\sigma\theta a$ has $\ell\pi l$, $\pi\rho\delta_{S}$, és, and several verbs $\ell\pi l$ or és in Thuc. Cf. c. 65, 9. $\kappa\alpha\tau\alpha\sigma\tau\eta\sigma a \ldots sc. \tau\eta\nu \gamma\nu\omega\mu\eta\nu$. $\ell\lambda\epsilon\xi\epsilon$ —the Schol. labels the speech $\delta\eta\mu\eta\gamma\rho\rho a$ II $\epsilon\rho\kappa\lambda\epsilon ovs$ $\pi\rho\delta_{S}'\lambda\theta\eta\nu a lovs$. The speech was also known in antiquity as $\dot{\eta}$ oikela II $\epsilon\rho\kappa\lambda\epsilon ovs$ $\delta\eta\mu\eta\gamma\rho\rho fa$.

60, 1. Kal... kal-parataxis; cf. c. 46, 1. $\pi\rho\sigma\sigma\delta\epsilon\chi\sigma\mu^{\epsilon}\nu\mu^{\epsilon}\nu\mu^{\epsilon}\dots\gamma\epsilon\gamma\delta\epsilon\chi\sigma\mu^{\epsilon}\nu^{\epsilon}$, a, 2. *M. T.* 900. $\tau\dot{a}$ $\tau\dot{\eta}s$ $\delta\rho\gamma\dot{\eta}s-$ 'this outburst of wrath,' as $\tau\dot{a}$ $\tau\dot{\eta}s$ $\tau\dot{\nu}\eta s$; see on c. 44, 2. $\delta\nu\eta\gamma a\gamma\sigma\nu$ —the aor. of momentary action, as continually in tragedy. $\delta\pi\omega s$ —the subjun. is certainly to be preferred to the fut. indic. here, as this is a pure final clause. *M. T.* 364 ($\delta\pi\omega s$ is Thuc.'s favourite final particle, but is rare in other prose authors, except Xen.). $\epsilon\tau$ τ —he does not doubt it, but softens the expression.

60, 2. $\Pi\lambda\epsilon\omega$ —with $\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda\epsilon\omega$. This sentence contains a triple antithesis. $\dot{\delta}\rho\theta\sigma\mu\mu\epsilon\eta\eta$... $\sigma\phi\alpha\lambda\lambda\rho\mu\epsilon\eta\eta$ —the state is personified. $\kappa\alpha\theta'$ $\epsilon\kappa\alpha\sigma\tau\sigma\nu$ —because it is when prosperity has engendered selfishness and oblivion of corporate life that states go to ruin.

60, 3. Kalûs $\phi\epsilon\rho\delta\mu\epsilon\nu\sigmas$ —cf. v. **15**, 2, **16**, 1; ϕ . of the course that affairs take. This $\gamma\nu\delta\mu\eta$ is the premise of the following enthymeme (see c. **11**, 7) 'It is well for the citizens that the state should prosper even if they have to sacrifice themselves: for the citizens must fall with the state, and when the state prospers, the citizens easily overcome their troubles. Therefore the citizens must sacrifice themselves for the state.' Cf. 4 below. $\tau \delta \kappa a \theta'$ faurdow—cf. c. **11**, 3. Suaffeipouting—there is $\pi a \rho or \rho \mu a \sigma d$ between this and $\phi e \rho \delta$ - $\mu e \nu os$, also between $\kappa a \kappa \sigma \sigma \nu \chi \delta \nu$ and $e \dot{\nu} \sigma \chi \delta \sigma g$. $\pi o \lambda \lambda \hat{\mu} \mu \lambda \lambda o \nu$ —sc. $\hat{\eta} \in \nu$ kaker $\nu \chi \sigma \delta \sigma d$.

'in private,' Aristoph. Vesp. 1180. $\tau \circ \tilde{v} \kappa \circ \iota v \circ \tilde{v}$ -objective gen. to $\sigma \omega \tau \eta \rho (as, but put first for the sake of the emphatic$ $antithesis to <math>\kappa a \tau' \circ \ell \kappa o \iota$. $\dot{v} \mu \tilde{a} s$ -he dexterously throws the charge back on them. $\xi \upsilon \kappa \prime \gamma \upsilon \kappa \epsilon$ -the prep. here has an adverbial force. Cf. c. 64, 1. $\delta \iota' a l \tau (as \xi \chi \epsilon \iota v - cf. c. 59,$ 2, and 11, 3. This idiom is rare in other Attic prose writers (not found in orators).

60, 5. Kalrou-there is no prothesis to this speech (see on c. **36**, 4), the reason being that in c. **59**. 3, and **65**, 1 Thuc. explains the object which Pericles had in the $\Pi(\sigma\tau s)$, and so had no need to insert it here. ipol-the analysis makes the π loris begin here. But the Schol. who notes on these words παραγραφικόν έν δεινότητι must have taken this to be part of the π pool μ ov and thought that the π iors began with c. 61. (I begin the *mlorus* here with Fr. Müller, against the Schol., Altinger and Leitschel, because the object of Pericles in the π loris certainly was the $i\pi$ and $i\pi$ and i65, 1. To παραγραφικόν comes in the προοίμιον, but Thuc. may have meant the last part of 4 to represent this.) τοιούτωhere follows another enthymeme : 'You are unjustly angry with Pericles : for he is able, patriotic, honest and can tell you what is best for you; without all these qualities, a statesman is of little use. Therefore, as Pericles has them all, it is wrong to blame him.' ovorvos forowv-this is all purely rhetorical, for no proof is offered of the premiss, which might be disputed. This illustrates excellently Aristotle's remark that, whereas exact truth is the object of the syllogism, probability is the object of the enthymeme. dilonolis-to us philanthropy and cosmopolitanism mean far more than citizenship and patriotism ; but in antiquity the former were vague abstractions which interested none but philosophers, whereas the latter were realities for which every right-minded man was ready to sacrifice himself. χρημάτων κρείσσων-cf. c. 65, 8. Probably Pericles already knew that Cleon was preparing to charge him with intercepting public money. Intr. p. lxxvi.

60, 6. 'Ev tow-cf. 53, 4. κal -'as'; so after toos III. 14, 1; ouolos VI. 11, 1; VIII. 76, 4. ivetupifun-c.40, 2. our div ouolws-meiosis. Cf. for ouolws, c. 44, 3. olketws-like an olketos, 'as a loyal citizen,' who regards himself as much bound to the state as to his family. rotte-this I am speaking of, viz. patriotism. vikourosthe reading adopted is far more likely than the MSS. genitive, as the partic. corresponds to $\gamma vois$ and $\xi \chi ow$. (The gender would be masc., cf. c. 47, 4. So Kr., but recent edd., except Cr., make it neut., with rotte for subj., against which it may be urged (a) $\tau \delta \delta \epsilon \nu \iota \kappa \tilde{a} \tau a \iota$ means ' this view is rejected,' unless $\tau \delta \delta \epsilon$ is personified, in which case (b) we should expect $\chi \rho \eta \mu a \sigma \iota$ also to be personified, and to become $\dot{\upsilon} \tau \delta \tau \omega \nu \chi$.) $\tau o \dot{\upsilon} \tau \sigma \upsilon$. i.e. $\chi \rho \eta \mu \dot{a} \tau \omega \nu$, cf. $\tau o \tilde{\upsilon} \delta \epsilon$ above. $\dot{a} \pi \delta \delta \omega \tau \sigma$ —there are readings modeline and $d \pi \delta \lambda \omega \tau \sigma$ in inferior MSS.

60, 7. Kal $\mu \epsilon \sigma \omega s$ —with $\mu a \lambda \lambda o \nu \epsilon \tau \epsilon \rho \omega \nu$. 'If you thought that I had somewhat more of these qualifications than others.' 'Propria laus tantum abest ut sordeat in ore virorum vere magnorum ut habeat etiam ingenuae magnificaeque simplicitatis plurimum.' Döderlein. $\mu a \lambda \lambda o v \epsilon \tau \epsilon \rho \omega - \mu \epsilon \sigma \omega s c \pi \epsilon$ $\kappa a l o v \sigma \phi \delta \delta \rho a$, $\delta l a \tau \delta \phi o \rho \tau \kappa \delta \nu$. Schol. $a \delta \tau a - c f. c. 1. \gamma \epsilon$ —emphasizes $\tau o \delta \delta \delta \kappa \epsilon \delta \nu$: 'you followed my advice because you thought me $\phi l \lambda \delta m \delta l s, \chi \rho \eta \mu \delta \tau \omega \nu \kappa \rho e l \sigma \sigma \omega \nu$. Is it not then absurd to impute $\delta \delta \kappa \kappa a$ to me?' He seems again to refer to the plots of Cleon.

61, 2. 'Ο αύτός είμι-this, like έξίσταμαι, μεταβάλλετε, πει- $\sigma\theta\hat{\eta}\nu a\iota, \mu\epsilon\tau a\mu\ell\lambda\epsilon\iota\nu, and \ell\gamma\kappa a\rho\tau\epsilon\rho\epsilon\hat{\iota}\nu, is left without further defi$ nition. The gloss & Eyvore well gives the general idea of the passage which is clear but exceedingly condensed. akepalois-cf. c. 18, 5; before you had suffered from the invasion and the plague. $\lambda \delta \gamma o \nu$ - 'policy,' as announced in c. 13, and before the war. $i \nu \tau \hat{\varphi} \, a \sigma \theta \epsilon \nu \epsilon \tau \hat{\eta} s \gamma \nu \omega \mu \eta s$ -cf. c. 87, 3. Antiphon, Tet. A, β , 4 $\tau \delta \, \theta \nu \mu o \dot{\nu} \mu \epsilon \nu o \nu \tau \hat{\eta} s \gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta s$, and c. 59, 3. υμετέρω—put with $d\sigma\theta\epsilon\nu\epsilon$ rather than $\gamma\nu\omega\mu\eta$ s for the antithesis to $\epsilon\mu\delta\nu$. It is not uncommon for a neut. adj. with art. to have an epithet; cf. IV. 87, 3 τφ ὑμετέρφ εσνφ. μη-with φαίνεσθαι. διότι-its ordinary sense is 'because,' but often from Aristotle onwards = ' that.' τὸ λύπουν-in order to secure a permanent advantage in the future, it may be necessary to submit to some temporary inconvenience (c. 53, 3), which a too hasty judgment may mistake for the only outcome of a far-sighted policy. Exa-involves, so 'makes itself äπaσι—with δήλωσις; the individual's perception of felt.' the immediate inconvenience being contrasted with the deferred

realisation by the nation of the advantage. if $\partial i\gamma o - c$. 11, 4. $\tau a \pi \epsilon i \gamma d \gamma c \rho c$. I. 50, 5 $r \hat{r} \epsilon s \partial i \gamma d \gamma d \gamma d \gamma d \gamma d \gamma c$. $\dot{q} u \dot{v} \epsilon i r s$, V. 11, 2 $\tau \dot{a} \dot{v} \pi \dot{q} \rho \chi \sigma r a \beta \rho \alpha \chi \dot{\epsilon} a \pi \epsilon \rho \gamma i \gamma r \epsilon \sigma \partial a$. Shil, points out that this is not the same as $\tau a \pi \epsilon i r \sigma \dot{\epsilon} \dot{q} \gamma$. being milder, it does not allege utter want of endurance: 'You are weak in patiently abiding the change.'

61, 3. Παραλόγω—that which is sudden and unexpected for instance death in certain mortal but lingering diseases does not necessarily overthrow one's original calculations. Hence the addition of $\tau \delta \dots \xi \nu \mu \beta a \tilde{i} r or to \tau \delta a i \phi$. Kal \dot{a} . $\dot{a} \lambda \lambda \alpha s$ —neut.

61, 4. 'Avrimálois = lous tŵ μεγέθει αὐτής. Ε. τὰς μεγίστας-c. 2, 2. $i\theta i \lambda \epsilon v$ -Shil.'s excellent remark that $i\theta i \lambda \omega =$ 'I am willing,' βούλομαι = 'I wish,' needs this much modification, that $\partial \partial \partial \omega$ is always used by a superior to an inferior, just as they speak of the ' will ' of the gods. (In Plat. Gorg. 508 c, Shil. says a distinction is hardly recognised : but there ό βουλόμενος = 'anyone who wishes,' as usual, and $\delta \, \epsilon \theta \epsilon \lambda \omega r =$ 'anyone whose will and pleasure it is '- $\epsilon l \mu l \epsilon \pi l \tau \hat{\varphi} \beta o \nu \lambda o \mu \ell \nu \varphi$ ωσπερ of arimon του έθελοντος. At the same time, the example shows that the meanings of the two do overlap. Schmelzer on Plato, Phaedo, c. 50.) iploraolai-='endure' takes accus. : for meaning with dat., see L. and S. adavizerέν ίσω- = όμοίως. δικαιούσι-c. 41, 5. c. 34, 3. δόξης—with ϵ λλείπει, as προσηκούσης with δρεγόμενον, the order being due to the elaborate antithesis. change of expression relieves the sentence. μη τό τούτοις φάστον, άλλ' δ πρέπον έσται. άπαλγήσαντας only found in Thuc.: for the force of and, cf. anarbeir. άπέρδω, άποτύπτω. τοῦ κοινοῦ τῆς σ.-c. 60, 4.

62, 1. Πόνον—with $d\pi \epsilon \delta \epsilon \iota \xi a \dot{\imath} \pi \sigma \pi \tau \epsilon \upsilon \delta \mu \epsilon \nu \sigma \sigma$, the object being repeated in $a \dot{\tau} \sigma \dot{\nu}$ owing to the length of the sentence. $\mu \dot{\eta}$ subordinate to $\dot{\imath} \pi \sigma \pi \tau \epsilon \upsilon \delta \mu \epsilon \nu \sigma \sigma$. $\dot{\imath} \pi \delta \chi \sigma \nu$ —with $\dot{\epsilon} \nu \sigma \upsilon \mu \eta \partial \dot{\eta} \tau a \iota$, and both $\dot{\epsilon} s \tau \dot{\eta} \nu d\rho \chi \dot{\eta} \nu$ and $\mu \epsilon \gamma \dot{\epsilon} \theta \upsilon s \pi \dot{\epsilon} \rho$ belong to $\dot{\upsilon} \pi \delta \rho \chi \sigma \sigma$, 'your possession of which, as bearing on your empire in respect of its greatness,' i.e. 'the existence of which, as it bears on the greatness of your empire.' $\delta \sigma' \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ —sc. $\dot{\epsilon} \chi \rho \eta$ - $\sigma \dot{\alpha} \mu \eta \tau a \dot{\upsilon} \gamma \dot{\rho}$. Koµ $\pi \omega \delta \epsilon \sigma \tau \dot{\epsilon} \rho u - \dot{\iota}$ as the pretension it involves is rather arrogant.' mapà $\tau \delta \epsilon k \delta s$ —' undury.'

62, 2. Oterfer $\kappa.\tau.\lambda$.—in this passage the topic $\tau \delta$ duratdv is used; Index, s.v. $\tau \delta \sigma \alpha$. pepav—depends on $\tau \sigma \hat{v}$ $\dot{\epsilon} \tau \dot{\epsilon} \rho o v$. $\dot{\epsilon} \pi \lambda \dot{\epsilon} \sigma v$ —sc. $\nu \dot{\epsilon} \mu \varepsilon \sigma \partial a i$ (c. 29, 2), 'to any further extent you wish.' $\delta \lambda \lambda o$ —exclusive, cf. c. 14, 1; 'nor any nation either.' $\beta a \sigma i \lambda \dot{\epsilon} \dot{v}$ is not the Persian king, but goes with our ℓ . $\delta \sigma \tau i s$... $o \dot{\delta} \delta \ell s$. $\tau \hat{w} \dot{\epsilon} v \tau$. π .—cf. c. 41, 3.

62, 3. " $\Omega \sigma \tau \epsilon$ —the value of Attica cannot be compared with the value of the sea. ου κατά ... χρείαν-- 'not to be measured by the advantage derived from,' i.e. is much greater than that. Shil. quotes many examples of ou or un kara meaning superior to; the same may mean inferior to, as in the phrase où kar' à zlav common in tragedy. δv —sc. $\epsilon \sigma \tau \epsilon \rho \eta$ - $\mu \epsilon \nu o \iota$. $\delta v \epsilon i \kappa \delta s$ —neque decet, c. 10, l. $\chi \alpha \lambda$. $\phi \epsilon \rho \tau \epsilon \rho \eta$ - $\epsilon \sigma \tau \epsilon \rho \eta \mu \epsilon \nu o \iota$. [aura $\nu r \delta \tau$ -probably due to a note $\epsilon \sigma \tau \epsilon \rho \eta \sigma \theta a$. μαλλον ή ου-cf. III. 36, 4 πόλιν διαφθείραι μαλλον ή airtŵv. où roùs alrious. Shil. notes that à implies a negative, just as $\pi \rho l \nu$ does (A. J. of Phil. II. B. L. G. on $\pi \rho l \nu$): and all sentences implying a neg. may be strengthened by an expressed neg. M. T. 815. Thus κινδυνεύω περί τοῦ μη σωθήναι means the same thing as κινδυνεύω περί τοῦ σωθήναι. $\kappa\eta\pi(ov - a \text{ parterne of}$ flowers. (The other view that $\kappa \eta \pi lo\nu$ means a mode of dressing the hair is due to Aelius Dionysius : Eustath., p. 907, quotes Aelius, whose gloss also appears in Photius, Suidas, and more than once in Scholia ; cf. Pollux, II. 29 knos yap ou μόνον φυταλιά, άλλα και καλλωπισμός κόμης, κατ' Αίλιον Διονύσιον, και κουράς διάθεσις των έν κεφαλή τριχών. Θουκυδίδης δε κηπίον φησι.) έγκαλλώπισμα-of display in dress. Cf. Plato, Phaedo, p. 64 D tàs allas tàs $\pi \epsilon \rho l$ tò gŵya $\theta \epsilon \rho a \pi \epsilon l a s ... olow$ ίματίων διαφερόντων κτήσεις και ύποδημάτων και τους άλλους καλλωπισμούς. γνώναι-sc. είκός. άντιλ. αὐτής διασώσωμεν-c. \dot{a} ναληψομένην ... $\phi_i \lambda_{\hat{e}\hat{i}} v$ — the change of construction 13, 2. is due to the change in the sense of yrŵrai, which at first = know, then = judge or decide. M. T. 915. ύπακούσασι -with gen. of a perpetual attitude of submission, with dat. (61, 1) of submission at a particular moment. $\pi \alpha \tau \epsilon \rho \omega v$ --the topic changes to to ouppepor. See 2 above. Demosth. 3. 36 μή παραγωρείν της τάξεως ην ύμιν οι πρόγονοι μετά πολλών και καλών κινδύνων κτησάμενοι κατελιπον κατ' άμφότερα-i.e. κατά τό κατασχείν και διασώσαντες παραδούναι. But, as applied to his hearers, κατασχεῖν does not mean to acquire new empire, which Pericles discouraged ; but to assert their mastery over their existing empire, and not think of surrendering it to Sparta : $\kappa \alpha \tau \alpha \sigma \chi \epsilon i \nu = both to get and to keep.$ φανήγαι-sc. είκός. μετά πόνων-cf. I. 70, 8 μετά πόνων καί κινδύνων μοχθείν, ib. 19, 3 μετά κινδύνων τάς μελετάς ποιείσθαι. When abstract sing, nouns are used in these phrases (Thuc. has examples), as $\mu\epsilon\tau'$ $d\lambda\eta\theta\epsilon las$, the art. is rare. $\pi\rho\sigma\epsilon\tau\iota$ -once Thuc. uses $\pi \rho \delta s$ as an adv., III. 58, 5: elsewhere $\pi \rho \sigma \sigma$ aύτά-c. 36, 4. αίσχιον-Demosth. 2, 26 πολυ βάον ÉTL. έχοντας φυλάττειν ή κτήσασθαι. έχοντας—δεξαμένους, while άφαιρεθήναι is the opposite of κατασχείν και διασώσασθαι. lévai δμόσε-cf. c. 81, 5, obviam ire. φρονήματι καταφρογήματι—παρονομασία, in the style of Gorgias. Intr. p. lii.

NOTES.

The antithesis between confidence and disdain is an antithesis between an *instinctive* feeling of superiority and a consciousness arising from *knowledge* of the enemy's inferiority. Cf. Livy, XXI. 41 non eo solum animo quo adversus alios hostes soletis pugnare velim; sed cum indignatione quadam atque ira, velut si servos videatis vestros arma repente contra vos ferentes.

62, 4. A $\delta\chi\eta\mu a$ —Intr. p. liii. $a\delta\chi\eta\mu a$ is not identified with $\phi\rho\delta\eta\mu a$, but is substituted as the natural result of it. κal —'mere.' $\dot{a}\mu a\theta (as \epsilon i \tau v \chi o \hat{s}$ —fortune sometimes favours cowardly fools, and produces in them a habit of boasting. Pericles probably meant Cleon, and Thuc. suggests him by κal (= 'even') $\delta\epsilon u \lambda \hat{\mu} \tau v v$. $\kappa a \tau a \phi \rho \delta v \eta \sigma v s \delta s a v - c f$. the definition in c. 44, l. Sc. $\tau o i \tau \psi i \gamma v j \gamma v e \tau a$. $\gamma v \dot{\mu} \eta$ —certain knowledge, contrasted with $\dot{a}\mu a \theta (a \epsilon \dot{v}; a gain suggesting Cleon, who made the un-Socratic discovery that <math>\dot{a}\mu a \theta (a is d \rho e \tau \dot{\eta} !$

62, 5. Tohpav-one of the effects of karappinges, but not always of pobryma, which is compatible with cowardice. ή ξύνεσις-stands very close to γνώμη, but only in the intellectual sense of clear insight and circumspection. For the principle that true courage is impossible without Ebreans, cf. c. 40, (This illustrates the close connection between Ethics and 4. Metaphysics, so often insisted upon by modern thinkers.) ix τοῦ ὑπέρφρονος-with έχυρωτέραν παρέχεται. 'Intelligence gives greater solidity to courage as the result of a consciousness of superiority'; such a consciousness of superiority is therefore έλπίδι-cf. v. 102 έπιστάμεθα τα των πολέμων desirable. έστιν ότε κοινοτέρας τας τύχας λαμβάνοντα ή κατά το διαφέρον $\epsilon_{\kappa a \tau \ell \rho \omega \nu} \pi \lambda \hat{\eta} \theta_{os}$. Courage trusts not to hope because fortune has hitherto been fair (that is the strength of the helpless); rather it trusts to insight based on a survey of realities ; and that is a far safer prophet.' In this elaborate antithesis (a) blind hope is contrasted with clear insight, (b) the foundation on which hope is built is contrasted with the foundation on which insight is built, the one being treacherons $(\tau i \chi \eta)$, the other being firm, (c) there is a contrast, in the form of chiasmus, between έλπίδι and υπάρχοντα, and between τύχης άπο της όμοίας τύχης-referring to 4 above : and yrwun. cowards boast when $\tau i \chi \eta$ has been more than $\delta \mu o i a$ to them : the helpless hope on when $\tau i \chi \eta$ has been as much as $\delta \mu o la$ to them; for an equal share of Heaven's favours is enough to make them suppose they will not be destroyed. But brave men, trusting in γνώμη, can bear up even under a temporary withdrawal of their share of Heaven's favour (c. 64, 2). (These words, if retained after την τόλμαν, give no sense, since there is no reason why courage should come $d\pi \delta \dots \tau \delta \gamma \eta$ s,

or why the effect of insight on courage should be limited by such a condition.) $\dot{\alpha}\pi\phi\rho\psi$ —neut. $\gamma\nu\omega\mu\eta$ —Thuc. does not often contrast $\gamma\nu\omega\mu\eta$ with $\tau\dot{\nu}\chi\eta$, by which $\gamma\nu\omega\mu\eta$ may always be over-ridden. Intr. p. xli.; I. **144**, 4; v. **75** $\tau\dot{\nu}\chi\eta$ $\mu\dot{e}\nu$ $\kappa\alpha\kappa_i\dot{\zeta}\dot{\mu}\mu\nu\rho\iota$, $\gamma\nu\omega\mu\eta$ $\delta\dot{e}$ of $a\dot{\nu}\tau ol$ $\dot{\epsilon}\tau_i$ $\dot{\nu}\tau\epsilon_s$. It is common in the orators, as Antiphon, 5, 92, Andoc. 1, 140, Lys. 34, 2, Isocr. 2, 30.

63, 1. This re-the topic changes to rd oupdepov; see c. 62, 3, Index s.v. Tomor. eikos-decet. τώ τιμωμένω-c. 59, 3. 'You are bound to support the dignity which the state ύπερ άπαντας-not a has obtained through our empire.' common use of $i\pi\epsilon\rho$. Cf. Isocr. ep. 4, 8 rois $i\pi\epsilon\rho$ airois $\delta\nu\tau$ as. τιμάs-which, though belonging to the state, directly benefit every citizen; in those times the city was everything, the citizen nothing. Cf. 60, 3. $\pi\epsilon\rho \delta \delta \nu \lambda \epsilon (as a \gamma \omega \nu) (\xi \sigma \theta a)$ as remarked on c. 62, 3, sentences like $d\gamma \omega \nu \pi \epsilon \rho i \tau o \hat{\upsilon} \delta \delta \kappa \epsilon \hat{\iota} \nu d \delta i \kappa \omega s$ έπιθυμείν and άγών περί τοῦ μη δοκείν ά. έ. are identical in meaning. In the same way, with all verbs or nouns implying a contest, the noun with $\pi \epsilon_{ol}$ may describe either the object which the combatant referred to wishes to obtain, or the disaster he wishes to avoid, the two being the same thing regarded from different views : thus Lysias' ἐναντιοῦσθαι περί $\epsilon \lambda \epsilon \upsilon \theta \epsilon \rho las (13, 17)$ is the same as $\delta \gamma \omega \nu l \langle \epsilon \sigma \theta a \iota \pi \epsilon \rho \rangle \delta \sigma \upsilon \lambda \epsilon las. Cf.$ Lys. 3, 44 άγωνίζεσθαι περί θανάτου; 21, 20 ά. περί ασεβείας. Demosth. 1, 5 ού περί δόξης κίνδυνος άλλ' άνδραποδισμού της Souheias—i.e. dependence on Sparta, as δ . often πατρίδος. denotes merely the opposite of autovoula. κινδύνου ώνpericulo ob offensas in imperio contractas, danger due to the hatred to which you have been exposed in that empire. $\delta v =$ τούτων ά, cognate accus. to $\dot{a}\pi\eta\chi\theta\eta\sigma\theta\epsilon$. (One or two edd. prefer to take av as masc., danger from those in governing whom you have incurred hatred ; but that does not agree well with the abstract nature of the whole passage.)

63, 2. El τ_{15} —referring to the combination to which the overtures to Sparta were due. Kal $\tau \delta \delta \epsilon - i.e.$ $\tau \delta \epsilon \delta \epsilon \tau \tau \eta a a \tau \eta s$ $d\rho\chi\eta s$, 'if that is the honourable part that any of you, prompted by his present apprehension and an indolent spirit, wishes to play.' $\tau\delta\delta\epsilon$ is cognate accus. to $d\nu\delta\rho\alpha\gamma\alpha\theta/\ell\epsilon\tau\alpha a$. Cf. 1 above. The friends of peace did not admit that they wished $\epsilon\kappa\sigma\tau\eta\alpha a$ $\tau\eta s d\rho\chi\eta s$, but Pericles asserts that their policy would lead to loss of empire and even worse disasters. $d\pi\rho\alpha\gamma\mu\sigma\sigma'\nu\rho - dat$, of manner. The word is purposely chosen to include all who were playing into the hands of Sparta. if only by their apathy. Cf. Intr. p. lxxiii. $\delta s \tau \nu\rho\alpha\nu\nu/\delta\alpha - it$ is remarkable that Cleon, who had done so much to get up the attack on Pericles, utters the same sentiment, III. **40**. Cleon was NOTES.

really by no means anxious for peace (see Intr. p. lxxiv. fol.), and it is probable that Pericles here points ont the absurdity of Cleon's present attitude by adopting a phrase of which all knew that he was fond; leaving the friends of $d\pi pa\gamma\mu or \delta rm$ to settle matters with the friends of $\tau parreis$ as best they could. $\delta\delta \kappa c \delta c \kappa c - viz$. 'to the world.' Pericles does not himself assert that the empire is a despotism, or that it was unjustly acquired : he alludes to an opinion then especially prevalent. $\delta \pi \kappa (v \delta v \kappa c - s c, \delta \tau f.$

63, 3. Οί τοιούτοι-i.e. οι τόδε ανδραγαθιζόμενοι. έτέρους π eloravres—' if they should get others to adopt their views.' xal-with re, sive ... sive. Observe the lookwhor on each side of ral, cf. c. 40, 1, and the opposteria in anolescar and olkhoean. (These similar endings are not common in Thuc. : there are about a dozen in this book.) et nov-the second protasis to πόλιν anolesciar. inl σφών airŵv-' by themselves.' a hint that if they want their ideas carried out, they had better go and live somewhere else. For the phrase, cf. V. 67, 1; VI. 40, 2 αὐτὴ ἐφ' αὐτῆs; VIII. 63, 4. τὸ ἄπραγpov-'indolence is not secure unless it be ranged beside activity; nor yet is it expedient in a sovereign state, but only in one that is in subjection, to seek safety by submission.' τό άπραγμον and τό δραστήριον are for of aπράγμονες, of δραστήριοι. Cf. c. 44, 1. ocijerat ... rerayµévov-military words. If indolent persons wish to come out of the struggle safe, they had better take sides with the active ; i.e. the peace party can only gain a secure peace by supporting the war party, instead of making overtures to the enemy. Cf. Demosth. 6, 25 ου φυλάξεσθ' δπως μη πολέμου ζητούντες απαλλαγήναι δεσπότην εύρητε; ξυμφέρει-subject ασφαλώς δουλεύειν, before which rd is omitted, as in c. 35, 1, 39, 4. arcalas 8.this is what to appaymor really means, says Pericles, it is not swrypla, as the friends of peace pretend, but δουλείa : as φαλώς corresponds to où σψζεται, δουλεύειν to μή μετά του δραστηρίου rerayuévov, which shows that the adv. is emphatic. Souhever-cf. 1 above ; a state now apyoura becomes a slave by submitting. Cf. c. 42, 4. (For other views of this passage, see other editions.)

64, 1. Δι' δργής—c. 13, 2. εἰκὸς ἡν—sc. δρῶσαι. Cf. c. 11, 8. πρῶγμα... γεγενημένον—for the change to a neut. expression cf. c. 47, 3. πρῶγμα is in apposition to the sentence generally, as in Andoc. 1, 39 τοῦθ' ὑτέθετο, δεινότατον πρῶγμα οἰμαι. ἐλπίδος—cf. c. 11, 6, 85, 4, 102, 3. κρείστον—cf. c. 41, 3. οἰδ' ὅτι—cf. εὐ οἰδ' ὅτι, and δῆλων ὅτι. μέρος τι—' considerably.' [τι] εὐ πράξητε—either εῦ ποιεῦ, εὖ πράττειν, etc., οι ἀγαθών τι ποιεῦν, ἀγαθών τι πράττειν, etc., are the phrases. For the latter, cf. Isocr. 2, 20, Aristoph. Eccles. 108. $d\nu a\theta \eta \sigma \epsilon \tau \epsilon - \epsilon'$ you intend to attribute it to me.' So the fut. indic. with ϵi may follow optat. with $d\nu$, and even alternate with ϵi and optat., as Andoc. 1, 30 $\delta \epsilon \mu \sigma \nu \epsilon \ell \eta$, $\epsilon l \ \epsilon \mu ol \ \delta \rho \gamma l \ \delta \sigma \sigma \theta \epsilon \ \kappa a l \ \tau \eta \nu \ \delta l a \beta \delta \lambda \eta \nu \dots \kappa \rho \epsilon l \tau \omega \ \tau \eta s \ d \lambda \eta \theta \epsilon l as$ $\eta \gamma \eta \sigma \epsilon \sigma \theta \epsilon$.

64, 2. $\Phi \epsilon \rho \epsilon \nu \tau \epsilon$ —another reason why their indignation is unmerited is that the plague is sent by a higher power. τa $\delta a \mu \delta \nu a$ —this phrase, for $\tau a \tau \gamma s \tau \nu \chi \gamma s$, only occurs here, and, as Cl. says, it is probably borrowed from the language of philosophers. Cf. $\theta \epsilon \delta s$, contrasted with $d\nu \theta \rho \delta \pi \iota \nu o s$, in Plato ; also Andoc. 1, 139 $\kappa \iota \nu \delta \nu \nu o \epsilon \delta c a)$ ($\kappa \cdot d\nu \theta \rho \delta \pi \iota \nu o s$. $d\nu a \gamma \kappa \alpha \ell \omega s$ —' with resignation.' The inevitable should be endured, not argued over. $\tau \dot{\alpha} \tau \epsilon d \pi \partial$ —there is chiasmus with 1 above ; of $\epsilon^{i} \alpha \nu \tau l o s$. $\delta s \iota \mu \delta \nu \omega \pi$. $\dot{\epsilon} \nu \ell \theta \epsilon \eta \nu$ — ' was the habit of.' $\dot{\epsilon} \nu \dot{\nu} \mu \tilde{\nu} \nu$ — ' by your act.' Cf. c. 35, 1. $\kappa \omega \lambda \upsilon \theta \eta$ —(let it not be impeded,' *i.e.* ' let not your action check it.'

64, 3. $\Delta t \dot{\alpha} \tau \dot{\sigma}$ —belongs to $\epsilon i \kappa \epsilon \nu$ and $d \nu \eta \lambda \omega \kappa \dot{\epsilon} \nu a$. (The Schol., who makes $d \nu \eta \lambda \omega \kappa \dot{\epsilon} \nu a$ depend on $\gamma \nu \tilde{\omega} \tau \epsilon$, has the honour of having misled Shil.) $\pi \lambda \epsilon \tilde{\omega} \tau a \delta \dot{\epsilon}$ —' has never yielded ..., but has sacrificed.' $\mu \epsilon \gamma (\sigma \tau \eta \nu \delta \dot{\eta}$ —antithesis to $\delta \nu o \mu a \mu \dot{\epsilon} \gamma (\sigma \tau \sigma \nu$. Notice the frequent use of superlatives, esp. $\mu \epsilon \gamma (\sigma \tau \sigma \nu \delta \eta - a \sigma \tau \delta \dot{\epsilon})$ —' even if, in our present condition (*i.e.* in spite of our present power), we should give way at all. Pericles admits the possibility of a decline of the empire.' $\kappa a \dot{\epsilon} \lambda a \sigma \sigma \sigma \tilde{\omega} \sigma a \ldots$ ' to decay as well (as to grow).' $\kappa a \tau a \lambda \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\psi} \epsilon \tau a \ldots$ — permanent result in fut. *M. T.* 78. ' **E** $\lambda \dot{\eta} \nu \omega \tau \epsilon \delta \tau \ldots$ —percegesis of $\dot{\eta} s = \delta \nu \omega \dot{\epsilon} \mu \epsilon \omega s$. Cf. Plat. Rep. v. p. 469 B 'E $\lambda \lambda \eta \nu \omega s$ is $\lambda \dot{\eta} \nu \omega s$. $\pi \delta \dot{\epsilon} \dot{\mu} \epsilon \sigma \tau \omega s$ $\delta \nu \delta \rho a \pi \delta \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \sigma \sigma a s$ though it were one word, on $\pi \rho \delta s$. $\tau \sigma \tilde{s}$ $\pi \delta \sigma \tau \omega s$. $\tau \sigma \tilde{s}$

64, 4. Ka($\tau \circ \iota$ — ' now it is true that,' making an admission that increase of power does not increase the number of friends. The objection is answered in 5 below. (Only Bäumlein and Sta. make this clear.) $\dot{\alpha}\pi\rho\dot{\alpha}\gamma\mu\omega\nu$ —referring to other states, yet with a hint at ol $\dot{\alpha}\pi\rho\dot{\alpha}\gamma\mu\omega\nu$ in Athens. $\mu\dot{\epsilon}\mu\dot{\mu}\mu\dot{\iota}\tau'\dot{\alpha}\nu$ corresponds to the fut. $\langle \gamma\lambda\dot{\omega}\sigma\epsilon\iota, \phi\theta\sigma\nu\dot{\eta}\sigma\epsilon\iota. \rangle$ Kal $a\dot{\upsilon}\tau\dot{\sigma}s$ —with $\delta\rho\dot{a}\nu$, ' he who is ambitious like ourselves.' $\langle \gamma\lambda\dot{\omega}\sigma\epsilon\iota$ —note the difference between $\langle \eta\lambda \sigma san d\phi\theta\delta\nu\sigma s. L.$ and S. s. v. $\langle \eta\lambda \sigma s. \rangle$

64, 5. 'Ev $\tau \hat{\varphi}$ mapóvri— 'for a time,' *i.e.* until other nations become habituated to it. Cf. c. 41, 2. Exercite the event of the even of the event of the event of the

208

above; Livy, XXI. 10, 4 ex bellis bella serendo. $\delta\sigma\tau\iota s \dots$ $\lambda a \mu \beta \acute{a} \nu \epsilon \dots = \acute{o} \lambda a \mu \beta \acute{a} \nu \omega \nu$. $\acute{e} \pi l$ $\mu \epsilon \gamma (\sigma \tau \sigma \iota s \dots c f. c. 29, 3 \acute{e} \pi^{\prime})$ $\dot{\omega} \phi \epsilon \lambda (a. \dot{\eta} \delta \dot{\epsilon} \kappa. \tau. \lambda.$ —there is only one idea in the subject: lit. 'that which is the splendour of the present remains also the glory of the future in memory for ever,' by which he means great power, $\tau \dot{a} \mu \epsilon \gamma \iota \sigma \tau a$ above. In the present, such power is viewed with dislike, though it is a splendid thing to have; but hatred is short-lived, and in the future will be changed into admiration and respect. Even if this great power decline, it is still remembered. The second member is the more important.

64, 6. "Es $\tau\epsilon$ $\tau \delta$ $\mu\epsilon \lambda \delta \nu - there is chiasmus here ; <math>\pi a \rho a \nu \tau i \kappa a$, $\epsilon s \tau \delta \epsilon \pi \epsilon \iota \tau \delta$, $\epsilon s \tau \delta a \mu \epsilon \lambda \lambda \sigma \nu$, $\epsilon s \tau \delta a \nu \tau i \kappa a$, ing for future glory and present escape from disgrace, secure both by making an effort now.' $\epsilon \pi \iota \kappa \eta \nu \kappa \epsilon \nu \epsilon \sigma \epsilon$ $\epsilon \pi \mu \epsilon l \gamma \nu \nu \tau \sigma$. Cf. $\epsilon \pi \iota \delta \iota \kappa \delta (\epsilon \sigma \theta a... o \tau \iota \nu s - \infty i th this conclu$ $sion, cf. the close of Nicias' speech, VI. 14 <math>\tau \delta \kappa a \lambda \delta s \delta \rho \epsilon a \iota \tau \sigma \delta \tau$ $\epsilon \nu a \iota \pi \delta s \delta \mu \kappa . \tau . \lambda$ $\pi \rho \delta s - \rho \tau \rho t \epsilon r$, c. 91, 4. $\sigma \nu \tau \sigma c. 58,$ 3. $\kappa a \iota \pi \delta h \epsilon \omega \nu \kappa a l \delta \lambda \omega \tau \delta \nu - \omega m s up the lesson of the whole$ speech. The interests of the individual cannot be consideredapart from those of the community. Cf. Isocr. 3, 51.

65, 1. Tậs $i\pi^{2}$ aử τờν—⁴ the indignation directed against him.' Servar — here regarded from the point of view of the sufferers; in 77, 1 from that of those who cause the suffering. anayew thy y.—cf. c. 59, 3.

65, 2. 'Avenetborro-c. 14, l. $\delta \mu \epsilon \nu$ -cf. c. 21, 3. $\delta n' \epsilon \lambda \alpha \sigma \sigma \delta \nu \omega \nu$ -'having less to start with,' *i.e.* before the war. $\epsilon \sigma r \epsilon \rho \eta \tau \sigma$ -so Andoc. 3, 8; Aeschin. 2, 173 of this period. $\{\epsilon \nu\}$ olko $\delta \sigma \mu \alpha \alpha s$ -' consisting in buildings and costly furniture,' with $\kappa \tau \eta \mu \alpha \tau \alpha$. Cf. Dinarch. 1, 5 $\eta \epsilon \nu \tau \varphi$ $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \omega \delta \delta \nu \alpha \mu \alpha s$. $\tau \delta \delta \epsilon \mu \epsilon \gamma \sigma \sigma \nu$ -' above all,' adverbial accus.

65, 3. Πρότερον ... πριν—this insertion of πρότερον is due to the comparative and negative nature of πρίν. It is very common. M. T. 658. χρήμασιν—cf. 1v 65 ψυγ $\hat{\jmath}$ έζημώσαν. For the probable circumstances see Intr. p. lxxvi.

65, 4. "Υστερον-Intr. p. lxxvii. οὐ πολλậ-about six months. δπερ φιλεî-Thuc.'s objections to a thorough-going democracy are (1) that it is uncertain in its policy, (2) that it encourages rivalry among demagogues, and consequently party strife. Cf. Burke, *Reflections*, 'Not being wholly unread in the authors who had seen the most of those constitutions, I cannot help concurring with their opinion, that an absolute democracy, no more than absolute monarchy, is to be reckoned among the legitimate forms of government.' mávra-i.e. made him $\sigma\tau\rho\alpha\tau\eta\gamma\delta a\dot{v}\tau\kappa\rho\dot{a}\tau\omega\rho$. $\dot{\omega}v \dots \dot{\eta}\lambda\gamma\epsilon$ u—cf. Eur. Hec. 1256 $\pi\alpha\iota\delta\deltas$ $d\lambda\gamma\epsilon\dot{\nu}$, a poetical construction. Supply $\tau\alpha\dot{\nu}ra$, accus. of respect, to $\dot{d}\mu\beta\lambda\dot{v}\tau\epsilon\rho\sigma$, and to $\pi\lambda\epsilon\ell\sigma\tau\sigma\nu$ $\dot{d}\xi\epsilon\sigma\nu$. $\dot{\eta}$ $\xi\dot{\nu}\mu\pi\alpha\sigma\alpha$ —the state is contrasted with the individuals of which it consists. Cf. c. 7, 2. $\xi\dot{\nu}\mu\pi\alpha\sigma\alpha\dot{\eta}$ would contrast the whole with part of the city.

65, 5. "O σov τε ... έπεί τε-i.e. throughout his administration, both before and after the outbreak of war. For $\tau \epsilon \dots \tau \epsilon$. cf. c. 22, 1, 64, 2, 6. προύστη-Pericles had been decidedly the first man in Athens since the ostracism of Thucydides, son of Melesias, in 444 B.C. iv Tỹ clohy -i.e. the Thirty Years' peace of 445 B.C. (So Bloomfield rightly; for the period 458-445 was regarded as $\pi \delta \lambda \epsilon \mu os$, Andoc. 3, 6; Aeschin. 2, 174. Pericles' decisive appearance dates from B.C. 468, but as $\pi \delta \lambda \epsilon \mu os$ below cannot include B.C. 458-445. elonun cannot include 468-458.) Siedúlaker-the aor. gives the result of his policy. Cf. c. 49, 5. Andocides and Aeschines dilate on the advantages gained by Athens during the peace. µeylorn-attributes the greatness of Athens, on which Pericles so often insisted, to Pericles himself. Andoc. and Aesch. wrongly assign the creation of the reserve fund (c. 24) to the period of the peace. Andoc., being a consummate liar, probably did this on purpose, and misled Aesch. and puzzled some modern historians. 6 Stcf. c. 46, 1. M. T. 564. δύναμιν-sc. της πόλεως. Cf. 13 below. Unfortunately Pericles failed to notice two sources of weakness: (1) the growing discontent of the allies, (2) the lack of rising politicians who would carry on his policy after his death.

65, 6. 'Eme $\beta(\omega$ —'lived beyond' the beginning of the war. 8. $\xi \tau \eta$ kal μ . $\xi \xi$ —Intr. p. xvii. $\xi \eta \omega \sigma \vartheta \eta$ —here follows a defence of Pericles' war policy. The proofs offered of his wisdom are (1) the reversal of his policy led to disaster, (2) in spite of that reversal, Athens held out against great odds until ruined by internal dissensions. This may prove that his policy was good, but Thue. goes too far in 13 when he implies that Athens would certainly have succeeded if Pericles' advice had been followed. $\dot{\eta} \pi \rho \delta \nu \sigma a \dots \delta s$ —cf. c. 64, 6, and for the order, c. 52, 1.

65, 7. 'Houxájovras—*i.e.* they were to adopt the policy of wearing out Sparta, and not to attempt to bring the war to an end by a few battles. vavr.kòv $\partial e_{pameiovres}$ —the object of Athens was to obtain the recognition of her maritime supremacy, as it existed in 431. $\Delta p_{\gamma} \eta \nu \eta^{2} \epsilon_{\pi \pi \pi \nu} \rho_{\nu} \rho_{\nu} \sigma_{\nu}$ not to attempt conquests while the war lasted. $\tau_{\eta} \pi \delta \alpha_{\alpha}$ *kuy*ôvycéuv—' endanger the existence of the state,' by distant undertakings or great land battles. of &—other ancient authors contrasted Pericles with the demagogues who followed him, as Isocr. 8, 127, [Aristot.] *Kep. Ath.* 28 *Eus* II. *προειστήκει τοῦ δήμου βελτίω τὰ κατὰ τὴν πολιτείαν ῆν, τελευτήσαντος δὲ Περικλέους πολὺ χείρω. Εξω τοῦ πολέμου—' things which seemed to have no connection with the war,' but really had; <i>e.g.* the rivalry between politicians, which led to bad government and consequent mismanagement. σ¢ίσι—for σ¢ίσιν αὐτοῦ as c. 4, l. κατὰ—cf. 11 below. τοὺς ξυμμάχους by producing ill-feeling towards Athens among the allies. κατορθούμενα—reflecting on the selfish policy of Cleon and Alcibiades. βλάβη κ.—' proved injurious.' βλάβη sums up τὰ κακῶς πεπολιτευμένα, the result of which was seen in the Decelean war.

65, 8. 'Aţıώματι—c. 37, 1. χρημάτων δ. άδωρότατος— Thuc. again alludes to Pericles' trial. Cf. c. 60, 5. 'λευ- $\theta\ell\rho\omega_{S-cf.}$ c. 37, 2, 'while respecting their liberty.' οὐ μάλλον—' instead of.' διὰ τὸ μη ... λέγειν—this is answered by $\ell\chi\omega\nu$. Cf. v. 16, 1 διὰ τὸ εἰτυχεῖν parallel to νομίζων, vII. 70, 4 διὰ τὸ φεύγειν parallel to ἐπιπλέουσα. 'ξ οὐ π.—contrast c. 17, 2 μη ἐπ' ἀγαθῷ. ἐπ' ἀξιώσει—c. 34, 6. Cf. ἐπ' αίσχρậ αἰτία VII. 48, 4; and Livy, XXI. 49 haud cum imparatis. σρο cum haud imparatis. πρὸς δργήν—' angrily.' (Arnold translates ' so as to excite their anger,' because πρὸς ὀργήν corresponds to πρὸς ἡδοτήν; which no one would think of translating 'willingly.' But neither does πρὸς ἡδοτήν= ' so as to excite their pleasure'; rather πρὸς ἡ. λέγειν = ' to speak pleasantly,' 'to say pleasant things': moreover Arnold presses the antithesis too closely. ἀντειπεῖν is not the opposite of λέγειν.) Cf. III. 43, 5; VIII. 27, 6. For Pericles' freedom of speech, cf. Eupolis, frag. τὸ κέντρον ἐγκατέλιπε τοῖς ἀκροωμένοις, comparing Pericles to a bee.

65, 9. $\Gamma o \hat{v} v$ —'at any rate,' introducing an illustration which explains in what sense the preceding statement is to be taken. $\kappa a \tau \epsilon \pi \lambda \eta \sigma \sigma \epsilon v$ —later demagogues, on the contrary, tried only to humour the people. $\epsilon \gamma (\gamma v \epsilon \tau \delta \tau \epsilon$ —' and so it came about that.' This is an explicit statement that Pericles owed his ascendancy to the influence he had acquired by his abilities. $\lambda \delta \gamma \omega \mu \epsilon v$ —such a tempered democracy was the ideal constitution of Thuc. Cf. vint. 24, 4, 97, 2. $\delta \pi \delta$... $\delta \rho \chi \eta$ —the verbal substantive constructed like a pass. partic.

65, 10. Oi δè ὕστερον—answering ἐκεῖνος μὲν in 8 above. So lơa... ὅντες corresponds to δυνατός ῶν. aὐτοὶ... πρὸς ἀλλὴ-λους—might have been aἰτοὶ πρὸς aἰτοὐs. Cf. c. 5, 5 on ձα-βουλευόμενων. καθ' ἡδονὰς—depends on ἐνδιόδναι, 'so as to suit any popular whim.' καὶ τὰ πράγματα—i.e. to gain their

object they were ready not only to flatter the people, but even to place the administration of the state entirely in their hands. $iv\delta i\delta out$ —after $irp d\pi ovro$ 'they set themselves to.'

65, 11. "A $\lambda\lambda\alpha$ —e.g. the rejection of the Spartan overtures for peace in 410 B.C., and the aggressive warfare of 424 B.C. ús-'as is natural' when the administration of a great empire is entirely in the hands of the people. δ ... πλοῦς-sc. ήμαρτήθη, ό πλοῦς being viewed as an $\epsilon_{\rho\gamma\rho\nu}$ τοῦ πολέμου. Cf. III. 67 αμαρτανόμενα έργα, Plato, Rep. VIII. p. 544 D πόλεις ήμαρτημένας. (ήμαρτήθη is not impersonal, a constr. nearly confined to perf. pass.) άμάρτημα πρός obs-the construction is similar to c. 44, 1 rd d' euruxés, of av K.T.A., 62, 4 καταφρόνησις δε δς άν κ.τ.λ.; thus άμάρτημα ην πρός ούς έ. follows the construction of $\dot{\eta}\mu\dot{a}\rho\tau a\nu\rho\nu$ $\pi\rho\dot{d}s$ ous $\dot{\epsilon}$. It was not so much an error of judgment with regard to the people whom they were intending to attack ; the blunder they made was rather that the people responsible for the expedition did not consult the interests of those who had been sent out in their subsequent measures.' δσον ... ἐπιγιγνώσκοντες-sc. ἀμάρτημα ήν. Cf. IV. 26 αίτιον ήν οι Λακεδαιμόνιοι προειπόντες. οί ἐκπέμψαντες-the extreme democrats. ού τὰ πρόσφορα -of the measures taken after the mutilation of the Hermae, esp. the recall of Alcibiades. Kard-'in consequence of intrigues for the leadership of the democracy.' Cf. κατά πενίαν c. 37, 1. Thuc. alludes to the position of δήμου προστάτης, recognised leader of the popular party. The list, according to [Arist.] Rep. Ath. 28, is Solon, Pisistratus, Cleisthenes, Xanthippus, Themistocles, Ephialtes, Pericles; after whom the popular leaders degenerated with Cleon and Cleophon. $\tau \dot{\alpha}$ $\tau \dot{\epsilon}$ 'they conducted the military operations without vigour.' Thuc, shifts the blame of the disaster from Nicias to the home authorities. ἀμβλύτερα—with less vigour than they had since the war broke out. $\tau \dot{\alpha} \pi \epsilon \rho l$ -accus. of respect ; έταράχθησαν being 'ingressive.' πρώτον-i.e. for the first time during the war. What ruined Athens in the war was the internal discord that broke out after Pericles' death.

65, 13. Torovrow- $\mu d\nu$ might have followed. Exercirevore-sc. ravra from $d\phi' d\nu$, 'such an abundance of resources had Pericles, by means of which he of himself foresaw.' $\kappa al \pi d\nu v - c.$ 11, 6, 51, 2. $a \dot{\nu} \pi \partial v - \dot{}$ alone.' $\pi o \lambda \dot{e} \mu \psi - c.$ c. 13, 9.

66, 1. Είσι-sc. οί Ζακύνθιοι. Cf. c. 26, 2. των έκattraction of prep., due to άποικοι.

66, 2. 'Eπέπλεον--' were on board.' Kvîµos--c. 80 fol. vaúapχos--an office held for a year. The admiral was almost as important as the kings, who commanded the land forces. His power increased when the Spartan navy became more important. ξ υνεχώρουν--' did not seem likely to yield,' imperf. of uncompleted action. Cf. Eur. Her. Fur. 538 κal τάμ' έθνησκε τέκν', άπωλλύμην δ' έγώ.

67, 1. 'Apicrev's—o 'Aδειμάντου, Herod. VII. 137. Herod. digresses to tell the story of this embassy, and mentions Aristens, Aneristns, and Nicolans. **Πρατόδαμος**—see not. crit. Mss. often Atticise un-Attic names. **US**(a—probably he represented the philo-Laconian party at Argos; the city was neutral, c. 9, 2. Σιτάλκην—c. 29. στρατεύσαι $i\pi$!— 'send an army to relieve.' $\hat{\eta}v \dots$ πολιορκοῦν—c. 12, 2. $\hat{\eta}v = versabatur$, 'was engaged.' δι' ἐκείνου—' with his aid.' Φαρνάκην—satrap of Dascylium, the N. satrapy of Asia Minor, Sardis being the S. satrapy. ἀναπέμψειν—' escort inland'; cf. ἀναβαίνειν.

67, 2. Την έκείνου πόλιν—i.e. Athens. το μέρος—with βλάψωσιν, 'do their best to injure,' adverbial accus.

67, 3. Περαιώσειν—'send them across.' No subject is given for $\xi \mu \epsilon \lambda \lambda \sigma r$, but 'Sitalces and Sadocus' has to be supplied from the context. $\pi \rho l \nu \, \epsilon \sigma \beta a (\nu \epsilon \nu - \sigma e n \epsilon r)$ takes aor. infin.; the pres. means 'before the embarkation began.' κal $k \epsilon A \epsilon \nu \sigma \epsilon \nu - s c. \tau o \nu s \pi \epsilon \mu \phi \theta \epsilon \nu \tau a s$. He 'had given orders' before the expedition started.

67, 4. Tả ... $\tau \hat{\omega} v i \pi i \Theta$... 'the difficulties in Chalcidice.' Aristeus had been sent with 2000 men from Corinth to aid Potidaea when it revolted, I. 60. $\pi \acute{\alpha} v \tau a_{S}$ -probably Cleon was responsible for the death of the Spartan envoys. They should have been kept in prison as hostages. Pericles had no voice now in the government, and Thuc. hints that he views this act as a blunder. $\delta \iota \kappa a\iota o \delta v \tau s_{S}$ -c. 41, 5. $o \delta \sigma \pi e \rho$... $\delta \pi \eta \rho g a v$ -attraction for $\delta \tau e \rho i \pi \eta \rho g a v$. Shil, quotes Dem. 19, 321 ràs eiepyesias às $i \pi \eta \rho \beta a v$ eis $i \mu a \delta s$ in $\delta \rho a \rho s_{O}$ -probably eiepyesiav $\eta v \pi e \rho$ abrol $\tau v \gamma \chi \acute{a} v \rho \mu e e is <math>\delta v \alpha \beta \sigma s_{O}$ -probably some special occasion is here referred to, and the merchants were captured by privateers. $\pi \acute{a}\nu \tau \alpha s \acute{\delta\eta}$ — 'without exception,' $\acute{\delta\eta}$ strengthening $\pi \acute{a}\nu \tau \alpha s$. Cf. c. 77, 2. $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ $\mu\epsilon\theta'$ $\dot{\epsilon}\tau\dot{\epsilon}\rho\omega\nu$ —c. 72, 1.

68, 1. 'Avasticarties-cf. c. **96**, 1. mollows is attracted to the partic., and stands for mollow, by a common idiom. "Apyos-the Peloponnesians were very anxious to weaken the influence of Athens on the west coast, as they wanted to improve their means of communication with Sicily.

68, 2. "Ηρξατο πρώτον--c. 36, 1, 48, 1. The account which follows is inserted to clear up an uncertainty which existed in Thuc.'s time with regard to the history of the northern Argos.

68, 3. 'A. τὴν άλλην—Intr. p. xxxvi. ἀρεσκόμενος τỹ the pass. of ἀρέσκω is only found in Herod. and Thuc. of Attic writers. τῆ ... καταστάσει—he found that his brother Alcmaeon had killed their mother Eriphyle. Emigration was then the last resource of the discontented. ὀνομόσας—the time of the partic. is not here past relatively to the verb ἕκτισε, but is coincident with it. M. T. 150.

68, 4. Meylorn ... $\delta v a \pi \omega \tau \Delta \tau \sigma v \sigma$. cf. c. **64**, 3; $\mu \epsilon \gamma \epsilon \theta \sigma \sigma$ of the size, $\delta \omega \tau \mu \mu s$ of the influence of a state.

68, 5. 'Υπό ξ. ... πιεζόμενοι – c. 47, 4. ήλληνίσθησαν– 'adopted the Greek language, which they now speak.' τὴν νῦν γ.—cognate accus. ἀπό τῶν 'A. ξυνοικησάντων—'as the result of this joint settlement.' Cf. c. 49, 4 and 2, 1. Ambracia was a colony of Corinth.

68, 6. 'Apyelous = ol 'Au ϕ l λ o χ ol of 7. $\chi \rho \delta \nu \psi = \chi \rho \delta \nu \psi$ Votepov.

68, 7. Φορμίωνα—some time before the Peloponnesian war. 'Αμπρακιώτας—those in Argos. alpoûσι ... και ηνδραπόδισαν—contrast c. 67, 3. See 2 below.

68, 8. 'H §.-c. 9, 4. It was very important to Athens.

68, 9. ["]Εχθραν ... ἐποιήσαντο—act. of ἕχθρα ἐγένετο in 2 above. ἐν τῷ πολέμφ—c. **65**, 7. Χαόνων—see c. **80**, 5. τὴν δὲ πόλιν—put before ὡs for the sake of the antithesis.

69, 1. 'Ορμώμενος— ' making Naupactus his head-quarters.' $i\pi$)— ' to the coast.' $\tau a \hat{\tau} \tau a$.' in these parts.' $\dot{d} \rho \gamma u \rho o$. λογώσι— ' collect arrears of tribute.' μη i ώσιν— ' prevent.' $\sigma a \sigma \eta \lambda (\delta o s - a \ D o rian \ port of \ Lycia. <math>\tau \hat{\eta} s \ i k \epsilon i \theta \epsilon v$ —for $\tau \hat{\eta} s \ i k \epsilon i \theta \epsilon v$ —for $\tau \hat{\eta} s \ i k \epsilon i \theta \epsilon v$. Cf. c. **84**, 5.

69, 2. 'Αποθνήσκει .. διέφθειρε—' fell after losing.' The aor. is antecedent in time to the hist. pres., but is placed after it, and joined by κal as the more important member. Cf. c. **67**, 3 ξυλλαμβάνει ... ἐκελευσεν.

70, 1. Al TE ... 8 TE ... Kal alla TE ... Kal TWES-there are two members to this sentence, united by the first rai : each of these two is bisected, the first by $\tau \epsilon \dots \tau \epsilon$, the second by $\tau \epsilon \dots$ kal $\tau i \nu \epsilon s$. oùber μ . anavlora o av-' did not force the Athenians to raise the siege,' any more than the embassies sent by Sparta to Athens before the war demanding that the army should be withdrawn from Potidaea. Intr. p. lxviii. άπανίστημι is not found in any other Attic writer. Herod. III. 156. ἐπεγεγένητο-cf. c. 4, 2. ἀναγκαίας- 'in their straits for food.' 'Non pas nécessaire à la vie, mais imposée par la nécessité.' Cr. Livy, XXI. 14 pacem magis necessariam quam aequam. ἀλλήλων ἐγέγευντο-Josephus, VI. 3, 3 wrongly calls such cannibalism a horror unheard of among Greeks. With the austere brevity of Thuc.'s description contrast Macaulay's account of the sufferings in Londonderry, Hist. Eng. c. 12, but the propriety of the close of the picture, where the story of 'the fat man' is introduced, may be questioned. ούτω δή-c. 12, 4. έπι σφίσι τ.--'against'; contrast c. 90, 2. Cf. III. 13 al δ' έφ' ήμῶν Χενοφώντι-c. 79. τετάγαται.

70, 2. Opwrtes $\mu \ell \nu$... $d\nu \eta \lambda \omega \kappa \upsilon (as \tau \epsilon - \mu \ell \nu is answered by <math>\tau \epsilon$ in 1. **144**, 2; III. **46**, 2; IV. **32**, 2. Cf. c. **65**, 12. $\ell \nu$ -belongs to $\tau \eta \nu \tau \alpha \lambda \alpha \pi \omega \rho (a\nu)$; for the use cf. c. **3**, 1. $\ell s \tau \eta \nu \pi$.-Intr. p. lxxvii.

70, 3. 'Eml roîrdê ţuv β ŋrav, iţe λ θeîv—cf. IV. 16 vaûs mapaboîra κομίσανταs 'Aθηναίουs ... ai μèv σπονδαί ἐπὶ τούτοις ἐγἐνοτο. In VIII. 18 the imperative is used throughout the terms. 'The men ... to go out.' The inf. is not for ἐπὶ τῷ ἐξελθεῦν, but is the use noticed in c. 13, 1. ξùν ἐνι—cum singulis vestimentis, Livy, XXI. 12. γυναϊκας δè—probably Thuc. is quoting the actual terms; so he is not responsible for what seems at first an odd correction of γυναῖκας above, but is quite suited to the cumbrous diction of officials. 'With one garment, except the women.'

70, 4. "Avev airŵv—injussu suo or privato consilio. $\xi v \ell = \beta \eta \sigma a v$ —might have been $\xi v \mu \beta a \tilde{e} v$, as in 21, 3. M. T. 713, 714. $\tilde{\eta} = \ell \beta o v \lambda o v \tau o$ —Recta, $\epsilon \kappa \rho a \tau \eta \sigma a \mu e v$ $\tilde{\eta} = \epsilon \beta o v \lambda o \mu e \theta a$, whereas $\tilde{\eta} = \beta o v \lambda o v \tau o$ would represent $\tilde{\eta} = \delta v \lambda o \mu e \theta a$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v \tau e s$ at $\epsilon \chi \rho \eta \sigma d \mu e \theta a$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v \tau e s$ at $\epsilon \chi \rho \eta \sigma d \mu e \theta a$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v \tau e s$ at $\epsilon \chi \rho \eta \sigma d \mu e \theta a$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v \tau e s$ at $\epsilon \chi \rho \eta \sigma d \mu e \theta a$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v \tau e s$ at $\epsilon \chi \rho \eta \sigma d \mu e \theta a$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v \tau e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \rho a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$. The sentence is equivalent to $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$ at $\kappa \sigma a \tau \eta \sigma a v e s$.

70, 5. Tavra $\mu i \nu \dots \kappa a i$ —the break between $\mu i \nu$ and $\tau o \hat{v} \delta'$, c. 71, is certainly not violent enough to warrant the snpposition that $\kappa a i \delta \epsilon \dot{v} \tau \epsilon \rho \nu \epsilon \tau \sigma s \kappa, \tau, \lambda$, is spurious. In a well-marked antithesis like $\tau a \partial \tau a \ \mu i \nu \dots \chi \epsilon \iota \mu \partial \nu \iota$, $\tau o \hat{v} \delta \dot{\epsilon} \dots \delta \dot{\epsilon} \rho o \nu s$, an author could insert any parenthesis he chose between the $\mu \dot{\epsilon} \nu$ and $\delta \dot{\epsilon}$ clauses. (So Andoc. 1, 29 $\pi\epsilon\rho l$ $\mu \ell \nu \tau \omega \nu \mu \nu \sigma \tau \eta \rho l \omega \nu$ summarises what has preceded: then follows a parenthesis of five sections: then in 34 $\pi\epsilon\rho l$ $\delta \ell \tau \omega \nu d\nu a \theta \eta \mu d \tau \omega \nu$ introduces what follows.)

71, l. 'Es μέν ... έστράτευσαν δ'-cf. c. 94, 4, 98, 2. πέμψαντες ... έλεγον-c. 6, 2.

71, 2. Où Síkala-cf. c. 5, 5, the Plataeans had told the Thebans ότι ού τὰ πεποιημένα όσίως δράσειαν. They now appeal both to to dikalov and to kalov. $\pi \alpha \tau \epsilon \rho \omega v$ for $\epsilon - = \tau \hat{\omega} v$ $\pi a \tau \epsilon \rho \omega \nu$. **Havoavlas**—this was done after the battle of Plataea, 479 B.C., after burying the fallen in the territory of Plataea, which was declared autonomous and inviolable. έλευθερώσas—this would remind the Spartans of their professed object in the present war. How could it be allow to come έπι δουλεία τη Πλαταιών? Cf. c. 8, 4. έλευθερώσας ... **b**úras—the first partic. is prior in time to the second, and the second prior to the main verb. Cf. c. 52, 3 $\phi \theta \dot{a} \sigma a \nu r es \dots \dot{e} \pi i \theta \dot{e} \nu \tau es \dots \dot{v} \phi \dot{\eta} \pi \tau o \nu$. cf. Demosth. 1, 24 σ. τὰ πράγματα, but the gen. is com-'Ελευθερίω-Pausanias mentions an altar of Zeus moner. Eleutherius and a festival called Eleutheria at Plataea. $4\pi\epsilon\delta(\delta_{ov}-$ conceded' the right, the imperf. representing the details of the act. avtovónous-with Exovras. OTParevoal-the change of tense from olkeiv shows that the pres. denotes the continuous, the aor. the single act. el Sè µήintroduces the alternative, whether a positive or a negative άμύνειν-' Pausanias can scarcely have offered precedes. these guarantees in the name of the confederacy without a resolution of the council of strategi to this effect.' Busolt, G. Gesch. 111. p. 212.

71, 3. Τάδε—c. 41, 2. των ήμιν έχθίστων—c. 1 των έκατέροις ξυμμάχων.

71, 4. 'Opklous Yevoplevous—cf. Livy, XXI. 10 foederum arbitros ac testes. Toùs ùµerépous πατρώους καl ή. ἐγχωρίους —' the gods of your race and of our country.' πατρώου are gods of a family. Cl. says the one art. shows that the same gods are meant by both expressions, but it may only show that the θ eol δρκιοι are contrasted with the θ . πατρώοι and θ . ἐγχώριοι. The θ . δρκιοι, Arn. says, would be affronted by the violation of the oath; the θ . πατρώοι of Sparta because the act of Pausanias was annulled; the θ . ἐγχώριοι of Plataea because they would be driven into exile if the strangers seized their land. ἐδικαίωστω—c. 41, 5.

72, l. Toraîra-c. 12, l. ὑπολαβών-'in answer'; as often in Plato. δίκαια λέγετε-i.e. the justice of your words depends on how far your own acts correspond to your statements. αὐτῶν-the influence of the rel. is lost. Cf. c. 4, 5. $\tau \hat{\omega} v \, \delta \lambda \omega v - i.e.$ those who did not take part in the battle and ceremony of 479, and are now under the rule of Athens. $\eta s - cf. c. 43$, $4 \sigma \delta s \, v \tilde{v} \, v \mu e \tilde{c} s.$ $\mu e \tau \omega \sigma \chi \delta v \tau s - s hare in the liberation of Greece as your con$ $federates did then. <math>\pi \rho \delta \tau e \rho \sigma v - the occasion is unknown.$ $\mu \eta \delta i \mu e \theta' i \tau \ell \rho \omega v - c. 67$, 4. $\delta \ell \chi e \sigma \theta \epsilon - c. 7$, 2.

72, 2. 'ASúvara-the plur. points to the details of a complicated action. avev-c. 70, 4. map' exelvois-cf. c. elev-the infin. is usual after ydp on continuing Or. 21, 3. Obligua, and this is the only instance of the opt. in Thuc. See also on c. 80, 1, M. T. 675. our entremori-i.e. to remain neutral. Evopkoi- ' being included in the treaty in consequence of the stipulation that the Plataeans should admit both.' πειράσωσι-in the sense of πειρώμαι. Cf. c. 19, 1, 77, 2. Several MSS. read respárovos, and the fut. indic. after a verb of fearing is occasionally found, as Aristoph. Eccles. 465, Plat. Rep. v. p. 451 A. But there is no case in Thuc.

72, 3. Ύμεξε δè-here δè = άλλά in an answer. γής δρους -art. omitted in a geographical expression. Cf. c. 13, 6. ξομεν-sc. à àν παραλάβωμεν. παρακαταθήκην-pred. Cf. Plat. Rep. 1. p. 332 ἀποδοῦναι παρακαταθεμένω. ἐργαζόμενοι -cf. χρήματα ἕνεργα.

73, 1. Πείθωσιν—perhaps πείσωσιν should be read. ήμεpas έσπείσατο—accus. of duration, έν ais replacing the numeral. είκδs ήν—c. 11, 8. κομισθήναι—' return' from Athens.

73, 2. 'Anayyéhlovres-Intr. p. lxxviii.

73, 3. Ξύμμαχοι—in B.C. 520. περιόψεσθαι—sc. άδικουμένους. ἐπισκήπτουσι—regular word for a solemn order; esp. used of a dying person's last requests. προs—the only case of this use in Thuc.

74, 1. 'E β ouleíoravro ... $\delta \rho \hat{\omega} v ras$... $\pi \dot{\alpha} \sigma \chi o v ras$ —the accus., where the nom. is expected, is due to $\epsilon i \ \delta \epsilon \hat{i}$, which interrupts the subject. $\dot{\alpha} \delta \hat{v} v \alpha ra$ —c. 72, 2.

74, 2. Ἐντεῦθεν δη—marking the decisive moment. Cf. c. 58, 2. πρῶτον μέν—answered by τοσαῦτα ἐπιθειάσας c. 75, 1.

74, 3. Ξυνίστορες—a solemn word. Aesch. Ag. 1055, Soph. Ant. 542, Eur. Supp. 1174. οῦτε τὴν ἀρχὴν ἡλθομεν—' we did not at first attack.' This is answered by οῦτε νῶν.
δt—answers ἀδίκως. τὸ ξυνώμοτον—the oath to aid in giving freedom to Greece. It would certainly be supposed that the oaths then taken were only binding in the war against Persia. Cf. c. 72, 1. γῆν τήνδε ἐν ῆ—the art may be omitted with demonstratives when a relative clause follows. αἰτὴν

-c. 4, 5. ἐναγωνίσασθαι-c. 20, 4. Eur. Bacchae, 507 ἐνδυστυχήσαι ... ἐπιτήδειος. ήν τι ποιῶμεν-litotes; cf. ην τι πάσχη 'in case he die.' καl ἐικότα-the emphatic member, as always when καl is inserted between πολύς and another adj. ἀδικίας-depends on κολάζεσθαι and ὑπάρχουσι. τοῖς ὑ.-these dats. depend on ξυγγνώμονες ἕστε = ξυγχωρήσατε.

75, l. Περιεσταύρωσεν—sc. δ βασιλεύs. τοῦ μηδένα—to fetch supplies. χῶμα ἔχουν—this was not quite close to the wall; but nearly touched it. Cf. c. 77, 3 το μεταξύ τοῦ τείχουs καὶ τῆς προσχώσεως. αὐτῶν—the Plataeans.

75, 2. Kibaipâvos—the town lay at the N. foot of Cithaeron. ikatifpuðiv—sc. $\tauo\hat{v} \chi \dot{\omega}\mu a \tau os$, on both sides the mound was strengthened by planks crossing one another at right angles. $\dot{\alpha}\nu\tau l \tau o(\chi\omega\nu)$ —cf. c. 3, 3. The mound did not run all round the town, and its purpose was to support the siege engines. $\dot{\nu}\lambda\eta\nu$ —'loose wood') ($\xi\dot{\nu}\lambda a$, timber.

75, 3. $\Delta_{inpropulseou}$ -middle, sc. $\tau \delta \chi_0 \delta \nu$. $d\nu a \pi a \delta \lambda a s$ -'relief-parties.' $\xi \epsilon \nu a \gamma o l$ -the Lacedaemonian commanders of the allies, who were superior to the generals sent by the allies themselves. $\xi \nu \kappa \epsilon \phi \epsilon \sigma \tau \delta \sigma \tau \epsilon s$ -*i.e.* with the officers of the allies.

75, 4. Ξύλινον τείχος—a frame-work of timber, in which the bricks were secured. Buildings are sometimes constructed in this way in Germany. τείχος is not really 'a wall 'here, any more than in Pindar, Pyth. III. 38 τείχει θέσαν ἐν ξυλίνω σύγγονοι κούραν, σέλας δ' ἀμφέδραμεν λάβρον 'Αφαίστου, of which Thuc. was probably thinking.

75, 5. Ξύνδεσμος—sc. των πλινθων. πυρφόροις—a common expedient in ancient sieges.

75, 6. Méya—pred. Cf. Demosth. 2, 8. Sielóvres—the wooden face of the Spartan $\chi \hat{\mu} \mu \alpha$ sloped towards the wall of Plataea, so as to touch it at the ground; hence $\pi \rho o\sigma \epsilon \pi i \pi \tau \epsilon$. $\eta \rho e \sigma c \pi i \pi \tau \alpha \sigma \eta \epsilon$ —parataxis, expressing well the simultaneous advance of wall and mound.

76, 1. Taporoîs—this word describes almost any series of parallel lines, as in basket-work; here reed wattles. (Used also of the 'tarsal' bones in the hand and foot; of a bird's wing, and of a bank of oars. The Attricists and their followers notice the word extensively.) καλάμου—gen. of material. $\epsilon v(\lambda \lambda o res$ —the primary sense is 'to twist, roll.' It is connected with $l\lambda \lambda \delta s$, a squint, and Pausanias the Attricist gives $\epsilon v(\lambda \lambda e r \tau \delta \phi \theta a \lambda \mu o \tilde{s} \kappa a \tau a \mu \omega \kappa \hat{a} \sigma \theta a \iota$ (to mock at anyone by winking). From this notion of twisting the word comes to mean 'to squeeze.' (This word is much noticed by the Attricists, L. and S. are unsatisfactory; Arn. has a good note.) $\tau \delta \delta \eta \rho \eta \mu \ell \nu o \nu - \epsilon'$ the hole ' in the $\chi \hat{\omega} \mu a$. $\delta \iota \alpha \chi \epsilon \delta \cdot \mu \epsilon \nu o \nu - s c$. $a i \tau \delta$, what has just been described, v z. the $\chi \hat{\omega} \mu a$ as repaired with the wattles. Cf. c. 75, 2.

76, 2. Touro-accus of respect. [Kal ξ υντεκμηράμενοι] as the $\chi \hat{\omega} \mu \alpha$ was close to the wall and touched it at the base, it is plain that the Plataeans would not need any *τεκμήρια* to discover how far to burrow. The edd. speak of calculating distance and direction, but the Peloponnesians had nothing to do but to dig straight ahead, until the $\chi \hat{\omega} \mu \alpha$ began to subside. $\chi o \hat{v} v$ —the earth of the $\chi \hat{\omega} \mu \alpha$, as it fell into the mine.

76, 3. 'Ολίγοι πρός πολλούς-a common antithesis; c. 100. 5; I. 110; III. 112; IV. 26; V. 80; VII. 87. Ever καl fvθεv—as the enemy gained on them, the Plataeans built a crescent-shaped wall, concave to the besiegers, starting from the extremities of that part of the wall opposite the $\chi \tilde{\omega} \mu a$, so that in case the enemy should take the raised wall by storm, they might find another wall behind. avrou-i.e. rou μεγάλου τείχους) (τοῦ βραχέος = the part which had not been έκ τοῦ ἐντὸς—' inside,' like a parte. μάλλον raised. they had not been exposed to a cross-fire before. Thuc. means that the further in to the crescent the Peloponnesians got in building the xwua, the more exposed they would be to a fire from each side : προχωρούντας έσω belongs to γlyreodau also. (There is no need to explain this, as one scholar does, as for èv dµ. γιγνομένους μάλλον πονείν.) Cf. Tac. Hist. v. 11, of the siege of Jerusalem, muri per artem obliqui aut introrsus sinuati, ut latera oppugnantium ad ictus patescerent.

77, 1. Χώματι—after αντιτείχισμα. Cf. c. 61, 2 δήλωσιs
 άπασι. Thus μείζον is not required before έγίγνετο. Cf. v.
 116 ώs αύτοῖς τὰ διαβατήρια ἰερὰ οὐκ έγίγνετο. ἀντιτείχισμα
 i.e. τὸ μηνοειδές τείχος. δεινῶν— means of coercing them.'

77, 2. Пеграда – c. 19, 1; also for $\pi a \sigma a \nu i \delta \epsilon a \nu$.

77, 3. $\Phi\alpha\kappa R \lambda ovs$ —an archaism, according to Marcellinus' life of Thuc. 52. It is found in Herod., Hippocrates, once in Eur., and in later authors. $\pi \alpha \rho \ell \beta \alpha \lambda \lambda ov$ —' threw side by side.' $roo re(\chi ovs$ —the wall that had been raised, $ro \mu \ell \gamma \alpha$ $o k \kappa \delta \delta \mu \eta \mu \alpha$. The object was to set fire to the wood-work of the superstructure. Cf. c. 75, 5. $r\hat{\eta}s \, d\lambda \eta s$ —after $\delta \sigma ov$. $\pi \delta \lambda \omega s$ —inside the wall, the space between it and the new $\mu \eta vosids re(\chi o s$.

77, 4. **"Operu**—cf. Pindar, Pyth. III. 36 πολλάν δ' όρει πῦρ ἐξ ἐνὸς σπέρματος ἐνθορὸν ἀἰστωσεν ῦλαν, Hom. Il. 2, 455 πῦρ ἐπιφλέγει ἀσπετον ὅλην οῦρεος ἐκ κορυφῆς, Eur. Ino. fr. μκροῦ γὰρ ἐκ λαμπτῆρος 'Ιδαῖον λέπας πρήσειεν ἀν τις. Thuc. naturally mentions the proverbial case of a forest on fire. ὑπ' ἀνέμων —a very common phrase. Cf. c. **85**, 6. [ἀπ' ἀντοῦ] explained as = ἀπ∂ τοῦ τριφθῆναι, or ἀπ∂ τοῦ πυρός. In either case it is quite superfluous.

77, 5. 'Εδέησε—subject τοῦτο. ἐπεγένετο αὐτŷ—i.e. τŷ φλογί. ἐπίφορον—sc. ἐs τὴν πόλιν.

77, 6. "Youp—this clause is in apposition to $\tau \delta \delta \epsilon$, both $\gamma d\rho$ and a finite verb being dispensed with.

78, 1. [Mépos $\kappa.\tau.\lambda$.]—Intr. p. xliii. $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \pi \delta \lambda \epsilon_{is}$ — 'dividing the space among the different contingents.' $\epsilon \nu \tau \delta s$ —*i.e.* between the circumvallation and the city wall) ($\xi \xi \omega \theta \epsilon \nu$.

78, 2. 'Αρκτούρου ἐπιτολάς — ἐπιτολὴ = the first appearance) (ἀνατολὴ = the daily rising. The date is Sept. 18th, the ἐψα ἐπιτολὴ when A. rises just before sunrise) (ἐσπερία ἐπιτολή, which is in March. Cf. Soph. O. T. 1137 ἐξ ἡρος εἰς ἀρκτοῦρον ἐκμήνους χρόνους. Verg. G. 1, 68.

78, 3. II $\lambda\eta\theta$ os $\tau\delta$ d.—c. 2, 2. $\delta\chi\rho\eta\sigma\tau o\nu$ —c. 6, 4. Here ol $\delta\chi\rho\eta\sigma\tau ol$, the general term is distinguished from ol $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\delta$ - $\tau a\tau oldshe caroot, the particular, and means those whose incapacity was due to other causes than age. <math>\dot{\epsilon}\gamma\kappa a\tau a\lambda\epsilon \kappa \epsilon \mu\mu\epsilon \nu oldshe -c.$ 6, 4. Plat. *Phaedo*, p. 91 c $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ $\mu\epsilon\lambda i\tau \tau a \tau \delta \kappa\epsilon \nu \tau \rho o\nu \dot{\epsilon}\gamma\kappa a\tau a\lambda i \pi \omega \nu$. **orromoto**—pred.; so in Lat., Livy, XXI. 30, 8 advena cultor; *ib.* 36 exercitus tiro.

78, 4. **Γ. οἱ ξύμπαντες**—cf. ὁ πῶς ἀριθμός c. **7**, 2. τοιαύτη —pred., with κατεσκευάσθη = τοιαύτη ἦν ἢ τῆς πολιορκίας κατασκευή, these were the arrangements.

79, 1. Έπιστρατεία—cf. ἐπίπλους c. **17**, 4. Thuc. would have written τοῦς Πλαταιεῦσι were it not for the proximity of so many datives. Cf. ἐπιβοήθεια τῆ νήσψ ΠΙ. **51**; ἐπιδρομὴν τῷ τειχίσματι IV. 23; for the obj. = gen. cf. VII. **70** τῶν μὲν ψυλακὴν τῶν δ' ἐπιβουλήν. **Βοτιαίους**—in the N.W. of

NOTES.

Chalcidice, which was called Βοττική. ἀκμάζοντος—c. 19, 1. τρίτος αὐτός—Intr. p. lxxvii. He had power superior to that of his colleagues for this expedition.

79, 2. Σπάρτωλον—between Olynthus and Apollonia. προσχωρήσειν ύπο-pass. of προσάγεσθαι c. **30**, 2. ἕνδοθεν —regarded from the Athenian point of view. πρασσύντων —c. **2**, 3. όπλίται τε και στρατιά—' hoplites and other troops,' the general being again added to the particular. Cf. c. **78**, 3. έs—' as a.'

79, 3. Xa $\lambda\kappa\iota\delta\omega\nu$ —those from Olynthus. $i\pi\pi\ell as$ —the Athenian cavalry were defeated in 431 twice during the invasion of Attica, c. 19, 22.

79, 4. Είχον-sc. οι 'Αθηναίοι. Κρουσίδος-on the Thermaic Gulf. επιβοηθοῦσιν-sc. τοῦς Χαλκιδεῦσι.

79, 5. Προσγιγνομένοις—' by the arrival of this reinforcement.' $\dot{a} va \chi \omega \rho o \hat{v} \sigma_1$ —sc. of 'Aθηναΐοι.

79, 6. [•]Η δοκοίη—cf. c. **100**, 5, per occasionem adequitantes. έπι πολύ—of space, as c. **75**, 2.

79, 7. 'Ynoo πόνδους-see c.92,4. τοὺς αἰτῶν-contrasted with those of the enemy; not implying that the Chalcidians and Bottiaeans separately took up their dead. Cf. IV. 97, 1.

80, 1. 'Aumpakiarai-they had made an attack on Argos in concert with the Chaones and other tribes of barbarians in the autumn of 430 B.C. c. **68**, 9. The Chaones were pos-sibly a remnant of the Pelasgi. Heuce they are some-times treated as Greeks, though Thuc. always calls them barbarians. Grote, II. p. 234, Curtius, Hist. G. I. 104 'In later times they were regarded as barbarians ... but, according to their origin, they could claim perfect equality with the other branches of the Greek people.' (Cf. Matthew Arnold, Lit. and Dogma, init.) "masav-this elaborate undertaking is in marked contrast, with the issue, c. 82; and it is quite in Thuc.'s manner to make the opening imposing under such circumstances. Cf. c. 7, 2. 'A $\theta\eta\nu$ alwy-the Ambraciots were actuated by the tribe hatred existing in that quarter, and they had an old grudge against Phormio (c. 68). Now that Athens was in difficulties, they took the chance of revenge, and were at pains to demonstrate to Sparta that they were very important friends to her. άδυνάτων-through being occupied with the fleet, and in protecting their coasts. $\tau \hat{\omega} v \dot{a} \pi \dot{o} \theta$. 'A. $-\dot{a} \pi \dot{o}$ is for $\dot{\epsilon} \pi l$ by attraction to $\xi \nu \mu \beta o \eta \theta \epsilon \hat{\iota} \nu$, 'the Acarnanians on the sea-coast would be unable to aid' the inland tribes. Kpathoovor ... toorto-the indic. and opt. in the same sentence in Or. Obl. M. T. 670. όμοίως— 'would not find it so easy to.' $i\lambda \pi i \delta a \dots \lambda a \beta \epsilon i v$ —

L

 $\epsilon \lambda \pi i \epsilon \sigma \tau i$ regularly has aor. infin., like $\epsilon i \kappa \delta s \epsilon \sigma \tau i$ c. 11, 8. Naúmakrov—this appealed equally to the Spartans, Corinthians, and Ambraciots; as the position of the conquered Messenians was a chronic insult to Sparta, Phormio interfered with the western trade of Corinth, and the Ambraciots too had their grudge against him.

80, 2. "Ert.—c. **66**, 2. Cnemus' year of office had not yet quite expired. For $\check{\epsilon}r\iota$ of a period nearly complete, cf. c. **59**, 3. $\check{\epsilon}rt$ vacuult —the dat. only here and rv. **10**, 3. The gen. is regular, as c. **57**, 1. So Demosth. 45, 30 says $\tau d \, \check{\epsilon}rt$ $\tau \rho a \pi \dot{\epsilon} (\eta s \, \delta rra, 27, 11 \, \mu r \hat{\alpha} s \, \acute{\epsilon}rt \, \tau \eta \, \tilde{\gamma} \, r \rho a \pi \dot{\epsilon} (\eta s \, \delta rra, 27, 11 \, \mu r \hat{\alpha} s \, \acute{\epsilon}rt \, \tau \eta \, \tilde{\gamma} \, r \rho a \pi \dot{\epsilon} (\eta s \, \delta rra, 27, 11 \, \mu r \hat{\alpha} s \, \acute{\epsilon}rt \, \tau \eta \, \tilde{\gamma} \, r \rho a \pi \dot{\epsilon} (\eta s \, \delta rra, 27, 11 \, \mu r \hat{\alpha} s \, \acute{\epsilon}rt \, \tau \eta \, \tilde{\gamma} \, r \rho a \pi \dot{\epsilon} (\eta s \, \delta rra, 27, 11 \, \mu r \hat{\alpha} s \, \acute{\epsilon}rt \, \tau \eta \, \tilde{\gamma} \, r \rho a \pi \dot{\epsilon} (\eta s \, \delta r r \eta s \, \pi \delta r \rho a s, ib. 783 \, \acute{\epsilon}rt \, r \alpha \, \tilde{\alpha} r h \mu \nu \rho \sigma$. There is no difference of sense, but the dat. is rare except with names of places. (Rutherford, *Babrius*, p. 7, wrongly denies the existence of this dat. in comedy.) vav tu c m - a b stract for concrete. Acwa c - a n ally of Sparta, c. **9**, 2, and a convenient point from which to attack A carnania.

80, 3. ^{*}Hoav ... $\xi_{\nu\mu}$.—c. 12, 2. ϵ_{ν} παρασκευ $\hat{\eta}$ —c. 17, 5. ϵ_{κ} Λευκάδος ... άφικόμενον ϵ_{ν} Λευκάδι—a convenient inaccuracy, as in c. 70, 3. For ϵ_{κ} Λ., $a^{i}\tau^{\delta}\theta\epsilon_{\nu}$ would have been more accurate.

80, 4. $\Lambda \alpha \theta \delta \nu r \epsilon_{s}$ —*i.e.* he passed the mouth of the Gulf of Corinth on his way to Leucas without being detected. execution ϵ_{s}

BO, 5. 'Apxico \hat{v} —the presidency was in the hands of a particular family. The Chaones, then a powerful tribe, subsequently lost their importance, and were little more than a name in the time of Augustus. Verg. G. I. 8; II. 67. They, with the Molossi and Thesproti were the chief Epirot tribes.

80, 6. Μολοσσούς—became under Pyrrhus the rulers of Epirus. 'Ατιντάνας—bordered on the Paranaei near the river Aous. 'Οροίδφ—both with ξυνεστρατεύοντο and ἐπιτρέψαντος.

80, 7. Kpú ϕ a—he was supposed to be an ally of Athens, c. **29**, 6. $\forall \sigma \tau e \rho o \nu - c. 5, 3.$

BO, 8. 'Emopeiero—he started from Ambracia. Aupvalav —between Argos and Anactorium, now Kravassara, and the natural point of departure from the Gulf of Ambracia to the Gulf of Corinth. The first object of the expedition was to obtain control of this route. $\Sigma \tau p \acute{a} \tau o \nu$ —on the Achelous, now Sourovigli. In 168 B.C. Livy says it was *urbs validissima*: now it is a poor village.

81, l. Οὔτε ... τε—the two results, like the two causes, are introduced by parallel clauses. ἔπεμπον κελεύοντες—c. 6, 2.

81, 2. Ol II. Kal of ξ .—the former = those sent with Cnemus, the latter the Ambraciots and barbarians. See c. 9, 2. $\lambda \delta \gamma \sigma i s \dots \xi p \gamma \omega$ —the antithesis gives a good idea of their confidence that they would succeed.

81, 3. Μέσον—art. omitted, as with δεξιόν κέρας. προσήσαν—i.e. ήσαν πρός την πόλιν.

81, 4. $\Delta \iota \dot{a} \phi \upsilon \lambda a \kappa \eta s \xi$.—cf. c. 13, 2, but here $\xi \chi \epsilon \upsilon v$ is intrans., as in VII. 8, 3. $\dot{a} \xi \iota \upsilon \dot{\mu} \epsilon \upsilon \iota \iota$ - 'considered.' $\upsilon \tau' \dot{\epsilon} \iota \dot{\epsilon} \sigma \chi \sigma \upsilon$ —sc. $\tau \dot{\nu} \nu \upsilon \upsilon \nu$, 'had no intention.' This description is slightly sarcastic. $\tau \dot{\sigma} \sigma \tau \rho a \tau \dot{\sigma} \epsilon \delta \upsilon \upsilon$. 'the camp which they had arranged to form, 2 above. $\kappa a \tau a \lambda a \beta \epsilon \dot{\nu} - \circ o conpy.' establish$ $themselves in, as III. 31 <math>\tau \omega \nu \pi \delta \lambda \epsilon \omega \nu \kappa a \tau a \lambda a \beta \epsilon \dot{\nu} - \iota \sigma a.$ (According to Behrendt's conjecture, the sense would be 'did not pause in their effort to occupy Stratus before the Greeks'; $\tau \dot{\delta}$ belonging to the infin., cf. VII. 33, $3 \dot{\epsilon} \pi \dot{\epsilon} \sigma \chi \sigma \nu \tau \dot{\delta} \epsilon \dot{\ell} \theta \dot{\epsilon} \omega s \dot{\epsilon} \pi \iota \chi \epsilon \iota \rho \epsilon \dot{\nu}.'$ $\alpha \dot{\nu} \tau \sigma \beta o \dot{\epsilon}$ —noted by Marcellinus as $\dot{a} \rho \chi a \omega \tau \epsilon \rho \sigma \tau \tau \dot{\omega} \nu \kappa a \tau' a \dot{\nu} \tau \dot{\nu} \nu$ $\chi \rho \dot{\omega} \nu \omega$. Cf. c. 77, $3 \phi \kappa \epsilon \lambda \sigma \upsilon s$.

81, 5. "Ετι προσιόντας—*i.e.* that they had not halted, like the Greeks. Cf. $\epsilon_{\tau\iota}$ προσελθείν below and c. **21**, 1. όμοίως —' as they had intended.' όμόσε χωρήσαντες—c. **62**, 3.

81, 6. Καταστάντων—i.e. τών Χαόνων καl τών άλλων. M. T. 848.

81, 7. Οἰηθῆναι—sc. τοὐς Ἐλληνας. For the change of subject, cf. c. 3, 4. καταληψομένους—sc. τοὺς βαρβάρους.

B1, 8. 'Evékeuvro-karà kpáros épeuvor. Schol. The word, generally used of the pursuing party, well expresses the eagerness with which the barbarians rushed upon the lines of the Greeks. $\dot{a}vei\lambda \dot{a}\mu\beta avov$ —as they arrived in scattered bodies. $\ddot{a}vev \delta$. $\kappa u \eta \theta \eta v a u$ —without arms they could not stir, and even $\xi \dot{v} = \delta \pi \lambda \alpha s$ it was dangerous for small foraging parties. $\tau o \tilde{v} \tau o \pi o \epsilon s \tilde{v} - \dot{s}. e. \sigma \phi e v \delta \sigma \tilde{a} v$. Cf. c. 11, 8.

82. "Ava π ov—a tributary of the Achelous. Oivia $\delta \delta \nu$ an important town on a hill in marshy ground near the S.W. coast of Acarnania, W. of the mouth of the Achelous. See c. 102. It had a considerable trade. In 450 B.C. the Messenians of Naupactus had tried to get possession of it, but failed, though Pericles himself laid siege to it with a large fleet. In 423 Asopius, son of Phormio, with the Acarnanians, started from Naupactus on another attempt to get hold of the place, but failed. In 424 the Acarnanians made it join Athens. It was captured and strengthened by Philip of Macedon in 219 (Polyb. rv. 65); and restored to the Acarnanians by Rome in 168, from whom it had been taken by the Actolians in 213 (Polyb. XXII. 15, Livy, XXXVIII. 11). It was connected with Apulia by trade. Kard $\phi \lambda (\omega - c. 9, 4;$ with $\xi \nu \mu$, which probably means that the Oeniadae had been with Cnemus from the first, having joined him at Ambracia, though they are not mentioned, c. **BO**, 5. $\xi \nu \mu \beta o \eta \theta \epsilon_a \nu$ —sc. $\tau \delta \nu$ 'Akapvárov.

B3, 1. 'And $\theta a \lambda \dot{a} \sigma \sigma \eta s$ $\dot{a} \nu \omega$ — 'that the Acarnanians on the coast might not aid those in the interior.' For the attraction of $\dot{a} \pi \partial \theta a \lambda \dot{a} \sigma \sigma \eta s$, cf. c. **B0**, 1. $\dot{a} \nu \omega$ adds nothing to the sense, and is in fact synonymous with $\dot{a} \pi \partial \theta$. $\dot{\eta} \nu a \gamma \kappa \dot{a} \sigma \theta \eta \sigma a \nu \dots$ plur. after $\nu a \nu \tau \iota \kappa \partial \nu$ as often. [$\tau \eta s \kappa \tau . \lambda$.] — $\dot{\sigma} a \dot{\nu} \tau \partial s$ always takes the dat. $\dot{\epsilon} \kappa \sigma \sigma \tau$... **69**, 1.

83, 2. Παραπλέοντας—' as they were sailing out of the gulf along the coast,' *i.e.* ξ_{ω} belongs to the partic. $\delta v \tau \hat{\eta}$ εύρυχωρία—' in the open sea,' so as to have space for mancuvring.

83, 3. Στρατιωτικώτερον-i.e. έπι στρατείαν μάλλον. Cf. c. 87. 2. They intended to make descents on the coast of Acarnania, cf. c. 80, 1. κομιζομένων-belongs in sense to άντιπαραπλέοντας far more than to έώρων αὐτοὺς which only makes a periphrasis for artimapéndeov. Cf. elxor éuneipous c. 4, 2. Πατρών-now the largest town in Peloponnese, but its importance only dates from the 1st century A.D. Its greatest distinction is that here the patriots in 1821 first rose against the Turks. $\delta \iota \alpha \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \delta \nu \tau \epsilon_{S} = \delta \iota \alpha \beta a l \nu o \nu \tau \epsilon_{S}$. This intrans, use elsewhere only in Herod, and poets. Χαλκίδος-on the coast of Aetolia, now Varassova, at the mouth of the Euenus, now Phidhari. It had belonged to Corinth, but had been taken by the Athenians 456 B.C. It lay at the foot of the mountain of the same name. Eúńvov-Ovid, Met. 9, 104 fol. relates how Hercules slew άφορμισάμενοι-' though they had slipped Nessus here. from their moorings in the night'; in order to elude the Athenians, the fleet tried to cross over to Acarnania before daybreak. The battle took place soon after dawn, c. 84, 2. έλαθον precedes κατείδον in time, and is plup. in sense. πορθ- $\mu \delta \nu - i.e.$ in the middle of the Gulf of Patrae, in the open, as Phormio had planned; and therefore between Patrae and Chalcis.

83, 4. Παρεσκευάζοντο-cf. c. **7**, 1. The imperf., as Cl. says, is due to the *distributive* nature of the act described.

B3, 5. $\Delta\iota\delta\delta\nu\tau\epsilons$ —belongs to $\dot{\omega}s \ \mu\dot{\epsilon}\gamma\iota\sigma\tau\sigma\nu$, the circle was as large as possible without leaving an opening. $\mu\dot{\eta}$ shows that the partic. implies preference or prohibition: 'so as not to afford.' $\delta\iota\epsilon\kappa\pi\lambda\sigma\nu\nu$ —this famous manœuvre consisted of 'rowing through the intervals of the adversary's line, and thus getting in their rear, ... and before the ship of the adversary could change its position, of striking it either in the

84, l. Karà $\mu(a\nu)$ in a single line,' one ship behind the other. $i\nu \chi\rho\bar{\varphi}$ —*i.e.* as near as possible. Cf. ad virum resecare. $\delta\delta\kappa\eta\sigma\nu$ —c. 35, 2. $i\mu\betaa\lambda\epsilon\bar{\nu}$ —fut. Cl. quotes IV. 55 $\delta\delta\kappa\eta\sigma\bar{\sigma}s$. $\pi\rho\sigma\bar{\xi}\epsilon\nu$. $\pi\rho\sigma\epsilon\rho\eta\tau\sigma$... $i\pi\bar{\sigma}$ —the construction is due to airois.

84, 2. Είώθει—sc. αὐτό from ὅπερ, cf. c. 4, 5. ὑπόταν cf. c. 11, 6. τότε—i.e. when the wind threw them into confusion. γίγνεσθαι—might be ἐσεσθαι—' quod enim fit non est, sed erit.' Sta. Cf. IV. 24 ηλπιζον ... χειρώσεσθαι, και ήδη σφῶν Ισχυρά τὰ πράγματα γίγνεσθαι.

84, 3. Κατήα—c. 25, 4. $i\pi'$ ἀμφοτέρων—with προσκειμένων. βοή τε—the τε adds the third fact. For the disturbance, cf. Eur. Hec. 607 ναυτική τ' ἀναρχία | κρείσσων πυρός. ἀναφέρεω—owing to the stiff breeze and heavy sea they could not clear the water. ἀλκήν—' resistance,' robur. So Herod., common in poets and found frequently in Xen. as Ages. 10, 1; but not found in any other Attic prose. Δύμην—W. of Achaea; the exact site doubtful.

84, 4. Μολύκρειον—a small town near Antirrhium. Ποσειδώνι—cf. Aristoph. Eq. 561 $\mathring{\omega}$ Γεραίστιε (Poseidon, from Geraestus, the site of a temple) παῖ Κρόνου, Φορμίωνί τε φίλιτατ' έκ τῶν άλλων τε θεῶν 'Αθηναίοις, referring to Poseidon's victories, and to the success at Pylus. 'Ρίω—cf. c. **86**, 2; called also τό 'Αντίρμον, now Kastro Roumelias, 14 mile from the Rhium on the opposite coast. See L. and S. s.v. βίον.

64, 5. Κυλλήνην—opposite Zacynthus, and a port of importance, of which there are no remains. <u>Λευκάδος</u>— Cnemus was left at Oeniadae. Thence he had crossed to Leucas.

85, I. T $\hat{\omega}$ K.—belongs to $\xi \nu \mu \beta o \delta \lambda v v s$. The despatch of ξ . to aid the commander was not an uncommon occurrence, and shows with what jealousy the ephors controlled the officials. $\beta \epsilon \lambda \tau (\omega)$ —observe the truculence of this laconic message.

85, 2. Протом-i.e. in the Peloponnesian war. $\pi \epsilon_{ipa-\sigmaa\mu \acute{r}oss}$ -see c. 5, 5. Si' $\delta\lambda'_{ijou}$ -not post, but per breve, as in dia maurdos roù xpóuou. $a\pi\acute{e}\sigmare\lambda\lambdaov$ -like $\acute{e}\pi\epsilon_{\mu}\pi\sigma\nu$, c. 6, 1.

85, 3. Ναῦς περιήγγελλον—cf. c. **10**, 1, and we expect vaῦs παρασκευάζεσθαι or πέμψαι. $\dot{\omega}$ s ἐπl—cf. c. **83**, 3.

85, 4. 'Ayyehoûvras ... kal $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \dot{\nu} \omega \nu$ —cf. c. 6, 2. It is clear from the answer to this urgent message that the government did not realise the situation.

85, 5. Τφ κομίζοντι—it is strange that the commander is not named, and possible that he is a substitute appointed in place of Pericles, who was then dangerously ill.

35, 6. 'Aπλolas—*i.e.* rough weather. Had they been merely becalmed, they would have rowed. Only found in Herod. of prose writers. $iν \delta_i \epsilon_{TP} u \mu_{e\nu} - c.$ **18**, 2.

86, 1. Πάνορμον-just inside the straits, close to Rhium.

86, 2. Παρέπλευσε δè—cf. c. 7, 1 for the anaphora. 'Plov —c. **84**, 4. t_{ω}^{α} —Antirrhium and Rhium (Kastro Moreas) formed the entrance to the Gulf of Corinth. Phormio anchored W. of Antirrhium.

86, 3. Έπτὰ—probably rather under the distance in those days. Thuc. judged by his eye. Strabo is still less exact; he calls the distance five stadia.

86, 4. O $\pi\epsilon_{1}^{2}\delta_{2}$ —for $\delta \pi$. $\sigma\tau\rho a\tau\delta_{2}$. The ellipse of a masc. non-personal noun is rare: this one is found only in Herod. and Thuc. $\epsilon \pi\epsilon_{1}\delta_{1}$ kal—cf. et ipse common in Livy. $\epsilon_{1}\delta_{0}v$ —sc. $\delta\rho\mu\omega\sigma a\mu\epsilon vous$. Cf. c. 11, 8.

86, 5. 'Enl-c. **25**, 3. $\mu\epsilon\lambda\epsilon\tau\omega\nu\tau\epsilons$ —absolute, only mapaokeva; $\delta\mu\epsilon\nu\sigma o$ governing $\nu a\nu\mu a\chi la\nu$. $\gamma\nu\omega\mu\eta\nu$ $\xi\chi\sigma\nu\tau\epsilons$ —with infin. like $\gamma\nu\delta\nu\tau\epsilons$. For the double partic, see c. **15**, 2. of $\mu\epsilon\nu$ —the subject subdivided; cf. c. **5**, 3. $\pi\rho\deltas$ $\epsilon\kappa\epsilon\nu\omega\nu$ —'to their interest'; cf. c. **83**, 2.

86, 6. "Encura—answers $\ell \pi l \mu \ell \nu$ in 5. $\pi o \iota \eta \sigma a \iota - {}^{t} to bring on,' the act. of the generals; contrast c.$ **83** $, 3, mid. of the men. <math>d\pi \vartheta \tau \vartheta \nu$ 'A.—more formal than $d\pi'$ 'A $\theta \eta \nu a \ell \omega \nu$. Netaw—Intr. p. lviii.

If πεφοβήσθαι were read, the construction would be δικαίαν πεφοβήσθαι, = 'which it is right to fear,' η τέκμαρσις δικαία έστι —πεφοβήσθαι being equivalent to δίκαιδν έστι την τέκμαρσιν πεφοβήσθαι, infin. of purpose.)

87, 2. Έπι στρατείαν-c. 83, 3. τὰ ἀπὸ τῆς τ.-the wind and sea, c. 84, 3. και πού τι καl-the expression barely does more than suggest the possibility of what was certain. The object is to blame τύχη and excuse γ*νώμη*.

87, 3. Karà-'owing to.' προσεγένετο-much like έπιγlγveσθau, c. 4, 2, but the defeat is regarded as an unavoidable occurrence added to their other disadvantages (rà drò rŷs rúxys). Cf. Vergil's 'nec Teucris addita Juno | usquam aberit, Aen, VI. 90. της γνώμης το μη κατά κράτος νικηθέν-=ή γνώμη μη νικηθείσα. Cf. c. 59 το όργιζόμενον της γνώμης. Militibus fortuna victis invictus ipsorum animus opponitur. Hache. 'It is not right that our minds, which we feel $(\mu\eta, \text{ not } ov)$ were not conquered by force but have still some answer to give, should be depressed by the result of mere accident.' Kara Koárosυί, as in κατά κ. alpeir. άντιλογίαν-sc. πρός το κατά κράτος ν ix η θ $\hat{\eta}$ ν ai, viz. the answer that the disaster was due to $d\pi$ eipla, τύχη, want of παρασκευή. A familiar word in Plato. EULpopas-opposed to yrwyns above. vouloai-sc. Slkacor. avopelous oplas-' really brave,' oplas as in Aristoph. Eq. 1085. ἀπαρίαν... προβαλλομένους-' make in experience an excuse.' τοῦ ἀνδρείου π.-' while courage remains.' ξv TIVI-neut.

87, 4. 'Yµŵv & topic $\tau \delta \delta v ra \tau \delta r$. Index, s.v. $\tau \delta ra \alpha$. $\lambda \epsilon (\pi \epsilon ra - sc. \tau \hat{\eta} s \epsilon \epsilon \epsilon (r \omega r e \epsilon \mu \pi \epsilon \epsilon \rho (a s. \mu r \eta \eta \eta v - ' p resence of mind.' även e top (a s - the instinuation that the Athenians lacked courage is wholly unsupported by argument. även <math>d\lambda r \eta s - '$ without boldness,' as in c. 84, 3 robur; it is the result of $\epsilon \delta \psi v \chi (a$.

87, 5. 'Amapáskevol ruxeîv—for the omission of $\delta \nu \tau \epsilon s$, cf. c. 39, 4.

87, 6. Πλήθος—c. 11, 3. τὰ δὲ πολλά—adverbial accus. For the γνώμη, cf. c. 13, 2.

87, 7. Προσγενόμενα—here of additional advantages ; contrast 3 above. διδασκαλίαν—cf. Aesch. Ag. 185 Ζήνα τόν πάθη μάθος | θέντα κυρίως έχειν. Arn.

87, 8. Τὸ καθ' ἑαυτὸν—cf. c. 11, 3. τις προσταχθỹ—the change from the plur. to the indef. sing. is due to the intervention of ἕκαστος. On the juxtaposition of 2nd and 3rd pers., ἑαυτὸν ... ἕπεσθε etc. see c. 11, 1, 44, 1.

87, 9. Πρότερον-Cnemus, Machaon, Isocrates and Agatharchidas. οι χειρον-meiosis, not to offend the others. 88, l. Όρρωδίαν—the noun is used by no other prose writer but Herod. alσθομένους δτι—a substantive clause after alσθάνομαι is not very common, cf. I. 50, VII. 49, l. δτι and opt. is found, e.g. in IV. 122; V. 2; VIII. 100, but the partic. is far commoner. ξυνιστάμενοι—cf. c. 21, 3. έν τῷ π.—c. 41, 2. παραίνεσιν ποιήσασθαι—παρακελεύσασθαι, the harangues of generals being called παραινέσεις or παρακελεύσεις or λόγοι προτρεπτικοί (cf. p. 48); of the three είδη or γένη of speeches, viz. λόγοι δικανικοί (forensic), λ. ἐπιδεικτικοί (of which ἐπιτάφιοι are a branch), and λ. συμβουλευτικοί, παραινέσεις belong to the last.

38, 2. Kal προπαρεσκεύαζε—does not influence the construction, ώs really depending on ελεγε. Cf. c. **2**, 4. So Livy, XXI. 18 nostra hace quaestio (atque animadversio) in civem nostrum est, nostro an suo fecerit arbitrio. $\delta \chi \lambda o \nu \dots \tilde{\nu} \pi o$ χωρεΐν—a poetic construction. Cf. Eur. Hec. 812 ποῖ μ' $\dot{\nu} \pi \epsilon \xi d \gamma \epsilon s \pi \delta d a$;

88, 3. Πρός---cf. c. **22**, 1, **59**, 3. **τοῦ θαρσεῖν**---cf. IV. **17**, 3 ὑπόμνησιν τοῦ καλῶς βουλεύσασθαι ἡγησάμενοι : 'council them to take heart.'

89, 1. Ούκ ἀξιών—for the double partic. δρών ... ἀξιών, cf. c. **59**, 3. ἐν ὀρρωδία ἔχειν—c. **59**, 2.

B9, 2. Ούκ ἀπὸ τοῦ ἴσου—the neg. of τὸ πλῆθος, as in c. **13**, 1 παραλίπη καὶ μὴ δηώση. φ—i.e. τοῦτο φ̂, the τοῦτο belonging to θαρσοῦσιν, lit. 'as to that in which they feel confidence,' viz. ὡς προσῆκον σ¢ίσιν ἀ. εἶναι, the courage which they have shown so often. For the construction, cf. Livy, XXI. 10 id de quo ambigebatur, eventus belli, unde jus stabat, ei victoriam dedit. κατορθοῦντες—antithesis to οὐ δι' άλλο τι. Cf. c. **65**, 8. διὰ ... ἐμπειρίαν depends on κατορθοῦντες. τὰ πλείω because they had so seldom fought at sea. καὶ σἴονται— 'and so they think.' For the change from partic. to indic., cf. v. **61**, 4 βουλόμενοι άλλως τε ... καὶ ὅμηροι ῆσαν. So Eur. Bacchae, 225 πρόφασιν μὲν ὡs δὴ μαινάδαs θυσκόους (sc. οὅσας), τὴν δ' ᾿Αφροδίτην πρόσθ' ἄγειν τοῦ Βακχίου. ποιήσειν—subiect τὴν ἐμπειρίαν.

89, 3. Tò 8'—*i.e.* $\tau \delta \kappa a \tau o \rho \theta o \hat{\nu} v$. is $\tau o \hat{v} \delta \iota \kappa a (ov - cf. c. 44, 3, = \delta \iota \kappa a (us. <math>\pi \epsilon \rho \iota \epsilon \sigma \tau a \dots$ ' will be found on our side.' iv is keive—*i.e.* $\epsilon \nu \tau \hat{\nu} \pi \epsilon (\hat{\varphi}. \epsilon \psi \eta \chi (a - answers the statement made in c. 87, 5. <math>\pi \rho o \phi \epsilon \rho o v \sigma t - = \pi \rho \epsilon \chi \epsilon \nu$, only used by Herod., Thuc. and poets. $\tau \hat{\varphi} \delta \hat{e} \dots$ ' owing to our superiority in experience, we are more confident.'

89, 4. Te-adds the third fact to $\pi\rho\hat{\alpha}\tau\sigma\nu\ \mu\dot{e}\nu\ ...\ \ell\pi\epsilon\iota\tau a$ above, and so gives another reason for the conclusion $\mu\dot{\eta}$... $\delta\epsilon\iota\sigma\eta\tau\epsilon$. $\delta\iota\dot{a}\ \tau\dot{\eta}\nu$ -'for the sake of,' with $\dot{\eta}\gamma\sigma\dot{\mu}\mu\sigma\sigma$. The statement is general. $\sigma\dot{\kappa}\ \kappa\nu$ -the prot., 'if they had had their own way' is implied in $\delta\kappa\sigma\sigma\tau as$. $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\chi\epsilon(\rho\eta\sigma\alpha\nu$ -emphatic. $\pi\alpha\rho\dot{a}$ $\pi\sigma\dot{\lambda}\dot{\nu}$ -'decisively'; cf. c. **8**, 4.

89, 5. Katà ... kal $\delta\tau_1$ —cf. c. **65**, 7 for katá. τ où mapa- $\lambda \delta_{\gamma 00}$ —cf. $\tau \hat{\psi}$ oùk ekkót below; explained in oi $\delta' \epsilon k \pi \sigma \lambda \lambda o 0$... $d\tau r tro \lambda \mu \hat{\omega} \sigma v$: ' worthy of our astonishing action,' in offering battle with such inferior numbers. ($\tau o \hat{v} \pi a \rho \hat{a} \pi \sigma \lambda \hat{v}$ is explained to mean $\tau o \hat{v} \pi a \rho \hat{a} \pi \sigma \lambda \hat{v} \pi \rho \sigma \epsilon \nu \kappa \tau \kappa \epsilon \kappa \epsilon$, but (1) this is not clear, (2) the previous victory has just been referred to and the probability of another sufficiently implied in kath $\tau \hat{\sigma} \pi \rho \sigma \epsilon \nu \kappa \pi \kappa \epsilon \kappa \epsilon$: a new reason is now wanted, (3) the next section, introduced by $\gamma d \rho$, is meaningless.)

89, 7. 'Husis—he hints that the enemy are both $\delta \pi \epsilon \iota \rho o \iota$ and $\delta \tau o \lambda \mu o \iota$.

B9, 8. Tor $\dot{\alpha}\gamma\omega\nu\alpha$ —topic $\tau\partial$ $\xi\nu\mu\phi\epsilon\rho\sigma\nu$; cf. c. **11**, 3. elvat —infin. of limitation, in this phrase almost confined to neg. sentences. $\dot{\epsilon}\mu\beta\sigma\lambda\eta\nu$ —charge broadside, with the $\epsilon\mu\beta\sigma\lambda\sigma\nu$) ($\pi\rho\sigma\sigma\beta\sigma\lambda\eta$, charge prow to prow. $\dot{\epsilon}\kappa \pi\sigma\lambda\lambda\sigma\tilde{\nu}$ — $e \ longinquo.$ $\dot{\alpha}\nu\alpha\sigma\tau\rho\sigma\phi\alpha$ —turning back after any manceuvre to regain the original position of the ship. $\dot{\epsilon}\nu \tau\sigma\dot{\nu}\tau\phi$ —' in these circumstances'; cf. $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\phi}$ c. **1**.

89, 9. To $\dot{\tau}\pi\omega\nu$ —in the analysis the peroration is made to begin here. There was in antiquity some doubt about the place where the $\pi i\sigma\tau s$ ends. The schol. on 10 & $\delta \epsilon d\gamma\dot{\omega}\nu$ remarks rives $d\pi\delta$ rows $\epsilon \pi i\lambda\delta\gamma ovs$, and the same writer puts of $\epsilon\pi i\lambda\delta\gamma a$ to 11. Cf. the opening of the peroration in c. **11**, 9, **87**, 8. $\pi a\rho d \tau a s \nu a \upsilon d$ —Intr. p. xliii. $\pi a\rho d$ is rarely used thus with things, cf. c. **43**, 2; but the frequent personification of $\pi\delta\lambda s$, $\nu\alpha\dot{s}$, etc. renders the phrase possible. The Athenians, up to the beginning of the action, were on shore, c. **90**, 3. $\delta t' \delta\lambda'(\gamma o \upsilon)$ —local; cf. c. **29**, 3. $\kappa \sigma \sigma \mu \sigma \nu$

καl σιγήν—cf. c. 11, 9. ξ s τε τὰ πολλά ... ναυμαχία—for δ s, with ξ υμφέρει, cf. IV. 26, 5. The only other passage in which an impersonal noun is in dat. with ξ υμφέρει is VI. 83 λόγου μὲν ήδονῆ τὸ παραυτίκα τερπομένους, τŷ δ' ἐγχειρήσει ὕστερον τὰ ξυμφέροντα πράσσοντας.

89, 10. 'Αγών ... καταλῦσαι—generally περί, ὑπέρ, οr ἕνεκα, as c. **63**, 1, but here the infin. are epexegetic. ἐλπίδα τοῦ ναυτικοῦ—cf. πενίας ἐλπίδι, c. **42**, 4.

89, 11. A $\hat{\imath}$ —'again.' $i\theta \epsilon \lambda \circ \upsilon \sigma \iota v$ — = $\epsilon l \omega \theta a \sigma \iota$, $\phi \iota \lambda \circ \hat{\upsilon} \sigma \iota$, as in Herod. and Xen.

90, 1. 'Eml $\tau \epsilon \sigma \sigma \delta \rho \omega \nu$ -- 'four deep,' in four lines. $\epsilon m t$ $\tau \eta \nu \epsilon a \omega \tau \tilde{\omega} \nu \gamma \eta \nu$ --with $\tau a \xi \delta \mu \epsilon \nu o c$, 'drawing up their ships with the coast of Peloponnesus at their backs'; the four lines extended back towards the coast. (This is obscure enough, but it is the only possible sense. $\epsilon m c$ cannot mean $\pi a \rho \delta$ 'along.') $\epsilon \sigma \omega [\epsilon m t]$ --these are not possible together; but ? $\omega s \epsilon m t \tau \sigma \tilde{\omega} \kappa$. The Peloponnesians were moving N.E. from Rhium, and therefore in the direction of Naupactus. $\delta \epsilon \xi \iota \tilde{\omega} \kappa \epsilon \rho \eta$ --when they began to move up the gulf, the four lines of ships turned to the right, so that there were now four abreast, the right wing leading.

90, 2. Elkooi — the Peloponnesians had 77 ships (c. 86, 4); as the right wing consists of 20 ships 4 abreast, the rest of the lines were probably so arranged that every fifth line consisted of only 3 ships abreast instead of 4, which would give 3 groups each consisting of 19 ships. $\tau a \dot{\tau} \tau \eta$ in this direction,' towards Naupactus. Stady your — into the open part of the gulf, eastwards. $\pi \lambda \acute{e} \sigma \tau \sigma \dot{e} i(\pi \lambda ov - the attacking$ $line when it bore down on them.' Cf. 4 below <math>\dot{e} \pi \iota \sigma \tau \rho \dot{e} \mu a \tau \tau s$ $\tau \dot{a} y a \dot{s} y \mu c \tau u \sigma \tau \partial \dot{e} t \pi \lambda cov.$

90, 3. 'Epíµ ω —*i.e.* deprived of its protection, Phormio being at Antirrhium. For the sense, not implying that there were no people in Naupactus, cf. c. 25, 1 $d\nu\partial\rho\Delta\pi\omega\nu$ où $e^{i}\rho\lambda\sigma\tau\omega\nu$. $\kappa ard \sigma \pi\sigma 0\delta\eta\nu$ —cf. c. 94, 2. $e^{i}\mu\beta_{i}\beta_{i}\Delta\sigma\alpha s$ —*imponere*; the object omitted as constantly in naval and military phrases. For the double partic. see c. 4, 4. Meoσηνίων—from Naupactus.

90, 4. 'Επι κέρως—' in single file.' ἀπὸ σ.—cf. c. **92**, l. μετωπηδὸν—τὰ μέτωπα, ὅ ἐστι τὰ πρόσωπα τῶν νεῶν, παρείχον τοῦς ἐναντίοις. Schol. i.e. they turned to the left, into four lines, as they had been at first. τάχους—depends on ώς είχεν ἕκαστος. Xen. Hel. 4, 5, 15.

90, 5. Tŵr dè—*i.e.* τούτων dè = $\pi a \sigma \hat{\omega} r \tau \hat{\omega} r \nu \epsilon \hat{\omega} r$. *i.e.* the right wing, τàs είκοσι raûs of 2 above. $\tau \eta r \epsilon \pi r$. $\sigma \tau \rho o \phi \eta r$ —cf. τàr $\epsilon \pi i \pi \lambda o v r$ in 2 above; 'the sudden turn.' if is ship aground.' to force an enemy to run his ship aground.' Soon $\mu\eta - = \epsilon l \ \mu\eta \ \tau i\nu \epsilon s$.

90, 6. 'Avaδούμενοι—the imperf. partic. in this phrase expresses the lashing of *each* of the vessels. The aor. is used in vII. 74. είλον $\hbar\delta\eta$ —'had already taken.' ξυν τοῖς $\delta\pi\lambda$ οις—c. 2, 1.

91, 1. 'Expárour ... διέφθειραν—' were successful and had disabled.' φθάνουσιν ... προκαταφυγούσαι—aor. partic. herecoincident in time with the historic pres. Cf. c. 2, 3 έλαθονέσελθώντες. αύτούς = τούς έν ταῖς ναυσί. Ισχουσαι—'riding at anchor.' κατὰ—shows the point of the coast.Ισχω also takes ές or dat. παρεσκευάζοντο ἀμυνούμενοι—ώςomitted, as in c. 18, 1, al.

91, 2. "Υστερον-)(φθάνουσιν. Cf. c. 5, 3, 80. ἐπαιάνιζον-it was in honour of Apollo, a curious coincidence. ἅμα πλέοντες-together.

91, 3. Meréwoos—in the middle of the gulf. $\pi \epsilon \rho l \, \eta \nu \dots \phi \theta \dot{\alpha} \sigma \alpha \sigma \alpha \dots \delta \iota \omega \kappa o \dot{\upsilon} \sigma \eta \longrightarrow$ 'several MSS. omit kal $\pi \epsilon \rho \iota \pi \lambda \epsilon \dot{\upsilon} \sigma a \sigma \alpha$. But $\phi \theta \dot{\alpha} \kappa c \nu i \tau \iota$ does not appear sanctioned by usage.' Linwood. Probably Thuc. meant $\pi \epsilon \rho l \, \eta \nu$ to be governed by $\delta \iota \omega \kappa o \dot{\upsilon} \sigma \eta$, and the ship was struck broadside when in the act of pursuing the enemy round the anchored vessel.

91, 4. Διώκοντες ... al μέν—cf. 1 above. In διώκοντες ... καθείσαι ... έπέστησαν ... δρώντες ... βουλόμενοι, the first partic. is causal to καθείσαι, which is temporal to ἐπέστησαν : δρώντες defines ἐπέστησαν as in c. 90, 1 ἀναγόμενοι ἕπλεον : βουλόμενοι is causal to ἐπέστησαν. ἐπέστησαν τοῦ πλοῦ—lit. stopped in their course. Cf. 1V. 47 ἐπετάχινων τῆς όδοῦ. πρὸς τὴν ξ ỏ. ἀντεξόρμησιν—refers to the 11 ships mentioned in 1 above, which ίσχουσαι ἀντίπρωροι παρεσκευάζωντο, 'as the enemy were near and could charge them.' Both ἐξ δλίγου and δι' δλίγου mean 'suddenly' or 'at a short distance.' Cf. c. 11, 4, 85, 2, 89, 9. βράχεα—brevia, Verg. Aen. I. 111; found only in Herod. except here.

92, l. 'And-cf. c. 90, 4. $\partial \lambda(\gamma ov \mu iv \dots in \epsilon \pi a$ -parataxis. Пávopµov-see c. 86, 4. $\dot{a}v\eta\gamma\dot{a}\gamma ov\tau o$ - equivalent to a plup., as often in rel. clauses. M. T. 58.

92, 2. "E§—sc. objas. $\delta\nu\delta\rhoas \tau\epsilon - \tau\epsilon$ adds the third fact connected with the pursuit. $\delta\iotaa\phi\theta\epsilon\rhoav\tau\epsilons \tau\delta \pi\rho\omega\tau\sigma\nu - c.$ 90, 5. The whole Peloponnesian fleet, not only the 20 ships on the right wing, fled to Panormus, as the main body of 57 ships had gone to aid the others, and so abandoned their prizes.

92, 3. Περl-' near.' έξέπεσεν-' his body was washed up.'

92, 4. "Ober = $\epsilon \nu \tau a \hat{v} b a \delta \delta \epsilon \nu$. Cf. Demosth. 45, 81 $\delta \nu \delta \gamma \epsilon \nu$ $\delta \delta \epsilon \nu \epsilon \epsilon \lambda \eta \phi as$, Andoc. 1, 64 $\delta \epsilon \rho a \pi a i \nu as$ $\delta \lambda a \beta \delta \nu \nu \delta \delta \epsilon \nu \delta \rho \mu \omega \mu \epsilon \nu o \epsilon$ $\tau a \hat{v}^{2} \epsilon \pi a \delta a \nu$. $\delta \nu a \gamma \delta \mu \epsilon \nu a \nu c \lambda c$. 31, 1. $\epsilon \sigma \tau \eta \sigma a \nu \ldots \delta \epsilon \sigma \tau \eta \sigma a \nu \delta \epsilon \kappa a l - c f. c. 7, 1, 36, 1 and 2. <math>\delta \mu \sigma \sigma \sigma \nu \delta \delta - \epsilon h u s$ the Peloponnesians acknowledged themselves defeated.

92, 5. Tromalov tijs tromis—the same gen. VI. 98, 4; VII. 54. $f_{\mu}\pi\epsilon_{p}$ —c. 90, 6. $a\nu \epsilon \theta \epsilon \sigma a\nu \epsilon \pi l$ —the same use of $\epsilon \pi l$ as in c. 52, 4 $\epsilon \pi \iota \tau \ell \theta \epsilon \sigma a\nu \epsilon \kappa \rho \sigma \delta s \epsilon \pi l \pi \nu \rho \delta s$, 76, 2 $l_{\lambda} \epsilon \sigma \kappa \ell \epsilon \pi \ell$. 'Plov—in honour of Poseidon, c. 84, 4.

92, 6. 'A $\theta\eta\nu a(\omega\nu$ —see on c. 86, 6. kal Kópi $\nu\theta\sigma\nu$ —i.e. Lechaeum, the port of Corinth.

92, 7. Als-' with which.' Cf. c. 85.

93, 2. Tponwripa—from $\tau pon \delta s$, leather, and so a thong which attached the oar to the $\sigma \kappa a \lambda \mu \delta s$, thole-pin. The ancients did not use rowlocks like ours. $\dot{a}\phi \kappa \omega \delta s$... $\kappa a \theta \delta \lambda \kappa \delta \sigma \sigma \sigma r a s$ —see c. 15, 2.

93, 3. ^{*}Ην ... προφυλάσσον -cf. c. 67, 1. προσδοκία ... un av-after the analogy of $\phi \beta \beta \sigma s$, cf. c. 13, 1. If the time were pres., the sentence would be προσδοκία έστι μή αν έπι- $\pi\lambda\epsilon\dot{\upsilon}\sigma\epsilon_{i}a\nu$. There are very few cases of this construction, and Eamivalus-see c. 3, 1. no others in Thuc. άπό τοῦ προφανοῦς-a regular formula : cf. ἀπὸ τοῦ εὐθέος III. 43, 5 ; but $\dot{a}\pi\dot{a}$ in such phrases is less common than $\dot{\epsilon}\kappa$. $\dot{a}\pi\dot{a}$ rou loov however is often found in Thuc. This use of $d\pi d$ is not found τολμήσαι άν-depends on the idea of thinkin the orators. ing implied in προσδοκία ήν. Sc. έπιπλεῦσαι. καθ' ήσυχίαν -sc. $\epsilon \pi i \pi \lambda \epsilon \hat{v} \sigma a i$, 'to make an attack without meeting with opposition.' Intr. p. xliv. Cf. Arist. Eccles. 288 κατά σκότον μή ούκ-cf. I. 141 το ού βέβαιον έχοντες μή ού = clam.προαναλώσειν. Μ. Τ. 817.

93, 4. Kal $\xi_{\lambda}\omega_{\rho\sigma\nu\nu}$ — κal marks the carrying out of the plan they had formed. In this idiom the rel. sense of ωs , 'as,' is hardly distinguished from the temporal. Cf. c. **2**, 4. $\sigma \omega \kappa \epsilon^{\tau_1}$ —again there is irony in the narrative. Cf. c. **80**, 1. $\Sigma_{\alpha\lambda\alpha\mu}i\nu\sigma s$ —first for emphasis. Cf. c. **7**, 2, **11**, 2. $\delta \rho \omega \nu$ — cf. c. 55, l. νεῶν τ. ψυλακή—cf. c. 69, l. ἐπ' αὐτοῦ has a slightly different meaning with ψυλακή, as though it were περί αὐτό. With φρούριον ἐπί τοῦ ἀκρωτηρίου contrast τροπαΐον ἐπί τῦ ἀκρα VIII. 106. See c. 80, 2.

94, 1. $\Phi \rho \nu \kappa \tau \sigma l \pi \sigma \lambda \epsilon \mu \iota \sigma \iota \dots \to \lambda \mu \pi \Delta \delta \epsilon s \pi \sigma \lambda \epsilon \mu lows \delta \eta \lambda \sigma \hat{\sigma} \sigma \iota$. Schol. $\tau \delta \nu \pi \delta \lambda \epsilon \mu \sigma \nu$ —see c. 1. $\Delta \nu \dots \Delta \nu$ —cansed by the breaking of the sentence.

94, 2. Καθείλκον—imperf. throughout, describing the action going on. τῷ πεξῷ δè—notice the variation in the order.

94, 3. Ω s $\sharp\sigma 6 \sigma \tau \sigma$ —c. 3, 1. $\xi \sigma \tau \gamma \lambda \rho \delta \tau \kappa \kappa \lambda$ —cf. κal ris κal c. 93, 3, κal $\tau \kappa al$ c. 87, 2. $\xi \sigma \tau \nu \delta \tau \tau$ is part of the object of $\xi \phi \delta \beta \sigma \nu$, as $\phi \sigma \beta \omega \sigma \epsilon \tau \sigma \delta \tau \sigma = I$ make you fear this.

94, 4. Oùkéri karalaßóvres—cf. c. 56, 6. kal ... äµa this adds a new fact of importance, like kal õh kal. khijote —'the walls, being carried down to either side of the harbour's mouth, were prolonged from thence across the mouth upon shoals, or artificial moles, until a passage only was left in the middle for two or three triremes abreast between two towers, the opening of which might be further protected by a chain.' Col. Leake, Top. of Athens, p. 311. khorol hutters were common. 'It was not until Athens was in danger of being surprised by the enemy's fleet that the Athenians saw the necessity of fortifying the Peiraeus in the manner customary among the Greeks.' ib. l.c.

95, 1. 'Aλtξάνδρου—had sided with the Greeks in the Persian war. int Xaλκιδίas—cf. c. 79. Athens suffered more annoyance from the north than from any other quarter outside the Peloponnese. Probably the generals who granted terms to Potidaea (c. 70) were brought to trial at the instigation of Cleon. Now at last the government hoped to pacify the Chalcidian towns, which had revolted with Potidaea, by means of Sitalces. δύο ύποσχέσεις την μέν ... την δè—the object subdivided. Somewhat similar is c. 44.].

95, 2. "O $\tau\epsilon$... $\tau \sigma i s \tau \epsilon$ 'A.—the double $\tau\epsilon$ as in c. 22, l and 84 marking parallelism. $i \pi \sigma \sigma \chi \phi \mu \epsilon v \sigma s$ —' made promises.' What these were is unknown. Intr. p. lxxix. $\tau \tilde{\varphi} \pi \sigma \lambda \epsilon \mu \varphi$ —Cl. proposes $\tau \sigma \delta \pi \sigma \lambda \epsilon \mu \omega v$, but probably Thuc. means $\kappa a \tau'$ $d \rho \chi d s \tau \sigma \delta \pi \sigma \lambda \epsilon \mu \omega v$ mic to $\mu \sigma \delta \tau \tilde{\varphi}$; for in 432 E.C. Athens had made alliance with Philip and was at war with him till August 431 E.C., c. 29, 6. $\Phi \Omega \iota \pi \sigma v$ —formerly king of upper Macedonia, c. 100, 3; expelled by Perdiccas. He had recently died. $i \pi t \beta a \sigma \iota \lambda \epsilon i \sigma -\mu u \rho s c. 29, 5.$

95, 3. 'Hyenova-i.e. as his chief adviser. "Ayvava-c.

58. $\xi \delta \epsilon \ldots \pi \alpha \rho \alpha \gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \alpha \iota - c f. c. 5, l, 'were to aid him,' according to an arrangement.$

96, l. 'Aviornouv-c. 68, l. ivros-citra. Aiµouthe Balkan. 'Posornouv-c. 68, l. irrep Gavri-cf. c. 49, 5; here = ultra. The Getae lived then between Mt. Haemus and the Danube, in Bulgaria. $\mu e p = \ell \theta v \eta$. Karaékyrothis use of the mid. of persons is found only in Herod. and Thuc., and is confined to perf. forms. Dion. Hal. finds fault with Thuc. for using the mid. where Attic writers use the active.

96, 2. 'Opervâv—)($5\sigma_{01} \pi \epsilon \delta i a \epsilon i \chi_{02} v c. 101, 3.$ atrovóµwv —)($5\sigma_{02} v \tilde{\eta}_{p} \chi \epsilon l$ above. $a\lambda \lambda a 5\sigma a$ —cf. 3 below. µa $\chi a \iota$ poфópwv—a well-known mark of some of the Thracian tribes.

96, 3. 'Aypiâvas—at the source of the Strymon (Struma) and round Mt. Rhodope. $\Sigma \kappa \delta \mu \beta \rho \omega$ —another mountain in the Balkan chain, south of Sophia. The Laeaei were north of the Agrianes. $\tau \dot{\alpha} \pi \rho \dot{\delta} \Pi a (\omega \alpha s - ' \alpha n the side of the P.,$ who from that point were independent.'

96, 4. $T_{\rho\nu}\beta\alpha\lambda\lambda\sigma\dot{s}$ —in Servia. 'Orkíou—a tributary of the Danube (the Isker). $\dot{\epsilon}\kappa \tau\sigma\dot{v}$ $\dot{\epsilon}\rho\sigma s$ —part of Rhodope. Né $\tau\sigma s$ —the Kara-su. The Romans in B.C. 167 made it the northern boundary of Macedonia. "E $\beta\rho\sigma s$ —the Maritza.

97, 1. 'Eyévero—Thuc. probably knew more of Thrace than any other Greek owing to his property, inflence, and sojourn there. $\mu \acute{e}\gamma \acute{e}0s$ —accus. of respect. $\acute{e}\pi l$ $\mu \acute{e}\nu 0$. $\kappa a \theta \acute{n}\kappa ovara_-$ 'extended along the coast line,' cf. c. 27, 2) (és $\dddot{n}\pi \epsilon_{l}\rho_{0\nu}$. The construction is $\acute{e}\gamma \acute{e}ro\kappa a \theta \acute{n}\kappa ovara$, like $\mathring{\eta}\nu \kappa a \theta \acute{n}\kappa ovara_{a}$ (cf. c. 80, 2, 93, 2; lit. extended down to the sea. $\mu \acute{e}\chi \rho \iota$ "Torpou mora- $\mu o0$ —cf. Isocr. VII. 80 $\acute{e}\nu r \delta s$ "Alvos mora $\mu o0$, the only case in Attic outside Thuc. where the art. is omitted with the name when mora $\mu \acute{o}$ is inserted. The omission is common in Herod. : there are six cases in Thuc. $\pi \epsilon \rho (\pi \lambda ovs = with \tau \epsilon \sigma \sigma \acute{e} \rho \omega r$ $\mathring{\eta} \mu \epsilon \rho \widetilde{\omega} \nu$. Cf. VI. 1 $\Sigma \iota \kappa \epsilon \lambda las (-a Kr., Hw.) \pi \epsilon \rho (\pi \lambda ovs \acute{e} \sigma r \omega -stet, of anything which does not shift its position. <math>\nu \eta$ σ .— = $\delta \lambda \kappa \acute{a} \acute{d}$.

97, 2. Διὰ πλέ(στου ... έγ(γνετο—' for in this direction it extended furthest into the interior.' ἀνύσαι—epexegetic to $\hat{\eta}\nu \dot{\eta} \dot{\alpha}\rho\chi\dot{\eta}$.

97, 3. [°]Hpξav—ingressive, as $d\rho\chi\theta\omega\sigma\iota$ c. 8, 4. rephew of Sitalces. $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\omega\sigma\alphas$ —ingressive, as c. 15, 2. Contrast c. 80, 6. $\delta\omega\rho\alpha$ —not voluntary, but like Edward IV.'s benevolences. $\delta\sigma\alpha$ —see c. 13, 4. Cf. I. 16. $\lambda\epsilon\epsilon\alpha$ —'plain,' unembroidered. κατασκευή—iφαυτά etc. are reckoned among these 'effects.' αὐτῷ-emphatic. παραδυναστεύουσι- 'princes.'

97, 4. $\Pi \epsilon \rho \sigma \hat{\omega} v$ —probably refers to the practice of giving bounties as rewards for public services. $\lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha} \epsilon \iota v$ —binting that these presents were really exactions. $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \tau \dot{\sigma} \delta \dot{\nu} \alpha \sigma \sigma \alpha \iota$ —'owing to their power' (to exact money). $\epsilon \pi l \pi \lambda \dot{\epsilon} v v$ —= $\mu \hat{\alpha} \lambda \delta v$. $\alpha \dot{v} \tau \hat{\psi}$ —i.e. $\tau \hat{\psi} \nu \delta \mu \psi$. $\epsilon \chi \rho \dot{\eta} \sigma \alpha v \tau \sigma$ —sc. of 'Odpural.

97, 5. Έπι μέγα Ισχύος—cf. c. 17, 4. τῶν γὰρ—sc. βασιλειῶν. ὅσαι—cf. 3 above. εὐδαιμονία—of wealth, as beatus. Cf. Eur. Bacchae, 16 'Αραβίαν εὐδαίμονα. πολύ δεντέρα μετὰ—'far inferior to.' (Arn. translates 'easily second,' quoting Soph. O. C. 1228 μὴ φῦναι τὸν ἄπαντα νικῷ λόγον τὸ δὲ... βῆναι κεῦθεν δθενπερ ῆκει πολύ δεύτερον ὡς τάχιστα, but there too the δεύτερος πλοῦς is 'far inferior' to the πρῶτος πλοῦς.)

97, 6. "Ev $\pi p \delta_5 \quad v = cf.$ Herod. IV. 50 $v \pi p \delta_5 \quad v \pi \mu \beta d\lambda \lambda ev.$ over $\delta \sigma \tau u = s \circ \delta \delta v$, otherwise our would not be inserted here after $s \circ \delta \delta t$. $s \circ \mu \eta v \circ \delta \delta b = t$ not that they are on a level with other nations in general prudence and intelligence in the employment of the ordinary resources of life.' $\delta v v \sigma u v - m$ meaning that the Scythians, with their natural advantages ($\tau \delta \pi a \rho \delta t \sigma v$, might have been a great nation if they had been blessed with the sense to pursue a definite policy.

98, 1. Έτσῦμα-c. 3, 4. Κερκίνης-between the Axius (the Vardar) and Strymon. Σιντῶν-on the right bank of the Strymon. τεμῶν-by felling the mountain-trees.

98, 2. Matõois—also on the right bank of the Strymon. $\Delta \delta \beta \eta \rho ov - \epsilon'$ in one of the first high valleys on the Paeonian (western) side (of Cercine), from which the way to lower Macedonia would be a continued descent, first down the valley of one of the tributary streams of the Axius, and then by the valley of the Axius itself.' Arn.

98, 3. 'A $\pi\epsilon\gamma(\gamma\nu\epsilon\tau\sigma \dots \pi\rho\sigma\sigma\epsilon\gamma(\gamma\nu\epsilon\tau\sigma-a \text{ paratactic }\pia\rhooro-\muasia.$ After he had left his own kingdom, it might have been expected that his forces would dwindle down, owing to their miscellaneous character, and the slightness of the ties by which they were connected. $\tau\delta\pi a\nu-c$. 7, 2. $\gamma\epsilon\nu\epsilon\sigma\sigma\alpha$. -c. 13, 3.

98, 4. Karaβávres—attributive, as in c. 30, 1. This order is only possible when the noun, here $a\dot{v}\tau \delta ro\mu a \alpha$, has other attributes beside the partic. $\xi \dot{\psi} \mu \epsilon \kappa \tau \sigma s$ —with $\dot{\eta} \kappa \sigma \lambda \sigma \dot{\psi} \theta \epsilon$; they were not separated into contingents, but were what histories call 'a horde.' $\pi \lambda \dot{\eta} \theta \epsilon \phi$.—' chiefly formidable on account of their numbers.' 99, 1. 'Ev—would be $\dot{\epsilon}s$ had not the muster at Doberus already been referred to. $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \kappa \rho \alpha \psi \dot{\eta} \psi - = \delta r \omega \theta \epsilon \nu$, $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha}$ via like $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \kappa \rho \dot{\alpha} \tau o s$, expressing the manner; cf. c. 76, 4. $\tau \dot{\eta} \nu \kappa \dot{\alpha} \tau \omega M$, $-\tau \dot{\sigma} \pi \alpha \rho \dot{\alpha} \lambda c \omega$. Schol.

99, 2. Tŵv yàp—'for, besides the lower Macedonians, there are also Macedonians in the upper country, amongst whom are included the L. and E.' Note in Jowett. Arykygral—the district called Lyncestis. 'Eliµuŵrau—divided from Thessaly by the Cambunian mountains. $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon (\alpha s - \epsilon')$ have kings of their own.' J.

99, 4. $\Sigma \pi \epsilon \nu \eta \nu$ —the Paeouians had possessed 'a narrow strip on the bank of the Axius, down to Pella and the sea.' Grote points out that this would leave hardly any room for the Bottiaeans, who dwelt north of the Pierians, between the mouth of the Haliacmon (the Indjeh Kara-su) and that of the Axius. Probably Thuc. is mistaken in saying $\mu \epsilon \chi \rho t \theta a \lambda a \sigma \sigma \eta s$, and the Paeouians did not extend so far east. Muyδov(aν— Herod. VII. 123 says the Axius divided Bottia on the south from Mygdonia on the north. In this region lived also the Edonians, Crestonians, and Bisaltae (6 below), but the Mygdonians must have been the most important.

99, 5. 'Eopôlas—east of Lyncestis, N.W. of the Elimiots. $\Phi \dot{\omega} \kappa \alpha \nu$ —somewhere between the Strymon and Axins. $\kappa \alpha \tau \dot{\omega}$ - $\kappa \eta \tau \alpha i$ —c. 96, 1. 'A $\lambda \mu \omega \pi (\alpha s$ —somewhere near Eordia and Pieria.

99, 6. O $\hat{v}\tau ot = - ol \kappa d\tau \omega$; the tribes who were led by the Temenidae and conquered all lower Macedonia, the part which has been described from 3 above. Contrast Makedoves advol below, = the original Macedonians before the conquests, ol $d\kappa \omega$, who remained partially independent, c. **99**, 2. $ad\tau a\omega -$ those just mentioned were not of Macedonian stock.

100, 1. Οί Μ. οὐτοι—οί ὑπό Περδίκκου βασιλευόμενοι. καρτερà—secure places in the hills.

100, 2. 'Apx(haos-reigned 413-399 B.c. Eur. wrote a play named after him, and the 'Bacchae' was written at his

court. It is strange that Thuc. should go out of his way to make this remark about his reign: he must have considered these improvements very important. $\delta\delta \delta \delta i \epsilon i \theta \epsilon i \alpha s - c f. c.$ **98**, 1. Andoc. 2, 11 says that Archelans gave him the right to cut down and export as much timber as he chose. $\tau d\lambda \lambda a$ accus. of respect, $\tau \delta \kappa$. $\tau \delta \tau \pi \delta \delta \epsilon \mu \sigma \nu$ being object of $\delta i \epsilon \kappa \delta \sigma \mu \eta \sigma \epsilon$. $\delta \kappa \tau \partial - c f.$ the position of $\xi \xi$ in c. **92**, Σ .

100, 3. Την Φιλίππου-the upper part of the Axins. δμολογία-with προσχωροῦντα) (κατά κράτος.

100, 4. 'Aριστερậ—i.e. 'east of Pella, as Sitalces was marching southwards.' Arn. έσω—i.e. further south.

100, 5. "Omp Societ with $i\sigma \epsilon \beta a \lambda \lambda \sigma r$, which is used here of a cavalry charge. They charged wherever they chose, as the Thracians were not disciplined. Cf. c. 79, 6.

100, 6. 'Ynd & π . περικληθμενοι — = $\delta\pi\delta\tau\epsilon$ $\delta\pi\delta$ π. περιαλήσωνο, corresponding to $\dot{\eta}$ μέν προσπέσοιεν: hence pres. partic. 'Whenever (after charging) they were hemmed in by superior numbers, they placed themselves in danger, as they were far outnumbered by the enemy.' $\pi\lambda\eta\theta\sigma$ -as in c. 11, 3. πολλαπλασίφ-dat. of cause.

101, 1. Adjous inoutive—' had a conference.' Livy would have reported this conversation at length. of $\pi a c \eta \sigma c v - c$. 95, 3. The incompetence displayed by Athens against Perdiceas is so strange that the ambassadors sent to Sitalees may have been bribed : for they might easily have sent word when Sitalees really did start. The muddle which followed the death of Pericles is as great as the confusion in the English government during the Bute ministry after the fall of Pitt in 1761. Perhaps it is partly due to the same cause. $d\pi i = \sigma \tau \sigma v \sigma r s$. Sitalees had become an ally two years before, and his promise had been unfulfilled till now. Cf. c. 29. Impute "wav-' had sent.'

101, 2. Έν π. ήσαν—c. 80, 3. The Thessalians and the other Greeks rightly regarded Sitalces now as a mere plunderer.

101, 3. Θρậκεs—the tribes living in the plains on the lower Strymon, near Amphipolis.

101, 4. Παρέσχε λόγον—on the analogy of $\phi \delta \beta or \pi a \rho \epsilon \chi \epsilon u$, as $\mu \dot{\eta}$ below shows: 'even as far as the ... he caused questionings.' $\epsilon \pi$ l—denotes distance, as in $\epsilon \phi' \delta \sigma \sigma v$, c. 62, 2. $\epsilon \pi' a \dot{\sigma} \tau \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \tau \dot{\sigma} \sigma \sigma \tau \cdots$ 'induced by the Athenians.' $\kappa a \tau \dot{a} \tau \dot{\sigma} \xi$.-c. 22, 2. $\chi \omega \rho \dot{\eta} \sigma \omega \sigma \tau v$ —The change to the plur., suggesting $\theta \rho \dot{\alpha} \kappa \epsilon$, adds a notion of vague terror to the narrative. This small artifice shows how perpetually Thue, produces pathos by saying the least that can possibly be said. Cf. Eur. Hec. 277 μή μου τὸ τέκνον ἐκ χερῶν ἀποσπάσῃς | μηδὲ κτάνητε.

101, 5. "Aµa $i\pi i \chi \omega \nu$ —'as he overran them.' $i \chi \omega a i \tau \omega$ —cf. c. 102, 2. $i\pi \delta \chi \epsilon \mu \omega \nu \sigma$ —one would have supposed that Sitalces would have foreseen this. $i \nu a \pi \epsilon \ell \theta \epsilon \tau a \iota$ —c. 14, l. $\Sigma \epsilon i \theta \sigma \nu$ —he succeeded Sitalces. Spardacus was brother of Sitalces. $\omega \sigma \tau$ —cf. c. 2, 4. $i \pi i \omega \tau \eta$ —'along with.' Cf. Isaeus, 2, 5 $i \pi l \tau \eta i \delta \epsilon \lambda \phi \eta \pi \rho \sigma i \kappa a$. $\pi \rho \sigma \pi \sigma \iota \epsilon i \tau a \iota$ —sibi conciliat.

101, 6. Tàs πάσας—'in all.' κατὰ τάχος—again Thuc. contrasts the slightness of the result with the vastness of the plan. Cf. c. 7, 2. ὑπέσχετο—contrast c. 95, 2.

102, 1. 'A $\sigma \tau \alpha \kappa o \tilde{v}$ —the Corinthians had restored the tyrant Euarchus who had been expelled by the Athenians, c. **31**, **33**. Cl. thinks the place must have since joined Athens. $\Sigma \tau \rho c_{\tau} \sigma v_{\tau} \cdots c_{\tau}$. **80**, 8 : Coronta is unknown.

102, 2. Oiviáčas—c. 82. As Oeniadae had helped Cnemus effectually, it would have been advantageous to punish it and prevent it from doing more harm to Athens. $\check{a}\omega\omega\theta\epsilon\nu \ \mu\dot{\epsilon}\nu$ sc. $\dot{\rho}\dot{\epsilon}\omega\nu$, 'flowing past Stratus high up the stream.' $\dot{\epsilon}\xi\iota\dot{\epsilon}s$ —of water discharging itself into the sea, only in Thuc. and Herod. The meaning reappears in Polybius. $\pi\epsilon\rho\iota\lambda\mu\nu\dot{\alpha}\zeta\omega\nu$ —this applies to the winter only.

102, 3. 'Extration we have a solution of the digression is probably to show that it was as difficult to attack Oeniadae by sea as by land. $\pi \rho o \sigma \chi o \tilde{c} - {}^{\prime}$ forms deposits.' $\eta \pi \epsilon (\rho \omega \nu \tau \alpha t - \pi) = \eta \pi \epsilon (\rho \sigma \gamma \epsilon \gamma \epsilon \nu \sigma \alpha \lambda \delta - \alpha \cdot 17, 2.$ $\tau o \tilde{\tau} \tau \sigma \pi \alpha \theta \tilde{\epsilon} \nu \sigma \alpha \lambda \delta - \alpha \cdot 17, 2.$ $\tau o \tilde{\tau} \tau \sigma \pi \alpha \theta \tilde{\epsilon} \nu \sigma \alpha \lambda \delta - \alpha \cdot 17, 3.$ This has not happened, as the sea carries away the deposits. Cf. Herod. II. 10.

102, 4. Tó $\tau \epsilon$... at $\tau \epsilon$ —the double cause, as c. **95**, 2. $\mu \epsilon \gamma a$ $\kappa a \mid \pi o \lambda v$ —of. c. **5**, 2. $\dot{a} \lambda \lambda \dot{\gamma} \lambda a \iota s$ —'help one another to bind the deposits together.' $\dot{\epsilon} \chi o u \sigma a \iota$ = $\pi a \rho \epsilon \chi o u \sigma a \iota$, as c. **61**, 2.

102, 5. "Ore δη άλασθαι—cf. c. 13, 5, the infin. by assimilation to $\chi\rho\bar{\eta}\sigma a.$ M. T. 755. In temporal sentences in Or. Obl. Thuc. generally retains the mood of the Recta, except III. 95 έως καταβαίη, representing έως δυ καταβώ, IV. 117 πρίν παρασκευάσαιντο, representing πρίν δν παρασκευασώμεθα, NII. 48 δπότε βούλουντο, representing σταν βουλώμεθα, and III. 22, 8. μητρός—Eriphyle, c. 68, 3. $\chi\rho\bar{\eta}\sigma a.$ —this meaning occurs in Herod., Thuc., and tragedy only. The Attic is άναιρεῖν. οἰκεῖν—pres. (or aor.) infin. after words meaning to give an oracle. M. T. 98. ⁱπειπόντα—'s saying besides,' as in I. 90, 4. λύσιν τῶν δειμάτον—technical words of the oracle. Cf. Pausan, 2, 29. 6 ές Δελφούς άπεστελαν… alτήσοντας λύσιν τοῦ

NOTES.

κακοῦ. Soph. El. 635 ἀνακτι τῷδ' ὅπως λυτηρίους | εὐχὰς ἀνάσχω δειμάτων ἀ νῦν ἔχω. εὐρῶν—sc. ταύτην τὴν γῆν. ἤτις μήπω—hypothetical rel., 'such as was not.' The vague form is well suited to the oracle. αὐτῷ—agent.

102, 6. 'Ικανή αν κεχώσθαι—i.e. κεχωσμένη αν είη, 'it would be by this time.' δίαιτα—' to make a habitation,' pred. with χῶσθαι. ἰδυνάστευσε—ingressive, as ἰβασιλευσαν c. 99.3. ἐπωνυμίαν—it was called Κουρήτις before.

103, 1. Exeutipous the slaves had been sold.

103, 2. Τῷ πολέμφ—c. 47, l. ἐτελεύτα—the anaphora is probably unintentional, this being a formula, which, though to us it may become tedious, is quite in accordance with the Greek method of ending quietly. Cf. the closing lines of any Greek play, and the finish of any Greek speech except the *de Corona*. (I cannot in the least agree with what Dr. Rutherford says on this formula.)

APPENDIX I.

ANALYSIS OF BOOK II.

1. Preface to the Ten Years' War.

2-6. Thebanattempton Plataea, April 431 B.C. The Thebans surprised the town while the Peloponnesians were preparing to invade Attica. They offered to accept Plataea as an ally; which offer the Plataeans in their terror were about to accept. But, on noticing that the Thebans were few in number, they decided to attack them; and of the Thebans some were killed and the rest were captured while searching in vain for the gates of the town. Hereupon a large force arrived from Thebes, and the Plataeans expostulated with them, promising on their part—so the Thebans said—that they would release the prisoners if their land were left unharmed. But, when the Thebans departed, the prisoners were put to death. Then the Athenians sent troops and supplies to Plataea, and the women, children, and old men were removed from the town to Athens.

7-9. The preparations and the feelings of both sides. The Peloponnesians formed a prodigious scheme for a huge navy, but nothing came of it all. $(\Lambda \epsilon \omega v \epsilon \gamma \epsilon \lambda \sigma a \omega v \epsilon \sigma a \omega \sigma a \omega v)$ The Athenians made a special point of securing the friendship of the N.W. islands. The usual prophecies were whispered: the usual portents were reported. Sparta's catch-word was Freedom: Athens cried Empire. Therefore all to whom the choice of sides lay open chose Sparta. But the islands and coast-towns of Asia and of the North-West were bound to support Athens; and Plataea, Naupactus, and the Acarnanians, except those of Astacus and Oeniadae, were indebted to her for benefits received.

10-12. The Lacedaemonians muster at the Isthmus preparatory to invading Attica. There Archidamus the Spartan king harangued them in a speech which exemplifies the habitual caution and hesitancy of the Spartans in their undertakings ontside the Peloponnese. The despatch of a Spartan to ascertain the temper of the Athenians produced nothing more than an aphorism from the messenger.

13. Notes of speeches made by Pericles in the assembly when the first invasion was imminent. He stated the grounds of his confidence that Athens was a match for Sparta.

14-16. The Athenians, following the advice of Pericles, conveyed their goods from the country into the city. But the move was irksome to all those who had been bronght np in the country. (Antiquarian digression on early Attica.)

18-22. Opening of the campaign of 431 B.C. The first invasion of Attica was desultory and ill-planned. Archidamus delayed at Oenoe in the hope that Athens would be terrified into submission by the great numbers of his army. But the Athenians were more discontented with Pericles than afraid of Archidamus. The king, being repulsed in an attempt on Oenoe, made his way to Acharnae, where he again tarried, hoping to entice the enemy out to battle. And the enemy would have been enticed to battle had not Pericles persistently withstood their clamour. He only sent out a squadron or two of horse to protect the country in the immediate neighbourhood of the city.

23-26. But, in the meanwhile, Carcinas and Proteas and Socrates sailed from Piraeus with a fleet of one hundred sail, and made descents on the coasts of the Peloponnese. An attack on Methone was repulsed by Brasidas. Simultaneously Cleopompos, in command of a fleet of thirty ships, made a successful expedition to the coast of the Opnntian Locrians. When Archidamus had left Attica, the Athenians formed a reserve fund of one thousand talents and a reserve fleet of one hundred vessels.

27. In the same summer the Athenians appropriated Aegina.

28. On the 3rd of August there was an eclipse of the sun, which was considered remarkable by those who did not know Anaxagoras.

29. Formation of an alliance between Athens and Sitalces of Thrace, and reconciliation of Athens and Perdiccas of Macedon. Sitalces promised to aid the Athenians in the reduction of Chalcidice.

30-31. After their failure at Methone, Carcinus and his colleagues made a highly successful expedition to Acarnania and Cephallenia. They expelled Euarchus, tyrant of Astacus, and gained Cephallenia for Athens. On the homeward voyage,

they learnt that Pericles had invaded the Megarid with the whole of the Athenian forces. Similar expeditions were undertaken annually (sometimes twice a year, in the spring and autumn, vv. 66) until 424 B.C., when Nisaea was captured.

32. In the late autumn, the Athenians fortified Atalanta to protect Euboea from Locrian pirates.

33. When the Athenian fleet had left Acarnania, Euarchus recovered Astacus with help from Corinth.

34. At the close of the campaign the Athenians buried the bones of their dead with much ceremony in the Ceramicus. And every year this ceremony was repeated : for this was a custom of the Athenians. The funeral oration was delivered this year by Pericles himself.

35-46. The historian's report of the speech delivered by Pericles. The general introduction is followed by a special introduction to the first and most important part of the body of the speech; that is to say, to that part which contains a description of the *ideal* Athens and of the *ideal* Athenian, Athens and the Athenians as Pericles desire them to be, and as, in his view, they might be—nay, as they almost were. 'Athens is a liberal education to Greece,' and even her enemies admit her greatness. (c. **41**.)

The Athenian is versatile and patriotic, able to live in any land, yet loving his own above all others. It is this ideal, this true Athens that the citizens must keep before their minds. They must love their city, (épastal γιγνόμενοι αὐτῆs) as Plato says* philosophers are lovers of the ideal and the true (epagral $\tau o \hat{v} \delta v \tau o s \tau \epsilon \kappa a \hat{a} \lambda \eta \theta \epsilon \hat{a} s)$: must be her true philosopher-citizens, learning their lesson of self-devotion from the pattern of Greece. Then they would prove to the world that Athenian versatility $(\epsilon \dot{\upsilon} \tau \rho a \pi \epsilon \lambda \dot{\iota} a)$ meant something more than the mere cunning which the Thebans associated with that quality, that the Athenian character was as far above the Spartan as the Athenian ideal of $\epsilon \lambda \epsilon \upsilon \theta \epsilon \rho la$ was above the Spartan ideal of europla. Next the orator praised the fallen, exhorted his hearers to be like them, and bade the relatives not to weep for those who had brought them to such great honour by one glorious act never to be forgotten.

The oration closed with a short peroration remarkable for its calm dignity and unaffected simplicity.

47. Opening of the campaign of 430 B.C. The second invasion of Attica had but begun when a mysterious epidemic

^{*} See Rep. 501 D, 487 D, 493 A, 486 D, for the importance of the words $\dot{\epsilon}\rho a \sigma \tau a l$, $\ddot{a} \chi \rho \eta \sigma \tau o s$, $\pi a \dot{a} \delta \epsilon \upsilon \sigma \iota s$, $\epsilon \ddot{\upsilon} \chi a \rho \iota s$.

broke out in Athens. No medicine, no prayers, no voices of oracles availed, so that men at last gave them up as useless.

48-54. History of the origin of the epidemic; of its symptoms and effects; of its influence on morality.

It seems that it broke out in Ethiopia, and passed thence to the Persian Empire. Anyhow, it appeared quite suddenly in Piraeus, and thence made its way to the crowded city. The historian promises to relate what he had himself suffered and had observed in others.

There were three stages in the disease, which followed one another with such rapidity that the crisis came generally in a week or nine days. Many who survived the crisis died subsequently from exhaustion. Others were disabled for a time or permanently. Even birds of prey and beasts shrank from the tainted flesh of the dead : no eagles gathered there. The doctors could discover no satisfactory treatment, and no natural strength made any man proof against the infection. But worse than all the bodily suffering was the mental depression that accompanied the disease. Relatives neglected to tend their sick and to mourn their dead. But so much the more readily, when natural ties were forgotten, did good friends sacrifice themselves; and many generous men thus lost their lives. While the epidemic raged there was very little other sickness in the city: and those who once recovered were not liable to another attack ; at any rate, a second attack was never serious. In the general panic, the ceremonies of religion and the decencies of burial were disregarded.

While the love of many grew cold, wickedness increased. For hope and fear were fled, and men gave themselves up to the pleasures of the moment, feeling that there was no future. The old people called to mind an oracular saying heard in their youth; but, though it seemed to apply to the present, they could not agree about one of the words.

55-57. While Archidamus was ravaging Attica, Pericles left Athens with a fleet of one hundred ships to ravage the coasts of the Peloponnese. An attack on Epidaurus failed. The enemy retired from Attica where they had been for forty days. This proved to be the longest of all the invasions of Attica, though it was said that it would have lasted still longer had not the Peloponnesians feared the epidemic, which had scarcely been felt in the Peloponnese.

58-59. When Pericles returned, the fleet was sent to Potidaea under Hagnon. The only result was that the army already before the town caught the epidemic from the newly-arrived troops, so that Hagnon returned after losing many men

owing to the disease. At Athens the discontent caused by the invasion and the plague together was so serious that Pericles called a special assembly and delivered an oration in defence of himself and his policy.

60-64. Version by Thucydides of the speech then delivered. Pericles upbraided his hearers for falling so very far short of the ideal he had set before them. Instead of being ready to sacrifice themselves for their city they had made overtures for peace to Sparta. And what was the use of blaming him for misfortunes sent by Providence?

65. Great as was the effect produced by the speech, the Athenians nevertheless did not rest satisfied until they had fined Pericles. Then follows a notice of the statesman's death, and an account of his character and policy.

66-67. Two Lacedaemonian failures narrated. An expedition against Zacynthus produced no result, and ambassadors from the Peloponnese to the Great King fell into the hands of the Athenians. having been arrested by Sadocus, son of Sitalces, while passing through Thrace. Among them was the notorious Corinthian Aristeus. They were put to death at Athens without a trial.

68. In the autumn the Ambraciots, enemies of Athens, attacked the Amphilocian Argos, but were unable to take it. The historian narrates the origin and earlier history of this Argos.

69-70. During the winter, Phormio was sent from Athens with twenty ships to Naupactus to command the entrance of the Gulf of Corinth. About the same time Melesandrus, an Athenian general, was defeated and killed in Lycia. Potidaea surrendered on terms which the Athenians at home considered unnecessarily favourable.

71-78. Opening of the campaign of 429 B.C. Instead of invading Attica, Archidamus attacked Plataea. After unsuccessful negotiations with the Plataeans and a solemn appeal to heaven, the king attempted to carry a mound to the top of the walls, but the Plataeans first built on to their wall opposite the mound, and then successfully undermined the enemy's work. Then they built a new wall in towards the city, concave to the old wall where they had raised its height, their object being to take the enemy between a cross-fire in case they gained the raised wall. Then the enemy used battering-rams, but the Plataeans broke them by letting down huge beams upon them. Next Archidamus tried to burn the town. As the attempt failed he was forced to blockade Plataea, which contained four hundred and eighty men and one hundred

and ten women. The rest of the inhabitants had been sent to Athens, which had promised to send aid to Plataea and had encouraged it to hold ont.

79. An Athenian expeditionary force sent to subdue Chalcidice is defeated, and three generals killed, near Spartolus.

80–82. Meanwhile a combined expedition of Lacedaemonians, Ambraciots, and harbarians was planned against Acarnania. The main body of the fleet was still preparing, when Cnemus, the Spartan admiral, started from Leucadia for Stratus. Near that city the barbarians were completely defeated, and Cnemus retreated to Oeniadae.

83-84. At almost the same time the main body of the fleet, consisting of forty-seven vessels, was intercepted by Phormio while on its way to Acarnania. In an engagement fought soon after day-break, the Peloponnesians were utterly defeated, and pursued to Patrae.

85-86. When the news of the defeat reached Sparta, the ephors sent out three commissioners, one of whom was Brasidas, to advise Cnemus; for they were indignant at the result of this the first great naval battle of the war. The commissioners had orders to bring on a new battle, and a 'better' one. On their arrival both sides then sent for reinforcements. Twenty ships were sent from Athens, but were ordered to go first to Crete, where they were delayed by bad weather. The Peloponnesians, having seventy-seven ships, were anxious to bring on a battle before any reinforcements reached Phormio.

87-89. The commanders of both sides harangued their troops before the engagement. The Peloponnesians excused the former defeat, and pointed out that their side was superior both in conrage and in numbers. On the other hand, Phormio declared that it was fear which made the enemy bring a fleet of seventy-seven to fight a fleet of twenty ships; and the boldness of the Athenians in accepting battle with so small a force filled the enemy, they might be sure, with astonishment and apprehension.

90-92. A detailed and admirably perspicuous account of the battle in the Gulf. The Peloponnesians were defeated by superior seamanship. One of the Spartan commissioners committed suicide when his ship was disabled at the crisis of the battle. Phormio returned to Naupactus where he was joined by the twenty ships from Crete. The main body of the Peloponnesians, under Cnemus and Brasidas, returned to Corinth.

93-94. There, on the suggestion of the Megarians, they planned a night attack on the Piraeus. But their courage failed them at the last minute, so they plundered Salamis instead. The Athenians were at first greatly alarmed, but a fleet was sent out at dawn, and the Peloponnesians retired in haste to Nisaea. Then the Piraeus was made a 'closed harbour' as a precaution against surprises.

95-101. Expedition of Sitalces against Perdiccas of Macedon and the Chalcidians. Perdiccas had deceived him, and he had made a promise to Athens that he would help to restore order in Chalcidice. The Athenians had promised to send a large force to help him; but, feeling doubts about his sincerity, only sent commissioners bearing presents. However, Sitalces crossed the Balkans with a vast, but very miscellaneous force. Thucydides gives an account of the kingdom, revenues, and empire of the Odrysae, and of the rise of the Macedonian monarchy. The forces of Perdiccas were quite insufficient to withstand Sitalces, at whose approach even the Greeks trembled as far south as Thermopylae, and made ready their arms. But the Athenian force did not come, and provisions ran short: so, after ravaging Chalcidice, Bottice, and Macedonia, he acceded to his nephew's suggestion that he should depart. His nephew Seuthes obtained the sister of Perdiccas in marriage as a return for his mediation.

102-103. When the Peloponnesian fleet had departed, Phormio went to Acarnania and strengthened the position of Athens there. He would have attacked Oeniadae, but was prevented by the swollen state of the Achelous which rendered the town unapproachable. On the sea side the Echinades were a protection to the town. Thucydides illustrates from the legend of Alcmaeon the rapid formation of these islands by the alluvial deposits of the Achelous. Early in 428 B.C. Phormio returned to Athens with just satisfaction.

APPENDIX II.

ON C. 11, 4 Πολλάκις τὸ ἕλασσον πληθος [δεδιὸς ἄμεινον] ήμύνατο τοὺς πλέονας διὰ τὸ καταφρονοῦντας ἀπαρασκεύους γενέσθαι.

Archidamus warns the Peloponnesians against carelessness. 'True,' he says, 'you are numerically far stronger than the Athenians; yet remember that large numbers have often been overthrown by small numbers through excessive confidence. An exasperated enemy is dangerous, because he attacks on a sudden and with desperate courage (section 7), and so may catch his man unprepared.'

In defence of the words bracketed Mr. Spratt remarks : ' δεδιότας = δια το δεδιέναι, sc. τα άδηλα του πολέμου (subita belli). What Thuc. intends to say is that caution in 'strategy' (i.e. in operations of war when the enemy are not in sight) results in 'tactical' success. The contrast is between ofos and άμέλεια. ήμύνατο would, of course, apply only to the ελασσον $\pi\lambda\eta\theta$ os, who would naturally not take the aggressive. $d\mu\epsilon\mu\nu\sigma\nu$ is inserted because precaution renders a success (which might have resulted from other causes, e.g. pluck v. numbers) more complete. The mere $\xi_{\kappa\pi\lambda\eta\xi_{is}}$ would account for the $d\mu\epsilon_{\mu\nu}$. You may, in your note, be pressing huivarro too far; cf. c. 42, 4 τὸ ἀμύνεσθαι καὶ παθεῖν. All depends on the interpretation put upon dedids : Thuc. always states cases of comparison badly, frequently leaving you to infer the completion of the sentence; cf. v. 111 end. Here the two-fold moral 'never hold the enemy too cheap,' and 'sleep with one eye open ' is duly enforced, i.e. αμεινον ήμύναντο δια το δεδιότας παρεσκευάσθαι η ήμίναντο αν εί μη καταφρονούντες εύ παρεσκευασμένοι ησαν.

In the Classical Review, IV. 481 a I conjectured $\delta \epsilon os \delta \iota \omega \sigma d \mu evov$ for $\delta \epsilon \delta i \delta \delta d \mu evov$ (i.e. $\Delta EOC\Delta IOCAMENON$ for $\Delta E\Delta IOCA-MENON$), proposing to translate 'often the weaker side, hastily casting off their caution, have routed great numbers'; ci. $\epsilon \xi \delta \lambda l \gamma ov \kappa al \delta i' \delta \rho \gamma \eta s al \epsilon \pi \chi \varepsilon_l \rho \eta \sigma \epsilon as \gamma l \gamma vo \sigma r a.$

To this Mr. Haverfield replies (Classical Review, v. 66 a): 'First I consider him (the present editor) extremely hard on the received text. He objects that the time for $\delta \epsilon os$ is before a fight, therefore δεδιός ήμύνατο is absurd. In a sense no doubt it is-to what exact extent I will not say, for we all differ in our attitude to these points. But Thuc. goes on to connect $\delta \epsilon \sigma s$ and $\pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon v n$, and says that the plan must be bold, but as for the execution, $\chi p \dot{\eta} \delta \epsilon \delta i \delta \tau as \pi a \rho \epsilon \sigma \kappa \epsilon v \dot{a} \sigma \theta a \iota$. It seems to me not absurd in such a connection to say $\delta \epsilon \delta \iota \delta s \eta \mu \delta \nu \alpha \tau \sigma$. "though inferior in numbers, his precautions gave him the victory." If I may be personal, I will confess that I have always regarded the vulgate of this passage as an excellent example of Thucydides' curious but complete lucidity. Secondly I think the emendation-though most ingenious -destroys the sense. The context is an advice to caution ; "we Peloponnesians are more numerous but we must be apprehensive and prepare. In war the unexpected happens : small forces, by this apprehensiveness, often rout the great battalions when they are careless, and so the Athenians (it is tacitly argued) may rout us." You cannot here omit δεδιός *dueuror* without spoiling the sense : at least, pace Mr. Rutherford, you cannot in Thucydides, though you might possibly in English. And to insert $\delta \epsilon_{05} \delta \iota \omega \sigma \delta \mu \epsilon_{VOT}$, "they won by casting off their caution" is to upset the whole drift. Archidamus actually goes on to say that the Athenians were dolora $\pi a \rho \epsilon$. σκευασμένους.'

Now all this would be quite convincing if (1) $\delta \delta \sigma \delta \mu \epsilon \nu \sigma \nu$ were applied to the stronger instead of the weaker side, just as Archidamus says below $\chi \rho h \dot{\mu} \mu \hat{s} \delta \delta \delta i \delta \sigma as \pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon \nu d \dot{s} \epsilon \sigma \theta a,$ not because the Athenians are doing so, but because if we do not, we shall be caught unawares; (2) if $\delta \epsilon \delta i \delta s$ maps we detect the applied to past time relatively to $\dot{\eta} \mu \delta \nu a \tau o$, and could = $\delta i a \tau \delta \delta \epsilon \delta i \delta s$ maps we detect $\sigma \theta a$. In reality, the literal rendering of the sentence can be nothing but this :—'the smaller numbers, while or through being apprehensive, have better repelled greater numbers.' Mr. Spratt, indeed, actually suggests that a success won through apprehension is a finer thing than a success won through pluck. Does Archidamus suggest that the Athenians are apprehensive and are preparing ? No, he says Athens is quite prepared already, and may be expected to send out an army $\dot{\xi} \delta \lambda' \gamma \sigma \nu \kappa a \delta \delta' \delta \rho \gamma \hat{\eta} s$. 'As they are prepared, we had better be cautious.' In my opinion, both Mr. Spratt and Mr. Haverfield, together with all the editors, force a meaning into the Greek which is not to be found there.

Data occasione, I add the following notes : c. 17, l ἐπάρατον —on the pomerium. See Livy, I. 43. C. 53, 3 πανταχόθεν κερδαλέον—cf. Juv. 13, 24 omni ex crimine lacrum | quaesitum et partos gladio vel puxide nummos. C. 65, 4 δπερ φιλει δμιλος ποιείν—this failing is not confined to democracies. Büdinger compares the fall of Pitt in 1761.

APPENDIX III.

TRANSLATION OF THE FUNERAL ORATION.

(Other versions by T. Nicholls, T. Hobbes, W. Smith, T. Hobbes' adapter, Dale, Crawley, H. M. Wilkins, Jowett.)

35. (1) Most of those who in former years have spoken from this place have been in the habit of praising Προοίμιον α'. him who added this oration to the rite, on the ground that its delivery at the burial of our dead warriors is a fitting mark of respect. For my part, I should have judged it sufficient that men whose acts have proved their valour should be requited with acts of respect, like those which you at this burial see that the state is now prepared to show them, so that belief in the valour of many might not depend on the ability or incompetence of a single speaker. (2) It is difficult for a speaker to hit the mean: and even if he succeeds in that, it is not easy for him to convey an impression of truthfulness to his hearers. For the listener who knows the facts and thinks well of the dead almost inevitably finds that the account of their actions inadequately expresses both his thoughts and his knowledge : while he who does not know the facts is apt to think that the speaker is exaggerating when he hears of anything above his own powers. Eulogies of others are tolerable so long as each listener thinks himself capable of any of the acts he hears praised : but when the eulogy transgresses that limit, the listeners begin to feel envious and actually incredulous. (3) However, since our ancestors judged this practice to be a good one, it is my duty to conform to the custom, and to endeavour to satisfy the desires and opinions of each of you, as far as I can.

36. (1) First I will refer to our ancestors; for it is a duty Introduction to we owe both to them and to ourselves on such the main part of an occasion as this to pay a respectful tribute to their memory. They dwelt in this land from the speech. time immemorial and by their valour handed it down to us through successive generations, so that we found it free. (2) But if they are worthy of praise, still more worthy are our fathers: who in addition to their own inheritance bequeathed to us this vast empire of ours which they acquired after many struggles. (3) As for what remained to be done, we who stand here now, most of us still in the full vigour of life, have ourselves improved our empire, and thus we have made our city in all respects quite able to maintain herself both in peace and (4) Of their deeds in the field, by which the various war. parts of the empire were gained, of the vigour with which we or our fathers protected that empire from the invader, whether foreigner or Greek, I will say nothing, since you know the story, and it would be tedious to you. But before proceeding to praise the dead, I will explain the principles to which we owe our position, and show under what constitution and through what system of life our greatness was gained. Such a statement is, in my opinion, appropriate to the occasion, and profitable for this vast gathering of citizens and strangers to listen to with attention.

37. (1) Our constitution does not compete with the institutions of our neighbours; they copy us, but we Main part of do not copy them. As the government is in the speech. the hands of the majority and not of the few, it is called a democracy. But the law gives all an equal right to protect their interests; while, as regards the recognition of personal claims, anyone who is in any way distinguished is selected for office on account of his merit without regard to his rank. Poverty again does not exclude a man, if, though of humble position, he can benefit his country. (2) In our daily intercourse we are as tolerant as in our public life When men meet one another in the ordinary course of life, they are apt to regard one another with suspicion; but we are not angry with our neighbour for doing as he pleases, nor do we put on a sullen look which, if harmless, is none the less vexing. (3) While we are at our ease in private society, we are most careful to restrain ourselves in our public acts : we respect those who bear office, and all the laws, but especially those which have for their object the protection of the injured and those unwritten laws which all think it disgraceful to transgress.

38. (1) Moreover we have procured for our minds many

an intermission from toil, in ordained festivals and solemn sacrifices offered throughout the year, and in the elegance of our homes: and the delight we have daily in them scares sadness away. (2) Thanks to the greatness of our state, all products of the whole world are brought to us; with the result that the good things of other countries are as truly ours for our enjoyment as those produced at home.

39. (1) Again, our military training is in favourable contrast to that of our enemies. Our city is open to all men. No expulsions of foreigners prevent a man from learning or seeing anything, even when the information would be valuable to our enemies. For we rely on our stout hearts and inborn courage, not on stratagem and deception. And, in education, they strive to make themselves brave by irksome practice begun early in life; but we live at ease, and yet we endure hazards as dangerous as they. (2) The proof of this is that the Lacedaemonians do not invade our land by themselves, but bring all their allies with them; whereas we march into neighbouring countries alone, and, though fighting on foreign soil and against men who are defending their hearth and home. we generally gain an easy victory. (3) Our full strength, too, none of our enemies have yet encountered, because we send out our own citizens on many expeditions by land, while at the same time our fleet claims our attention. But, if they mcet some small portion of our army and win a battle, they vaunt that they have routed us all, and when defeated, they say they have been beaten by us all. (4) Now surely if we choose to face danger calmly rather than by laborious training, by habits and not by rules of courage, we are the gainers; for we do not anticipate trouble, and yet when face to face with it, we behave with as much courage as those who are always practising.

But it is not only in war that our state has the advantage and is worthy of admiration. 40. (1) For we combine love of the beautiful with simplicity, and love of culture with manliness. Wealth we regard as a means for action, not as a subject for fine talk, and while it is no disgrace to a man to admit that he is poor, it is a disgrace not to try to avoid poverty by work. (2) While we attend to our homes we do not neglect politics, and though we may have other business to attend to, we have a thorough knowledge of public affairs. We alone regard a man who takes no interest in them not as one who shrinks from publicity, but as a useless person ; and all of us, though we cannot strike out a new line of policy, can at least criticise a proposal. It is not debate that hinders action, in our opinion, but the want of clear instruction in the facts before we take the necessary action. (3) In fact the advantage we have is just this, that we are as daring as anyone, and give the fullest thought to our plans of action. With the rest of mankind, on the contrary, daring comes from ignorance, but reflection causes hesitation. And of all brave men they deserve to be thought the bravest, who, clearly apprehending what suffering and pleasure mean, do not, on that account, shrink from danger. (4) In showing kindness, again, we have adopted an attitude which differs from that of most men : we make our friends, not by receiving, but by bestowing favours. And he who bestows the favour, is a firmer friend; for he secures the gratitude of him to whom he showed kindness by new favours : whereas the debtor is more apathetic, as he knows that the return he makes is not a free gift, but the payment of an obligation. We alone help others without thinking of our own interests, quite frankly and in the confidence due to free institutions.

41. (1) In short, I say that our city is a liberal education to Greece, and that the citizen of Athens seems to me to possess the faculty of adapting himself readily to the most varied circumstances, with graceful dexterity of wit. (2) That this is no fine talk prepared for the occasion, but simple truth, is proved by the power which we have gained for our state by these very qualities. (3) Athens alone among existing states, when put to the test, proves herself greater than her reputation; she alone does not give her enemies cause to complain that it is a disgrace to be beaten by such a city; does not give her subjects cause to reproach themselves with the thought that they are ruled by unworthy masters. (4) The evidence of our power is clear: we require no further witnesses to it. For we shall be the wonder not only of this age, but of ages to What need we the praise of Homer or of other poet, come. whose song will charm men for a time, though truth will spoil the impression which they receive from it? No land, no sea, but what we have forced to become a highway for our enterprise. No climate that does not contain eternal memorials of our valour. (5) Such is the city of which these men brooked not to be deprived ; on behalf of which they died nobly on the field : and for such a city every one who is left should be ready to toil.

42. (1) Now this is the reason why I have dwelt at such length on the state : I wish to explain that we have something higher to contend for than men who have not advantages such as we enjoy, and at the same time to give the grounds which justify this panegyric over these men. In fact I have already spoken their highest praise. For to those very glories which I extolled in our city these men added fresh lustre by their brave deeds; and there are but few Greeks of whom it is true

to say as of them that their reputation is balanced by their It seems to me that a close like theirs, whether actions. it was only the first indication, or the final proof, does show a man's true worth. (3) Even when men have committed many faults, it is just that the valour with which they have fought for their country should be set above everything else : good wipes out the bad; and their public services more than repair the harm they did through their private failings. (4) Of these men not one was unnerved by a desire to enjoy wealth longer; not one shrank from danger from the poor man's hope of some day exchanging poverty for riches. No, they considered vengeance on their enemies more to be desired than these things ; this they thought the noblest of all causes. and only if they succeeded in exacting that vengeance did they wish to indulge in those prospects. The uncertainty of ultimate success they left to hope; but in view of the task before them at the moment they determined to rely on themselves alone. In carrying out that determination they thought it nobler to resist and suffer than to save themselves by surrendering. What they fled from was disgrace; but on the field they stood firm at their posts, till, in an instant, at a moment ordained by Providence, at the crisis, not of their fear, but of their glory, they passed away.

43. (1) So they died. It was a death worthy of an Athenian: and we who are left, though we should pray for a spirit less fatal, must yet determine to fight with no less daring than they. Judge not of the profit merely from what you hear. (Indeed, what would be the use of talking at length about it when you know it quite well yourselves? Why enumerate the obvious advantages of self-defence ?) Rather contemplate the greatness of our city day by day in its effects, and learn to love her : and when she seems glorious to you, reflect that her supremacy was obtained for her by men, who to their courage added a clear knowledge of their duty and a keen sense of honour in battle, and who, if ever they failed to gain their object, did not let their country miss the tribute of their valour, but readily gave it to her as the best offering they could make. (2) For by giving their lives for the common good, they won for themselves glory which is ever young, and the most honourable of all sepulchres, not that in which they are buried, but that in which their glory survives, to be called to remembrance on every fitting occasion whether in word or deed. (3) For every land is the sepulchre of famous men. They are not commemorated merely by the writing on stones in their own country, but in foreign countries too the unwritten memorial of them lives on, carried not in stone records but in the hearts of men. (4) Let them be your

254

pattern; realise that happiness comes from freedom, and freedom from courage, and do not give too much thought to the dangers of war. (5) Who ought to give their lives willingly? Not poor wretches sunk in hopeless misery; but rather they who by living longer run the risk of a change for the worse, and who will feel the change most, if they fail. (6) In fact to a man of spirit, the degradation that results from cowardice is more grievous than a painless death that comes to him when his blood is up and he shares the enthusiasm of his comrades.

44. (1) That is why I do not sorrow for those of my audience who have lost their sons. But I will comfort them instead. You know amid what changes and chances you have lived; that they may be called fortunate to whose lot has fallen an honourable grief, like your grief, or an honourable death, like their death, and in whose life prosperity and adversity have been equally balanced. (2) Still I know how hard it is not to regret those of whom you will be so often reminded by the good fortune which others enjoy as you yourselves did once. A man grieves not for blessings which he loses before he knows their value, but for that which is taken from him when he has lived long with it. (3) But you must bear up. Some of you can still hope for other children : in your homes new sons will make you forget those whom you have lost, and the city will gain in two ways : she will not lose men and she will be secure. For no man's political action can be really loyal to democracy or to sound principles unless he like others has sons to risk for the state. (4) Those of you that are past the prime of life should think it a blessing that you have been prosperous during the greater part of life. Rememher that you have but few years to live, and console yourselves with the fame of your dead sons. For the love of honour alone in life does not grow old; and when men's strength is spent, it is not money, as some say, but honour that gives pleasure.

45. (1) You that are sons or brothers of any among the dead, have, I perceive, a difficult task before you : and hardly by unusual merits would you be thought, I will not say to equal but even to fall slightly below them. For men disparage their rivals while they live : but when men are no longer in the way, they are honoured with universal good-will. (2) If I am to say something to those who will live in widowhood about woman's virtues, I can dismiss the subject in a brief exhortation. Not to fall below the qualities natural to your sex is great glory for you, and to be as little talked of as possible, whether for good or bad, among men. 46. (1) I have done my part by saying what I could that Peroration. Of the more solid honours part have been paid to the dead already in this funeral; for the rest, the city will maintain their children at the public cost, till they are of age. This is the coveted crown she presents to these dead men and to their survivors for such victories as theirs. For where the prize for valour is greatest, there the citizens are most loyal to their state. (2) And now, when you have finished the lamentation due to your friends go to your homes.

GREEK INDEX.

*. The numbers in all cases refer to chapter and section. The numbers of chapters are in heavy type where the reference is only to the text. The number of the section is followed by a where the reference is both to the text and the notes. The numbers of the chapter are in light type where the reference is to the notes only.

A.

άβασίλευτοs 80, 5. Αβδηρα 97, 1. 'Αβδηρίτης 29, 1. Αγαθαρχίδας 83, 4. άγαθόν τι δράσαι 37, 1, 64, 1. άγαθώ, έπ' 17, 2. άγαθà 38, 2 n. άγαλμα 13, 5. άγανάκτησιν έχειν 41, 3 π. άγγέλλειν 6, 2 n. arnpws 43, 2, 44, 4. ayvoeiv and ayvoia 47, 4, 48, 3, 49, 8. "Ayuwu 58, 1 n, 95, 3 n. άγορεύεσθαι 35, 1. 'Aypalwv 102, 2. aypados 37, 3 n, 43, 3 n, 53, 1. Αγριάνας 96, 3 π. άγρών, έκ τών 13, 2, 14, 1, 52, 1. aypois, ev rois 14, 2, 16, 1. άγρυπνία 49, 6. ayxlorpopos 53, 1 n. άγω) (άγομαι **65**, 8. aywyol 12, 2. àγών μέγας 45, 1, 89, 10 n. ay weres 13, 4, 38, 1.

άγωνίζεσθαι περί τινος 63, 1 n. άδεώς 40, 4 n. άδηλος 11, 4 n. άδικῶ 5, 5, 7, 37, 3, 60, 7, 71, 4, 73, 3, 74, 3. άδφ 8, 2 n, 21, 3, 54, 2, 3. άδωρος 65, 8 π. del 37, 3 n. aciunnotos 43, 2, 64, 5. à j nuos 37, 2. άηδών 29, 3. [']Αθήναι 6, 1, 13, 7, 15, 41, 1, al.; άπ' [']Αθηνών 29, 3; 'Αθήναις 8, 1. 'Aθηναΐοι 1, 9, 14, 21, al.; άπ' 'Aθηναίων 15, 4; άπο των 'A. 86, 6 n, 90, 6. Adyvalois 2, 1 n, al. åθλa 46, 1, 87, 9. άθρόος 31, 2, 39, 3, 60, 2. Alyd $\lambda \epsilon \omega \nu$ boos 19, 2 n. Alyiva 27, 1 n, 31, 1. Αίγυπτος, 48, 1. aidios 41, 4, 64, 3. Αίθιοπία 48, 1. Alµos 96, 1 n. Alvyolas 2, 1. alpw, apas 12, 4, 23, 1, 25, 3, 56, 6, 98, 1, 103, 1.

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Β.

αίσθησις 4, 4, 50, 2, 61, 2. alox un 37, 3, 51, 5. αίσχύνομαι 43, 1. αίτίαν λαβείν 18, 3, φέρεσθαι 60, 7; δι' altlas έχειν 60, 4; ėv altia č. 59, 2. 'Akapvâves 7, 3 n, 9, 4, 30, 1, 68, 7, 80, 1, 81, 1, 83, 1 n, 102, 1. 'Akapvavla 33, 2, 81, 8. aképaios 18, 5, 61, 2. άκηρυκτεί 1. άκληστος 93, 1 n. άκμάζω 19, 1 n, 20, 2, 31, 2, 49, 6, 79, 1. άκμη 42, 4 n. akbrtiov 4, 3 n. άκρόασις νόμων 37, 3. άκρύπολις 13, 3 n, 15, 3 n, 17, 1, 24, 1. άκροτελεύτιον 17. 1. άλωμαι 102, 5. 'Αλέξανδρος 29, 7, 95, 1, 99, 3. 'Aλιàs 56, 5. άλκή 84, 3 n, 87, 4. 'Αλκμέων 102, 5. $d\lambda\lambda\eta\lambda$ ous 5, 5. άλλος 9, 1 n, 39, 4 n, 49, 2 n; δ å. δμιλος **31**, 2, **98**, 4; ή å. Έλλάς 8, 1 n, 27; ή ά. κατασκευή 14, 1, 97, 3; ή ά. πρόσοδος 13, 3 n; ή ά. Θράκη 29, 2n; allos ally 4, 4 n, 76, 4; and oc deol 15, 4 n. 'Αλμωπία 89, 5 n. 'Αλόπη 26, 2 n. а́µа 2, 1 n; каl а́µа 4. 1, 26, 1, 36, 1, 42, 1, 4, 49, 6, 57, 1, 59, 1, 89, 6, 90, 3, 94, 4 n. άμαθία 40, 3, 62, 4 n. άμάρτυρος 41, 4. άμβλύτερος 40, 4, 65, 4, 11. 'Αμεινιάδης 67, 2, 3. άμεινον 17, 1 n. 'Αμπρακιώται 9, 13, 68, 80, 81.

258

Αμύντας 95, 3, 100, 3. 'Αμφιάρεως 68, 3, 102, 5. αμφιβόλω, έν 76, 3. 'Αμφίλοχοι 'Αμφιλοχία, 68, 102, 2. $d\mu\phi\delta\tau\epsilon\rho a, \ \epsilon\pi'$ **11**, 9 n; Kat' 62, 3 n. άμφοτέρους δέχεσθαι φίλους 72, 1, 2. av with partic. 18, 4 n, 53, 4 n; repeated 94, 1 n. άναβολή τοῦ δεινοῦ 42, 4. dνaγκaιos 70, 1 n; dνaγκalωs64, 2 n. άναγόμενοι or άναγαγόμενοι ἕπλεον 90, 1. άναδούμενοι είλκον 90, 6 n. 'Ανακτόριοι 9, 2, 80, 81. άναλοῦν 24, 1 n. άνανταγώνιστος εύνοια 45, 1. άναπείθομαι 14, 1 n, 65, 1, 101, 5. άναπίμπλαμαι 51, 4 n. 'Avaπos 82 n. άνάστασις 14, 2 n. άναστροφαί **89**, 8 n. άναφέρω 84, 3 n. άνδραγαθίζομαι 63, 2; άνδραγαθία 42, 3. Ανδρος 55, 1. άνειλκον confused with άνέκλων 76, 4. άνειμένως 39, 1. $d\nu\epsilon\pi a\chi\theta\hat{\omega}s$ 37, 3 avev 70, 4 n, 72, 2, al. άνηρ άντ' άνδρός 103, 1. 'Ανήριστος 87, 1 n. ³Ανθεμούς 99, 6, 100, 4. 'Ανθεστηριών 15, 4. άνθρώπων ούκ ένόντων 25, 1 n. ävogos 49, 1 n. άντανιέναι 75, 6. άντεξόρμησις 91, 4 n. 'AVTLYEVNS 23, 2. autikous 4, 5 n. άντίληψις 49, 7 n. άντιλογία 87. 3 n.

GREEK INDEX.

aντίπαλον, το 45, 1 n; aντίπαλοι 89, 6 n. άντιφυλακή 84, 3. άντοφείλω 40, 4. drw 48, 2, 100, 5. 'Aξids 99, 4 n. àξίωμα 37, 1 n. àξίωσις 34, 6 n, 37, 1 n, 61, 4, 65, 8, 88, 2. άπαλγείν 61, 4 n. άπαλλάττω 42, 4 π. άπεικότως 8, 1 n. aneobos 13, 5 n. απήχθησθε or απήχθεσθε 63, 1. άπλοlas, ὑπ' 85, 6 n. άπό; ά. τούτων 13, 2 n; ά. της στάσεως 22, 3 n; πολεμείν άπο 24, 1 ; ά. σίας έπιτηδεύσεως 36, 4 n; ά. μέρους 37, l n ; ά. της τομής ά. κεραιών àpthoavtes 78, 4 n; à. tabtoμάτου 77, 4; οί ά. θαλάσσης 80, 1 n, 83, 1; ά. των 'Αθηvalur 86, 5 n; tà à. Th's tuxns 87, 2n; d. roû loov 89, 2n; ά. τοῦ προφανοῦς 93, 3 n; ά. τών καταστρωμάτων μάχεσθαι 90, 6; [án' autoù 77, 4]. άποβάντι, τῷ 87, 3 n. άπογίγνομαι 34, 2 n, 51, 5, 98. 3. άπόδειξις τοῦ περιέσεσθαι 13,9 n. 'Απόλλων 102, 5; 'Απολλώνιον 91, l. \dot{a} πολοφύρομαι **46**, 2 n. άπορία τοῦ θεραπεύσοντος 51, 5 n ; és à. кавιστάναι 81, 8. $\dot{a}\pi o\phi \theta \epsilon l \rho o \mu a \iota$ **49**, 6 n. άπράγμων 40, 2 n, 63, 3 n, 64, 4 n. άπτομαι τοῦ πολέμου 8, 1; ά. τῶν πρός τόν πόλεμον 17, 4 n; άπτομένω 49, 5 n; ã. των άνθρώπων 48, 2, 50, 1. άρα. εί τι 5, 1 n, 12, 1; εί ά. 90, 2; el ris à. 87, 1; nº à. 5, 4, 13, 1; Av ris apa 87, 9.

"Apyos 2, 1 n, 9, 2, 27, 2, 67, 1 n, 99, 3; Apyos to 'Aupiλοχικόν 68, 80, 8. doyds in oracle 17, 1 n. άργυρολογώ 69, 1. άρέσκομαι **68**, 3 n. aperi 40, 4 n. Αριστεύς 67, 1, 4 π. Αριστοκλείδης 70, 1. Αριστόνους 22, 3 n. Αριστώνυμος 33, 1. apkroupos 78, 2 n. άρχαΐον, κατά τό 16, 2 n; τό ά. 99, 3. Αρχέλαος 100, 2 n. άρχεται 1 n; see ήρξατο. Αρχίδαμος 10, 12, 13, 18, 19, 20, 47, 71, 72, 74. άρχικόν; τό ά. γένος 80, 5 n. doyovros 2, 1 n. άρχομένω, αμ' ήρι ά. 2, 1 n. άσημον άργύριον) (έπίσημον ά. 13, 4. άσθενές; τὸ ά. τῆς γνώμης 61, 2 n. 'Asía 67, 1, 97, 6 n. Астакоз 30, 1 n, 33, 1, 102,] n. άσφαλεί, έν 75, 5. 'Ασωπός 5, 2. 'Αταλάντη 32; 'Α. της Μακε-Soulas 100, 3. Ατιντάνες 80, 6 n. Άττική 15, 1, 16, 1, 36, 1, al. airo Boel 81, 4. αὐτόθεν 25, 3 n. αύτοκράτωρ lxvi., 13, 1. αύτονομία 8, 4. autos 13, 1 n, 39, 2 n, 42, 4 n, 65, 13 n, 79, 1 n; auto or aύτον 19, 2; aύτο or aύτοῦ 49. 7 n : avrà replacing avrhv 43, 1 n, 62, 4 n, cf. Eur. Bacchae 202; aut 4 42, 4 n.

αύχημα 62, 4 n. αύχω 39, 3 n.

260 ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Β.

άφανής; τὸ ά. τοῦ κατορθώσειν	οῦν γε 43, 1; with partic.
42, 4 n ; ol àpaveîs 34, 3 n.	43, 6; Kal ye 49, 7; Sé
άφανίζω 42, 3, 61, 4.	γε 54, 3 n; εἰκότως γε
άφίησιν 13, 1 n.	60, 7; οὐδὲ γε 87, 3;
'Axala 83, 3, 84, 3; 'Axaïkòs	έπει γε 89, 3; ώς γε
86 , 1, 92 , 5.	102, 5.
'Αχαιοί 9, 2, 66, 1.	Γέται 96, 1, 98, 4.
'Aχαρναί 19, 2 n, 20, 21, 2,	γίγνεσθαι as pass. of ποιείσθαι,
23 , 1.	q.v.; ή έσοδος γ. 6, 3; al
'Aχελώος 102, 2 n.	έπιχειρήσεις γίγνονται 11, 4;
άχθηδών 37, 2 n.	η άνάστασις έγίγνετο 14, 2;
άχρείος 6, 4 n, 40, 2, 44, 4;	πόλεμος γεγένηται 72, 1; δ
άχρηστος 78, 3 n.	τάφος έγένετο 47, 1; μνήμη
	έγένετο 54, 4; έσβολαι έγέ-
В.	νοντο 31, 3 γενέσθαι, ήρξατο
βάλανος 4, 3 n.	47, 3 n, 68, 2 'Amounted
βασιλεύς 62, 2 n.	to' 13, 3, 20, 4, 31, 2
Βισαλτία 99, 6.	τὸ ἀντιτείχισμα ἐγίγνετο 77,
$\beta\lambda\dot{\alpha}\beta\eta$, = $\beta\lambda\alpha\beta\epsilon\rho\deltas$ 40, 2, 65, 7.	1 n.
βλάπτειν 'spoil' 41, 4.	γνώμη ; γ.) (ξργον 11, 5 n, 43,
βοιωταρχούντες 2, 1 n.	3 π, 64, 6; γ.) (δύναμις 89, 6;
Boiwria 2, 1, 18, 2; Boiwrol	γ.) (δργή 22, 1; γ.) (παρα-
6, 2, 9, 2, 3, 22, 2, 23, 3,	σκευή 9, 1; γ.) (τύχη 42, 4,
78, 2.	62, 5 n, 87, 3; γ.) (χρήματα
Borría 99, 3 n; Borriala 100,	13, 2.
4; Bottiaîoi 79, 7, 99, 3,	γνώμαι 11, 4; other examples
101. 1 ; Βοττική ή έπι Θράκης	35, 2, 40, 1, 2, 3, 4, 43, 3,
79, 2, 101, 5.	4, 6, 44, 1, 4, 45, 1, 46, 1,
Βούδορον 94, 3.	60, 3, 61, 4, 62, 3, 4, 5, 63,
βούλομαι) (έθέλω 61, 4.	3, 64, 2, 5, 6.
Bpaoldas 25, 2 n, 85, 1, 86, 5,	Γορτύνιος 85, 5; Γορτυνία της
93, 1.	Макебочlas 100, 3.
βράχεα 91, 4 n.	Γυρτώνιοι 22, 3.
βραχυλογία 39, 3.	
Βριλησσός 23, 1 n.	Δ.
Βυζάντιον 97, 2.	δαιμόνια, τὰ 64, 2 n.
	$\Delta a v \lambda l a$, $\Delta a v \lambda l a s$ 29 , 3.
г.	$\delta \epsilon$ after kal 36 , 1; in apodosis
<i>уашк</i> а̀ 15, 5 n.	46, 1, 65, 5.
yàp 'in fact' 43, 6; after	δεδιέναι περί τινι 5, 5 n, 72, 2.
τεκμήριον δέ 15, 4, 39, 2;	δείματα 102, 5 n.
omitted after, 50, 2 n.	$\delta \epsilon \nu \dot{a}, \tau \dot{a}$ of the horrors of war,
γέ; μέντοι γε 13, 1, 47, 3,	40, 3, 65, 1, 77, 1.
56, 4, 65, 3; ούπω γε 21,	δέκατος αὐτὸς 13 , 1 n.
2, 77, 4; πλήν γε 34, 5;	δεύτερος 97, 5 n.
μέν γε 38, 1; ήτοι γε 40,	δέχεσθαι αμφοτέρους of neutrals
2 n; δή τοι γε 41, 4 n;	72, 1, 2.

GREEK INDEX.

δή after où 40, 3, 41, 4 n; after µì 89, 4; after superlatives 31, 2, 49, 1, 97, 3; μόνος δή 64, 1; πας δή 77, 2; with relatives 21, 1, 24, 1, 29, 4, 42, 1; ore on 102, 5 n; τότε δη 84, 3; ούτω δη 6, 3 n, 12, 4 n, 19, 1, 70, 1, 83, 3; ένταθα δη 58, 2 n; έντεῦθεν δη 74, 2 η; ὕστερον δη 17, 3; μέν δη 4, 8 π. Δήλος 8. 3 n. δήλωσις απασι 61, 2 n. бушократіа 37, 1 п, 65, 9 п. διά; δι' δλίγου 29, 3, 89, 9; διά μάχης ίέναι 11, 3 n; δι' όργής έχειν 37, 2, 64, 1, cf. 60, 4 n; Sid xeipds Exeir 13, 2 1. διαβάλλω ' cross ' 83, 3 n. διαδοχή τών έπιγιγνομένων 36. 1. δίαιτα 102, 6 n. διαφερόντως έχειν 40, 3; δ. γίγνεσθαι 51, 1. διαφθείρομαι with ind and nonpersonal words; kaúµaros 49, 6; voonuaros 51, 6, 47, 4. διδασκαλίαν ποιείσθαι 42, 1; δ. παρέχειν 87, 7. διδόναι έαυτόν τινι 68, 7; δ. διέκπλουν 83, 5. διέκπλους 83, 5 n, 89, 8. Διέμπορος 2, 1. δίκαιον 11, 2, 36, 1 n, 44, 3 n, 71, 2 n. Cf. s.v. τόπα.έκ τοῦ δικαίου 89, 3. δικαιώ 41, 5 n, 61, 4, 67, 4, 71, 4. Aîor 96, 2. Διονύσια 15, 4; Διόνυσος 15, 4 n. διωθούμαι 84, 3. Δδβηρος 98, 2, 99, 1, 100, 3. δόκησις 35, 2 π, 84, 1. δοκιμάζω 35, 3 n. Δολοπία 102, 2.

δόξα 11, 9 n. δουλεία 63, 1 n; δουλεύω 63, 3 n. δραστήριον, τδ 63, 3. δρῶ τοῦτο 11, 8 n, 49, 5 n; ἀγαθόν τι δ. 37, 1. Δρῶοι 101, 3. Δύμη 84, 3 n.

Δωριής 9, 4.

E.

- έβασίλευσε ingressive 15, 2, 97, 3, 99, 3. έβδομαΐοι διεφθείροντο 49, 6.
- 105 / Deception of the second
- έβδομήκοντα corrupt 75, 3.
- Έβρος 96, 4 n.
- έγέγειντο or έγεύοντο 70, 1 n.
- έγκαλλώπισμα 62, 3 n.
- е́укартереи 61, 2.
- έγκαταλείπω 6, 4, 65, 8, 78, 3 n, 102, 6.

έγκατασκήπτω 47, 3 n.

ėdàs 44, 2 n.

- έθέλω) (βούλομαι 61, 4 ; έθέλομεν or έθέλοιμεν 39, 4.
- $\xi\theta\nu$ os, irregular apposition with **9**, 4 *n*.
- el with optat. in O. O. 2, 4; (1) representing id and subj. of O. R., time future, 7, 3, 76, 3, 77, 2, 81, 2, 90, 2, 95, 2, (2) representing edv and subj. of O. R., repeated action, 83, 5; el with indic. in O. O. representing ϵl with indic. of O. R. 20, 3, 54, 4, 74, 1; ϵl with optat. in O. O. representing ϵl with optat. in O. R. 80, 8, 81, 5, 93, 3; el not logically hypothetical 60, 1, 61, 1, 64, 1, 4, al. ; el dè un 5, 5, 71, 2; el with apod. only implied 12, 1, 67, 1, al. Είδομενή 100, 3.

είδόσιν, έν 36, 4.

elev in O. O. in Continuatio $|\epsilon v$; (1) in local phrases; ϵv Orationis 72,2 n (the optat. once thus in Herod. viz. 7, 3, five times in Xen.). eikòs 10, 1 n, 11, 8 n, 21, 2, 29, 3 n, 41, 5, 48, 3, 53, 4, 54, 2, 62, 3, 63, 1, 64, 1, 73, 1. See also s. v. τόποι. elkotus 54, 3, 60, 7, 87, 3, 7. είκότι, τώ ούκ 89, 6 n. Είλωτες 27, 2 n. $\epsilon i \pi o \nu$ 'propose,' 24, 1. είρήνη, έν τη 65, 5 π. είρηται 46, 1 n. els aut $\hat{u}v$ 5, 7 n; els) ($\pi o\lambda\lambda ol$ 35, 2. $\ell\kappa$ (1) in adverbial phrases; έξ δλίγου 11, 4 n, 61, 2, 91, 4 n; έκ πολλοῦ 88, 2, 89, 8; έκ τοῦ δικαίου 89, 3; έκ τοῦ όμοίου 44, 3 n; (2) έκ by attraction for ev 5, 7, 13, 2, 5, 14; (3) $\dot{\epsilon}\kappa = \dot{\upsilon}\pi\dot{\sigma}$ 49, 1 n; τρόπων έξ οίων 36, 4 n; (4) 'after' 33. 3 n. Exactos with plur. verb 46, 2, al. έκείνη or έκει 81, 4. έκκλησία) (ξύλλογος 22, 1 n. $\epsilon \kappa \pi l \pi \tau \epsilon \iota \nu$ 'to be washed ashore' 92, 3. έκπλείν 69, 1, 93, 4. έλασσον, ούκ έ. ή 13, 4 n. έλευθερία 37, 1, 40, 4 n; έλεύθερον, τό 43, 4; ελευθερείν 6 n. 8, 4 n. Έλευσίνιοι 15, 1 n ; Έλευσίνιον 17, 1 n : 'Elevols 19, 2, 20, 3, 21, 1. Έλιμιώται 99, 2. Ελληνες Ελλήνων άρχειν 64, 'Εορδία, 'Εορδοί **99**, 5 n. 3 n. $\epsilon \pi a \gamma \delta \mu \epsilon \nu o \iota$, ol 2, 4 n. 'Ελλήσποντος 9, 4 n, 67, 3. $\epsilon \lambda \pi i \zeta \epsilon \omega$, of bad events 11, 6, έπαινος 35, 1. έπακούειν 36, 4. 59, 3. έμβολή 76, 4, 89, 8 n. έπαλξις 13, 6. έπανάστασις 27, 2. èuµévo 2, 1, 19, 2 n.

όλίγω 84, 3, 86, 5; έν έπιτη- $\delta \epsilon l \omega$ **81**, 4; (2) other adjectival expressions; έν δεξιά 19, 2, 98, 2; έν άριστερά 81, 3, 100, 4; (3) ' consisting of ' έν οίκοδομίαις κτήματα 65, 2; (4) with reflexive words $\dot{\epsilon}\nu$ $\sigma\phi$ ($\sigma\iota\nu$ $a\dot{\upsilon}\tau \sigma \hat{\iota}s$, $\dot{a}\lambda\lambda\dot{\eta}$ λοις 5, 5, 4, 1, 65, 11, 12; (5) phrases with eiral, equivalent to a verb, cival ev Ebel 64, 2, έν έριδι 21, 2, έν στάσει 65, 12, èv àpxy 37, 2, èv παρασκευή 80, 3, 101, 2, έν τούτω παρασκευής 17, 5, έν ήλικία 36, 3, έν χηρεία 45, 2; έν τῷ θαρσαλέψ **51**, 6, έν άσφαλεί 75. 5. έν ίσω 60. 6. Cf. έν δμοίω καθεστάναι 49, 5, έν άμφιβόλω γίγνεσθαι 76, 3 n; (6) phrases with $\xi_{\chi \in i\nu}$, equivalent to a verb. Excu ev δργή 8, 4, 18, 5, 21, 3, 65, 3, έν altia 59, 2 n, έν δρρωδία 89, 1; (7) èv & of attendant circumstances, 1 n, 35, 2 n. Cf. ev τούτω 8, 4 n, 89, 8 :έν τοῖς δμμασι in conspectu, 11, 7 n, cf. Eur. Bacchae, 1252. έναγωνίζομαι 74, 3. έναταΐος διαφθείρεσθαι 49, 6. ένδεεστέρως 35, 2 π. Evonlos elval with partic. 64. ένδωσείω 12, 4 n. ένεστι στάσις τη γνώμη 20, 4. 'Εννεάκρουνος 15, 5 n. έξαπιναίως 3, 1 n, 48, 2, 93, 3. έξωθεν for έξω 13, 7 n, 49, 5.

262

έπάρατον 17, 1 n. έπαυξάνω 36, 3. έπαύρεσις 53, 2 n. έπειδάν 34, 3 n. έπειτα 4, 2 n. έπεξελθείν 40, 2. έπέχειν 81, 4 n, 101, 5 n. $\ell \pi i$; with gen. in dates 2, 1 n; έπι του παρόντοs and έπι τώ παρόντι 36, 4 n, 54, 3 n; $\epsilon \pi l \tau \hat{\omega} \nu \nu \epsilon \hat{\omega} \nu$ and $\epsilon \pi l \tau a is \nu a v \sigma l$ 80, 2 n; έπι πολύ 75, 2, 79, 6; enl nhéov 29, 2 n, 51, 6, 53, 1, 62, 2, 65, 6, 97, 4; ώς έπι πλείστον 34. 8, 35, 3; έπι την έαυτων γην 90, 1 n; ή έπι πολλά έπίπεμ- ψ_{ls} 39, 3; $\epsilon \pi l$ with dat. of purpose, $\epsilon \pi i \kappa a \kappa \hat{\omega}$ 13, 1 n, $\epsilon \pi l \sigma \omega \tau \eta \rho l a 13, 5, \epsilon \pi' \omega \phi \epsilon \lambda l a$ 29, 3, 37, 3; έπ' άγαθψ = 'in prosperous times' 17, 2; $\epsilon \pi l$ with dat. = 'off the coast of' 32 n ; en l Súo nuépas 25, 3 n; $\epsilon \pi \iota$ - of reciprocity 64, 6. πιβαίνω 25, 4 n. έπιβάται 23, 2. έπιβοηθώ 5, 1 n, 79, 4, 86, 6, 90, 2. ϵπιγίγνομαι 4, 2 n, al. Έπίδαυρος 56. έπιθεάζω 75, 1. 'Επικλής 23, 2. έπίκουροι 33, 1 n. έπίπεμψις έπι πολλά 39, 3 n. έπίπλους τη Πελοποννήσω 17, 4, 56, 1. έπίπονος 39, 1 n. έπισημαίνειν 49, 7 n έπισκήπτω 73, 3 η. έπιτήδευμα and έπιτήδευσις 36. 4 1, 37, 2. έπιτολαί 78, 2 n. έπιψηφίζειν 24, 1 n. Епоског 27, 1 n, 70, 4. έπόμνυμι 5, 6 n. Epavos 43, 1 n.

έρασται της πόλεως 43, 1, Append. I.

 $\xi \rho \gamma o \nu$) ($\lambda \delta \gamma o s \ 8, 4 \ n, 11, 5, 35, 1, 40, 1, 41, 2, 4, 42, 2, 4, 43, 1, 2, 3, 46, 1, 64, 6, 65, 9, 72, 1, 81, 2.$ 'Epsylet's 15, 2.

- Έρμιονίς 56, 5 π.
- es; (1) with verbal nouns and adj. πρόνοια ές τον πόλεμον 65, 6, βλάβη ές τον πόλεμον 65, 7 n, έσβολαί ές την 'Αττικήν 70, 1, πλούς ές Σικελίαν 65, 11, ές αύτὸ κερδαλέον 53, 3 ; (2) with καθίστημι ; αύτούς ές κίνδινον καθιστάναι 100, 6, τόν στρατόν ές πόλεμον κ. 75, 1. ές πόλεμον καθίστασθαι 9. 1, 13, 9, ès éπιμαρτυρίαν κ. 74, 2, és πολιορκίαν κ. 78, 4, έs φόβον κ. 81, 6, έs φυγήν к. 81, 7, és à торіан к. 81, 8; (3) with άγειν, ελθείν, τρέπεσθαι ; ές ξύμβασιν άγειν 2, 4, is xeipas iddeiv 3, 4, 81, 8, es έλπίδα ελθείν 56, 4, ές όλιγωρίαν τρέπεσθαι 52, 3, ές άναισχύντους θήκας τ. 52, 4. és = 'as' 40, 4. és όλίγους olkeiv 37, 1 n. Tà és άρετην 40, 4 n. έσβατός 41, 4. έσβολη, τη temporal 20, 1 n. έσπλείν, υ. έκπλείν. Έστιόδωρος 70, 1. έτέρω πρός έτερον 51, 1, 4; έτεροι έτέρων 64, 5. έτι 2, 1 n, 42, 4 n.
- έτοιμα 3, 4 n, 10, 2, 56, 1, 98, 1.
- Εύβοια 14, 1, 26, 1, 32.

εύδαιμονία 97, 5 n; τὸ εῦδαιμον 43, 4.

Εύηνος 83, 3 n.

- Εύμαχος 33, 1. Εύμολπος 15, 1.
- Εύξεινος 97, 1, 5.

264 ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Β.

Εύριπίδης 70, 1, 79, 1. ήσυχάζω) (πολεμώ 3, 1, 7, 2, Εὐρύμαχος 2, 3, 5, 7. 65, 7 n, 81, 8. Εύρώπη 97, 5. ήτοι ... γε 40, 2 n. Εύρωπός της Μακεδονίας 100, ήφίει 49, 2 n. 3. θ. εύτραπέλως **41**, 1 n. εύτυχές, τὸ 44, 1 n. θάρυψ 80, 6. εὐτυχίαι 44,2n; cf. Eur. Ion 658. θέλω 51, 5 n. Εύφαμίδας 33, 1. θεοί έγχώριοι 71, 4, 74. 2; έφίεσθαι 42, 4 n. δρκιοι 71, 4; πατρώοι 71, έφόδιον 70, 3. 4 n. έφόρμησις 89, 9. Θέρμη **29**, 6 n. έφορος 2, 1 n. Θερμοπύλαι 101, 2. έχθίστων, τών ήμιν 71, 3 η. Θεσπρωτοί 80, 5. 'Εχινάδες 102, 3. θεσσαλοί 22, 3, 101, 2. έχει for παρέχει 41, 3, 61, 2, θήβαι 5, 2; Θηβαίοι 2, 4, 5. **87**, 1; έχειν υ. έν, δι' ήσυχίας θήκαι 52, 4 n. έχειν 22, 1, διά χειρός έ. 13, θήρα 9, 4. 2 n. 76. 4. θησεύς 15, 1-3. θΟΥΚΥΔΙΔΗΣ 48, 3, 70, 5, Z. 103, 2. Opakes 29, 67, 95, 96, 97, Ζάκυνθος 7, 3, 9, 4, 66, 1, 80, 98, 100, 101, 3. 1. Θριάσιον πεδίον 19, 2 n, 20, 3, ζώντων έχομένων 5, 4. Zev Eldamos 19, 1, 47, 2, 71, 1. 21, 1; Opiûje 21, 1. Ζεύς έλευθέριος 71, 2, 'Ολύμπιος θρόνιον 26, 2 n. 15, 4. θύραι 4, 5 n. ζηλώ 37, 1, 43, 4, 64, 4 n. Ουρέα 27, 2 n; Ουρεάτις 27, 2. H. I. ήβη 46. 1. *ίδέα* **19**, 1 *n*. ήγεμών 11, 3, 19, 1. ίδιώτης) (πόλις 8, 4, 60, 2, 64, ησέα, τὰ 41, 3 n. 6, 65, 7. lepà) (dora 52, 3 n. ήδη 2, 1. 'Ηδώνες 99, 4. *iepwµένη*s 2, 1. Iva 3, 3 (only here in this 'Ηλείοι 9, 3, 25, 3; 'Ηλις 66, 1. book). ήλλοίωντο 59, 1 n. 'Ιόνιος κόλπος 97, 5. ήμαρτήθη 65, 11 n. ίππαγωγοί 56, 2 n. ήν τι 5, 6 n, 12, 2, 34, 2, 43, Ίσθμός 9, 2, 10, 2, 13, 1, 18, 5, 74, 3; n ápa 13, 1, 87, 3. 9; ήν πείθωσιν or πείσωσιν Ίσοκράτης 83, 4. loovoµla 37, 1. 73, l. lσοπαλείs **39**, 1 n. ήπειρούσθαι 102, 3. ίσδρροπος 42, 2. ήπιώτερον, τό 59, 3. loos 44, 3 n. прЕато 47, 3 n. Ίστρος 96, 1, 97, 1. howes, invocation to 74, 2.

GREEK INDEX.

K.

καθάπερ 71, 4, 72, 1.

- καθεζόμενοι έδήουν 19, 1, 2, 47, 2.
- καθίστημι. See έs. ή καθεστηκυΐα ήλικία 36, 3 n; το καθεστος καλόν 53, 3; βλάβη καθίστατο 65, 7 n.
- kalton 39, 4 n, 64, 4 n.
- κακοτυχείν) (εύτυχείν 60, 3.
- καλινδούμαι 52, 2 n.
- Kaλλiμaχos 67, 2; another 70, 1.
- Kaλλιρρόη 15, 5 n.
- Kâpes 9, 4; Kapla 69, 1.
- картерей 44, 3 n.
- κατά; (1) gen. not found in this book; (2) accus. 'opposite,' κατά 'Ακαρνανίαν 30, 2 n, κατά τό 'Απολλώνιον 91, 1; 'in accordance with,' 'owing to,' κατά τό ξυμμαχικόν 22, 3, 101, 4, K. TO apyalor 16, 2 n, κ. τàs lolas φιλοτιμίας 65, 7, cf. 11 and 12, κ. το διάφορον 27, 2, r. oiliar 82, r. rariar 87, 3, κ. πενίαν 37, 1, κ. τδ προνενικηκέναι 89, 5, κ. τδ δύνασθαι 97, 4 η, κ. ταῦτα 13, 1, κ. σελήνην 28 n : describing the manner, K. Mar ναῦν τάσσεσθαι **84**, 1 n, κ. χώραν μένειν 58, 3 n, κ. ξυστάσεις γίγνεσθαι 21. 3. κ. πόλεις οίκεισθαι 15, 1 π, κ. θέρος γράφεσθαι 1 π, κ. τδ χώμα προσάγεσθαι 76, 4, κ. κορυφήν έσβάλλειν 99, 1 n; κατά τόν ένιαυτόν έκαστον 24.

2 n : karà in a merely verbal antithesis 37, 1 n : Kat' olkov 60, 4 n. κατάγειν 33, 1, 95, 2, 102, 1. катабей сантез 3, 1, 93, 4. καταλαμβάνω 81, 4 η. καταλύω βουλευτήρια 15, 2, πόλεμον 29, 5, έλπίδα 89, 10. катавкеча соцая 17, 3 п. 78, 4, 85, 1. катаскей 5, 4 n, 14, 1 n, 16, 1, 38, 1, 65, 2, 97, 3. катастроф 142, 2 п. катафрогура 62, 3 п. катафронутсь 82, 4 n. катеци 25, 4 п. 84, 3. κατέχω 62, 3 n. κατψκηται 96, 1 n, 99, 5. Kérpot 15, 1. κεκωλύσθαι ... παρέσται 8, 4 n. κελευσταl 84. 3. кераноз 4, 2 п. Kepaµeikds 34, 5. Κερκίνη 98, 1 n. Керкира 7, 3, 9, 4, 25, 1. κέρως, έπι 90, 4. Κεφαλληνία 7, 3, 30, 2, 33, 3, 80, 1. κήδος 29, 3 n. κηπίον 62. 3 n. Kilaipŵr 75, 2. κινδυνεύεις 62, 3; τη πόλει 65, 7 : κινδυνεύεσθαι 35, 1 n, 43, 5. $\kappa \nu \hat{\omega}$ of things, 24, 1 n. Kheivias 26, 2, 58, 1. Κλεόμβροτοs 71, 2. Κλεόπομπος 26, 1, 58, 1. κλήσις λιμένων 94, 4 π. κλύδων 84, 3. Κνήμος 66, 2, 80, 2, 81, 3, 82, 83, 1, 84, 5, 85, 1, 86, 6, 93, 1. κοινόν, έπι το 12, 2 n; πρός το κοινόν) (πρός άλλήλους 37, 2;

τό κ.) (κατ' οίκον 60, 4 n; τό κ.) (τὰ ίδια 61, 4; κοινη)

266 ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Β.

(lδία 43, 2 n; κοινώς) (ἐκ τών ίδίων 42, 3; ή κοινή έλπις 43, 6. κόλπos of land, 99, 3. корії 67, 3, 85, 5; корігораї искроѝз 79, 7, 82 ; pass. 33, 3, 73, 1, 83, 3. κόμπος λόγων 40, 1, 41, 2. Κόρινθος, Κορίνθιοι 9, 3, 30, 1, 33, 1, 67, 1, 69, 1, 80, 3, 81, 1, 83, 2, 4, 92, 6, 93, 94. Κόροντα της 'Ακαρνανίας 102, 1. кобий 42. 2 п. Κράνιοι 30, 2, 33, 3. Κραννώνιοι **22**, 3. краиур 4, 2 п. κρήνη 15, 5 n. Κρήτη 9, 4, 85, 5, 86, 1, 92, Κρισαίος κόλπος 69, 1, 83, 1, 86, 3, 92, 6, 93, 1. Kpovols 79, 4. Κρωπειά **19**, 2. Κυδωνία 85, 5. κύκλος νεών 83, 5; κ. τοῦ ἄστεως 13, 7. Κυλλήνη της Hλιδos 84, 5, 86, 1. Κύνης 102, 1. κυπαρίσσινος **34**, 3 n. Kûpos 65, 12. Κύρρος τής Μακεδονίας 100, 4.

Λ.

Ααιαίοι 96, 3, 97, 2. Λακεδαιμώνιοι 7, 9, 18, 19, 23, 24, 27, 47, 67, 71, 75, 77, 80, 83, 84, 85, 87, 90-93. λαμπρώς 7, 1. λανθάνω 4, 5. Λάρισα 22, 3. Λάυρειον 55, 1. Λέαρχος 67, 2. λέγω 5, 5 n, 5, 7, 57, 1 n.

Λεοντιάδης 2, 3. Λέσβος 9, 4, 56, 2. Λεύκας, Λευκάδιος 9, 2 n, 30, 2, 80, 5, 81, 3, 92, 6. $\lambda \epsilon \omega \nu$, Thuc. compared to by the Schol. p. 240. λήθη 44, 3 n. Λημνος 47, 3. Λιβύη 48, 1. Λίμναι 15, 4. Λιμναία τη̂s 'Αργείαs 80, 8 n. $\lambda \iota \mu \delta s$ and $\lambda \delta \iota \mu \delta s$ 54, 3. λογάδες **25**, 3 n. λόγος. See έργον. Λοκροί οι 'Οπούντιοι 9, 2 n, 26, 2, 32. Aokpis 26, 1, 32. λουτροφόροs and λουτρόν γαμικόν 15, 5. *Λυγκηστα* **99**, 2. λύγε 49, 4 n. Λυκία 69, 1. **Λυκόφρων** 85, 1. λύσις 102, 5 n.

M.

Μάγνητες 101, 2. Maidol 98, 2. Μακεδονία, Μακεδόνες 95, 99, 2, 3, 100-102. μακρά τείχη 13, 7 n. μάλιστα 36, 3 n, 43, 5 n, 47, 4 n; μάλιστα μέν ... εί δέ μή 72, l. μάλλον 7, 3 n, 60, 3 n, 70, 1 n, 76, 3 n; ετέρων μάλλον 15, 1, 60, 7, 87, 2; μάλλον ή 40, 4, 41, 2, 42, 3, 4, 44, 1, 65, 8; μάλλον ή ού 62, 3 n; οὐ μâλλον ... ἀλλὰ 43, 2n, 44, 4. μαντείον, χρησμός, χρηστήριον 17 n, 21, 3, 47, 4, 54, 4 n, 102, 5; λόγια and χρησμοί 8, 2 n. Μαραθώνι **34**, 5 n. Μαχάων 83, 4.

GREEK INDEX.

- μάχη: Ath. and Pel. 86, 90, Ath. and Corinthians 83,
 - Ath. and Chalcidians 79, Chaones and Stratii 81.
- μάχης, δια μ. έλθειν 11, 3, 6.
- Μεγαρίς, Μεγαρής 9, 4, 31, 1, 93.
- μέγας þείν 5, 2, 102, 4.
- Μεθώνη 25, 1 n.
- Μελήσανδρος 69.
- Μελήσιππος 12, 1.
- μέν answered by καl 65, 12 n; long break before δέ 70,5 n; πρῶτον, μάλιστα μέν 4, 2; μέν ... μέν ... δέ ... δέ 9, 2 n; μέν δὴ 4,8 n; οὕτω μέν 29, 7 n; μέν ... τε 70, 2 n.

Mévwv 22, 3.

- $\begin{array}{l} \mu \ell \rho os \ \mathbf{12}, \ 5 \ n, \ 22, \ 3, \ \mathbf{37}, \ 1 \ n; \\ \mu \ell \rho os \ \tau & \mathbf{64}, \ 1, \ \mathbf{69}, \ 2, \ \mathbf{101}, \\ 1; \ \tau \delta \ \mu \ell \rho os \ \mathbf{67}, \ 2; \ \tau \delta \ \delta \iota o \\ \mu \ell \rho \eta \ \mathbf{10}, \ 2 \ n, \ \mathbf{47}, \ 2 \ n; \ \mu = \\ \ell \partial \nu \eta \ \mathbf{96}, \ 1. \end{array}$
- Μεσσήνιοι οί έν Ναυπάκτω 9, 4, 25, 4, 90, 3, 102, 1.
- μετά; (1) gen. μετά, ἄνευ, ξύν and xwpis 13, 3 n; concurrent act or state, µerà rou δραστηρίου τετάχθαι 63, 3 η, μετά χαρίτων εύτραπέλως 41, 1 n, μετά μεγάλων σημείων) (παρασχέσθαι τι άμάρτυρον 41, 4. μετά νόμων άνδρείας κινδυνεύειν 39, 4 n, μετ' εύτελείas φιλοκαλείν 40, 1 n; joint efficient cause, μετά πόνων κατέχειν τι 62, 3 n, ο μετά ρώμης ... άναίσθητος θάνατος 43, 6; μεθ' οΐας πολιτείας μεγάλα έγένετο 36, 4 n, ή μετὰ τού μαλακισθήναι κάκωσις 43. 6; 'besides,' μετά τοῦ ξυνετοῦ καί δυνατός γενέσθαι 15, 2; (2) accus., μετά ταῦτα λωφήσαντα 49, 4 η, πολύ δευτέρα μετά την των Σκυθών 97, 5 η. μεταβολή 43, 5 n.

μεταξύ; τό μ. τείχος 13, 7. μέτοικοι 13, 7, 31. μέχρι and μέχρι ου 7, 2. μή 87, 3 n; μή πολλάκις 13, 1 n; µn where ov is expected 13,] n, 17, 2 n. μηδέ μεθ' έτέρων 67, 4, 72,]. μηδέν νεώτερον ποιείν 6, 2, cf. 73, 3. Μήδοι 71, 2, 74, 3; τὰ Μηδικὰ 16, 1, 21, 2. μήν 15, 4. μηνύω 42, 2 n. μήτε ... τε 49, 5 n, 75, 5. μνημεία άίδια 41, 4. μνήμη 29, 3 η, 36, 1, 54, 3 η. Μολοσσοί 80, 5 n. Μολύκρειον 84. 4 n : Μολυκρικός 86, 2. Mourixía 13, 7. μοχλός 4, 3 n.

Muydovia 99, 4, 100, 4.

N.

- vaúapyos 66, 2 n, 80, 2 n.
- Naukhelons 2, 2.
- vaυμαχία, Ath. and Pel. 83, 90, 93.
- Ναύπακτος 9, 4 n, 69,1, 80, 1 fol., 84, 4, 90, 2, 91, 1, 92, 3, 7, 102, 1, 103, 1.
- ναῖς στρογγύλη 97, 1 n, ἀργυρολόγος 69, 1, ἰππαγωγὸς 56, 2 n, στρατηγίς 84, 3, ὀλκὸς 67, 4.
- νέμομαι 27, 2 n, 30, 1, 72, 1.
- veorns 8, 1 n, 20, 2, 21, 2.
- Néotos 96, 4 n.
- veós, Phoebi 15, 4, 91, l, Jovis
 Olympii 15, 4 n, Dionysi
 15, 4, Telluris 15, 4, Eleusinium 17, l n.
- νεώτερόν τι ποιείν 6, 2 η.
- νηίτη στρατώ 24, 1 n.
- Νικάνωρ 80, 5.
- Niklas, Hagnonis pater 58, 1; Гортичиоз 85, 5.

268 ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Β.

Νικόλαος 67, 1 n. Nisaia 31, 3, 93, 2, 94, 3. νομίζεται 15, 5 n. vouos, custom 34, 1, 35, 1. νουμηνία κατά σελήνην 28 n. Noûs 28. νύκτα 3, 4 n. Cf. 2, 1. Ξ. Ξάνθιππος 13, 1, 31, 1, 34, 8. ξεναγοl 75, 3 n. ξενηλασία 39, 1 n. Ξενότιμος 23, 2. Ξενοφών 70, 1, 79, 1, 7. ξυγγνώμων είναι τινι 74, 3. ξυγκομιδή; ή ξ. έκ των άγρων 52, 1 n. ξύλινον τείχος 75, 4 n. ξύλλογος 12, 1, 22, 1 n, 59, 3. ξύμβουλοι 85, 1 n. ξυμμαχίς 2, 1, 7, 3, 10, 1, 80, ξύμμαχοι 9, 4, al. ξυμμετρείσθαι 44, 1. ξυμπαραγενέσθαι 82. η. ξύμπασα; ή ξ. πόλις) (ἕκαστος 85, 4 n. ξυμφέρον, τό 40, 4. See τόποι. $\xi \dot{\nu} 2$, 1 n, where the uses of the prep. are treated. ξυνάρασθαι κίνδυνον 71, 2 n. ξυνελείν τὰ χωρία και Περδίκκαν 29, 4 n. ξυνίστορες 74, 3 n. Eurolkia 15, 2. ξυντελώ 15, 2 n. ξυστάσεις 21, 3. 0. δ ; for art. and infin. see $\tau \delta$;

for other uses, Index II. s.v. Article. $\delta\delta\epsilon$, referring to something al-

ready mentioned **40**, 2, **41**, 2, **42**, 1 *n*, **60**, 6, **63**, 2, **71**, 3, **72**, 1, 3 ; article omitted with, **74**, 3 *n*.

όδφ, by road, 97, 1; έν ό. είναι 12, 1, 13, 1 n. 'Οδρύσαι, gens, 29, 2, 3, 96, 1, 97, 1, 3, 98, 1; 'Οδρύσης 95, 1. $\delta\theta\epsilon\nu$, with ellipse of antecedent. 92, 4 n. ola, for $a\tau\epsilon$, 5, 4 n; ola elkos 10, 1, 54, 2; τàs τιμàs ola 35, 1 n. olkeîv, intrans., 37, 1 n; οίκείσθαι κατά πόλεις 15, 1 n. οίκον, κατ' 60, 4 π. Olviádai 82, 1 n, 102, 2 n. Oivon 18, 1 n. οίων ; ύφ' οί. κακοπαθεί 41, 3. όλίγοι πρός πολλούς 76, 3 n. όλολυγή 4, 2 n. δλόφυρσις 51, 5 n. "Ολυνθος 79, 2, 4. "Ομηρος **41**, 4 n. δμιλος 31, 2 n, 34, 8, 36, 4, 65, 4, 100, 6. όμογνωμονείν 97, 6. δμοιοτέλευτα 63, 3. ouolus; oix o. meiosis for ab. solute neg. 20, 4, 42, 1 n, 60, 6, 80, 1, 81, 5; cf. ék τοῦ ὁμοίου 44, 3 n. όμολογώ, pass. with $\epsilon \kappa$, **49**, 1 η : δμολογουμένη αίσχύνη 37. 3 n. δμόσε χωρείν 62, 3 n, 81, 5. δμως ; έπειδη ... δ. 16, 1, δ ... δμως 17, 1, after partic. 65, 12; also 8µws Sé beginning a sentence, as 11, 1, al. 'Ονητορίδης 2, 1. ovopa, by name, 37, 1. όπόταν 11, 6. οπότε 60, 4 n. Όποῦς, Όπούντιοι 32. $\delta\pi\omega s$, with subj. after past tense, 3, 3, 4, 69, 1, 83, 1, after historic pres. 12, 2, 67, 2; with optat., after past tensc, 34, 8, 75, 2, 76,

- 1, 3, 81, 2, 90, 2, after historic pres. 83, 5; a protasis inserted between $\delta \pi \omega s$ and its verb 76, 3, 81, 2, 90, 2, following $\delta \pi \omega s$ and verb 83, 5; fut indic. in an object clause 99, 1.
- οράν 11, 7 n; ή πρός Πελοπόννησον όρφ 55.
- δργήs, τà τής 60, 1.
- $\delta \rho \epsilon \iota \nu \delta s = \delta \rho \epsilon \iota o s \ 96, 2.$
- Όρέσται 80, 6.
- δρκιοι θεοί 71, 4.
- Opordos 80, 6.
- δρρωδία 88, 1 n.
- ός; δ absolute 40, 3 n; τὸ δ' εὐτυχές, οἱ ἀν 44, l, καταφρόνησις δς ἀν 62, 4.
- δσιος 5, 5 n; δ.) (lepds 52, 3.
- δσον οἱ ἐκπέμψαντες οὐκ ἐπιγιγνώσκοντες (ἀμάρτημα ῆν) 65, 11 n.
- δσοs with ellipse of ἐστί, 9, 4,
 13, 4, 97, 3, 5, al. ; limited by πλήν 9, 4 n.
- δστις, in a rel. clause joined to a substantive, **41**, 4 n, **61**, 4. So δσον **4**, 5; cf. δστις with indic. **64**, 5, 6, equivalent to a partic.

бтан 11, 6 n.

- δτε, marking a date, 13, 9, 58, 3, 78, 4, 95, 2, 98, 1, 99, 6, 102, 5; μέμνημαι ... δτε 21, 1 n, 54, 4; δτε with infin. in O. O. 102, 5 n; έστιν δτε 81, 3, al.
- δπ, after past tenses; optat.,
 2, 3, 3, 5, 6, 2, 13, 1, 21, 3,
 57, 1, indic. retained, 8, 4,
 12, 4, 73, 1, 74, 1, 80, 1
 (after historic pres.); δπι introducing quasi-obliqua12, 3 n.
- où superfluous 62, 3 n. See also s.v. μή.

- ούδὲ 12, 1 n; ἐν οἰδὲ ἐν 51, 2 n; οὐδὲ καθ' ἐν 87, 7; οὐ μὴν οὐδὲ 97, 6; δέδια μὴ οἰδὲ 76, 3; οὐκ ... οὐδὲ 22, 1, al., οἰδὲν ... οἰδὲ 29, 3, οὕπω ... οὐδὲ 21, 2, οῦτε ... οὕδὲ 62, 1.
- oudeis 53, 1, 3.
- ούκέτι, not as intended, of cancelled atrangements 21, 1, 93, 4; ούκ αν έτι 81, 5.
- olv; δ^{\prime} olv 5, 7 n, 16, 1; $\mu \delta \nu$ ov, of transition, 9, 1, 13, 6, 44, 2, 48, 3, 51, 1, 54, 5, 58, 3, 75, 2, 87, 5, 89, 9, 99, 1, 4, 98, 1; olk olv not on that account, 43, 1.
- ούτε ... τε 1, 5, 5, 39, 2, 65, 2, 81, 1, 4; ούτε ... ούτε οτ ούδὲ ... οὐδὲ 93, 3; ουτε ... οῦτε ... οἰδὲ 62, 1.
- οδτος) (δ έτερος 29, 2, 3, 86, 3; in epanalepsis 9, 4 n, 48, 3, 53, 3 n; τοῦτο δρῶτ 11, 8 n, 13, 1 n, 49, 5, cf. 81, 8, 102, 3; 76, 2 n.
- ούτω; see δή; with adj., colloquial so 11, 6; οὐδ' οῦτω 76, 3.
- ούτως πράττειν 4, 8; cf. 101, 6.
- δφείλημα 40, 4 n.

δψει 37, 2 r.

Π.

Πάγγαιον 99, 3.

παίδευσις Έλλάδος 41, 1 n.

- Пагоніа 99, 4 n ; Пагонско̀з 96, 3, 98, 2 ; Пагонся 36, 98.
- Παλαιρής. gens, 30, 1.
- Παλής, gens, 30, 2.
- $\pi d\lambda \nu$, unemphatic when following the verb, 5, 5, 13, 5, 21, 1, 65, 9, 94, 3, 102, 1; emphatic when preceding the verb, 28, 73, 2.

270 ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Β.

Παναΐοι, gens, 101, 3. παρασκευή) (γνώμη 9, 1 n; π.) πανδημεί 31, 1, 94, 2. (πόλεμος 72, 1: π. και άπατη) Πανδίων 29, 3. (τδ ἀφ' ἐαυτῶν εύψυχον 39, 1. πανηγύρεις 38, 1. Παραυαίοι 80, 6. πανοικεσία 16, l. παραυτίκα, έν τῷ 11, 7. Πάνορμος, ο 'Αχαϊκός 86, 1, 4. παρόν, τό, see έν, έπι, πρός. πανστρατιά 5, 1, al. Πάρνης 23, 1. πανταχόθεν 53, 3 n, 59, 2. παρομοίωσις 40, 1, 54, 2. παρά; (1) gen. παρ' ήμων 41, $\pi a \rho o \nu o \mu a \sigma i a 40, 1, 60, 3, 98, 3.$ πâs; \dot{o} π. \dot{a} ριθμ \dot{o} s 7, 2 n, \dot{o} π. 1 n (no other cases of gen, in this book), (2) dat., nearly = δμιλος 36, 4; παντί τρόπω 21, 3, 58, 1; πάσαν ίδέαν penes, 21, 3, 72, 2, παρά τώ 19, 1 n; éni mâv 51, 1 n; έντυχ⁵ντι καιρώ **43**, 2 n, (3) accus., along or past of dis- $\pi \dot{a} \nu \tau a$ epanaleptic 47, 4. tance, παρά γην πλείν, κομί-Πάτραι 83, 3 n, 84, 3, 5. ζεσθαι 83, 1, 90, 3, παρά Στράτον ρείν 102, 2, παρ' πατρώοι θεοί 71, 4 η. Havoavlas 21, 1, 71, 2, 4. Οίνιάδας έξιέναι 102, 3, παρά πεδίον, τό Θριάσιον 19, 2, 20, 3, 21, 1; to 'ATTIKON 20, 1, τον 'Aξιον 99, 4; along, beside of parallel extent, avari-55, 1, 56, 1. θέναι ναῦν παρά τροπαΐον 92, πεζds 86, 4 n, 90, 3. Πειραιεύs 13, 7, 17, 3, 48, 2, 5. τίθεσθαι παρά τινα τα δπλα 2, 4, ol παρ' έπαλξιν 13, 6; 93, 94. πειρώ 19, 1 n. 72, 2, 77, 2; contrary to, π apd $\delta\delta\xi a \nu$ 49, 6, π. τὸ εἰκὸς 82, 1, π. καιρόν έπειρασάμην and έπειράθην 5, 65, 9, π. λόγον 64, 1, 91, 5. 4; to, of persons, 31, 1, al.; Πελαργικόν 17, 1 n. παρά πολύ, by far, 8, 4, 89, Πέλλα 99, 4, 100, 4. 4; παρά or περί 99, 2 n. $\Pi \epsilon \lambda \lambda \eta \nu \eta s$, gens Achaeorum, 9, παραβοηθώ 90, 3. $\mathbf{2}$. παραγίγνομαι 5, 1, 83. Πελοπόννησος 9, 2, 4, 27, 1, παράδειγμα 37, 1, 42, 1. 54, 5; Πελοποννήσιοι 9, 2, παραδούναι τὰ ὅπλα καὶ σφâs al. πέμπω 6, 1 n, 6, 2 n. aύτούς 4, 7 n. παραίνεσις 45, 2, 88, 1; παραινώ περαιώ 67, 3 n. Περδίκκας 29, 4, 7, 95, 96, 18. 3. al. παρακαταθήκη 72, 3. 98-102. περί; (1) gen. περί παντός ποιπαρακέλευσις 88, 1; παρακελεύείσθαι 11, 9, περί πλείστου онаг 86, 6 п. ήγεισθαι 89, 9; περί τινος παραλιπόντι 51, 1 n. άγωνίζεσθαι, άμύνεσθαι 39, 2 παραλία, ή 56, 3. n, 41, 5, 62, 3, 63, 1 n, cf. παραλλάξ 102, 4. περί ίσου ό άγών 42, 1: (2) παράλογος 62, 3, 85, 2; άξιον τοῦ π. (Ste.) or τοῦ παρὰ πολύ dat. περί τινι δεδιέναι, φοβεί-89, 5. σθaι 5, 5 n, 72, 2, 90, 3; (3) accus., time, περί πρώτον Πάραλος 55, 1 n. ύπνον 2, 1 n, περί άρκτούρου παραλυπείν 51, 1 η.

έπιτολàs 78, 2 n; place, rà περί Πελοπόννησον 7, 3 n, 30, 1 al., περί τούς χώρους τούτους 25, 2 n, 102, 2, περί ήν 91, 3 n; ή 'Ακαρνανία ή περί θάλασσαν 33, 2, περί οι παρά 99, 2 n; connected with, repl τόν τάφον 35, 1 n, cf. 52, 4, τό περί τόν Ίτυν έργον 29, 3. τά περί 'Αλκμέωνα 102, 6. Περικλής 12, 1, 13, 21, 3, 22, 31, 1, 35-47, 55-57, 58, 1, 59, 3, 60-65. πέριξ καταπολεμείν 7. 3. περιοικίς 25, 3 n. περιοράσθαι 43, 4 n; περιοράν with infin. 20, 2 n. περιπίπτειν 54. 1 n. 65, 12. Πέρσαι 97, 4. πηγαl 15, 5. Thepia 99, 3, 100, 3; Illepes, Пиериков 99, 3. Ιίνδος δρος 102, 2. rloris, probatio, 11, 3-8, 37-45, 60, 5-63, 3, 87, 3-7, 89, 2-8. rlouvos -89, 6 n. Πλάταια, Πλαταιαί 2, 1, 5, 2, 7, 1, 10, 1, 12, 5, 19, 1, 71-79; IILarais 71, 4, 74, 3; II λαταιής 9, 4, al. Πλειστοάναξ 21, 1. πλέον, πλείστον, see έπί; 11, 8n. $\pi\lambda\hat{\eta}\theta$ os, of superior numbers, 11, 3, 87, 6, 88, 1, 89, 1, 100, 6; τὸ ἐλασσον πληθος 11, 4; πλήθος τὸ ἄχρηστον των ανθρώπων 78, 3. πλήν, not affecting the construction, 21, 2 n, 34, 5. $[\pi\lambda\eta\sigma lov]$ 4, 5. See not. crit. ποθείν 44, 2 n; cf. Eur. Ion 360. ποθεινότερος 42, 4 n. ποιείν ές 8, 4 η; ποιείν πολίτην 29, 5 n. ποιείσθαι, with noun as a peri- Πρασιαl της Λακωνικής 56, 6. phrasis for a verb, but in a $\pi p \dot{a} \sigma \sigma \omega$ 2, 3 n, 5, 7 n.

higher style, $d\gamma \hat{\omega} \nu a \pi$. 89, 8, ἀναβολήν π. 42, 4, ἀπόβασιν π. 26, 2, 33, 3, γνώμην π. 2, 4, διδασκαλίαν π. 42, 1, ξφοδον π. 95, 3, λόγους π. 101, 1, μεταναστάσεις π. 16, 1, μνήμην π. 54, 3, ναυμαχίαν π. 83, 3, παραίνεσιν π. 88, 1, πείραν π. 20, 3, προσβολάς π. 18, 1, στρατείαν π. 11, 1, 88, 9, στρατόπεδον π. 19, 2, radàs n. 34, 1, rékνωσιν π. 44, 3, τροπήν π. 19, 2, ύπόμνησιν π. 88, 3, φυλακήν π. 94, 4 :- ταχείας π. τοs έπαυρέσεις 53, 2, φυλακήν περί παντός π. 11, 9, έντός π. 83, 5. $\pi \delta \lambda \epsilon \mu os$, the Archidamian War; beginning 1 n, preparations 7, how related 1, 16, 1, 21, 1, 34, 1, 68, 1; Δωρικός π. 54, 3; Xalkidikds r. 95, 2. $\pi \delta \lambda s$, the Acropolis, 15, 6 n. $\pi o \lambda i \tau \epsilon i a$, the Athenian, 37, 1. Πολιχνίται 85, 5. πολλάκις ; μή. π. 13, 1 n. Πόλλις 67, 1. Πολυμήδης 22, 3. πολύ, with quasi-comparative, πολύ απέχειν 86, 4, διέχειν 81, 3, έπικρατείν 93, 1, προέχειν 81, 7. See επί, παρά. πολύτροπος 44, 1. πομπαί; σκεύη περί τάς π. 13, 4. πόνος 39, 4 n. πόντος, ο Είξεινος 97, 1, 5. πορθμός 83, 3.

Ποσειδών 84, 4.

ποταμός; μέχρι "Ιστρου ποταμού 97, 1 n.

Ποτείδαια 13, 3, 31, 2, 58, 67, 1, 70, 79, 7; Ποτειδαιάται

(mis-spelt Ποτειδεάται) 70, 1.

πρέπον 36, 1 n. to, πρός & έπασχον την μνήμην $\pi \rho l \nu$, with pres. infin. 67. 3 n. έποιούντο 54, 3, πρός τά παρπρό, time, έν τῷ πρό τοῦ χρόνψ brta 6, 1, cf. 64, 6, 89, 11, 58, 2, 73, 3, προ γαμικών 91, 4, al. 15, 5; place, $\pi \rho \partial \tau \hat{\omega} \nu \delta \lambda \omega \nu$ προσγίγνομαι 79, 5, 87, 3 n, διώκειν 91, 2, al. 7 n.προάστειον **34**, 5 n. προσέτι 62, 3 η. πρόγονοι 36, 1 n. [προσήξαν] 97, 3 not. crit. προδιδόντες, ol 5, 7 n. πρόσοδοι, Ath., 13, 2. πρόθεσις, propositio, 36, 4, 60, 5. προστασία τοῦ δήμου 65, 11 n. προίεσθαι 43, 1 n. πρόσφορος 46, 1, 65, 11. Πρόκνη 29, 3. προταλαιπωρείν 52, 3. Προνναίοι 30, 2. πρότερον ή 42, 2 η, 65, 12. πρόξενοι 29, 1, 85, 5. προτίθημι στέφανόν τινι άγωνος προοίμιον, exordium, 11, 1-2, **46**, 1; $\pi \rho \sigma \tau i \theta \epsilon \sigma \theta a \iota = \pi \rho \sigma \tau \iota \mu \hat{a}$ -35-36, 3, 60, 1-4, 87, 1-2, 89, σθαι 42. 3 n. 1. προτιμώ 37, 1, 42, 2. προπύλαια 13, 3. *побтокта* 34. 2 п. $\pi \rho \delta s$; (1) gen., to the advantage προφανούς, see άπό τού, 93, of, $\pi p \partial s$ ékeivwv eival 86, 5; 3 n. in oaths, πρός των δρκων έπιπροφάσεως, άπ' ούδεμιας 49, 2. σκήπτειν 73, 3; (2) dat., $\pi \rho o \phi \dot{\epsilon} \rho \epsilon \iota \nu = \pi \rho o \dot{\epsilon} \chi \epsilon \iota \nu$ 89, 3 n. near, πρός τη γη είναι 90, 4, $\pi \rho o \chi \omega \rho \epsilon i \nu$ 5, 1 n. al., in addition to, $\pi \rho \delta s$ of $s \in \delta \epsilon$ - $\pi \rho \upsilon \tau a \nu \epsilon \hat{\iota} o \nu$ 15, 1. Eavro 36, 2, al.; (3) accus., Πρωτέας 23, 2. local, πρός ήλιον άνίσχοντα 9, πρώτον μέν 4, 2; πρώτου or πρώτος 25, 2; 4, πρός νότον τετραμμένον 15, πρώτων or 3, ol πρός Βορέαν Θράκες 101, πρώτον 34, 1. 3, metaphorical, xwpeiv mpds Πυθάγγελος 2, 1. ξύμβασιν 3, 1, πρός το ήπιώ-Πύθης 29, 1. τερον καταστήσαι 59, 3, πρός Πύθιον 15, 4; Πυθικόν μαντείον 17, 1. $\delta \rho \gamma \eta \nu = \pi \rho \delta s \ \delta \rho \gamma \eta \nu \tau \epsilon \tau \rho \alpha \mu \mu \epsilon \nu o s$ 65, 8 n; with a view to, πpbs Πυθόδωρος 2, 1. πύλαι 4, 5 n. τι παρασκευάζεσθαι 77, 1, τὰ πρός τόν πόλεμον 17, 4 n, πρός πω 12, 4 n. τό τερπνόν ποιείσθαι τάς έπαυπωλοίτο or απόδοιτο 60, 6. péseis 53, 2; of intercourse, πως 3, 2 n; εί πως 67, 1, 77, hostile or friendly, μηκύνειν 2. $\pi p \delta s \in l \delta \delta \tau a s$ **43**, 1, cf. **5**, 7 n, Ρ. 101, 1, ξυγχωρείν πρός 59, 2, $-\epsilon \pi' \dot{\omega} \phi \epsilon \lambda l a \tau \hat{\eta} \pi \rho \delta s \dot{a} \lambda \dot{\eta}$ βαθυμία) (πόνων μελέτη 39, 4. λους 29, 3, φθόνος πρός τό Ρείτοι 19, 2 n (? 'Peitol). άντίπαλον 45, 1 n, όλίγοι πρός 'Ρίον τό 'Αχαικόν 86, 3, 92, 5; πολλούs 100, 5 n; compared τό Μολυκρικόν 84, 2, 86, 2; τà 'Pla 86, 5. with, $\xi \tau \epsilon \rho os \pi \rho ds \xi \tau \epsilon \rho ov 51, 1,$ έγκαλλώπισμα πρός ταύτην την Ροδόπη 96, 2 n, 4, 98, 4. δύναμιν 62, 3; with reference | ρώμη 43, 6; έρρώμην 8, 1, 4.

Σ. Σαβύλινθος 80, 6. Σάδοκος 29, 5, 67, 2. Σαλαμίς 93, 4, 94. Σαμαΐοι 30, 2. σεισμός, ό έν Σπάρτη, 27, 2, ό έν Δήλψ 8, 3 n. Σεύθης 97, 3, 101, 5. σήμα, τό δημόσιον, 34, 5. σημαίνειν, absolute, 8, 3 n, 43, 3, 49, 7. σημεία 42, 1 n, 15, 4. Σικελία 9, 3, 65, 11. Σικύων 6, 3, 80, 3. σινδών (the material used by St. Joseph of Arimathzea) 49, 5. SIVTOL 98, 1. Σιτάλκης 29, 1, 67, 95-102. σιτοποιοί 76, 3. Σκόμβρον 96, 3 π. Σκύθαι 96, 1, 97, 6. σκύλα Μηδικά 13. 4 n. Σόλλιον 30, 1. Σπάρδακος 101, 5. Σπάρτη 2, 1, 21, 1; Σπαρτιάται 12, 1, 25, 2. Σπάρτωλοs 79, 2. σπονδαί, τριακοντούτεις, 2, 1, 7, 1; Pausaniae, 72, 1. στάσις 22, 3 n; cf. Aesch. Eumen. 311. στέγειν 94, 3. στενά, τὰ 86, 5, 90, 1. στερήσεως ; περί άρχης σ. άγωνίζεσθαι 63, 1 n. στερίσκω 43, 1, 44, 2. στρατηγοί 13, 1, 55, 2, 59, 3, 70, 4, 95, 1. στρατιωτικώτερον 83, 3. Στρατονίκη 101, 6. Στράτος 80, 8 n, 82, 102; Στράτιοι 81, 82, 84, 5. $\sigma \tau pa \tau \delta s$, ellipse of ; see $\pi \epsilon j \delta s$. στρογγύλη ναΰς 97, 1. Στρυμών 96, 3, 97, 2, 99, 3, 101, 3.

στυράκιον 4, 3 n.

σφεΐς 4, 1 n, 27, 2 n, 76, 2; σφέτερος 3, 4 n.

σχήματα; (1) σχήματα λέξεως, figures of speech, commoner than o. Suavolas, and adopted in part from Gorgias, consisting of $dv\tau l\theta \epsilon \tau a$, $\pi a \rho o \mu o i a$, παρονομασίαι, άναφορά, όμοιοτέλευτα, Intr. p. lii. For aντί- $\theta \epsilon \tau a$, see s.v.; for $\pi a \rho o \mu o i \omega \sigma \iota s$, see s.v.; add 62, 4 (7á 76 δαιμόνια άναγκαίως τά τε άπο τών πολεμίων ανδρείως); παρονομασία 97, 4 (αίσχιον ήν αίτηθέντα μή δοίναι ή αlτήσαντα μή τυχείν), 62, 3 (φρονήματι ... καταφρονήματι), 40, I (φιλοκαλούμεν ... φιλοσοφούμεν), 44, (ένευδαιμονήσαι ... ένταλαιπωρήσαι), cf. s.v. παρονομασία; άναφορά, 41, 3 (μόνη γάρ... καί μόνη), 7, 1 n; δμοιοτέλευτα, 3, 4 (προσφέρωνται ... γίγνωνται), 5, 3 (τών μέν διεφθαρμένων, τών δε ζώντων έχοµévwv), al.

(2) σχήματα διανοίας, figures of thought; Irony, Rhetorical Question, Oxymoron; Irony 7, 2 al. (only implied in the narrative); Question 43, 1; Oxymoron 42, 4 (ἀμύνεσθαι καὶ παθεῦ κάλλιον ἡ ἐνδύντες σψζεσθαί).

Σωκράτης 23, 2.

T.

τάκείνων 7, 2 n.

ταλαιπωρία **49**, 3 n.

ταπεινός εγκαρτερείν 61, 2 n.

ταρσοί 76, l n; cf. Herod. I. 179. ταύτομάτου, άπο 77, 4.

τε, inference, 3, 4 n, 5, 3, 8, 1, 3, 29, 5, 41, 1; adding third fact, 11, 4 n, 39, 4, 47, 4, 64, 4, 84, 3, 89, 3; τε... τε

4, 2 n, 13, 2 n, 22, 1 n, 64, 2, 6, 65, 5, 70, 1 n, 84, 3, 95, 2, 102, 4; cf. 81, 1 joining phrases not in the same construction 18, 3n; τε ... καl, in parataxis, 37, 2, sive ... sive 42, 2 n, 53, 3; 53, 1 n, 70, 1 n. Τεγεάτης 67, 1. τείχος 25, 1 not. crit.; τείχη µакра 13, 7 п, 17, 3. τέκμαρσιν έχει δικαίαν φοβήσαι 87. 1 n. τεκμήριον 15, 4 n, 39, 2, 50, 2. τέκνωσις 44. 3. Τέλλις 25, 2. Τημενίδαι 99, 3; cf. Herod. VIII. 137. Τηρεύς **29**, 3. Τήρης 29, 67, 1, 95, 1. τίθεσθαι τὰ ὅπλα 2, 4. Τιλαταΐοι 96, 4. Τιμαγόρας **67**, 1. Τιμοκράτης 33, 1; alius 85, 1, 92. 3. Τιμόξενος 33, 1. $\tau\delta$; with infin., (1) subject: χαλεπόν τό μετρίως είπειν 35, 2, ού τὸ κερδαίνειν μάλλον τέρπει, άλλά τὸ τιμᾶσθαι 44, 4, τό μισείσθαι πάσιν ύπηρζε 64. 5, τὸ ήσσασθαι προσεγένετο 87, 2; (2) object : $d\nu\tau\iota\tau d\xi a\sigma\theta\epsilon$ πρός τὸ δεδιέναι τὸ ἀπαράσκευοι τότε τυχείν 87, 5, τὸ ἀμύνεσθαι κάλλιον ηγησάμενοι **42**, 4; (3) accus. of respect : To per mpoταλαιπωρείν ούδεις πρόθυμος ήν 53, 3; (4) accus. after prepositions : Sid (only with accus.) 11, 4, 14, 2, 37, 1, 50, 2, al. ; έπί, only 65, 9 κατέπλησσεν έπι το φοβείσθαι ... άντικαθίστη πάλιν έπι τό θαρσείν; κατά, in consequence of, κατά τό προνενικηκέναι 89, 5 n. κατά τὸ δύνασθαι 97.4: with reference to, katà tò duφοτέρους δέχεσθαι 72, 2; πρός, εύψυχότατοι πρός τὸ ἐπιέναι, πρός τὸ ἐπιχειρείσθαι ἀσφαλέστατοι 11, 5; (5) genitive : ἀρεγόμενοι τοῦ πρώτος ἕκαστος γίγνεσθαι 65, 10; τὸ ἀφανές τοῦ κατορθώσειν 42, 4 n; έλεγεν άλλα ές απόδειξιν τοῦ περιέσεσθαι 13, 9 n; ès ἐλπίδα ħλθον τοῦ ἐλεῖν 56, 4 n; ὑπόμνησιν ποιείσθαι τοῦ θαρσείν 88, 3; ή ἀπορία τοῦ μὴ ἡσυχάζειν 49, 6 n; αίτίαν φέρεσθαι τοῦ άδικείν 60, 7; τοῦ μή in neg. purpose 22, 2 n, 75, 1; gen. after prep. ; ἐκ τοῦ μὴ ἐρη-μοῦσθαι 44, 3, ἐκ τοῦ πάντας όραν 53, 4; ή μετά τοῦ μαλακισθήναι κάκωσις 43, 6; μέχρι τοῦ δίκην γενέσθαι 53, 4; περί τοῦ μὴ ἐπεξιέναι 22, 1, 55, 2; (6) dative: cause, $\tau \hat{\omega} \epsilon \mu \pi \epsilon \iota \rho \delta$ τεροι είναι θρυσύτεροι 89, 3; dat. after prep. ; έν τῷ ἀμύνεσθαι 11, 7; έν τώ ζην έτι 43, 5.

- TOL 41, 4 n.
- τοιόσδε, irregularly referring to what precedes, **47**, 1, cf. δδε; $i = v \tau \hat{\varphi} \tau o i \hat{\varphi} \delta \epsilon$ **36**, 1.
- τοκεύς 44, 1 n.
- τόποι, loci or partes suadendi, comprising to Sikalor, to vom. μον, τό ξυμφέρον, τό καλόν, τό ήδύ, το βάδιον, το δυνατόν : το δίκαιον 71-74; το νόμιμον not used in this book; $\tau \delta$ ξυμφέρον 11, 3, 36, 2, 62, 3, 63, 89, 9; τὸ καλὸν 11, 2, 9, 43-46, 62, 3, 64, 3; 7d δυνατόν 62, 2, 87, 4; τό ήδύ and to badiov not used in this The mioreus, argubook. menta, by which these $\tau \delta \pi \sigma \iota$ are supported are elkora, Tekμήρια, σημεία, ένθυμήματα,

GREEK INDEX.

γνώμαι: είκότα 11, 87, 4; τεκμήρια and σημεία 39, 2, 41, 2, al.; ένθυμήματα 11, 6 n, 60, 1 n, 87, 4. τοσαῦτα 12, 1 n. τότε 2, 1 n. Tonpes 96, 4. Τριβαλλοί 96, 4. τριήραρχοι 24, 2. Τροιζηνίς γή 56, 5. τροπαία, Ath. 84, 92; Pel. 22, 92. τροπωτήρ 93, 2 π. Towika 68, 3. τυγχάνω, partic. omitted with, 39, 4 n, 87, 5; tense of partic. with, 4, 5. τύραννοι 15, 5, 30, 1; the Athenian empire compared to a ruparris 63, 2 n. τύχη 42, 4 n; ἀπὸ τῆς ὁμοίας τ. 62, 5 n; tà ànd tậs t. 87, 2 n; τύχαι 87, 3. r. ύδατος, ύπό τοῦ 102, 2. incis and mueis confused 11, 9 n. ύμνω 42, 2 n. ύπακούω 61, 1, 62, 3, 64, 1. iπειπείν 102, 5 n. περβάλλοντι; τῷ ὑ. αὐτῶν 35, 2 n.

ύπερβολήν; καθ' ύ. άρετης 45, 1. ύπηρέσιον 93, 1.

ύπνον; περί πρώτον ΰ., prima quies, 2, 1 n.

ύπό; (1) gen.; ταλαιπωρεῖν ὑπὸ χειμῶνος 101, 5; ἐνδιατρίβειν ὑπὸ ἀνέμων 85, 6; ἄπορον ποιεῖν ὑπὸ τοῦ ὕδατος 102, 2; καταστῆσαι μηδένα ἐς ἀλκὴν τρέπεσθαι ὑπὸ τῆς ταραχῆς 84, 3; ἄπτεσθαι τοῦ πόλεμου ὑπ³ ἀπειρίας 8, 1; with passive verbs, ὑπὸ τοῦ κακοῦ νικώμενοι 47, 4 n, cf. 51, 5; ὑπὸ ξυμφορῶν πιεζόμενοι **68**, 5; ὑπὸ τοῦ ἐντὸς καύματος διεφθείροντο **49**, 6; ὑπὸ with the perf. pass., when required, **34**, 6 n; (2) dat. εἶναι ὑπό τισι **72**, 1; (3) accus. ὀρύξαντες ὑπὸ τὸ χῶμα **76**, 2 n; ἐλθέν ὑπὸ Σπάρτωλον **79**, 2; τὸ ὑπὸ τὴν ἀκρόπολιν ἐξωκήθη **17**, 1, cf. **99**, 3.

ύπολαβών 72, 1 n.

ύπομνήματα and πόβος **44**, 2 n, xlii. ύπόμνησις **88**, 3.

υπόνοια, conception, 41, 4 n. υποτελής 9, 4.

ύποτοπήσαι 5, 5 n, 13, 1.

ύστερον, late, 5, 3 n, 80, 7. ύφαντά) (λεία 97, 3 n.

Φ.

Φάγρης 99, 3. paireobai with adj., we omitted 39, 4 n; contrast 51, 3. Φαληρικόν τείχος 13, 7 n. Φανόμαχος 70, 1. φάραγγες 67, 4. Φαρνάβαζος 67, 1. Papvákys 67, 1. Φαρσάλιοι 22, 3. φάρυγξ 49, 2 π. Φάσηλις 69, 1. Фега 25, 3 n. Ферагов 22, 3. φθονω) (ζηλω 64, 4. φιλείν 82, 3, 85, 4. Φιλήμων 67, 2. Φίλιππος 95, 2, 100, 3. $\phi \circ \beta \epsilon \rho \circ s$, active, **3**, 4 *n*; passive, 98, 4. Φοινίκη 69, 1. φοράν φέρειν 72, 3. φορμηδόν 75, 2. Φορμίων 29, 6, 58, 2, 69, 1, 80, 4, 81, 1, 83, 2, 85, 4, 86, 2, 88-90, 92, 102, 103.

φόρος 13, 3, 97, 3. φρέατα 48, 2. φρουρὰν ἔχειν 25, 2. Φρύγια 22, 2 n. φρύκτοι 94, 1. φυλακὴ 26, 1 n; φυλακὰς καθιστάσθαι 24, 1, 94, 2. Φυλείδης 2, 1. φυλη 34, 3. Φύσκα 99, 4. Φωκῆς 9, 2; Φωκίς 29, 3. Φώτυος 80, 5.

X.

χαλεπωτέρως 50, 1. Χαλκιδής 29, 6, 58, 79, 95, 99, 3, 101; Χαλκιδικόι 70, 4, 101, 4; Χαλκιδικόις πόλεμος 95, 2. Χαλκίς 83, 3 n. Χάονες 63, 9, 80, 1 n, 5 n, 81. χαρίτων, μετὰ 41, 1. χείρ 13, 2 n. Χίοι, ξύμμαχοι αὐτόνομοι, 9, 4 n, 56, 2. χρήσαι 102, 5 n. χρήσαι δτι ἀν βούλωνται 4, 7 n.

χρυσίον 13, 4, 5. Χρυσίο 2, 1. Χρῦσις 33, 1. χώραν, κατά 58, 3 n, cf. Stein on Herod. 111. 135. χωρεῖν, trans., 17, 3 n : ὀμόσε χωρεῖν 81, 5, cf. 61, 3. χωρεί 13, 3. χώροι 25, 2 n.

Ψ.

ψηφίσματα 14, 1, 24, 1. ψυχή 40, 3 n.

Ω.

5; with av 49, 5 n.

ADDENDUM.

ένι τοῖς αὐτοῖς ἐπιμέλεια καl ... γνῶναι 40, 2; cf. Aesch. Prom. Vinct. 294 οὐδὲ μάτην χαριτογλωσσεῖν ἕνι μοι.

ENGLISH INDEX.

*. The numbers in all cases refer to chapter and section, and all references are to the notes.

	A	
4	a	

A	bs	tract	for	concrete	8,	1,	9,
		45,					-

- Acarnania, geography of, **80**, S.
- Accus. of respect with $\tau \partial$ and infin. 53, 3; accus. in apposition to sentence 64, 1; adverbial 19, 1.
- Acharnians 20, 4.
- Adjective : active and passive meanings 3, 4; constructed with gen. or dat. 1; adj. as noun 43, 4.
- Admiral, the Spartan, 66, 2.
- Adverbial phrases 44, 3.
- Aelius the Atticist 62, 3.
- Agent, when in dative, 7, 2; when dat. is impossible with perf. pass. 34, 6; with nonpersonal words 47, 4; $\delta\mu\sigma$ $\lambda\sigma\gamma\epsilon\hat{\nu}$ 49, 1.
- Agyrrhins 43, 2.
- Alternatives, expression of, **40**, 2.
- Anacoluthon 47, 3, 53, 4 (Intr. p. lxiii.).
- Anaphora 7, 1, 92, 4, 103, 2.
- Anaxagoras 28, 36, 4.
- Ancestors 11, 9, 36, 1.

- Andocides 17, 3; as a liar 65, 5; A. and Archelaus 100, 2.
- Antithesis 11, 5, 33, 3, 60, 2, 62, 5.
- Aorist with $\dot{\omega}_{5}$ **3**, 1; ingressive **3**, 1, **4**, 1, **8**, 4, 5**6**, 2; complexive **2**, 1, **47**, 4, **57**, 2; gnomic **11**, 4; aor. and imperf. **47**, 3; aor. and historic pres. **69**, 2.
- Apodosis implied 24, 2.
- Apollo 54, 3.
- Apposition, limiting, 4, 4, 47, 2, 48, 1.
- Archaisms 77, 3, 81, 4.
- Archelaus 100, 2, cf. Sandys on Eur. Bacchae 573.
- Archer-Hind on the Phaedo 36, 4.
- Archons 2, 1.
- Argos 2, 1.
- Aristophanesand the Megarians 31, 1.
- Arnold on 4, 3, 65, 8, 71, 4, 97, 5.
- Arnold, M. on the Chaones 80, 1.
- Article, omitted 12, 2, 13, 6, 30, 1, 52, 1, 71, 4, 74, 3, cf. Stein on Herod. III. 7, 2;

added in formal language	Construction of $\lambda \ell \gamma \omega$, $\pi \rho \dot{\alpha} \tau \tau \omega$
24, 2; emphatic 47, 3.	5, 7; λέγω 57, 1; πράττω
Attic prose, restrictions in, 2,	64 , 1.
1, 5, 5. See also under	- in accordance with sense
Herodotus, Ionic, Poetry, etc.	
Attia namos OF 1	4, 5, 27, 2.
Attic names 67, 1.	- of τυγχάνω, λανθάνω, φθάνω
Athens and Greek thought 41,	4, 5.
l; Athenian versatility 41,	$- \text{ of } \pi \epsilon \rho i 5, 5.$
1; topography and early his-	of gen. abs. 5, 5.
tory of 15, 4 fol., 55, 1;	of κελεύω 6, 2, 29, 3.
position of A. in the war 10,	- of the agent 7, 2, 49, 3.
1; walls of 13, 7; A. and	- of the subject to infin. 7, 2,
the rural population 17, 1.	cf. Wecklein on Prom. Vinct.
	217.
D	- of plur. verb after neut.
В.	plur. subj. 8, 2.
Bäumlein on 64, 4.	- of rel. with infin. 13, 5.
Behrendt on 81, 4.	- of olda 17, 2.
Bekker on 4, 2.	— of έμμένειν 2, 1, 19, 2.
Benevolences 97, 3.	- of περιοράν 20, 2.
Bloomfield on 8, 3, 27, 2, 65,	- of ήτοι ή 40 , 2.
5.	$-$ of $\delta\mu\delta\lambda\delta\gamma\epsilon\tilde{i}\nu$ 49 , 1.
Brasidas 25, 2.	of διατελώ, τυγχάνω, φαίνομαι
Bulgaria 96, 1; Sophia 96,	49, 5.
3.	— of άγωνίζομαι 63 , 1.
Burke 17, 2, 35, 1, 38, 1,	- of el with fut. indic. 64, 1.
46, 1, 65, 4.	- of neut. noun 44, 1, 65,
Busolt on 71, 2.	11.
Bute Ministry 101, 1.	$- \text{ of } \pi \rho i \nu \ 67, \ 3.$
	— of alσθάνομαι 88 , 1.
С.	Corinthian Gulf 84, 4, 86, 2.
0.	Courage and cowardice 40, 3,
Calendar 2, 1, 4, 2.	43, 5.
Cannibalism 70, 1.	Croiset (Cr.) on 11, 5, 70, 1.
Ceramicus 34, 2, 5.	Curtius, E. on the Chaones
Chaeronea 8, 4.	80, ĺ.
Chiasmus 4, 2, 9, 1, 39, 4,	Cypress wood 34, 3.
57, 1, 62, 5, 64, 2, 6, 83, 5.	51
Classen (Cl.) on 4, 2, 11, 4,	T
71, 4.	D.
Cleon 22, 1, 60, 5, 7, 62, 4,	Dates 1, 2, 1, 21, 1.
63 , 2, 67 , 4.	Dative, local 2, 1.
Collier on epidemics 49, 2.	- of accompaniment 56, 2.
Companies 43, 1.	- temporal 13, 9.
Comparative 2, 3, 3, 1, 21, 1.	Dead, recovery of 34, 2, 92, 4;
Comparison mixed with opposi-	sorrow for 44, 2.
tion 40, 1.	Demes 23, 2.

Democracy 65, 9, 11. Demosthenes, borrows from Thuc. 40, 1. Despoto, Mt. 96, 1. Digression, object of 15, 1, 68, 2. Diodorus 24, 1. Dionysins of Halicarnassus (Dion. Hal.) 11, 1, 35, 1, 59, 2. Dipylon, the 4, 5, 34, 5; cf. Leake, Topog. of A. p. 72. Döderlein on 34, 8, 39, 1, 60, 7. Doors 4, 3. Drefke on 13, 1. E. Eclipse of Ang. 3rd, 431, 28. Elections 37, 1. Eleusinian Mysteries 17, 1. Eleusis 19, 2. Elis 25, 3. Ellipse of masc. noun 86, 4. Emigration 68, 3. Epanalepsis 51, 2. Epexegesis 25, 3.

Epilogue, difficulty about 89, 9. Euripides 100. 2. Eustathius on *Lov* popopos 15, 5.

F.

Finance 9, 4, 13, 3, 5. Formal language 70, 3. Francken on 11, 6. Funeral orations 34, 8, 35, 1. Future indic. after el 64, 1; fut. infin. after a verbal noun 84, 1.

G.

Gender following the predicate instead of the antecedent 18, 2.

Genitive absolute close to another case 5, 5, 8, 4, 83, 3; 13, 4; without substantive 52, 3. - after άλγειν 65, 4. - of material 13, 3, 4, 5. - of description or measure 13, 4, 7, 23, 3. - ' partitive ' 5, 7. Gilbert on the στρατηγοl 13, 1, on 22, 1. Girard on 11, 9. Gorgias, perhaps in Greece before 430 B.C., 22, 3, 62, 3. Gottleber on 35, 1. Gratitude 40, 4. Grossman on 11, 7. Grote on 19, 2, 22, 1, 34, 6, 99, 4.

H.

Hannibal 13, 1.

- Harangues of generals 88, 1. Harpocration 15, 5.
- Haverfield on 11, 4, App. II.
- Helots 27, 2.
- Henry on 27, 1. Herodotus and Thuc., differing
- from the diction of Attic prose, άλκή 84, 3, έπαύρεσις 53, 2, κήδος 29, 3, δμιλος 31, 2, δρρωδία 88, 1, φάκελος 77, 3; άγχίστροφος 53, 1, looπaligs 39, 1, λογάς 25, 3, πίσυνος 89, 6; έξαπιναίως 3, l; ἀπανιστάναι 70, 1, ἀπογίγνεσθαι 34, 2, αύχειν 39, 3, διαβάλλειν 83, 3, δικαιούν **41**, 5, έξιέναι **102**, 2, προφέρειν 89, 3, χρην 102, 5; o $\pi\epsilon$ jos 86, 4; $\pi\epsilon\iota\rho\hat{a}\nu = \pi\epsilon\iota\rho\hat{a}$ σθαι 77, 2; apέσκομαι 68, 3, περιορâr with infin. 20, 2. Hertz on 37, 1.
- Herwerden, van (Herw.) on 8, 2.

Homer and history 41, 4. Hude on 11, 9. Hudson on 40, 3.

280

I.

Ignorance of the Spartans 40,1. Imperfect of details 6, 1. - of repeated acts, followed by complexive aor. 50, 1, 51, 5. - after $\delta \tau \epsilon$ 56, 3. Impersonal pass. 1, 65, 11. Infinitive in treaties etc. 13, 1, 24, 2. - of purpose 4, 7, 13, 1. - with article, when used 11, 5; fut. with art. 13, 9. - after relative words 13, 5. Invasion of Attica, route taken in first 19, 2, 23, 3; in second 55, 1. Ionic words 5, 4, 25, 3, 29, 3, **31**, 2, **34**, 2, **38**, 1, **41**, 4, **53**, 1, 2; forms **5**, 5, 29, 1. Irony 93, 4. Cf. 7, 2, 8, 4.

J.

Jebb on the Enthymeme 11, 7.

Κ.

Kastro Moreas and K. Roumelias **84**, 4, **86**, 2. Katakolo **25**, 4. Kennedy on **42**, 4. Kravassara **80**, 8. Krüger (Kr.) **4**, 2, **5**, 5.

L.

Larissa 22, 3. Laurium 55, 1. Laws, natural 37, 3. Leake, Col. on 94, 4. Liberty, Sparta and **8**, 4, **71**, 2. Linwood on **91**, 3. Lipsins, J. H. on **2**, 1. Loans. from temples **13**, 5; loans and debts, **40**, 4. Lucian **11**, 1.

Μ.

Macaulay 70, 1. Macedonia 90, 2, 6. Medical terms 49, 3, 51, 2. Megara 31, 1. Meiosis 42, 2, 74, 3. Meton 48, 2. Mildol, reciprocal 5, 5. Milton 37, 3. Moeris 4, 2. Morality, standard of 53, 3. Müller, Strübing on 29, 5.

N.

Naupalia and Methone 25, l. Navy, Spartan 7, 2. Negatives, rare use of 13, l, 17, 2, 49, 5, 62, 3. Neuter plur., of details 1, 3, 4, 10, 2, 35, l, 36, 4, 43, l, 98, l. Cf. s.v. abrós, and 36, 4 čkasra. — with plur. verb 8, 2. Number 44, 2, 87, 8.

0.

Object, omission of **90**, 3; common object of partic. and verb **13**, 2, **14**, J, **22**, 2, **44**, 2.

Objects of Athens in the war 65, 7.

Oeniadae 9, 4, 82, 102, 2.

Optative of indefinite frequency 49, 1, 51, 1, in O. O. 72, 2, cf. Herod. 1. 45.

Oracles 17, 1, 54, 2.	Person, rapid change of 11, 1,
Oratio Obliqua, conditional sen-	44, 1.
tences in 2, 4.	Phormio 1, 2, 1.
- temporal sentences in 6, 2,	Phrynichus 3, 4, 4, 2.
102, 5.	Pindar 39, 3.
- irregular structure of 13, 1.	Plague, the 47, 3.
 irregular structure of 13, 1. relative sentences in 13, 5. 	Plataea, battle of 71, 2; siege
Orators, notice of idioms in the	of 71 fol.; streets of 4, 2;
5, 5, 7, 2, 8, 1, 42, 1, 42,	gates of 4, 5.
4, 43, 2, 44, 3, 62, 5.	Pluperfect 4, 8, 59, 1.
Order modified for the sake of	Plural 3, 4, 87, 8.
emphasis 2, 2, 5, 5, 7, 2,	Plutarch 24, 1.
68, 9; with attributive	Poetry and Tragedy, words
participle 30, 1, 98, 4.	found chiefly in 24, 1, 35,
	2, 37, 3, 38, 1, 42, 2, 47,
Р.	3, 74, 3.
	Pollux 4, 2, 14, 1.
Paradox 43, 5.	Polysyndeton 13, 1.
Parataxis 6, 2, 60, 1, 75, 6,	Pomoerium 4, 5, 17, 1.
98, 3.	Pontikokastro 25, 4.
Parenthesis 2, 4, 49, 5, 51,	Poppo (Pp.) on 7, 2, 13, 1, 93, 1.
5.	Prepositions distinguished 36.
Participle, pres. with article	4; adverbial phrases with
2, 4, 5, 7.	44, 3; attraction of 5, 7.
— imperfect 51, 5.	Pronouns 3, 4, 7, 1, 11, 6.
— in dates 2, 1.	Proportion expressed by two
- perfect 4, 5.	superlatives 47, 4.
- emphatic 12, 2, 36, 4.	Prosperity, Greek notion of
- two or more unconnected 4,	44, 1, 2.
4, 15, 2, 18, 3, 33, 3, 52, 4.	Prothesis 36, 4.
— with av 18, 4.	
- neuter as abstract noun 59,	R.
3, 87, 3.	
- change to indic. after 89, 2.	Relative not expressed in second
- omission of ω_s with 18, 1,	clause 4, 5.
91, l.	- Exactos transferred to rel.
- case of 37 , 1, 74 , 1.	clause 17, 3, 34, 3.
- periphrasis with 12,2,97,1.	Revenue, Athenian 13, 3.
- omission of 39, 4, 45, 1,	Rome and Solon 37, 1.
87, 5.	Ruskin on springs 13, 5.
Patriotism 60, 5.	Rutherford on 103, 2.
Pausanias the Atticist 76, 1.	
Perfect passive 1.	S.
Pericles, position of 13, 1, 2,	CL 31.42
24, 1; policy of 65, 5, 6, 7,	St. Matthew 53, 4.
8; P and Cleon 67, 4.	St. Paul 42, 4.
Persian Wars 13, 4.	Shilleto on 46. 1.

Solon 35, 1. Sourovigli 80, 8. Sparta 39, 1. Speeches, when introduced 11, 1, 13, 1. Stahl (Sta.) 2, 1, 4, 4, 39, 3. Stallbaum on an idiom 40, 2. State and individual 65, 4. Steup (Ste.) on 1, 11, 5, 89, 6. Subject, rapid change of 3, 4; subdivision of 4, 4, 86, 5. Substantive clause 88, 1.

T.

Tenses, different, in proximity

Temporal sentences 3, 1.

67, 3, 69, 2.

Thebans 2, 2. Theseus 15, 2. Thirty Years' Peace 65, 2. Thrace 29, 3. Transports 56, 2. Turkey, rivers etc. of 96, 4. Tyrants 15, 5. Tyrtaeus, perhaps a Lacedaemonian 11, 9.

U.

Ullrich on 1. Usener on 11, 7.

V.

Variety of construction 61, 4.

W.

Watches in summer 2, 1.

THE END.

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY ROBERT MACLEHOSE AND CO. LTD. THE UNIVERSITY PRESS, GLASGOW.

282

MACMILLAN'S

Classical Series for Colleges and Schools

ARISTOPHANES - THE FROGS. Edited by W. B. STANFORD.

ATTIC ORATORS - Selections from. By Sir R. C. JEBB.

CATULLUS - SELECT POEMS. By F. P. SIMPSON, B.A. The Text of this Edition is carefully expurgated for School use.

CICERO — THE CATILINE ORATIONS. By A. S. WILKINS, Litt.D. PRO LEGE MANILIA. By Prof. A. S. WILKINS, Litt.D. PRO ROSCIO AMERINO. By E. H. DONKIN, M.A. PRO MILONE. By F. H. COLSON, M.A. PRO MURENA. By J. H. FREESE, M.A. SELECT LETTERS. By R. Y. TYRREIL, M.A. PARADOXA STOICORUM. By A. G. LEE.

DEMOSTHENES — THE PEACE, PHILIPPIC II., THE CHERSONESUS. AND PHILIPPIC III. By Sir J. E. Sandys, Litt.D.

EURIPIDES — BACCHAE. By R. Y. TYRRELL, M.A. IPHIGENEIA AMONG THE TAURI. By E. B. ENGLAND, Litt.D.

HOMER — ILIAD. Edited by W. LEAF, Litt.D., and Rev. M. A. BAYFIELD. M.A. Books I-XII. Books XIII-XXIV. ODYSSEY. Edited by Prof. W. B. STANFORD, Litt.D. Books I-XII. Books XIII-XXIV.

HORACE — THE ODES AND EPODES. By T. E. PAGE, M.A. THE SATIRES. By Prof. ARTHUR PALMER, M.A. THE EPISTLES AND ARS POETICA. By Prof. A. S. WILKINS, Litt.D. ARS POETICA separately.

JUVENAL — THIRTEEN SATIRES. By E. G. HARDY, M.A. The Text is carefully expurgated for School use.

LUCRETIUS - BOOKS I-III. By J. H. WARBURTON LEE, M.A.

MACMILLAN AND CO., LTD., LONDON

MACMILLAN'S

Classical Series for Colleges and Schools

LYSIAS - SELECT ORATIONS. By E. S. SHUCKBURGH, M.A.

OVID - BOOK XIII. By C. SIMMONS, M.A.

PLATO - APOLOGY OF SOCRATES. By HAROLD WILLIAMSON, M.A.

PLAUTUS - CAPTIVI. By A. R. S. HALLIDIE, M.A.

PROPERTIUS - SELECT POEMS. By Prof. J. P. POSTGATE, Litt.D.

SALLUST - CATILINE. By C. MERIVALE, D.D.

SENECA - SELECT LETTERS. By Walter C. SUMMERS, M.A.

SOPHOCLES - THE ANTIGONE. By Rev. M. A. BAYFIELD. M.A.

SUETONIUS - LIFE OF AUGUSTUS. By M. Adams, B.A.

TACITUS - AGRICOLA. By A. J. CHURCH, M.A., and W. J. BRODRIBB, M.A.

TERENCE --- PHORMIO. By Rev. JOHN BOND, M.A., and Rev. A. S. WALPOLE, M.A.

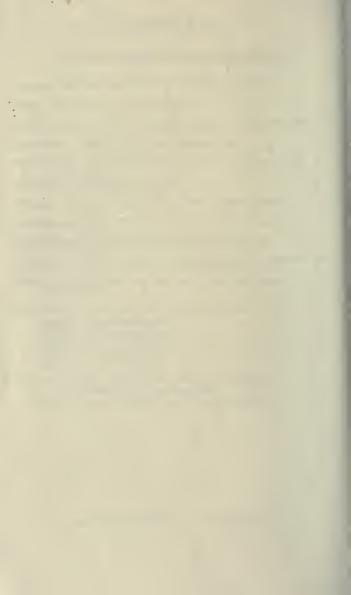
THUCYDIDES — BOOK I. By E. C. MARCHANT, M.A. BOOK II. By the same Editor. BOOK IV. By C. E. GRAVES, M.A. BOOK V. By the same Editor. BOOK V. By the same Editor. BOOK VII. By E. C. MARCHANT, M.A.

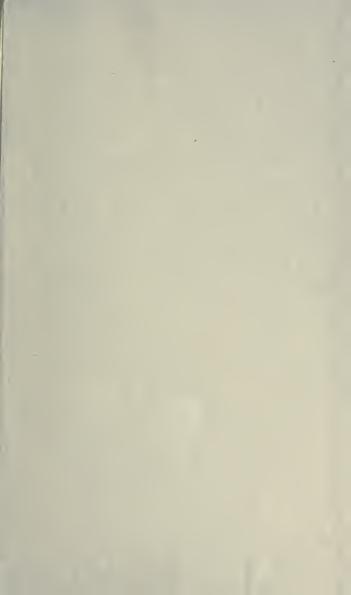
VIRGIL — ÆNEID. BOOKS I-VI. By T. E. PAGE, M.A. — BOOKS VII-XII. By the same Editor. BUCOLICS AND GEORGICS. By T. E. PAGE, M.A.

1

MACMILLAN AND CO., LTD., LONDON







.

*

0.0

0